

ხელნაწერთა ეროვნული ცენტრი

**პირადი არქივების
აღწერილობა**

1

თბილისი 2008

**გამოცემა ეძღვნება ელენე მეტრეველის
90 წლის იუბილეს**

**სერიის მთავარი რედაქტორი
ბუბა კუდავა**

სერიის სარედაქციო კოლეგია

**ზაზა ალექსიძე, თამარ გეგია, შალვა გლოველი,
გიორგი კალანდია, გოჩა საითიძე, ეთერ ქავთარაძე,
მიხეილ ქავთარია**

ISSN 1987-5304

ISBN 978-99940-59-91-1

© ხელნაწერთა ეროვნული ცენტრი, 2008.

**ელენე მეტრეველის
პირადი არქივის
აღწერილობა**

შეადგინეს და გამოსაცემად მოამზადეს
მაია მამაცაშვილმა და ეთერ ქავთარაძემ

მეორე, შესწორებული გამოცემა

ნიგნში წარმოდგენილია აკადემიკოს ელენე მეტრეველის პირადი საარქივო ფონდის აღწერილობა. არქივი, ბიბლიოთეკასთან ერთად, ხელნაწერთა ეროვნულ ცენტრს (იმჟამად – ხელნაწერთა ინსტიტუტს) 2003 წელს გადასცა ელენე მეტრეველის ოჯახმა.

საარქივო მასალა გაარჩიეს ელენე კელენჯერიძემ, მაია მამაცაშვილმა და ეთერ ქავთარაძემ. აღწერილობა შეადგინეს და გამოსაცემად მოამზადეს მაია მამაცაშვილმა და ეთერ ქავთარაძემ.

ფრანგულენოვანი მასალა დაამუშავა ცისანა ბიბილეიშვილმა, გერმანულენოვანი – თამარ ჭუმბურიძემ.

აღწერილობაში მასალა დალაგებულია თემატურად: ბიოგრაფიული და საზოგადოებრივი მოღვაწეობის ამსახველი მასალა, შემოქმედებითი მოღვაწეობის ამსახველი მასალა, მინერ-მონერა და სხვადასხვა. ახლავს პირთა, გეოგრაფიულ სახელთა და თემატური საძიებლები.

რედაქტორი ელენე ჩაგელიშვილი



საზოგადოებას კარგად მოეხსენება, რომ ხელნაწერთა ეროვნულ ცენტრში (ყოფილ ხელნაწერთა ინსტიტუტში) ქართულ და უცხოურ ხელნაწერ ნივთთა თუ ისტორიულ დოკუმენტთა უმდიდრესი კოლექციაა დაცული. თუმცა ასევე კარგად არ არის ცნობილი, რომ იგი საქართველოში ერთ-ერთი ცენტრალური დანესებულებაა, რომელიც პირადი არქივების შენახვის, კატალოგიზაციის, გამოცემისა და კვლევის საქმეს ემსახურება.

1990-იანი წლებიდან მოკიდებული, წლიდან წლამდე მატულობს XIX-XX საუკუნეების საარქივო მასალის მიმართ ინტერესი. მისასაღებელია, რომ ამ მხრივ მეცნიერთა ახალგაზრდული ნაწილიც ძალზე აქტიურია.

ხელნაწერთა ეროვნულ ცენტრში ქართველ თუ უცხოელ მოღვაწეთა 100-ზე მეტი პირადი არქივია დაცული. მათი დიდი ნაწილი კატალოგიზირებულია და მისანვდომია ცენტრში სამუშაოდ მოსული ყველა დაინტერესებული სპეციალისტისათვის. თუმცა გარკვეულ სიძნელეებს ქმნის ის გარემოება, რომ ჯერ მხოლოდ სამი არქივის (ექვთიმე თაყაიშვილის, ივანე ჯავახიშვილისა და კორნელი კეკელიძის) აღწერილობაა გამოცემული.

დღეს ხელნაწერთა ეროვნული ცენტრის ერთ-ერთ პრიორიტეტად ბოლო პერიოდში შემოსული არქივების დამუშავება, საარქივო კოლექციის ელექტრონული კატალოგების შექმნა და აღწერილობების გამოცემა გვესახება. 2007 წელს ცენტრის თანამშრომელთა ჯგუფმა 14 დამუშავებული არქივის კატალოგიზაცია დაიწყო. სამუშაო, რომლის დიდი ნაწილი უკვე დასრულებულია, ფონდ „გეოსკრიპტის“ მხარდაჭერით მიმდინარეობდა. ვსარგებლობ შემთხვევით და დიდ მადლობას უძღვნის ფონდის წარმომადგენელს საქართველოში ლიკა მამაცაშვილს და ჯგუფის ხელმძღვანელს ეთერ ქავთარაძეს.

ვფიქრობთ, აუცილებელია გაგრძელდეს პირადი არქივების აღწერილობების გამოცემა. უფრო მოსახერხებელი იქნება, თუ ამას სერიის სახე ექნება. სიმბოლურია, რომ ახალ სერიას ქალბატონი ელენე მეტრეველის ძალზე საინტერესო არქივის აღწერილობის გამოცემით ვინწყებთ. ამ პიროვნებამ დიდი ამაგი დასდო არა მხოლოდ ქართულ ფილოლოგიურ და საისტორიო მეცნიერებას, არამედ ხელნაწერთა ინსტიტუტის, როგორც ერთ-ერთი მთავარი ქართველოლოგიური ცენტრის, ჩამოყალიბებასა და განვითარებას.

სარჩავი

შემდგენლებისგან	7
I. ელენე მეტრეველის ბიოგრაფიული და საზოგადოებრივი მოღვაწეობის ამსახველი მასალა.....	9
II. შემოქმედადებითი მოღვაწეობის ამსახველი მასალა	
1. ათონის კულტურულ-საგანმანათლებელი კერის კვლევასთან დაკავშირებული მასალა	47
2. ხელნაწერთა აღწერილობები.....	57
3. პალესტინა-სირიის სიძველეთა კვლევასთან დაკავშირებული მასალა.....	59
4. ლიტურგიკა – ჰიმნოგრაფია.....	62
5. გრიგოლ ნაზიანზელის კვლევასთან დაკავშირებული მასალა.....	68
6. რეცენზიები.....	70
7. სიტყვები და გამოსვლები.....	70
8. სხვადასხვა ხასიათის შრომები და მასალები	71
III. მიმონერა	
1. ელენე მეტრეველის წერილები სხვადასხვა პირთან.....	83
2. წერილები ელენე მეტრეველთან.....	169
IV. სხვადასხვა.....	398
საძიებლები	
პირთა საძიებელი.....	409
გეოგრაფიულ სახელთა საძიებელი	425
თემატური საძიებელი	429

შედეგანაღებისგან

ელენე მეტრეველი (1917.13.XII – 2003.4.III) დაიბადა ზესტაფონში პედაგოგების ოჯახში. 1935 წელს დაამთავრა თბილისის № 14 სანიმუშო სკოლა და ჩაირიცხა თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ფილოლოგიის ფაკულტეტზე. უნივერსიტეტის დამთავრების შემდეგ, 1944-1946 წლებში მუშაობდა გორის პედაგოგიურ ინსტიტუტში.

1946 წელს დაიცვა საკანდიდატო დისერტაცია თემაზე „რამდენიმე საკითხი ნიზამისა და რუსთაველის ლიტერატურული ურთიერთობიდან“, ხოლო 1957 წელს – სადოქტორო დისერტაცია „ტიმოთე გაბაშვილის მიმოსვლა“.

1946 წელს მუშაობა დაიწყო ს. ჯანაშიას სახელობის სახელმწიფო მუზეუმის ხელნაწერთა განყოფილებაში უფროს მეცნიერ თანამშრომლად. იმავდროულად მიჰყავდა ძველი ქართული ლიტერატურის კურსი ყოფილი პუშკინის სახელობის თბილისის პედაგოგიურ ინსტიტუტში. 1958 წლიდან ხელმძღვანელობდა ახლადდაარსებული ხელნაწერთა ინსტიტუტის არქეოგრაფიის განყოფილებას, 1968-1988 წლებში ამავე ინსტიტუტის დირექტორია. 1988 წლიდან სიცოცხლის ბოლომდე იყო ხელნაწერთა ინსტიტუტის დირექტორის მრჩეველი.

1974 წელს აირჩიეს საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის წევრ-კორესპონდენტად, 1983 წელს კი – ნამდვილ წევრად.

იყო სსრკ მეცნიერებათა აკადემიის არქეოგრაფიისა და არქივთმცოდნეობის კომისიის წევრი. ხელმძღვანელობდა საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის არქეოგრაფიულ კომისიას. მონაწილეობდა „ვეფხისტყაოსნის“ აკადემიური ტექსტის დამდგენი კომისიის მუშაობაში. იყო საქართველოსა და საბჭოთა კავშირის მასშტაბით ჰუმანიტარული პრობლემების კვლევით დაინტერესებული მრავალი კომისიისა და სამეცნიერო საბჭოს წევრი. 1994 წელს აირჩიეს თიუბინგენის უნივერსიტეტის თეოლოგიის ფაკულტეტის საპატიო დოქტორად.

აქტიურად თანამშრომლობდა საბჭოთა კავშირისა და საზღვარგარეთის სამეცნიერო ცენტრებთან. განსაკუთრებით ნაყოფიერი იყო მისი ურთიერთობა ბიზანტიის ისტორიისა და ცივილიზაციის პარიზის ინს-

ტიტუტთან, რომელმაც გამოსაცემად მოამზადა ათონის ბერძნული აქტები. ამ ინსტიტუტის თხოვნით ბერძნული აქტების ქართული მინანქრები გაშიფრა, შეისწავლა და გამოსაცემად მოამზადა ე. მეტრეველმა. თანამშრომლობდა, აგრეთვე, კოდოკოლოგიური და დიპლომატიკური კვლევის ძლიერ ცენტრთან ტექსტების ძიებისა და ისტორიის პარიზის ინსტიტუტთან.

ე. მეტრეველის მეშვეობით დასაბამი მიეცა ხელნაერთა ინსტიტუტისა და ლუვენის კათოლიკური უნივერსიტეტის თანამშრომლობას. ჟერარ გარიტის ინიციატივით იგი ჩაერთო საერთაშორისო პროგრამაში, რომლის მიზანი იყო გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებათა კორპუსის მომზადება. ხელმძღვანელობდა ხელნაერთა ინსტიტუტის მეცნიერთა ჯგუფს, რომელიც მუშაობდა გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებათა ქართული თარგმანების გამოცემაზე.

წლების განმავლობაში იკვლევდა საზღვარგარეთის ქართული სამნიგნობრო კერების ისტორიას, რასაც შედეგად მოჰყვა მრავალი სამეცნიერო სტატია და ფუნდამენტური ნაშრომები: „მასალები იერუსალიმის ქართული კოლონიის ისტორიისათვის“, „ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან“ და „ათონის ქართველთა მონასტრის საალაპე ნიგნი“.

ქართული სასულიერო მწერლობის დარგებიდან ე. მეტრეველი განსაკუთრებული ინტერესით იკვლევდა ადრებიზანტიური პერიოდის ორიგინალურ ჰიმნოგრაფიას. ამ კვლევის შედეგია მისი „ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“ და „უძველესი იადგარი“ ავტორთა კოლექტივთან (ლილი ხევსურიანი, ცაცა ჭანკიევი) ერთად. „უძველესმა იადგარმა“ 1994 წელს საქართველოს სახელმწიფო პრემია დაიმსახურა.

ღიდი ღვანლი მიუძღვის ხელნაერთა აღწერილობების გამოცემაში. მუშაობდა ხელნაერთა აღწერილობის თეორიულ საკითხებზეც. მისი ნაშრომები საქართველოს გარდა იბეჭდებოდა მსოფლიოს ცნობილ სამეცნიერო ცენტრებში, რამაც საერთაშორისო აღიარება მოუტანა.

ელენე მეტრეველის მოღვაწეობის ყველა ეს ასპექტი ნათლად და ასახული მის მდიდარ პირად საარქივო ფონდში.

I

ელენე მეტრეველის ბიოგრაფიის და საზოგადოებრივი მოღვაწეობის ამსახველი მასალა

1. თბილისის მე-14 სანიმუშო საშუალო სკოლის დახასიათება, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე.

1935 წ. 28 ივნისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

2. თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის დიპლომი, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე.

1940 წ., თბილისი, ქართულ და რუსულ ენებზე, ახლავს ასლი, 1 ცალი, 1 ფ.

3. საქართველოს ხელოვნების საქმეთა სამმართველოს № 3 მუსიკალური სკოლის ატესტატი, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე.

1942 წ., რუსულ ენაზე, 1 ფ.

4. ნ. ბარათაშვილის სახელობის გორის პედაგოგიური ინსტიტუტის დირექტორის გ. ხარაულის ბრძანება ე. მეტრეველის ხელფასის შესახებ.

1944 წ. 8 დეკემბერი, ასლი, 1 ფ.

5. ფილოლოგიურ მეცნიერებათა კანდიდატის დიპლომი, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე. იქვე ამონაწერი სამეცნიერო საბჭოს სხდომის ოქმიდან და დიპლომის ასლი.

1946 წ., რუსულ ენაზე, 1 დიპლომი, 2 ფ.

6. ამონაწერი მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმის 1953 წლის 7 დეკემბრის სხდომის ოქმიდან ფილოლოგიურ მეცნიერებათა კანდიდატის ე. მეტრეველის უფროს მეცნიერ თანამშრომლად დამტკიცების შესახებ.

პირი: გიორგი ძონენიძე.

1953 წ. 22 დეკემბერი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

7. უფროსი მეცნიერი თანამშრომლის ატესტატი, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე.

1954 წ. 27 მარტი, მოსკოვი, რუსულ ენაზე, ახლავს ასლი, 1 ატესტატი, 1 ფ.

8. საქართველოს სსრ სახელმწიფო მუზეუმის დირექტორის ი. რუხაძის მიმართვა სსრკ მეცნიერებათა აკადემიის ლენინგრადის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტის ხელნაწერთა განყოფილების ხელმძღვანელს ი. ორბელს.

სთხოვს, მუზეუმის უფროსი მეცნიერი თანამშრომელი ე. მეტრეველი დაუშვან მათ ფონდებზე სამუშაოდ სამეცნიერო თემაზე „XVIII-XIX საუკუნეების ქართველი მოგზაურები“.

1957 წ. 4 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ოფიციალურ ბლანკზე, ხელმოწერილი, 1 ფ.

9. მეცნიერებათა დოქტორის დიპლომი, გაცემული უმაღლესი საატესტაციო კომისიის გადაწყვეტილებით ე. მეტრეველის სახელზე. იქვე ამონაბეჭდი უმაღლესი საატესტაციო კომისიის სხდომის ოქმიდან და დიპლომის ასლი.

1958 წ. 18 იანვარი, რუსულ ენაზე, 1 დიპლომი, 2 ფ.

10. საზოგადოება „ცოდნას“ სანევრო ბილეთი № 3516583, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე.

1958 წ. 8 ნოემბერი, 1 ცალი.

11. ამონაწერი აღმოსავლეთმცოდნეთა XXV საერთაშორისო კონგრესის საორგანიზაციო კომიტეტის სხდომის ოქმიდან. ეხება ე. მეტრეველის მოხსნებას.

პირი: ი. დიაკონოვი.

1959 წ. 22 სექტემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

12. ნ. პიგულევსკაიას წერილი ვოლკოვს. სთხოვს დაეხმაროს ე. მეტრეველს პალესტინაში დაცული ქართული ხელნაწერების გაცნობაში.

1960 წ. 9 სექტემბერი, ლენინგრადი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

13. საახალწლო მილოცვები ე. მეტრეველს (ფ. კადაციცვის, ბ. ფონკიჩის, ლ. ბერლოვსკაიას, ლ. შუკოვსკაიას, ს. ლაფარიანის, დ. ლიხაჩოვის, ი. ბრაგინსკის, ლ. კოვტუნის, ი. ლებედევას, ლ. ხაჩიკიანის, ა. ინაიშვილის, ა. მეტრეველის, ფ. ლილიენფელდის, ვ. კარგამანოვის, კ. შმიდტის და სხვათა).

1965-1991 წ.წ. ქართულ, რუსულ და ფრანგულ ენებზე, 103 ფ. 25 კ.

14. მ. სალტიკოვ-შჩედრინის სახელობის სახელმწიფო საჯარო ბიბლიო-
თეკის მკითხველის ბილეთი, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე.

1967 წ., რუსულ ენაზე, 1 ფ.

15. დადგენილების პროექტი საქართველოს საცავეებში დაცული ხელ-
ნაწერების და უცხოეთის ფონდებში დაცული ქართული ხელნაწერების
მიკროფირების ხელნაწერთა ინსტიტუტში თავმოყრის შესახებ. I გვერ-
დზე ე. მეტრეველის მინაწერი: „დადგენილების პროექტი მოხსენების-
თვის, რომელიც წაკითხულ იქნა პრეზიდიუმის გაფართოებულ სხდო-
მაზე 1970 წ. ივნისში“.

[1970 წ., ივნისი], ნაბეჭდი, 2 ფ.

16. საბჭოთა კავშირის მეცნიერებათა აკადემიის ისტორიის განყოფილე-
ბის ბიუროს დადგენილება იმის თაობაზე, რომ არქეოგრაფიის საერთა-
შორისო კონგრესისთვის მომზადდეს კოლექტიური ნაშრომი „პალეო-
გრაფიის პრობლემები სსრკ-ში“. რედკოლეგიაში შეყვანილია ე. მეტრე-
ველი.

პირი: ა. ლიუბლინსკაია, ვ. რომანოვა, ლ. ჟუკოვსკაია, ს. შმიდტი, ე. გრანს-
ტრემი, დ. ხაჩიკიანი, ლ. ჩერეპნინი, ე. ჟუკოვი, ა. ჩუბარინი.

1970 წ. 15 ნოემბერი, მოსკოვი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

17. ატესტატი, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე პროფესორის სამეც-
ნიერო ნოდების მინიჭების შესახებ. ახლავს ამონაწერი „BAK“-ის სხდო-
ბის ოქმიდან და 2 ცალი ასლი.

1970 წ. 17 დეკემბერი, მოსკოვი, რუსულ ენაზე, 1 ატესტატი და 3 ფ.

ატესტატის თარიღია 1971 წ. 12 თებერვალი.

18. არქეოგრაფიული კომისიის სახელით უცნობის (არ იკითხება) ნე-
რილი ე. მეტრეველს.

ატყობინებს, რომ კრებული შევა 1972 წლის გეგმაში. სთხოვს აცნობოს,
ვის წარადგენს ხელნაწერთა ინსტიტუტიდან არქეოგრაფიული კომისიის
რედაქციაში.

პირი: მზექალა შანიძე, ს. [შმიდტი].

1971 წ. 30 მარტი, მოსკოვი, რუსულ ენაზე, 1 ფ., 1 კ.

19. გერმანიის კვლევითი საზოგადოების შეტყობინება ე. მეტრეველს.
აცნობებენ, რომ მიიღეს გაგზავნილი წიგნები.

1971 წ. 14 დეკემბერი, ბონი, გერმანულ და
რუსულ ენებზე, ნაბეჭდი, ბლანკზე. 1 ფ., 1 კ.

20. ე. მირაბელის (CNRS) შეტყობინება ე. მეტრეველს.

აცნობებს, რომ პარიზში მივლინებისთვის ე. მეტრეველი მიიღებს სტიპენდიას 1 თვით (1972 წლის 20 მარტიდან) სსრკ მეცნიერებათა აკადემიასთან შეთანხმებული გაცვლის წესის ფარგლებში.

1972 წ. 20 მარტი, პარიზი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

21. ე. მეტრეველის მიმართვა მეცნიერებათა აკადემიის უცხოეთის განყოფილების ხელმძღვანელს ჯემალ აკობიას.

სთხოვს, საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიამ პრაქტიკული ნაბიჯი გადადგას პარიზში ქართველთა კოლონიაში დაცული სახელმწიფო არქივის მოსაპოვებლად.

პირი: ლ. ფალავა.

1972 წ. 28 აპრილი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

22. ე. მეტრეველის მიმართვა უცხოეთში მცხოვრებ თანამემამულეებთან კულტურული კავშირის საზოგადოების პრეზიდიუმის თავმჯდომარეს ო. გიგინეიშვილს.

აცნობებს, რომ პარიზში ყოფნის დროს ნ. და კ. სალიებმა ხელნაწერთა ინსტიტუტს გადასცეს მ. თარხნიშვილის და მ. წერეთლის არქივის მასალები. სთხოვს, მიიღოს ზომები ამ არქივების საქართველოში ჩამოტანისთვის საჭირო ნებართვის მისაღებად.

1972 წ. 9 მაისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

23. რომის ნაციონალური ბიბლიოთეკის თანამშრომელთა მადლობის წერილი ე. მეტრეველს მისი ნაშრომის („ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“) გაგზავნისთვის. აცნობებენ, რომ მალე დაიბეჭდება მათ ჟურნალში რეცენზია ამ ნაშრომზე.

პირი: ლ. ტარდო.

1972 წ. 8 აგვისტო, რომი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

24. რ. სირაძის რეცენზია „ფუძემდებლური ნაშრომი“ ე. მეტრეველის ნიგნზე „ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“. ამონაჭერი გაზეთიდან „ლიტერატურული საქართველო“.

1972 წ. 3 ნოემბერი, 1 ფ.

25. სსრკ მეცნიერებათა აკადემიის ისტორიის განყოფილებასთან არსებული არქეოგრაფიული კომისიის მიმართვა ე. მეტრეველს.

აცნობებენ, რომ კრებული „პალეოგრაფიული პრობლემები საბჭოთა კავშირში“ შეტანილია 1973 წლის საგამომცემლო გეგმაში და სთხოვენ დროზე წარმოადგინონ სტატია ქართული პალეოგრაფიის შესახებ. ხელს აწერს ს. შმიდტი.

1972 წ. 15 ნოემბერი, მოსკოვი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

26. ხელნაწერთა ინსტიტუტის 1972 წლის მუშაობის ანგარიში. ხელს აწერენ ე. მეტრეველი და სწავლული მდივანი გ. ნინუა.

1972 წ., რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 7 ფ.

27. ე. მეტრეველის მოხსენება, ნაკითხული სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმის გაფართოებულ სხდომაზე ინსტიტუტის საქმიანობისა და პერსპექტივის შესახებ.

[1972 წ.], ნაბეჭდი, 5 ფ.

28. აღმოსავლეთმცოდნეობის საერთაშორისო კონგრესის საორგანიზაციო კომიტეტის წერილი ე. მეტრეველს.

სთხოვენ მის მოხსენებაში გამოყენებულ ტერმინთა და საკუთარ სახელთა ტრანსკრიფციებისა და მოხსენების დამატებითი ცალების გაგზავნას.

1973 წ. 10 იანვარი, მოსკოვი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ., 1 კ.

29. მოწვევა ორიენტალისტთა XXIX კონგრესზე პარიზში ე. მეტრეველის სახელზე. ხელს აწერენ ფ. ფილიოზა და ი. ერეუე. კონვერტზე არის ე. მეტრეველის მინაწერი „რა სანყენია, რომ ვერ მივდივარ. 1973 წ. 24 ივნისი.“.

1973 წ. 5 ივნისი, პარიზი, ფრანგულ ენაზე, სტამბურად ნაბეჭდი, 1 ფ., 1 კ.

30. ე. მეტრეველის წერილი ჟურნალ „Bollettino della Baolia greca di grotafazzata“-ს რედაქტორს.

მადლობას უხდის ამ ბოულეტენში თავისი წიგნის („ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“) შესახებ რეცენზიის გამოქვეყნების გამო.

პირი: პ. პავლიკი

1973 წ. 24 ივლისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ., 1 კ.

31. ე. მეტრეველის მიმართვა სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდენტს ი. ვეკუას.

აცნობებს, რომ სამსახურიდან გაათავისუფლა ინსტიტუტის თანამშრომელი მ. ვარაზაშვილი შეუწყნარებელი საქციელის გამო.

1973 წ. 8 აგვისტო, მანქანაზე ნაბეჭდი, 2 ფ.

32. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდენტის ი. ვეკუას წერილი ე. მეტრეველს. აცნობებს, რომ მეცნიერებათა აკადემიის საერთო კრებამ აირჩია საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის ნევრ-კორესპონდენტად.

1974 წ. 3 აპრილი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ., 1 კ.

33. ლონგინოზ სუმბაძის წერილი ე. მეტრეველს. ულოცავს მეცნიერებათა აკადემიის ნევრ-კორესპონდენტად არჩევას.

[1974 წ.] აპრილი, 1 ფ., 1 კ.

34. საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის ნევრ-კორესპონდენტის მონაწილეობა, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე. ხელს აწერს აკადემიის პრეზიდენტი ი. ვეკუა.

1974 წ., ქართულ და რუსულ ენებზე, 1 ცალი.

35. ე. მეტრეველის განცხადება სსრ მეცნიერებათა აკადემიის საბინაო კომისიის თავმჯდომარის ე. ხარაძისადმი საბინაო პირობების გაუმჯობესების შესახებ.

1975 წ. 21 ივნისი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

36. ა. პ. ალექსანდროვის მილოცვა ე. მეტრეველს. ულოცავს მაღალი სამთავრობო ჯილდოს მიღებას.

1976 წ. 26 აპრილი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

37. ი. ვეკუას წერილი ე. მეტრეველს. ულოცავს შრომის წითელი დროშის ორდენით დაჯილდოებას.

1976 წ. 27 აპრილი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

38. საქართველოს მთავარი საარქივო სამმართველოს სამეცნიერო საბჭოს წევრის მონაწილეობა (№ 407), გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე. ხელს აწერს სამმართველოს უფროსი ვ. კაჭარავა.

1976 წ. 1 სექტემბერი, 1 ცალი.

39. მონაწილეობა ე. მეტრეველის ი. ჯავახიშვილის 100 წლისთავის აღსანიშნავი საოუბილეო მედლით დაჯილდოების შესახებ.

1976 წ. 5 ოქტომბერი, თბილისი, 1 ცალი.

40. სსრ მეცნიერების დამსახურებული მოღვაწის საპატიო სიგელი, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე სსრ უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის მიერ. ხელს აწერს პრეზიდიუმის თავმჯდომარე პავლე გილაშვილი.

1977 წ. 3 იანვარი, 1 სიგელი.

41. მიუნსტერის უნივერსიტეტისა და ახალი აღთქმის ტექსტის კვლევის ინსტიტუტის მიერ 1977 წლის 18 ოქტომბერს ჩასატარებელი სემინარის აფიშა. ე. მეტრეველის მოხსენება: „Die illustration der georgischen Bibeldhandschriften und ihr Beitrag zur Erforschung der kulturellen Beziehungen zur Byzanz und zum christlichen Orient“.

პირი: ჰოფმანი, დ. ალანდი.

1977 წ. 18 ოქტომბერი, გერმანულ ენაზე, 1 ცალი.

42. მიუნსტერის უნივერსიტეტისა და ახალი აღთქმის კელევის ინსტიტუტში ე. მეტრეველის მოხსენებაზე დასასწრები მოსაწვევი ბარათი.

1977 წ. 18 ოქტომბერი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, 5 ცალი.

43. მიუნსტერის უნივერსიტეტისა და ახალი აღთქმის ტექსტის კელევის ინსტიტუტის მიწვევა ე. მეტრეველის სახელზე.

სთხოვენ სემინარზე ნაიკითხოს მოხსენება.

1977 წ. 18 ოქტომბერი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი.

44. გაზეთი „Munsterischer Anzeiger“, 1977 წლის 19 ოქტომბერი. გამოქვეყნებულია ე. მეტრეველის ფოტო და ინფორმაცია, რომ ცნობილმა ქართველმა მეცნიერმა მიუნსტერში ნაიკითხა მოხსენება და მიემგზავრება ბონში მოხსენების წასაკითხად.

45. თსუ გამომცემლობის მიმართვა ი. ჯავახიშვილის თორმეტკომეულის მთავარი სარედაქციო კომისიის წევრს ე. მეტრეველს.

განსახილველად უგზავნიან I ტომის წინასიტყვაობის პროექტს.

ხელს აწერს გამომცემლობის დირექტორი ვ. გამყრელიძე.

1977 წ. 29 ნოემბერი, ნაბეჭდი, 12 ფ.

46. გაზეთი „Munstersche Zeitung“, 1977 წლის 19 ოქტომბერი. გამოქვეყნებულია ე. მეტრეველის და დ. ალანდის ფოტო. აგრეთვე ინფორმაცია იმის შესახებ, რომ ე. მეტრეველმა უნივერსიტეტისა და ინსტიტუტში ნაიკითხა მოხსენება.

47. ბონის უნივერსიტეტის ენათმეცნიერების ინსტიტუტის აფიშა 1977 წლის ოქტომბერში ჩასატარებელი ლექციების ციკლის შესახებ. 20 ოქტომბერს დანიშნულია ე. მეტრეველის მოხსენება. „Der Beitrag der illuminierten georgischen handschriften zur Erforschung der kulturellen Beziehungen Georgiens zur Byzanz und zum christlichen Orient“.

პირი: კონსტანტინე წერეთელი, კ. შვიდტი, ლ. ეტლინგერი, ფრომელი.

1977 წ., გერმანულ ენაზე, 1 ც.

48. მოწვევა ე. მეტრეველის სახელზე გერმანიის აღმოსავლეთმცოდნეთა ყრილობაზე დასასწრებად. საორგანიზაციო კომიტეტის სახელით ხელს აწერს ვ. დ. ფიშერი (W. D. Fischer).

1977 წ. 3 ოქტომბერი, 1 ფ. 1 კ.

49. ხელნაწერთა ინსტიტუტის კედლის გაზეთი, მიძღვნილი ე. მეტრეველის 60 წლისთავისადმი.

პირი: მ. შანიძე, თ. ბარამიძე, ლ. მესხიშვილი.
1977 წ., 1 ფ.

50. უბის ნივანაკი ჩანანერებით კანადასა და ამერიკაში მოგზაურობის შესახებ; ჩანანერები ვ. ჯობაძეზე.

1978 წ. 20 ივლისი, 29 ფ.

51. ჟ. მირაბელის ნერილი სსრკ მეცნიერებათა აკადემიის უცხოეთთან ურთიერთობის განყოფილების გამგეს კულაკოვს; ასლი ჟ. დაგრონს. ე. მეტრეველის 3 თვით პარიზში „ივირონის აქტებზე“ სამუშაოდ მინვევის შესახებ.

ტაპონიში: პარიზი, თბილისი, ათენი,
1978 წ. 27 ივლისი, პარიზი-მოსკოვი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ., 1 კ.

52. თბილისის საქალაქო საბჭოს დეპუტატობის კანდიდატის ე. მეტრეველის ნდობით აღჭურვილი პირის ლ. ხევსურიანის წარდგინება.

[1978 წ.], ლ. ხევსურიანის ავტოგრაფი, შავი, 7 ფ.

53. „Deutsche Forschungsgemeinschaft“-ის მიმართვა ე. მეტრეველს.

ატყობინებენ, რომ მიიღეს სინური კოლექციის ქართული ხელნაწერების აღწერილობის I ნაწილი.

1979 წ. 27 აპრილი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

54. ე. მეტრეველის მიმართვა სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის ვიცე-პრეზიდენტს ი. აბაშიძეს.

აცნობებს, რომ პარიზში მუშაობს კომისია 1917-21 წლების საქართველოს სახელმწიფო არქივის ადგილსამყოფელის შესარჩევად. სწერს, რომ საჭიროა გარკვეული ზომების მიღება, რათა ეს არქივი საქართველოს გადმოეცეს.

პირი. ო. გიგინეიშვილი.
1979 წ. 30 მაისი, ნაბეჭდი, 2 ფ.

55. რუსეთის მეცნიერებათა აკადემიასთან არსებული მსოფლიო კულტურის ისტორიის შემსწავლელი სამეცნიერო საბჭოს სწავლული მდივნის ტ. კნიაზევსკაიას მიმართვა ხელნაწერთა ინსტიტუტის დირექტორს ე. მეტრეველს.

აცნობებს, რომ გამოდის „ნელინდეული“. გამოთქვამს სურვილს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტამაც მიიღოს მონაწილეობა, რათა ამ კრებულში ქართული კულტურაც იყოს წარმოდგენილი.

პირი: დ. ლიხაჩოვი, ბ. პიოტროვსკი, ბ. რიბაკოვი.

1979 წ. 18 ივლისი, მოსკოვი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

56. ბარტელინკის (Bartelink), ხრისტერნის (Christern), დევიდსის (Davids), ვედერის (Veder) ცირკულარული წერილი ე. მეტრეველს.

აცნობებენ, რომ 1981 წლის 6-8 აპრილს ტარდება პალეოქრისტიანული პატერიკებისადმი მიძღვნილი საერთაშორისო სიმპოზიუმი. უგზავნიან პროგრამას და მონაწილეთა სიას. სთხოვენ მოხსენების სათაურს.

1979 წ. 6 ნოემბერი, ნიუმეგენი, 2 ფ. 1 კ.

57. ე. მეტრეველის დასკვნა ქართულ ენციკლოპედიაში შესატანი სტატიის („ქართული მწერლობა“) შესახებ.

პირი: ლ. ავალიანი, ს. ცაიშვილი, ა. ბარამიძე.

1980 წ. 24 მარტი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი.

58. სამეცნიერო კვლევათა ეროვნული ცენტრის საერთაშორისო ურთიერთობათა სამსახურის ხელმძღვანელის ფ. მირაბელის (Mirabel) მიწვევა ე. მეტრეველს.

1980 წლის 14 ნოემბრიდან ორი თვით ინვევს CNRS-ში სამუშაოდ.

1980 წ. 6 ნოემბერი, პარიზი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ., 1 კ.

59. ბ. უტიეს წერილი ფ. დაგრონისადმი. სწერს, რომ ე. მეტრეველს დაათვალთვინებენ პარიზის ღირსშესანიშნავ ადგილებს.

ტოპონიმი: შარტრი, სანსი, სოლემი.

1980 წ. 13 ნოემბერი, სოლემი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ., 1 კ.

60. ბიზანტინისტთა XVI საერთაშორისო კონგრესის საორგანიზაციო კომიტეტის თავმჯდომარის ჰ. ჰუნგერის და მდივნების რ. ვალტერის და ვ. ჰორანდერის ცირკულარული წერილი ე. მეტრეველს.

აცნობებენ, რომ უგზავნიან კონგრესის (ჩატარდება ვენაში 1981 წლის 4-10 ოქტომბერს) პროგრამას და ანკეტას. სთხოვენ ანკეტის შევსებას. ახლავს საანკეტო ფურცელი და პროგრამა.

1980 წ. ნოემბერი, ვენა, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი.

61. ფ. მოსეის და გ. ლაფონტენის წერილი სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდენტს ე. ხარაძეს. ასლი ხელნაწერთა ინსტიტუტის დირექტორს ე. მეტრეველს. წერილი ეხება საერთაშორისო სამეცნიერო პროგრამაში (გრიგოლ ნაზიანზელის ბერძნული ტექსტები და მათი აღმოსავლური ვერსიები) ხელნაწერთა ინსტიტუტის ჩართვას. აცნობენ სამუშაო გეგ-

მას და სთხოვეს შეთავაზებული წინადადების დამტკიცებას. ახლავს 6 ხელნაწერის სია, რომელთა მიკროფირების მიღებაც სურთ.

პირი: სიჩერლი.

ტოპონიმი: ლუვენ-ლა-ნევი, ოქსფორდი, ბონი.

1980 წ. 17 დეკემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 4 ფ.

62. უბის ნიგნაკი ჩანაწერებით პარიზში განეული მუშაობის შესახებ.

პირი: რ. თაბუკაშვილი, გ. ლაფონტენი, ფ. გარიტი, მ. ვ. ესბროკი, ფ. პ. მავ, ა. ჯაკობი, დ. პაპახრისანთუ, ბ. უტიე, ნ. და კ. სალიები.

1980 წ. 18 ნოემბერი, 17 დეკემბერი, ავტოგრაფი, 27 ფ.

63. ე. მეტრეველის კარდიოგრამა და ექიმ რ. პიკარდის დანიშნულება.

1980 წ. 12 დეკემბერი, პარიზი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

64. საქმიანი დოკუმენტები ნ. და კ. სალიების მიერ ხელნაწერთა ინსტიტუტისთვის გადმოცემული პირადი ნივთებისა და ბიბლიოთეკის ინვენტარიზაციის შესახებ.

1975-1980 წ.წ. ქართულ, რუსულ და ფრანგულ ენებზე, ნაბეჭდი, 62 ფ., 1 კ.

65. განათლების, უმაღლესი სკოლის და სამეცნიერო დანესებულებების მუშაკთა პროფკავშირის საქართველოს რესპუბლიკური კომიტეტის საპატიო სიგელი, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე ქალთა საერთაშორისო დღესთან დაკავშირებით. ხელს აწერს რესპუბლიკური კომიტეტის თავმჯდომარე დ. იოსელიანი.

1981 წ. 8 მარტი, 1 სიგელი.

66. ე. მეტრეველის ტექსტი სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმის სხდომაზე წარსადგენად ნაზიანზელის ჯგუფისთვის ორი სამტატო ერთეულის დამატების თაობაზე.

1981 წ. 26 აპრილი, ნაბეჭდი, 2 ფ.

67. ე. მეტრეველის მიმართვა სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის აკადემიკოს-მდივანს ნ. ლანდიას.

აცნობებს, რომ მიწვეულია ლუვენში (ბელგია) გრიგოლ ნაზიანზელისადმი მიძღვნილ საერთაშორისო სიმპოზიუმზე. სთხოვს მივლინების გაფორმებას.

1981 წ. 26 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

68. ფ. მოსეის წერილი ე. მეტრეველს.

სწერს, რომ უგზავნის ამონაბეჭდებს და წერილის ასლს ე. ხარაძისადმი.

პირი: გ. ლაფონტენი.

ტოპონიმი: პარიზი.

1980 წ. 20 დეკემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი, თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

69. ე. მეტრეველის მოხსენება, ნაკითხული თბილისის მე-17 მონვევის საქალაქო საბჭოს მე-7 სესიაზე.

1981 წ. 16 ივლისი, ნაბეჭდი, ახლავს სესიის დღის წესრიგი, 5 ფ.

70. უ. მოსეის და გ. ლაფონტენის წერილი აკადემიის პრეზიდენტს ე. ხარაძეს.

სიხარულს გამოთქვამენ იმის გამო, რომ სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმმა ე. მეტრეველს მათთან თანამშრომლობის ნება დართო. აქვს ე. ხარაძის რეზოლუცია: „აკადემიის წევრ კორესპონდენტს ე. მეტრეველს“.

პირი: უ. გარიტი.

1981 წ. 6 სექტემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი, თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

71. ე. მეტრეველის მიმართვა სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდენტს ე. ხარაძეს.

აცნობებს, რომ გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებათა საერთაშორისო სერიის საორგანიზაციო კომიტეტს ქართველ ფილოლოგთა ჯგუფმა ხელნაწერთა ინსტიტუტიდან 1981 წლის აგვისტოში გამართულ მორიგ სიმპოზიუმზე უნდა წარუდგინოს გრიგოლ ნაზიანზელის ქართული თარგმანების გამოცემის პროექტი. ამ საკითხთან დაკავშირებით სთხოვს დახმარებას.

პირი: უ. გარიტი, გ. ლაფონტენი, უ. მოსეი.

[1981 წ.], ავტოგრაფი, შავი, ახლავს ნაბეჭდი ცალი, 9 ფ.

72. სხვადასხვა ღონისძიებაზე დასასწრები მოსაწვევი ბარათები ე. მეტრეველის სახელზე.

პირი: რ. რუხაძე, გ. წერეთელი, ლ. ჯანაშია, ნ. მუსხელიშვილი, გ. ჩუბინაშვილი, ბ. ფასიე, გ. კიკნაძე, ო. გიგინეიშვილი, ა. ჩიქობავა, გ. ალიბეგაშვილი, ქ. შარაშიძე, კ. კეკელიძე, ი. ვეკუა.

1981-1998 წ.წ., 57 ფ., 4 კ.

73. ე. მეტრეველის პარიზში მივლინების ანგარიში (1982 წ. 16-20 აპრილი). საუბარია სალიბების ანდერძის იმ ნაწილზე, რომელიც შეეხება ხელნაწერთა ინსტიტუტს.

1982 წ. 20 მაისი, ნაბეჭდი, ნასწორები ავტორის მიერ, 1 ფ.

74. ე. მეტრეველის პასუხი სსსრ მინისტრთა საბჭოს თავმჯდომარის მოადგილის ო. ჩერქეზიას მომართვაზე.

აცნობებს, რომ ვ. ჩაჩანიძის სსსრ მინისტრთა საბჭოს თავმჯდომარის ზ. პატარიძისადმი გაგზავნილ მოხსენებით ბარათში მონოდებული ცნობები ვენის საცავეებში დაცული ქართული ხელნაწერების შესახებ სიახლე არ არის. ყველა ეს ხელნაწერი ცნობილია ქართველ მეცნიერთათვის და მათი მიკროფირები და ფოტოკოპირები ინახება ხელნაწერთა ინსტიტუტში. იქვე ვ. ჩაჩანიძის აღნიშნული მოხსენებითი ბარათი და ო. ჩერქეზიას მიმართვა ე. ხარაძის და ე. მეტრეველის სახელზე დასკვნის წარმოდგენის თხოვნით.

პირი: ლ. ქაჯაია.

1982 წ. 5 აგვისტო, ნაბეჭდი, 7 ფ.

75. ე. მეტრეველის დახასიათება. ე. მეტრეველის მინაწერებითა და ჩასწორებებით.

[1982 წ.], რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი (ორ ცალად), 2 ფ.

76. ე. მეტრეველი – სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის კ. კეკელიძის სახელობის ხელნაწერთა ინსტიტუტის კომპლექსი, საპროგრამო დავალება. აქვე ხელნაწერთა ინსტიტუტის კომისიის (ე. ხოშტარია, ლ. ქაჯაია, ვ. ლებანიძე) დასკვნა წარმოდგენილ პროექტებზე და არქიტექტორების ა. ბაქრაძის და ნ. ჯობაძის მოხსენებითი ბარათი საკითხთან დაკავშირებით. აქვს ე. მეტრეველის ხელით მინაწერი: „მივიღე 1982 წლის ნოემბერში“.

[1982 წ.], ნაბეჭდი, 19 ფ.

77. ა. ჩიქობავას მიმართვა სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმს. მხარს უჭერს ე. მეტრეველის აკადემიის ნამდვილ წევრად არჩევას. აქვეა მისი წერილი ე. მეტრეველთან. სწერს, რომ უგზავნის ამ მიმართვას.

1983 წ. 21 მარტი, 1 ფ., 1 კ.

78. ამონაჭერი გაზეთიდან „Frankfurter Allgemeine Zeitung“ (დ. ალანდის სტატია). აქვს ვ. ჯობაძის მინაწერი: „ძვირფასო დაო ელო, ეს წერილი საინტერესო უნდა იყოს შენთვის. სიყვარულით, საუკეთესო სურვილებით. შენი ვახტანგი“.

1983 წ. 11 აპრილი, 1 ფ.

79. მთავარი საარქივო სამმართველოს უფროსის ა. მანელაშვილის ბარათი ე. მეტრეველს.

საარქივო სამმართველოს თანამშრომელთა სახელით ულოცავს მეცნიერებათა აკადემიის ნამდვილ წევრად არჩევას.

1983 წ. 16 მაისი, თბილისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

80. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდენტის ე. ხარაძის მიმართვა ე. მეტრეველს მისი სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის ნამდვილ წევრად არჩევის შესახებ. მიმართვას თან ახლავს ამონაბეჭდი სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის 13 მაისის საერთო კრების დადგენილებიდან ე. მეტრეველის აკადემიკოსად არჩევის შესახებ.

1983 წ. 18 მაისი, ნაბეჭდი, ე. ხარაძის ხელმოწერით, 2 ფ.

81. ა. თავხელიძის წერილი ე. მეტრეველს. ულოცავს სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის ნამდვილ წევრად არჩევას.

1983 წ. 20 მაისი, 1 ფ.

82. ი. [ნაკაშიძის] წერილი ე. მეტრეველს.

ულოცავს საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის ნამდვილ წევრად არჩევას.

1983 წ. 21 მაისი, 1 ფ.

83. ე. თარხნიშვილის ბარათი ე. მეტრეველს. ულოცავს აკადემიის ნამდვილ წევრად არჩევას.

1983 წ. მაისი, გორი, ხელმოწერილი, 1 ფ., 1 კ.

84. სამახსოვრო მედალი „თბილისობა 83“, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე.

პირი: გ. გაბუნია, ბ. სარალიძე.

1983 წ. 30 ოქტომბერი, თბილისი, ნაბეჭდი, 2 ფ.

85. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის აკადემიკოსის მონშობა, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე. ხელმოწერილი აკადემიის პრეზიდენტის აკადემიკოს ე. ხარაძის მიერ.

1983 წ. 13 მაისი, 1 ცალი.

86. რ. ორბელის დეპეშა ე. მეტრეველს. ულოცავს აკადემიის ნამდვილ წევრად არჩევას.

1983 წ., ლენინგრადი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

87. სომხეთის მეცნიერებათა აკადემიის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტის დირექტორის გ. სარქისიანის და განყოფილების ხელმძღვანელის მ. მურადიანის დეპეშა ე. მეტრეველს. ულოცავენ აკადემიის ნამდვილ წევრად არჩევას.

1983 წ., ერევანი, 1 ფ.

88. იერუსალიმის პატრიარქის თეოფანეს სარეკომენდაციო წერილი, რომელიც ნიკიფორე ირბახმა ფილიპე IV გადასცა. აქვს მინაწერი: „ქ-ნ ელოს, უღრმესი პატივისცემით. ჯ. ვათეიშვილი“.

1983 წ. 29 დეკემბერი, ფოტოპირი, ბერძნულ ენაზე, 1 ფ.

89. ნ. და კ. სალიების დეპეშა ე. მეტრეველს. ულოცავენ აკადემიკოსად არჩევას.

[1983 წ.], პარიზი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

90. ე. მეტრეველი - რა იყო საინტერესო მიმდინარე 1983 წელს ხელნაწერთა ინსტიტუტში.

1983 წ., ავტოგრაფი, შავი, 10 ფ.

91. [ა. ბარამიძე] - ფილოლოგიურ მეცნიერებათა დოქტორის ე. მეტრეველის ძირითად შრომათა დახასიათება. დახასიათება შედგენილია ე. მეტრეველის წარსადაგენად სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის აკადემიკოსის ვაკანტური ადგილის დასაკავებლად.

1983 წ., ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 11 ფ.

92. მასალები ხელნაწერთა ინსტიტუტის სამეცნიერო მუშაობის ანგარიშისთვის მეცნიერებათა აკადემიაში წარსადაგენად.

[1983 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 15 ფ.

93. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის ი. ქუთათელაძის სახელობის ფარმაკოქიმიის ინსტიტუტის ორმოცდამეათე წლისთავისადმი მიძღვნილ საიუბილეო სხდომაზე დასასწრები მოსაწვევი ბარათი. მოწმობა მედლის გადაცემის შესახებ ე. მეტრეველის სახელზე. ხელს აწერს ე. ქემერტელაძე.

1984 წ. 18 მაისი, 2 ფ.

94. ვ. ჯობაძის და გ. ბუკელატის (Buccellati) ცირკულარული წერილი თ. გამყრელიძეს, ო. გიგინეიშვილს, ნ. ლომოურს, გ. მელიქიშვილს, ე. მეტრეველს.

მადლობას უხდიან იმის გამო, რომ დათანხმდნენ „ქართული და კავკასიური გამოკვლევების“ სარედაქციო კოლეგიასთან თანამშრომლობაზე. აცნობებენ, რომ გამოსაცემად მზად არის ღლონტის და ჯავახიშვილის „ტრანსკავკასიის ადრეული კულტურა“.

1984 წ. 18 ივნისი, მალიბუ-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

95. სომხეთის მეცნიერებათა აკადემიის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტის ოფიციალური წერილი ე. მეტრეველს.

აცნობებენ, რომ ინსტიტუტი ატარებს სამეცნიერო კონფერენციას თემაზე „შუა საუკუნეების ქრისტიანული აღმოსავლეთი და ნათარგმნი ლიტერატურის ძეგლები“. აცნობენ კონფერენციის პირობებს.

1984 წ. 10 სექტემბერი, ერევანი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

96. ე. მეტრეველის მიმართვა მეცნიერებათა აკადემიის ენისა და ლიტერატურის განყოფილების აკადემიკოს-მდივანს შ. ძიძიგურს.

აცნობებს, რომ ინსტიტუტი შუამდგომლობს, დაისვას ე. მაჭავარიანის ნაშრომის „ბოლნისის სიონის სამშენებლო ნარჩერა“ გამოცემის საკითხი. ადევს შ. ძიძიგურის რეზოლუცია: „განყოფილება შუამდგომლობს“.

1984 წ. 26 სექტემბერი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

97. ზ. უდალცოვას მიმართვა ე. მეტრეველს.

აცნობებს, რომ ბიზანტიის ისტორიის სექტორი საბერძნეთში გასაგზავნად ადგენს საბჭოთა ბიზანტიანისტთა 1965-85 წლებში გამოქვეყნებული შრომების ბიბლიოგრაფიას. სთხოვს შეარჩიოს მისი მნიშვნელოვანი ნაშრომების სია და გაგზავნოს ლ. მილოვანოვას სახელზე.

1984 წ. 22 ოქტომბერი, მოსკოვი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

98. ე. მეტრეველი – კ. კეკელიძის სახელობის ხელნაწერთა ინსტიტუტისთვის ახალი შენობის აშენების უსასრულო ისტორია. ბოლო გვერდზე ე. მეტრეველის ავტოგრაფით: „დანერვილია ე. ხარაძისათვის“.

1984 წ. 22 ივლისი, ნაბეჭდი, 5 ფ.

99. ადრესი ე. მეტრეველს. ირჩევენ ზედა საქარის საპატიო თანასოფლელად. ახლავს მედალი ნარწერიტ: „საპატიო საქარელი“.

1984 წ., 2 ფ.

100. სსრკ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმთან არსებული პალესტინის საზოგადოების თბილისის განყოფილების თავმჯდომარის ო. ქაჯაიას მიმართვა ე. მეტრეველს.

აცნობებს, რომ იგი დამტკიცებულია ამ საზოგადოების წევრად. აცნობებს საზოგადოების მუშაობის პროგრამას და ინვევენ 16 ნომბერს საზოგადოების სხდომაზე.

[1984 წ.], ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

101. უცხოეთში მცხოვრებ თანამემამულეებთან კულტურული კავშირის საქართველოს საზოგადოების პრეზიდიუმის თავმჯდომარის ო. გიგინეიშვილის მიმართვა (№ 152) ე. მეტრეველს.

სწერს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტს უგზავნის ისრაელში მცხოვრებ გ. ნინუაშვილის მიერ ფრანცისკანელთა მონასტერში მიკვლეული ისტორიული დოკუმენტების ფრანგული თარგმანის ქსეროასლს.

1985 წ. 14 თებერვალი, ნაბეჭდი, 5 ფ.

102. აქტი ე. მეტრეველის მიერ აღრიცხვისა და ექსპოზიციის განყოფილების ხელმძღვანელის ლ. ქაჯაიას და ისტორიული დოკუმენტების სეიფის მცველის თ. იმნაძისათვის ნ. და კ. სალიების პირადი არქივის გადაცემის შესახებ.

1985 წ. 26 თებერვალი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

103. ე. მეტრეველის ჩანაწერები ნ. და კ. სალიების ცხოვრების უკანასკნელი წლების და მათი ანდერძის შესახებ.

პირი: ა. მაე, ფ. პ. მაე, პ. პეეტერსი, რ. მეტრეველი, გ. ციციშვილი

1985 წ. 15 აპრილი, ავტოგრაფი, შავი, 12 ფ.

104. ქართული ლიტერატურის ისტორიის ინსტიტუტის დირექტორის გ. ციციშვილის მიმართვა ე. მეტრეველს.

აცნობებს, რომ ინსტიტუტი აპირებს ქართული ლიტერატურის ისტორიის მრავალტომეულის გამოცემას. სთხოვს მონაწილეობის მიღებას მის შედგენაში.

პირი: ც. ქურციკიძე.

1985 წ. 25 ივნისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი ბლანკზე, 1 ფ.

105. III კავკასიურ კოლოკვიუმზე მინვევა (ცირკულარული წერილი) ე. მეტრეველს.

1985 წ. 10 ოქტომბერი, ოსლო, ინგლისურ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

106. ბიზანტიის ისტორიის და ცივილიზაციის ცენტრის დირექტორის ფ. დაგრონის მიმართვა სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის საგარეო ურთიერთობათა განყოფილების უფროსს.

სთხოვს ხელი შეუწყოს ხელნაწერთა ინსტიტუტის დირექტორის ე. მეტრეველის პარიზში წასვლას.

პირი: ფ. ლეფორი.

1985 წ. 25 ნოემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

107. ე. მეტრეველის წინადადებები ხელნაწერთა ინსტიტუტის ადგილმდებარეობის და ახალი კორპუსის აშენების შესახებ. ე. მეტრეველის ხელმოწერით.

2 ეგზემპლარი მცირე სხვაობით.
1985 წ. 9 დეკემბერი, ნაბეჭდი, 6 ფ.

108. გ. მელიქიშვილის მიმართვა ე. მეტრეველს.

აცნობებს, რომ ი. ჯავახიშვილის სახელობის ისტორიის, არქეოლოგიის და ეთნოგრაფიის ინსტიტუტის წყაროთმცოდნეობის არქივში გამოვლენილია ი. ჯავახიშვილის ხელით ნაწერი ფურცლები და სთხოვს ჩაიბაროს.

1986 წ. 8 აპრილი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

109. ტექსტების კვლევის ინსტიტუტის ცირკულარული წერილი ე. მეტრეველს.

აცნობებენ, რომ 1986 წლის 26-28 მაისს აწყობენ მრგვალ მაგიდას და ინვევენ. ახლავს პროგრამა.

1986 წ. 10 აპრილი, პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 3 ფ., 1 კ.

110. ილია ჭავჭავაძის თხზულებათა სრული კრებულის სარედაქციო კოლეგიის სამუშაო ჯგუფის თავმჯდომარის შ. ძიძიგურის მიმართვა ე. მეტრეველს.

სთხოვს დაესწროს სარედაქციო კოლეგიის სამუშაო ჯგუფის სხდომას. გასაცნობად უგზავნის გამოცემის წინასიტყვაობის პროექტს.

1986 წ. 9 ივნისი, ნაბეჭდი, 10 ფ.

111. სოფიის უნივერსიტეტთან არსებული ი. დუიჩევის სახელობის სამეცნიერო-კვლევითი ცენტრის დირექტორის ა. ჯუროვას მიმართვა ე. მეტრეველს.

სთხოვს მონაწილეობა მიიღოს ი. დუიჩევისადმი მიძღვნილ კრებულში.

1986 წ. 20 ოქტომბერი, სოფია, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ., 1 კ.

112. თბილისობის ზეიმზე მოსანვევი ბარათი და პროგრამა ე. მეტრეველის სახელზე.

1986 წ. 25-26 ოქტომბერი, ქართულ და რუსულ ენებზე, ნაბეჭდი, 2 ცალი, 1 კ.

113. უბის წიგნაკი - სხვადასხვა ხასიათის ჩანაწერებით.

1986 წ. 12 ნოემბერი - 1987 წ. 15 ოქტომბერი, 93 ფ.

114. ე. მეტრეველი - საკითხები, რომლებიც უნდა გარკვეულიყო პარიზში ჩემი მივლინების დროს. საფრანგეთში მივლინების (1986 წ. იანვარ-თებერვალი) ანგარიში. ლაპარაკია სალიების წიგნადი ფონდის შევსების საკითხზე.

პირი: ნ. და კ. სალიები, ბ. უტიე, პ. პეტერსი, ბ. მარტენი, გ. შარაშიძე, ფ. დიუმეზილი, პარი, დ. ელიგულაშვილი-გოტიე, ფ. პ. შაე, ნ. ტიერი, ე. ხარაძე.
1986 წ., ნაბეჭდი, 5 ფ.

115. ე. მეტრეველის მოხსენებითი ბარათი [მეცნიერებათა აკადემიის უცხოეთის განყოფილების უფროსს] „დუმბარტონ ოქსში“ მის მივლინებასთან დაკავშირებით.

1986 წ., ავტოგრაფი, შავი, 4 ფ.

116. ხელნაწერთა ინსტიტუტის მოწმობა №1 გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე. ხელს აწერს ე. ხოშტარიანი.

1987 წ. 1 იანვარი, ქართულ და რუსულ ენებზე, 1 ცალი.

117. ე. მეტრეველი – კ. კეკელიძის სახელობის ხელნაწერთა ინსტიტუტის საჭიროებანი. შედგენილია მეცნიერებათა აკადემიის ენისა და ლიტერატურის განყოფილების მოთხოვნის პასუხად. ნასწორები ავტორის მიერ.

პირი: ა. თავხელიძე.

1987 წ. 15 იანვარი, ნაბეჭდი, 4 ფ.

118. საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის საგარეო ურთიერთობათა განყოფილების უფროსის ნ. კახნიაშვილის მიმართვა ე. მეტრეველს. სთხოვს შეატყობინოს, შესაძლებელია თუ არა ჯ. გრიპინი საკონსულტაციოდ მივიდეს ხელნაწერთა ინსტიტუტში. ახლავს ჯ. გრიპინის ანკეტა და შრომების სია.

1987 წ. 10 მარტი, რუსულ ენაზე, ანკეტა და შრომების სია ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 7 ფ.

119. საბჭოთა კავშირში გერმანიის ფედერაციული რესპუბლიკის საელჩოს კულტურის განყოფილების ხელმძღვანელის ე. ზალცვედელის მიმართვა ე. მეტრეველს. აცნობებს, რომ კ. ვაილი 1987 წლის 30 მარტიდან 2 აპრილამდე აპირებს თბილისში ჩასვლას, რათა ფულადი დახმარება გადასცეს ხელნაწერთა ინსტიტუტს.

პირი: დ. ლაშქარაძე, ნ. კაკაბაძე, გ. რამიშვილი, გ. ზაუდერი.

1987 წ. 18 მარტი, მოსკოვი, გერმანულ ენაზე, ახლავს რუსული შემოკლებული ასლი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ. 1 კ.

120. კულტურის საბჭოთა ფონდის საქართველოს რესპუბლიკური განყოფილების დამფუძნებელი კონფერენციის დელეგატის მანდატი № 93 გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე.

უთარილო, 2 ფ.

121. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმის დადგენილება ანტონ ბაგრატიონის გარდაცვალების 200 წლისთავის საიუბილეო კომისიის შემადგენლობის შესახებ. კომისიის შემადგენლობაშია ე. მეტრეველი.

1987 წ. 16 აპრილი, ნაბეჭდი, 2 ფ.

122. მიწვევა ბიზანტინისტთა სიმპოზიუმზე „დუმბარტონ ოქსში“ (ვაშინგტონი) ე. მეტრეველის სახელზე.

1987 წ. 20 აპრილი, ვაშინგტონი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

123. საქართველოს მინისტრთა საბჭოს დადგენილება (№244) თბილისში 1989 წლის ოქტომბერში V საერთაშორისო სიმპოზიუმის ჩატარების შესახებ.

ე. მეტრეველი საორგანიზაციო კომიტეტის წევრი.

1987 წ. 1 მაისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ.

124. ე. მეტრეველის წერილი პარიზის ტექსტების კვლევის ინსტიტუტის ბერძნულ სექციას. მადლობას უხდის ბერძნულ ხელნაერთა 1975 წლის გამოცემის გამოგზავნისათვის.

1987 წ. 26 მაისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

125. ე. მეტრეველის მიმართვა სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის უცხოეთთან ურთიერთობის განყოფილების გამგეს ნ. კახნიამვილს.

აცნობებს, რომ ხელნაერთა ინსტიტუტში 1987 წლის ოქტომბერში სამუშაოდ მოწვეულია ფრანგი ბიზანტინისტი ე. ლეფორი. ერთობლივი მუშაობის მოცულობის ზრდასთან დაკავშირებით მისი მოწვევა უნდა გადაიტანონ 1988 წლის აპრილისთვის. სთხოვს შუამდგომლობას სათანადო ორგანოებთან.

1987 წ. 4 აგვისტო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

126. კ. ვაილის წერილი ე. მეტრეველს.

აცნობებს, რომ აქვს ხელნაერთა ინსტიტუტისთვის გერმანიიდან ფოტოაპარატურის გამოგზავნის საშუალება. სთხოვს, საელჩოს აცნობოს კონკრეტულად რა დანიშნულებისათვის უნდა გამოიყენოს ინსტიტუტმა ხსენებული აპარატურა.

1987 წ. 17 სექტემბერი, მოსკოვი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

127. ე. მეტრეველის პასპორტი.

გაცემული 1987 წლის 14 ოქტომბერს.

128. უბის ნიგნაკი. საფრანგეთში მივლინების ჩანაწერები.
1987 წ., პარიზი, 1 ცალი, 23 ფ.

129. ჟურნალი „საქართველოს ქალი“ №11, სტატია „ქართველი მეცნიერი ქალები“ ეხება ე. მეტრეველს.
1987 წ., 1 ჟურნალი.

130. ხელნაწერთა ინსტიტუტის ადრესი (შესრულებული ასომთავრულით) ე. მეტრეველის 70 წლისთავთან დაკავშირებით.

პირი: თ. ოთხმეზური, მ. კარანაძე, დ. კლდიაშვილი, ხ. კარტოზია, გ. ოთხმეზური, მ. მაისურაძე, მ. ჩხენკელი, ც. ბიბილეიშვილი, ე. ქავთარაძე, ნ. ხუციშვილი, მ. კვაჭაძე, თ. აბულაძე, ნ. ჩხიკვაძე, მ. მამულაშვილი, დ. სამადაბეგიშვილი, ნ. ჩიკვატია, ლ. შათირიშვილი, ნ. კოპალეიშვილი, თ. ებანოიძე, თ. ჭუმბურიძე, ა. მოშიაშვილი, ნ. ენუქიძე, ნ. კილაძე, დ. ლომიძე.
[1987 წ.], 1 ფ.

131. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმისა და ენისა და ლიტერატურის განყოფილების ადრესი ე. მეტრეველს. ულოცავენ დაბადების 70 და სამეცნიერო და საზოგადოებრივი მოღვაწეობის 45 წლისთავს. ხელს აწერენ აკადემიის პრეზიდენტი ა. თავხელიძე, პრეზიდიუმის წევრები და აკადემიკოსები.
1987 წ., 2 ფ.

132. ბლოკნოტი სხვადასხვა ხასიათის ჩანაწერებით (ინსტიტუტის ორგანიზაციული საკითხები, ზოგიერთი მოსაზრება „ბალავარიანზე“, ბიბლიის კრიტიკული ტექსტის გამოცემის შესახებ და სხვა).
1987-1988 წ.წ., ავტოგრაფი, 74 ფ.

133. დავით ჟღენტის ლექსი „აბა, დელია“, მიძღვნილი ე. მეტრეველის დაბადების 70 წლისთავისადმი.
1988 წ. 6 იანვარი, დ. ჟღენტის ავტოგრაფი, 1 ფ.

134. ვ. მარდალეიშვილი – „განძეულის პატრონი“. სტატია ე. მეტრეველზე.
გაზეთი „კომუნისტი“. – № 2. 1988 წ. 27 იანვარი.

135. ც. ქურციკიძე, რ. გვარამია – ეროვნული საქმის დიდი მოამაგე. (ე. მეტრეველის 70 წლისთავთან დაკავშირებით).
გაზეთი „ლიტერატურული საქართველო“.
1988 წ. 29 იანვარი, გაზეთის მე-12 გვ.

136. ი. ბუაჩიძის და ლ. სანიკიძის მილოცვა ე. მეტრეველისადმი. ულოცავენ აკადემიის ნამდვილ ნევრად არჩევას.

1988 წ. 12 მარტი, ერთი ხელნაწერი, ერთი ნაბეჭდი, 2 ფ.

137. ა. ჯუროვას მიმართვა ე. მეტრეველს.

აცნობებს, რომ ი. დუჩივის სახელობის სლაჟურ – ბიზანტიურ კვლევათა სამეცნიერო ცენტრი იწვევს საზეიმო გახსნაზე, რომელიც შედგება 23-25 სექტემბერს. ა. ჯუროვას ხელმონერით.

1988 წ. 5 მაისი, სოფია, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ცენტრის ოფიციალურ ბლანკზე, 1 ფ. 1 კ.

138. რომის პატრისტიკული ინსტიტუტის ცირკულარული წერილი საორგანიზაციო კომიტეტის შედგენილობის და 1989 წლის მაისის შეკრებაზე განსახილველი საკითხის მითითებით.

1988 წ. 25 მაისი, რომი, იტალიურ ენაზე, სტამბურად ნაბეჭდი, 3 ფ. 1 კ.

139. ხელშეკრულება დადებული, ერთი მხრივ, ე. მეტრეველს, მეორე მხრივ, ჟ. მოსეის და ბ. კულის შორის ნაზიანზელის XVI სიტყვის ქართული რედაქციების CSCO-ში გამოქვეყნების შესახებ.

1988 წ. 3 ნოემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ორ ცალად, 3 ფ.

140. ბ. გენის გზავნილი ე. მეტრეველს. უგზავნის პატრისტიკული კვლევის ცენტრის მორიგ ბიულეტენს.

1988 წ. 10 დეკემბერი, შანტილი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 2 ფ. 1 კ.

141. სახალხო დეპუტატთა საქალაქო საბჭოს დეპუტატის მონმობა №579 გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე.

1988 წ. 1 მონმობა.

142. ე. მეტრეველის მოსაზრება ნ. და კ. სალიების ფულადი ფონდის შექმნის შესახებ.

პირი: ზ. გლეყვა.

[1988 წ.], ნაბეჭდი, 3 ფ.

143. არქეოგრაფიული კომისიის თავმჯდომარის ს. შმიდტის მიმართვა ე. მეტრეველს.

სთხოვს შეავსოს არქეოგრაფიული კომისიის წევრის ბარათი და გაუგზავნოს.

[1988 წ.], მოსკოვი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

144. ქართული საბჭოთა ენციკლოპედიის მთავარი სამეცნიერო საბჭოს წევრთა სია (სიაში შედის ე. მეტრეველი), სამეცნიერო-სარედაქციო საბჭოს წევრთა სია და მთავარი სამეცნიერო რედაქციის 1989-1995 წლების პერსპექტიული გეგმა.

1988 წ., ნაბეჭდი, 11 ფ.

145. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმის დადგენილება (№9) ს. ჯანაშიას სახელობის საქართველოს სახელმწიფო მუზეუმის ზუგდიდის ისტორიული მუზეუმის სამეცნიერო-საკონსულტაციო საბჭოს შემადგენლობის დამტკიცების შესახებ. ე. მეტრეველი არჩეულია საბჭოს წევრად.

1989 წ. 12 იანვარი, ნაბეჭდი, 2 ფ.

146. ქართული შრიფტის კომისიის მიმართვა ე. მეტრეველს.

სთხოვენ დაესწროს ქართული შრიფტის განვითარების საკითხებისადმი მიძღვნილ სხდომას.

1989 წ. 12 თებერვალი, ნაბეჭდი, 1 ცალი.

147. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის აკადემიკოს-მდივნის ლ. გაბუნიას მიმართვა ე. მეტრეველს საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის საიუბილეო გამოფენისათვის მასალების შეგროვების შესახებ.

1989 წ. 18 აპრილი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

148. საერთაშორისო კონფერენციის „აღმოსავლური ხელნაწერი წიგნი და ბალკანეთი“ მუშაობის პროგრამა. ე. მეტრეველი 12 აპრილის სხდომის თავმჯდომარე და მომხსენებელი („ათონის სააღაპე წიგნის ცნობები ბაკურიანებისა და ბაჩკოვოს მონასტრის შესახებ“).

1989 წ. აპრილი, თბილისი, ნაბეჭდი, 4 ფ.

149. „ქართულ-კავკასიური ფონდის“ და „ქართული ფონდის“ პროგრამა. ტექსტი და ფონდის გამგეობათა წევრების სია ოდნავ განსხვავებულია. ორივე ფონდის წევრთა სიაშია ე. მეტრეველი.

1989 წ. მაისი-ივნისი, ნაბეჭდი, 6 ფ.

150. შოთა რუსთაველის სახელობის ქართული ლიტერატურის ისტორიის ინსტიტუტის დირექტორის ს. ცაიშვილის მიმართვა ე. მეტრეველს.

აცნობებს, რომ მინვეულია ინსტიტუტთან არსებული ხარისხის მიმნიჭებელი საბჭოს შემადგენლობაში.

1989 წ. 21 ივნისი, ნაბეჭდი, 1 ფ., 1 კ.

151. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმის განკარგულება „ქართული ენის სახელმწიფო პროგრამის შესახებ“ დადგენილების შესასრულებლად კომისიის შექმნის თაობაზე. ხელს აწერს ანდრია აფაქიძე.

ე. მეტრეველი - კომისიის წევრი.

1989 წ. 30 აგვისტო, თბილისი, ნაბეჭდი, 7 ფ.

152. უბის ნიგნაკი სხვადასხვა ხასიათის ჩანაწერებით.

1989 წ. 20 ოქტომბერი, ავტოგრაფი, შავი, 16 ფ.

153. სამუშაო გეგმა იციკ მომისათვის (ისრაელის საელჩოს წარმომადგენელი), შედგენილი ე. მეტრეველის მიერ. სათაური და თარიღი მინერულია ე. მეტრეველის ხელით.

1989 წ. ოქტომბერი, ავტოგრაფი და ნაბეჭდი, 4 ფ.

154. ჟ. დაგრონის ცნობა იმის შესახებ, რომ ე. მეტრეველი თანამშრომლობს ბიზანტიის ისტორიის და ცივილიზაციის შემსწავლელ ცენტრთან, მონაწილეობს „ივირონის აქტების“ პუბლიკაციაში, სასურველია მასთან თანამშრომლობის გაგრძელება.

1989 წ. 7 ნოემბერი, პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

155. ე. მეტრეველის განცხადება სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის გაერთიანებული ადგილკომის თავმჯდომარეს ჯ. ლორთქიფანიძეს.

შეუძლებლად მიაჩნია აკადემიის საბიანაო კომისიაში მუშაობა, ვინაიდან პრინციპულად წინააღმდეგია იმ მექანიზმისა, რომლითაც ხდება აკადემიის თანამშრომლებზე ბინების განაწილება.

1989 წ. 16 ნოემბერი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

156. პატრისტიკული კვლევის საერთაშორისო ასოციაციის ცირკულარული წერილი ე. მეტრეველს სანევრო შესატანის შესახებ.

1989 წ. 3 დეკემბერი, შანტილი, ფრანგულ ენაზე,

სტამბურად ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ., 1 კ.

157. ე. მეტრეველის დეპეშა ედუარდ ტრიიარსკის. აცნობებს, რომ СИБАЛ-ის კონფერენცია თბილისში 24-29 აპრილის ნაცვლად ჩატარდება 1989 წლის 10-14 აპრილს. სწერს, რომ სასურველია მოხსენება იყოს რუსულ ენაზე.

1989 წ., ფრანგულ ენაზე, რუსული თარგმანით, 1 ფ.

158. საკავშირო მეცნიერებათა აკადემიის ბიზანტიის ისტორიის სექტორის მიმართვა ე. მეტრეველს. სთხოვენ ბიზანტინისტთა საერთაშორისო

ასოციაციის ბიულეტენისათვის მიანოდოს ცნობა 1988-1989 წლების შრომების შესახებ.

[1989 წ., მოსკოვი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ., 1 კ.

159. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმის დადგენილება (№55) ქართული ენის ისტორიულ-ეტიმოლოგიური ლექსიკონის გამოცემის შე-სახებ. სარედაქციო საბჭოს შემადგენლობაშია ე. მეტრეველი.

1990 წ. 8 თებერვალი, ნაბეჭდი, 3 ფ.

160. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმის დადგენილება (№63) წალენჯიხაში სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის საპატიო აკადემიკოსის კ. სალიას სახლ-მუზეუმის თემატურ-საექსპოზიციო გეგმის შესამუშა-ვებლად სამუშაო ჯგუფის შექმნის შესახებ. ე. მეტრეველი – სამუშაო ჯგუფის წევრი.

პირი: ს. ჯაფარიძე, ზ. დოლიძე, ს. თურნავა, ი. მეგრელიძე, რ. მეტრეველი, ო. სალია, ი. ტაბალუა, ნ. ქაჯაია, გ. შარაძე, გ. შატბერაშვილი, გ. ციციშ-ვილი, ლ. გაბუნია.

1990 წ. 8 თებერვალი, ნაბეჭდი, 2 ფ.

161. სომხეთის მეცნიერებათა აკადემიის ვიცე-პრეზიდენტის გ. სარქი-სიანის წერილი ე. მეტრეველს.

აცნობებს, რომ სომხეთის მეცნიერებათა აკადემია იწვევს საერთაშო-რისო სამეცნიერო კონფერენციაზე, რომელიც ეძღვნება მ. ხორენაცის „სომხეთის ისტორიის“ შექმნის თარიღს. სთხოვს შეატყობინოს მოხსე-ნების თემა.

1990 წ. 6 მაისი, ერევანი, რუსულ ენაზე, ბლანკზე ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ., 1 კ.

162. ა. აფაქიძის წერილი ე. მეტრეველს.

აცნობებს, რომ საქართველოს და სომხეთის მეცნიერებათა აკადემიების 1990 წლის შეხვედრაზე გადაწყდა კავკასიის ქრისტიანული ცივილიზა-ციის ერთობლივი კვლევის საკითხი. სთხოვს აცნობოს ხელნაწერთა ინს-ტიტუტის დამოკიდებულება.

1990 წ.. 20 აგვისტო, ბლანკზე ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

163. „დუმბარტონ ოქსის“ დირექტორის წერილი ე. მეტრეველს.

აცნობებენ, რომ მიიღეს ე. მეტრეველის წარდგინება ზ. სხირტლაძის სტიპენდიატად ჩარიცხვის თაობაზე და პასუხს შეატყობინებენ.

1990 წ. 7 ნოემბერი, ვაშინგტონი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ., 1 კ.

164. საერთაშორისო სიმპოზიუმის „საქართველოს ებრაელები და საქართველო-პალესტინის ურთიერთობები“ მოსანვევი ბარათი პროგრამით ე. მეტრეველის სახელზე. პლენარული მოხსენება – ე. მეტრეველი „შუა საუკუნეების პალესტინაში ქართველთა მოღვაწეობის რუკის შედგენის საკითხისათვის“.

1990 წ. 11-12 დეკემბერი, იერუსალიმი, თბილისი, 1 ცალი, 1 კ.

165. ე. მეტრეველის ნერილი [ბ. გენისადმი]. პასუხი 1990 წლის 13. 11. ცირკულარულ ნერილზე.

უგზავნის შრომების სიას. სწერს, რომ შესატანის გადახდა არ შეუძლია, რადგან საბჭოთა ფული არაკონვერტირებადია.

1990 წ. 24 დეკემბერი, მონტინი-ლე-შეძი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

166. ე. მეტრეველის მიერ შედგენილი გეგმა კ. ლერნერისთვის იერუსალიმის სომხურ საპატრიარქოში სამუშაოდ. აქვს ე. მეტრეველის მიწერილი: „21. 07. 1990. გადავეცი კოტე ლერნერს, რომელიც მიდის იერუსალიმში სამუშაოდ“.

პირი: ბ. უტიე, გ. პატარაია, მ. სტოუნი.
1990 წ. 21 ივლისი, ავტოგრაფი, 2 ფ.

167. საქართველოს უზენაესი საბჭოს პრეზიდიუმის საპატიო სიგელი, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე. ხელს აწერენ პრეზიდიუმის თავმჯდომარე გ. გუმბარიძე და პრეზიდიუმის მდივანი ვ. კვარაცხელია.

1990 წ. თბილისი, ქართულ და რუსულ ენებზე, 1 სიგელი.

168. საბჭოთა კავშირის მეცნიერებათა აკადემიის რუსული ენის ინსტიტუტის მიმართვა ე. მეტრეველს.

აცნობებენ, რომ ინსტიტუტი 1991 წლის ბოლოს აწყობს სამეცნიერო კონფერენციას. სთხოვენ კონფერენციაში მონაწილეობის მიღებას.

ტოპონიმი: მოსკოვი, თბილისი.
1991 წ. იანვარი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ., 1 კ.

169. საქართველოს ომის, შრომის და შეიარაღებული ძალების ვეტერანთა რესპუბლიკური ორგანიზაციის მონაწილეობა (№1879), გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე.

1991 წ. 2 მაისი, 1 ცალი.

170. პოლ კარდინალ პუპარის (Paul Cardinal Poupard) მიმართვა ე. მეტრეველს.

აცნობებს, რომ კულტურის საბჭო 1991 წლის 28-31 ოქტომბერს ვატიკანში ევროპის კულტურული სამყაროს წარმომადგენელთა მონაწილეობით აწყობს სიმპოზიუმს. იწვევს ამ სიმპოზიუმში მონაწილეობის მისაღებად. ახლავს სიმპოზიუმის მუშაობის პროექტი.

1991 წ. 8 მაისი, ვატიკანი, რუსულ და ფრანგულ ენებზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 6 ფ., 1 კ.

171. პოლ კარდინალ პუპარის წერილი ე. მეტრეველს.

1991 წლის 28-31 ოქტომბერს იწვევს ვატიკანში სიმპოზიუმზე „ქრისტიანობა და კულტურა ევროპაში“.

1991 წ. 12 ივლისი, ვატიკანი, ფრანგულ და ინგლისურ ენებზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

172. გ. სარქისიანის მიმართვა ე. მეტრეველს.

იწვევენ მ. ხორენაცის „სომხეთის ისტორიის“ შექმნის 1500 წლისთავისადმი მიძღვნილ იუბილეზე და საერთაშორისო კონფერენციაზე, რომელიც ტარდება ერევანში 1991 წლის 1-4 ოქტომბერს.

1991 წ. ივლისი, ერევანი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ., 1 კ.

173. ტექსტების კვლევის ინსტიტუტის ბერძნული განყოფილების მიმართვა ე. მეტრეველს. აცნობებენ, რომ სურთ განაახლონ მასთან ურთიერთობა და სთხოვენ ახალ მონაცემებს მის შესახებ.

1991 წ. 20 სექტემბერი, პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 3 ფ., 1 კ.

174. პატრისტიკული საერთაშორისო საზოგადოების სახელით ბ. გენის ცირკულარული წერილი ე. მეტრეველს საზოგადოების შესატანისა და არჩევნების შესახებ.

ტოპონიმი: ოქსფორდი, პარიზი.

1991 წ. 15 ნოემბერი, მონტინი-ლე-მეძი, ფრანგულ ენაზე,
სტამბურად ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ., 1 კ.

175. ა. ლიდოვის მიმართვა [ე.მეტრეველს].

აღმოსავლურ-ქრისტიანული კულტურის ცენტრის სახელით იწვევს კონფერენციაზე „Искусство в русском кунстве“, რომელიც გაიმართება მოსკოვში 1991 წლის 16-18 ოქტომბერს. აქვე ამ ცენტრის პროგრამა.

1991 წ., რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 3 ფ.

176. საქართველოს ოქროს ფონდის „მანდილოსნის“ სააღრიცხვო ბარათი (№1151). გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე ოქროს ზოდის შენირვისათვის.

1992 წ. 2 სექტემბერი, ნაბეჭდი, ნ. დულაშვილის ხელმოწერით, 1 ფ.

177. გამოცემლობა „ბრეჰოლსის“ ბულალტრის რ. პროსტის ნერილი ე. მეტრეველს.

სწერს, რომ ევროგაერთიანებაში შესვლასთან დაკავშირებით იცვლება TVA-ს ნომერი. სთხოვს ბლანკის შევსებას და დაბრუნებას.

1992 წ. ოქტომბერი, ტურნპოუტი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

178. მოსანვევი ბარათი ე. პ. მაცს ვაჟის - ანრის ქორნილზე.

1992 წ., პარიზი, ფრანგულ ენაზე, სტამბურად ნაბეჭდი, 2 ფ.

179. CNRS-ის სტაჟირების მსურველის შესავსები ბიულეტენი და პირობები. ეგზავნება ე. მეტრეველს.

1993 წ. 18 მარტი, პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ., 1 კ.

180. ე. მეტრეველის მიმართვა თსუ რექტორს როინ მეტრეველს.

თსუ 75 წლისთავთან დაკავშირებით წინადადებით მიმართავს, იულიუს ასფალგს მიენიჭოს ქართული უნივერსიტეტის საპატიო დოქტორის ნოდება.

პირი: რ. ბლეიკი, პ. ფოგტი, ფ. გარიტი, დ. ლენგი, პ. კრიგერი, მ. თარხნიშვილი.

1993 წ. 4 მაისი, ნაბეჭდი, ხელმონერილი, ასლი, 4 ფ.

181. ე. მეტრეველის ნერილი ა. თავხელიძეს, გ. ციციშვილს, ა. აფაქიძეს.

შეახსენებს ხელნაერთა ინსტიტუტის „ძველი ქართული მწერლობის ძეგლების“ სერიით გამოცემული ნაშრომების საერთაშორისო მნიშვნელობას და ითხოვს დახმარებას, კვლავ აღდგეს ამ სერიით წიგნების გამოცემა.

[1993 წ.], ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 5 ფ.

182. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის კ. კეკელიძის სახელობის ხელნაერთა ინსტიტუტის მონაშობა №2, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე, იმის შესახებ, რომ ის არის დირექციის მრჩეველი. ხელს აწერს ინსტიტუტის დირექტორი ზ. ალექსიძე.

1994 წ. 1 იანვარი, რუსულ ენაზე, 1 ცალი.

183. ირანის ელჩის მოსანვევი ბარათი ე. მეტრეველის სახელზე.

1994 წ. 11 თებერვალი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ., 1 კ.

184. თიუბინგენის უნივერსიტეტთან არსებული კათოლიკური თეოლოგიური ორდენის მიერ თეოლოგიის საპატიო დოქტორის დიპლომი, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე. ხელს აწერს დეკანი, თეოლოგიის დოქტორი პროფესორი ალბერტო ბიესინგერი.

1994 წ. 17 ნოემბერი, თიუბინგენი, ლათინურ ენაზე, 2 ეგზემპლარი.

185. მ. მილოს ცირკულარული წერილი ე. მეტრეველს პატრისტიკული საზოგადოების მიერ ოქსფორდში ჩასატარებელი სხდომის შესახებ.

1995 წ. 15 ნოემბერი, ანგულემი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 4 ფ., 1 კ.

186. გაზეთი „ბურჯი ეროვნებისა“, 1995 წ. №1. მე-14 გვერდზე მოთავსებულია ინფორმაცია ე. მეტრეველისთვის თიუბინგენის (გდრ) უნივერსიტეტის თეოლოგიის საპატიო დოქტორის წოდების მინიჭების შესახებ.

1995 წ. 1 გაზეთი.

187. საქართველოს ლიტერატურათმცოდნეობის აკადემიის საპატიო წევრის დიპლომი, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე. ხელს აწერს აკადემიის პრეზიდენტი ლ. მენაბდე.

1996 წ. 14 მარტი, თბილისი, 1 დიპლომი.

188. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდენტის ა. თავხელიძის საახალწლო მილოცვა ე. მეტრეველს.

1996 წ., ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

189. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმის დადგენილება (№52) სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის წევრ-კორესპონდენტობის კანდიდატობაზე წარმოდგენილი მასალების განსახილველად საექსპერტო კომისიების გამოყოფის შესახებ. ენისა და ლიტერატურის განყოფილების კომისიის წევრია აკადემიკოსი ე. მეტრეველი.

1997 წ. 8 მაისი, ნაბეჭდი, 3 ფ., 1 კ.

190. დიფერენციალურ განტოლებებსა და მათემატიკურ ფიზიკაში საერთაშორისო სიმპოზიუმის საორგანიზაციო კომიტეტის მიმართვა ე. მეტრეველს.

სთხოვენ მონაწილეობა მიიღოს ი. ვეკუას 90 წლისთავისადმი მიძღვნილ საიუბილეო ღონისძიებაში. ახლავს საიუბილეო ღონისძიებათა წუსხა და ოუბილეზე დასასწრები ორი ბილეთი.

1997 წ. 21-25 ივნისი, ნაბეჭდი, 4 ფ., 1 კ.

191. ბ. ჯორბენაძე – „Новая литература об Афонском Монастыре“ – რეცენზია ე. მეტრეველის ნაშრომზე „ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან“. ამონაჭერი გაზეთიდან „Свободная Грузия“.

1997 წ. 24 სექტემბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

192. მ. მილოს წერილი ე. მეტრეველს.

უგზაენის საერთაშორისო პატრისტიკული საზოგადოების საინფორმაციო ბიულეტენს, რომელიც ეხება 1998 წლის წლიურ საწევრო გადასახადებს, ბიულეტენისა და „წელიწადულის“ მომზადებას.

1997 წ. 30 ნოემბერი, ანგულეში, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ., 1 კ.

193. რ. გვარამია, ც. ქურციკიძე – ჭეშმარიტი მეცნიერი. ე. მეტრეველის დაბადებიდან 80 წლისთავი. სტატია გამოქვეყნებულია გაზეთ „საქართველოს რესპუბლიკაში“, №314,

1997 წ. 16 დეკემბერი, 1 გაზეთი.

194. ა. გვახარიას მილოცვა ე. მეტრეველის 80 წლისთავთან დაკავშირებით. ერთვის მიძღვნილ საჩუქარს. საჩუქარი (ცნობილი კალიგრაფის ი. შირჩის მიერ დანერილი ჰაფეზის ლექსი) ჩასმულია ჩარჩოში და ინახება ე. მეტრეველის ოჯახში.

1997 წ. 17 დეკემბერი, 1 ფ

195. ე. მეტრეველის დაბადებიდან 80 წლისთავისადმი მიძღვნილი სამეცნიერო სესიის პროგრამა.

1997 წ. 17-18 სექტემბერი, ნაბეჭდი, 1 ცალი.

196. ე. მეტრეველის დაბადებიდან 80 წლისთავისადმი მიძღვნილ სამეცნიერო სესიაზე დასასწრები მოსაწვევი ბარათი.

1997 წ. 17-18 დეკემბერი, 1 ფ.

197. თსუ ძველი ქართული ლიტერატურის ისტორიის კათედრის მიმართვა ე. მეტრეველს დაბადების 80 წლისთავის მილოცვით.

1997 წ. დეკემბერი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

198. შოთა რუსთაველის სახელობის ქართული ლიტერატურის ისტორიის ინსტიტუტის მილოცვა ე. მეტრეველს დაბადების 80 წლისთავის გამო. ხელს აწერს გ. ბენაშვილი.

1997 წ., ნაბეჭდი, 1 ფ.

199. სომხეთის მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდენტის ვ. სარქისიანის და ვიცე-პრეზიდენტის გ. სარქისიანის მიმართვა ე. მეტრეველს. ინვევენ სომხეთის ნაციონალურ მეცნიერებათა აკადემიის, ერევნის უნივერსიტეტის და მატენადარანის მიერ მოწყობილ საერთაშორისო კონფერენციაზე და სთხოვენ მიიღოს მონაწილეობა კონფერენციის მუშაობაში, ნაიკითხოს მოხსენება.

1998 წ. 28 თებერვალი, ერევანი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.. 1 კ.

200. თსუ დაარსების 80 წლისთავისადმი მიძღვნილი საიუბილეო სხდომის მოსაწვევი ბარათი ე. მეტრეველის სახელზე.

1998 წ. მაისი, 2 ფ., 1 კ.

201. ენათმეცნიერების ინსტიტუტის მიმართვა ე. მეტრეველს. სთხოვენ მონაწილეობა მიიღოს ა. ჩიქობავას დაბადების 100 წლისთავისადმი მიძღვნილ სამეცნიერო სიმპოზიუმში. ხელს აწერს საიუბილეო კომისიის მდივანი, ინსტიტუტის დირექტორი გ. კვარაცხელია.

1998 წ.. 3 ივნისი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

202. გაზეთი „საქართველოს რესპუბლიკა“ (08.08.1998, №201). სარედაქციო წერილი - „ძვირფას ტრადიციათა გაგრძელება“. წერილში ნათქვამია, რომ ე. მეტრეველს წიგნისთვის „ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან“ მიენიჭა კ. კეკელიძის სახელობის პრემია.

1998 წ. 8 აგვისტო, 1 გაზეთი.

203. მოსაწვევი ბარათი ე. მეტრეველის სახელზე სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის სესიაზე დასასწრებად. სესია მიეძღვნა აჭარის შემოერთების 120 წლისთავს.

1998 წ. 4 სექტემბერი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

204. საქართველოს პირველი რესპუბლიკის არქივის სამშობლოში დაბრუნებისადმი მიძღვნილ დარბაზობაზე (ზურაბ ჟვანიას მიპატიჟებით) დასასწრები მოსაწვევი ბარათი ე. მეტრეველის სახელზე.

[1998] წ., რუსულ და ინგლისურ ენებზე, ნაბეჭდი, 1 ფ., 1 კ.

205. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის დიპლომი ე. მეტრეველისთვის კ. კეკელიძის სახელობის პრემიის მინიჭების გამო მონოგრაფიისთვის „ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან“.

ა. თაყველიძის და ლ. გაბუნიას ხელმოწერით.

1998 წ. 2 ივლისი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

206. შეტყობინება ე. მეტრეველს, რომ დაესწროს სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის ენისა და ლიტერატურის განყოფილების საერთო კრებას. ხელს აწერს განყოფილების სწავლული მდივანი ლ. დუმბაძე.

1998 წ. 17 სექტემბერი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

207. საქართველოს პრეზიდენტთან არსებული სახელმწიფო ენის მუდმივი სახელმწიფო კომისიის სხდომის ოქმი, გამოგზავნილი ე. მეტრეველის სახელზე. ე. შვეარდნაძის ხელმოწერით.

1999 წ. 13 აპრილი, ნაბეჭდი, 2 ფ.

208. გერმანიის ფედერაციული რესპუბლიკის საელჩოს წერილი ე. მეტრეველს.

ატყობინებენ, რომ თიუგინგენის ებერპარდ-კარლის სახელობის უნივერსიტეტიდან მიიღებს წერილს. ხელმოწერილია ი. ვისტის მიერ.

1999 წ. 28 ივნისი, გერმანულ ენაზე, თბილისში გერმანიის საელჩოს ბლანკზე, ნაბეჭდი.

209. საქართველოს პრეზიდენტთან არსებული სახელმწიფო ენის მუდმივი სახელმწიფო კომისიის მიმართვა კომისიის წევრს ე. მეტრეველს. უგზავნიან „ქართული ენის სახელმწიფო პროგრამას“ და კანონს „სახელმწიფო ენის შესახებ“ და სთხოვენ მონაწილეობა მიიღოს კომისიის სხდომის მუშაობაში. პასუხისმგებელი მდივნის ლ. უჩანეიშვილის ხელმოწერით.

1999 წ. 13 აპრილი, ნაბეჭდი, 32 ფ.

210. ე. მოსეის გამოსმაურება ე. მეტრეველის გარდაცვალებასთან დაკავშირებით, გამოგზავნილი თ. ოთხმეზურის სახელზე ელექტროფოსტით.

2003 წ. 7 მარტი, ინგლისურ ენაზე, ქართული თარგმანით, ნაბეჭდი, 1 ფ.

211. მატენადარანის დირექტორის ს. არევატიანის დეპეშა ზ. ალექსიძეს.

სამძიმარს უცხადებს ე. მეტრეველის გარდაცვალების გამო.

2003 წ. 9 მარტი, ერევანი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

212. ვ. ჯობაძის წერილი ზ. ალექსიძეს.

მწუხარებას გამოთქვამს ე. მეტრეველის გარდაცვალების გამო.

პირი: ლ. ჯავახიშვილი, ქ. მეტრეველი, ნ. ჩუბინაშვილი.

2003 წ. 12 მარტი, კარლსბადი, 2 ფ.

213. ავტორთა ჯგუფის გამოსათხოვარი წერილი ე. მეტრეველის გარდაცვალებასთან დაკავშირებით.

2003 წ. 8 მარტი, გაზეთ „საქართველოს რესპუბლიკის“ ბოლო გვერდი (№62).

214. გ. შურღაიას ნერილი თანამემამულეებს.

მწუხარებას გამოთქვამს ე. მეტრეველის გარდაცვალების გამო.

2003 წ. 8 მარტი, რომი, ნაბეჭდი, 2 ფ.

215. ე. მეტრეველის გამოსათხოვარი" (გაზ. „კალმასობა“ 2003 წ. №3. გვ. 19)

სტატიას ხელს აწერს გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებათა ქართული თარგმანების შემსწავლელი ხელნაწერთა ინსტიტუტის მეცნიერთა ჯგუფი (ც. ქურციკიძე, მ. შანიძე, მ. დოლაქიძე, მ. რაფაევა, ნ. მელიქიშვილი, თ. მარგიანი, თ. ოთხმეზური, ქ. ბეზარაშვილი, მ. მაჭავარიანი, ე. ჭელიძე, თ. დოლიძე). აქვე: ლუეენის კათოლიკური უნივერსიტეტის პროფესორების ბ. კულის და ფ. მოსეის, რუსთაველის სახელობის ქართული ლიტერატურის ინსტიტუტის და გაზეთ „კალმასობის“ რედაქციის სამგლოვიარო განცხადებები.

2003 წ., გაზეთის 2 ფ.

216. ზ. ალექსიძის გამოსათხოვარი სიტყვა, წარმოთქმული ე. მეტრეველის დაკრძალვის დღეს.

2003 წ., ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

217. ა. თავხელიძის სამგლოვიარო სიტყვა, წარმოთქმული ე. მეტრეველის დაკრძალვის დღეს.

2003 წ., 1 ფ.

218. ხელნაწერთა ინსტიტუტის მიერ ჩასატარებელი ტექნიკური და სამეცნიერო სამუშაოების გეგმა. ხელს აწერს დირექტორი ე. მეტრეველი.

უთარილო, ნაბეჭდი, 2 ფ.

219. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის საქართველოს ისტორიის წყაროების კომისიის მიმართვა ე. მეტრეველს.

სთხოვენ აცნობოს თავისი მოსაზრება კომისიის მომავალი საქმიანობის თაობაზე.

უთარილო, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

220. ე. მეტრეველის დახასიათება.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 10 ფ.

221. ე. მეტრეველის დახასიათება

უთარილო, 2 ეგზემპლარი, სხვადასხვა ვარიანტი, 17 ფ.

222. მ. შანიძის ლექსი „გოდებაი ნეტარისა ელენესი“. ეძღვნება ე. მეტრეველს.

უთარილო, მ. შანიძის ავტოგრაფი, 1 ფ.

223. ე. მეტრეველის მიმართვა მეცნიერებათა აკადემიის ვიცე-პრეზიდენტს ე. ხარაძეს.

სთხოვს ხელნაწერთა ინსტიტუტისთვის ნ. სალიას მიერ ნაჩუქარი ბიბლიოთეკის გადმოტანის ორგანიზაციაში დიდი დახმარებისთვის მადლობა გამოეცხადოს: საფრანგეთის საელჩოს, აეროფლოტისა და სსრკ მეცნიერებათა აკადემიის უცხოეთთან ურთიერთობის სამმართველოს თანამშრომლებს.

პირი: ი. ბორისოვი, ა. დულიანი, ლ. კაიდალოვი, მაკაშვი, თ. სოკოლოვი.
უთარილო, ნაბეჭდი, 1 ფ.

224. ე. მეტრეველის მიმართვა სკპ ცენტრალური კომიტეტის პირველ მდივანს ე. შვეარდნაძეს.

აცნობებს, რომ კ. სალია აპირებს, მ. თარხნიშვილისა და მ. წერეთლის გამოუქვეყნებელი ნაშრომები გადასცეს ხელნაწერთა ინსტიტუტს. საამისო ოფიციალური ნებართვის უქონლობის გამო ვერ მოხერხდა მათი წამოღება. სთხოვს იზრუნოს, რომ არქივი საქართველოს გადმოეცეს.

პირი: ი. აბაშიძე.
უთარილო, ნაბეჭდი, 2 ფ.

225. ხელშეკრულება დადებული ხელნაწერთა ინსტიტუტსა და თსუ აღმოსავლეთმცოდნეობის ფაკულტეტის არმენოლოგიის კათედრას შორის თანამშრომლობის შესახებ. ხელს აწერენ ე. მეტრეველი, ზ. ალექსიძე.

უთარილო, ნაბეჭდი, 2 ფ.

226. ა. ბარამიძის, ლ. მენაბდის და რ. სირაძის დასკვნა ე. მეტრეველის ნაშრომზე „ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“ ი. ჯავახიშვილის პრემიაზე წარდგინებასთან დაკავშირებით.

უთარილო, ნაბეჭდი, 9 ფ.

227. ა. თავხელიძის მილოცვა ე. მეტრეველს. ულოცავს საქართველოს რესპუბლიკის სახელმწიფო პრემიის ლაურეატის საპატიო ნოდების მიწიჭებას.

უთარილო, ნაბეჭდი, 1 ფ.

228. ფედოსიევის და ხაჩიკიანის მისალოცი დეპეშები ე. მეტრეველს. ულოცავენ აკადემიის ნევრ-კორესპონდენტად არჩევას.

უთარილო, 2 ფ.

229. ე. მეტრეველის მოხსენებითი ბარათი [სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის საფინანსო განყოფილებას]. ითხოვს დამატებითი თანხების გამოყოფას გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებათა გამოცემასთან დაკავშირებული სამუშაოებისთვის.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 1 ფ.

230. საქართველოს მოქალაქეთა კავშირის საორგანიზაციო კომიტეტის მიმართვა ე. მეტრეველს. სთხოვენ მონაწილეობა მიიღოს საქართველოს მოქალაქეთა კავშირის დამფუძნებელი კრების მუშაობაში.

უთარილო, 1 ბარათი.

231. ნ. ტიერის სადარბაზო ბარათი. მინაწერი: „ქ-ნ ე. მეტრეველს, კეთილი სურვილებით“

პარიზი, ფრანგულ ენაზე, 1 ცალი.

232. ნ. და კ. სალიების მიმართვა ე. ხარაძეს.

აცნობებენ, რომ თავიანთი არქივის გამგებლობას საქართველოში ჩამოსატანად ანდობენ ე. მეტრეველს და რ. თაბუკაშვილს.

უთარილო, 2 ფ.

233. საპატიო სიგელი, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე მთავარი საარქივო სამმართველოს მიერ, ქალთა საერთაშორისო დღესთან დაკავშირებით. ხელს აწერს ვ. კაჭარავა.

უთარილო, ნაბეჭდი, 1 ფ.

234. აკადემიკოსი ა. ბარამიძე – Характеристика научных трудов Е. Метревели.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ.

235. ცნობა იმის შესახებ, რომ სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის ხელნაწერთა ინსტიტუტისა და პარიზის ტექსტის კვლევისა და ისტორიის ინსტიტუტის დადგენილების თანახმად, ბ. უტიეს თან მიაქვს A-95 და A-153 ხელნაწერების მიკროფირები. ამონებებს ე. მეტრეველი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

236. თბილისში ბრიტანეთის საელჩოს მიწვევა ე. მეტრეველს.

უთარილო, ინგლისურ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

237. საქართველოს საპატრიარქოს მიმართვა ე. მეტრეველს.

სთხოვენ დაესწროს ბიბლიის ტექსტის თარგმნის ლინგვისტური პრობლემებისადმი მიძღვნილ საერთაშორისო - სამეცნიერო სიმპოზიუმს.

26-30 ივნისი, 1 ფ.

238. ე. მეტრეველის ჩანაწერი სსსრ მეცნიერებათა აკადემიაში ჩატარებული არჩევნების შესახებ.

პირი: ო. ლორთქიფანიძე, ე. ქემერტელიძე.
უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 1 ფ.

239. ე. მეტრეველის დასკვნა ხელნაწერთა ინსტიტუტის სამეცნიერო საბჭოს მიერ ფ. ლეფორის სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის უცხოელი წევრის წოდების მოსაპოვებლად წარდგინების შესახებ.

პირი: პ. ლემერლი.
უთარილო, ავტოგრაფი და ნაბეჭდი, 5 ფ.

240. იერუსალიმის ჯვრის მონასტრის გეგმა. ახლავს ე. მეტრეველის მინაწერები.

უთარილო, 1 ცალი.

241. [ე. მეტრეველის] მოხსენებითი ბარათი სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის საზოგადოებრივ მეცნიერებათა განყოფილებას. აცნობს ინსტიტუტის საქმიანობას, ითხოვს დახმარებას ინსტიტუტის წინაშე წამოჭრილი პრობლემების გადაჭრაში. ნასწორები ე. მეტრეველის მიერ.

უთარილო, ნაბეჭდი, 8 ფ.

242. ე. მეტრეველის სადარბაზო ბარათები.

ქართულ და ფრანგულ ენებზე, 6 ბარათი.

243. ჯგუფური ფოტო: ე. მეტრეველი, კ. კეკელიძე, ს. ყუბანეიშვილი, მ. ჩიქოვანი, ი. აბულაძე.

1960 წ. 8 მაისი, ხაშური, მ. ქავთარიას ოჯახში, 4 ფოტო.

244. ჯგუფური ფოტო: ე. მეტრეველი, ი. აბულაძე, ზ. ალექსიძე, ნ. შოშიაშვილი და სხვები.

1966 წ. 1 ივლისი, სოფელი სარო, 1 ფოტო.

245. ე. მეტრეველი და ი. აბულაძე.

1966 წ. 1 ივლისი, სოფელი ხიზაბაერა, 1 ფოტო.

246. ე. მეტრეველი უცხოელ ქართველოლოგებთან და ხელნაწერთა ინსტიტუტის თანამშრომლებთან ერთად.

1966 წ. 27 სექტემბერი, 1 ფოტო.

247. ჯგუფური ფოტო: ე. მეტრეველი, ო. შ. გოქაი, ს. ჯიქია.

1972 წ. 22 ივნისი, 1 ფოტო.

248. ჯგუფური ფოტო: ე. მეტრეველი, ბულგარეთის კათალიკოს-პატრიარქი, ი. შიოლაშვილი. ბულგარეთის კათალიკოს-პატრიარქის ვიზიტი ხელნაწერთა ინსტიტუტში.

1974 წ. აპრილი, 2 ფოტო.

249. ჯგუფური ფოტოები გადაღებული ვახტანგ VI-ისადმი მიძღვნილ გამოფენაზე ხელნაწერთა ინსტიტუტში: ე. მეტრეველი, ი. ვეკუა, ა. ბარამიძე და სხვები.

[1975 წ., 2 ფოტო.

250. ე. მეტრეველი ჯგუფურ ფოტოზე.

1976 წ. ქობულეთი, 1 ფოტო.

251. ჯგუფური ფოტო: ე. მეტრეველი, ნ. ჯანელიძე, კ. წერეთელი.

1977 წ. 7 ოქტომბერი, ერლანგენი, 1 ფოტო.

252. ე. მეტრეველი ჯგუფურ ფოტოებზე. გადაღებული გერმანიაში, სადაც მონაწილეობდა გერმანელ ორიენტალისტთა XX სემინარის მუშაობაში.

1977 წ., 32 ფოტო, (24 ფოტოზე ე. მეტრეველი).

253. ე. მეტრეველი ჯგუფურ ფოტოებზე ამერიკის შეერთებულ შტატებში.

1978 წ., 23 ფოტო.

254. კარდინალი ვილიბრანტსი თანმხლებ პირებთან ერთად ხელნაწერთა ინსტიტუტში. 2 ფოტოზე ე. მეტრეველი.

1979 წ. მარტი, 4 ფოტო.

255. ჯგუფური ფოტო, ქართველი მეცნიერები საქართველოს ტელევიზიისა და რადიომაუწყებლობის სახელმწიფო კომიტეტში, მათ შორის ე. მეტრეველი.

1980 წ. 20 ივნისი, 1 ფოტო.

256. ე. მეტრეველი ქვაბისხევის მარიაშვილის ეკლესიასთან ჯგუფურ ფოტოზე.

1980 წ. 2 ივლისი, 3 ფოტო.

257. ე. მეტრეველი ჯგუფურ ფოტოებზე. ე. მეტრეველის მინაწერი: „ბიზანტინისტთა კონგრესის შემდეგ ვიმოგზაურეთ“.

1981 წ., ზალცბურგი, 2 ფოტო.

258. ე. მეტრეველი ჯგუფურ ფოტოებზე.
1984 წ. სინოპი, 5 ფოტო.
259. „სიბალის“ კონფერენციის ფოტოსურათები. გადაღებული ა. პროს-ვირნიანის მიერ, 4 ფოტოზე ე. მეტრეველი.
1985 წ. 27-28 მარტი, 7 ფოტო.
260. ე. მეტრეველი ჯგუფურ ფოტოზე. გადაღებული ე. მეტრეველის ღირსების ორდენით დაჯილდოების დღეს პარლამენტის შენობაში.
1996 წ. 23 მაისი, 1 ფოტო.
261. ჯგუფური ფოტო: ე. მეტრეველი, თ. მგალობლიშვილი, ლ. ოთხ-მეზური.
2 ფოტო.
262. ჯგუფური ფოტო: ე. მეტრეველი, მ. ლორთქიფანიძე, ზ. ალექსიძე.
1 ფოტო.
263. ჯგუფური ფოტო: ე. მეტრეველი, ც. ბიბილეიშვილი, ვ. პოჯი.
2 ფოტო.
264. ჯგუფური ფოტო: ე. მეტრეველი, თ. ჯობაძე, ლ. ჯავახიშვილი.
2 ფოტო.
265. ე. მეტრეველი ჯგუფურ ფოტოზე.
1 ფოტო.
266. ფოტოები ნ. ბუზოლლისთან ვიზიტის დროს არქივის გადმოცემის გამო.
5 ფოტო.
267. ჯგუფური ფოტო: ე. მეტრეველი, ე. მაჭავარიანი.
1 ფოტო.
268. ჯგუფური ფოტოები: ე. მეტრეველი, ქ. მეტრეველი, ვ. სილოგავა, ა. პროსვირნიანი მოსკოვის საპატრიარქოში.
4 ფოტო.
269. ჯგუფური ფოტო: ე. მეტრეველი, მ. ებრალიძე, ი. აბულაძე.
2 ფოტო.

270. ჯგუფური ფოტო: ე. მეტრეველი, ც. ბიბილეიშვილი, შ. რენუ, ლ. ხევსურიანი.
1 ფოტო.
271. ე. მეტრეველი ჯგუფურ ფოტოზე. გადაღებული ხელნაწერთა ინსტიტუტის შესასვლელთან.
1 ფოტო.
272. ე. მეტრეველი თანამშრომლებთან ერთად ჯგუფურ ფოტოებზე.
6 ფოტო.
273. ე. მეტრეველის ფოტოსურათი.
2 ფოტო.
274. ე. მეტრეველი ჯგუფურ ფოტოებზე.
4 ფოტო.
275. ე. მეტრეველი ჯგუფურ ფოტოზე ქ. მეტრეველის ოჯახში.
1 ფოტო.
276. ე. მეტრეველი ჯგუფურ ფოტოზე.
ეგვიპტე, პერგამოს თეატრი, 1 ფოტო.
277. ე. მეტრეველის სურათები (სლაიდი).
2 სლაიდი.

II

შემოქმედებითი მოღვაწეობის ამსახველი მასალა

ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის კვლევასთან დაკავშირებული მასალა

278. ივირონის აქტების ტექსტის ნაწილი კომენტარებით.

1972 წ. მაისი, ავტოგრაფი, შავი, 88 ფ.

279. ცნობები ამონერილი ათონური ქართული ხელნაწერებიდან და ამონაწერები ლიტერატურიდან ათონზე ქართველთა მოღვაწეობის შესახებ.

1978 წ. რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 1 რეული, 100 ფ.

280. მასალები ნაშრომისთვის „ათონის აქტებსა და აღაპებში ბერძნულ-ქართული დიპლომატიკური და სხვა ხასიათის ტერმინები“.

1981 წ. 1 აგვისტო, ავტოგრაფი, შავი, 1 რეული, 51 ფ.

281. მასალები ათონის შესახებ საიუბილეო მოხსენებისთვის.

[1982 წ.], ავტოგრაფი, 61 ფ.

282. ათონის ერთი აღაპის გაგებისათვის. ახლავს რეზიუმე რუსულ ენაზე.

1983 წ., ნაბეჭდი, 12 ფ.

დაბეჭდილია: ათონის ქართველთა მონასტრის სააღაპე წიგნი,
1998, თბ. გვ. 421-431.

283. ამონაწერები ლიტერატურიდან (ვ. გაბაშვილი, კ. კეკელიძე, ი. ჯავახიშვილი) ივირონის მონასტრის შესახებ.

1983 წ., ავტოგრაფი, 21 ფ.

284. ივირონის აქტების ანალიზი. რეულის ყდაზე ე. მეთრეველის მიწვევები: „ლეფორის პასუხისთვის 1987 წ. 10 მარტი. ქართული მი-“

ნანერები II ტომისთვის და ტერმინები, რომლებიც გვხვდება ამ მინანერებში".

1987 წ. 10 მარტი, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 17 ფ.

285. ალაპების კომენტარები. ამავე რვეულში ჩანანერი პარიზის ნაციონალური ბიბლიოთეკის სარესტავრაციო ლაბორატორიის მუშაობაზე. რვეულის ყდაზე მინანერი: „1987 წ. 10 ივლისიდან 30 ივლისამდე ვიმუშავე ჟ. ლეფორთან ივირონის II ტომზე. გამოვავაზენე კ. და ნ. სალიების არქივი საელჩოს საშუალებით“.

1987 წ., პარიზი, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 89 ფ.

286. ივირონის აქტების მასალები. ტექსტი და გამოკვლევა.

1988-1995 წ.წ., ფრანგულ და ბერძნულ ენებზე, ნაბეჭდი, აქვს ე. მეტრეველის მინანერები, 1818 ფ.

287. მასალები ნაშრომისთვის „ათონის ქართველთა მონასტერში წინამძღვრის დადგენის წესები (X-XII ს.ს.)“.

[1990 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 27 ფ.

288. ათონის ქართველთა მონასტერში წინამძღვრის დადგენის წესები. მე-16 გვერდზე ე. მეტრეველის მინანერი: „გაიგზავნა მიუნხენში ამ სტატიის ფრანგული ვარიანტი ი. ასფალგისადმი მიძღვნილ კრებულში. 1990 წ. 24 მარტი. ფრანგული თარგმანი შეასრულა მიშელ ვან ესბროკმა“.

1990 წ. ნაბეჭდი, 2 ეგზემპლარი, ორივე ნასწორები ავტორის მიერ, 28 ფ. დაბეჭდილია: მრავალთავი, 1991, ტ. XVI. საალაპე წიგნი, გვ. 397-409.

289. Сведения об игуменах Бачковского монастыря и о Бакурианах по афонскому Синодальному.

აქვს ე. მეტრეველის მინანერი: „დაიბეჭდა 1991 წელს ბიზანტინისტთა XVIII საერთაშორისო კონგრესისადმი მიძღვნილ კრებულში“.

1991 წ., რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ახლავს რეზიუმე ფრანგულ ენაზე, 14 ფ. დაბეჭდილია: ათონის ქართველთა მონასტრის საალაპე წიგნი, 1998 წ., გვ. 409-420.

290. О ктиторах Ивирина Чордванели. ავტორის მინანერი: „წავიკითხე ბიზანტინისტიების XVIII საერთაშორისო კონგრესზე 1991 წლის 8 აგვისტოს. თეზისები დაბეჭდილია კონგრესის მასალებში“.

1991 წ. 8 აგვისტო, ნაბეჭდი, ნასწორები ავტორის მიერ, რუსულ ენაზე, 15 ფ.

დაბეჭდილია: ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან. 1996 წ., გვ. 58-67.

291. მასალები ნაშრომისათვის „სამოხელეო ტერმინები ჩოროროდი და ოთხმიზდური“.

[1993 წ.] ავტოგრაფი, შავი.

292. სამოხელეო ტერმინები ჩოროროდი და ოთხმიზდური, ახლავს რე-ზიუმე რუსულ ენაზე.

1993 წ., ნაბეჭდი, ჩასწორებული ე. მეტრეველის ხელით. 23 ფ.

დაბეჭდილია: ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან. 1996 წ. გვ. 67-87.

293. მასალები წერილისთვის „ჩორდვანელთა დიდი სახლის ისტორიისთვის“, ქვეთავი „ოშკის ბიბლია“.

[1996 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 117 ფ.

დაბეჭდილია: „ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან“. 1996 წ., გვ. 16-34.

294. მასალები ჩორდვანელთა სახლზე. ამონაწერები ლიტერატურიდან და ჩანაწერები.

[1996 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 232 ფ.

295. მასალები ნაშრომისთვის „ჩორდვანელთა დიდი სახლის ისტორიისთვის“.

[1996 წ.], ავტოგრაფი, 248 ფ.

296. ჩორდვანელთა დიდი სახლის ისტორიის ქართული წყაროები.

[1996 წ.], ნაბეჭდი, ე. მეტრეველის ნასწორები. აკლია მე-3-15 გვ., 30 ფ.

ახლავს „განძის ანდერძის“ ხელნაწერის ფოტო, 2 ფ.

დაბეჭდილია: ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან“. 1996 წ., გვ. 5-35.

297. მცირე სვინაქსარი A 648.

[1996 წ.], ავტოგრაფი, შავი, ბოლონაკლული, 15 ფ.

დაბეჭდილია: ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან, 1996 წ., გვ. 167-195.

298. მასალები ნაშრომისთვის „იოვანე და ეფთვიმე ათონელებისადმი მიძღვნილი „სამახსოვრო წიგნები“.

[1996 წ.], ავტოგრაფი, შავი. 88 ფ.

299. იოვანე და ეფთვიმე ათონელებისადმი მიძღვნილი „სამახსოვრო წიგნები“.

[1996 წ.], ნაბეჭდი, ნასწორები ავტორის მიერ, თავბოლონაკლული, 50 ფ.

დაბეჭდილია: ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან, 1996 წ., გვ. 107-145.

300. მასალები ნაშრომისთვის „თეოფილე ხუცესმონაზონის ცხოვრებისა და მოღვაწეობის აღდგენის ცდა“.

1988 წ., ავტოგრაფი, შავი, 124 ფ.

301. თეოფილე ხუცესმონაზონი (ცხოვრებისა და მოღვაწეობის აღდგენის ცდა).

[1996 წ.], ავტოგრაფი, 15 ფ.

დაბეჭდილია: ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან, 1996 წ. გვ 226-238.

302. თეოფილე ხუცესმონაზონის ბიოგრაფიის აღდგენის ცდა.

[1996 წ.], ნაბეჭდი, ნასწორები ავტორის მიერ, 2 ეგზემპლარი ვარიანტული სხვაობით, 34 ფ.

დაბეჭდილია: ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან, 1996 წ., გვ 226-250.

303. მასალები სტატიისთვის იოანე პატრიკისა და პეტრე პატრიკის იდენტიფიკაციისთვის.

[1996 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 6 რეული, 59 ფ.

დაბეჭდილია: ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან", 1996 წ., გვ. 196-226.

304. იოანე პატრიკისა და პეტრე პატრიკის იდენტიფიკაციისთვის.

[1996 წ.], ავტოგრაფი, 52 ფ.

დაბეჭდილია: ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან", 1996 წ., გვ. 196-226.

305. მასალები ნაშრომისთვის „ათონის ქართველთა მონასტრის მესამე წინამძღვრის გიორგის ვინაობისთვის“.

[1996 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 24 ფ.

დაბეჭდილია: ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან ", 1996 წ., გვ. 87-107.

306. ისევ ათონის ქართველთა მონასტრის მესამე წინამძღვრის გიორგის ვინაობისთვის.

[1996 წ.], ნაბეჭდი, ნასწორები ავტორის მიერ, 23 ფ.

დაბეჭდილია: ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან ", 1996 წ., გვ. 87-107.

307. მასალები ნაშრომისთვის „ზაქარია ბანელის ანდერძი და ბერძნული ლექსი მცირე სვინაქსარიდან“.

[1996 წ., ავტოგრაფი, შავი, ფრაგმენტები, 4 რვეული, 138 ფ.
დაბეჭდილია: ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან, 1996 წ., გვ. 167-195.

308. „ათონის კრებული“ და მისი შესწავლის ისტორია. მასალები „ათონის ქართველთა მონასტრის საალაპე ნიგნის“ შესავლისათვის.

[1998 წ., ავტოგრაფი, შავი, 8 ფ.

309. „ათონის ქართველთა მონასტრის საალაპე ნიგნის“ შესავალი.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 1 რვეული, 19 ფ.
დაბეჭდილია: განსხვავებული ვარიანტი ნიგნში „ათონის ქართველთა მონასტრის საალაპე ნიგნი“.

310. ტერმინ „ხანბაშურის“ გაგებისათვის.

1998 წ., ნაბეჭდი, 10 ფ.
დაბეჭდილია: ათონის ქართველთა მონასტრის საალაპე ნიგნი, 1998 წ., გვ. 431-439.

311. ტექსტისათვის („ათონის ქართველთა მონასტრის საალაპე ნიგნში“ გამოქვეყნებული აღაპებისთვის). ამავე რვეულში აღაპების კომენტარები.

[1998 წ., ავტოგრაფი, შავი, 1 რვეული, 29 ფ.

312. ათონის საალაპე ნიგნზე დართული ტაბულების შედგენილობა.

[1998 წ., ავტოგრაფი, 17 ფ.
დაბეჭდილია: ათონის ქართველთა მონასტრის საალაპე ნიგნი, 1998 წ. გვ. 309-318.

313. მასალები ნაშრომისთვის „ათონის ქართველთა მონასტრის წინამძღვართა რიგი (979-1184 წ.წ.)“.

[1998 წ., ავტოგრაფი, შავი, 77 ფ.
დაბეჭდილია: ათონის ქართველთა მონასტრის საალაპე ნიგნი, 1998 წ., გვ. 112-128.

314. აღაპთა ნუსხა ტაბულებზე მითითებით.

[1998 წ., ავტოგრაფი, შავი, 9 ფ.
დაბეჭდილია: ათონის ქართველთა მონასტრის საალაპე ნიგნი, 1998 წ., გვ. 303-308.

315. მასალები გამოკვლევისთვის „თაფლაისძის საალაპე ნიგნის გამგრძელებლები“. ყდაზე ე. მეტრეველის მინაწერი: „ეს ითარგმნა და გაიგა-

ზაენა Lefort-თან II ტომისთვის. იქნებ გამოდგეს, როგორც შეჯამება ალაპების შესახებ”.

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 10 ფ.
დაბეჭდილია: საალაპე ნიგნი, გვ. 91-93.

316. ჩანანერები ე. მეტრეველის ნიგნის („ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან“) შედგენილობის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, თავბოლონაკლული, 4 ფ.

317. მასალები გამოკვლევისთვის „ათონის კრებულის“ ჰიმნოგრაფიული მასალა”.

[1998 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 17 ფ.
დაბეჭდილია: ათონის ქართველთა მონასტრის საალაპე ნიგნი, 1998 წ. გვ. 49-57.

318. La grande „ maison “ des Tchordvani et Ivron.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ეგზემპლარი, ორივე ნასწორები ავტორის მიერ, 1 ეგზემპლარი თავბოლონაკლული, 37 ფ.

319. ბერძნული დიპლომატიკური ტერმინები.

უთარილო, ავტოგრაფი, ბოლონაკლული, შავი, 3 ფ.

320. ივირონის ისტორიიდან (ისტორიულ-კულტურული ძიებანი).

უთარილო, ნაბეჭდი, ნასწორები ავტორის მიერ, ბოლონაკლული, 55 ფ.

321. გამოკვლევა „ათონის კრებულის“ რედაქციებისა და შედგენილობის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 1 რვეული, 45 ფ.

322. მასალები მოხსენებისთვის „ეპიტროპთა ინსტიტუტი ათანასეს ლავრასა და ივირონში“.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 118 ფ.

323. A-558 ხელნაწერის (ათონის კრებული 1074 წ.) აღწერილობა. ერთის სტატია „ზოგადი შენიშვნა ათონის კრებულის შედგენილობაზე“.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 1 რვეული, 26 ფ.

324. ეფთვიმე მთანმინდელის სამწერლო მოღვაწეობის შეფასება თანამედროვეთა მიერ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, ბოლონაკლული, 2 ფ.

- 325.** ათონზე ქართველთა მოღვაწეობის შესახებ ნიგნის გეგმა.
უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 23 ფ.
- 326.** ნერილი ათონის სალიტერატურო სკოლის შესახებ.
უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, ბოლონაკლული, 23 ფ.
- 327.** იოანესა და ექვთიმეს ცხოვრება და ათონის მონასტრის სტატუსი.
უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 41 ფ.
- 328.** მასალები „ივირონის აქტებისთვის“. II რვეულის ყდაზე ე. მეტრეველის მინანერი: „ნინამძღვრები ჩემი და დენიზის ერთად“.
უთარილო, ავტოგრაფი, 3 რვეული, 108 ფ.
- 329.** ჩანაწერები ათონის ივერთა მონასტრის ისტორიის შესახებ იოანე და ექვთიმე მთანმინდელების მოღვაწეობის წლებში.
უთარილო, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 7 ფ.
- 330.** ჩანაწერები გიორგი მთანმინდელის სულიერ შვილთა და თანამოღვაწეთა (გიორგი ოლთისა, გაბრიელი, გიორგი ჩორჩანელი, არსენ ფარსმანყოფილი და სხვები) შესახებ.
უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 1 რვეული, 6 ფ.
- 331.** ჩანაწერები „ათონის კრებულის“ შესახებ.
უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 10 ფ.
- 332.** აღაპებში დადასტურებული ტერმინები კონტექსტით და კომენტარებით.
უთარილო, ავტოგრაფი, 16 ფ.
- 333.** ი. ლოლაშვილის შრომის „ათონურ-ქართულ ხელნაწერთა სიახლენის“ მიხედვით აღდგენილი ათონური ხელნაწერების ანდერძები. სხვადასხვა ხასიათის კომენტარი და ჩანაწერი ამ საკითხთან დაკავშირებით.
უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 33 ფ.
- 334.** ამონაწერები ლიტერატურიდან კომენტარებით, ჩანაწერები და მასალები ნაშრომისთვის „ათონის ქართველთა მონასტრის სკრიპტორიუმი და ლიტერატურული სკოლა“.
უთარილო, 6 რვეული, 202 ფ.
- 335.** მასალები გიორგი მთანმინდელის მთარგმნელობითი მოღვაწეობის შესასწავლად.
უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 1 რვეული, 24 ფ.

336. ჩანანერები ათონის ალაპებში დაცული ნუმისმატიკური მასალის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, 3 რვეული, 55 ფ.

337. სხვადასხვა ხასიათის ჩანანერები (ათონის მრავალთავის, თორნიკიანთა საგვარეულოს, ტაოს მოსახლეობის შედგენილობის, გრიგოლ ნაზიანზელის სიტყვათა თარგმანების შესახებ და სხვა).

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 13 ფ.

338. მასალები "ათონის კრებულის" ალაპთა დათარიღებისათვის.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 93 ფ.

339. ჩანანერები "ათონის კრებულის" ალაპების შესახებ. ალაპების ტექსტები და კომენტარები.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 74 ფ.

340. ჩანანერები (ათონის ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობის, წინამძღვრების შესახებ, ალაპების განმარტებანი და ამონაწერები ლიტერატურულიდან ათონის სალიტერატურო სკოლის შესახებ).

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 47 ფ.

341. ჩანანერები ივირონის მონასტრის აშენების ისტორიის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, 35 ფ.

342. ალაპების ტექსტები კომენტარებით.

უთარილო, ავტოგრაფი, 157 ფ.

343. ალაპების ტექსტები კომენტარებით და ჩანანერები ალაპებზე.

უთარილო, ავტოგრაფი, 346 ფ.

344. ამონაწერები და ჩანანერები ალაპების შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, 257 ფ.

345. ამონაწერები კომენტარებით პ. უსპენსკის წიგნიდან „История Афона, т. III“

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 21 ფ.

346. ამონაწერები ფ. ნორეს სტატიიდან „ცხოვრება წმიდისა ათანასე ათონელისა“.

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 10 ფ.

347. ამონაწერები ე. დანიელიანის შრომიდან „თორნიკიანთა პოლიტიკური როლი XI საუკუნის სომხეთ-ბიზანტიის ურთიერთობაში“, შენიშვნებით და მოსაზრებებით.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 18 ფ.

348. ამონაწერები შენიშვნებით ე. კოპალიანის ნაშრომიდან „საქართველოსა და ბიზანტიის პოლიტიკური ურთიერთობა 970-1070 წლებში“.

უთარილო, ავტოგრაფი, 28 ფ.

349. ჩანაწერები და შენიშვნები ნ. ადონცის წიგნზე თორნიკეს შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 1 რვეული, 14 ფ.

350. ამონაწერები ადონცის შრომებიდან თორნიკე ერისთავის ოჯახთან დაკავშირებით.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, შავი, 2 რვეული, 31 ფ.

351. ამონაწერები ლიტერატურიდან და ჩანაწერები ბიზანტიის ისტორიის შესახებ.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 37 ფ.

352. ამონაწერები ლიტერატურიდან, შენიშვნები და მოსაზრებები ათონსა და იქ მოღვაწე ბერებზე.

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 დავთარი, 38 ფ.

353. ამონაწერები ლიტერატურიდან ათონის მთის შესახებ.

უთარილო, ქართულ და ფრანგულ ენებზე, ავტოგრაფი, 99 ფ.

354. ამონაწერები „გიორგი მათანმინდელის ცხოვრებიდან“ და ჩანაწერები გიორგი მათანმინდელზე.

უთარილო, ავტოგრაფი, 11 ფ.

355. ჩანაწერი ნ. აკინიანის ნაშრომზე „თორნიკიანთა განშტოებათა აღწერა“.

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 ფ.

356. ამონაწერები ნ. აკინიანის შრომიდან „თორნიკიანთა გენეალოგია“, შენიშვნებით და მოსაზრებებით.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 31 ფ.

357. ამონაწერები თ. ყაუხჩიშვილის, შ. ამირანაშვილის და სხვათა ნაშრომებიდან და ჩანაწერები ალაპებზე.

აქვს ე. მეტრეველის მინანური ყდაზე: „ეს გამოდგება აქტების III ტომისთვის, მიწვერო Lefort-ს“

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 14 ფ.

358. ამონაწერები ნ. ლომოურის ნაშრომიდან და ჩანაწერები ალაპებზე.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 8 ფ.

359. ამონაწერები ლ. მენაბდის ნაშრომიდან და ივირონის აქტების ქართული მინაწერები.

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 26 ფ.

360. ამონაწერები ე. გრანსტრემის შრომიდან, შენიშვნებით და ჩანაწერებით ივირონის სამნიგნობრო სკოლის შესახებ.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 10 ფ.

361. ამონაწერები კომენტარებით ნ. მარის შრომიდან და ჩანაწერები ჩორდვანელების შესახებ.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 31 ფ.

362. ამონაწერები კომენტარებით დ. პაპახრისანთუს ნაშრომიდან „Actes du Prôtaton“ და სხვადასხვა ხასიათის ჩანაწერები.

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 45 ფ.

363. ჩანაწერები და ამონაწერები ათანასეს ლავრის ტიპიკონის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 18 ფ.

364. ამონაწერები კომენტარებით ნ. ბერძენიშვილის შრომიდან „ათონის კრებულის“ შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, 11 ფ.

365. ჩანაწერები და ამონაწერები ლიტერატურიდან ნ. გულაბერიძის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, 3 რვეული, 42 ფ.

366. ამონაწერები პ. პეტერსის ნაშრომიდან „Un colophon géorgien de Thomik la moine“, კომენტარებით.

უთარილო, ავტოგრაფი, 6 ფ.

367. ამონაწერები ლიტერატურიდან ათონის სალიტერატურო სკოლის ისტორიის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, 31 ფ.

ხელნაწერთა აღწერილობები

368. იერუსალიმის ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობა.

1960-1961 წ.წ., ავტოგრაფი, 5 დავთარი, 347 ფ.

369. მესტიის მუზეუმის ხელნაწერთა აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, იელის იადგარის აღწერილობა გ. კიკნაძეს ეკუთვნის, მისივე ავტოგრაფით, 279 ფ.

370. „ათონის კრებულის“ (A 558) აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 25 ფ.

371. მასალა ათონის ხელნაწერთა აღწერილობის წინასიტყვაობისათვის.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 8 ფ.

372. ხელნაწერთა ინსტიტუტის A კოლექციის №85 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 5 ფ.

373. ხელნაწერთა ინსტიტუტის A კოლექციის №93 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 11 ფ.

374. ხელნაწერთა ინსტიტუტის A კოლექციის №1347 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 15 ფ.

375. ხელნაწერთა ინსტიტუტის H კოლექციის №18 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 10 ფ.

376. ხელნაწერთა ინსტიტუტის H კოლექციის №1348 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 5 ფ.

377. ხელნაწერთა ინსტიტუტის H კოლექციის №1661 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 13 ფ.

დაბეჭდილია: ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობა (H კოლექცია) IV ტ., 1950 წ.

378. ხელნაწერთა ინსტიტუტის H კოლექციის №1662 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 10 ფ.

დაბეჭდილია: ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობა (H კოლექცია), IV ტ., 1950 წ.

379. ხელნაწერთა ინსტიტუტის H კოლექციის №1664 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 3 ფ.

დაბეჭდილია: ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობა (H კოლექცია), IV ტ., 1950 წ.

380. ხელნაწერთა ინსტიტუტის H კოლექციის №1741 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 6 ფ.

დაბეჭდილია: ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობა (H კოლექცია), 1950 წ.

381. ხელნაწერთა ინსტიტუტის H კოლექციის №2336 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 16 ფ.

382. ხელნაწერთა ინსტიტუტის H კოლექციის №2337 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 19 ფ.

383. ხელნაწერთა ინსტიტუტის H კოლექციის №2338 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 13 ფ.

384. ხელნაწერთა ინსტიტუტის H კოლექციის №2339 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 13 ფ.

385. ხელნაწერთა ინსტიტუტის Q კოლექციის №84 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 2 ფ.

386. სანკტ-პეტერბურგის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტის E კოლექციის №16 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 22 ფ.

387. სანკტ-პეტერბურგის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტის K კოლექციის №4 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 9 ფ.

388. ლენინგრადის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტის M-კოლექციის №13 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 20 ფ.

389. სანკტ-პეტერბურგის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტის №3 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 22 ფ.

390. პრინსტონის ბიბლიოთეკის ხელნაწერის (Garett 24) აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 ფ.

391. სინას მთის ქართულ ხელნაწერთა კოლექციის №20 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 22 ფ.

დაბეჭდილია: ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობა, სინური კოლექცია, ნაკვეთი I, 1978 წ.

392. სინას მთის ქართულ ხელნაწერთა კოლექციის №34 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 67 ფ.

დაბეჭდილია: ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობა, სინური კოლექცია, ნაკვეთი I, 1978 წ.

პალესტინა-სირიის სიძველეთა კვლევასთან დაკავშირებული მასალა

393. მასალები ნაშრომისათვის „შავი მთის მნიგნობრული კერის ისტორიისთვის XI საუკუნის პირველ ნახევარში“.

[1959 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 50 ფ.

დაბეჭდილია: საქართველოს სახელწიფო მუზეუმის შოამბე, 1959 წ., ტ. XX, გვ. 85-104.

394. მასალები ნერილისთვის „შენიშვნები შოთა მეჭურჭლეთუხუცესის ალაპისა და შოთა რუსთაველის ფრესკის ირგვლივ“.

[1961 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 23 ფ.

დაბეჭდილია: საქართველოს სსრ. მეცნიერებათა აკადემიის საზოგადოებრივ მეცნიერებათა განყოფილების მოამბე, 1961 წ., № 3, გვ. 228-254.

395. იერუსალიმის ერთი ხელნაწერის გამო. აქვს ე. მეტრეველის მიწანაწერი ფანქრით: „იბეჭდება ა. ბარამიძისადმი მიძღვნილ საიუბილეო კრებულში 1973-74“.

[1974 წ., ნაბეჭდი, 16 ფ.

დაბეჭდილია: ა. ბარამიძისადმი მიძღვნილ საიუბილეო კრებულში, 1974 წ., გვ. 185-195.

396. მასალები ნაშრომისთვის „შეჰანის უდაბნო-XI საუკუნის უცნობი ქართული სკრიპტორიუმი პალესტინაში“.

1974 წ., ავტოგრაფი, 23 ფ.

397. შეჰანის უდაბნო – XI საუკუნის უცნობი ქართული სკრიპტორიუმი პალესტინაში. ახლავს ქართული წარწერების ფოტოები (12 ფოტო).

[1975 წ., ნაბეჭდი, ბოლონაკლული, ნასწორები, 34 ფ.

დაბეჭდილია: მრავალთავი, ტ. 5, 1975 წ., გვ. 22-44.

398. მასალები წერილისთვის „დერტავი და დერტუფა“.

[1976 წ., რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, შავი, 1 რვეული, 18 ფ.

დაბეჭდილია: აღმოსავლური ფილოლოგია, 1976 წ., № 4, გვ. 74-89.

399. ერთი გაუგებრობის გამო.

1984 წ., ავტოგრაფი, 22 ფ.

400. ერთი გაუგებრობის გამო.

1984 წ., ნაბეჭდი, ახლავს რეზიუმე, რუსულ ენაზე,

ნასწორები ავტორის მიერ, 20 ფ.

დაბეჭდილია სხვა სათაურით (Icr 14 ხელნაწერის ანდერძის გაგებისათვის), მაცნე, ენისა და ლიტერატურის სერია, 1984 წ. №4 გვ. 79-91.

401. მასალები მოხსენებისთვის „პალესტინაში ქართველთა მოღვაწეობის რუკა“.

[1990 წ., ავტოგრაფი, 1 რვეული, 13 ფ.

402. პალესტინაში ქართველთა მოღვაწეობის რუკის შედგენის საკითხისათვის. წაკითხულია საერთაშორისო სიმპოზიუმზე „საქართველოს ებრაელები და საქართველო-პალესტინის ურთიერთობები“ (1990 წ. 8-12 XII). რვეულში არის სხვა ჩანაწერები და ამონაწერები ლიტერატურიდან.

[1990 წ., ავტოგრაფი, შავი, 1 რვეული, 19 ფ.

403. ქართველების მოღვაწეობა პალესტინაში. გეგმა გამოკვლევისათვის.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, ბოლონაკლული, 7 ფ.

404. ვინ ააშენა იერუსალიმის თეკლას მონასტერი?

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, ბოლონაკლული, 4 ფ.

405. ნერილი იერუსალიმის ჯვრის მონასტრის მოხატულობისა და ხელნაწერების შესახებ.

უთარილო, ნაბეჭდი, ფრაგმენტები, 6 ფ.

406. მასალები ტერმინ „ისონის“ შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 17 ფ.

407. იერუსალიმური ლექციონარის სომხური ადრეული რედაქციის კალენდარი (მ. რენუს გამოცემის მიხედვით), შედარებული იერუსალიმური ლექციონარის ქართული რედაქციის ვრცელ ტექსტთან (მ. თარხნიშვილის გამოცემის მიხედვით). იქვეა შედარების შედეგად გამოტანილი დასკვნები.

უთარილო, ავტოგრაფი, 12 ფ.

408. მასალები პალესტინა-საქართველოს ურთიერთობის შესახებ ამონერილი ტ. გაბაშვილის „მოგზაურობიდან“ და სხვა ნყაროებიდან.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 91 ფ.

409. ჩანაწერები გოლგოთის მთის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 12 ფ.

410. ამონაწერები ა. პოპოვის და რ. ჟანენის ნიგნებიდან იერუსალიმის შესახებ, კომენტარებით.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 52 ფ.

411. ამონაწერები ა. ბაუმშტარკის ნაშრომიდან „ჯვარის მონასტრის მხატვრობა“.

უთარილო, ავტოგრაფი, 14 ფ.

412. ამონაწერები იცხაკ დავითის შრომიდან იერუსალიმის ჯვრის მონასტრის შესახებ, კომენტარებით.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 53 ფ.

413. მასალები გაბრიელ შეჰანელის, შეჰანის, ნებოს მთის, იერიქონის, კაპკათას და სხვა ბიბლიური ადგილების შესახებ, ამონერილი სათანადო ლიტერატურიდან.

უთარილო, ავტოგრაფი, 19 ფ.

414. მასალები და ბიბლიოგრაფია ჯვაროსნებზე.

უთარილო, ავტოგრაფი, 17 ფ.

415. ამონაწერები ე. გარიტის, პ. პეეტერსის, დელეჰეს და ვ. დე ვენის შრომებიდან კომენტარებით სვიმეონ მესვეტეს ცხოვრების შესახებ.

უთარილო, ფრანგულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 22 ფ.

416. ამონაწერები და ჩანაწერები პალესტინის სიძველეების შესახებ.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 95 ფ.

ლიტურგიკა – ჰიმნოგრაფია

417. მიქაელ მოდრეკილის იადგარი. რვეულში დევს ფურცელი ე. მეტრეველის მინაწერით: „ჩემი პირველი წერილი მიქაელ მოდრეკილზე. 1846-1948 წლები“.

1946-1948 წ.წ., ავტოგრაფი, შავი, 74 ფ.

418. მასალები ნაშრომისათვის „მეხელისა“ და „მეხურის“ გაგებისათვის.

[1961 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 16 ფ.

დაბეჭდილია: ხელნაწერთა ინსტიტუტის სამეცნიერო ნაშრომთა თემატური კრებული, 1966 წ., გვ. 160-177.

419. ამონაწერები სამეცნიერო ლიტერატურიდან ჰიმნოგრაფიის შესახებ.

1967 წ., ავტოგრაფი, რუსულ და ქართულ ენებზე, 85 ფ.

420. Древне-грузинский Ирмологий.

მოხსენება, წაკითხული თბილისში არქეოგრაფიისა და ძველ ხელნაწერთა შესწავლის საკითხებისადმი მიძღვნილ საკავშირო კონფერენციაზე.

1969 წ. რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ნასწორები ავტორის მიერ, 13 ფ.

აქვეა ფრანგული თარგმანი, 16 ფ.

დაბეჭდილია თეზისებად კონფერენციის მასალებში, 1969 წ.

421. ამონაწერები ლიტერატურიდან საგალობლების შესახებ კომენტარებით.

1970 წ., რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 41 ფ.

422. ამონაწერები და ჩანაწერები შრომისათვის „ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“.

[1971 წ.], რუსულ, ფრანგულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, შავი, 188 ფ.

423. მასალები წიგნისათვის „ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“ (ქართულ ძლისპირთა ბერძნული და სლავური შესატყვისები დალაგებული ხმების მიხედვით. მითითებულია ტრანსლიტერაციები, ახლავს შენიშვნები).

[1971 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 41 ფ.

424. ჩანაწერები, შენიშვნები, ამონაწერები ლიტერატურიდან ნაშრომისათვის „ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“.

[1971 წ.], ავტოგრაფი, 5 რეეული, 53 ფ.

425. მასალები წერილისათვის „ჰიმნოგრაფიული ტერმინების „ფარაფ-თონისა“ და „მოსართავის“ გაგებისათვის.

[1973 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 29 ფ.

დაბეჭდილია: იბერიულ-კავკასიური ენათმეცნიერება, 1973 წ., XVIII. „Bedi Kartlisa“, 1979, № 37, გვ. 68-85.

426. ძლისპირებისა და ტროპარების ბერძნულ-ქართული შესატყვისის მოძელები. სხვადასხვა ხასიათის ჩანაწერები და ამონაწერები ლიტერატურიდან.

1975 წ., ქართულ, რუსულ და ბერძნულ ენებზე, ავტოგრაფი, შავი, 1 რეეული, 100 ფ.

427. ჭილ-ეტრატის წინასიტყვაობისათვის. მონახაზი „უძველესი იადგარის“ გამოცემის წინასიტყვაობისათვის.

1977 წ., ავტოგრაფი, 25 ფ.

428. Древнейший Ядгари и его значение для изучения византийской гимнографии.

მოხსენება წაკითხული ბიზანტინისტთა საერთაშორისო სიმპოზიუმზე 1979 წ. თბილისში.

1979 წ., რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, 13 ფ.

429. Древнейший Ядгари и его значение для изучения византийской гимнографии. მოხსენება ნაკითხული ბიზანტინისტთა საერთაშორისო სიმპოზიუმზე 1979 წ. თბილისში.

1979 წ., რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ნასწორები ავტორის მიერ, 9 ფ.

430. მასალები უძველესი იადგარის გამოკვლევისათვის. (უძველესი იადგარის კანონებიდან კალენდარული თანმიმდევრობით ამოკრებილია დღესასწაულთა კანონების გალობათა ძლისპირები ოდების თანმიმდევრობით).

უთარილო, ავტოგრაფი, 15 ფ.

431. ჩანაწერები „უძველესი იადგარის“ შესახებ.

[1980 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 1 დავთარი, 56 ფ.

432. ჩანაწერები და ამონაწერები ლიტერატურიდან ნაშრომისთვის „უძველესი იადგარი“.

[1980 წ.], ქართულ, რუსულ და ბერძნულ ენებზე, ავტოგრაფი, 6 რვეული, 435 ფ.

433. ჩანაწერი „უძველესი იადგარის“ გამოცემის სირთულისა და მნიშვნელობის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, ბოლონაკლული, 2 ფ.

434. წერილი ჭილ-ეტრატის გალობების შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 1 რვეული, 41 ფ.

435. მასალები ჭილ-ეტრატის იადგარის კალენდრისათვის.

[1980 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 31 ფ.

436. Древнейший грузинский тропологии.

მე-3 გვერდზე აქვს ე. მეტრეველის მინაწერი ფანქრით: „ე. მეტრეველი, ც. ჭანკიევი, ლ. ხევსურიანი. 1981 წ. თეზისები ვენის კონგრესისათვის. გაეგზავნა ზ. ვ. უდალცოვას მოსკოვში“.

1981 წ. 14 თებერვალი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 3 ფ.

437. О грузинской гимнографической терминологии.

1983 წ., რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ეგზემპლარი, ნასწორები ავტორის მიერ, ახლავს რეზიუმე ფრანგულ ენაზე, 35 ფ.

დაეჭდოლა: Православный палестинский сборник, 1998 წ. № 35, გვ. 105-114.

438. წერილი ჰიმნოგრაფიული ტერმინების შესახებ.

[1983 წ.], რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, ბოლონაკლული, 18 ფ.

439. მასალები ბიზანტიური და ბულგარული საეკლესიო მუსიკალური კულტურის შესახებ (ამონაწერები ლიტერატურიდან კომენტარებით). იქვე იოანე დამასკელის ცხოვრების კ. კეკელიძისეული გამოცემის კონსპექტი და ჩანაწერები ჰიმნოგრაფიაზე.

1983 წ., რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 23 ფ.

440. საენციკლოპედიო სტატია მიქაელ მოდრეკილზე.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 4 ფ.

დაბეჭდილია: ქსე, ტ. 7.

441. „მეხური“-ქართული ჰიმნოგრაფიული კრებული. სტატია ქსე-თვის.

[1984 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 10 ფ.

442. ამონაწერები ბიზანტინისტთა მოსკოვის საერთაშორისო კონგრესის თეზისებიდან ჰიმნოგრაფიულ და საეკლესიო მუსიკასთან დაკავშირებულ პრობლემებზე.

1991 წ. აგვისტო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 8 ფ.

443. Die georgischen Liturgie-Handschriften des 9. und 10. Jahrhunderts und ihre Bedeutung für die Erforschung der byzantinischen Hymnographie.

უთარილო, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, 9 ფ.

444. Грузинские литургические рукописи IX-X в.в. и их значение для изучения византийской гимнографии.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ნასწორები ავტორის მიერ,

3 ცალად ვარიანტული სხვაობებით, 7 ფ.

445. ნერილი „საგალობელი იადგარი“-ს ავტორის დადგენის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, თავბოლონაკლული, 6 ფ.

446. მიქაელ მოდრეკილის იადგარიდან ამონერილი მასალა და ხმების მიხედვით დალაგებული აღდგომის დასდებლები.

უთარილო, ავტოგრაფი, 15 ფ.

447. მიქაელ მოდრეკილის ანდერძის ანალიზი საგალობლის ტექსტზე კილოს „აღნიშვნის“ შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, 5 ფ.

448. Ath-85-დან და მიქაელ მოდრეკილის იადგარიდან ძლისპირების დასაწყისების ნუსხა. მსჯელობა ტერმინ „ქართულის“ შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 24 ფ.

449. მასალები გამოკვლევისათვის „ქართული ჰიმნოგრაფიის განვითარების ეტაპები“.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 2 რვეული, 12 ფ.

450. Sin 14-ის სვინაქსარული ნაწილი (მოცემულია ხელნაწერში (Sin 14) შეტანილი საეკლესიო კალენდრის ტექსტი, შედარებულია იერუსალიმური ლექციონარის ქართული ვრცელი რედაქციის შესაბამის დღეებთან).

უთარილო, ავტოგრაფი, 14 ფ.

451. ჩანაწერები ქართული ჰიმნოგრაფიის განვითარების პროცესზე და მისი შესწავლის მდგომარეობაზე.

უთარილო, ავტოგრაფი, 23 ფ.

452. ამონაწერები ლიტერატურიდან და ჩანაწერები ძლისპირების შესახებ.

უთარილო, ქართულ, რუსულ და ბერძნულ ენებზე, ავტოგრაფი, შავი, 46 ფ.

453. ქართულ ძლისპირთა კვლევასთან დაკავშირებული მასალები. (A-85 და A-603 ხელნაწერებიდან ამოკრებილი მასალა).

უთარილო, ავტოგრაფი, 89 ფ.

454. ძლისპირები იელის იადგარიდან ბერძნული შესატყვისებით, შენიშვნებით.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 169 ფ.

დაბეჭდილია: ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი.

455. ამონაწერები ლიტერატურიდან კომენტარებით ლექციონარების შესახებ.

უთარილო, ქართულ და რუსულ ენებზე, ავტოგრაფი, 20 ფ.

456. რვეული ჩანაწერებით (სინური ხელნაწერების ანდერძების, ძლისპირების შესახებ და სხვა).

უთარილო, ავტოგრაფი, 40 ფ.

457. ჩანაწერების ბლოკნოტი (სინური ფონდის ჰიმნოგრაფიული მასალა).

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 ბლოკნოტი, 34 ფ.

458. ამონაწერები და ჩანაწერები რიტმული პროზისა და პოეზიის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 9 ფ.

459. ჩანანერები ჰიმნოგრაფიის საკითხებზე (მეხელისა და მეხურის გაგებისათვის, ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი და სხვა).

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 28 ფ.

460. ჩანანერების რვეული (ციტატები სახარებიდან, რიტმული პუნქტუაციის მასალები და ამონაწერები ძლისპირებიდან კომენტარებით, მოსაზრებები ქართული ძლისპირების მნიშვნელობაზე ბერძნულ-სლავური ირმოლოგიონების შესწავლისათვის).

უთარილო, ავტოგრაფი, 10 ფ.

461. ამონაწერები ლიტერატურიდან და ჩანანერები ჰიმნოგრაფიის შესახებ.

უთარილო, ქართულ, რუსულ და ინგლისურ ენებზე, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 80 ფ.

462. ამონაწერები ლიტერატურიდან და ჩანანერები ჰიმნოგრაფიის და მრავალთავეების შესახებ.

უთარილო, ქართულ და რუსულ ენებზე, ავტოგრაფი, 103 ფ.

463. ამონაწერები კოშმიდერის შრომებიდან და სხვადასხვა ხასიათის ჩანანერები ჰიმნოგრაფიაზე.

უთარილო, ქართულ და რუსულ ენებზე, ავტოგრაფი, 1 ბლოკნოტი, 140 ფ.

464. ამონაწერები სამეცნიერო ლიტერატურიდან ლიტურგიკის შესახებ.

უთარილო, რუსულ, ქართულ, ფრანგულ და ინგლისურ ენებზე, 1 რვეული, 102 ფ.

465. ამონაწერები ლიტერატურიდან ლიტურგიკის შესახებ.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, 73 ფ.

466. სხვადასხვა ხასიათის ჩანანერები (Sin - 54 ხელნაწერის გარიტი-სეული აღწერილობის დახასიათება, ამონაწერები ლიტერატურიდან კომენტარებით ძლისპირების შესახებ და სხვა).

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 52 ფ.

467. ამონაწერები ლიტერატურიდან ტიპიკონების შესახებ.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 40 ფ.

468. ამონაწერები ვ. მეტალოვის ნაშრომიდან „Богослужбное пение русской церкви“ და სხვადასხვა ხასიათის ჩანანერები.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 8 ფ.

469. ამონაწერები რ. პალიკაროლა-ვერდელის ნიგნიდან „La musique Byzantine chez les Bulgares et les Russes“.

უთარილო, ავტოგრაფი, 20 ფ.

470. ამონაწერები ტიბოს (ბიზანტიური მუსიკის ეტიუდები) და ე. ველე-შის (ბიზანტიური მუსიკისა და ჰიმნოგრაფიის ისტორია) შრომებიდან.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 1 ბლოკნოტი, 23 ფ.

471. ამონაწერები ე. გერცმანის ნაშრომიდან „Становление византийской музыкальной культуры“.

ახლავს ე. მეტრეველის კომენტარები ნიგნის შესახებ რუსულ ენაზე. 32 ბარათზე ამონერილია ბიბლიოგრაფიული მასალა გერცმანის ნიგნიდან, რომელიც შეეხება ანტიკური, სინაგოგური და ბიზანტიური მუსიკის საკითხებს.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, 2 რვეული, 61 ფ.

გრიგოლ ნაზიანზელის კვლევასთან დაკავშირებული მასალები

472. რვეული ჩანაწერებით. თავფურცელზე ე. მეტრეველის ხელით აწერია: „გამოკვლევები ცალკეულ საკითხებზე 1978 XII გრიგოლ ნაზიანზელი 1981“.

1978-1981 წ.წ. ავტოგრაფი, 72 ფ.

473. გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებების ტექსტებზე მუშაობასთან დაკავშირებული ჩანაწერები.

[1980 წ.], ავტოგრაფი, შავი, თავბოლონაკლული, 4 ფ.

474. Information. ცნობები ქართულ ხელნაწერებში დაცულ გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებათა შესახებ. ე. მეტრეველის მინაწერი ბოლო გვერდზე: „გაიგზავნა ლუვენში გრიგოლ ნაზიანზელის II სიმპოზიუმზე 1981 წლის 31 VII“. ახლავს მასალები ამ წერილისთვის ქართულ ენაზე.

1981 წ., ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 18 ფ.

475. Les versions copte, armenienne et géorgiennes de Saint Gregoire Le Theologien. Etat des recherches.

1983 წ., ფრანგულ ენაზე, გ. ლაფონტენის თანაავტორობით, ნაბეჭდი, 12 ფ.

დაბეჭდილია: II Symposium Nazianzenum, Louvain-la-Neuve, 25-28 aout 1981, ed. Sustin Mossay. Paderborn-Munchen. Wien. Zurich. 1983, გვ. 63-73.

476. შესავალი წერილი გრიგოლ ნაზიანზელის ლიტურგიკული საკითხავების I ტომისთვის.

[1996 წ.], ნასწორები, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 29 ფ.

477. გრიგოლ ღვთისმეტყველის ჯგუფის მიერ 1995-97 წლებში შესრულებული სამუშაოს ანგარიში.

პირი: ც. ქურციკიძე, მ. რაფაეა, ნ. მელიქიშვილი, ქ. ბეზარაშვილი, მ. მაჭავარიანი, თ. ოთხმეხური, თ. მარგიანი, ე. ჭელიძე.

1997 წ., ე. მეტრეველის და ჯგუფის ნევრთა ავტოგრაფი, 13 ფ.

478. გრიგოლ ნაზიანზელის სიტყვათა ეფთვიმესეული თარგმანები.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, ბოლონაკლული, 20 ფ.

479. სტატია გრიგოლ ღვთისმეტყველის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, თავბოლონაკლული, 21 ფ.

480. საანგარიშო მოხსენება გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებათა ქართული კორპუსის თავისებურებებთან დაკავშირებით.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 10 ფ.

481. ჩანაწერები გრიგოლ ღვთისმეტყველის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 487 ფ.

482. ჩანაწერები გრიგოლ ღვთისმეტყველის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 4 რვეული, 224 ფ.

483. ჩანაწერები და ამონაწერები ლიტერატურიდან გრიგოლ ნაზიანზელისა და აღაპების შესახებ.

უთარილო, ფრანგულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 32 ფ.

484. ამონაწერები გ. ლაფონტენისა და ბ. კულის ნაშრომებიდან კომენტარებით.

უთარილო, ავტოგრაფი, 36 ფ.

რეცენზიები

485. რეცენზია რ. ორბელის საკანდიდატო დისერტაციაზე „Грузинские рукописи Института народов Азии АН СССР“

1963 წ., 10 ივნისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 13 ფ.

486. რეცენზია მ. თოდუას სადოქტორო დისერტაციაზე.

[1967 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 53 ფ.

487. რეცენზია თ. ვირსალაძის ნაშრომზე „იერუსალიმის ჯვრის მონასტრის მოხატულობა და შოთა რუსთაველის პორტრეტი“.

1973 წ., ავტოგრაფი, შავი, 33 ფ.

488. რეცენზია ლ. ხევსურიანის სადისერტაციო ნაშრომზე.

[1985 წ.], რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, შავი, 2 ფ.

489. რეცენზია ი. ლოლაშვილის ნიგნზე „იოანე შავთელის „აბდულმესიანი“.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 22 ფ.

490. გამომხაურება პ. ჩობანიანის ნაშრომზე „Грузинские путешественники в странах Востока и их сведения об армянах“.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ.

491. რეცენზია პ. ჩობანიანის სადისერტაციო ნაშრომზე.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, ფრაგმენტები, 5 ფ.

492. ე. დოჩანაშვილის ნაშრომების „ადიშის ოთხთავის კომპოზიტები“ და „მასალები ადიშის ოთხთავის წარმომავლობის საკითხისათვის“ მიმოხილვა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 ფ.

სიტყვები და გამოსვლები

493. სიტყვა წარმოთქმული ორიენტალისტთა კონგრესზე (დ. ლანგის მოსკოვში გამოსვლასთან დაკავშირებით).

1964 წ., რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, 7 ფ.

494. გამოსათხოვარი სიტყვა ი. აბულაძის დაკრძალვის დღეს.
1968 წ., ოქტომბერი, ავტოგრაფი, 3 ფ.
495. გამოსათხოვარი სიტყვა ა. გამყრელიძის გარდაცვალებასთან დაკავშირებით.
1971 წ., ავტოგრაფი, იქვე ნაბეჭდი, 12 ფ.
496. სიტყვა წარმოთქმული დიდუბის პანთეონში მ. თამარაშვილის დაკრძალვის დღეს.
1978 წ., ნაბეჭდი, ნასწორები, 4 ფ.
497. შესავალი სიტყვა უნივერსიტეტში გამართულ ა. გამყრელიძის ხსოვნისადმი მიძღვნილ სესიაზე.
1981 წ. 31 ოქტომბერი, ნაბეჭდი, 5 ფ.
498. ა. ჩიქობავას იუბილეზე წარმოთქმული მისალოცი სიტყვა. ე. მეტრეველის მინაწერი: „დაიბეჭდა „ლიტ. საქ-ში“ 1985 წლის 15 ნოემბერს № 46“.
[1985 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 2 ფ.
499. სიტყვა ლ. ჯანაშიას 60 წლისთავზე.
[1991 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 6 ფ.
500. ათონის ხელნაწერები. სიტყვა წარმოთქმული სხდომაზე, რომელიც მიეძღვნა ათონის ივირონის მონასტრის ქართული ხელნაწერების მიკროფირების ჩამოტანას.
პირი: ა. მიქაბერიძე.
უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 2 ვარიანტი, 22 ფ.

სხვადასხვა ხასიათის შრომები და მასალები

501. რამდენიმე საკითხი ნიზამისა და რუსთაველის ლიტერატურული ურთიერთობიდან. საკანდიდატო დისერტაცია. ხელმძღვანელი ა. ბარამიძე.
1946 წ., ნაბეჭდი, 234 ფ.
502. ნიზამის და რუსთაველის შეხედულებები მხატვრულ შემოქმედებაზე.
1947 წ., 9 სექტემბერი, ავტოგრაფი, 16 ფ.

503. რვეული სხვადასხვა ჩანაწერებით, ძირითადად ცნობები საერო ლიტერატურის ძეგლებზე.

1948 წ., ავტოგრაფი, 53 ფ.

504. ე. მეტრეველის მიერ გადანერილი საბუთები (Hd - 5283, 6552, 1179, 315. Ad-155).

1956-1957 წ.წ., ავტოგრაფი, 30 ფ.

505. Зарубежные коллекции грузинских рукописей. სომხეთში ნაკითხული მოხსენება.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, შავი, 1 ბლოკნოტი, 22 ფ.

დაბეჭდილია: Археографический ежегодник за 1960 г. 1962. გვ. 374.

506. Зарубежные коллекции грузинских рукописей.

1960 წ., რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ავტორის ჩამატებებით. ბოლო გვერდზე აქვს ე. მეტრეველის მინაწერი: „ნაკითხულია არქეოგრაფიული კომისიის I კონფერენციაზე ერევანში ტისომიროვის თავმჯდომარეობით 1960 წელს“. იგულისხმება სსრკ მეცნიერებათა აკადემიის ისტორიულ მეცნიერებათა განყოფილებასთან არსებული არქეოგრაფიული კომისიის I კონფერენცია ქ. ერევანში. ამ კონფერენციის მასალები 1962 წელს დაიბეჭდა „Археографический ежегодник“- ში, სადაც შევიდა ამ მოხსენების მოკლე ანოტაცია. 22 ფ.

507. [О принципах описания рукописей]. მოხსენება ნაკითხული ტაშკენტში არქეოგრაფიული კომისიის საკავშირო კონფერენციაზე.

1964 წ., რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, შავი, 23 ფ.

508. ამონაწერები ლიტერატურიდან და სხვადასხვა ხასიათის ჩანაწერები. რვეულის ყდაზე ე. მეტრეველის მინაწერი: „1971, ქართული ფილოლოგიის განვითარება“.

1971 წ., ქართულ, რუსულ, ფრანგულ ენებზე, ავტოგრაფი, 27 ფ.

509. მასალები წერილისთვის „ნიკო მარისა და ექვთიმე თაყაიშვილის მიმონერიდან“.

[1971 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 38 ფ.

510. ნიკო მარისა და ექვთიმე თაყაიშვილის მიმონერიდან.

[1971 წ.], ნაბეჭდი, ნასწორები ავტორის მიერ, 20 ფ.

დაბეჭდილია: მრავალთავი, 1971, №1, გვ. 381-392.

511. ჩანაწერები პარიზის ნაციონალურ ბიბლიოთეკაში დაცულ ქართულ ხელნაწერებზე (ხელნაწერთა აღწერილობა, ამონაწერები ხელნაწერებიდან, ალაპების ტექსტები).
1972 წ. მარტი-აპრილი, ფრანგულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 64 ფ.
512. საფრანგეთში სამეცნიერო მივლინების (1972 20 III-10 IV) ანგარიში (მოკლე ვარიანტი). აქვს მინაწერი ცალკე ფურცელზე: „ნაწიკითხე 1973 წ. 22 მარტს ხელნაწერთა ინსტიტუტის სამეცნიერო საბჭოს გაფართოებულ სხდომაზე (შემოკლებული ვარიანტი)“.
1972 წ., ნაბეჭდი, 2 ეგზემპლარი, ნასწორები ავტორის მიერ, 8 ფ.
513. საფრანგეთში სამეცნიერო მივლინების (1972. 20 III-10 IV) ანგარიში. (ვრცელი ვარიანტი).
1972 წ., ავტოგრაფი, შავი, 54 ფ.
514. საფრანგეთში სამეცნიერო მივლინების (1972, 20 III-10 IV) ანგარიში. (ვრცელი ვარიანტი).
1972 წ., ნაბეჭდი, ნასწორები ავტორის მიერ, 43 ფ.
515. ტიმოთე გაბაშვილი. საენციკლოპედიო სტატია.
1973 წ. 4 ივლისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 4 ფ.
516. მასალები რეცენზიისთვის ესბროკის ნაშრომზე „უძველესი ქართული მრავალთავები“.
1976 წ., ავტოგრაფი, შავი, 75 ფ.
517. ახალი შრომა ქართულ მრავალთავებზე.
რეცენზია მ. ვ. ესბროკის ნიგნზე „უძველესი ქართული მრავალთავები“.
[1976 წ.], ნაბეჭდი, ნასწორები ავტორის მიერ, 50 ფ.
დაბეჭდილია: მაცნე, 1976 წ., №4, გვ. 67-88.
518. ერლანგენში (გერმანიის ორიენტალისტთა ყრილობა. 1977) მოგზაურობის შთაბეჭდილებები.
1977 წ., ქართულ და რუსულ ენებზე, ავტოგრაფი, 27 ფ.
519. მ. თამარაშვილისადმი მიძღვნილი სტატია.
1978 წ., ნაბეჭდი, ნასწორები, 5 ფ.
დაბეჭდილია: გაზ. „კომუნისტი“, 1978 წ. 21 XI.

520. ე. მეტრეველის მოხსენება ნაკითხული 1978 წ. 25 მაისს ხელნაწერთა ინსტიტუტის არსებობის 20 წლისთავისადმი მიძღვნილ ინსტიტუტისა და არქეოგრაფიული კომისიის ერთობლივ სესიაზე.

1978 წ., ნაბეჭდი და ავტოგრაფი, 15 ფ.

521. პასუხად ბუაჩიძეს.

ძველი ქართული ხელნაწერების და მათი თარგმნის და გამოცემის შესახებ.

აქვს ე. მეტრეველის მინაწერი: „ეს წერილი შემიკვეთა „კომუნისტმა“, შემდეგ კი არ დაიბეჭდა“.

1979 წ. 15 აგვისტო, ნაბეჭდი, 5 ფ.

522. ე. მეტრეველის მიერ თარგმნილი მ. ესბროკის სტატია „მრავალთავის“ ფრაგმენტები A-737 პალიმფსესტურ ხელნაწერში“.

[1980 წ.], ავტოგრაფი, 5 ფ.

დაბეჭდილია: მრავალთავი, VII, 1980 წ., გვ. 18-22.

523. სტატია კ. კეკელიძის 100 წლის იუბილესთან დაკავშირებით.

[1980 წ.], ნაბეჭდი, 5 ფ.

დაბეჭდილია: მრავალთავი, VII, 1980 წ.

524. ეკონომიკური სწავლების სემინარის შემაჯამებელ სხდომაზე ნაკითხული მოხსენების ნაწყვეტი.

1981 წ. 12 ივლისი, ავტოგრაფი, შავი, თავნაკლული,

იწყება მე-6 გვერდიდან, 7 ფ.

525. ქართული ხელნაწერი ნიგნებისადმი მიძღვნილი წერილის ნაწყვეტი.

აქვს მინაწერი: „ლენინგრადში გაგზავნილი მასალის ერთი ნაწილი. 1981, VII“

1981 წ., ივლისი, ავტოგრაფი, ნაბეჭდი, შავი, თავბოლონაკლული, 6 ფ.

526. საფრანგეთში (საფრანგეთის ნაციონალური სამეცნიერო ცენტრი) სამეცნიერო მივლინების (1980 12 XI-27 XII) ანგარიში. (ვრცელი ვარიანტი).

2 ეგზემპლარი ვარიანტული სხვაობით. II ვარიანტი ნასწორებია ავტორის ხელით. I ვარიანტს აქვს ე. მეტრეველის მინაწერი: „ნაწილობით აკადემიის პრეზიდიუმის სხდომაზე 1981 წლის 7 მაისს“.

1981 წ., ნაბეჭდი, 29 ფ.

დაბეჭდილია: მრავალთავი 1983 წ., ტ. X, გვ. 290-299.

- 527.** ე. მეტრეველის 1981 წლის მუშაობის ანგარიში.
1981 წ., ნაბეჭდი, 2 ფ.
- 528.** ქართული ფილოლოგიის დიდოსტატი.
მოსხენება ი. აბულაძის 80 წლისთავთან დაკავშირებით.
1981 წ., ნაბეჭდი, ე. მეტრეველის მიხანერებით, 9 ფ.
დაბეჭდილია: გაზ. „კომუნისტი“, 1981 წ. 10 დეკემბერი, №283, გვ. 4.
- 529.** ნერილი ი. აბულაძის 80 წლისთავთან დაკავშირებით.
1981 წ. 9 დეკემბერი, ავტოგრაფი, შავი, თაენაკულუი, 35 ფ.
დაბეჭდილია: მრავალთავი, X, 1983 წ., გვ. 3-15.
- 530.** მოსხენება ნაკითხული ა. ბარამიძის 80 წლისთავისადმი მიძღვნილ სამეცნიერო სესიაზე.
1982 წ., ნაბეჭდი, 8 ფ.
დაბეჭდილია: მაცნე, ენისა და ლიტერატურის სერია, 1982 წ., № 2.
- 531.** სატელევიზიო გამოსვლის ტექსტი ა. ბარამიძის 80 წლისთავთან დაკავშირებით.
1982 წ., მარტი, ნაბეჭდი, 2 ფ.
- 532.** მასალები ა. ბარამიძისადმი მიძღვნილი ნერილისათვის.
[1982 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 42 ფ.
- 533.** სტატია ა. ბარამიძის 80 წლისთავთან დაკავშირებით.
[1982 წ.], ნაბეჭდი, ნასწორები ავტორის მიერ, 2 ეგზემპლარი, ვარიანტული სხვაობით, 27 ფ.
- 534.** სტატია ა. ბარამიძის 80 წლისთავთან დაკავშირებით.
[1982 წ.], რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 6 ფ.
- 535.** სტატია ა. ბარამიძის შესახებ 80 წლისთავისადმი დაკავშირებით.
[1982 წ.], ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 6 ფ.
- 536.** ამონაწერები ა. შანიძის შრომიდან „ქართველთა მონასტერი ბულგარეთში“ და ჩანაწერები ბაჩკოვოს მონასტრის შესახებ.
1983 წ., ავტოგრაფი, 28 ფ.
- 537.** 25-летие Института рукописей Академии наук Грузинской ССР. სტატიას ახლავს ინსტიტუტში შესრულებული გამოცემების სია შედგენილი ნ. თარგამაძის მიერ.

1984 წ. რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 40 ფ.

დაბეჭდილია: „Археологический ежегодник“, 1984 წ.

538. მასალა წერილისათვის „ცნობა ბულღარელებზე XI საუკუნის ქართულ ნარატულ წყაროში“ ნაკითხული 1985 წლის 27 მარტს ლენინგრადში СИБАЛ –ის კონფერენციაზე.

[1985 წ.], ქართულ და რუსულ ენებზე, ავტოგრაფი, შავი, 15 ფ.

539. წინასიტყვაობა ლ. ხაჩიძის ნიგნისთვის „იოანე მინჩხის პოეზია“.

[1987 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 16 ფ.

540. ე. მეტრეველის სახუმარო მილოცვა ე. ხოშტარიას 60 წლისთავზე.

[1987 წ.], ავტოგრაფი, 2 ფ.

541. მასალები წერილისათვის „კვლავ იოდასაფის ჰიმნის შესახებ“ უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 163 ფ.

542. „კვლავ იოდასაფის ჰიმნის შესახებ“ (De nouveau sur le hymne de Joasaph).

[1987 წ.], ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ეგზემპლარი, 16 ფ.

დაბეჭდილია: „Le Museon“, 100 (1987 წ., გვ. 251-258).

543. მოგონება გივი ლორთქიფანიძეზე.

1988 წ. 9 თებერვალი, ნაბეჭდი, 2 ფ.

544. ე. მეტრეველის 1988 წლის მუშაობის ანგარიში.

1988 წ., ავტოგრაფი, 3 ფ.

545. ჩანაწერები საქართველოში შექმნილი პოლიტიკური სიტუაციის შესახებ.

1989-1993 წ.წ., ქართულ და რუსულ ენებზე, ავტოგრაფი, 76 ფ.

546. ე. მეტრეველის 1989 წლის მუშაობის ანგარიში.

1990 წ. 13 მარტი, ავტოგრაფი, 2 ფ.

547. Институт рукописей Академии наук Грузинской ССР.

აქვს მინაწერი: „გადაეცა მგალობლიშვილს „Советская наука“-ში დასაბეჭდად 1990 წლის გაზაფხულზე. ე. მეტრეველი.“

1990 წ., რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 13 ფ.

548. ჩანაწერები ქუთაისის მუზეუმის (გელათის მონასტრის კოლექცია №7) ხელნაწერის შესახებ. ახლავს ამ ხელნაწერის ქსეროასლი.

პირი: ბ. ნემსინვერიძე.

1990 წ. 28 თებერვალი, ავტოგრაფი, 13 ფ., 16 ფ. (ქსეროასლი).

549. ე. მეტრეველის 1990 წლის მუშაობის ანგარიში.

1991 წ. 25 თებერვალი, ავტოგრაფი, 2 ფ.

550. სინას მთის ახალი კოლექციის №67 ხელნაწერის (სინელ მამათა სნაველანი) ტექსტი გადანერილი და მასალები გამოკვლევისთვის.

პირი: ზ. ალექსიძე, მ. ქავთარია.

1991 წ. სექტემბერი-ოქტომბერი, ავტოგრაფი, შავი, 2 რვეული, 40 ფ.

551. ჩანაწერები ო. გიგინეიშვილის შესახებ. იქვე ო. გიგინეიშვილის დაბადების 75 წლისთავისადმი მიძღვნილი სამეცნიერო სესიის პროგრამა.

[1991 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 2 ფ, 1 პროგრამა.

552. ჟ. გარითი (1914-1990).

1991 წ., ნაბეჭდი, 2 ეგზემპლარი.

დაბეჭდილია: მრავალთავი, XVI, 1991 წ.

553. აქ ინახება ერის საუნჯე. სტატია. აქვს მინაწერი: „გაზ. „სამშობლოსთვის“.

უთარილო, ნაბეჭდი, 4 ფ.

554. სულხან-საბა ორბელიანის ქართული ლექსიკონის ავტოგრაფთა რედაქციებისა და დათარიღებისათვის.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 10 ფ.

555. ერთი სამსუხარო ფაქტის გამო. ეხება გაზ. „საქართველოს რესპუბლიკაში“ გამოქვეყნებულ სტატიაში დაშვებულ შეცდომას.

პირი: ნ. ბარათაშვილი, ე. სეხნიაშვილი.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, ფანქარი, 3 ფ.

556. ქართული ასკეტიზმის თავისებურებები.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, ბოლონაკლული, 8 ფ.

557. Les manuscrits georgiens.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 22 ფ.

558. Грузинские рукописи. აქვს ე. მეტრეველის მინაწერი ფანქრით მე-8 გვერდზე: „უნდა დაბეჭდილიყო იუნესკოს ჟურნალში, არ გავაგზავნე“.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 9 ფ.

559. „ი. ლოლაშვილისადმი მიძღვნილ სესიაზე წაკითხული მოხსენება ი. ლოლაშვილის უკანასკნელი ნაშრომის „ათონურ ქართულ ხელნაწერთა სიახლენის“ შესახებ.
უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 4 ფ.
560. ნერილი ქართული კულტურის შემსწავლელი სამეცნიერო ცენტრის დაარსების შესახებ.
უთარილო, ნაბეჭდი, 4 ფ.
561. სტატიის ნაწყვეტი დასავლელი ქართველოლოგების შესახებ.
უთარილო, ავტოგრაფი, თავბოლონაკლული, იწყება მე-4 გვერდიდან. იქვე ნაბეჭდი, 10 ფ. აკლია გვ. 1. 8-13.
562. ქართველოლოგები.
ჩანაწერები ა. ცაგარელის, რ. ბლეიკის და ჟ. გარიტის შესახებ და მათი შრომების ბიბლიოგრაფია.
უთარილო, ქართულ და ფრანგულ ენებზე, ავტოგრაფი, 1 ბლოკნოტი, 24 ფ.
563. მასალები ნერილისათვის „ბედისმწერლიშვილების კალიგრაფიული სკოლა“.
უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 19 ფ.
564. ჩანაწერი „შუშანიკის ნამების“ მნიშვნელობის შესახებ.
უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 2 ფ.
565. ჩანაწერი ე. შვეარდნაძის შესახებ საჯარო გამოსვლისათვის.
უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 3 ფ.
566. ჩანაწერი ზ. ალექსიძის სტატიაზე „ატენის სიონის ოთხი წარწერა“.
უთარილო, ავტოგრაფი, 5 ფ.
567. ჩანაწერები „გრიგოლ ხანძთელის ცხოვრებაზე“.
უთარილო, ავტოგრაფი, 45 ფ.
568. ქართული ბიბლიის შესახებ არსებული ლიტერატურის მიმოხილვა.
უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, შავი, 84 ფ.
569. ჩანაწერები ხორას და რომანას მონასტრის შესახებ.
უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, ბოლონაკლული, 2 ფ.

570. ჩანანერები კ. კეკელიძის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, 4 ფ.

571. გრიგოლ ბაკურიანის ძის პიროვნების და მის მიერ პეტრინონის მონასტრისთვის დანესებული ტიპიკონის შესახებ არსებული სამეცნიერო ლიტერატურისა და გამოცემების მიმოხილვა.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 16 ფ.

572. ფრაგმენტები პეტერბურგის არქივებში დაცული დოკუმენტებიდან ქართველ მოგზაურთა შესახებ (ტ. გაბაშვილი, გ. ავალიშვილი და სხვა).

უთარილო, რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, 80 ფ.

573. სავარჯიშოების რვეულები ძველი ბერძნული ენის გრამატიკაში.

უთარილო, ავტოგრაფი, 117 ფ.

574. სავარჯიშოს რვეული ძველი ქართული ენის გრამატიკაში.

უთარილო, ავტოგრაფი, 68 ფ.

575. ამონანერები კომენტარებით ს. ავერინცევის ნიგნიდან „Философской мысли“.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 21 ფ.

576. ამონანერები ზ. ალექსიძის „ეპისტოლეთა ნიგნიდან“ ა. საფარელის შესახებ. ჩანანერები და მოსაზრებანი.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 6 ფ.

577. ამონანერები კომენტარებით არუთინოვა-ფიდანიაანის ნაშრომიდან „Армяне – халкедониты“.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 63 ფ.

578. ამონანერები კომენტარებით შ. ასლანიშვილის ნაშრომიდან. (სანოტო ნიშნების სისტემა ძველ ქართულ ხელნაწერებში).

უთარილო, ავტოგრაფი, 23 ფ.

579. ამონანერები კომენტარებით ჯ. აფციაურის და ი. ლოლაშვილის ნაშრომიდან.

უთარილო, ავტოგრაფი, 18 ფ.

580. ამონანერები კომენტარებით ნ. ბერძენიშვილის, ჯ. აფციაურის და თ. ჟორდანიას ნაშრომებიდან.

უთარილო, ავტოგრაფი, 17 ფ.

581. ამონაწერები კომენტარებით ა. ბოგვერადის ნაშრომიდან „გრიგოლ ბაკურიანის ძის ტიპიკონის გაგებისთვის“.

უთარილო, ავტოგრაფი, 28 ფ.

582. ამონაწერები კომენტარებით ა. გოგეშვილის ნიგნიდან „Акrostих в „Слове о полку Игореве и других памятниках русской письменности XI-XIII веков“.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, 15 ფ.

583. ამონაწერები კ. დანელიას ნაშრომებიდან.

უთარილო, ავტოგრაფი, 2 რვეული, 9 ფ.

584. ამონაწერები კომენტარებით მ. თარხნიშვილის შრომიდან „საქართველოს ეკლესიის ავტოკეფალიის წარმოშობა და განვითარება“.

უთარილო, ავტოგრაფი, 18 ფ.

585. ამონაწერები კომენტარებით ე. თაყაიშვილის „მოგონებებიდან“.

უთარილო, ავტოგრაფი, 34 ფ.

586. ამონაწერები კომენტარებით პ. ინგოროყვას შრომებიდან.

უთარილო, ავტოგრაფი, 45 ფ.

587. ამონაწერები კომენტარებით კ. იუზბაშიანის და ვ. არუთინოვა-ფი-დანიაანის ნაშრომებიდან.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, 11 ფ.

588. ამონაწერები კომენტარებით ა. კაჟდანის შრომებიდან.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 70 ფ.

589. ამონაწერები კომენტარებით კ. კეკელიძის ნაშრომებიდან.

უთარილო, ავტოგრაფი, 9 რვეული, 170 ფ.

590. ამონაწერები პ. ლემერლის ნაშრომიდან.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 5 რვეული, 63 ფ.

591. ამონაწერები კომენტარებით ი. ნ. ლიუბარსკის ნაშრომიდან.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 3 რვეული, 38 ფ.

592. ამონაწერები კომენტარებით ვ. ლიხაჩოვას და რ. შმერლინგის ნაშრომებიდან.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 17 ფ.

- 593.** ამონაწერები ლოსკის შრომიდან „Мистическое богословие“.
უთარილო, რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, 3 ფ.
- 594.** ამონაწერები ნ. მარის შრომებიდან.
უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 24 ფ.
- 595.** ამონაწერები გ. მიქაძის, დ. ლიხაჩოვის და ველემის ნაშრომები-
დან.
უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 18 ფ.
- 596.** ამონაწერები კომენტარებით სკაბალანოვიჩის შრომიდან.
უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 3 რვეული, 42 ფ.
- 597.** ამონაწერები სინური ხელნაწერებიდან.
უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 50 ფ.
- 598.** ამონაწერები კომენტარებით მ. თარხნიშვილის, ი. ჯავახიშვილის, ს.
ყაუხჩიშვილის და თ. უსპენსკის შრომებიდან.
უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 38 ფ.
- 599.** ამონაწერები კომენტარებით თ. უსპენსკის, ი. პომიალოვსკის და ე.
რენანის შრომებიდან.
უთარილო, რუსულ, ფრანგულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 22 ფ.
- 600.** ამონაწერები კომენტარებით ფილარეტის შრომიდან იოანე დამას-
კელის შესახებ.
უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 6 ფ.
- 601.** ამონაწერები კომენტარებით ა. ცაგარელის, ნ. მარის, ზ. ავალიშვი-
ლის და პ. იოსელიანის შრომებიდან.
უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 14 ფ.
- 602.** ამონაწერები კომენტარებით ი. ჯავახიშვილის ნაშრომებიდან.
უთარილო, ავტოგრაფი, 9 რვეული, 135 ფ.
- 603.** ამონაწერები კომენტარებით პ. პეეტერსის და ი. ჯავახიშვილის
ნაშრომებიდან.
უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 39 ფ.
- 604.** ამონაწერები ს. ჯანაშიას ნაშრომიდან „Об одном примере искажения
исторической правды“.
უთარილო, რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, 5 ფ.

605. ამონაწერები ლიტერატურიდან და ჩანაწერები ეფრემის ანდერძებზე.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 2 რვეული, 36 ფ.

606. ამონაწერები კომენტარებით ლიტერატურიდან ოშკის ტაძრის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, 25 ფ.

III

მიმონერა

ე. მეტრეველის წერილები სხვადასხვა პირთან

ადრესატები

607. ალექსიძე გურამ

სთხოვს აცნობოს, იყენებენ თუ არა ვაშინგტონის კონგრესის ბიბლიო-თეკაში ჯ. კელისა და ჯ. უილიამსის მიერ შემუშავებულ მეთოდს ნაბეჭდი ნიგნების დაუმლელად განეიტრალებისათვის.

1987 წ. 3 მარტი, თბილისი, 2 ფ.

არანცი მიგელ (Miguel Arranz)

608. სწერს, რომ მიიღო მის მიერ გამოცემული „ტიპიკონი“ და ორი სტატია ბიზანტიურ ექვოლოგიონზე.

პირი: სოფე.

1979 წ. 20 თებერვალი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

609. კერძო ხასიათის.

1990 წ. 12 მარტი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

610. [არეშატიანი] სენ.

აცნობებს, რომ ე. პ. მაეს ცოტა ხნით მათთან მუშაობა სჭირდება და სთხოვს, გამოუგზავნონ მონვევა.

პირი: ა. მაე, ე. [ხოშტარია].

ტოპონიმი: კანადა, პარიზი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

611. არონსონი ჰოვარდ (Aronson Howard)

სწერს, რომ მოხარულია კავკასიის შემსწავლელი საზოგადოების დაარსების გამო. სთავაზობს ინსტიტუტის პუბლიკაციებს.

1986 წ. 11 მაისი, თბილისი-ჩიკაგო, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

ასტრიუკ-მორიზი ჟილბერტი (Astruc-Morize Gilberte)

612. მადლობას უხდის ნაციონალური ბიბლიოთეკის სარესტავრაციო ლაბორატორიის გაცნობისთვის. სთხოვს ბერძნული ხელნაწერის რამდენიმე გვერდის მიკროფირს და ქსეროასლს.

1987 წ. 5 ოქტომბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

613. მადლობას უხდის წერილისა და ასლების გამოგზავნისთვის.

1987 წ. 12 დეკემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

ასფალგი იულიუს (Assfalg Julius)

614. კერძო ხასიათის.

1968 წ. 3 ნოემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

615. სწერს ინსტიტუტის გამოცემების თაობაზე. ატყობინებს, რომ სჭირდებათ ახალი ლიტერატურა კირილე იერუსალიმელზე. სიხარულს გამოთქვამს, რომ ი. ასფალგი მიუნხენის უნივერსიტეტში მეთოდურად ამზადებს ქართველოლოგებს.

1970 წ. 31 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

616. სწერს გაცვლითი ფონდის შესახებ. სთხოვს, შეატყობინოს XI საუკუნის ქართული ხელნაწერის ბედი, რომელიც, იულიუს ასფალგის თქმით, ამერიკაში იყიდებოდა.

პირი: მოლიტორი, ე. კომშიდერი.

1970 წ. 15 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

617. მადლობას უხდის ცნობისათვის, რომელიც მიანოდა ანტიკვარ კრაუსის კუთვნილი ქართული ხელნაწერის შესახებ. აცნობებს, რომ უკვე დააზუსტა ხელნაწერის (ცაგ. 81) რაობა. სთხოვს, მოაწოდოს ამ ხელნაწერის ისტორია და აღწერილობა.

1970 წ. 24 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

618. ბოდიშს უხდის წიგნების დაგვიანებისათვის. სწერს, რომ უგზავნის ინსტიტუტის გამოცემებს, აცნობებს, რომ ლაბორატორიამ დაამზადა მისთვის საჭირო ხელნაწერების ფოტოები.

პირი: ა. ჯაკობი.

[1970 წ.], შავი 1 ფ.

619. მოხარულია, რომ მიუნხენის უნივერსიტეტმა შეიძინა ქართულ-სომხური წიგნები. სწერს, რომ წიგნების შექმნა გაცვლითი ფონდიდანაც შეუძლიათ.

პირი: ა. გამყრელიძე

1971 წ. 27 სექტემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

620. სასიამოვნო ფაქტად მიაჩნია, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტის სამეცნიერო პროდუქციაზე ინფორმაცია დაიბეჭდა მათ ჟურნალში.

1972 წ. 8 თებერვალი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

621. სწერს, რომ კმაყოფილია ფრანგ მეცნიერებთან კონტაქტის დამყარებით. მაღლობას უხდის გამოგზავნილი ნივთებისთვის.

პირი: ნ. და ვ. სალიები, ე. კომშიდერი, ა. ბარამიძე.

1972 წ. 29 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

622. აცნობებს, რომ ი. აბულაძის ლექსიკონი გამოვა 1973 წლის თებერვლისთვის და, შეთანხმებისამებრ, 2 ეგზემპლარს გაუგზავნის.

პირი: ა. შანიძე, ი. აბულაძე.

1972 წ. 25 ნოემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

623. სწერს, რომ მალე გაუგზავნის ი. აბულაძის ლექსიკონის დაპირებულ რაოდენობას, ხოლო წლის ბოლოს - პალეოგრაფიულ ალბომებს.

პირი: მოლიტორი, ვ. ჯობაძე.

1973 წ. 5 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

624. მოხარულია, რომ ი. აბულაძის შრომამ მონონება დაიმსახურა და აპირებს რეცენზიის დაწერას. აცნობებს, რომ მალე მიიღებს ც. ქურციკიძისა და რ. გვარამიას ნივნებს. სწერს, რომ გაუგზავნიან იმ ნივნების სიას, რომელიც საჭიროა ხელნაწერების ინსტიტუტისთვის.

1973 წ. 20 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

625. სწერს, რომ ჯერაც არ მიუღია მისგან გამოგზავნილი ნივნი. ნათლობის ნესებთან დაკავშირებით უსახელებს Sin-73 ხელნაწერს. აცნობებს, რომ მალე გაუგზავნის A კოლექციის აღწერილობის I ტომს. აინტერესებს, გაიყიდა თუ არა ნიუიორკელი ანტიკვარის ქართული ხელნაწერი და სად არის ახლა.

1974 წ. 22 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

626. სწერს, რომ ელოდება იოანე ოქროპირის არაბული ტექსტის მიკროფირებს. აცნობებს, რომ გაუგზავნა „პავლენი“

1974 წ. 8 ნოემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

627. აცნობებს, რომ გაუგზავნის ი. აბულაძის შრომების I ტომს და „დიდი სჯულის კანონს“. მაღლობას უხდის ნივნების გამოგზავნისთვის.

პირი: ვ. ვინკლერი, კ. წერეთელი.

1976 წ. თებერვალი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

628. სწერს, რომ ინსტიტუტმა მიიღო ნ. სალიას ბიბლიოთეკა; სთხოვს, გამოაგზავნოს გერმანიაში გამოცემული და გამოსაცემი ნიგნების პროსპექტები.

პირი: ფ. ლილიენფელდი.

1977 წ. 14 თებერვალი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

629. სწერს, რომ მიიღო წერილები, ნიგნები და სურათები. მადლობას უხდის ნიუ-იორკის ქართული ხელნაწერის აღწერილობისათვის, აინტერესებს, სად არის ახლა ის ხელნაწერი.

პირი: ფ. ლილიენფელდი.

1977 წ. 11 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

630. სწერს, რომ აღფრთოვანებულია გერმანიაში გატარებული დღეებით. აინტერესებს, მიიღო თუ არა მისთვის გაგზავნილი ნიგნები.

პირი: პ. კაუფპოლდი.

1977 წ. ნოემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

631. სწერს, რომ მალე გაუგზავნის „მრავალთავის“ VII ნიგნს და სინური კოლექციის აღწერილობის II ნაკვეთს.

პირი: პ. კაუფპოლდი, ფ. ლილიენფელდი.

[1979 წ.], ნაბეჭდი, ასლი ბოლონაკლული, 1 ფ.

632. სწერს, რომ აპირებს ვენის კონგრესზე წასვლას.

პირი: გრაუე, ფ. ლილიენფელდი, პ. კაუფპოლდი, ვ. ჯობაძე, ფ. პ. შაე.
ს. ყაუხჩიშვილი.

ტოპონიმი: აახენი, ვენა.

1981 წ. 10 ოქტომბერი, თბილისი, ნაბეჭდი, ასლი 1 ფ.

633. სწერს, რომ მიმდინარე წლის ოქტომბერში თბილისში ეწყობა ათონის კულტურული ცენტრის 1000 წლისთავისადმი მიძღვნილი ზეიმი. აცნობებს, რომ მის მიერ გამოგზავნილი ყველა ნიგნი მიიღო. სთხოვს, ათონის და კლარჯული მრავალთავების გამოსაცემად მომზადებისთვის გამოუგზავნოს 3 სტატიის მიკროფირი ან ქსეროასლი.

პირი: ფ. ლილიენფელდი, პ. კაუფპოლდი, ი. დოლიძე, ა. შანიძე.

1982 წ. 16 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

634. სწერს, რომ თბილისში ერთი თვით მუშაობდა ფ. ლილიენფელდი, რომელმაც საინტერესო მოხსენება წაიკითხა წმინდა ნინოს შესახებ. აცნობებს, რომ პ. კაუფპოლდს გაუგზავნა „მრავალთავი“ IX. ჰპირდება ინსტიტუტის ახალი გამოცემების გაგზავნას.

1983 წ. 26 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

635. სწერს, რომ უგზავნის ხელნაწერთა ინსტიტუტის გამოცემებს.

პირი: ე. ჯობაძე, პ. კაუფპოლდი.

1987 წ. 5 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

636. აცნობებს, რომ ამთავრებს მუშაობას მონოგრაფიაზე.

პირი: ე. შვეარდნაძე, დ. გენშერი, ფ. [ლილიენფელდი], კ. წერეთელი, კ. შმიდტი.

[1992 წ.], 1 ფ.

637. მადლობას უხდის ჟურნალების გამოგზავნისთვის.

უთარილო, თბილისი-მიუნხენი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი.

638. კერძო ხასიათის.

უთარილო, თბილისი-მიუნხენი, გერმანულ ენაზე, რუსული თარგმანით, ნაბეჭდი, 1 ფ.

639. ბაგრატიონი ქეთევან

ურჩევს, რომ კარგი იქნება მოაველინონ თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტში ან ქართული ხელოვნების ისტორიის ინსტიტუტში ქართული არქიტექტურის შესასწავლად.

1976 წ. 30 იანვარი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

ბაკალოვა ელკა

640. სწერს, რომ უგზავნის წიგნს უბისის მოხატულობის შესახებ.

პირი: ს. კოჭუხაროვი

1976 წ. 6 თებერვალი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

641. სწერს, რომ მიიღო მისი წიგნი. აცნობებს, რომ აპირებს ტურისტად გამგზავრებას ამერიკასა და კანადაში.

პირი: ს. კოჭუხაროვი

1978 წ. 6 ივნისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

642. სწერს, რომ არ არსებობს ივერთა მონასტრის სპეციალური წესდება. უთითებს ამ საკითხთან დაკავშირებულ ლიტერატურას. აცნობებს, რომ მიემგზავრება გერმანიაში ორიენტალისტთა ყრილობაზე.

პირი: ბ. [ფონკიჩი], ე. გრანსტრემი.

[1997 წ.], რუსულ ენაზე, შავი, 1 ფ.

ბერძოლი ნევილე (Birdsall Neville)

643. სნერს, რომ მიიღო მისი წერილი და მანგანის ფრაგმენტის ფოტოები (7 და 8). აცნობებს, რომ ორივე ფრაგმენტი იოანე ზოსიმეს ავტოგრაფია და თარიღდება X საუკუნით.

1981 წ. 28 მარტი, თბილისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

644. სნერს, რომ უგზავნის ი. აბულაძის „ძველი ქართული ენის ლექსიკონს“, ქართული ენის თვითმასწავლებელს ინგლისურ ენაზე და მის მიერ მოთხოვნილ მიკროფირებს. აცნობებს, რომ იენისის პირველ რიცხვებში გაუგზავნის მოპატიუების წერილს.

1973 წ. 14 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

645. ბლეიკი რობერტ

სნერს, რომ აპირებს მის ნაშრომზე (სინას მთის ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობა) რეცენზიის დაწერას. სურვილს გამოთქვამს, ეს რეცენზია „Le Museon“-შიც გამოქვეყნდეს.

1963 წ. 3 აგვისტო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ბოედერი ვინფრიდ (Boeder Winfried)

646. მაღლობას უხდის ინსტიტუტის გამოცემების შეფასებისთვის. აცნობებს, რომ გამოსაცემად მზადაა „ძველი ქართული მწერლობის“ სერიის კიდევ სამი ტომი. სთხოვს, გამოუგზავნოს გ. ნაზიანზელისადმი მიძღვნილი I და II სიმპოზიუმების მასალები.

[1984 წ.], ასლი, 2 ფ.

647. სთხოვს, ნ. სალიას კაბინეტისთვის გამოგზავნოს პარიზში გამოსული ქართველოლოგიურ-კავკასიური ჟურნალის პირველი ნომერი.

1986 წ. 15 ივნისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

648. მაღლობს უხდის ნიგნის და ამონაბეჭდის გამოგზავნისათვის ფსევდოოქროპირის შესახებ. აცნობებს, რომ აპირებენ იოანე ოქროპირის ქართული თარგმანების ბიბლიოგრაფიის შედგენას.

1987 წ. 25 მაისი, თბილისი-ურბანა (აშშ), ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ბუშჰაუზენი ჰელმუტ (Buschhausen Helmut)

649. აცნობებს, რომ ნიგნი, რომელიც მან ლონდონში ნახა, უნდა იყოს ა. შერვაშიძის ნაშრომი: „К вопросу о средневековой грузинской светской миниатюре“. Тб. 1964. XI. ნიგნის შოვნა შეიძლება ვ. ბერიძის დახმარებით.

პირი: ლ. [ხევსურიანი], ლ. [მაჭავარიანი], მ. [ქავთარია], თ. [ჭუმბურიძე].
1983. 26 ივლისი, თბილისი, შავი, 2 ფ.

650. ულოცავს ჟურნალის დაარსებას. ჰპირდება, რომ გაუგზავნის თავის შრომებს ათონის ივირონის მონასტრის შესახებ და მიანედის ინფორმაციებს X-XI საუკუნეების ათონური ნევემირებული ძლისპირების შემცველ ხელნაწერებზე.

უთარილო, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

გარიტი ჟერარ (Garitt Gerard)

651. სწერს, რომ მიიღეს მისი ნაშრომები. აცნობებს, რომ გაუგზავნის ინსტიტუტის გამოცემებს.

1968 წ. 3 ნოემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

652. სწერს, რომ ინსტიტუტმა მიიღო მის მიერ შედგენილი ი. აბულაძის ბიბლიოგრაფია. სწერს, რომ შეუდგენენ „მრავალთავების“ გამოსაცემად მომზადებას და სინური კოლექციის ლიტურგიკული ძეგლების ვრცელ აღწერას.

1970 წ. 3 აპრილი, შავი, 1 ფ.

653. სწერს, რომ უგზავნის H-ფონდის სამი ხელნაწერის მიკროფირებს. მალე გაუგზავნის ც. ქურციკიძის ახალ ნიგნს „ძველი აღთქმის აპოკრიფები“. სთხოვს, მხითარისტთა ბიბლოთეკიდან რამდენიმე კვირით გამოუგზავნოს სომხური ხელნაწერის მიკროფირი კირილე იერუსალიმელის ცხოვრების შესახებ.

1970 წ. 3 ივნისი, შავი, 1 ფ.

654. სწერს, რომ მისი ვარაუდი ტექსტის არაბული წყაროს შესახებ, გამართლდა. აცნობებს, რომ უგზავნის მისთვის საინტერესო ადგილების ნაკითხვებს უდაბნოს მრავალთავეიდან და ანტონ დიდის ცხოვრებიდან.

პირი: მ. ესბროკი, ვ. იმნაიშვილი.

1971 წ. 6 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

655. მადლობას უხდის ლეების ნიგნის გამოგზავნისთვის. აცნობებს, რომ მისი ნაშრომი „ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“ მალე გამოვა და გაუგზავნის ორ ეგზემპლარს.

პირი: ბ. უტიე.

1971 წ. 11 სექტემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

656. აცნობებს, რომ მიიღო ამონაბეჭდები. სწერს, რომ მოკლე დროით მივლინებით იყო პარიზში.

პირი: პ. რიშარი, მ. ესბროკი, ბ. უტიე.
1972 წ. 29 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

657. სნერს, რომ მიიღო ამონაბეჭდები ბოდლეს ფრაგმენტის თაობაზე. საინტერესოდ მიაჩნია, რომ თვეთა მეტყველების ტექსტები არ მისდევს ვულგატას. აცნობებს, რომ აპირებს, თარგმნოს მისი და ბ. უტიეს ნერილები და გამოაქვეყნოს „მაცნეში“.

პირი: ა. ჟაკობი.
1972 წ. 17 აგვისტო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

658. აცნობებს, რომ მისი ნერილი მანგანას ფრაგმენტის შესახებ უკვე ითარგმნა და გადაეცა „მაცნეს“ რედაქციას. სთხოვს, მოაწოდოს „Museum“-ის 1972-73 წლების ნომრები.

1972 წ. 25 ნოემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

659. სნერს, რომ ლუვენის კათოლიკურ უნივერსიტეტს უგზავნის მოთხოვნილ ნიგნებს. აცნობებს, რომ მალე გაუგზავნის „მცირე სჯულის კანონის“ ახალ გამოცემას.

1973 წ. 9 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

660. კერძო ხასიათის.

1976 წ. 29 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

661. აცნობებს, რომ მიიღო მის მიერ გამოცემული იერუსალიმის წარტყევენის არაბული რედაქცია. მადლობას უხდის თავისი ნერილის „Museum“-ში დაბეჭდვის გამო. სნერს, რომ გაუგზავნა ი. აბულადის შრომების I ტომი.

1976 წ. 19 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

662. სთხოვს კ. კეკელიძის დაბადებიდან 100 წლისთავისადმი მიძღვნილი „მრავალთავისთვის“ გამოაგზავნოს ნერილი.

1977 წ. 31 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

663. აცნობებს, რომ ინსტიტუტმა მოამზადა საერთაშორისო პროგრამით გათვალისწინებული გ. ნაზიანზელის სიტყვათა ქართული თარგმანების კორპუსი და გ. ნაზიანზელის სიტყვათა შემცველ ხელნაერთა აღწერილობა. სთხოვს, აცნობოს ლაფონტენის კოორდინატები, რომლისგანაც ნერილზე პასუხი ვერ მიიღო და რომელთანაც შეთანხმებით შესრულდა ეს სამუშაო.

1984 წ. 19 ივლისი, ქართულ და ფრანგულ ენებზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

664. მადლობას უხდის „Museum“-ის საიუბილეო ნომერში სტატიის გამოქვეყნების შეთავაზებისთვის. ანედის სათაურს. აცნობებს, რომ გაუგზავნა რ. გვარამიას „იოანე ოქროპირის ცხოვრების ქართული ვერსიები“.

1985 წ. 23 სექტემბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

665. აცნობებს, რომ უკვე გააგზავნა სტატია „Museum“-ის საიუბილეო კრებულისთვის.

1986 წ. 29 დეკემბერი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

666. კერძო ხასიათის.

1990 წ. 7 ოქტომბერი, თბილისი-ლუვენი, ფრანგულ ენაზე, რუსული თარგმანით, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

667. [გეიკო] ანა

სთხოვს წიგნების გამოწერას. ჩამოთვლილია მისთვის საინტერესო წიგნები.

1976 წ., რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

668. [გელეყვა] ზურაბ

ინონებს მის პროექტებს იუნესკოს ხაზით. აცნობებს, რომ აკადემიის ოთხი ჰუმანიტარული ინსტიტუტი მუშაობს ერთობლივი პროგრამების შედგენაზე. უნდა შეიქმნას ქართული ლექსიკის ბანკი, სადაც ჩაერთვება ქართული ხელნაწერები და X-XVIII საუკუნეების ქართული ისტორიული დოკუმენტები.

1987 წ. 20 აგვისტო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

669. გენი ბ. (Gain B.)

უგზავნის 1988 წელს გამოქვეყნებული და გამოსაქვეყნებლად გადაცემული ნაშრომების სიას.

1989 წ. 13 იანვარი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

გლენისონი ჟ. (Glennisson J.)

670. მადლობას უხდის ივირონის ბერძნული ხელნაწერის (№453) ასლის გამოგზავნისთვის.

1973 წ. 6 აპრილი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

671. სნერს, რომ მიიღო ნერილი ივირონის ქართული ხელნაწერების მიკროფირების გამოგზავნის შესახებ. აცნობებს, რომ უგზავნის ინსტიტუტის რამდენიმე გამოცემას.

პირი: ოლივიერი.

1973 წ. 8 ივლისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი 1 ფ.

672. [გოლიშენკო] ვერა

კერძო ხასიათის.

1984 წ. 26 ივნისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

გოტიე-ელიგულაშვილი დომინიკ (Gautier-Eligoulachvili)

673. ატყობინებს, რომ მიიღო ჟურნალ *Revue des etudes Georgiennes et Caucasiennes*-ის I ნომერი. 2 ეგზემპლარი გადასცა ნ. სალიას კაბინეტს და ბიბლიოთეკას. იმედოვნებს, რომ დომინიკი და გ. შარაშიძე ყველაფერს გააკეთებენ ჟურნალისათვის.

პირი: ჟ. დიუმეზილი, ე. პეტერსი.

1987 წ. 5 მაისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

674. ატყობინებს, რომ მიიღო ჟურნალის II ტომი. სნერს, რომ გაუგზავნა ქართული შრიფტი.

პირი: გ. შარაშიძე, ი. [ასათიანი], თ. მგალობლიშვილი.

1987 წ. 25 ნოემბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

675. სნერს, რომ დასაბეჭდად უგზავნის დ. კლდიაშვილის სტატიას.

1988 წ. 30 ივნისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

676. ეკითხება, აპირებენ თუ არა და როდის დ. კლდიაშვილის სტატიის დაბეჭდვას.

1988 წ. 14 ნოემბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

677. აცნობებს, რომ მიიღო „*Revue*“-ს III ტომი. ნუხს, რომ საქართველოდან ფინანსურ დახმარებას ვერ უწევენ. სნერს, რომ გაუგზავნეს ორი თანამშრომლის სტატია.

პირი: გ. შარაშიძე.

1989 წ. 5 მაისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

გრანსტრემი ევგენია

678. აცნობებს, რომ პარიზში მუშაობდა ქართული ხელნაწერების კოლექციაზე. იქ გაეცნო ასტრისის მიერ გამოცემული ბერძნული ხელნაწერების აღწერილობას. სთხოვს, გამოუგზავნოს ბერძნული ხელნაწერების აღწერილობის IV და V გამოცემა.

პირი: პ. რიშარი, ს. შმიდტი.

1972 წ. აპრილი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ. 1კ.

679. სწერს, რომ გადაწყვიტა ეგვიპტეში გამგზავრება და მოსკოვში ჩასვლის შემდეგ ინახულებს მას ლენინგრადში. აცნობებს, რომ გამოვიდა ი. აბულაძის ლექსიკონი.

1973 წ. 14 მაისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

680. კერძო ხასიათის.

1974 წ. 27 მაისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

681. წერილი ეხება იოანე ოქროპირის სიტყვათა ქართულ ხელნაწერებს.

პირი: რ. ორბელი, მ. ესბროკი.

1976 წ. 7 მარტი, ლენინგრადი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

682. კერძო ხასიათის.

1978 წ. 11 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

683. კერძო ხასიათის.

1979 წ. 20 თებერვალი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

684. კერძო ხასიათის.

[1980 წ.], რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

685. სწერს, რომ მარტიდან „დუმბარტონ ოქსში“ იქნება, ამერიკიდან კი ლენინგრადში აპირებს ჩასვლას.

პირი: დ. ლიხაჩოვი, ც. [ჭანკიევი], ლ. [ქაჯაია].

1987 წ. 23 იანვარი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

686. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ფანქარი, შავი, 1 ფ.

687. სწერს, რომ პ. რიშარისგან მიიღო წერილი, რომელიც აცნობებს, რომ აპირებს მისი წიგნის თარგმნას. მადლობას უხდის სტატიის გაგზავნისთვის.

პირი: დ. ლიხაჩოვი, მეშჩერსკი, ლიფშიცი, პროხოროვი, როზოვი, უდალცო-
ვა, ა. კაუდანო, ბ. [ფონკიჩი], ზ. უუკოვსკაია, ს. შმიდტი, პეტროვსკი.
უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

688. სნერს, რომ მისი ნიგნი სტამბაშია. ბოდიშს უხდის, რომ აქამდე ვერ
გაუგზავნა იუგოსლავიის კონფერენციის ანგარიში.

პირი: ბ. [ფონკიჩი].
უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

გრისპო რენატო (Grispo Renato)

689. ინვეეს Cibal-ს კონფერენციაზე თბილისში. აცნობს თემატიკას.
სთხოვს აცნობოს, მიიღებს თუ არა მონაწილეობას.

1988 წ. 14 ნოემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

690. აცნობებს, რომ კონფერენცია ჩატარდება 10-14 აპრილს. ვიზის
ასაღებად დართული წერილი მიიტანოს სსრკ საელჩოში.

1989 წ. 17 თებერვალი, თბილისი-რომი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი,
1 ფ.

გროვე რონ (R. Grove)

691. ურჩევს ქართულის შესასწავლად მიმართოს თსუ-ს. პპირდება ხელ-
შეწყობას.

1985 წ. 17 სექტემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

692. აცნობებს, რომ გაუგზავნა „უძველესი იადგარი“. მიესალმება ქარ-
თული ლიტერატურით მის დაინტერესებას. უგზავნის საჭირო ლიტერა-
ტურის სიას.

1987 წ. 3 ივნისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

693. მაღლობას უხდის ნიგნის გამოგზავნისთვის.

1987 წ. 16 დეკემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

694. მაღლობას უხდის მის მიერ შესრულებული ფ. პელიკანის თარგმა-
ნის გამოგზავნისათვის.

1988 წ. 13 იანვარი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

გულბენკიანი რობერტო (Gulbencian Roberto)

695. მაღლობას უხდის გამოგზავნილი ნიგნებისათვის. აცნობებს, რომ
დაინყო მისი „ქეთევან დედოფლის ნამების“ თარგმნა ქართულ ენაზე.

1985 წ. 4 ნოემბერი, თბილისი-ლისაბონი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი,
1 ფ.

696. მადლობას უხდის წერილისა და წიგნისათვის. იმედოვნებს, რომ კონტაქტები უფრო მჭიდრო გახდება.

1985 წ. 14 ნოემბერი, თბილისი-ლისაბონი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

697. სწერს, რომ ი. ტაბალუამ მოიტანა „ქეთევან დედოფლის წამების“ თარგმანი. დაბეჭდვამდე სპეციალისტებს უნდა გააცნოს.

პირი: ნ. სალია.

ტოპონიმი: პარიზი.

1986 წ. 6 მაისი, თბილისი-ლისაბონი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

698. ატყობინებს წიგნების მიღებას.

1986 წ. 13 მაისი, თბილისი-ლისაბონი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

699. სთხოვს თანხმობას „ქეთევან დედოფლის წამების“ ქართული თარგმანის გამოცემაზე. აცნობს გამოცემის დეტალებს. სთხოვს, მიიღოს რ. თაბუკაშვილი, რომელიც პორტუგალიაში მდის ქეთევანზე ფილმის გადასაღებად.

ტოპონიმი: პარიზი.

1986 წ. 17 ოქტომბერი, თბილისი-ლისაბონი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

700. სწერს, რომ გაუგზავნის „ქეთევან დედოფლის წამების“ 50 ეგზემპლარს.

1987 წ. 5 მაისი, თბილისი-ლისაბონი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

701. მადლობას უხდის წიგნის გამოგზავნისთვის. აცნობებს, რომ „ქეთევან დედოფლის წამების“ გამოცემა დასასრულს უახლოვდება.

1987 წ. 22 სექტემბერი, თბილისი-ლისაბონი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

702. სთხოვს, დაუდასტუროს „ქეთევან დედოფლის წამების“ მიღება.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

703. დაგრონი უილბერ (Dagron Gilbert).

სწერს, რომ მიიღო „პანტელეიმონის აქტები“, მადლობას უხდის წიგნისათვის. აცნობებს, რომ ინსტიტუტმა გაუგზავნა „ფსევდომაკარის სწავლანი“.

პირი: ე. პარამელი.

1983 წ. 4 აპრილი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

704. დობსზეი ლასზლო

სწერს, რომ მიიღო მონევეა, მაგრამ არ შეუძლია სიმპოზიუმზე წასვლა. აცნობებს, რომ უგზავნის თავისი ნაშრომის („Две древние редакции греческого Ирмология по рук. X-XI веков“) მოკლე რეზიუმეს. სთხოვს, გამოუგზავნოს სიმპოზიუმის მასალები და მუსიკათმცოდნეობის ინსტიტუტის ნაშრომთა ბიბლიოგრაფია. მიზანშეწონილად მიიჩნევს საერთაშორისო მუსიკალური საზოგადოების მორიგი სიმპოზიუმის თბილისში გამართვას. იქვე ლიტურგიკული საგალობლების საინფორმაციო ბიულეტენი მუსიკათმცოდნე პ. ჯეფრის ხელმონერით და მუსიკათმცოდნეობის ინსტიტუტის ადრეული ხანის მუსიკის განყოფილების სახელით ლასზლო დობსზეის მიმართვა კოლეგებს (ცირკულარული წერილი) სიმპოზიუმში მონაწილეების თაობაზე.

1990 წ. 25 იანვარი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 5 ფ.

705. დოლდობანოვა ნინა (Долдобанова)

სწერს, რომ უგზავნის სტატიას ბიბლიოგრაფიითურთ. აცნობებს, რომ მათი შენიშვნები გათვალისწინებულია.

1984 წ. 9 იელისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

ესბროკი მიშელ ვან (Esbroeck Michel Van)

706. აცნობებს, რომ მარსელ რიშარის სახელზე გაუგზავნა A-144-ის მიკროფირი; სთავაზობს თბილისში ჩამოსვლას და ხელნაწერის ადგილზე შესწავლას. სწერს, რომ გაუგზავნა ნიგნები.

პირი: ე. გარიტი, თ. მგალობლიძევილი.

1971 წ. 18 ივნისი, თბილისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

707. უპასუხებს გამოგზავნილ კითხვებზე. უწონებს მრავალთავეებზე მის მიერ ჩატარებულ კვლევას. პპირდება ი. აბულაძის ნაშრომის II გამოცემის გაგზავნას; უგზავნის A-1109 ხელნაწერის რვეულების ცხრილს, რომლის მიხედვითაც უნდა გასწორდეს მრავალთავეის მის მიერ წარმოდგენილი სტრუქტურა.

პირი: ა. გამყრელიძე

1971 წ. 21 სექტემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 3 ფ.

708. სწერს, რომ გაახარა მათმა ქართულად დანერილმა წერილმა. აცნობებს, რომ მისთვის საჭირო ზოგიერთ მასალას უგზავნის ფოტო და მიკროფირების სახით. უპასუხებს დასმულ შეკითხვებს.

პირი: ჟ. გარიტი.

1971 წ. 9 ნოემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 3 ფ.

709. სნერს, რომ მიიღო მის მიერ გამოგზავნილი მიკროფირი. აცნობებს, რომ თ. მგალობლიძე იღმა გაუგზავნა მისთვის საჭირო მასალა.

პირი: ბ. უტიე, კ. სალია.

1972 წ. 17 ნოემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

710. სნერს, რომ ც. ქურციკიძემ დაამთავრა ბიბლიურ აპოკრიფებზე გამოკვლევა და როცა გამოქვეყნდება, გაუგზავნის. სიხარულს გამოთქვამს იმის გამო, რომ მან დაამთავრა მრავალთავეზე მუშაობა და სთავაზობს გამოაქვეყნოს ინსტიტუტის კრებულში „მრავალთავე“.

პირი: მ. შანიძე, ს. ყაუხჩიშვილი, ე. ნერეთელი, მ. ოთხმეზური, რ. გვარამია.

1972 წ. 16 დეკემბერი, ნაბეჭდი, 2 ფ.

711. სნერს, რომ ი. აბულაძის წიგნის შემდეგ გაუგზავნიან ინსტიტუტის ახალ პუბლიკაციებსაც. ეხება A-144-ში გაპარულ შეცდომებს. სთხოვს, რომ უშოვოს სომხური ლექციონარის გამოცემა.

პირი: პალკინი, ა. გამყრელიძე, ბროკი.

1973 წ. 30 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

712. აცნობებს, რომ გამოვიდა „მაცნეს“ III ტომი, რომელშიც გამოქვეყნებულია ჟ. გარიტის წერილი ბირმინგემის ქართული ფრაგმენტის შესახებ. სთხოვს, მიანოდოს ცნობა გაბრიელ შეჰანელის შესახებ.

1973 წ. 9 სექტემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

713. სიხარულს გამოთქვამს ა. გამყრელიძის მიერ მომზადებული ნონეს კომენტარების CSCO-ში დაბეჭდვის გამო. ჰპირდება, რომ ყველა საჭირო მასალას გამყრელიძის მიერ მომზადებული ტექსტის გარშემო თავად შეაგროვებს და გაუგზავნის. სთხოვს, თუ ბროკი ვერ მოახერხებს, თავად დაწეროს წინასიტყვაობა ამ გამოცემისათვის. სთავაზობს, იფიქროს სხვა არანაკლებ საინტერესო ტექსტების გამოქვეყნებაზე. მადლობას უხდის შეჰანის შესახებ მინოდებული ცნობებისათვის.

პირი: რ. გვარამია, შ. რენუ, პალკინი.

ტოპონიმი: შეჰანი.

1973 წ. 12 ნოემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

714. სნერს, რომ მისი ჩამოსვლა ნონეს ტექსტზე სამუშაოდ აუცილებელია. ჰპირდება, რომ მოკლე დროში გაუგზავნის მონვენეას აკადემიიდან.

პირი: ჟ. გარიტი.

1974 წ. 1 თებერვალი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

715. მადლობას უხდის ი. აბულაძის ლექსიკონზე განეული შრომისათვის; აცნობებს, რომ მისი რეცენზია ითარგმნება ქართულად და დაიბეჭდება „მაცნეში“ ან „მრავალთავის“ მორიგ ნომერში. სთხოვს, გამოუგზავნოს მისი შრომების სრული ბიბლიოგრაფია.

პირი: მ. დოლაქიძე, ფ. გარიტი.

1974 წ. 26 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

716. სნერს, რომ გაუგზავნეს ფოტოები და მ. დოლაქიძის გამოკვლევა ილარიონ ქართველის შესახებ.

1975 წ. 10 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

717. აცნობებს, რომ მიიღო მისი წიგნი და იმედოვნებს, რომ საპატიო ადგილს დაიკავებს ბერძნულ ჰომელეტიკურ და ლიტურგიკულ ლიტერატურაში. სნერს, რომ აპირებს რეცენზიის დანერას „Revue“-სა და „მაცნესათვის“.

1975 წ. 26 მარტი, თბილისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

718. აცნობებს, რომ მიიღო მისი გამოკვლევები გრიგოლ განმანათლებლის შესახებ. სნერს, რომ შეუდგა ანდრია კრიტიკის „დიდი კანონის“ ქართული თარგმანების შესწავლას და პარალელურად სურს დაიწყოს მუშაობა ჭილ-ეტრატის იადგარზე. ატყობინებს, რომ გაუგზავნა ქართული ენის თვითმასწავლებელი და ქართულ-ფრანგული ლექსიკონი.

პირი: [დენიზ] პაპახრისანთუ, კ. სალია.

1975 წ. 31 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

719. სთხოვს კ. კეკელიძის 100 წლისთავისადმი მიძღვნილი კრებულისათვის სტატიის გამოგზავნას. აცნობებს, რომ ბ. უტიესგან უკვე მიიღო ნერილი ქართულ პატერიკებზე.

პირი: ფ. გარიტი, რ. გვარამია.

1978 წ. 12 თებერვალი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

720. სნერს, რომ მიესალმება თბილისში ჩამოსვლის გადაწყვეტილებას, რადგან მისი შრომის საბოლოო გაფორმებისთვის აუცილებელია მრავალთავთა ხელნაწერების ნახვა.

პირი: ი. ვეკუა, ა. განერელია.

1979 წ. 6 თებერვალი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

721. აცნობებს, რომ გ. ნაზიანზელის სიმპოზიუმზე გაგზავნა ცნობა, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტი ჩაება გრიგოლის სიტყვათა გამოცემის საერთაშორისო პროგრამაში. ნუხს, რომ ვერ ესწრება ამ სიმპოზიუმს.

პირი: ფ. ლილიენფელდი, ფ. პ. მაე, თ. მგალობლიშვილი.

1981 წ. 29 აგვისტო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

722. სწერს, რომ იენისში აპირებს პარიზში გამგზავრებას. აცნობებს, რომ 1987 წლის გაზაფხულზე განზრახული აქვს „დუმბარტონ ოქსში“ სიმპოზიუმზე მოხსენების წაკითხვა.

პირი: რ. გვარამია, ბ. უტიე, ნ. და კ. სალიები, თ. მგალობლიშვილი.
1986 წ. 6 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

723. სწერს, რომ მიიღო მისი წერილი და ინვეეს თბილისსა და ქუთაისში სამუშაოდ.

1987 წ. 29 აპრილი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

724. სთხოვს ვიზის გასაფორმებლად გამოაგზავნოს მონაცემები.

1987 წ. 21 მაისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

725. სწერს, რომ თანახმაა მოინვიოს იგი საქართველოში.

1987 წ. 27 მაისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

726. კერძო ხასიათის.

1987 წ. 3 იენისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

727. აცნობებს, რომ გაუგზავნა თარგმანის ახალი ჩასწორება.

1989 წ. 15 თებერვალი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

728. აცნობებს, რომ უგზავნის სტატიას ასფალგისადმი მიძღვნილ კრებულში დასაბეჭდად.

1989 წ. 20 ოქტომბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

729. სწერს მაქსიმეს თხზულებათა ტექსტებზე მუშაობის შესახებ. იმედს გამოთქვამს, რომ ჩავა ხელოვნებათმცოდნეობის სიმპოზიუმზე ოქტომბერში. აცნობებს, რომ გაუგზავნა ხელნაწერთა ინსტიტუტის ახალი გამოცემები.

[1989წ.], ნაბეჭდი, ასლი., 1 ფ.

730. აცნობებს, რომ 26 იანვარს გაუგზავნა ჩასწორებული თარგმანი.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

731. კერძო ხასიათის.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

732. აწვდის ინფორმაციას იოანე პეტრინის შესახებ.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

733. სნერს, რომ პ. რიშარმა სთხოვა მისთვის A-144-ის მიკროფირის გაგზავნა, მაგრამ ჯერ ვერ ხერხდება ხელნაწერის დაზიანების გამო. პპირდება, რომ რესტავრაციის შემდეგ გაუგზავნის. ატყობინებს, რომ უგზავნის ინსტიტუტის გამოცემებს.

უთარილო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

734. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტი ინვეეს თბილისში სამუშაოდ ორი კვირით ერევნის სიმპოზიუმის შემდეგ.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

735. ვაილი კრისტოფ

აცნობებს, რომ გამოსაცემად ხელნაწერებს უნდა დაერთოს ტექსტისა და მინიატიურების ფოტოები. სნერს, რომ სჭირდებათ ფირები და ქიმიური პრეპარატები. ურთავს ფირებისა და მასალების სიას.

1987 წ. 16 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ველმანსი ტანია

736. სნერს, რომ ინსტიტუტმა მისგან მიიღო წიგნები.

1973 წ. 15 აგვისტო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

737. სნერს, რომ ეთანხმება გელათის სახარების ერთობლივი გამოცემის იდეას, მაგრამ მანამდე საჭიროდ მიიჩნევს ამ საკითხზე ხელოვნებათმცოდნეებთან მოთათბირებას.

1972 წ. 20 აგვისტო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

738. ველიმიროვიჩი მილოშ

კმაყოფილებას გამოთქვამს იმის გამო, რომ აპირებენ ძიფერის გამოგზავნას თბილისში ქართული ჰიმნოგრაფიის და მუსიკის ისტორიის გასაცნობად. ურჩევს თბილისში შექმნილი კრიზისული სიტუაციის გამო გადაიდოს მისი ჩამოსვლა 1992 წლის II ნახევრამდე.

1991 წ., 11 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

739. ვინკლერი გაბრიელ

მადლობას უხდის იმის შეტყობინებისთვის, რომ თიუბინგენის უნივერსიტეტმა მას მიანიჭა თეოლოგიის დოქტორის წოდება.

1995 წ. რუსულ ენაზე, შავი, 1 ფ.

740. იზარი მარტენ

ატყობინებს, რომ სექტემბრიდან გაუგზავნის მისთვის საჭირო ლიტერატურას და გამოუნერს „მაცნეს“.

პირი: ჟ ლეფორი, ვ. [კრავარი].

1987 წ. 7 აგვისტო, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ირიგუანი ჟან (J. Irigoin)

741. აცნობს წასაკითხი მოხსენების სათაურს და უსაბუთებს მის საჭიროებას.

ტოპონიმი: პარიზი, მოსკოვი, თბილისი.

1991 წ. 22 იანვარი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

742. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტის თანამშრომელი თ. მგალობლიშვილი მოსკოვის კონგრესზე ნაიკითხავს მოხსენებას: „ადრებიზანტიური ჰომილეტიკის კრებულის კვალი ქართულ მრავალთავებში“.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, რუსული თარგმანით, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

იკონომიდესი ნ. (Oikonomides N.)

743. აცნობებს „დუმბარტონ ოქსში“ სიმპოზიუმზე წასაკითხი მოხსენების სათაურს და სწერს, რომ მინვეულია 3 თვით.

პირი: პ. ლემერლი, რ. ტომსონი.

1986 წ. 28 ნოემბერი, თბილისი-მონრეალი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

იუზბაშიანი კარენ.

744. ბოდიშს უხდის, რომ სტატია დროზე ვერ გაუგზავნა. სთხოვს, მისცენ მისი დასრულების საშუალება.

1980 წ. 14 ივლისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

745. სწერს, რომ იზიარებს მის შეხედულებებს პალესტინის საზოგადოებაზე. მიიჩნევს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტი ყველაზე შესაფერისი სამეცნიერო დანესებულებაა, რომელმაც უნდა იკისროს წამყვანი როლი. აცნობებს, რომ გაუგზავნეს მონვევა „ათონისადმი მიძღვნილ სიმპოზიუმზე“.

[1982 წ.], რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

კაბადაიევი ჟივკო (Kabadaiev Jivko)

746. აცნობებს, რომ მიიღეს მისი წერილი და საკითხი კონფერენციის თბილისში ჩატარების შესახებ, დადებითად გადაწყდა. სწერს, რომ უნდა დაზუსტდეს კონფერენციაში მონაწილე ქვეყნებისა და მეცნიერთა რაოდენობა. სთხოვს, მოაწოდოს მომხსენებელთა გვარები და მოხსენებების თემატიკა.

1988 წ. 25 იანვარი, თბილისი-სოფია, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

747. სწერს, რომ მიიღო მისი წერილი კონფერენციის მონაწილეთა სიით. იენისის ბოლოს მოსალაპარაკებლად თბილისში ჩამოვა ი. პეტროსიანი.

1988 წ. 23 იენისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

748. სთხოვს, სასწრაფოდ შეატყობინოს კონფერენციაში მონაწილე ქვეყნების და უცხოელ მონაწილეთა რაოდენობის შესახებ.

[1988 წ.], [თბილისი-სოფია], რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

749. აცნობებს, რომ მიიღო მისი 22 დეკემბრის წერილი. სწერს კონფერენციის მონაწილეთა რაოდენობის შესახებ. უგზავნის მონვევას ნ. კამენევა-ფუტკოვეასთვის.

1989 წ. 20 იანვარი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

750. აცნობებს, რომ მონვევაში აღნიშნული ვადის (24-29 აპრილი) ნაცვლად კონფერენცია ჩატარდება 1989 წლის 10-14 აპრილს. სთხოვს, აცნობოს მისი მონაწილეობის შესახებ.

1988 წ. თბილისი-სოფია, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

751. [ცნიაზეესკაია] ტატიანა

აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტმა მიიღო დ. ლიხაჩოვისადმი მიძღვნილი კრებული. სწერს, რომ აპირებს გაუგზავნოს ლ. ხაჩიძის ნაშრომი: „Неизвестные песнопения грузинского поэта X века Иоанна Минчи“- „Ежегодник“- ის მორიგი ნომრისთვის.

1983 წ. 24 ივლისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

კაუდანი ალექსანდრე (Kazhdan)

752. სწერს, რომ სიმპოზიუმზე მოხსენებას ფრანგულ ენაზე ნაიკითხავს.

პირი: ნ. იკონომიდესი, რ. ტომსონი.

1987 წ. 2 იანვარი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

753. სწერს, რომ მიიღო მისი ორი ნაშრომი. სურვილს გამოთქვამს, ის გაეცნოს ხელნაწერთა ინსტიტუტის საქმიანობას.

პირი: რ. ტომსონი.

1987 წ. 6 ივლისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

754. აცნობებს, რომ ლექსიკონის მასალები გაუგზავნეს 3 მარტს.

1988 წ. 3 მარტი, თბილისი-ვაშინგტონი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

755. სწერს, რომ უგზავნის კონფერენციის თეზისებს.

პირი: ფ. ლილიენფელდი, რ. ტომსონი.

ტოპონიმი: მოსკოვი.

1989 წ. 4 მაისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

756. მადლობას უხდის, რომ საშუალება მიეცა გაცნობოდა ლექსიკონში შესულ ქართულ მასალას.

პირი: ვ. ბერიძე, ა. ბოგვერაძე, ე. ჭელიძე, რ. ტომსონი.

უთარილო, რუსული ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

757. კარაიანოპულოსი ი.

სწერს, რომ მიესალმება კონფერენციაზე მის ჩამოსვლას.

1989 წ. 22 თებერვალი, თბილისი-სალონიკი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

კოჟუხაროვი სტეფან

758. სთხოვს, ჩამოვიდეს ხელნაწერთა ინსტიტუტში სამუშაოდ 1988 წლის შემოდგომაზე. აცნობებს, რომ თბილისში ყოფნის ხარჯებს გაიღებს ინსტიტუტი.

1987 წ. 12 ნოემბერი, თბილისი-სოფია, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

759. მადლობას უხდის ველიმოროვიჩის სტატიის გამოგზავნისთვის. აცნობებს, რომ მისი შრომა უკვე იბეჭდება.

უთარილო, რუსული ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

760. აინტერესებს, როდის შესძლებს ჩამოსვლას თბილისში ერთობლივი სამუშაოსათვის. აცნობებს, რომ უგზავნის „ნევემირებულ ძლისპირებს“.

პირი: ე. ველკოვსკა, ე. კოცევა.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

კოტერი ბონიფაციუს

761. აცნობებს, რომ „ბარლაამის“ ქართული მკვლევარები არ აპირებენ ბერძნული რედაქციის გამოქვეყნებას. სწერს, რომ ორი მნიშვნელოვანი ბერძნული ხელნაწერი დაცულია მოსკოვში, ერთი – კიევში. აინტერესებს, იცნობს თუ არა „ბარლაამის“ ქართველ მკვლევართა ნაშრომებს.

პირი: მ. გაფრინდაშვილი, ი. ასფალგი.

1985 წ. 24 მაისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

762. ანედის ცნობებს კიევში და მოსკოვში დაცული „ბალავარიანის“ ხელნაწერების შესახებ. ურჩევს, გამოინეროს მიკროფირები.

პირი: ნ. სენჩენკო.

ტოპონიმი: მოსკოვი, კიევი.

1986 წ. 6 მაისი, თბილისი-შეიერნი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

763. კოშმიდერი ე.

სწერს, რომ ნაიკითხა მისი სტატია სლავურ ჰიმნოგრაფიაზე მუშაობის კოორდინაციის შესახებ. აცნობებს, რომ მოიპოვა სინას მთის ქართული ძლისპირების ფოტოპირები და მუშაობს X საუკუნის ძლისპირების ტექსტების გამოცემაზე.

პირი: ი. ასფალგი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

კრავარი ვასილიკი

764. მადლობას უხდის შესანიშნავი ნაშრომისათვის ივირონზე.

1988 წ. 17 მარტი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

765. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტი იწვევს თბილისში საერთაშორისო კონფერენციაზე.

[1989 წ.], თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

კული ბერნარ (Coulié B.)

766. შემოდგომაზე იწვევს 15 დღით ხელნაწერთა ინსტიტუტში და სთხოვს, მიანოდოს საპასპორტო მონაცემები.

1988 წ. 23 მაისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

767. მადლობას უხდის თ. ბრეგაძის წიგნის მაღალი შეფასებისათვის.

პირი: ე. მოსეი.

1988 წ. 29 ივლისი, თბილისი-ლუვენი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

768. აცნობებს ნაზიანზელის ჯგუფის მიერ შესრულებულ სამუშაოზე. სთხოვს ორი თანამშრომლის მიწვევას ლუვენიში მასალის გასაცნობად. მოხარულია, რომ გამოვიდა მოსეის ახალი წიგნი. სთხოვს ლიტერატურას ნაზიანზელის ჯგუფისათვის.

პირი: თ. ოთხმეზური, ე. კაშია, ე. გარიტი.

ტოპონიმი: ლუვენი, თბილისი

1994 წ. 7 იანვარი, [თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი], ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

769. სწერს, რომ უგზავნის გ. ნაზიანზელის შრომების ქართული თარგმანების ორ ტომს შესავლით. ფიქრობს, რომ უპირველესად საჭიროა

ბერძნული ხელნაწერების სრული აღწერილობის და კომენტარების გამოცემა.

პირი: ქ. ბეზარაშვილი, თ. ბრეგაძე, თ. ოთხმეზური.
1995 წ. 17 იანვარი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

770. სნერს, რომ გ. ნაზიანზელის თხზულებების გამოცემასთან დაკავშირებულ პრობლემებზე (ბიბლიური ციტაციისა და ტექსტის დაყოფის საკითხები, ხელნაწერთა ლიტერებისა და სქოლიოების მითითებების ფორმები და სხვა).

პირი: ნ. მელიქიშვილი, მ. რაფაეა.
1995 წ. 10 ოქტომბერი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ.

771. იმედს გამოთქვამს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტის თანამშრომელთა მიერ ჩატანილი მასალა წინ წაწევს გ. ნაზიანზელის კვლევის საქმეს. აცნობებს, რომ არსებობს შავ მთაზე გადანიერი ხელნაწერი (P-3), აწვდის ცნობას ასლის მოსაპოვებლად.

1996 წ. 23 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

772. სნერს თავის შეხედულებებს გ. ნაზიანზელის თხზულების I ტომის შედგენილობის შესახებ. სთხოვს, დაწეროს ანგარიში იმ მასალის მიხედვით, რომელიც ქართული ჯგუფისგან მიიღო.

პირი: ნ. მელიქიშვილი, თ. ბრეგაძე, ე. ჭელიძე, ჟ. მოსეი, გ. ლაფონტენი.
1996 წ. 17 ოქტომბერი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი 1 ფ.

773. სნერს, რომ უგზავნის „INTAS“-ის გრანტის ანგარიშებს.

[1996 წ.], ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 3 ფ.

774. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტი მზადაა მიიღოს იგი 1988 წლის 24 ოქტომბრიდან 7 ნოემბრამდე.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

ლაგა გ.

775. აცნობებს, რომ გაუგზავნა ორი მიკროფირი; სთხოვს ლიტერატურას.

1987 წ. 16 იანვარი, თბილისი-ლუვენი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

776. აცნობებს, რომ მ. ესპროკის ხელით გაუგზავნა მაქსიმე აღმსარებლის თხზულებათა მიკროფირი. სნერს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტში ექსკავაციანი ჯგუფი მუშაობს მაქსიმე აღმსარებლის თხზულებებზე. მოხარული იქნება თუ ითანამშრომლებს მათთან.

1989 წ. 19 იანვარი, თბილისი-ლუვენი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ლაფონტენი ჟ.

777. სნერს, რომ გაუგზავნა ხელნაწერთა ინსტიტუტის ახალი გამოცემები.. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტის კოლექტივი ფიქრობს გ. ნაზიანზელის სიტყვათა ქართული თარგმანის გამოცემაზე.

პირი: ჟ. გარიტი, ა. გამყრელიძე.

1980 წ. 14 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

778. სნერს, რომ ელოდება ი. აბულაძის იუბილეზე. ჰპირდება დაეხმაროს ქართული ენის შესწავლაში. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტის ჯგუფი მუშაობს გ. ნაზიანზელის სიტყვათა ქართული თარგმანის გამოცემაზე.

ტოპონიმი: ლუვენი, თბილისი, მოსკოვი.

1981 წ. 5 დეკემბერი, თბილისი-ლუვენი-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

779. სნერს გ. ნაზიანზელზე მუშაობის მიმდინარეობის შესახებ.

პირი: კ. სალია

1983 წ. 1 დეკემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

780. სნერს, რომ მუშაობს გ. ნაზიანზელის შრომებზე; აცნობებს, რომ გაუგზავნა ნიგნები.

პირი: ჟ. გარიტი, ჟ. მაე, ა. მაე.

1984 წ. 2 აპრილი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

781. მოხარულია, რომ აპირებს ძველი ქართული ენის შესწავლას და ძველი ქართული ტექსტების გამოცემას. მადლობას უხდის მიღებული ნიგნებისთვის. სნერს, რომ უგზავნის ნიგნებს, რომლებიც ითხოვა.

უთარილო, [თბილისი-ლუვენი-ლა-ნევი], ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

782. ატყობინებს მისთვის გაგზავნილი ნიგნების შესახებ და აცნობებს ნაზიანზელზე მუშაობის შედეგებს.

პირი: ჟ. მოსეი, ჰაკინსი, ტონი.

ტოპონიმი: მოსკოვი, თბილისი.

უთარილო, თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

783. ლელანი მაკ

აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტს განზრახული აქვს იოანე ოქროპირის თხზულებათა სრული კატალოგის შედგენა. ფიქრობს, რომ

ადრეული ქართული თარგმანების შესწავლა ბევრ საინტერესო მასალას გამოავლენს ერთიანი ბერძნული კატალოგის შედგენისათვის. აცნობებს, რომ მ. რიშარისგან შეიტყო ივირონის ქართული ხელნაწერების გადაღების შესახებ. სთხოვს აცნობოს, შეიძლება თუ არა ზოგი მათგანის მიკროფირის გამოგზავნა.

პირი: მ. მაჩხანელი, გ. მორიზე.
უთარილო, 1 ფ.

784. ლემერლი პ. (Lemerle Paul)

ულოცავს „ყუტლუმუმოს“ აქტების გამოცემას.

1990 წ. 20 ოქტომბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ლეფორი ჟაკ (Lefort Jacques)

785. სწერს, როგორც ლემერლის წინასიტყვაობიდან შეიტყო, რომ ივირონის მასალა მთლიანად შეკრებილია და გამოსაცემად მზადდება. სთხოვს, გამოუგზავნოს მისთვის საინტერესო XVI საუკუნის დოკუმენტი, რომლის გამოცემაც სურს.

პირი: დ. პაპახრისანთუ.

1973 წ. 3 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

786. აცნობებს, რომ 1978 წ. აპირებს პარიზში ჩასვლას. სთხოვს შეატყობინოს, სად შეიძლება მოიძებნოს ცნობები ოლიმპოსკენ მიმავალ გზაზე მდებარე კოლპას მთის შესახებ, რომელზეც ქართულ წყაროებში არაფერია ნათქვამი.

პირი: ლ. ჯანაშია, დ. პაპახრისანთუ, ნ. იკონომიდიხი, ფ. გლენისონი, ა. პროსვირნინი.

1977 წ. 1 იანვარი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

787. სწერს, რომ ბერძნულ-ქართული პრაქტიკონის ფოტოპირში, რომელიც მან გამოუგზავნა, ქართული ნაწილი სრულად არ ემთხვევა ბერძნულს. საფიქრებელია, რომ ეს იყოს სხვა ბერძნული პრაქტიკონის თარგმანი.

პირი: დ. [პაპახრისანთუ].

1977 წ. 14 სექტემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

788. აცნობებს, რომ უგზავნის ლიტერატურას. სწერს, რომ ვრცელ პასუხს შეკითხვებზე ცალკე გაუგზავნის.

პირი: დ. პაპახრისანთუ.

1984 წ. 22 თებერვალი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

789. პასუხს სცემს მის მიერ ივირონთან დაკავშირებით დასმულ შეკითხვებს.

პირი: დ. [პაპახრისანთუ].

1984 წ. 15 მაისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

790. უპასუხებს, მის მიერ დასმულ შეკითხვებზე ივირონის აქტების I ტომის მასალის ირგვლივ. იმედოვნებს, რომ მოგვიანებით იქნება პარიზში და შემდეგ ტომზე მოილაპარაკებენ.

პირი: ს. მორისონი, ც. [ბიბლიეიშვილი].

ტოპონიმი: პარიზი.

1984 წ. 25 ნოემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2ფ.

791. უგზავნის პასუხებს შეკითხვებზე და აძლევს განმარტებებს ივირონი I-ის გამოცემასთან დაკავშირებით.

პირი: მორისონი, ც. [ბიბლიეიშვილი].

ტოპონიმი: პარიზი.

[1984 წ.], ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, ბოლონაკლული, 2ფ.

792. კერძო ხასიათის.

1984 წ. 3 დეკემბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

793. აცნობებს, რომ ხელნაერთა ინსტიტუტი ოქტომბერში 20 დღით ინვეს ივირონის აქტების II ტომზე სამუშაოდ.

1985 წ. 24 თებერვალი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

794. სწერს, რომ დაკარგა რვეული მისი და ქალბატონ მარტენის შეკითხვებით. სთხოვს გაუმეორონ შეკითხვები.

პირი: მორისონი, დ. პაპახრისანთუ.

ტოპონიმი: მოსკოვი, პარიზი.

1985 წ. 29 აპრილი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

795. ინვეს თბილისში 1985 წლის ოქტომბერში ივირონის აქტების II ტომზე სამუშაოდ.

1985 წ. 20 ივნისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

796. ატყობინებს, რომ მიიღო [ივირონის აქტების] სრული ტექსტი.

1985 წ. 25 ივლისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

797. აცნობებს, რომ კორექტურა გაუგზავნა 27 აგვისტოს.

1985 წ. 30 აგვისტო, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

798. ატყობინებს, რომ მიიღო სსრკ მეცნიერებათა აკადემიის ნებართვა საფრანგეთში წასასვლელად. აინტერესებს, დაიბეჭდა თუ არა ივირონის აქტების I ტომი.

პირი: ც. [ბიბლიეიშვილი].

1986 წ. 4 მაისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

799. ბოდის უხდის, რომ პარიზში ვერ ჩავიდა. აქვს გარკვეული შენიშვნები გამოგზავნილ მასალაზე. სთხოვს მისთვის საინტერესო აქტების შინაარსების გამოგზავნას.

პირი: პ. ლემერლი, ფ. დაგრონი, დ. [პაპახრისანთუ], ც. [ბიბლიეიშვილი].

ტოპონიმი: პარიზი.

1986 წ. 11 ივლისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

800. აცნობებს, რომ თუ „დომბარტონ ოქსში“ არ ნავა, შეიძლება მაისში პარიზში ჩავიდეს ივირონის აქტების II ტომზე სამუშაოდ. გამოგზავნილ კითხვებზე იანერის ბოლომდე ვერ უპასუხებს.

პირი: პ. ლემერლი, ფ. დაგრონი, დ. [პაპახრისანთუ], ც. [ბიბლიეიშვილი].

ტოპონიმი: პარიზი, თბილისი.

1986 წ. 10 ნოემბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

801. სცემს პასუხებს დასმულ შეკითხვებზე და გამოთქვამს მოსაზრებებს ივირონის აქტებთან დაკავშირებით.

პირი: ც. [ბიბლიეიშვილი].

1986 წ. 24 დეკემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

802. ინვეეს ინსტიტუტში ივირონის აქტების II ტომზე სამუშაოდ.

1987 წ. 18 მარტი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

803. სწერს, რომ უგზავნის ივირონის აქტების მინაწერების ტრანსკრიფციას.

პირი: ც. [ბიბლიეიშვილი].

1987 წ. 10 აპრილი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

804. სწერს, რომ უგზავნის ჰელერის წერილის ასლს. ეკითხება, როგორ ჩაიარა კონფერენციამ აშშ-ში.

1987 წ. 11 მაისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

805. ინვეეს თბილისში სამუშაოდ 1988 წლის აპრილში.

1987 წ. 4 აგვისტო, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

- 806.** უდასტურებს გამოგზავნილი ლიტერატურის მიღებას.
1987 წ. 12 ნოემბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.
- 807.** აცნობებს, რომ ბ. მარტენსა და ბ. ფლუზენს გაუგზავნა წიგნები. სწერს თავისი სამეცნიერო მუშაობის ცალკეული დეტალების თაობაზე.
პირი: ვ. კრავარი, პ. ლემერლი, ფ. დაგრონი, დ. [პაპახრისანთუ], ც. [ბიბილეიშვილი].
1987 წ. 25 ნოემბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.
- 808.** სწერს, რომ უგზავნის ივირონი II-ის შენიშვნებს და ჩასწორებებს. სთხოვს აცნობოს, ჩამოვლენ თუ არა თბილისის კონფერენციაზე დ. პაპახრისანთუ და თვითონ.
პირი: ც. ბიბილეიშვილი, ვ. კრავარი.
1988 წ. 20 ოქტომბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 13 ფ.
- 809.** სწერს, რომ უგზავნის მინანურების ტექსტს, რომელსაც ზოგი რამ ჩაუმატა. ესაუბრება მოსახსენებლებში შესატან ცვლილებებზე. უსვამს შეკითხვებს სამუშაოსთან დაკავშირებით.
პირი: დ. [პაპახრისანთუ], ვ. კრავარი, ც. [ბიბილეიშვილი].
1988 წ. 25 ოქტომბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.
- 810.** უგზავნის პასუხებს ივირონის II ტომთან დაკავშირებულ შეკითხვებზე.
1989 წ. 24 აპრილი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.
- 811.** იწვევს სამუშაოდ თბილისში 1990 წლის შემოდგომაზე. სწერს, რომ უგზავნის თავისი სტატიის ამონაბეჭდს.
პირი: ც. ბიბილეიშვილი, თ. მგალობლიშვილი, ა. თავხელიძე.
1989 წ. 23 ივნისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.
- 812.** სამძიმარს უცხადებს [პ. ლემერლის] გარდაცვალების გამო.
1989 წ. 22 ივლისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.
- 813.** სამძიმარს უთვლის პ. ლემერლის გარდაცვალების გამო. მაღალ შეფასებას აძლევს მის (ლემერლის) მოღვაწეობას.
1989 წ. 3 აგვისტო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

814. სწერს, რომ უგზავნის ივირონი III-ის მასალას. იმედოვნებს, რომ პარიზის „ქართული სახლი“ დაეხმარება კონტაქტების დამყარებაში. აცნობებს, რომ წერილს უგზავნის ბ. ფლუზენისა და ჟ. პარამელისთვის.

პირი: მ. ზინოვიწონოვიჩი, ბ. მარტენ-იზარი, ჟ. დაგრონი, დ. [პაპახრისანთუ], ვ. [კრავარი], რ. კლიმიაშვილი.

1991 წ. 26 მაისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

815. სწერს, რომ უგზავნის ორ სტატიას ივირონზე. აინტერესებს III და IV ტომების ბედი. წუხს, რომ მათი ჯგუფიდან არავინ იყო მოსკოვის კონფერენციაზე.

პირი: დ. [პაპახრისანთუ], ვ. [კრავარი], ც. [ბიბილეიშვილი].

ტოპონიმი: მოსკოვი.

1991 წ. 11 ნოემბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

816. სწერს, რომ გაეცნო ივირონის აქტების შესავალს. წუხს, რომ XIII-XIV საუკუნეებში მწირი მასალაა აქტების განმარტებისთვის. უგზავნის თავის ნაშრომს.

პირი: დ. პაპახრისანთუ, ვ. კრავარი.

1992 წ. 10 ოქტომბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

817. სწერს, რომ არ იცოდა ივირონის აქტების IV ტომის ქრონოლოგიური ჩარჩოს გაფართოების შესახებ, თორემ დამატებით მასალას მიიწვედდა. მიუთითებს დამატებით მასალაზე ივირონის აქტების IV ტომისათვის.

პირი: ბ. მარტენ-იზარი, ნ. იკონომიდიისი, ზ. სხირტლაძე,

დ. [პაპახრისანთუ], ვ. [კრავარი], ც. [ბიბილეიშვილი].

1995 წ. 21 იანვარი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

818. აცნობებს, რომ თბილისში უმძიმესი მდგომარეობაა, სთხოვს გამოუგზავნოს მისი ბიოგრაფია და პუბლიკაციების სია. სწერს, რომ ივირონის IV ტომი არ მიუღია.

პირი: დ. პაპახრისანთუ, ვ. კრავარი.

1996 წ. 25 იანვარი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

819. სწერს, რომ მიიღო მისი გამოგზავნილი ბერძნული დოკუმენტის (პრაქტიკონი) ფოტოკოპირი, რომლის გაგრძელებაა ქართული დოკუმენტი. მიაჩნია, რომ საჭიროა ერთობლივი მუშაობა ამ დოკუმენტებზე. აცნობებს, რომ ოქტომბრის ბოლოს აპირებს გერმანიაში წასვლას.

პირი: ლ. ჯანაშია, დ. პაპახრისანთუ.

[1997 წ.], რუსულ ენაზე, შავი, 2 ფ.

820. აცნობებს, რომ იწვევს ინსტიტუტში სამუშაოდ სამი კვირით. თბილისში ცხოვრების ხარჯებს გაიღებს ხელნაწერთა ინსტიტუტი.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

821. აცნობებს, რომ წერილი და შენიშვნები გაუგზავნა 4 სექტემბერს.

უთარილო, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

822. სწერს შენიშვნებს ივირონის აქტების ქართულ მინაწერებთან დაკავშირებით.

პირი: დ. [პაპახრისანთუ], ც. [ბიბილეიშვილი].

უთარილო, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

823. სწერს, რომ შეთანხმებისამებრ, სექტემბრისთვის მუშაობა დასრულდება ივირონის აქტების შესავალსა და მასალაზე. კარგი იქნება, თუ ჩამოვა. აქ ყოფნის ხარჯებს ინსტიტუტი გაიღებს.

უთარილო, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

824. სწერს, რომ უგზავნის ივირონის აქტების კორექტურას. აგრძელებს ნიგნზე მუშაობას. ფიქრობს, წლის ბოლოს გადასცეს დასაბეჭდად. ეკითხება, როდის აპირებს თბილისში ჩამოსვლას III ტომზე სამუშაოდ.

პირი: შ. რენუ, პ. ლემერლი.

ტოპონიმი: პარიზი.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

825. ატყობინებს, რომ მინვევა არ მიუღია, ეკითხება, რა მისამართზე გაგზავნა.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

826. აცნობებს, რომ უგზავნის მოსაზრებებს ექვთიმეს სვინაქსარზე. სწერს, რომ კარგადაა წარმოჩენილი ივირონის როლი ათონის სამონასტრო სისტემაში.

პირი: ე. პეტერსი, პ. ადონცი, დოელგერი, პ. ლემერლი, ყ. დაგრონი, დ. [პაპახრისანთუ], ც. [ბიბილეიშვილი].

უთარილო, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

ლილიენფელდი ფერი

827. სწერს, რომ მისთვის დიდი პატივია ერლანგენის ორიენტალისტთა ყრილობაზე მინვევა. მოხსენების სათაურს მაშინ მიაწვდის, როდესაც გაეცნობა ყრილობის თემატიკას.

1976 წ. 12 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

- 828.** სწერს, რომ გაუგზავნა დაპირებული ნიგნები.
პირი: კ. სალია, ი. ასფალგი.
1977 წ. 7 თებერვალი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.
- 829.** სწერს, რომ ი. ასფალგისგან მიიღო ფოტოები. აცნობებს, რომ 1979 წელს აღნიშნავენ კ. კეკელიძის 100 წლისთავს.
პირი: ფიშერი.
1977 წ. ნოემბერი, რუსულ ენაზე, ასლი, 1 ფ.
- 830.** სწერს, რომ 1979 წელს მიდის პარიზში პარიზელ მეცნიერებთან ერთად ათონის აქტებზე სამუშაოდ. აცნობებს, რომ ნიგნები მიიღო და თავადაც გაუგზავნა რამდენიმე.
1978 წ. 9 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.
- 831.** აცნობებს, რომ მინვევა მიიღო პარიზიდან ივირონის აქტებზე სამუშაოდ.
1979 წ. 18 აპრილი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.
- 832.** წარმატებას უსურვებს ინგლისის კონგრესზე და სთხოვს ჩამოიტანოს თავისი მოხსენება წმინდა ნინოზე.
1983 წ. 30 მაისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.
- 833.** სწერს, რომ მიიღო გამოგზავნილი ნიგნები. სთხოვს, სამუშაოდ ჩამოვიდეს თბილისში. აცნობებს, რომ აპირებს პარიზში გამგზავრებას ივირონის II და III ტომებზე სამუშაოდ.
პირი: რ. გვარამია, ფ. ლეფორი.
1986 წ. 15 ივნისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.
- 834.** სწერს, რომ ემზადება „დუმბორტონ ოქსში“ გასამგზავრებლად. აცნობებს, რომ გაუგზავნა ხელნაწერთა ინსტიტუტის 1986 წლის ყველა გამოცემა.
პირი: ვ. ჯობაძე, ი. ასფალგი.
1987 წ. 15 იანვარი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.
- 835.** აცნობებს, რომ მოწვეულია ხელნაწერთა ინსტიტუტში ერთი თვით „ქართლის მოქცევის“ ტექსტზე სამუშაოდ.
1987 წ. 30 მარტი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.
- 836.** კერძო ხასიათის.
1987 წ. 31 მარტი, ინგლისურ ენაზე, 1 ფ.

837. ხელნაწერთა ინსტიტუტის თანამშრომელთა სახელით ულოცავს 70 წლის იუბილეს.

1987 წ. 2 ოქტომბერი, თბილისი-ერლანგენი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

838. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტი ინვეეს ოქტომბერ-ნოემბერში 30 დღით. სთხოვს, წინასწარ აცნობოს ჩამოსვლის დღე.

[1987 წ.], თბილისი-ერლანგენი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

839. ატყობინებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტი ინვეეს თბილისში „ქართლის ცხოვრების“ ტექსტზე სამუშაოდ.

1989 წ. 17 ივლისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

840. სწერს, რომ უგზავნის მონვევას სიმპოზიუმზე.

პირი: ი. ასფალგი, ფ. პ. მაე, დ. [წინუა], თ. [მგალობლიშვილი], ც.

[ბიბლიეიშვილი], ც. [ქურციკიძე].

[1989 წ.], რუსულ ენაზე, შავი, 2 ფ.

841. სწერს, რომ მიიღო მისი წერილი „Liebe Verwandte und Freunde“ და დიდი ინტერესით წაიკითხა. მასში კარგად დაინახა მისი მდიდარი შინაგანი სამყარო. აცნობებს, რომ კაუდანისგან მიიღო სტატია „ვარლამის“ შესახებ და კაუფოლდისგან ბიბლიოგრაფია. ახლავს ფ. ლილიენფელდის „წერილი მეგობრებს“ გერმანულ ენაზე თ. ჭუმბურიძის ქართული თარგმანით.

1991 წ. 18 აპრილი, რუსულ ენაზე, 16 ფ.

842. სთხოვს მონაცემებს ვიზის გასაფორმებლად. ულოცავს დაბადების დღეს. სწერს, რომ საელჩოდან ელოდება პატრისტიკულ ბიბლიოგრაფიას.

უთარილო, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

843. კერძო ხასიათის.

უთარილო, თბილისი-ერლანგენი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

844. ლიტავრინი გენადი. ბიზანტინისტთა საერთაშორისო XVIII კონგრესის საორგანიზაციო კომიტეტის თავმჯდომარე.

მადლობას უხდის კონგრესის პროგრამის გამოგზავნისთვის. აცნობებს, რომ ინსტიტუტის თანამშრომლებს შეუძლიათ წარადგინონ ფილოლოგიური ხასიათის რამდენიმე მოხსენება. წერილს თან ერთვის სავარაუდო მოხსენებების და მომხსენებელთა სია.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, შავი, 4 ფ.

მაე ანი (Mahe A.)

845. მადლობას უხდის გამოგზავნილი ლიტერატურისთვის. ატყობინებს, რომ ე. პ. მაეს, ბ. ფლუზენს და ტექსტების კვლევის ინსტიტუტს უგზავნის ბოლო გამოცემებს.

პირი: ე. ლაფონტენი, კ. სალია.

1984 წ. 11 მარტი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

846. კერძო ხასიათის.

პირი: ე. პ. მაე.

1984 წ. 25 აპრილი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

847. აცნობებს, რომ მიიღო ბ. უტიეს მიერ გამოგზავნილი არაბულ ხელნაწერთა ასლები.

1984 წ. 21 ნოემბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

848. სთხოვს, 11 იანვრიდან დაუჯავშნოს ადგილი სასტუმროში.

1985 წ. 4 იანვარი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

849. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. სალია, კ. სალია, ს. არეშატიანი, ე. პ. მაე, ბ. უტიე, მ. ვ. ესბროკი, ე. პეეტერსი (გამომცემელი).

1985 წ. 12 მარტი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

850. ეკითხება, მიდიან თუ არა ერევანში სიმპოზიუმზე.

პირი: შ. რენუ, ე. პ. მაე, ბ. უტიე, მ. ესბროკი, ნ. და კ. სალიები, ნერსე-ნიანი.

ტოპონიმი: ერევანი, თბილისი.

1985 წ. 10 ივნისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

851. აცნობებს, რომ ე. პ. მაეს სექტემბერში ერევანში სიმპოზიუმზე მიიწვევენ.

უთარილო, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

მაე ჟან პიერ (Mahe J. P.)

852. აცნობებს, რომ მიიღო მილოცვის ბარათი და ფრესკის ფოტო. პპირდება, მომავალშიც გაუგზავნოს მისთვის საჭირო ნივთები. ქართული ენის შესასწავლად ეპატიჟება საქართველოში.

1979 წ. 18 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

853. ულოცავს ქართული ენის მოკლე დროში დაძლევას. ატყობინებს, რომ მალე ჩავა პარიზში ქართული ხელოვნების გამოფენის გახსნასთან

დაკავშირებით. აცნობებს, რომ ამა წლის ოქტომბერში თბილისში ენყო-
ბა ათონის 1000 წლისთავისადმი მიძღვნილი სიმპოზიუმი.

პირი: კ. [სალა], ც. ქურციკიძე, შ. რაფაეა, ა. [მაე].
1982 წ. 15 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

854. სწერს, რომ კმაყოფილია აპოკრიფულ ლიტერატურასთან დაკავში-
რებული კვლევით. მადლობას უხდის ფოტოებისთვის.

პირი: ნ. და კ. სალიები, ა. მაე.
1983 წ. 7 მარტი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

855. მადლობას უხდის წერილებისთვის. სინანულს გამოთქვამს იმის
გამო, რომ „ბედი ქართლისამ“ არსებობა შეწყვეტიდა.

პირი: კ. სალოა, დ. [ნინუა], ჟ. პ. მაე, ბ. უტიე.
ტოპონიმი: კანადა.
1984 წ. 11 ნოემბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი,
1 ფ.

856. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. და კ. [სალიები], ს. არევმატიანი, ფ. პ. მაე, ბ. უტიე, მ. ვ. ესბრო-
კი.
ტოპონიმი: სოლემი.
1985 წ. 12 მარტი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი,
1 ფ.

857. მადლობას უხდის „Revues“-ს II ტომის გამოგზავნისთვის. სთხოვს
ახლადგამოსული ქართველოლოგიური ჟურნალის ერთ ეგზემპლარს ნ.
სალიას კაბინეტისთვის. აცნობებს, რომ ინსტიტუტმა მიიღო გულბეკიან-
ნის ფონდის 35 წიგნი. სწერს, რომ რ. გულბეკიანის გამოკვლევა ქეთევან
დედოფლის შესახებ ითარგმნა ქართულად და მალე გამოქვეყნდება.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე, გ. შარაშიძე, ე. ხარაძე, ნ. სალია.
1986 წ. 15 ივნისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

858. კერძო ხასიათის.

1986 წ. 22 ივლისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

859. ატყობინებს, რომ იყო ლენინგრადსა და ბულგარეთში, ამიტომ ი.
ჭავჭავაძის იუბილეზე მინვეული ფრანგები არ უნახავს. ატყობინებს,
რომ ჟან-პიერს წიგნები გაუგზავნა. აინტერესებს, ბ. ფულუზენმა მიიღო
თუ არა მონვევა.

პირი: ნ. სალოა, კ. სალია, ჟ. პ. მაე, ბ. [უტიე], რ. პუასიე,
პეეტერსი (გამომცემელი).

ტოპონიმი: ლენინგრადი, თბილისი, პარიზი.

1987 წ. 25 ნოემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

860. მადლობას უხდის მიკროფირის გამოგზავნისთვის.

პირი: ბ. [უტიე].

1988 წ. 17 მარტი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

861. სწერს, რომ უგზავნის ც. ქურციკიძის ნიგნის და თ. ოთხმეზურის ნერილის კორექტურას. ატყობინებს, რომ უგზავნის „მრავალთავის“ ი. აბულაძისადმი მიძღვნილ ნომერს.

პირი: ფ. პ. მაე, ბ. კული, ჯ. კაშია.

1991 წ. 6 დეკემბერი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

862. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. და კ. სალოები, რ. ფოსიე, ბ. ფლუზენი, ა. მაე.

უთარილო, ნაბეჭდი, 1 ფ.

863. სწერს, რომ ც. ქურციკიძემ ვერ მოასწრო „განძთა ქვაბის“ გადანერა და უგზავნის მიკროფირს. რადგან 1983 წლის შემოდგომაზე ერევანში მიდის, კარგი იქნება „განძთა ქვაბის“ პუბლიკაციის მოსამზადებლად 12 დღით თბილისში ჩამოვიდეს. აქ ყოფნის ხარჯებს ინსტიტუტი გაიღებს.

ტოპონიმი: ერევანი, თბილისი, პარიზი.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

864. მავროდინოვა ვ.

აცნობებს, რომ სიბალის კონფერენცია 24-29 აპრილის ნაცვლად ჩატარდება 10-14 აპრილს.

1989 წ. თბილისი-სოფია, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

865. [მაისურაძე] ანზორ

ულოცავს შეჰანის პოვნას. ეხება იორდანიაში არქეოლოგიური გათხრების ჩატარების შესაძლებლობას.

პირი: პიოტროვსკი, გ. გრიგოლია, გ. მელიქიშვილი.

1976 წ. 12 ივლისი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

მამაცაშვილი მაია

866. სწერს, რომ აინტერესებს პალესტინაში ქართველ მეცნიერთა გამგზავრების ამბავი და ოსეთში ექსპედიციაში მყოფი თანამშრომლების სამიანობა.

პირი: გავლოვეა, ბ. ტეხოვი, ს. კალანდაძე, ე. [აბრამიშვილი].

1960 წ. 25 სექტემბერი, 2 ფ.

867. კერძო ხასიათის.

პირი: ი. რამიშვილი.

1960 წ. 26 სექტემბერი, 2 ფ.

868. სნერს, რომ დაესწრო აკადემიკოს ტიხომიროვის მოხსენებას „ძველ ხელნაწერთა საერთო კატალოგების შედგენის პრინციპები“.

პირი: დ. ლიხაჩოვი, პროკოფიევი, რ. [პატარაძე].

1961 წ. 19 აპრილი, 1 ფ.

869. აცნობებს, რომ სესიისა და ჟურნალისტების მასალა ძალიან ცოტაა და ამიტომ მოუხდება ერთი მოხსენების დანერგა.

1961 წ. 23 აგვისტო, 1 ფ.

870. კერძო ხასიათის.

პირი: ე. ცაგარეიშვილი

1962 წ. 8 აგვისტო, 2 ფ.

871. სნერს, რომ ინსტიტუტში სიმყუდროვე და მუშაობის შესანიშნავი პირობებია შექმნილი. ნასაკითხი აქვს მ. დოლაჟიძის რეფერატი და დასანერი – რეცენზია.

1962 წ. 16 აგვისტო, 1 ფ.

872. სნერს, რომ მუშაობს ტ. რუხაძის დისერტაციაზე.

პირი: ც. [კიკვიძე], ე. [აბრამიშვილი], [ელენე ცაგარეიშვილი].

1962 წ. 20 აგვისტო, 1 ფ.

873. სნერს, რომ ინსტიტუტის სამეცნიერო სესიამ კარგად ჩაიარა.

პირი: ი. [აბულაძე], [ელენე ცაგარეიშვილი], ო. [გვინჩიძე],

ნ. [ყანჩაველი], რ. გვარამია.

1962 წ. 18 ნოემბერი, 2 ფ.

874. კერძო ხასიათის.

პირი: ხეჩინაშვილი, ა. ცაგარელი, ი. აბულაძე.

1963 წ. 7 სექტემბერი, 1 ფ.

875. კერძო ხასიათის.

პირი: ლ. [მესხიშვილი].

1963 წ. 26 სექტემბერი, 1 ფ.

876. სნერს, რომ ინსტიტუტის შენობა თითქმის დამთავრებულია.

პირი: მ. [ებრალოძე].

1965 წ. 7 აგვისტო, 1 ფ.

877. სნერს, რომ დაამთავრა გამოკვლევაზე (გ. ავალიშვილი) მუშაობა და მიაქვს გამომცემლობაში; დაიწყო მეორე ეტაპი – საძიებლების შედგენა და ლექსიკონი.

პირი: თ. [ბრეგაძე], დ. [ნინუა], ც. [ჭანკიევი].
1966 წ. 6 აგვისტო, 1 ფ.

878. სნერს, რომ ინტენსიურად მუშაობს ჰიმნოგრაფიაზე.

პირი: ნ. კეჭაყმაძე, თ. ჯობაძე, ა. გვახარია.
1967 წ. 29 ივლისი, 2 ფ.

879. კერძო ხასიათის.

1967 წ. 7 აგვისტო, გაგრა-თბილისი. 2 ფ.

880. კერძო ხასიათის.

პირი: [ელენე ცაგარეიშვილი], ე. კიკნაძე.
1973 წ. 5 აგვისტო, 1 ფ.

881. სნერს, რომ მუშაობს გ. ავალიშვილის ტექსტის კორექტურაზე. აცნობებს გ. ლეონიძის და ს. ნერეთლის გარდაცვალების ამბავს.

უთარილო, ბოლონაკლული, 1 ფ.

882. კერძო ხასიათის.

უთარილო, 1 ფ.

883. აცნობებს, რომ გ. ბაკაშვილს გამოატანს პატარა შესავალს ტექსტისა და ლექსიკონისათვის.

პირი: ი. [აბულაძე], ვ. [გიგინეიშვილი], ვ. ბენუკელი.
უთარილო, 3 ფ.

884. ატყობინებს, რომ ვ. ბენუკელი შეჰპირდა ლექსიკონის მონოტიპზე აწყობას.

პირი: ვ. [გიგინეიშვილი], ლ. [ჩხატარაიშვილი], მ. დოლაჭიძე, ქ. [მეტრეველი].
უთარილო, 1 ფ.

885. მანდრიკა ალექსი პეტრეს ძე

აცნობებს, რომ მიიღო ლენინგრადის ქართულ ხელნაწერთა რ. ორბელის მიერ მომზადებული აღწერილობის ნაწილი და აპირებს გამოსაცემად მომზადებას.

პირი: მ. ქავთარია.
1985 წ. 31 ივლისი, თბილისი-ლენინგრადი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

886. მანფრედო მანფრედი

აცნობებს, რომ ინსტიტუტის კოლექციაში გ. წერეთლის პაპირუსი არაა დაცული და ამასთან დაკავშირებით მიმართოს მ. ფიხმანს.

1984 წ. 16 მაისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

887. მარტენ-იზარი ბერნადეტ

სწერს, რომ მოხარულია მისი მუშაობით გრიგოლ ხანძთელის ტექსტზე. ატყობინებს, რომ „მრავალთავში“ დაიბეჭდება მისი ნაშრომის ვრცელი მიმოხილვა.

1981 წ. 15 ივნისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი ასლი, 1 ფ.

888. შატეჟა მ.

მადლობას უხდის ქსეროასლების გამოგზავნისთვის. აცნობებს, რომ სლავური ხელნაწერები ხელნაწერთა ინსტიტუტში მე-17-19 საუკუნეებისაა.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

მერსიე შარლ (Mercier)

889. აცნობს ინსტიტუტის მუშაობის ხასიათს. სწერს, რომ მისი კონსულტაციები სასარგებლო იქნება ინსტიტუტის თანამშრომლებისთვის.

1974 წ. 9 სექტემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

890. მადლობას უხდის გრაფენის ნიგნების გამოგზავნისთვის. სწერს, რომ უგზავნის ხელნაწერთა ინსტიტუტის გამოცემებს.

1975 წ. 8 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

891. მადლობას უხდის ნიგნის გამოგზავნისთვის. ჰპირდება, რომ მალე გაუგზავნის რამდენიმე მისთვის საჭირო ნიგნს.

1976 წ. 4 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

892. მილო მარკ (Milhau)

აცნობებს, რომ დაგვიანებით მიიღო მისი 1997 წლის 30 ნოემბრის წერილი. სწერს, რომ ჯანმრთელობის მდგომარეობის გამო უარს ამბობს საერთაშორისო პატრისტიკული საზოგადოების წევრობაზე.

1998 წ. 1 აპრილი, თბილისი-ანგულემი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

893. მომინა მანია

სნერს, რომ მიიღო მისი სტატია „მარხვან-ზატიკის“ შესახებ და შეეცდებოდა მის დაბეჭედებას. სთხოვს, გამოუგზავნოს X-XI საუკუნეების ბერძნული ხელნაწერების მიკროფირები.

პირი: ე. გრანსტრემი.

1984 წ. 11 მარტი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

894. ატყობინებს, რომ ცნობები იოანე ოქროპირის შესახებ შეიძლება მოიპოვოს ხელნაწერთა აღწერილობაში და უსახელებს ბლეიკის, გარიტის, კეკელიძისა და ფერაძის შრომებს. სთხოვს, გამოუგზავნონ მათი ინსტიტუტის მიერ გამოცემული იოანე ოქროპირის და ფსევდოიოანეს კატალოგები.

პირი: მ. ესბროკი, მ. მაჩხანელი.

1973 წ. 9 აპრილი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 3 ფ.

მოსეი ყუსტინ (Mossay J.)

895. სნერს, რომ ჟ. გარიტის მაღალი შეფასება მისთვის დიდი პატივია. ატყობინებს ნაზიანზელზე მიმდინარე სამუშაოს მსვლელობის შესახებ. სთხოვს ლიტერატურას.

პირი: ჟ. გარიტი, ე. ლაფონტენი.

1984 წ. 12 დეკემბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

896. მადლობას უხდის წერილისა და ჟ. ლაფონტენის ნაშრომისთვის, რომელიც ნაზიანზელის ჯგუფს ძალიან გამოადგება. იმედოვნებს, რომ წლის ბოლოსთვის ნაზიანზელის ქადაგებათა შემცველი ხელნაწერების მოკლე აღწერილობას გაგზავნიან „Museum“-ში. ასევე, „Museum“-ში გასაგზავნად მზადდება რ. გვარამიას ნაშრომი.

პირი: ჟ. გარიტი.

1985 წ. 12 მარტი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

897. მადლობას უხდის გამოგზავნილი წიგნებისათვის. აცნობებს, რა ლიტერატურაა ინსტიტუტში ნაზიანზელის შესახებ, თანხმდება „Museum“-ის საიუბილეო ნომერში გამოაქვეყნოს წერილი, ეკითხება ვადას და პირობებს. სნერს, რომ აპირებენ ნაზიანზელის სიტყვების ქართული თარგმანების აღწერილობისთვის გამოიყენონ არაბული მოდელი.

პირი: ჟ. გარიტი, ე. ლაფონტენი.

1985 წ. 13 მაისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

- 898.** მადლობას უხდის ნერილისათვის და აცნობებს, რომ რ. გვარამიას სტატია გაუგზავნა ჟ. გარიტს „Museon“-ში დასაბუქდად.
[1985 წ.], ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.
- 899.** აცნობებს, რომ თანახმაა კატალოგი მაისის ბოლოსთვის გაუგზავნოს.
1986 წ. 28 იანვარი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.
- 900.** აცნობებს, რომ 10 ივნისს იქნება პარიზში და სთხოვს იქ დაუკავშირდეს ნაზიანზელის ქართული კორპუსის გამოცემის თაობაზე.
პირი: ჟ. დაგრონი, ჟ. ლეფორი.
ტოპონიმი: პარიზი.
1986 წ. 19 მაისი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.
- 901.** ბოდიშს უხდის ნაზიანზელის ხელნაწერის აღწერილობის დაგვიანებისათვის.
1986 წ. 4 ივნისი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.
- 902.** აცნობებს, რომ გამგზავრება გადადო. სწერს, რომ ხელნაწერი მზადაა და გაუგზავნის 5 ივლისს.
1986 წ. 30 ივნისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.
- 903.** სწერს, რომ უგზავნის ნაზიანზელის ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობის თარგმანს. სთხოვს, ჩაასწორონ ფრანგული ვერსია. ბოდიშს უხდის დაგვიანებისთვის.
1986 წ. 3 ივლისი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.
- 904.** აცნობებს, რომ მიიღო მისი გამოგზავნილი ნაზიანზელის ქართულ ხელნაწერთა კატალოგი. მადლობას უხდის ფრანგული ტექსტის გადამუშავებისთვის.
1986 წ. 4 სექტემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.
- 905.** სწერს, რომ უგზავნის ნაზიანზელის ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობაში გაპარული შეცდომების სწორ ვარიანტებს.
1986 წ. 23 ოქტომბერი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.
- 906.** მადლობას უხდის რ. გვარამიას სტატიის გამოქვეყნებისთვის. ესაუბრება თ. ოთხმეზურის სადისერტაციო ნაშრომის გამოქვეყნებაზე.

1987 წ. 21 აპრილი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

907. აცნობებს, რომ თავისი სტატიის კორექტურა გაატანა ბ. უტიეს.
მოხარულია, რომ დაინყეს ნაზიანზელის ქადაგებების ტექსტის ანყობა.

პირი: ფ. გარიტი, ფ. ლაფონტენი.

1987 წ. 8 ოქტომბერი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

908. აცნობებს, რომ მომავალ წელს ამთავრებს მუშაობას ნაზიანზელის
ქართულ თარგმანებზე და, სასურველია, 1988 წლის შემოდგომაზე
შეხვედნენ ერთმანეთს თბილისში. აინტერესებს თ. ბრეგაძის სტატიის
პუბლიკაციის ბედი.

პირი: ფ. გარიტი, ფ. ლაფონტენი, ბ. კული.

1987 წ. 16 დეკემბერი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

909. ატყობინებს, რომ მიიღო გ. ნაზიანზელის თხზულებების I ტომის
კორექტურა. სთხოვს, ფრანგული ტექსტის რედაქტორს გამოეცხადოს
მადლობა შესაძველ წერილში.

1988 წ. 24 თებერვალი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

910. ეპატიჟება თბილისში 1988 წლის შემოდგომაზე 15 დღით. მონვევის
გასაფორმებლად სთხოვს საპასპორტო მონაცემებს.

პირი: ბ. კული.

1988 წ. 23 მაისი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

911. სწერს, რომ გაუგზავნა მიკროფირები და სანაცვლოდ სთხოვს წი-
გნებს.

1988 წ. 3 ოქტომბერი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

912. აცნობებს, რომ ინსტიტუტი თანახმაა, მოინვიოს იგი 1988 წლის 24
ოქტომბრიდან 7 ნოემბრამდე.

1988 წ. თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

913. აცნობებს, რომ მუშაობენ გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებათა
I ტომზე. მადლობას უხდის თ. ბრეგაძის წიგნის 3 ეგზემპლარის გამოგ-
ზავნისთვის.

პირი: თ. ოთხმეზური, ქ. ბეზარაშვილი, ფ. გარიტი, ბ. კული.

1989 წ. 5 მაისი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი.

914. სნერს, რომ უგზავნის მ. რაფაელს სტატიას „Museum“-ისთვის. სთხოვს, ბ. კულიმ ჩაასწოროს ენობრივი თვალსაზრისით.

პირი: ც. ბიბილეიშვილი.

1989 წ. 28 ივნისი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

915. აცნობებს, რომ ზ. ალექსიძეს მისწერა, სასწრაფო ნაბიჯები გადაიდგას ქ. ბეზარაშვილის და თ. ოთხმეზურის ბელგიაში გასაგზავნად. სთავაზობს, ნაზიანზელის ქართული კორპუსი ყ. ლაფონტენმა თარგმნოს ფრანგულად.

პირი: ბ. კული.

ტოპონიმი: მოსკოვი, ლენინგრადი, კიევი, ოდესა, ლუვენ-ლა-ნევი, თბილისი.

1990 წ. 20 აპრილი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

916. უპასუხებს შეკითხვებსა და რჩევებზე გ. ნაზიანზელის 16 სიტყვის ქართული რედაქციის გამოცემასთან დაკავშირებით. აცნობებს, რომ მუშაობს შეიდეკაციანი ჯგუფი. იწონებს მათ წინადადებას, თ. ოთხმეზურმა მონაწილეობა მიიღოს ბასილი მინიმუსის ბერძნული ტექსტის გამოცემაში. სწერს, რომ „მრავალთავი“ მომდევნო ნომერში აპირებს გარიტისადმი მიძღვნილი წერილის დაბეჭდვას.

პირი: ქ. [ბეზარაშვილი].

1991 წ. 21 მარტი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

917. ატყობინებს, რომ უგზავნის „მრავალთავის“ XVI ტომს, რომ [ჯ]. კაშია და მისი მეუღლე [ს]. ზურაბიშვილი ბრიუსელში გადავიდნენ. აცნობს მათ გეგმას ბრიუსელში „ქართული სახლის“ დაარსების შესახებ. სთხოვს, მხარი დაუჭირონ. აცნობს ნაზიანზელზე სამუშაოს მსვლელობას.

1992 წ. 2 დეკემბერი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

918. სწერს, რომ დაგვიანებით უგზავნის ინტიტუტის „მრავალთავის“ ბოლო ნომერს, რომელიც ი. აბულაძისა და ყ. გარიტის ხსოვნას ეძღვნება. აცნობებს, რომ გ. ნაზიანზელის I ტომის ტექსტი მზადაა, არსებობს გამოკვლევის მონახაზებიც.

უთარილო, შავი, 3 ფ.

919. აცნობებს ნაზიანზელზე მიმდინარე სამუშაოს შესახებ. სთხოვს, გამოძებნონ სახსრები ფრანგული ვერსიის სათარგმნად და დასაბეჭდად. პპირდება, რომ ოქტომბერში მოინვეს ქართველოლოგთა კონგრესზე.

1993 წ. 1 აპრილი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

920. მადლობას უხდის ცნობისათვის, რომ გაიმარჯვა ნაზიანზელის თემაზე პრესტიჟულ კონკურსში.

[1994 წ.], შავი, 2 ფ.

921. აცნობებს, რომ ნაზიანზელის აღწერილობის შეცდომების გასწორებას აგზავნის წერილით.

უთარილო, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

922. წერილი ეხება გ. ნაზიანზელის სიტყვათა კორპუსის გამოსაცემად მომზადების პრობლემებს.

პირი: ე. გარიტი, თ. ოთხმეზური, ქ. ბეზარაშვილი, თ. ბრეგაძე.
უთარილო, შავი, 3 ფ.

923. აცნობებს, რომ ქვეყანაში არსებული უმძიმესი ვითარების გამო მუშაობა ჭირს. იმედოვნებს, რომ მიიღო თ. [ოთხმეზურის] და ქ. [ბეზარაშვილის] მიერ სოფიაში მოპოვებული მასალა.

პირი: ნ. მელიქიძე, ც. ქურციკიძე, მ. რაფაეა, ც. [ბიბილეიშვილი], ე. პ. მაე, ბ. უტიე, მ. ვ. ესბროკი, ბ. კული.
უთარილო, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ

924. მურიკი დულა

აცნობებს, რომ მინანერი ამოიკითხა დ. კლდიაშვილმა და უგზავნის აღდგენილ ტექსტს, შენიშვნებს დათარიღების შესახებ და ბენეშევიჩის სტატიას.

1987 წ. 2 ივნისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ნოიკომი რუთ

925. მადლობას უხდის „ვეფხისტყაოსნის“ გერმანული თარგმანის გამოგზავნისთვის.

1975 წ. 9 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

926. სწერს, რომ მიიღო ქართული პროზის ნიმუშების გერმანული თარგმანი, რისთვისაც დიდ მადლობას უხდის. აცნობებს, რომ უგზავნის ინსტიტუტის ახალ პუბლიკაციას: „ძველი ალთქმის აპოკრიფების“ I ტომს.

უთარილო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

927. ნორთი რ.

სნერს, რომ აინტერესებს თანამშრომლობის გაფართოების შემთხვევაში რისი შემოთავაზება შეუძლიათ.

პირი: ნობერი

1984 წ. 16 მაისი, შავი, 2 ფ.

პაპახრისანთუ დენის

928. სნერს, რომ გაეცნო უსპენსკის ივირონის აქტების ფოტოპირებს (№ 1346), რომლის დედანი ინახება ლენინგრადის აკადემიის ბიბლიოთეკაში. აცნობებს, რომ მალე გაუგზავნის ქართული მინაწერების გაშიფრულ ტექსტს.

პირი: ს. ყაუხჩიშვილი, მორიზე, მ. რიშარი.

1972 წ. 2 მაისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

929. სნერს, რომ დაინყო ივირონის აქტების გარჩევა. ქართული ტექსტი საინტერესოა დიპლომატიკის თვალსაზრისით.

1972 წ. ივლისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ.

930. მადლობას უხდის ლავრის აქტების შესანიშნავი გამოცემისათვის, იმედოვნებს, რომ ივირონის აქტები არანაკლებ შთამბეჭდავი იქნება.

[1972 წ.] 21 სექტემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი ასლი, 1 ფ.

931. სნერს, რომ №42 ქართულ დოკუმენტზე სურს ჰქონდეს დამატებითი ცნობები. ფიქრობს, ის უნდა იყოს ქართველი მეფის წყალობის სიგელის დასაწყისი.

1972 წ. 27 ნოემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

932. აცნობებს, რომ მუშაობს საინტერესო მინაწერებზე, რომლებშიც მოტანილია ბერძნული დოკუმენტების მოკლე შინაარსი. ფიქრობს, რომ ყველაზე ეფექტური იქნებოდა ერთობლივი მუშაობა და სთავაზობს, იზრუნოს „სენერესის“ ხაზით თბილისში ჩამოსვლაზე.

1972 წ. 26 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

933. აცნობებს, რომ მიიღო №4 დოკუმენტის ფოტო.

1973 წ. 28 თებერვალი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

934. აცნობებს, რომ აკადემიის ბიბლიოთეკის საშუალებით გაუგზავნა „Georgica“; სთავაზობს ტიპიკონის ბოლო გამოცემას ქართულ ენაზე ვრცელი რუსული გამოკვლევით. აცნობებს, რომ შეპირებული ფოტო ჯერ არ მიუღია.

1973 წ. 6 აპრილი, თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

935. აცნობებს, რომ მიიღო ფოტოები. სწერს, რომ მის მიერ გამოგზავნილი XV საუკუნის ქართული დოკუმენტის ტექსტი თავისი შინაარსით საინტერესო აღმოჩნდა.

1973 წ. 12 მაისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

936. აცნობებს, რომ შვებულეების დროს ივირონის მინანურებზე იმუშავებს. სწერს, რომ გაუგზავნა ა. შანიძის წიგნი. სთხოვს ლიტერატურას ბიბლიოთეკისთვის. ლეფორს სთხოვს გამოუგზავნოს ქართული საბუთის აღწერილობა.

პირი: პ. ლემერლი.

1973 წ. 16 ივლისი, თბილისი-პარიზი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

937. აცნობებს, რომ გაუგზავნა რამდენიმე ქართული ხელნაწერის მინანური ბერძნულ ტექსტთან შესაჯერებლად და ელის მისგან შენიშვნებს. სწერს, რომ გასაგზავნად ამზადებს შემდგომ ნაწილს.

1973 წ. 6 სექტემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

938. სწერს, რომ ჯერ არ მიუღია მისი წიგნი „Actes de Prôtation“. აინტერესებს, აპირებს თუ არა გამგზავრებას ათენში ბიზანტინისტთა კონგრესზე, სადაც თვითონაც სურს წასვლა.

პირი: ფ. ლეფორი, პ. რიშარი.

1976 წ. 7 მარტი, თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

939. სწერს, რომ მიიღო ფ. ლეფორის წერილი, რომელმაც განუსაზღვრა ზუსტი გეგმა და მოცულობა იმ ნაწილისა, რომელსაც შეასრულებს ივირონის აქტებზე მოღვაწეთა საქმიანობის ამსახველ გამოკვლევაში.

1978 წ. 5 მარტი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

940. აცნობებს, რომ ოქტომბერში აპირებს პარიზში ჩასვლას. სწერს, რომ დაინტერესებულია, ივირონის აქტებში სრულად იყოს გამოყენებული ქართული წყაროები.

პირი: ფ. ლეფორი.

1979 წ. 14 მარტი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

941. მადლობას უხდის ათონის აქტების (42 ც.) ფოტოპირების გამოგზავნისთვის. სწერს, რომ უგზავნის „გეორგიკის“ VIII ტომს.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, პ. რიშარი.

1979 წ. 3 ივნისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

942. სთხოვს, რომ ქართული მინანურები აანყონ ქართული შრიფტით და დაათარიღონ პალეოგრაფიულად.

პირი: ე. დაგრონი, ბ. უტიე, ჟ. ლეფორო.

1979 წ. 21 ივლისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

943. აცნობებს, რომ უგზავნის ქართული ასოებით ნაწერ ბერძნულ პრაქტიკონს, ანვდის ივირონის სინოდიკონის მცირე ნაწილის რუსულ თარგმანს.

პირი: ჟ. ლეფორო.

1979 წ. 3 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 3 ფ.

944. სწერს, რომ მიიღო მათი ლაბორატორიის მინვევა 1979 წლისათვის; წერილი ეხება ლეფორისა და ე. მეტრეველის ერთობლივ მუშაობას აქტებზე და საალაპე წიგნზე.

პირი: რ. ბლეიკი, ჟ. ლეფორო.

[1979 წ.], რუსულ ენაზე, შავი, 1 ფ.

945. სწერს, რომ მიიღო ლეფორის წერილი ივირონის აქტებზე მუშაობასთან დაკავშირებით. სწერს, რომ ელოდება მინვევას და როცა მიიღებს, თავად ჩაიტანს ივირონის სინოდიკონის სრულ ტექსტს.

1980 წ. 1 აგვისტო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

946. სწერს, რომ 1982 წლის ბოლოსათვის უნდა შეხვდნენ ერთმანეთს თბილისში ერთობლივი სამუშაოს კოორდინაციისთვის. აცნობებს, რომ შესაძლოა ჯერ ლუვენში გაემგზავროს გ. ნაზიანზელის სიმპოზიუმზე დასასწრებად და მერე ვენის კონგრესზე.

პირი: ე. პ. შაე, ჟ. ლეფორო.

1981 წ. 19 ივნისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

947. აცნობებს, რომ აპრილის ბოლოს აპირებს მცირე ხნით პარიზში ჩასვლას, სადაც იხსნება ძველი ქართული ხელნაწერებისადმი მიძღვნილი გამოფენა. სწერს, რომ ოქტომბერში თბილისში ჩატარდება ივირონის 1000 წლისთავისადმი მიძღვნილი სიმპოზიუმში და ის მინვეულია ე. დაგრონთან და ჟ. ლეფორთან ერთად.

პირი: ნ. იკონომიდესი.

1981 წ. 15 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

948. აცნობებს, რომ მიიღო ბერძნული აქტების ამონაბეჭდები. სწერს, რომ წლის ბოლომდე უნდა დაასრულოს მუშაობა ივირონის საალაპე წიგნზე. სექტემბრისათვის ე. ლეფორს გაუგზავნის აქტების მასალას.

1985 წ. 16 ივლისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

949. სწერს, რომ ე. ლეფორის წერილი ჯერ არ მიუღია. ეკითხება, ანკობთ თუ არა მისი ჩასვლა პარიზში ოქტომბრის მეორე ნახევარში. აცნო-

ბებს, რომ „Синодик Иверского Монастыря“ უკვე ითარგმნა რუსულად, რაც გაუადვილებთ მუშაობას.

უთარილო, რუსულ ენაზე, შავი, 1 ფ.

950. სნერს, რომ მიიღო 4 ფურცელი (კორექტურა) და გაუგზავნა შესწორებები. სთხოვს, გაუგზავნოს შეპირებული ფოტოები და №27 დოკუმენტის მოკლე შინაარსი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

951. აცნობებს, რომ შეუდგა ივირონის აქტებზე მუშაობას. ფიქრობს, რომ ქართული ტექსტი ბერძნულიდან უნდა იყოს თარგმნილი. სნერს, რომ ძალიან სჭირდება ბერძნული დოკუმენტების გამოცემები.

პირი: ჟ. ლემერლი, პ. რიშარი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

952. სნერს, რომ შეუდგება ქართული მინანერების (ივირონის აქტებზე) პალეოგრაფიული ტაბულის შედგენას. აცნობებს, რომ ლეფორს მალე გაუგზავნის მისთვის საჭირო ნიგნებს. მაძღობას უხდის ნიგნების გამოგზავნისთვის.

პირი: ჟ. დაგრონი, ჟ. პარამელი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

953. მაძღობას უხდის გამოგზავნილი ლიტერატურისთვის. სნერს, რომ მოისმინა ჟ. ლეფორის მოხსენება, კარგი იქნება მისი ქართული მასალით გამდიდრება.

უთარილო, [თბილისი-პარიზი], ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

954. სნერს, რომ 1264-1265 წლებით დათარიღებულ ბერძნულ დოკუმენტში (№54) მოხსენებული არიან ქართველებიც. ესაა მეორე ქართული ჩანაწერი. მესამე ქართული ჩანაწერი გაკეთებულია მოგვიანებით ილუმენ სერაპიონის მიერ. დოკუმენტი ასახავს ქართულ და ბერძნულ საძმოთა რთულ ვითარებას XIII საუკუნეში.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

პარამელი ჟ. (Paramelle J.)

955. სნერს, რომ ეთანხმება მის ინიციატივას - დამყარდეს ინსტიტუტებს შორის საქმიანი და მეცნიერული ურთიერთობა. აცნობებს, რომ უგზავნის ქართულ-ფრანგულ ლექსიკონს და ქართული ენის თვითმასწავლებელს. ჰპირდება, რომ მომავალშიც მიანოდებენ ინსტიტუტის გამოცემებს. სნერს, რომ ანუხებებს ივირონის ქართული ხელნაწერების ბედი.

სთხოვს, გამოუგზავნოს მათი ინსტიტუტის მიერ გამოცემული იოანე ოქროპირის შრომები.

პირი: ოლივიე, პ. რიშარი, ქრიზოსი.

1972 წ. 27 ნოემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

956. სთხოვს ლიტერატურას და სოფრონის ენკომიის მიკროფირს. სთხოვს დამატებით ინფორმაციას ამ ხელნაწერზე.

პირი: ე. ლეფორი, ბ. ფლუზენი.

1991 წ. 25 მაისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

957. სთავაზობს უფრო მჭიდრო სამეცნიერო კონტაქტების დამყარებას. სთხოვს ლიტერატურას.

პირი: ბ. ფლუზენი.

1992 წ. 23 მარტი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

პროსვირნინი ა.

958. სწერს, რომ სასწრაფო ზომებია მისაღები ათონის პანტელეიმონის მონასტრის ქართული და რუსული ხელნაწერების გადასარჩენად.

1976 წ. 28 აგვისტო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

959. აინტერესებს ათონის ექსპედიციის მუშაობის შედეგები.

1983 წ. 31 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ჟაკობი ანდრე (Jacob A.)

960. ატყობინებს, რომ 1972 წელს თბილისში ტარდება ქართველოლოგთა კონფერენცია და სთავაზობს მონაწილეობას.

პირი: ა. გამყრელიძე.

1971 წ. 4 ოქტომბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

961. უპირდება სათანადო ლიტერატურის გაგზავნას. სწერს, რომ გაუგზავნა თავისი წიგნი და სთხოვს რეცენზიის დაწერას.

პირი: ა. განურელია.

1972 წ. 25 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

962. მოხარულია, რომ რომის უნივერსიტეტში გაიხსნა ქართული ენის კურსები.

პირი: პ. ფოგტი, ი. იმნაიშვილი, მ. დვალი, მ. [ქავთარია].

1972 წ. 30 ივნისი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

963. აცნობებს, რომ მიიღო მისი ოთხი სტატია და ბიბლიურ ხელნაწერთა ვატიკანური კატალოგი.

პირი: უ. გარიტი.

1972 წ. 8 სექტემბერი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

964. აინტერესებს, დაასრულა თუ არა მუშაობა იოანე ოქროპირის ჟამის წირვაზე. აცნობებს, რომ გაუგზავნის ინსტიტუტის რამდენიმე ახალ გამოცემას.

პირი: ვ. ბერიძე.

1973 წ. 20 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

965. სთხოვს შეატყობინოს, „განმარტებითი ლექსიკონის“ რომელი ტომები აკლია. სწერს, რომ გაუგზავნა კ. კეკელიძის ეტიუდების შვიდი ტომი და ბერძნული ხელნაწერების აღწერილობის ბოლო ორი ნაკვეთი.

პირი: ი. იმნაიშვილი, მ. ქავთარია, ც. ჭანკიევი.

1979 წ. 31 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ჟანერასი სებასტია (Janeras Sebastia)

966. მოხარულია, რომ გადაწყვიტა ქართული ენის შესწავლა. ჰპირდება დახმარებას. სწერს, რომ უგზავნის „უძველეს იადგარს“, სთხოვს მის შრომებს.

1985 წ. 17 ივნისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

967. მაძღობას უხდის გამოგზავნილი ლიტერატურისთვის.

1985 წ. 12 სექტემბერი, თბილისი-ბარსელონა, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

968. მაძღობას უხდის გამოგზავნილი წიგნებისთვის.

1986 წ. 6 ივნისი, თბილისი-ბარსელონა, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

969. ურჩევს, გაეცნოს იერუსალიმური წესის ქართულ ხელნაწერებს. სწერს, რომ უახლოეს მომავალში გაუგზავნის ქართულ ბიბლიას.

ტაპონიმი: იერუსალიმი.

1988 წ. 17 მარტი, თბილისი-ბარსელონა, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

970. მაძღობას უხდის წიგნის გამოგზავნისთვის. სწერს გაგზავნილი ლიტერატურის შესახებ. სურვილს გამოთქვამს, მიიწვიოს თბილისში ლექციონარზე სამუშაოდ.

1989 წ. 4 სექტემბერი, თბილისი-ბარსელონა, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

971. ატყობინებს, რომ გაუგზავნეს ბიბლია და შანიძის წიგნს ამ დღეებში გაუგზავნიან.

უთარილო, თბილისი-ბარსელონა, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

972. რეგინი ოლოფ (Rehgin Olof)

აცნობებს ბიბლიის ქართული ვერსიის სამი ტომის გამოცემის შესახებ.

1984 წ. 3 აგვისტო, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

რენუ შარლ (Renoux Ch.)

973. აცნობს ლექციონარზე მუშაობის გეგმას. უგზავნის ლიტერატურას.

1985 წ. 4 ივნისი, თბილისი-დურნი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

974. მადლობას უხდის მისი პუბლიკაციების სიის გამოგზავნისთვის. სწერს, რომ უგზავნის სინური ხელნაწერების აღწერილობის I - II ტომებს.

1985 წ. 26 ივლისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

975. კერძო ხასიათის.

1985 წ. 17 სექტემბერი, თბილისი-დურნი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

976. მადლობას უხდის ნაშრომის გამოგზავნისთვის. აცნობებს, რომ გრძელდება ლექციონარზე მუშაობა.

1986 წ. 11 ივლისი, თბილისი-დურნი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

977. კერძო ხასიათის.

1986 წ. 15 ოქტომბერი თბილისი-დურნი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

978. ატყობინებს, სად შეიძლება მოიძიოს სომხური ხელნაწერები.

1987 წ. 9 ნოემბერი, თბილისი-დურნი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

979. კერძო ხასიათის.

1988 წ. 17 მარტი, თბილისი-დურნი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

980. კერძო ხასიათის.

1988 წ. 4 მაისი, თბილისი-დურნი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

981. მადლობას უხდის გამოგზავნილი ქსეროასლისთვის. უზიარებს მოსაზრებას გამოგზავნილ წიგნებზე, მოხარულია, რომ შ. რენუმ ქართულის შესწავლა დაიწყო.

პირი: ლ. ხევსურიანი.

1989 წ. 15 მარტი, თბილისი-დურნი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

982. აცნობებს, რომ მიიღო ნიგნები.

1990 წ. 23 იანვარი-7 თებერვალი, დურნი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

983. ნუხს, რომ კონგრესი ჩაიშალა. ატყობინებს, რომ უგზავნის ლიტერატურას. მაღლობას უხდის გამოგზავნილი ნიგნებისთვის.

პირი: თ. [მგალობლიძევილი], ც. [ბიბილეიშვილი], ჯ. კაშია.

1991 წ. 6 დეკემბერი, თბილისი-დურნი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

984. სწერს ქართული ლექციონარის შესწავლისა და გამოცემის შესახებ. მოხარულია, რომ იგი დიდ მნიშვნელობას ანიჭებს უძველესი იადგარის შესწავლის საქმეს.

პირი: ბ. უტიე, ლ. ხევსურიანი,

უთარილო, შავი, 2 ფ.

რიშარი პიერ

985. აცნობებს, რომ მიესალმება „Corpus Georganica“-ს ცალკე გამოცემის წინადადებას. სწერს, რომ უგზავნის თავის ნიგნს „ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“.

1971 წ. 9 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი ასლი, 2 ფ.

986. სწერს, რომ მაკარიუსის 2 ტომი უკვე გაუგზავნა. თუ მორიგეს აინტერესებს იონე ოქროპირის ძველი ქართული თარგმანები, მზადაა მიაწოდოს ცნობები.

პირი: მ. ბრაუნი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

987. სწერს, რომ გაახარა ცნობამ ივირონის მონასტრის ყველა ხელნაწერის გადაღების შესახებ. აცნობებს, რომ ესბროკისთვის უგზავნის S და A ფონდის იმ ხელნაწერების მიკროფირებს, რომლებიც ითხოვეს.

უთარილო, შავი, 2 ფ.

988. რუსო მ.

მაღლობას უხდის „Sources Chretiennes“-ის გამოგზავნისთვის. ნუხს, რომ ახალი ლიტერატურის შეძენის საშუალება აღარ ექნება.

1986 წ. 22 ივლისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

საღიები კალისტრატე, ნინო

989. სწერს, რომ მიიღო ნიგნები ნ. სალიას ბიბლიოთეკისათვის.

პირი: ჟ. გარტი, მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე, ლ. ჯანაშია.

1980 წ. 12 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი 1 ფ.

990. ულოცავს მისი ნიგნის „საქართველოს ისტორიის“ გამოსვლას. სწერს, რომ ცნობა მისი ნაშრომის აკადემიის პრემიით დაჯილდოების შესახებ შეიტანა საენციკლოპედიო სტატიაში.

პირი: ჟ. ლეფორი, მ. ტარდი, ლ. ჯანაშია, ბ. უტიე.

1980 წ. 6 აგვისტო, პარიზი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

991. სწერს, რომ აპირებს პარიზში ჩასვლას, რათა მოილაპარაკონ ნ. სალიას ფონდის შესახებ და დაეხმაროს გამოსაწერი ნიგნების შერჩევაში. აცნობებს, რომ მიიღო „Revue“-ს ერთი ეგზემპლარი.

პირი: ჟ. ლეფორი, დ. პაპახრისანთუ.

1983 წ. 21 ოქტომბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

992. სწერს, რომ მათთან ერთად ჟ. გარტიცაც გაუგზავნა სინური ხელნაწერების აღწერილობის I ნაკვეთი. აცნობებს, რომ ოქტომბერში იქნება პარიზში. სწერს, რომ ლ. ჯანაშიამ აკადემიის პრეზიდიუმზე წაიკითხა მოხსენება ნ. სალიას ნიგნადი ფონდის შესახებ.

პირი: ბ. უტიე, ჟ. პ. შაე.

უთარილო, 2 ფ.

993. [სამოდუროვა ზინა]

მადლობას უხდის „Византийская Культура“-ს III ტომის გამოგზავნისთვის. აინტერესებს, მიიღო თუ არა მისი და თ. მგალობლიშვილის მოხსენებების შემოკლებული ვარიანტი ბიზანტინისტთა კონგრესის შრომებში გამოსაქვეყნებლად.

პირი: ე. გრანსტრემი, ბ. [ფონკიჩი].

უთარილო, რუსულ ენაზე, შაეი, 1 ფ.

სტოუნი მიშელ (Stone Michael)

994. აცნობებს, რომ ც. ქურციკიძემ გაუგზავნა სტატია: „ადამის აპოკრიფული ცხოვრების ქართული ვერსია“. სთხოვს მოაწოდოს ახალი ლიტერატურა სომხური ბიბლიოლოგიის შესახებ.

1973 წ. 14 მაისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

995. აცნობებს, რომ ხელნაერთა ინსტიტუტი გამოსაცემად ამზადებს იერუსალიმის ლექციონარის ქართულ თარგმანს.

პირი: გ. ნინუაშვილი.
[1989 წ. ივლისი], 1 ფ.

996. სნერს, რომ უგზავნის მონვევას საერთაშორისო სიმპოზიუმზე, რომელიც გაიმართება ხელნაწერთა ინსტიტუტში. აცნობებს, რომ კვლავ აპირებს საქართველო-პალესტინის ურთიერთობის საკითხებზე მუშაობას.

პირი: ზ. ალექსიძე.
1990 წ. 3 დეკემბერი, თბილისი-იერუსალიმი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

997. მაღლობას უხდის ნიგნების გამოგზავნისთვის. სნერს, რომ გაუგზავნა ბიბლიის კრიტიკული გამოცემის I ნაკვეთი. იმედს გამოთქვამს, რომ იერუსალიმის ქართული მონასტრებითა და სიძველეებით დაინტერესდებიან მეცნიერები. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტში საგანგებოდ შეისწავლება V-X საუკუნეების საქართველო-პალესტინის ლიტერატურული ურთიერთობები. აინტერესებს უკანასკნელი გამოკვლევები პალესტინის უძველეს სამწერლობო კერებზე. აქვს ე. მეტრეველის მინაწერი: „სტოუნს იერუსალიმში. გავატანე კ. ლერნერს. 1990 წ. VIII“.

1990 წ. შავი, 1 ფ.

998. ტალბოტი ალის-მერი (Talbot Alice-Mary) ოქსფორდის ბიზანტიის ლექსიკონის გამომცემელი.

აცნობებს, რომ ქართულ მასალასთან დაკავშირებით უგზავნის ბიბლიოგრაფიას ლექსიკონისთვის.

1988 წ. 29 ივლისი, თბილისი-ვაშინგტონი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ტიერი ნიკოლ (Thierry Nicole)

999. მაღლობას უხდის ნიგნის გამოგზავნისთვის.

1986 წ. 4 მაისი, თბილისი-ეტაში, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ტომსონი რობერტ (Thomson Robert)

1000. მაღლობას უხდის „დუმბარტონ ოქსში“ მინვევისთვის.

პირი: მ. ველიმიროვიჩი, ი. მეიენდორფი, რ. ბლეიკი.

1985 წ. 6 იანვარი, თბილისი-ვაშინგტონი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1001. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. იკონომიდესი.

1986 წ. 28 ნოემბერი, თბილისი-ვაშინგტონი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1002. ატყობინებს, რომ 3 ივნისს გაუგზავნა ი. აბულაძის წიგნის მიკროფირი.

1987 წ. 3 ივნისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1003. მოხარულია, რომ მიიღო მიკროფირი. სწერს, რომ ინგლისურად თარგმნის ჯუანშერს. ანუდის დამატებით ცნობებს ამ საკითხთან დაკავშირებით.

პირი: მარტენ-იზარი.

1987 წ. 22 სექტემბერი, თბილისი-ვაშინგტონი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1004. სწერს, რომ მისი გამგზავრება „დუმბარტონ ოქსში“ ვერ მოხერხდა, ხოლო მოხსენების გაგზავნა მიზანშეწონილად არ მიაჩნია.

1987 წ. 8 დეკემბერი, თბილისი-ვაშინგტონი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1005. კერძო ხასიათის.

უთარილო, თბილისი-ვაშინგტონი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი.

1006. ტრიიარსკი ედუარდ (Tryjarski Edward)

შენუხებულება იმის გამო, რომ თბილისში სიმპოზიუმი ვერ ჩატარდა. იმედს გამოთქვამს, მომავალში მათი თანამშრომლობა გაგრძელდება. სთავაზობს წიგნების გაგზავნას.

1989 წ. 3 მაისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

უტიე ბერნარ (Outtier B.)

1007. სწერს, რომ მიესალმება მის დაინტერესებას ეფრემ ასურის ქართული თარგმანებით. აცნობებს, რომ Sin-97 და A-249 ერთი რედაქციის ხელნაწერებია.

პირი: ლ. ახობაძე.

1971 წ. 11 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1008. მადლობას უხდის Sin-97 –თან დაკავშირებით ცნობების მონოდებისთვის. ჰპირდება A-249 ხელნაწერის მიკროფირის და საჭირო ლიტერატურის მიწოდებას.

პირი: ი. იმნაიშვილი, მ. დვალი.

1971 წ. 18 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1009. მადლობას უხდის ნიგნების გამოგზავნისთვის. სთხოვს, გამოუგზავნოს პატერიკების III ტომი. აცნობებს, რომ უგზავნის A-249 ხელნაწერის მიკროფირს.

პირი: რ. გვარამია.

1972 წ. 31 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1010. სწერს, რომ მიიღო ეფრემის სირიული ტექსტების მიკროფირები. სწერს, რომ აპირებს პარიზში ორიენტალისტთა კონგრესზე ჩასვლას.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, შ. ამირანაშვილი.

1972 წ. 31 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1011. მადლობას უხდის თავისი ნიგნის შესანიშნავი რეცენზიისთვის. სწერს, რომ ცოტა ხნის წინ გაუგზავნა ქართული ენის თვითმასწავლებელი.

პირი: მ. ვ. ესბროკი

1972 წ. 31 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1012. სწერს, რომ პარიზის პალიმფესესტი გიორგ-5 ლექციონარი უნდა იყოს. აცნობებს, რომ თუ კონგრესზე მოუხდა წასვლა, ახალ ინფორმაციას წარმოადგენს ქართული ძლისპირების შესახებ. სთხოვს მისთვის საჭირო რამდენიმე შრომის გამოგზავნას.

პირი: ჟ. გარიტი, სოფე, მინი, მ. ვ. ესბროკი, ი. იმნაიშვილი.

1972 წ. 9 სექტემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 4 ფ.

1013. მადლობას უხდის ნიგნების გამოგზავნისთვის. სწერს, რომ პარიზის კონგრესზე წაიკითხავს თავისი ნიგნის რუსული რეზიუმეს შემოკლებულ ვარიანტს. აცნობებს ლუვენის უნივერსიტეტთან გაცვლითი კავშირის დამყარების შესაძლებლობის შესახებ. პასუხს სცემს მის ადრინდელ შეკითხვებს.

პირი: შ. რენუ, მ. ვ. ესბროკი, პ. რიშარი, ჟ. გარიტი, ოლივიე, თ. შვალბლიშვილი.

1972 წ. 13 ნოემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 4 ფ.

1014. აცნობებს, რომ უგზავნის თავისი ნიგნის რუსული რეზიუმეს შემოკლებული ვარიანტის ფრანგულ თარგმანს და სთხოვს, შეასწოროს.

1972 წ. 16 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1015. აცნობებს, რომ მისი წერილი ხანმეტი ლექციონარის შესახებ იბეჭდება „მაცნეში“. იწონებს ეფრემის ჰომილიების მისეულ თარგმანს. უპასუხებს მის მიერ გამოგზავნილ შეკითხვებს.

პირი: ი. ტაბაღუა, მ. დვალი, ე. გრანსტრემი, ჟ. რიშარი.
1972 წ. 28 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1016. სნერს, რომ თავისი სტატიის ფრანგულ თარგმანს მოკლე დროში მიანვდის.

1973 წ. 20 იანვარი, შავი, 1 ფ.

1017. სნერს, რომ განზრახული აქვს სტატიის წაკითხვა კონგრესზე. ატყობინებს, რომ მიიღო მის მიერ გამოგზავნილი სტატია სირიულ ძლისპირებზე. აცნობებს, რომ იბეჭდება მისი სტატია, რომელსაც ი. აბულაძის ლექსიკონთან ერთად გაუგზავნის.

პირი: თ. მგალობლიშვილი, ა. შანიძე.

1973 წ. 9 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1018. აინტერესებს, მიაკვლია თუ არა პარიზის ბერძნულ ხელნაწერებში ქართულ სიგნატურას. ნუხს, რომ დრო დააკარგვინა შეჰანის ძმობის და მონასტრის ძიებაზე. აცნობებს, რომ უგზავნის ი. აბულაძის ლექსიკონს.

პირი: მ. დვალი, ლაფონი, მ. მერსიე.

1973 წ. 24 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1019. უზიარებს ეგვიპტეში მოგზაურობის შთბეჭდილებას. სნერს, რომ გაახარა მისმა ცნობამ სირიულ ირმოლოგიონზე. სთხოვს, გადაიღოს ლიბანში სომხური ხელნაწერის თავფურცლად გამოყენებული ქართული ხელნაწერის ფურცლები.

პირი: რ. გვარამია, თ. ბრეგაძე, მ. შანიძე.

1973 წ. 3 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 3 ფ.

1020. მოხარულია იმის გამო, რომ მის მოხსენებას ორიენტალისტთა კონგრესზე დიდი წარმატება ჰქონია. მადლობას უხდის ცნობის მიწოდებისთვის გაბრიელ შეჰანელის შესახებ.

პირი: ა. ჟაკობი, პ. პაელიკი.

1973 წ. 2 სექტემბერი, ნაბეჭდი, 3 ფ.

1021. სნერს, რომ უგზავნის „მრავალთავის“ ბოლო ტომებსა და ვახუშტის ისტორიას. ჰპირდება, რომ მოკლე ხანში გაუგზავნის ი. აბულაძის „პალეოგრაფიულ ალბომს“. სიხარულს გამოთქვამს ეფრემის ჰომილიების გამოსვლის გამო, სადაც ქართული მასალა იქნება გათვალისწინებული.

პირი: ნიკოლოპოლუსი, ა. ჟაკობი, ე. სალია, რ. გვარამია.

1974 წ. 6 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1022. სწერს, რომ მისმა წერილმა „მამათა სწავლანის“ არაბული მოდელის შესახებ ყველას დიდი მოწონება დაიმსახურა.

1974 წ. 7 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1023. სწერს, რომ მუშაობს ჭილ-ეტრატის იადგარზე. კმაყოფილებას გამოთქვამს იმის გამო, რომ უტიე აპირებს ლექციონარის ფრაგმენტის გამოქვეყნებას. ეთანხმება, რომ ბიბლიური ნიგნების კრიტიკული ტექსტის გამოცემა ლექციონარის გათვალისწინების გარეშე შეუძლებელია.

პირი: რ. გვარამია, ლ. ქაჯაია, ბ. გიგინეიშვილი.

1974 წ. 27 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 3 ფ.

1024. აცნობებს, რომ ინსტიტუტში მზადდება „ძლისპირნის და ღმრთისმშობლისანის“ ყველაზე ვრცელი რედაქციის შემცველი ხელნაწერის A-603-ის გამოცემა. სწერს ჭილ-ეტრატის გამოცემის თაობაზე. ატყობინებს, რომ უგზავნის თავის წერილს ფარაფთონის შესახებ.

პირი: ლ. ხევსურაიანი, მ. ვ. ესბროკი.

1974 წ. 2 აგვისტო, ნაბეჭდი, ასლი, 4 ფ.

1025. სთხოვს შეატყობინოს, როდის აპირებს ერევანში ჩასვლას და რამდენი ხნით. სწერს, რომ პარიზის კათოლიკურ უნივერსიტეტში გაიგზავნება თხოვნა მისი მოწვევის შესახებ ერთობლივ თემაზე სამუშაოდ.

პირი: შ. მერსიე, ი. ტაბალუა.

1974 წ. 29 ოქტომბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1026. სწერს, რომ გაუგზავნა პატერიკების II ნიგნი. ატყობინებს, რომ მოსწონს შესავალი წერილი, რომელიც ბ. უტიემ უნდა ნაუმძღვაროს ე. მეტრეველის რეზიუმეს თარგმანს. სიხარულს გამოთქვამს, რომ მათი საერთო შრომა გამოქვეყნდება.

1975 წ. 8 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1027. სწერს, რომ თსუ ასპირანტმა დამასკოში მიაკვლია ქართულ ხელნაწერებსა და ხელნაწერების ფრაგმენტებს. აცნობებს, რომ თბილისში მას ოქტომბრისათვის ელიან.

1975 წ. აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1028. სთხოვს, ზუსტ და საბოლოო ცნობებს მისი ერევანში გამგზავრების თაობაზე. მადლობას უხდის საჭირო ნიგნების გამოგზავნისთვის.

1975 წ. 7 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1029. სნერს, რომ პარიზის ტექსტების კვლევის ინსტიტუტიდან გამოგზავნილი ათონის ოთხი ხელნაწერის მიკროფირი ხელნაწერთა ინსტიტუტს არ მიუღია.

პირი: პ. რიშარი, კ. ველი.

1975 წ. 14 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1030. სნერს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტმა მიიღო „Museum“-ის უკანასკნელი ნომერი. აცნობებს, რომ გაუგზავნის მისთვის საჭირო მიკროფირებსა და ფოტოებს. სნერს, რომ აპრილში გაემგზავრება ეგვიპტებში, სირიასა და იორდანიაში.

პირი: ფ. გარიტი, მ. ვ. ესბროკი, ი. ტაბალა.

1976 წ. 28 თებერვალი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1031. სნერს შეჰანის უდაბნოს შესახებ. უგზავნის რეცენზიას მ. ვ. ესბროკის ნიგნზე. პირდება, რომ გაუგზავნის ხელნაწერთა ინსტიტუტის ახალ გამოცემებს.

პირი: [გ. გრიგოლია], მ. შანიძე, კ. სალია, მ. ვ. ესბროკი.

1976 წ. 29 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1032. სნერს, რომ ამთავრებს წერილს პარიზის ლექციონარის საბასეულ მინაწერებზე. აცნობებს, რომ „მრავალთავში“ დაიბეჭდა მისი წერილი შეჰანზე.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, გ. [ბუაჩიძე], კ. [სალია].

1076 წ. 12 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1033. სნერს, რომ ლ. ჯანაშია მიემგზავრება პარიზში სალიების ბიბლიოთეკის წამოსაღებად.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ვ. ბერიძე, თ. მგალობლიშვილი, ვ. კიკნაძე, მ. დვალი.

1976 წ. 25 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1034. სნერს, რომ მიიღეს ნ. სალიას წიგნების ფონდი. მადლობას უხდის ბიბლიოთეკის გამოგზავნაში მონაწილეობისათვის და სთხოვს, მადლობა გადასცეს პუარიეს ბიზანტიური მონეტების კატალოგის გამოგზავნისათვის.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ფ. პ. მაე, ლ. ჯანაშია.

1977 წ. 17 აპრილი, 1 ფ.

1035. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტში სიმპოზიუმთან დაკავშირებით მოუწყო მოხატული ხელნაწერების გამოფენა. სთხოვს, გამოუგზავნოს სირიული ხელნაწერების კატალოგი.

პირი: პუარიე.

1977 წ. 4 ივნისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1036. აცნობებს, რომ 1977 წელს გამოვა კ. კეკელიძის 100 წლის იუბილისადმი მიძღვნილი „მრავალთავი“ (ტ. VII). სთხოვს, მოაწოდოს წერილი ამ გამოცემისთვის.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ნ. სალია, მ. დვალი, პალო, ვ. ბერიძე, ჯ. ვათიშვილი.

1977 წ. 25 ნოემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 3 ფ.

1037. სწერს, რომ ი. ასფალგისგან მიიღო ფერადი ფოტოები კ. კეკელიძის საიუბილეო კრებულისათვის. სთხოვს წერილების გამოგზავნას.

პირი: ჟ. გარიტი, ვ. ბოედერი, ჟ. ლეფორი, ი. ვეკუა.

1977 წ. 22 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1038. სწერს, რომ მალე გაუგზავნის ჭილ-ეტრატის იადგარს. აინტერესებს, როგორ მიდის მათი ლექსიკონის საქმე.

პირი: ნ. და კ. სალიები.

1978 წ. 1 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1039. კმაყოფილებას გამოთქვამს, რომ ბ. უტიემ პატერიკებზე დაიწყო მუშაობა. სწერს, რომ „მრავალთავის“ VII ტომში მ. ვ. ესბროკისა და ბ. უტიეს სტატიებს ფრანგულ ენაზე დაბეჭდავენ.

პირი: კ. სალია, დ. პაპახრისანთუ, ჟ. ლეფორი, ჟ. გარიტი, დ. ნინუა, ჟ. ასტრიუკი.

1978 წ. 21 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1040. სწერს, რომ მიიღო მისი წერილი პატერიკებზე, რომ 1978 წელს აღინიშნება 1500 წელი „შუშანიკის ნამების“ დაწერიდან. სთხოვს, მოამზადოს წერილი ამ თარიღისათვის.

პირი: ჟ. გარიტი, მ. დვალი, ლ. ჯღამაია, თ. [მგალობლიშვილი], ნ. და კ. სალიები, პუარიე, მ. ვ. ესბროკი, დ. პაპახრისანთუ.

1978 წ. 12 თებერვალი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1041. სთვაზობს მოხსენების ნაკითხვას „შუშანიკის ნამების“ დაწერის 1500 წლის იუბილეზე. სთხოვს, ცნობების მინოდებას ჭილ-ეტრატის იადგარის ზოგიერთი მასალის ბერძნული მოდელების შესახებ, რომელსაც მიაგნო ბ. უტიემ.

პირი: ნ. და კ. სალიები, მ. ვ. ესბროკი, ნ. ლეები.

1978 წ. 20 აპრილი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1042. სწერს, რომ მუშაობს უძველეს იადგარზე. აცნობებს, რომ წამოსვლისას მის სამუშაო გეგმაში შეიტანოს რაიონების მუზეუმების ხელნაწერთა ფონდების დათვალიერება.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ფ. პ. მაე, ლ. ხევსურიანი.
1979 წ. 21 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1043. სნერს, რომ უგზავნის სინას მთის იადგარების აღწერილობას.
1979 წ. 20 თებერვალი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1044. სნერს, რომ უნდა მომზადდეს ქართული ლექციონარის მეცნიერულ-კრიტიკული გამოცემა და ეს საქმე უნდა იტვირთოს ბ. უტიემ. აცნობებს, რომ ინსტიტუტმა მიიღო „Museum“-ი.
1979 წ. 4 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1045. სნერს, რომ მიიღო „Revue“-ს ბოლო ნომერი. სთავაზობს, იფიქროს ლექციონარის ახალი გამოცემის მომზადებაზე. აცნობებს, რომ უძველეს იადგარზე მუშაობა დაამთავრა და იწყებს ათონის მასალების თავმოყრას.

პირი: ფ. ლაფონტენი, ფ. გარიტი, კ. სალია, მ. ვ. ესბროკი, ფ. პ. მაე, ვ. სილოგავა.
1980 წ. 15 აგვისტო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1046. სნერს, რომ ვენის კონგრესზე მისმა ათნუთიანმა ინფორმაციამ დიდი წარმატებით ჩაიარა მუსიკოსთა და ჰიმნოგრაფთა წრეში. ასკვნის, რომ სასურველია ამგვარი მასალის გატანა ევროპაში. აცნობებს, რომ 1982 წლის ოქტომბერში აპირებენ ივირონის 1000 წლის აღნიშვნას.
1981 წ. 7 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1047. სნერს, რომ „უძველესი იადგარის“ ისე გამოცემა, როგორც სომხური ლექციონარი გამოიცა, რთულია, რადგან იადგარში მხოლოდ საგალობლების დასაწყისია მოცემული. სთავაზობს, დაწეროს გამოკვლევა Ath 17-ზე. აცნობებს, რომ ქართული ხელოვნების გამოფენა გაიხსნება 16 აპრილს.
1982 წ. 9 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1048. აცნობებს, რომ ნოემბერში აპირებს პარიზში წასვლას. აინტერესებს, გამოაქვეყნა თუ არა შ. რენუმ სომხური ლექციონარის ახალი რედაქცია.

პირი: ფ. ლეფორი, ფ. პ. მაე, ფ. ლილიენფელდი, ფ. სანდერსი.
1983 წ. 21 ოქტომბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1049. მადლობას უხდის არაბულ ხელნაწერთა ფრაგმენტების ასლების გამოგზავნისათვის. აცნობებს, რომ დაიწყეს მუშაობა პარიზის ლექციონარზე, რომლის გამოცემასაც აპირებენ „უძველესი იადგარის“ მსგავსად. სთხოვს ამ საქმეში მონაწილეობას.

პირი: დ. ნინუა, ა. შავე. შ. რენუ, ნ. [სალია].
1984 წ. 9 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1050. სთხოვს, გადაიღოს სომხური ხელნაწერების საცავ ფურცლებად გამოყენებული ქართული ხელნაწერების ფრაგმენტები.

[1985 წ. 14 ივლისი], ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1051. ეკითხება, თანახმაა თუ არა მონაწილეობა მიიღოს ლექციონარზე მუშაობაში.

პირი: შ. რენუ.

1988 წ. 28 მარტი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1052. აცნობებს, რომ 1991 წელს მოსკოვში შედგება ბიზანტინისტიკის XVIII კონგრესი, რომელზეც ხელნაწერთა ინსტიტუტი აპირებს მრგვალი მაგიდის ორგანიზებას თემაზე: „პალესტინური პერიოდის ადრებიზანტიური წერილობითი ძეგლების აღმოსავლური თარგმანები (V-XI ს.ს.)“.

პირი: ც. ბიბლიეიშვილი. ზ. გელეყვა.

1988 წ. 2 ივლისი, 1 ფ.

1053. ულოცავს CNRS-ში მუშაობის დაწყებას. სთხოვს, აცნობოს თავისი საქმიანობის შესახებ.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ფ. მოსეი, ბ. კული, შ. რენუ, კ. უტიე.

1988 წ. 27 ოქტომბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1054. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. ტიერი.

1989 წ. 8 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1055. სწერს, რომ აინტერესებს, რა მიმართულებიდან იქნება ახალი ჟურნალი და ვინ უხელმძღვანელებს მას. სთხოვს გაიგოს, რა ბედი ენია ნაციონალურ ბიბლიოთეკაში შეკვეთილი ორი არაბული ხელნაწერის მიკროფირს.

პირი: ნ. და კ. სალიები, მ. ვ. ესბროკი, ფ. პ. შავე, ე. პეეტერსი, დ. ნინუა.

უთარილო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1056. აცნობებს, რომ მისი წერილი დაიბეჭდება „მაცნეს“ III ან IV ნომერში. სწერს, რომ იბეჭდება იადგარის ბოლო ფორმები.

უთარილო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1057. მადლობას უხდის ნიგნისათვის. ინვესს თბილისში ლექციონარზე სამუშაოდ. სწერს, რომ იადგარის ტექსტი მთლიანად აწყობილია და ინყება გამოკვლევის ბეჭდვა. აცნობებს, რომ მალე გამოვა სინურ ხელ-

ნაწერთა აღწერილობის II ნაკვეთი და „მრავალთავი“ VII, რომელშიც იბეჭდება ბ. უტიეს წერილი.

პირი: ნ. და კ. სალიები, მ. ვ. ესბროკი, ფ. პ. მაე, ფ. ლეფორი, ა. ალექსიძე. უთარილო, ნაბეჭდი, ასლი, ბოლონაკლული, 1 ფ.

1058. სწერს, რომ მიიღო მის მიერ გამოგზავნილი წერილები და ამონაბეჭდები. ურჩევს ვიზაში შეიტანოს მესტია და ქუთაისი. აცნობებს, რომ კ. კეკელიძის იუბილუე იქნება ოქტომბრის პირველ ნახევარში.

უთარილო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1059. სწერს, რომ ინტენსიურად მუშაობს იადგარზე.

პირი: ლ. [ჯანაშია], ნ. და კ. სალიები, გ. [ლორთქოფანიძე], მ. ვ. ესბროკი, ფ. პ. მაე
უთარილო, ნაბეჭდი, ასლი, 3 ფ.

1060. ულოცავს „კავკასიის ბიბლიოთეკის“ ოფიციალურ გახსნას.

პირი: ზ. გელეყვა; ც. ბიბლიემვილი.
უთარილო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1061. ერევნის სიმპოზიუმის შემდეგ იწვევს ინსტიტუტში სამუშაოდ 2 კვირით.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ფლუზენი ბერნარ (Flusin B.)

1062. მადლობას უხდის წიგნების გამოგზავნისათვის.

1984 წ. 2 ივლისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1063. აცნობებს, რომ გაუგზავნა წიგნები. სწერს, რომ ხელნაწერების ასლები არ მიუღია. სთხოვს სხვა ხელნაწერების ასლებსაც.

პირი: ფ. პარამელი.

1987 წ. 19 იანვარი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1064. იწვევს ინსტიტუტში სამუშაოდ 1988 წელს. სთხოვს, აცნობოს როდის მოახერხებს.

1987 წ. 12 ნოემბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1065. ფლური ლეა

სწერს, რომ უგზავნის გ. მიქაძის ბიბლიოგრაფიის II ტომს. სთხოვს, გამოუგზავნოს Patrology by Johannes Quasten, vol. I-III.

პირი: რ. ნოიკომი.

1969 წ. 5 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ფოტო კანს

1066. კერძო ხასიათის.

1968 წ. 21 ნოემბერი, 2 ფ.

1067. სნერს, რომ უგზავნის თავის წიგნს. სთხოვს „Revue“-ს VII ტომს.

1971 წ. 31 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1068. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტის ბიბლიოთეკა ყველა გამოცემას გაუგზავნის მის ინსტიტუტს. ატყობინებს, რომ REA-ს ხაზით სამი წიგნი მიიღეს.

უთარილო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ფონკიჩი ბორის

1069. სნერს, რომ მიიღო მისი სტატია და ჩააბარა რედაქციას დასაბეჭდად. სთხოვს, ცოტა ხნით გამოუგზავნოს დიოლგერის წიგნი.

პირი: ე. გრანსტრემი.

1972 წ. 25 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1070. სნერს, რომ დაგვიანებით მიიღო ბიზანტინისტთა კონგრესზე მინევეა. სთხოვს აცნობოს, ივარგებს თუ არა სადისერტაციო თემად კიევეური ბარლაამის ხელნაწერის შესწავლა და სთავაზობს მასთან ერთად უხელმძღვანელოს ამ თემას.

1975 წ. 17 ნოემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1071. აინტერესებს, ბიზანტინისტთა კონგრესზე ექნება თუ არა საშუალება ჰიმნოგრაფიისა და მუსიკის სექციაში ნაიკითხოს მოხსენება ქართული ლიტურგიკული ხელნაწერების მნიშვნელობის შესახებ ბიზანტიური და სლავური ჰიმნოგრაფიის შესწავლის საქმეში.

1976 წ. 5 მარტი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1072. აცნობებს, რომ მიიღო მისი წერილი და პატმოსის ქართული დოკუმენტის ფოტოპირი.

პირი: ვრანუსი.

1979 წ. 20 თებერვალი, თბილისი-მოსკოვი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1073. სთხოვს აცნობოს, სურს თუ არა თბილისში დაიბეჭდოს ხელნაწერთა ინსტიტუტის მიერ შედგენილი ბერძნული ხელნაწერების აღწერილო-

ბა. აინტერესებს, ასევე, მისი მომავალი ვიზიტის ზუსტი დრო ბერძნული პალეოგრაფიის საკითხებზე ლექციების ნასაკითხად.

[1084 წ.], რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1074. ფოსიე რ. (Фосье)

მიმოიხილავს კავკასიოლოგიაში ფრანგი მეცნიერების როლს და მალალ შეფასებას აძლევს მას.

1983 წ. 13 აპრილი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 3 ფ.

1075. მადლობას უხდის CNRS-ის გამოცემების გამოგზავნისათვის და, თავის მხრივ, სთავაზობს ინსტიტუტის ახალ გამოცემებს.

1986 წ. 9 ოქტომბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ფრიდმანი ვ.

1076. აცნობებს, რომ კონფერენციის სამუშაო ენა არის რუსული. სთხოვს მოხსენების სრული ტექსტის გამოგზავნას.

1989 წ. 27 იანვარი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1077. მოხარულია, რომ მონაწილეობას მიიღებს კონფერენციის მუშაობაში. მონვევის გასაფორმებლად სთხოვს მოხსენების რეზიუმეს და საპასპორტო მონაცემებს.

1988 წ. 14 ნოემბერი, თბილისი-ჩრდ. კაროლინა, (აშშ)

ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1078. შაკე ა. (Chache A.)

მადლობას უხდის სომხურ ხელნაწერთა აღწერილობის ექვსი ტომის გამოგზავნისთვის.

1973 წ. 9 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1079. შარაშიძე გიორგი

მადლობას უხდის „Revue“-ს III ტომში გამოქვეყნებული მისი სტატიის ამონაბეჭდის გამოგზავნისთვის. აცნობებს, რომ უგზავნის ნიგნებს.

პირი: ც. ჭანიკივი.

1989 წ. 8 აგვისტო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

შევარდნაძე ედუარდ

1080. მადლობას უხდის 80 წლისთავის მილოცვის გამო.

1998 წ. 2 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1081. თანადგომას უცხადებს ქვეყნის გადარჩენისათვის ბრძოლაში.

1992 წ. 26 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

შიოლაშვილი (საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქი ილია II)

1082. მადლობას უხდის ტარასი [კანდელაკის] შესახებ მონოდებული ცნობებისათვის და ატყობინებს, რომ ინსტიტუტი სიამოვნებით მიიღებს მის მიმონერას და ჩართავს კირიონის არქივში. სწერს, რომ უგზავნის A კოლექციის ქართული ხელნაწერების აღწერილობის I ტომს.

1974 წ. 22 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1083. სწერს ივირონის მონასტრის ქართული ხელნაწერების მიკროფირების გადაღების შესახებ:

პირი: თესალონიკეს მიტროპოლიტი პანტელეიმონი, მ. რიშარი.

1975 წ. 13 აგვისტო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1084. სწერს, რომ საჭიროა კონტაქტის დამყარება პროფ. ტახიასოსთან ივერიის ქართული მონასტრის ქართულ ხელნაწერთა მიკროფირების მისაღებად. აცნობებს, რომ ლ. ჯანაშიას ხელით უგზავნის ნიგნებს და ხელნაწერთა ინსტიტუტის გაცვლითი ფონდის ნიგნების სიას ტახიასოსისათვის.

1975 წ. 30 აგვისტო, თბილისი-[სოხუმი], ნაბეჭდი, 1 ფ.

შმიდტი სიგურდ

1085. სწერს, რომ ათონის ქართველთა მონასტერსა და პანტელეიმონის რუსულ მონასტერში დაცულ ქართულ ხელნაწერებს სასწრაფოდ ესაჭიროება რესტავრაცია. სთხოვს, მიიღოს ზომები მათ გადასარჩენად. არქეოგრაფიული კონფერენციისათვის სთავაზობს მოხსენებას თემაზე „ქართულ ხელნაწერთა საზღვარგარეთული კოლექციები“.

[1975-1076 წ. წ.], რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1086. სწერს, რომ სასურველია ათონის ექსპედიციას მხარი დაუჭიროს დ. ლიხაჩოვმა. იმედს გამოთქვამს, რომ ს. შმიდტი ჩამოვა ი. ჯავახიშვილის იუბილეზე, რომელიც ოქტომბერში გაიმართება თბილისში.

1976 წ. 27 აგვისტო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1087. სწერს, რომ მიიღო „Методические рекомендации“-ს ორი ტომი, რომელიც, მისი აზრით, დიდ სარგებლობას მოუტანს არა მარტო სლავისტებს, არამედ ყველა არქეოგრაფს.

1977 წ. 30 იანვარი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1088. სთხოვს გაუგოს, სალონიკის პატრისტიკის ინსტიტუტს შეუძლია თუ არა გადაიღოს ათონის მონასტრის ქართული ხელნაწერების მიკროფირები.

პირი: მ. რიშარი.

1977 წ. 30 ნოემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1089. კერძო ხასიათის.

პირი: ფედოსეევი, ე ხოშტარია.

1977 წ. 29 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1090. სნერს, რომ „Тихомирские чтения“-ს ჩატარება საქართველოში ვერ მოხერხდება.

1984 წ. 3 აპრილი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1091. აცნობებს, რომ ინსტიტუტმა გაუგზავნა ქართული ხელნაწერების ალბომი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1092. სნერს, რომ ე. ხოშტარიას სტატია ეხება ქართული ისტორიული დოკუმენტების პუბლიკაციის საკითხს. აცნობებს, რომ უგზავნის ვ. სილოგავას გამოხმაურებას მის სტატიაზე. სნერს, რომ ქართულ ნარატიულ წყაროებში საინტერესო მონაცემები მოიპოვება საქართველო-ბიზანტიის პოლიტიკური და კულტურული ურთიერთობების შესახებ.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

შმიდტი კარლ ჰორსტ

1093. სთხოვს, გაუგზავნოს მისი ყველა შრომის ასლი არმენოლოგიასა და ქართველოლოგიასში.

1985 წ. 22 ივლისი, თბილისი-ბონი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1094. მადლობას უხდის გამოგზავნილი ლიტერატურისათვის.

1985 წ. 12 სექტემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1095. აცნობებს, რომ მას და ბილმაიერს გაუგზავნა რამდენიმე ნიგნი ინსტიტუტის გამოცემებიდან.

პირი: შნაილმეხერი, კნობლოზი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1096. ნერილი ეხება „უძველესი იადგარის“ გამოცემის საქმეს.

პირი: დ. ლიხაჩოვი, ლიხტენშტეინი, ფედოსეევი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1097. შრამაიერი

სწერს, რომ ინსტიტუტს სჭირდება ფოტომასალა ნევშირებული ხელნაწერების გადასაღებად და კომპიუტერი.

1987 წ. 16 დეკემბერი, თბილისი-მოსკოვი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1098. ცერაძე თინა

სწერს, რომ საპატრიარქოს ბიბლიოთეკაში მისი მუშაობა უნდა შემოიფარგლოს დისერტაციის თემით. ურჩევს გამოიყენოს მისი წერილი შექანის ბაზილიკის შესახებ.

პირი: მ. სტოუნი., კ. ლერნერი, გ. გრიგოლია, გ. ნინუაშვილი.

1996 წ. 5 დეკემბერი, მ. მამაცაშვილის ავტოგრაფი, 4 ფ.

1099. ძიფერი ჯ.

სწერს, რომ გ. ციციშვილმა მოიწონა მისი იდეა „ვეფხისტყაოსნის“ იტალიურად თარგმნის შესახებ და თვითონვე მოიწვევს თბილისში.

პირი: მ. ვ. ესბროკი.

1985 წ. 25 მაისი, თბილისი-[რომი], ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

წერეთელი ელენე

1100. მადლობას უხდის საახალწლო მილოცვისათვის. სწერს, რომ გაუგზავნა ი. აბულაძის „პალეოგრაფიული ალბომი“. სთხოვს, თუ შეხვდება მ. ველიმიროვიჩის ნაშრომი ბიზანტიური მუსიკის შესახებ (1971 წ.), გამოუგზავნოს.

1974 წ. 22 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1101. მადლობას უხდის მ. ველიმიროვიჩის სტატიისათვის. უგზავნის თავის წერილს ჰიმნოგრაფიული ტერმინების - „ფარაფთონის“ და „მოსართავის“ შესახებ.

1974 წ. 27 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1102. აცნობებს, რომ სამი კვირის წინ გაუგზავნა ქსეროასლები.

1975 წ. 15 ივნისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ნინუაშვილი გერშონ

1103. სწერს, რომ უგზავნის წიგნებს. სთხოვს, გამოუგზავნოს იერუსალიმში გამოცემული წიგნი „The memorial of Moses on Mont Nebo“.

პირი: მ. სტოუნი.

ტოპონიმი: შექანი.

1974 წ. 8 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1104. მადლობას უხდის ებრაულ ენაზე გამოცემული „ვეფხისტყაოსნის“ გამოგზავნისათვის. სწერს, რომ გადასცა სტატია დასაბუქდად „დერტავის“ შესახებ. სიამოვნებას გამოთქვამს იმის გამო, რომ გ. ნინუაშვილს განუზრახავს „ქართლის ცხოვრების“ თარგმნა. ურჩევს, გაითვალისწინოს მარი ბროსეს შენიშვნები.

პირი: მ. სტოუნი.

1974 წ. 24 ივლისი, 2 ფ.

1105. სთხოვს ცნობებს იერუსალიმის უნივერსიტეტში აღმოჩენილი ქართული ხელნაწერის შესახებ. სწერს, რომ გაუგზავნის ხელნაწერთა ინსტიტუტის გამოცემებს. აწვდის ცნობებს იმ ნივთების შესახებ, რომლებიც გამოადგება მეცნიერული მოღვაწეობისათვის.

პირი: გ. პატარაია, ი. რურუა, მ. სტოუნი.

1975 წ. 3 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1106. სთხოვს ცნობებს იერუსალიმის ბერძნულ საპატრიარქოში დაცული ქართული ხელნაწერების შესახებ. სთხოვს გაუგოს, სად ინახება ჯვრის მონასტრიდან გატანილი განძეული.

პირი: ჟ. გარიტი, არქიმანდრიტი დიონისე, თ. მგალობლიშვილი, ც. აბულაძე.

1989 წ. 15 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1107. წერილი ეხება საქართველოსა და იერუსალიმის მეცნიერთა შორის ურთიერთობის გაფართოების საკითხს.

პირი: მ. სტოუნი. ჯ. აჯიაშვილი, ა. აფაქიძე.

1989 წ. 7 აგვისტო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1108. წერილი ეხება ბენ-ცვის მემორიალის პალესტინის კვლევის ინსტიტუტისა და ხელნაწერთა ინსტიტუტის ერთობლივი მუშაობის პროგრამის შედგენას. აინტერესებს, არსებობს თუ არა XIX საუკუნის იერუსალიმის რუკა ქართული ეკლესია-მონასტრების აღნიშვნით.

პირი: მ. სტოუნი.

[1989 წ.], ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1109. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტი აპირებს ჟ. გარიტის მიერ გადაღებული იერუსალიმური ქართული ხელნაწერების აღწერილობის გამოცემას. დარჩენილი 35 ქართულ-იერუსალიმური ხელნაწერის გადაღების უფლებას არ იძლევა იერუსალიმის საპატრიარქო. სთხოვს, იზრუნოს ამ ხელნაწერების მიკროფირების მოპოვებაზე. სთავაზობს ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობის სამტომეულს. სწერს, რომ უგზავნის აღწერილობის ინსტრუქციას და მეთოდურ მითითებებს.

პირი: რ. ბლეიკი., ნ. ჩოლოყაშვილი.

[1989 წ.], თბილისი-იერუსალიმი, ნაბეჭდი და ავტოგრაფი, 4 ფ.

1110. სთხოვს, გადასცეს მოსანვევი ბარათი ბენ-ცვის ინსტიტუტის ახალ დირექტორს.

1991 წ. 8 მარტი, თბილისი-იერუსალიმი, ინგლისურ ენაზე, რუსული თარგმანით, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1111. ხაჩიკიანი ლეონ

ეხება ბ. უტიეს ვიზიტს ერევანში. სთხოვს გაუწიოს დახმარება, რათა მისცენ თბილისში ჩამოსვლის ნებართვა.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ჯობაძე ვახტანგ

1112. აცნობებს, რომ ეცდება ყველა შეკითხვაზე გასცეს პასუხი.

1963 წ. 6 მარტი, შავი, 2 ფ.

1113. სიხარულს გამოთქვამს შავი მთის ქართული ტაძრების გათხრების გამო. აცნობებს, რომ თვითონ იკვლევს იერუსალიმის მასალებს და გამოსაცემად ამზადებს ქართული ძლისპირების კრებულს X-XI საუკუნეების ხელნაწერების მიხედვით.

პირი: პ. პეტერსი, აკინიანი, ა. შანიძე, მესერიანი, ბეკი, მ. თარხნიშვილი.

1963 წ. 14 ოქტომბერი, შავი, 2 ფ.

1114. ანდის მასალას სიტყვა „უდაბნოს“ განმარტებისათვის. სთხოვს, თუ კიდევ მოხვდება ათონზე, გადაიღოს №85,86,12 ხელნაწერები. სწერს, რომ უახლოეს დღეებში გაუგზავნის ორნამენტებისა და H-2911 ხელნაწერის თავსამკაულების დანაპირებ ფოტოებს.

1964 წ. 10 თებერვალი, შავი, 1 ფ.

1115. აცნობებს, რომ შავი მთის ქართული მონასტრის შესახებ ხელნაწერებში ცნობები არ ჩანს, თუ აღმოჩნდება, გაუგზავნის.

1964 წ. 10 მარტი, შავი, 3 ფ.

1116. ატყობინებს, რომ მიიღო სტიქარონების III ნიგნი. სთხოვს, გაუგოს „Monumenta Musical Bizantina“-ის რედაქციის მისამართი.

პირი: გ. [ჩუბინიშვილი], თ. ბარნაველი, ე. მაჭავარიანი.

1965 წ. 7 იანვარი, შავი, 2 ფ.

1117. სთხოვს, გამოუგზავნოს მისი მუშაობის ანგარიშები. აცნობებს, რომ 1966 წელს რუსთაველის იუბილესთან დაკავშირებით ინსტიტუტი

აპირებს გამოფენის მონყოფას, სადაც საპატიო ადგილს დაიკავებს ქართული კულტურის კერები საზღვარგარეთ. სთხოვს, გამოაგზავნოს მის მიერ მოპოვებული მასალის, განსაკუთრებით, წარწერებიანი ქვების ფრაგმენტების ფოტოები.

პირი: მესერიანი, ს. ბარნაველი, მ. ლორთქიფანიძე.
1966 წ. 24 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1118. სწერს, რომ ეჭვი ეპარება მის მიერ ამოკითხული წარწერის ენობრივი ფორმების სისწორეში. სთხოვს, გამოაგზავნოს ფოტომასალა გამოფენისათვის.

პირი: პ. პეტერსი, ფ. გარიტი, მესერიანი.
1966 წ. 26 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1119. სწერს თავის ვარაუდებს მის მიერ გამოგზავნილი წარწერების ამოკითხვის თაობაზე. აცნობებს, რომ უგზავნის ამონაწერებს ფსალმუნებიდან, რომლის პერიფრაზიც შეიძლება იყოს წარწერათა ტექსტები. სთხოვს, დროულად მოაწოდოს ფოტოები ექსპოზიციისთვის.

პირი: თ. ჯობაძე.
1966 წ. 9 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1120. სწერს, რომ მიიღო ანტიოქიის გათხრების სურათები და უკვე შეარჩია გამოფენისათვის. მადლობას უხდის სტატიების ამონაბეჭდების გამოგზავნისათვის.

პირი: რ. მეფისაშვილი.
1966 წ. 31 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1121. სწერს, რომ მისმა სტატიებმა დიდი ინტერესი გამოიწვია. აცნობებს, რომ მის მიერ გამოგზავნილი ფოტომასალა გამოიფინა შავი მთის ქართული კერების სხვა ექსპონატებთან ერთად.

პირი: რ. შმერლინგი, თ. ჯობაძე.
1967 წ. 11 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1122. სწერს, რომ გათხრების შედეგად მოპოვებულ მასალას დიდი მნიშვნელობა აქვს ქართული კულტურის ისტორიისათვის და, ამდენად, მისი ნიგნად გამოცემა საშური საქმეა. აწვდის შენიშვნებს წარწერების ამოკითხვასთან დაკავშირებით. აცნობებს, რომ გაუგზავნა გ. ავალიშვილის „მგზავრობა“.

პირი: პ. პეტერსი, მესერიანი. ლ. [ჯავახიშვილი].
1967 წ. 10 ივნისი, შავი, 1 ფ.

1123. სნერს, რომ ამზადებს მონოგრაფიას ადრეულ ქართულ ჰიმნოგრაფიაზე. უპასუხებს ზოგ მის კითხვას ტექსტის ამოკითხვასთან დაკავშირებით.

პირი: ი. აბულაძე, მ. ველიმიროვიჩი, რ. შმელინგი.
1967 წ. 21 ივლისი, შავი, 1 ფ.

1124. კერძო ხასიათის.

1967 წ. 7 აგვისტო, შავი, 2 ფ.

1125. სთხოვს, უფრო ზუსტი ცნობები მოაწოდოს ხელოვნების ისტორიის ინსტიტუტს მესერიანის მიერ გამოვლენილი ქვის თაობაზე, რომელიც, სავარაუდოდ, კანკელის ქვა უნდა იყოს. სნერს, რომ ნაიკითხა მისი დროული რეცენზია მესერიანის ნიგნზე. სთხოვს, გამოუგზავნოს ამონაბეჭდები ანტიოქიის გათხრების შესახებ.

პირი: გ. ჩუბინაშვილი, რ. შმერლინგი, თ. ჯობაძე.
1967 წ. 17 ნოემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1126. აცნობებს, რომ ჯერჯერობით მხოლოდ Ier №2 ხელნაწერის ქსეროასლი მიიღეს და ელოდებიან Ier №75 ხელნაწერის ქსეროასლს. სნერს უ. გარიტის მიერ გამოცემული „მართას ცხოვრების“ შესახებ.

პირი: ი. აბულაძე.
1968 წ. 20 ნოემბერი, შავი, 1 ფ.

1127. აცნობებს, რომ ხელოვნების ინსტიტუტმა ძველ მისამართზე გაუგზავნა მისთვის საჭირო არქიტექტურულ ძეგლთა ფოტოები. აცნობებს, რომ მიიღეს იერუსალიმის ორი ხელნაწერის ქსეროასლი.

პირი: გ. [ჩუბინაშვილი], თ. ჯობაძე.
1969 წ. 24 თებერვალი, შავი, 2 ფ.

1128. სნერს, რომ გულდაგულ ნაიკითხა ქართული ანდერძების ტექსტები. მიიჩნევს, რომ ტექსტი კარგად არის გამართული და თარგმანებიც ზუსტია, თუმცა, ზოგი რამ მოითხოვს ხელნაწერში ჩახედვას, რასაც პირდება. სნერს, რომ კარგი იქნება, თუ თბილისში ნაიკითხავს ლექციებს არქეოლოგიური გათხრების დროს მოპოვებული მასალების შესახებ.

1969 წ. 1 ივლისი, შავი, 2 ფ.

1129. სნერს, რომ ინსტიტუტი შეუდგა საზღვარგარეთის ნიგნთსაცავებში დაცულ ქართულ ხელნაწერთა აღნუსხვას და მათი მიკროფირების მოპოვებას. X საუკუნის ერთი სინური ხელნაწერი ანტიკვარ ჰანს-პეტერ-კრაუსს აქვს ხელთ. სთხოვს გაიგოს, რას უპირებს ანტიკვარი ამ ხელნაწერს და თუ იძლევა მისი მიკროფილმირების უფლებას.

პირი: როჯერსი, ი. ასფალგი, თ. ჯობაძე.
1970 წ. 26 ოქტომბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1130. სნერს, რომ ახარებს მისი BZ-ს თანამშრომლად მიღება. მაღლობას უხდის Sim-81 ხელნაწერზე ცნობების მოწოდებისთვის. სნერს, რომ აწუხებს ივირონის მონასტრის ქართული ხელნაწერების ბედი. ატყობინებს, რომ მას და როჯერსს გაუგზავნა ქართული მინიატიურების პატარა ალბომი - „ქართული ხელნაწერები“.

პირი: პ. რიშარი, პანს-პეტერ-კრაუსი.
1971 წ. 10 თებერვალი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1131. აცნობებს, რომ გაუგზავნა მინიატიურების ალბომი - „ქართული ხელნაწერები“, ინსტიტუტის თანამშრომელთა შრომების ბიბლიოგრაფია და საქართველოს ისტორიის ნარკვევების I ტომი. პპირდება, რომ გაუგზავნის გ. ალიბეგაშვილის წერილს ასტრონომიული ხელნაწერის A-65-ის შესახებ.

1971 წ. 9 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1132. აცნობებს, რომ მალე გაუგზავნის რ. გვარამიას ნაშრომს ვ. ბერიძის წერილთან ერთად.

პირი: სერდიუჩენკო, რ. მეფისაშვილი, გ. ჩუბინაშვილი.
1971 წ. მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1133. სნერს, რომ მისთვის საინტერესო წერილების დაძებნა დაავალა ბიბლიოთეკარს. აცნობებს, რომ გაუგზავნის „ლიმონარსა“ და ვ. ბერიძის ჯვარზე გამართული პოლემიკის ამსახველ წერილს.

პირი: რ. გვარამია, რ. [მეფისაშვილი], გ. ჩუბინაშვილი, თ. ჯობაძე.
1971 წ. 1 ივნისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1134. სთხოვს, გამოავაზნოს მისი მუშაობის შედეგები შემაჯამებელი წერილით. პპირდება, რომ მოკლე ხანში გაუგზავნის „ქართული ხელოვნების“ VII ტომს.

1972 წ. 12 თებერვალი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1135. მაღლობას უხდის წიგნების გამოგზავნისთვის. სთავაზობს, გამოგზავნოს სამფორმიანი წერილი, რომ დაბეჭდოს ინსტიტუტის შრომების მორიგ ტომში.

პირი: თ. ჯობაძე.
1972 წ. 22 მარტი, შავი, 1 ფ.

1136. სნერს, რომ რ. [მეფისაშვილმა] მიიღო მისთვის გამოგზავნილი ფოტოები, რომელთა ერთი ნაწილი დაიბეჭდება გერმანიაში გამოცემულ

ალბომში. აცნობებს, რომ მუშაობა დაამთავრეს ი. აბულაძის ძველი ქართული ლექსიკონის გამოცემაზე.

1973 წ. 3 თებერვალი, ნაბეჭდი, ასლი, ბოლონაკლული, 1 ფ.

1137. სნერს, რომ ვ. ბერიძე მონანილეობას მიიღებს საერთაშორისო სიმპოზიუმში, რომელიც ქართულ-სომხური ხუროთმოძღვრების საკითხებს ეძღვნება. ატყობინებს, რომ ივლისში აპირებს პარიზში წასვლას ორიენტალისტთა კონგრესზე.

პირი: თ. [ჯობაძე], რ. [მეფისაშვილი].

1973 წ. 4 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1138. სნერს, რომ აინტერესებს მისი შთაბეჭდილებები ოლთისის, ართვინის და არტანუჯის მოხილვის შემდეგ. აცნობებს, რომ მისი გამოგზავნილი წიგნები და ამონაბეჭდები ჯერ არ მიუღია.

პირი: გ. ასათიანი. ე. მაჭავარიანი.

1973 წ. 3 სექტემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1139. სნერს, რომ აუცილებლად უნდა შეადგინოს ტაო-კლარჯეთის ძეგლთა განლაგების ზუსტი რუკა, თითოეული მათგანის ანალიზი და აღწერილობა. აცნობებს, რომ მიიღო მის მიერ გამოგზავნილი „ერზერუმის ისტორია“ და გადასცემს ხელოვნების ინსტიტუტის ბიბლიოთეკას. სთხოვს ნახოს, სირიის არაბულ რუკაზე არის თუ არა აღნიშნული მთა სახელწოდებით შეჰან/შიჰან/შეიჰან-ი.

პირი: გ. ასათიანი, რ. [მეფისაშვილი].

1974 წ. 6 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 4 ფ.

1140. მადლობას უხდის წიგნისათვის. სნერს შეჰანის შესახებ და ფიქრობს, რომ მისმა გათხრებმა შავ მთაზე სავსებით დაადასტურა ჯიბიძეთა ცნობა ძელი ცხოვრების ეკლესიის შესახებ. აინტერესებს, მიდის თუ არა თორთუმის ხეობაში.

1974 წ. 6 აგვისტო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1141. აცნობებს, რომ მის მეგობარს ატანს მაცულევიჩის წერილის მიკროფირს.

1974 წ. 17 ოქტომბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1142. აცნობებს, რომ ნ. მარის წიგნი გაიგზავნა ლოს-ანჯელესის უნივერსიტეტის ბიბლიოთეკის სახელზე. უპასუხებს მის შეკითხვებს სუმბატის ქრონიკის ტექსტის ზოგიერთი ადგილის გაგებასთან დაკავშირებით.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ჟ. გარიტი, ვინფრიდი, ბრიერი.

1975 წ. 1 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1143. აცნობებს, რომ სჭირდება ათონის ირმოლოგიონები და, თუ ათონზე მოხვდება, გადაიღოს Aძ-85 და Aძ-86 ხელნაწერები.

1975 წ. 27 მაისი, შავი, 2 ფ.

1144. აცნობებს, რომ გაუგზავნა სუმბატის ქრონიკის ე. თაყაიშვილის გამოცემა. სწერს, რომ შეჰანის უდაბნოს შესახებ მისი წერილი წლის ბოლოს გამოვა და გაუგზავნის.

1975 წ. 15 ივნისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1145. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტი ემზადება ვახტანგ VI იუბილესათვის.

პირი: მ. ვ. ესბროკი.

1975 წ. 28 ივნისი, შავი, 1 ფ.

1146. უგზავნის პასუხს მის მიერ დასმულ შეკითხვებზე. წერილს ახლავს ბარათები ვ. ჯობაძის შეკითხვებით და ე. მეტრეველის ხელით მიწერილი პასუხებით.

1975 წ. 28 ნოემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 8 ფ.

1147. აინტერესებს, იბეჭდება თუ არა შავი მთის ანდერძები. სწერს, რომ ვრცელი რეცენზია მ. ვ. ესბროკის ნაშრომზე დასაბეჭდად გადასცა „მრავალთავში“. აცნობებს, რომ აპრილში აპირებს ტურისტად გამგზავრებას სირია-იორდანია-ეგვიპტეში, იმ ადგილების მონახულება უნდა, სადაც ეგულება XI საუკუნის ქართული ტაძარი (შეჰანის უდაბნოში).

1976 წ. 4 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1148. სწერს, რომ მიიღო მისი გამოგზავნილი წარწერების და ფრესკების ფოტოები. წერილიდან ჩანს, რომ ვ. ჯობაძე აპირებს მონოგრაფიის დანერგას ტაო-კლარჯეთის ხუროთმოძღვრების შესახებ. აცნობებს, რომ რ. მეფისაშვილთან ერთად აგროვებს ფოტომასალას მისი ნაშრომისათვის.

პირი: ვ. სილოგავა, ლ. ჯავახიშვილი, ნ. ლანდია.

1976 წ. 24 აგვისტო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1149. სწერს, რომ ი. ჯავახიშვილის იუბილემ კარგად ჩაიარა. აცნობებს, რომ წაიკითხა მისი წიგნი ტაოზე. უგზავნის „მრავალთავის“ VII ტომს, რომელიც მიუძღვნა ი. ჯავახიშვილის ხსოვნას. სთხოვს შეატყობინოს, სად და როდის დაიბეჭდა ანტიოქიის მასალები. ურჩევს, ვრცელი ინფორმაცია ტაოს შესახებ წარმოადგინოს ათენის კონგრესზე.

პირი: ლ. [ჯავახიშვილი].

1976 წ. 6 ნოემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1150. სთხოვს, რომ დროზე გამოუგზავნოს მოხსენების თეზისები. აცნობებს, რომ მისი წერილი ოშკე უკვე ათარგმნინა. თარგმანი გადასცა ხელოვნებათმცოდნეებს, შემდეგ იზრუნებს დაბეჭვდაზე. უგზავნის ვ. სილოგავას შენიშვნებს ანტიოქიის წარწერებთან დაკავშირებით.

1976 წ. 25 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1151. აცნობებს, რომ მისი წიგნი შავ მთაზე უკვე მიიღო, ფიქრობს ათარგმნინოს და დაბეჭდოს. ატყობინებს, რომ შეუდგა ათონის ივირონის მონასტრის მოკლე ისტორიის წერას „ივირონის აქტების“ პუბლიკაციის წინასიტყვაობისათვის.

პირი: პ. ლემელი, ვ. სილოგავა, ვ. ბერიძე, ნ. ალადაშვილი, მ. აღონცი.

1977 წ. 16 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1152. სწერს, რომ ემზადება ერლანგენში წასასვლელად, სადაც მოხსენება უნდა წაიკითხოს. ატყობინებს, რომ ვ. ჯობაძის მოხსენებებმა ძლიერი შთაბეჭდილება დატოვა ყველაზე.

პირი: ს. ჯიქია.

1977 წ. 14 სექტემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1153. სთხოვს, კ. კეკელიძის 100 წლისთავისადმი მიძღვნილი „მრავალთავისთვის“ წერილის გამოგზავნას. სთხოვს, თურქეთში ყოფნისას მოიძიოს დიარ ბეიერის მონასტერში დაცული ქართული ხელნაწერი.

პირი: ლ. ჯავახიშვილი, ვ. სილოგავა.

1978 წ. 21 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1154. აცნობებს, რომ მისი წერილი ანტიოქიის შთაბეჭდილებების შესახებ დაიბეჭდება კ. კეკელიძისადმი მიძღვნილ კრებულში.

პირი: ლ. რჩულიაშვილი, თ. ჯობაძე, მატიე.

1978 წ. 23 თებერვალი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1155. აცნობებს, რომ სამხატვრო აკადემიის ხელოვნების ისტორიის კათედრას ჯერ ვერ გადასცა სლაიდები, ვინაიდან აგვისტოში თბილისში არაეინ იყო. სწერს, რომ მისთვის მზადდება ფოტოები და ერთ თვეში გაუგზავნიან.

1978 წ. 24 ივნისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1156. კერძო ხასიათის.

1978 წ. 13 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1157. სწერს, რომ „მრავალთავში“ (VII) იბეჭდება მისი წერილი. აცნობებს, რომ ფილადელფიის სიმპოზიუმზე თვითონაც იყო მინვეული და

ვერ ნავიდა. სთხოვს, გაუგზავნოს ამ სიმპოზიუმის მასალები (პროგრამა და მისთვის საინტერესო მოხსენებები).

პირი: მ. ვ. ესბროკი, თ. ჯობაძე, ნ. ჯავახიშვილი.
1978 წ. 19 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1158. ნუხს, რომ მისი წიგნის გამოცემა ყოვნდება. სთავაზობს, ნანილ-ნანილ გამოსცეს თბილისში. ატყობინებს, რომ მისი წერილი ტაოზე მიიღო.

პირი: თ. [ჯობაძე], მ. ვ. ესბროკი, ლ. ჯავახიშვილი.
1980 წ. 7 აგვისტო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1159. აცნობებს, რომ მუშაობს ათონის „ივირონის აქტების“ გამოცემაზე, რომელსაც ხელმძღვანელობს პ. ლემერლი. სწერს, რომ მალე გამოვა მისი შრომა უძველეს იადგარზე და პპირდება გაგზავნას.

პირი: ლ. ჯავახიშვილი, თ. ჯობაძე, ნ. ჯავახიშვილი.
1980 წ. 23 ნოემბერი, შავი, 1 ფ.

1160. აცნობებს, რომ „College de France“-ის ბიზანტინისტიები გამოსაცემად ამზადებენ ივირონის ბერძნულ აქტებს და მუშაობს ამ აქტების ქართულ მინაწერებზე.

პირი: ნ. ჯავახიშვილი.
1980 წ. 2 დეკემბერი, შავი, 2 ფ.

1161. აცნობებს, რომ ცოტა ხნის წინ გაუგზავნა სამი წიგნი – ორი ცალი – „ლაპიდარული წარწერები“ და „უძველესი იადგარი“. სწერს, რომ ბასილი დიდის ხელნაწერებს თბილისში ჩამოსვლის დროს ნახავს.

1981 წ. 19 ივნისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1162. სწერს, რომ პარიზში ტარდება ძველი ქართული ხელოვნების სიმპოზიუმი და ურჩევს მოამზადოს მოხსენება.

1982 წ. 4 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1163. სწერს, რომ პარიზში დაესწრო ძველი ქართული ხელოვნების გამოფენის გახსნას. ატყობინებს, რომ 1983 წელს ეწყობა ქართული ხელოვნებისადმი მიძღვნილი სიმპოზიუმი და გაუგზავნის მოწვევას.

პირი: ლ. [ჯავახიშვილი], ნ. ტიერი, გ. პატარაია, ვ. ბერიძე.
[1982 წ.], შავი, 1 ფ.

1164. სწერს, რომ ქართველოლოგთა პირველი საერთაშორისო სიმპოზიუმის მოწვევა განზრახულია 1985 წლისათვის.

1983 წ. 16 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1165. აცნობებს, რომ მუშაობს ივირონის ბერძნულ აქტებზე ფრანგ ბიზანტინისტებთან ერთად, თან დამოუკიდებლად ამზადებს ათონის ალაპების გამოცემას.

პირი: გ. შარაშიძე.

1985 წ. 15 იანვარი, შავი, 1 ფ.

1166. უპასუხებს ვ. ჯობაძის მიერ 1985 წლის 2 აპრილს გამოგზავნილ წერილში დასმულ კითხვებს. სწერს, რომ უგზავნის პ. უეაროვას ნაშრომში გამოქვეყნებული ილუსტრაციების ფოტოებს.

პირი: ვ. ბერიძე.

1985 წ. 29 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1167. წუხს, რომ ვერ ახერხებს ხელოვნების სიმპოზიუმზე ჩასვლას და მოხსენების წაკითხვას. აცნობებს, რომ გაუგზავნა ვ. ბერიძის მონოგრაფია ტაო-კლარჯეთზე.

1985 წ. 16 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1168. სწერს, რომ მზადდება „ივირონის აქტები“, რომელშიც მისი გამოკვლევები შევა. აცნობებს, რომ მისი წერილი ლალიაზე უკვე ჩართო „მრავალთავში“. სთხოვს, გამოგზავნოს წერილი ოშკის შესახებაც. სწერს, რომ მიიღო მონვევა „დუმბარტონ ოქსიდან“.

პირი: ც. გაბაშვილი.

1985 წ. 21 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1169. სიხარულს გამოთქვამს მისი ნიგნის დაბეჭდვის გამო. სწერს, რომ გამოვიდა „ივირონის აქტების“ I ტომი. აცნობებს, რომ ამთავრებს ათონის ალაპების მომზადებას გამოსაცემად, სადაც შეეხება ტაო-კლარჯეთის რამდენიმე არისტოკრატიული სახლის ისტორიასაც.

1986 წ. 8 სექტემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1170. აპირებს მისთვის საჭირო ნიგნების გაგზავნას.

უთარილო, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1171. სწერს, რომ ემზადება „დუმბარტონ ოქსში“ გასამგზავრებლად, სადაც აპირებს საერთაშორისო სიმპოზიუმზე მოხსენების წაკითხვას თემაზე: „ჩორდევანელთა დიდი სახლი და ათონი“.

პირი: შ. ქავთარია, ი. ასფალგი.

1987 წ. 2 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1172. ულოცავს დაბადების 70 წლისთავს.

1987 წ. 22 მარტი, თბილისი-ბევერლი-ჰილსი, 1 ფ.,

დეკემა, ინგლისურ ენაზე.

1173. სნერს, რომ პარიზშია და ყ. ლეფორთან ერთად მუშაობს „ვიკრონის აქტივზე“ (II ტომი). ამავე ტომში დაიბეჭდება მისი გამოკვლევა ც. ელოდება მისი ნიგნის მიღებას ანტიოქიის გათხრების შესახებ. ეპატი-ეება ი. ჭავჭავაძის იუბილეზე.

1987 წ. 18 ივლისი, შავი, 1 ფ.

1174. ნერილი ეხება ბანასა და ოშკის წარწერებს და მასთან დაკავშირებულ საკითხებს.

პირი: ნ. ტიერი, ა. ალექსიძე.

1988 წ. 25 აპრილი, ნაბეჭდი და ხელნაწერი (შავი), 3 ფ.

1175. სთხოვს, გამოუგზავნოს ხელნაწერების სარესტავრაციო სითხე და ინსტრუქცია. სნერს, რომ მიიღო ბენ-ცვის მემორიალის პალესტინის კვლევის ინსტიტუტის დირექტორის ა. ქოპენის წერილი ქართული კულტურის ძეგლთა საერთო ბიბლიოგრაფიის გამოცემის თაობაზე. სთავაზობს ამ პროგრამაში მონაწილეობას.

პირი: კორინთელი, ს. შმიდტი.

1989 წ. 15 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 3 ფ.

1176. ულოცავს საქართველოს საისტორიო საზოგადოების საპატიო წევრად არჩევას. სნერს, რომ ეს საზოგადოება აპირებს მისი ორივე ნიგნის თარგმნას და გამოცემას. აცნობებს, რომ „ლიტერატურულმა საქართველომ“ გვერდნახევარი დაუთმო მის მოღვაწეობასა და ნიგნის განხილვას. სნერს, რომ მიიღო მისი წერილი ოშკის რელიეფზე და გამოაქვეყნებენ. სიხარულს გამოთქვამს იმის გამო, რომ დაამთავრა ტაო-კლარჯეთზე ნიგნი. სთხოვს თვითონ დაიწყოს ამ ნიგნის ქართულად თარგმნა.

პირი: ლ. [ჯავახიშვილი], ნ. ალადაშვილი, თ. ჯობაძე, რ. მეფისაშვილი.

1989 წ. 7 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1177. მადლობას უხდის ამანათისთვის.

1989 წ. 31 მაისი, თბილისი-ბევერლი-პილსი,

დეკემა, ინგლისურ ენაზე, 1 ფ.

1178. სნერს, რომ განზრახული აქვს მისი ნაშრომი ოშკის რელიეფების შესახებ ნ. ალადაშვილის რედაქტორობით ბროშურად დაიბეჭდოს.

1989 წ. 7 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1179. სთხოვს გამოუგზავნოს ოშკის წარწერის უკეთესი ფოტო, რათა შესაძლებელი გახდეს დარჩენილი ადგილების ამოკითხვა.

1989 წ. 25 ნოემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1180. აცნობებს, რომ ა. ერქომაიშვილის მიერ წამოღებული მასალა მთლიანად ცენტრალურ არქივში მოხვდა. უზიარებს თავის გეგმებს არქივის განთავსებასთან დაკავშირებით და სთხოვს სლაიდები მასთან შეუთანხმებლად არავის გამოატანოს. აცნობებს, რომ მის წიგნს ანტიოქიის შესახებ თარგმნის საისტორიო საზოგადოება და მის გამოქვეყნებასაც თავისი ხარჯით აპირებს.

1990 წ. 3 აგვისტო, შავი, 2 ფ.

1181. აცნობებს, რომ მისი არქივის ნაწილი ცენტრალურ არქივშია ვ. გურგენიძესთან, დანარჩენი კი მისი ანდერძის თანახმად სპეციალურ ბიბლიოთეკასთან ერთად გადაეცემა ხელნაერთა ინსტიტუტს.

პირი: ზ. ფოცხიშვილი, ა. ერქომაიშვილი, ლ. ჯავახიშვილი, თ. ჯობაძე, ზ. ალექსიძე, ნ. ჭითანავა, ა. აფაქიძე.

1990 წ. 17 სექტემბერი, შავი, 2 ფ.

1182. სწერს, რომ არქივის წამოღების საქმეში უნდა ჩაერთოს მთავრობა. მანამდე კი მან უნდა გამოგზავნოს ოფიციალური წერილი თავისი არქივის ხელნაერთა ინსტიტუტისათვის გადაცემის თაობაზე.

პირი: ზ. სხირტლაძე, ვ. გურგენიძე, ა. აფაქიძე, ლ. [ხუსკივაძე], ნ. [ალადაშვილი].

1990 წ. 15 ოქტომბერი, შავი, ნაბეჭდი, ასლი, 4 ფ.

1183. სწერს, რომ საჭიროა დროზე გამოაქვეყნოს წიგნი ტაო-კლარჯეთზე. ურჩევს მისი არქივი გადმოსცეს ხელნაერთა ინსტიტუტს.

პირი: ზ. ალექსიძე, ე. ხოშტარია, თ [ჯობაძე], ზ. სხირტლაძე, ვ. გურგენიძე, მ. გორბაჩოვი, ელტონი, ლ. [ჯავახიშვილი].

[1990 წ. ოქტომბერი], შავი, 2 ფ.

1184. სწერს, რომ შემოდგომაზე განზრახულია საერთაშორისო სიმპოზიუმის ჩატარება. უგზავნის მონვევას.

1991 წ. 21 მარტი, შავი, 1 ფ.

1185. სწერს, რომ დაეხსნოს ბიზანტიანთა XVIII საერთაშორისო კონგრესს მოსკოვში. უგზავნის თავისი მოხსენების შემოკლებულ ვარიანტს. ურჩევს, მოიპოვოს „ივირონის აქტების“ II ტომი.

პირი: ნ. ალადაშვილი.

1991 წ. 28 აგვისტო, შავი, 1 ფ.

1186. სწერს, რომ ფიქრობს ხელნაერთა ინსტიტუტის ბაზაზე ასოციაციის შექმნას, რომელიც იზრუნებს მსოფლიოს დიდ წიგნთსაცავებსა

და ქართული კულტურის ძველ ცენტრებში დაცული სიძველეების გამოვლენასა და მოვლა-პატრონობაზე.

1991 წ. 16 ნოემბერი, შავი, 2 ფ.

1187. სნერს, რომ განაგრძობს ივირონზე მუშაობას და, ამდენად, ტაო-კლარჯეთი მისი ინტერესების სფეროშიც შედის. სნერს, რომ მოამზადა ვრცელი წერილი ზაქარია ვალაშკერტელზე, რომელიც ხელს შეუწყობს სომეხ ქალკედონიტთა მითის მსხვერველს. იმედს გამოთქვამს, რომ მისი ნიგნი ანტიოქიაზე ქართულად ითარგმნება.

პირი: მესერიანი, ფიდანანი, ლ. ჯავახიშვილი.

1992 წ. 28 თებერვალი, შავი, 1 ფ.

1188. აცნობებს, რომ მიიღო მის მიერ გამოგზავნილი ორი წერილი და რეცენზია.

პირი: ა. აფაქიძე, მ. ჭითანავა, ა. თავხელიძე, მესერიანი, ი. ასფალგი.

1992 წ. 3 მაისი, შავი, 3 ფ.

1189. ეკითხება, რა გადაწყვიტა არქივის გამოგზავნასთან დაკავშირებით. ურჩევს, თვითონ ითარგმნოს ქართულად თავისი ნიგნი ტაო-კლარჯეთზე.

პირი: დ. ჩხარტიშვილი, ლ. ჯავახიშვილი, ზ. სხირტლაძე.

1992 წ. 15 ივლისი, შავი, 2 ფ.

1190. სთხოვს, მოანოდოს ცნობები არქივის გადმოგზავნასთან დაკავშირებით. ანუდის აკადემიის ფაქსის ნომერს.

პირი: ნ. კახნიაშვილი.

1992 წ. 3 ოქტომბერი, შავი, 1 ფ.

1191. ულოცავს ტაო-კლარჯეთის შესახებ ნიგნის გამოქვეყნებას. სნერს მისი არქივის შესახებ. აცნობებს, რომ დაინვა ხელოვნებათმცოდნეობის ინსტიტუტის შენობა, გადარჩა მხოლოდ ბიბლიოთეკის ნაწილი.

პირი: ი. ასფალგი, ა. აფაქიძე, ნ. ჯანბერიძე, გ. ზალდასტანიშვილი, ლ. [ჯავახიშვილი].

1992 წ. 27 ოქტომბერი, შავი 3 ფ.

1192. ურჩევს, რა გზით გამოგზავნოს უსაფრთხოდ მისი არქივი.

პირი: ნ. კარსიძე, თ. ჯობაძე, ე. შევარდნაძე, ა. ჩიკვაძე.

1992 წ. 1 ნოემბერი, შავი, 1 ფ.

1193. აცნობებს, რომ ინგლისურიდან ათარგმნინა მისი რეცენზია ვ. არუთინიანის ნიგნზე და აპირებს „მრავალთავის“ მორიგ ნომერში დაბეჭდვას. სთხოვს, გამოუგზავნოს წერილი ხანძთის შესახებ.

პირი: ი. ასფალგი.

1992 წ. 29 ნოემბერი, შავი, 1 ფ.

1194. სწერს საქართველოში შექმნილი მძიმე ვითარების შესახებ. ულოცავს ტაო-კლარჯეთზე დანერილი მონოგრაფიის გამოსვლას და აცნობებს, რომ საჭიროდ მიაჩნია ამ ნაშრომის თარგმნა.

პირი: ა. აფაქიძე.

[1992 წლის დასაწყისი], შავი, 4 ფ.

1195. წერილი ეხება ვ. ჯობაძის არქივის და ბიბლიოთეკის გადაცემის საკითხს ხელნაწერთა ინსტიტუტისთვის.

პირი: ზ. ალექსიძე, ლ. ჯავახიშვილი.

[1992 წ.], შავი, 1 ფ.

1196. სწერს, რომ უგზავნის „გეორგიკის“ უკანასკნელ ნომერს.

პირი: ნ. ჯანბერიძე.

[1992 წლის II ნახევარი], შავი, 1 ფ.

1197. სწერს მისი არქივის თბილისში გადმოგზავნის პირობების შესახებ.

[1992 წ.], შავი, 1 ფ.

1198. სწერს, რომ მისმა წერილმა ომკეზე სპეციალისტების დიდი მონონება დაიმსახურა.

პირი: ნ. ჩუბინაშვილი, ვ. ნოზაძე, მ. თარხნიშვილი, ზ. ალექსიძე, თ. ჯობაძე, ვ. გურგენიძე, დ. ხოშტარია.

1993 წ. 25 თებერვალი, შავი, 2 ფ.

1199. ულოცავს წიგნის გამოქვეყნებას. სწერს, რომ აპირებენ ვრცელი რეცენზიის გამოქვეყნებას. ურჩევს, იზრუნოს არქივზე და დაადგინოს მასალის წონა და მოცულობა, მადლობას უხდის პარხლის ფერადი ფოტოს გამოგზავნისათვის.

პირი: გ. ზალდასტანიშვილი, დ. ხოშტარია, ნ. ჯანბერიძე, დ. თუმანიშვილი, ა. ჩიკვაიძე, ე. შვეარდნაძე, ვ. ნოზაძე, ვ. გურგენიძე, ლ. [ჯავახიშვილი], პ. ჩხეიძე.

1993 წ. 10 ივნისი, შავი, 2 ფ.

1200. სწერს, რომ მისი წიგნები და წერილები დიდი დაგვიანებით მოდის. აცნობებს, რომ ელოდებიან თსუ იუბილეზე.

პირი: ნ. ჯანბერიძე, რ. მეფისაშვილი, დ. ხოშტარია, ლ. ჯავახიშვილი, გ. ზალდასტანიშვილი.

1993 წ. 19 აგვისტო, შავი, 2 ფ.

1201. სნერს, რომ ჩორდვანელების სახლის ისტორიის შესახებ მოხსენება ბიზანტინისტების მოსკოვის კონგრესზე წაიკითხა. ატყობინებს, რომ უნივერსიტეტი ინვესტს 75 წლისთავისადმი მიძღვნილ ზეიმზე. აცნობებს, რომ მოხსენება „ხანძთის მონასტერი“ შეატანიან პროგრამაში.

პირი: ნ. ჯანბერიძე, ლ. [ჯავახიშვილი], ვ. კოპალიანი, თ. ჯობაძე.
1993 წ. 11 სექტემბერი, შავი, 4 ფ.

1202. სნერს, რომ უგზავნის ათონის ხელნაწერთა აღწერილობის I ნაკვეთს. აცნობებს, რომ უნივერსიტეტის საიუბილეო სესიამ უღიმღამოდ ჩაიარა. უცხოელთაგან სულ რამდენიმე კაცი ჩამოვიდა. ატყობინებს, რომ უნივერსიტეტმა მისი ორივე ნიგნი მიიღო.

პირი: ლ. ჯაფარიძე, ე. ხინთიბიძე, ნ. ზაქარაია, მ. თარხნიშვილი, ლ. [ჯავახიშვილი], ბ. მარტენი.
[1994 წ.], შავი, 2 ფ.

1203. სნერს, რომ უგზავნის ათონის ხელნაწერთა აღწერილობის I ნაკვეთს.

პირი: ე. ხინთიბიძე, რ. მეტრეველი.
1994 წ. 9 აპრილი, 1 ფ.

1204. სთხოვს შეატყობინოს არქივის ბედი. სნერს, რომ მისი წერილი ხანძთაზე გადასცა „მაცნეში“ დასაბეჭდად.

პირი: ს. გარბოვსკაია.
1994 წ. 24 აპრილი, შავი, 1 ფ.

1205. სნერს, რომ მოსკოვის ბიზანტინისტთა კონგრესზე გააკრიტიკა აკინიანის, ადონცის და პეტერსის „სომხური“ თეორიები. ურჩევს, რომ მისი არქივი და ბიბლიოთეკა მოათავსოს ხელნაწერთა ინსტიტუტში.

პირი: გ. ალასანია, ნ. ტიერი, გ. ზალდასტანიშვილი, გ. წერეთელი, რ. შპერლინგი, გ. ჩუბინაშვილი, ნ. [ჩუბინაშვილი], ლ. [ჯავახიშვილი], დ. თუმანიშვილი.
1994 წ. 7 ივნისი, შავი, 2 ფ.

1206. სნერს, რომ წერილი და ნიგნები გამოატანოს თ. ოთხმეზურს. აცნობებს, რომ გრიგოლ ნაზიანზელის „სიტყვებზე“ მომუშავე ჯგუფმა გრანტი დაიმსახურა. სნერს, რომ განაახლა მუშაობა ათონის ქართული ცენტრების კვლევაზე.

პირი: ფ. გარიტი, ე. ქელიძე.
1994 წ. 22 აგვისტო, შავი, 2 ფ.

1207. სნერს, რომ აპირებს ზაქარაია ვალაშკერტელზე წერილის დაბეჭდავას.

პირი: ი. ასათიანი.

1994 წ. 2 სექტემბერი, შავი, 2 ფ.

1208. აცნობებს, რომ მისი ნერილი ხანძთაზე აკადემიის გამომცემლობაშია და ჯერაც არ ანყობილა კლიშეების უქონლობის გამო. სიხარულს გამოთქვამს, რომ ისევ განაგრძობს მუშაობას ანტიოქიის ქართული მნიგნობრული ცენტრის შესწავლაზე. ნუხს, რომ არ გარკვეულა, სად იქნება დაცული ვ. ჯობაძის არქივი.

პირი: დ. ხომტარია, ი. ასათიანი, ლ. [ჯავახიშვილი], ზ. ალექსიძე, თ. [ჯობაძე].

1995 წ. 1 ივნისი, შავი, 2 ფ.

1209. მადლობას უხდის ფულის გამოგზავნისთვის. სწერს, რომ აუცილებელია XI საუკუნის ქართული სამწერლობო კერების შესწავლა.

პირი: ლ. მიქელაძე.

1995 წ. ოქტომბერი, მ. მამაცაშვილის ავტოგრაფი, შავი, 1 ფ.

1210. სწერს, რომ მალე დაიბეჭდება მისი წიგნი ივირიონზე.

[1995 წ.], შავი, 1 ფ.

1211. სწერს, რომ ძალიან უნდა მოასწროს ათონის სააღაპე წიგნის გამოცემა.

პირი: ლ. [ჯავახიშვილი].

1997 წ. 1 თებერვალი, შავი, 1 ფ.

1212. კერძო ხასიათის.

2000 წ. 14 თებერვალი, შავი, 1 ფ.

1213. სწერს, რომ სასურველი იქნება გამოიცეს მათი მიმონერა.

პირი: ო. გიგინეიშვილი, ლ. ჯავახიშვილი, ზ. ალექსიძე, ლ. მიქელაძე.

2000 წ. 6 მაისი, შავი, 2 ფ.

1214. კერძო ხასიათის.

პირი: ო. გიგინეიშვილი, ლ. ჯავახიშვილი, ი. ჯობაძე, ე. ჯობაძე, მ. ჯობაძე.

2001 წ. 14 ოქტომბერი, თ. ჯობაძის ავტოგრაფი, 1 ფ.

1215. პუნქტობრივად უპასუხებს ვ. ჯობაძის კითხვებს. სწერს, რომ გაუგზავნის ანდერძების ტექსტებს. სთავაზობს, გამოუგზავნოს ნაშრომი, რათა ნაიკითხოს თავიდან ბოლომდე.

პირი: თ. ჯობაძე.

უთაროდ, შავი, 4 ფ.

1216. სნერს, რომ ჰარვარდის უნივერსიტეტის დაინტერესება მისი ნაშრომით იმის მუხუყებელია, რომ ნიგნი მალე გამოვა. ატყობინებს, რომ გაუგზავნა ქართული მინიატიურების მცირე ალბომი და „აგოგრაფიული ძეგლების“ III ტომი.

უთარილო, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1217. სნერს, რომ ანდერძები კარგად არის ნაკითხული. იქვე აწვდის შენიშვნებს ტექსტებთან დაკავშირებით. აცნობებს, რომ ვანის გათხრებს ხელმძღვანელობს ო. ლორთქიფანიძე.

უთარილო, შავი, 1 ფ.

1218. სნერს, რომ მოსკოვიდან ჩამოვიდა მისი ნიგნი და გადაეცა ხელოვნების ინსტიტუტს. სთხოვს, ჩამოვიდეს უნივერსიტეტის 75 წლისთავისადმი მიძღვნილ ქართველოლოგიურ და კავკასიოლოგიურ სიმპოზიუმზე. ატყობინებს, რომ ყველა ალტაცებუღია მისი ნაშრომით. რეცენზია მის ნიგნზე და ხანძთის შესახებ სტატიის თარგმანი დაიბეჭდება.

პირი: ო. ასფალგი, ნ. ჯანბერიძე, რ. მეფისაშვილი, დ. ხოშტარია, დ. თუმანიშვილი, ე. ხინთიბიძე. ო. ფაცაცია, ე. შვეარდნაძე.

უთარილო, შავი, 2 ფ.

1219. ეხება ვ. ჯობაძის ანდერძს. ურჩევს, რომ თავისი არქივი და ბიბლიოთეკა გამოუგზავნოს ხელოვნების ისტორიის ინსტიტუტს.

პირი: რ. მეტრეველი, ზ. ალექსიძე, ე. პრივალოვა მ. თუმანიშვილი, მ. ამირანაშვილი, ლ. მელიქსეთბეგი, გ. ლომთათიძე.

უთარილო, შავი, 7 ფ.

1220. სნერს, რომ ორი უკანასკნელი წერილის შეკითხვებზე ერთად უპასუხებს. აცნობებს, რომ მისთვის საინტერესო ეპიგრაფიკულ მასალას, ორნამენტების დეტალებს და წერილს კაცხის სვეტის შესახებ ერთად გაუგზავნის. უსახელებს ლიტერატურას, სადაც მოიძიებს მასალას მისთვის საინტერესო საკითხებზე. უპასუხებს მის კითხვას, როდის, რამდენჯერ და რატომ ჩავიდა გიორგი მთაწმინდელი შავ მთაზე. სნერს, რომ ბევრ ნიგნზე არ მიუწვდება ხელი და პასუხებიც არ შეიძლება იყოს ამომწურავი.

უთარილო, შავი, 3 ფ.

1221. სნერს, რომ დაესწრო მოსკოვში ბიზანტინისტთა XVIII კონგრესს. უგზავნის თავისი მოხსენების შემოკლებულ ვარიანტს, ხელნაწერთა ინსტიტუტის გამოცემებს და ნ. ალადაშვილის მოხსენების თეზისებს.

უთარილო, შავი, 1 ფ.

1222. სნერს, რომ მისი (ვ. ჯობაძის) ნერილი დაიბეჭდება „მრავალთავის“ III ტომში. აინტერესებს, მიიღო თუ არა სინას ქართული ხელნაწერების აღწერილობის I ტომი. პპირდება II ტომის გაგზავნას.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ნ. ჯავახიშვილი, თ. [ჯობაძე].

ტოპონიმი: იურუსალიმი, სინა, ფილადელფია.

უთარილო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1223. ურჩევს, „ტაო-კლარჯეთი“ თბილისში დაბეჭდოს ფერადი სლაიდებით.

უთარილო, შავი, 2 ფ.

1224. სნერს, რომ ჩაასწორა მისი ნაშრომი. აძლევს სხვა ხასიათის შენიშვნებს. პპირდება, რომ გაუგზავნის ნიგნს ვანის გათხრების შესახებ.

პირი: ო. ლორთქიფანიძე.

უთარილო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1225. სნერს, რომ გამოსაცემად გადასცა „ათონის ქართველთა მონასტრის საალაპე ნიგნი“ და გამოსვლისთანავე მიანვდის.

პირი: ლ. ჯავახიშვილი, თ. ჯობაძე.

უთარილო, რ. ხარაშვილის ავტოგრაფით, 1 ფ.

ჰალკინი ფრანსუა (Halkin F.)

1226. გაცვლის ნესით სთხოვს ლიტერატურას. პპირდება „იოანე ოქროპირის ცხოვრების“ გაგზავნას.

1986 წ. 15 ივლისი, თბილისი-ბრიუსელი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1227. მადლობას უხდის ნიგნების გამოგზავნისთვის.

1986 წ. 9 ოქტომბერი, თბილისი-ბრიუსელი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ჰანიკი ქრისტიან (Hannick Christian)

1228. მადლობას უხდის ნიგნის გამოგზავნისათვის. სთხოვს მისი შრომების სიას და ბიზანტიური ჰიმნოგრაფიის ბიბლიოგრაფიას.

1973 წ. 6 ივნისი, თბილისი-მიუნსტერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1229. აცნობებს, რომ უკვე გააგზავნა თეზისები ათენში ბიზანტინისტთა საერთაშორისო კონგრესზე.

1976 წ. 3 ივნისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1230. სნერს, რომ გაუგზავნა სიაში მითითებული ნიგნების ერთი ნაწილი.

პირი: ი. პოზდნეევა, ალაიდი.

1977 წ. დეკემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1231. ატყობინებს, რომ 10-14 აპრილს ხელნაწერთა ინსტიტუტში ტარდება სამეცნიერო კონფერენცია ბალკანისტიკაში. სთავაზობს მონაწილეობას და სთხოვს მოხსენების თემას.

[1989 წ.] ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1232. სწერს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტი გამოსაცემად ამზადებს მიქაელ მოდრეკილის იადგარის ხუთტომეულს. ბოლო ტომისთვის ესაჭიროება მისი ნაშრომი. სთხოვს მოაწოდოს.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, გ. კიკნაძე.

1990 წ. 4 აპრილი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1233. მაძღობას უხდის ამონაბეჭდების გამოგზავნისათვის და სწერს, რომ თავისი სტატია ფარაფთონის შესახებ ვერ გაუგზავნა, რადგან დანერვილია ქართულად და არც რეზიუმე ახლავს. სწერს, რომ ბიზანტინისტთა XV კონგრესზე გაგზავნა ნაშრომი „ქართული ლიტურგიკული ხელნაწერები IX-X სუკუნეებში და მათი მნიშვნელობა ბიზანტიური ჰიმნოგრაფიის შესწავლისათვის“.

პირი: ნ. ლეები, ბ. უტიე.

უთარილო, რუსულ ენაზე, შავი, 1 ფ.

1234. კერძო ხასიათის.

უთარილო, დეკემბე გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

პარასოვიჩი ოტო (Harrassowitz Otto)

1235. მაძღობას უხდის ინფორმაციისათვის. უკვეთავს 1503 მარკის ღირებულების წიგნებს.

1985 წ. 19 აპრილი, თბილისი-ვისბადენი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1236. სთხოვს გამოუგზავნოს ჰ. ბეკის წიგნი.

1985 წ. 19 იელისი, თბილისი-ვისბადენი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1237. მაძღობას უხდის ძველი აღთქმის თეოლოგიური ლექსიკონის გამოგზავნისათვის.

1986 წ. 8 მაისი, თბილისი-ვისბადენი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1238. პელერი კლემენს

სნერს, რომ აუცილებელი იქნება ჟ. ლეფორის ჩამოსვლა თბილისში 1987 წლის ოქტომბერში.

1987 წ. 11 მაისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1239. ჰიუიტი ჯორჯ (Hewitt G.)

მადლობას უხდის ათონის ივირონის ქართული ხელნაწერის მიკროფირის გამოგზავნისათვის. ვარაუდობს, რომ ეს ხელნაწერი (№100) გამოვლინდა რ. ბლეიკის აღწერის შემდეგ.

1979 წ. 18 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1240. ორესტ ბოლესლავის ძე. პარიზის ნაციონალური ბიბლიოთეკის თანამშრომელი.

აცნობებს, რომ გაუგზავნა ქართულ ხელნაწერთა H ფონდის აღწერილობის 6 ტომი. აღუთქვამს დახმარებას ქართული წიგნების აღწერის საქმეში.

1972 წ. 5 ივლისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1241. ჟურნალ „Bolletino Della Badia greca di griottoferreta“-ს რედაქტორს. აცნობებს, რომ მიიღო მათი ბოულეტენის XXVI ტომი, რომელშიც გამოქვეყნებულია რეცენზია მის ნაშრომზე „ქართული ირმოლოგიონის ორი უძველესი რედაქცია“. მადლობას უხდის ყურადღებისათვის.

პირი: პ. პავლიკი.

1973 წ. 24 ივლისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

წერილები ელენე მეტრეველთან

1242. აბებე ბერანუ (Berhanou Abbebe)

აღფრთოვანებას გამოთქვამს ინსტიტუტის კოლექციისა და მეცნიერული მიღწევების გამო.

1969 წ. 17 ივნისი, ადის აბება-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

აბულაძე ილია

1243. კერძო ხასიათის.

1956 წ. 12 ივლისი, ბორჯომი-თბილისი, 1ფ. 1 კ.

1244. კერძო ხასიათის.
1956 წ. 15 ივლისი, ბორჯომი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.
1245. სნერს, რომ გამოსაცემად ამზადებს „ბალავარიანს“.
პირი: გ. წერეთელი, ფ. გარიტი.
1956 წ. 19 ივლისი, 1 ფ. 1 კ.
1246. კერძო ხასიათის.
პირი: ა. ჩიქობავა.
1956 წ. 21 ივლისი, ბორჯომი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.
1247. სნერს ახალი გამოცემების შესახებ. აცნობებს, რომ უყიდა რამდენიმე ნიგნი.
პირი: შ. ნუცუბიძე, ა. შანიძე, კ. კეკელიძე.
1956 წ. 28 აგვისტო, თბილისი-მესტია, 1 ფ. 1 კ.
1248. კერძო ხასიათის.
პირი: ნ. ვეკუა.
1957 წ. 8 ივლისი, 1 ფ.
1249. კერძო ხასიათის.
პირი: ა. ჩიქობავა.
1957 წ. 16 ივლისი, 1 ფ. 1 კ.
1250. კერძო ხასიათის.
1957 წ. 17 ივლისი, 1 ფ.
1251. კერძო ხასიათის.
1957 წ. 23 ივლისი, 1 ფ.
1252. კერძო ხასიათის.
პირი: ა. ჩიქობავა, ი. დოლიძე.
1957 წ. 27 ივლისი, 1 ფ.
1253. კერძო ხასიათის.
პირი: ნ. კეცხოველი.
1960 წ. 19 მარტი, 1 ფ.
1254. კერძო ხასიათის.
1960 წ. 25 მარტი, საქარა-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.
1255. ეხება ინტიტუტის საქმიანობას.

პირი: პ. ფოგტი, ბ. აბულაძე, ნ. კეცხოველი, კ. კეკელიძე.
1960 წ. 29 მარტი, საქარა-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1256. აცნობებს, რომ დაღესტნელებისგან შეიძინა 63 ხელნაწერი. 8 ხელნაწერს ელოდება ახალციხიდან. სურთ შეიძინონ კათალიკოს კირიონის არქივი.

1961 წ. 21 ივლისი, თბილისი-ბორჯომი, 3 ფ.

1257. კერძო ხასიათის.

1962 წ. 15 თებერვალი, 1 ფ., 1 კ.

1258. კერძო ხასიათის.

1962 წ. 16 თებერვალი, 1 ფ.

1259. კერძო ხასიათის.

1962 წ. 20 თებერვალი, გაგრა-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1260. კერძო ხასიათის.

1962 წ. 22 თებერვალი, გაგრა-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

1261. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. მუსხელიშვილი, ვ. [გიგინეიშვილი].

1962 წ. 23 თებერვალი, გაგრა-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1262. კერძო ხასიათის.

1962 წ. 24 თებერვალი, გაგრა-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1263. სწერს „ვეფხისტყაოსნის“ კომისიის მუშაობის თაობაზე.

პირი: ა. შანიძე, ს. ყაუხჩიშვილი, გრ. წერეთელი, გ. წერეთელი, ვ. გიგინეიშვილი.

1962 წ. 28 თებერვალი, გაგრა-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1264. კერძო ხასიათის.

1962 წ. 3 მარტი, გაგრა-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1265. კერძო ხასიათის.

პირი: გ. პაიჭაძე.

1962 წ. 5 მარტი, გაგრა-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1266. სწერს „ალაპების“ კორექტურისა და საჩხერის ექსპედიციის შესახებ.

პირი: ი. ასფალგი, ა. [შანიძე], ტ. [რუხაძე].

1962 წ. 5 ივლისი, თბილისი-ბორჯომი, 1 ფ. 1 კ.

1267. სნერს, რომ იყო ყვარელში. აცნობებს, რომ გამომცემლობიდან მოვიდა ალაპების ბოლო კორექტურა.

1962 წ. 10 ივლისი, [თბილისი-ბორჯომი], 1 ფ.

1268. სნერს, რომ დაინყეს „მოამბის“ აწყობა.

პირი: ი. გიგინეიშვილი.

1962 წ. 18 ივლისი, თბილისი-ბორჯომი, 2 ფ.

1269. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. [ზაქარაია].

1962 წ. 25 ივლისი, თბილისი-ბორჯომი, 3 ფ. 1 კ.

1270. სნერს ხელნაწერთა ინსტიტუტის საკადრო ცვლილებებზე.

პირი: რ. [დვალა].

1963 წ. 21 სექტემბერი, 1 ფ.

1271. კერძო ხასიათის.

1965 წ. 4 ივლისი, ხარკოვი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1272. აბულაძე ცისანა.

აცნობებს, რომ ტერმინ „ხანბაშურის“ თაობაზე მიაკითხა ქუთაისის მუ-ზეუმს, წაიკითხა №74 ხელნაწერის აღწერილობა და უგზავნის მისთვის საინტერესო გვერდს.

1996 წ. 4 ივლისი, ქუთაისი-თბილისი, 1 ფ.

აგათე ელისაბედ (Agate Elisabet)

1273. სნერს, რომ მიმართავს ქრისტიან ჰანიკის რჩევით. სთხოვს, გაუგზავნოს ფოტოები მიქაელ მოდრეკილის იადგარიდან (S 425 ხელნაწერი).

1976 წ. 20 მაისი, ლონდონი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1274. მადლობას უხდის მიქაელ მოდრეკილის იადგარიდან ფოტოების გაგზავნისთვის.

1976 წ. 3 აგვისტო, ლონდონი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1275. ათასევე ნურთენ

კერძო ხასიათის.

1968 წ. 14 დეკემბერი, სტამბული-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1276. ალდამიძე თენგიზ

სთხოვს აცნობოს, სად შეიძლება შეიძინოს მისი ნაშრომი „ათონის ქართულთა მონასტრის საალაპე წიგნი“.

2000 წ. 22 თებერვალი, 1 ფ. 1 კ.

1277. ალექსევი ა.

სწერს, რომ დაინტერესებულია ბიბლიის სლავური ხელნაწერებით და ქართული ბიბლიური ტექსტებით. სთხოვს გამოუგზავნოს მინვევა.

პირი: მ. მომინა.

1991 წ. 24 ივნისი, სანკტ-პეტერბურგი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1278. ალექსეევი ე. და მ.

კერძო ხასიათის.

1978 წ. 11 თებერვალი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1279. ალექსიძე გურამ

სწერს, რომ „ვაკუუმის კამერასთან“ დაკავშირებით ინახულა სპეციალისტი, რომლის აზრით, ეს კამერა ეფექტურია, რადგან არ ინვევს წიგნების დაშლას.

პირი: ვ. ვეტჩერი, მ. სმიტი.

1987 წ. 20 მაისი, ვაშინგტონი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

1280. ამფუ ქრისტიან (Amphoux Christian)

ატყობინებს მონაპელიეში ბიბლიურ ხელნაწერთა კვლევის ცენტრის შექმნისა და მისი ამოცანების შესახებ.

პირი: ფ. მარგენი, ფ. როკე, ფ. მოას.

ტოპონიმი: პარიზი.

1982 წ. დეკემბერი, მონაპელიე-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1281. ანჯელატოს ფოკას (Angelatos Phocas)

სთხოვს, გაუგზავნოს თსუ ძველი ქართული ენის კათედრის შრომების V ტომიდან 191 და ხელნაწერ A-144-დან 353-358 გვერდების ინგლისური თარგმანი.

პირი: ა. მიქაბერიძე.

1981 წ. 25 მაისი, ნიუ-ჯერსი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

არანცი მიგელ (Arranz Miguel)

1282. სნერს, რომ მიიღო „შატბერდის კრებული“. აცნობებს, რომ მ. ვ. ესბროკის დახმარებით აპირებენ ქართული ენის შესწავლას.

პირი: მ. შანიძე.

1979 წ. 25 სექტემბერი, რომი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1283. კერძო ხასიათის.

პირი: ი. სნეჟინსკი (კათოლიკე მღვდელი თბილისში).

1990 წ. 24 იანვარი, რომი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 4 ფ. 1 კ.

1284. რეკომენდაციას უწევს ვინჩენცო პოჯის. სთხოვს, გაუგზავნოს მონვევა, რათა რომში საბჭოთა საკონსულოში მისცენ ვიზა საბჭოთა კავშირში გასამგზავრებლად.

პირი: კათოლიკოს პატრიარქი ილია II, ი. სნეჟინსკი.

1990 წ. 8 აპრილი, რომი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1285. არეშვატიანი ს. ს.

აცნობებს, რომ ყ. პ. შაე სექტემბერში მონაწილეობას მიიღებს ერევნის სომხური ხელოვნების საერთაშორისო სიმპოზიუმში. ეპატიუებიან ე. მეტრეველს და ე. ხოშტარიას.

პირი: ი. ზარიანი.

1985 წ. 28 მარტი, ერევანი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

ასტრიუკი ფილბერტი

1286. აცნობებს, რომ ერთი კოლეგა შეჰპირდა Paris ფრ. 1506 ხელნაწერიდან გვერდების გადაღებას. სნერს, რომ გამოუგზავნის ამ ფოტოებს.

პირი: პ. პარამელი, ბ. ფლუზენი.

1987 წ. 30 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1287. მადლობას უხდის ნიგნისთვის.

1991 წ. 25 მარტი, ამსტერდამი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

ასფალგი იულიუს (Assfalg Julius)

1288. მადლობას უხდის ნიგნების გაგზავნისთვის. ჰპირდება მისთვის საინტერესო ნიგნის გამოგზავნას. ურჩევს, თავისი შრომების შესახებ კომპილერს მისწეროს წერილი რუსულ ენაზე.

პირი: ჯ. ოდიშელი, ი. აბულაძე, ი. შენგელია.

1965 წ. 18 ივნისი, მიუნხენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ. 1 კ.

1289. მადლობას უხდის წერილისათვის. აცნობებს, რომ „Oriens Christianus“-ში იქნება რეცენზიები ქართულ ნიგნებზე.

პირი: ი. აბულაძე, ჯ. ოდიშელი, ი. შენგელია.

1965 წ. 7 ოქტომბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1290. ატყობინებს, რომ ინსტიტუტის მიერ მოთხოვნილი ნიგნები გამოუგზავნა გერმანიის სამეცნიერო საზოგადოების დაფინანსებით. სთხოვს ამ საზოგადოების სახელზე მადლობის გაგზავნას.

პირი: გ. ბუსე, ი. აბულაძე, ი. შენგელია, ჯ. ოდიშელი.

1965 წ. 5 ნოემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1291. მადლობას უხდის ნიგნებისათვის და წერილისათვის. აცნობებს, რომ გამოგზავნილი ნიგნების ნაწილი კოპენჰაგენში შეუკვეთა.

პირი: ჯ. ოდიშელი, ი. აბულაძე, ი. შენგელია, გ. ბუსე.

1966 წ. 12 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1292. სთხოვს, თავისი ასპირანტისათვის S-1246 და S-381-ხელნაწერების მიკროფირებს.

პირი: ა. ტანგე.

1966 წ. 3 თებერვალი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1293. ატყობინებს, რომ „Oriens Christianus“-ის ყველა ტომს გამოუგზავნიან გამომცემლობიდან. CSCO-ში დაიბეჭდა გარიტის და მოლიტორის შრომები, რომლებსაც გამოუგზავნის. სთხოვს სულხან-საბას ლექსიკონს.

პირი: ი. აბულაძე.

1966 წ. 4 მარტი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1294. მადლობას უხდის წერილებისა და გაგზავნილი ნიგნებისათვის. ატყობინებს, რომ ბავარიის ნაციონალურ ბიბლიოთეკას შეუკვეთა ნიგნი და საჭირო გვერდების ქსეროასლს გამოუგზავნის ი. შენგელიასათვის. აინტერესებს, მიიღეს თუ არა „Oriens Christianus“-ი. სთხოვს ნიგნების გამოგზავნას გერმანიის კვლევითი საზოგადოებისათვის.

პირი: ი. შენგელია.

1966 წ. 21 აპრილი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 ფოტო (ი. ასფალგი შვილებთან) და 1 კ.

1295. ატყობინებს, რომ მიწვეულია თბილისში რუსთაველის 800 წლის იუბილესთან დაკავშირებით და აპირებს საკუთარი ხარჯით რამდენიმე დღით დარჩენას.

პირი: ი. აბულაძე, ი. შენგელია, ჯ. ოდიშელი, მ. ანდრონიკაშვილი.
1966 წ. 31 აგვისტო, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1296. ი. აბულაძის გარდაცვალების გამო სამძიმარს უცხადებს ინსტიტუტს. სწერს, რომ აპირებს „Oriens Christianus“-ში ნეკროლოგის დაბეჭდვას.

1968 წ. 11 ოქტომბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ., 1 კ.

1297. მადლობას უხდის, რომ მიანოდა ი. აბულაძის ბიოგრაფია და ბიბლიოგრაფია. აპირებს „ბედი ქართლისაში“ დაბეჭდოს ვრცელი სტატია ი. აბულაძეზე. სთხოვს მის ფოტოს. სწერს, რომ მომავალი სემესტრისათვის ასწავლის ქართულ პალეოგრაფიას და სჭირდება განსაკუთრებით მნიშვნელოვანი ხელნაწერების ფოტოები და ი. აბულაძის პალეოგრაფიული ალბომი.

1968 წ. 14 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1298. მადლობას უხდის წიგნების გაგზავნისთვის. სწერს, რომ მუშაობს ქრისტიანული აღმოსავლეთის მცირე ლექსიკონის შედგენაზე. სიხარულს გამოთქვამს, რომ ინსტიტუტში დაიწყო ძველი აღთქმის ქართული ტექსტის გამოცემაზე მუშაობა.

პირი: ი. შენგელია, ჯ. ოდიშელი.
1969 წ. 14 ივლისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1299. სთხოვს, გაუგზავნოს ხელნაწერის (A-1101) რამდენიმე გვერდის მიკროფირი. ატყობინებს, რომ აპირებს სვიმეონ მესოპოტამიელის პომილიის განხილვას და გამოცემას. სთხოვს ამის ნებართვას.

პირი: რ. ბილმაიერი, ა. ჯაკობი, ფ. გარიტი.
1969 წ. 4 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი,
ხელმოწერილი, 1 ფ.

1300. ატყობინებს, რომ გაუგზავნა „Oriens Christianus“-ი. ჰპირდება ლიტერატურის მინოდებას კირილე იერუსალიმელზე.

1970 წ. 18 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1301. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტისთვის წიგნები შეუკვეთა გერმანიის სამეცნიერო საზოგადოებას. სანაცვლოდ დასაველეთ გერმანიის ბიბლიოთეკებისთვის ითხოვს ქართულ გამოცემებს.

1970 წ. 4 მაისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1302. მადლობას უხდის „ძველი აღთქმის აპოკრიფების“ I წიგნის გაგზავნისათვის. სწერს, რომ თუ საჭიროა ლიტერატურა კირილე იერუსალიმელთან დაკავშირებით, გაუგზავნის. აცნობებს, რომ ი. მოლიტორი მეტდროს დაუთმობს ქართულ ბიბლიას, რადგან პენსიაზე გავიდა.

პირი: კ. დანელაი, პ. პ. კრაუსი.

1970 წ. 10 აგვისტო, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ., 1 კ.

1303. ატყობინებს, რომ გამოუგზავნა „Oriens Christianus“-ის 53-54-ე ტომები და სთხოვს ინსტიტუტის გამოცემებს.

1970 წ. 22 ოქტომბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ., 1 კ.

1304. ატყობინებს, რომ აშაუში ოჯახური პრობლემების გამო ვერ დაასრულა Sin-81-ის შესახებ სტატიაზე მუშაობა „ბედი ქართლისათვის“. აცნობებს, რომ ქარისტიანული აღმოსავლეთის მცირე ლექსიკონი ჯერ არ გამოსულა. სწერს, რომ „ეკლესიის ისტორიის ატლასში“ საქართველოს ეკლესია არასრულადაა წარმოდგენილი. სურს მეორე გამოცემისთვის შესწორება. ამასთან დაკავშირებით არკვევს ზოგ საკითხს და სთხოვს წიგნებს.

პირი: ი. იმნაიშივილი.

1971 წ. 8 მარტი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1305. ატყობინებს, რომ გერმანიის კვლევითი საზოგადოება აგზავნის ა. ერჰარდის წიგნს. სწერს, რომ მისი ყოფილი მონაფე პ. კაუფპოლდი გზავნის თავის დისერტაციას – „სირიული ტექსტები ისლამურ სამართალზე“.

პირი: პ. ლიზე.

1971 წ. 22 მარტი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1306. ატყობინებს, რომ ცენტრალური ბიბლიოთეკისაგან მიიღო სასურველი წიგნები. განსაკუთრებით დაინტერესდა „მრავალთავში“ გამოქვეყ-

ნებული ნერილით ძველი აღთქმის თარგმანებზე და სწერს, რომ აპირებს ამაზე ინფორმაციის გამოქვეყნებას.

1971 წ. 17 ივნისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1307. ატყობინებს, რომ გამოუგზავნა „Oriens Christianus“-ი და წიგნის რესტავრაციის შესახებ გამოფენის კატალოგი. სწერს, რომ „ეკლესიის ისტორიის ატლასში“ ქართული მასალა ნაკლებად არის გათვალისწინებული. სთავაზობს წიგნების გამოგზავნას წინასწარ მიწოდებული სიიდან.

პირი: გ. ჩუბინიშვილი, კ. სალია.

1971 წ. 13 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1308. მადლობას უხდის გაგზავნილი წიგნისათვის („ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“). აცნობებს, რომ კომპილერი რეცენზიას დანერს ვრცელი რუსული რეზიუმეს საფუძველზე.

1972 წ. 26 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1309. მადლობას უხდის წიგნებისთვის. სთხოვს „ძველი ქართული ენის ძეგლების“ სერიიდან რამდენიმე წიგნს. ჰპირდება ხელნაწერთა ინსტიტუტის გამოცემებზე რეცენზიის დაბეჭდვას „Oriens Christianus“-ში.

1972 წ. 24 თებერვალი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1310. ატყობინებს, რომ „Revue de Kartvelologie“-დან შეიტყო პარიზში მისი მივლინების შესახებ. ატყობინებს, რომ ძველ ქართულსა და სომხურ ენებს ასწავლის რამდენიმე სტუდენტს და ორ დოცენტს.

პირი: ა. ბარამიძე, კომპილერი.

1971 წ. 8 ივნისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1311. სწერს, რომ ბავარიის ნაციონალური ბიბლიოთეკის ხელნაწერთა განყოფილების დირექტორი ლაქსი მოხიბლულია ხელნაწერთა ინსტიტუტში ვიზიტით. აინტერესებს, გამოვიდა თუ არა ი. აბულაძის ლექსიკონი და ა. შანიძემ დაასრულა თუ არა ძველი ქართულის სახელმძღვანელო გერმანულ ენაზე.

1972 წ. 19 სექტემბერი, აშუ-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1312. სთხოვს ი. აბულაძის ლექსიკონს თავისთვის და მისი ორი მსმენელისთვის. ატყობინებს, რომ ელის ა. შანიძისა და კ. დანელიას მიერ გამოცემულ წიგნს „პაველნი“, რათა ლექსიკონში ჩართოს ეს მასალაც. სთხოვს ქართული ენის სახელმძღვანელოს გერმანულ ენაზე.

1972 წ. 16 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1313. ატყობინებს, რომ გამოაგზავნა წიგნები და კითხვარი ქართველი მწერლების შესახებ, რაც სჭირდება „მსოფლიო ლიტერატურის ლექსიკონის“ სტატიისათვის. აინტერესებს საფრანგეთში ე. მეტრეველის მუშაობის შედეგები.

პირი: კ. სალია, ა. ბარამიძე.

1972 წ. 17 მაისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1314. სთხოვს გვარჯალაძისა და ლებანიძის ქართულ-ფრანგული ლექსიკონის სამ ეგზემპლარს.

1973 წ. 13 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1315. მადლობას უხდის ქართულ-ფრანგული ლექსიკონისათვის. სანაცვლოდ სთავაზობს წიგნებს. სწერს, რომ მუშაობს „ქრისტიანული აღმოსავლეთის მცირე ლექსიკონისათვის“ სტატიაზე „ქართული ხელნაწერები“. აინტერესებს, რამდენი ხელნაწერია თბილისში ხელნაწერთა ინსტიტუტში და, საერთოდ, მსოფლიოში. სწერს, რომ მუშაობს კრიპტოგრამებზე და ქართული მასალაც აინტერესებს. ატყობინებს, რომ „Oriens Christianus“-ის რეცენზიების რუბრიკაში განიხილა „მრავალთავი“ და ი. იმნაიშვილის „ანტონის ცხოვრება“.

1973 წ. 9 მარტი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1316. მადლობას უხდის ი. აბულაძის „ძველი ქართული ენის ლექსიკონისათვის“. სთხოვს პალეოგრაფიული ალბომის 2 ეგზემპლარს. სწერს, რომ აპირებს ი. აბულაძის ლექსიკონზე რეცენზიის დაბეჭდვას „Oriens Christianus“-ში. უგზავნის ი. მოლიტორის მისამართსაც, რათა მასაც გაუგზავნონ წიგნები. სწერს, რომ მუშაობს „ქრისტიანული აღმოსავლეთის მცირე ლექსიკონზე“.

1973 წ. 14 ივნისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1317. ატყობინებს, რომ „ქრისტიანული აღმოსავლეთის მცირე ლექსიკონზე“ მუშაობა დაასრულა და აგვისტოში გადასცემს გამომცემლობას. სწერს, რომ სჭირდება ქართული მონასტრების და ეკლესიების რუკა. აცნობებს, რომ ძველ ქართულში ჰყავს სამი მსმენელი.

1973 წ. 1 ოქტომბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1318. ატყობინებს, რომ მიიღო წიგნები. სთხოვს ი. აბულაძის „პალეო-გრაფიული ალბომის“ სამ ეგზემპლარს. სწერს, რომ ი. მოლიტორი მოუთმენლად ელოდება „პავლენის“ გამოსვლას.

1973 წ. 10 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1319. სთხოვს „საქართველოს ისტორიის“ გაგზავნას. ატყობინებს, რომ ეწყობა სომხური ხელოვნების ნიმუშების გამოფენა. იმედს გამოთქვამს, რომ ქართული ხელოვნების გამოფენაც მოეწყობა, რაკი ინსტიტუტის დირექტორი ვ. ბერიძე გახდა. სთხოვს ნათლობის რიტუალის აღწერას და ამასთან დაკავშირებულ ლოცვებს, რომელიც სჭირდება თავისი ასპირანტის – გ. ვინკლერისათვის.

პირი: ი. მოლიტორი.

1974 წ. 4 თებერვალი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1320. ატყობინებს, რომ გამოგზავნა წიგნები. ჰპირდება „ქრისტიანული აღმოსავლეთის მცირე ლექსიკონს“, რომელიც მისი ავტორობით მალე გამოვა.

პირი: ფ. ლილიენფელდი.

1974 წ. 26 თებერვალი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1321. მადლობას უხდის გაგზავნილი წიგნებისათვის. სთხოვს წიგნებს და Sin-73 მიკროფირს (7v-29r) ნათლობის ლოცვებით. აცნობებს, რომ სინას ქართული ხელნაწერი სირიულ-პალესტინური ქვედა ტექსტით ნიუ-იორკის ანტიკვარს პ. კრაუსს უნდა ჰქონდეს და უგზავნის მის მისამართს.

1974 წ. 19 ივნისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1322. სთხოვს ხელნაწერთა ინსტიტუტის გამოცემებს. ატყობინებს, რომ თბილისში ჩამოდის თურქოლოგი ბრანდსი.

პირი: ა. შანიძე, კ. წერეთელი, ფ. ლილიენფელდი.

1974 წ. 27 ივლისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1323. მადლობას უხდის თანამშრომლობისათვის. სთხოვს ხელნაწერთა ინსტიტუტის გამოცემებს. ჰპირდება ნიგნების გამოგზავნას.

1975 წ. 14 იანვარი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1324. მადლობას უხდის აკადემიის ცენტრალური ბიბლიოთეკიდან გაგზავნილი ოთხი ნიგნისათვის. ბოდიშს იხდის, რომ ქართულ ნიგნებზე რეცენზია ვერ დანერგა ლექსიკონზე მუშაობის გამო. ჰპირდება შემდეგ ტომში გამოქვეყნებას.

1975 წ. 10 მაისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1325. სთხოვს ინსტიტუტში ხელნაწერებზე სამუშაოდ მიიღოს მისი მსმენელები: ფ. ლილიენფელდი, გ. ვინკლერი და პ. კაუფპოლდი.

1975 წ. 6 სექტემბერი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1326. მადლობას უხდის მისი მსმენელების – ფ. ლილიენფელდის, გ. ვინკლერის და პ. კაუფპოლდის გულთბილი მიღებისათვის. ატყობინებს, რომ გაუგზავნა „Oriens Christianus“-ის შემდეგი ტომი და საჩუქრად – „ქრისტიანული აღმოსავლეთის მცირე ლექსიკონი“. სთხოვს მთანოდოს რჩევები და შენიშვნები შემდეგი გამოცემისათვის.

პირი: ი. აბულაძე.

1975 წ. 17 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1327. ეპატიჟება ერლანგენში ორიენტალისტთა შეკრებაში მონაწილეობის მისაღებად.

პირი: რ. ცვოლანეკო, ზორელი, ი. იმნაიშვილი, ა. შნიძე, ფ. ლილიენფელდი, პ. კაუფპოლდი, კ. სალია, ბ. უტიე, ნ. სალია.

1976 წ. 2 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1328. ურჩევს, გამოიწეროს „Bizantinische Zeitschrift“-ი. სწერს, რომ უგზავნის ქართული-სინური პალიმფესტური ხელნაწერის აღწერილობას.

1977 წ. 22 ივნისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1329. ატყობინებს, რომ გამოგზავნა ნიგნები და შეუკვეთა რესტავრატორებისთვის ჟურნალი „Restauro“.

პირი: ლ. ჯანაშია.

1977 წ. 11 ივლისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1330. სთავაზობს ნიგნების სიას ნ. სალიას ფონდისთვის. აცნობებს, რომ პ. კაუფპოლდი დაინტერესებულია ძველი ქართული იურიდიული ტექსტებით. სწერს, რომ უგზავნის ნიგნს ზემო ბავარიაზე.

პირი ფ. ლილიენფელდი.

1977 წ. 26 ოქტომბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1331. მადლობას უხდის დახმარებისთვის და მომავალში თანამშრომლობის იმედს გამოთქვამს.

1977 წ. 26 ნოემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1332. ატყობინებს ი. მოლიტორის გარდაცვალებას. სწერს, რომ ი. მოლიტორმა ახალი აღთქმის ქართული ტექსტი ლათინურად თარგმნა. აცნობებს, რომ მის საქმეს „Oriens Christianus“-ში გააგრძელებს ი. ასფალგი პ. კაუფპოლდთან ერთად. სთხოვს „მრავალთავის“ მორიგი ტომის გაგზავნას.

პირი: ი. დრაგე.

1978 წ. 19 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1333. ატყობინებს, რომ „Oriens Christianus“-ში და „Muscon“-ში დაბეჭდა ნეკროლოგები ი. მოლიტორზე. ეკითხება, არის თუ არა ხელნაწერთა ინსტიტუტში იოანე დამასკელის ბერძნული ტექსტები.

პირი: ბ. კოტერი, პ. კაუფპოლდი, ი. დრაგე.

1979 წ. 5 მარტი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1334. აცნობებს, რომ „Oriens Christianus“-ში იბეჭდება ვ. ჯობაძის სტატია და ი. ასფალგის ცნობები ქართველ მეცნიერებზე. სწერს, რომ პ. კაუფპოლდი იყო ტაო-კლარჯეთში და თბილისში ბარათი და სურათები გამოუგზავნა. აცნობებს, რომ ტარდება ქართული ხელოვნების ნიმუშების გამოფენა. სთავაზობს კატალოგის გამოგზავნას. სიხარულს გამოთქვამს, რომ კ. კეკელიძის იუბილესთან დაკავშირებით ჩამოსვლის შესაძლებლობა ეძლევა.

1979 წ. 13 ივლისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1335. მადლობას უხდის თანამშრომლობისათვის და თვითონაც პპირდება დახმარებას ლიტერატურის მინოდებით. ატყობინებს თავისი მუშაობის

შესახებ უნივერსიტეტში. ქართულის შემსწავლელ ჯგუფში ასახელებს ფ. ლილიენფელდს, ი. გრაუს და პ. კაუფპოლდს.

1979 წ. 13 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1336. სთხოვს, გაუგზავნოს ი. იმნაიშვილის „ქართული ოთხთავის ბოლო ირი რედაქცია“. მადლობას უხდის გაგზავნილი ნიგუნებისათვის. სწერს, რომ არ მიუწვევიათ კ. კეკელიძის იუბილზე.

პირი: ფ. ლილიენფელდი, პ. კაუფპოლდი.

1980 წ. 20 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1337. ანედის გამოგზავნილი ნიგუნების სიას. ატყობინებს, რომელი ნიგუნები უნდა. სწერს, რომ თიუბინგენში მუშავდება 4 ატლასი, საქართველოსა და სომხეთის ატლასს ამუშავებს ს. გერო. სთხოვს აცნობოს, ვის მიმართონ ლიტერატურის და მასალის მოსაპოვებლად.

პირი: პ. კაუფპოლდი.

1981 წ. 10 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1338. მადლობას უხდის „უძველესი იადგარის“ გაგზავნისათვის. სწერს, რომ აპირებს მოხსენების ნაკითხვას საქართველოს შესახებ თავისი და პ. კაუფპოლდის მიერ გადაღებული ტაო-კლარჯეთის სლაიდების ჩვენებით.

პირი: მ. დვალი, ბ. უტიე, ფ. ლილიენფელდი, ს. გერო, გ. მელიქიშვილი.

1981 წ. 29 აპრილი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1339. ატყობინებს, რომ ი. გრაუე მიუნხენის ინივერსიტეტში სწავლობს ძველ ქართულ ენას და ლიტერატურას. აინტერესებს ქართული ხელნაწერები. სთხოვს ინსტიტუტის და ხელნაწერების დათვალიერების ნებართვას.

1981 წ. 10 აგვისტო, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1340. წუხს ს. ყაუხჩიშვილის გარდაცვალების გამო. სწერს, რომ აპირებს „Oriens Christianus“-ში ნეკროლოგის დაბეჭდვას.

1981 წ. 25 აგვისტო, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1341. სწერს, რომ ამუშავებენ იურიდიული ტექსტების სომხურ თარგმანს. სთხოვს აცნობოს, არის თუ არა ინსტიტუტში დაცულ სომხურ ხელნაწერებში იურიდიული ტექსტები.

პირი: პ. კაუფპოლდი, ა. შანიძე, პ. ფეინრიხი, ფ. ლილიენფელდი.

1981 წ. 19 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1342. ატყობინებს, რომ აპირებს 1983 წლის აღმოსავლეთმცოდნეთა ყრილობაზე ჩამოსვლას. ასევე სურს ივირონის 1000 წლის იუბილეზე დასწრება თბილისში.

პირი: კ. ნერეთელი, პ. კაუფპოლდი, ფ. ლილიენფელდი, ს. გრაუე, ჰადერლანი, ა. შანიძე, დ. ლანგი, ჩხეიძე.

1982 წ. 21 თებერვალი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

1343. ატყობინებს, რომ თეოლოგიური ენციკლოპედიისათვის ამზადებს სტატიას საქართველოზე, რომელიც უფრო პოპულარული ხასიათის იქნება, ვიდრე მ. ვ. ესბროკისა, რომელიც „ბედი ქართლისაში“ გამოქვეყნდება. ამასთან დაკავშირებით სთხოვს წიგნებს. სწერს, რომ უნივერსიტეტში ლექციებს კითხულობს შ. რუსთაველის შესახებ და ზოგი ადგილი ვერ განმარტა. სთხოვს ა. შანიძის „ძველი ქართული ენის გარმატიკას“.

პირი: ა. შანიძე, ი. კუჭუხიძე.

1982 წ. 25 ნოემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1344. ატყობინებს, რა წიგნები გამოგზავნა ინსტიტუტისთვის და რა მიიღო ინსტიტუტიდან.

პირი: ფ. ლილიენფელდი, ჰადერლანი, გრაუე.

1983 წ. 17 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1345. სწერს, რომ ვ. ბერიძემ მოიწვია 1983 წლის (23 მაისი- 2 ივნისი) სიმპოზიუმზე. იმედს გამოთქვამს, რომ ჩამოვა.

პირი: პ. კაუფპოლდი.

1983 წ. 12 მარტი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1346. აცნობებს, რომ ფ. ლილიენფელდი უკვე მიუნხენშია. შეხვდა უნივერსიტეტის სტუდენტებს, რომლებიც სწავლობენ ქართულს. ატყობინებს, რომ გამოგზავნა „Restaura“-ს 3 რეეული. მადლობას უხდის „მრავლთავისთვის“.

1983 წ. 24 ნოემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1347. მადლობას უხდის ხანმეტი ტექსტებისა და სხვა წიგნების გაგზავნისათვის. ატყობინებს, რომ ფ. ლილიენფელდი ძალიან კმაყოფილი

დაბრუნდა თბილისიდან ინსტიტუტთან თანამშრომლობის გამო. სწერს, რომ 1985 წელს პენსიაზე გადის. იმედოვნებს, რომ პ. კაუფპოლდი კარგი კანდიდატურაა მის შემცველად.

პირი: გ. ვინკლერი.

1984 წ. 12 აპრილი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1348. აცნობებს, რომ აპირებს პენსიაზე გასვლას. უნდა, რომ კათედრაზე მუშაობა გაგრძელდეს ქართველოლოგიასა და არამენოლოგიაში.

პირი: ფ. ლილიენფელდი, პ. კაუფპოლდი, გრაუე, ჰადერლანი.

1984 წ. 16 ნოემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1349. მადლობას უხდის ნიგნების მინოდებისთვის. აცნობებს, რომ სამსახურში დარჩება მანამ, სანამ შემცველი გამოჩნდება.

პირი: პ. კაუფპოლდი.

1984 წ. 29 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1350. სთხოვს მცხეთური ხელნაწერის III ტომს. პპირდება დახმარებას და თანამშრომლობას.

პირი: თ. ჩოლოყაშვილი.

1985 წ. 29 ნოემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1351. აცნობებს, რომ მიიღო მცხეთური ხელნაწერის ორი ტომი. მადლობას უხდის და სთხოვს დანარჩენი ტომების გაგზავნას. თავის მხრივ, უგზავნის „Restaur“-ს მორიგ ნომერს.

1986 წ. 3 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1352. სთხოვს, პ. კაუფპოლდისთვის გაუგზავნოს ი. დოლიძის „სამართლის ძეგლების“ მე-7, 8, 9 ტომები. ნუხს, რომ ა. შანიძის იუბილესთვის ჩამოსვლას ვერ ახერხებს მეუღლის ავადმყოფობის გამო. აცნობებს, რომ პენსიაზე 1987 წლისათვის გადის.

პირი: კ. პ. შმიდტი, მ. ვ. ესბროკი.

1986 წ. 26 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1353. სწერს 1960 წელს საქართველოში მოგზაურობის შესახებ. აცნობებს, რომ გამოაგზავნა ნიგნები ხელნაწერთა ინსტიტუტისთვის.

პირი: ი. აბულაძე, პ. კაუფპოლდი, ჯ. ოდიშელი.

1987 წ. 31 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1354. სწერს, რომ მადლობელი იქნება, თუ პერიოდულად მიაწოდებენ ძველი ქართული ტექსტების პუბლიკაციებს, ხელნაწერთა კატალოგებსა და სხვა საჭირო ლიტერატურას.

[1987 წ.] 1 ფ.

1355. მადლობას უხდის ნიგნებისათვის. უგზავნის მისთვის საჭირო ნიგნების სიას.

პირი: ფ. ლილიენფელდი.

1988 წ. 2 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1356. მადლობას უხდის დახმარებისათვის და 70 წლის იუბილესთან დაკავშირებით საჩუქრად უგზავნის ნიგნს – „Funf Jahrlunderte Buchillustration“.

პირი: ა. შანიძე, ი. იმნაიშვილი, პ. კაუფპოლდი, ფ. ლილიენფელდი.

1988 წ. 28 თებერვალი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ.

1357. მადლობას უხდის მისდამი მიძღვნილ კრებულში მონაწილეობისათვის და წლების მანძილზე ნიგნების მონოდებისთვის. უგზავნის მ. თარხნიშვილის სტატიას.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ვ. ბეროძე, ი. აბულაძე.

1989 წ. 27 დეკემბერი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1 კ.

1358. მადლობას უხდის, რომ ი. ასფალგისადმი მიძღვნილი კრებულისათვის გაგზავნა სტატია, რომელიც მ. ვ. ესბროკმა ფრანგულად თარგმნა. უგზავნის „Oriens Chretienus“-ის 1989 და 1990 წლების ტომებს. ატყობინებს, რომ ქართულ ენას ასწავლის ათ სტუდენტს.

1991 წ. 11 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1359. მადლობას უხდის მისდამი მიძღვნილ კრებულში სტატიის დაბეჭდვისათვის. სწერს, რომ თბილისში ახალი ქართულის შესასწავლად ჩადის მისი მონაფე ბეტინა ზანდლერი.

პირი: ი. აბულაძე, ა. შანიძე, ი. იმნაიშვილი, მ. ვ. ესბროკი.

1992 წ. 9 მარტი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1360. აცნობებს, რომ წერილს ატანს თ. ჭუმბურიძეს, რომელსაც გადასცა ასევე მიმონერა ა. შანიძესთან, ი. აბულაძესთან და ი. იმნაიშვილთან. მასვე გადასცა გ. ვინკლერის წერილი, რომელშიც ვინკლერი სთხოვს ჩავიდეს თიუბინგენში საპატიო დოქტორის ნოდების მინიჭებასთან დაკავშირებით.

1994 წ. 14 ოქტომბერი, აშაუ-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1361. აცნობებს, რომ მისთვის საპატიო დოქტორის ნოდების მინიჭების სი-
გელი დევს გერმანიის საელჩოში. თუ ვერ მოახერხებს ნამოღებას, მეორე
ცალი აქვს ი. ფოლნერს, რომელიც თბილისში აპირებს ჩასვლას და გადას-
ცემს. მეორე გვერდზეა ნ. საყვარელიძის წერილი. სწერს სიგელთან დაკა-
ვშირებით. აცნობებს, რომ მალე გაუგზავნის წიგნების ქსეროასლებს.

პირი: რ. მეტრეველი, ა. შმიდტი, ბ. ზანდლერი.

1995 წ. 20 ივლისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1362. სთხოვს გაუგზავნოს ი. აბულაძის ბიოგრაფია და მისი შრომების
ბიბლიოგრაფია.

პირი: ი. შენგელია, ჯ. ოდიშელი.

ტოპონიმი: ატენი, სამთავისი, მცხეთა.

უთარილო, რუსული თარგმანი, 2 ფ.

1363. კერძო ხასიათის.

უთარილო, აშაუ-თბილისი, ქართულ და გერმანულ ენებზე, 1 ფ.

1364. ახელედინი ზურაბ

ულოცავს საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის ნამდვილ წევრად არ-
ჩევას.

1983 წ. 17 მაისი, 1 ფ.

1365. აჯამიანი (Ajamian)

სწერს, რომ იერუსალიმში სომხური საპატრიარქოს ბიბლიოთეკაში ქარ-
თული ხელნაწერის მხოლოდ ორი ფურცელი აქვთ, ისიც სომხურ ხელ-
ნაწერში ჩაკერებული. სწერს, რომ უგზავნის სომხური ხელნაწერი წი-
გნების კატალოგის ექვს ტომს.

1972 წ. 5 დეკემბერი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1366. ბაგრატიონი ირინე

კერძო ხასიათის.

1985 წ. 22 აპრილი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

ბაგრატიონი ქეთევან

1367. აცნობებს, რომ მუშაობს არქიტექტურის დარგში, კერძოდ, ბიზან-
ტიური და ქართული არქიტექტურის საკითხებზე.

1975 წ. 20 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1368. ულოცავს ახალ წელს.

1976 წ. 28 დეკემბერი, 1 ფ.

1369. ბაიერი ჯ. (Baier Josef)

უგზავნის 1995 წელს გამოსული წიგნების სიას და სწერს, შეარჩიოს მისთვის სასურველი წიგნები.

1995 წ. თებერვალი, ვილჩი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

ბაკალოვა ელკა

1370. სწერს, რომ დაინტერესდა ბასილი დიდის ხელნაწერის მინიატიურით, რომელიც, მისი აზრით, ადრეულია. ფიქრობს, საბოლოო დასკვნას ხელნაწერის პალეოგრაფიული და კოდიკოლოგიური შესწავლის შემდეგ გააკეთებს.

პირი: ბ. ფონკიჩი, ი. ბოგდანოვი, ი. ვეკუა.

1977 წ. 2 სექტემბერი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1371. სწერს, რომ გამოუგზავნა თავისი წიგნი ბაჩკოვოს მონასტერზე და სთხოვს გამოთქვას აზრი ამ ნაშრომზე.

პირი: პ. პეეტერსი, ბ. ფონკიჩი.

1978 წ. 16 თებერვალი, სოფია, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1372. კერძო ხასიათის.

პირი: ვ. სილოგავა, ს. კოჟუხაროვი.

1978 წ. 11 ნოემბერი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1373. მადლობას უხდის ტექსტისა და ფოტოს გაგზავნისათვის.

1990 წ. 11 იანვარი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1374. სწერს, რომ მოსკოვში ესწრება ა. გრაბარის 100 წლისთავისადმი მიძღვნილ კონფერენციას. აცნობებს, რომ ბერძნულ ჟურნალში დაიბეჭდა სტატია ივერიის ღვთისმშობელზე.

პირი: გ. ალიბეგაშვილი.

1996 წ. 26 სექტემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1375. კერძო ხასიათის.

1999 წ. 22 ივლისი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1376. ბალაშოვი ნ. ი. მოსკოვის მსოფლიო ლიტერატურის ინსტიტუტის საზღვარგარეთის ლიტერატურის განყოფილების გამგე

აცნობებს, რომ ივლისის შუა რიცხვებში მოსკოვსა და თბილისში სამეცნიერო მივლინებით ჩამოდის პარიზის ინსტიტუტის დირექტორი ა. მ. გრეზიონი და ფ. ლ. ლებრაჟი. სთხოვს, მიიღოს.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

ბარეტი დევიდ

1377. სწერს, რომ აპირებს საქართველოში ჩამოსვლას. აცნობს თავის სამუშაო გეგმას და სთხოვს დახმარებას.

1975 წ. 19 აგვისტო, ოქსფორდი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1378. კერძო ხასიათის.

1977 წ. 6 დეკემბერი, ოქსფორდი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

ბახმანი ვერნერ (Bachmann Werner)

1379. აცნობებს, რომ მუშაობენ ბიზანტიური და ქრისტიანული აღმოსავლეთის ხელნაწერების მინიატიურებში მუსიკალური საკრავების გამოსახულებებისა და ცეკვის და სიმღერის სცენების შესწავლაზე. სთხოვს ხელნაწერთა ინსტიტუტის 1600 წლამდე ხელნაწერებში მსგავსი მინიატიურების შესახებ ცნობებს ან ფოტოებს.

1975 წ. 21 მაისი, ლაიფციგი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1380. აინტერესებს, ხელნაწერთა ინსტიტუტში დაცული ხელნაწერებიდან შესწავლილია თუ არა მუსიკასთან დაკავშირებული სცენების შემცველი მინიატიურები. მაღლობას უხდის მუსიკალური სცენების მინიატიურების ფოტოებისათვის ინსტიტუტის ფონდებიდან.

1975 წ. 26 აგვისტო, ლაიფციგი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

ბეილი ჰ. (Bailey H.)

1381. სწერს, რომ გამოუგზავნა ათონის მთის ივირონის მონასტრის ერთი პალიმფსესტური ხელნაწერის 52 ფოტო. სთხოვს აცნობოს, სჭირდება თუ არა მთელი ამ ხელნაწერის გადაღება და გაგზავნილი ფოტოების ფირი. სიხარულს გამოთქვამს, რომ დაინტერესდა ამ ხელნაწერით. აცნობებს, რომ ირანისტია, მაგრამ დაინტერესებულია კავკასიოლოგიით.

პირი: ვ. ვალდმტინი.

1975 წ. 2 ივნისი, კემბრიჯი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1382. აცნობებს, რომ მისთვის საჭირო მიკროფირის შესახებ მიმართა ვ. ვალდშტეინს ზალცბურგში.

1975 წ. 23 ივლისი, კემბრიჯი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, 1 ფ.

1383. ბელტინგი ჰანს (Belting Hans)

მადლობას უხდის ინსტიტუტში ყოფნის დროს კარგი მიღებისათვის და სთხოვს მისთვის საინტერესო მინიატიურების ფოტოპირს ან მიკროფირს.

პირი: [ალ.] გამყრელიძე.

1969 წ. 31 ოქტომბერი, ვაშინგტონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

ბერლოვსკაია ლიდა

1384. კერძო ხასიათის.

1965 წ. 10 იანვარი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1385. კერძო ხასიათის.

1967 წ. 26 ივნისი, ლოძი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1386. კერძო ხასიათის.

1967 წ. 11 ივლისი, ლოძი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1387. კერძო ხასიათის.

1969 წ. 29 ნოემბერი, ლოძი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1388. კერძო ხასიათის.

1970 წ. 25 იანვარი, ოდესა-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1389. კერძო ხასიათის.

1986 წ. ოდესა-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ., 1 კ.

1390. კერძო ხასიათის.

პირი: ა. ტარკოვსკი.

1987 წ. 29 აპრილი, ოდესა-თბილისი, რუსულ ენაზე, 4 ფ. 1 კ.

1391. კერძო ხასიათის.

1991 წ. 20 დეკემბერი, ოდესა-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1392. კერძო ხასიათის.

1992 წ. 28 დეკემბერი, ოდესა-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1393. კერძო ხასიათის.

1993 წ. 6 თებერვალი, ოდესა-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1394. სნერს, რომ ძალიან ანუხებს საქართველოში შექმნილი მძიმე ვითარება.

1993 წ. 20 დეკემბერი, ოდესა-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1395. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1396. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1397. კერძო ხასიათის.

უთარილო, ოდესა-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1398. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1399. სნერს, რომ ამზადებს საიუბილეო კრებულს „რუსული ფილოლოგია ლოდში“.

პირი: ტ. ლომნიცკი, ანდერსონი, ნევეროვი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1400. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1401. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1402. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

ბერძოლი ნევილი (Birdsall Neville)

1403. მადლობას უხდის ხელნაერთა ინსტიტუტში მინევეისათვის.

1970 წ. 14 ნოემბერი, ბირმინგემი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1404. სთხოვს მოკროფირების გაგზავნას. აცნობს მომავალი მუშაობის გეგმებს.

1973 წ. 30 მარტი, ბირმინგემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1405. სნერს, რომ ელის დანაპირებ ნიგნებს. სთხოვს, გაუგზავნონ თბილისში სამუშაოდ მონვევის ნერილი 1974 წლის სექტემბრის თვიდან.

პირი: ბ. უტიე.

1973 წ. 23 მაისი, ბირმინგემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1406. მადლობას უხდის A-691 და S-1574 ხელნაწერების ორი ფოტოსა და ნიგნების გაგზავნისათვის.

1973 წ. 6 აგვისტო, ბირმინგემი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1407. მადლობას უხდის ნიგნებისათვის. სთხოვს ნ. მარისა და ი. ჯავახიშვილის „სინურ ხელნაწერთა კატალოგს“. უსვამს შეკითხვებს თავის სამუშაოსთან დაკავშირებით.

პირი: ა. გამყრელიძე.

1975 წ. 16 მაისი, ბირმინგემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1408. სნერს, რომ უგზავნის ბერძნულ-ქართული პალიმფსესტიის რამდენიმე გვერდის ფოტოს და სთხოვს განმარტებას მისთვის საინტერესო საკითხების შესახებ. კერძოდ, აინტერესებს ე. მეტრეველის შეხედულება ბერძოლისეული დათარიღების და გადამწერის თაობაზე. იდენტიურია თუა არა ამ ფრაგმენტების ხელი.

პირი: ფ. გარიტი.

1980 წ. 16 დეკემბერი, ბირმინგემი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 4 ფოტო, 1 კ.

1409. აცნობებს, რომ მუშაობს როგორც ლუკას სახარების კრიტიკული აპარატის აღმასრულებელი გამომცემელი და ძალიან დაკავებულია. მუშაობს სტუდენტებთან, დაკავებულია სამეცნიერო კვლევით, ამიტომ ვენის ტექსტები ჯერ ვერ გამოაქვეყნა. სნერს, რომ მზად აქვს ამ ტექსტების ტრანსკრიფციები და იდენტიფიკაცია. ამბობს, რომ ყველაფერს იღონებს ქართული ენისა და ლიტერატურის შესასწავლად. ჩამოთვლის რომელ კონფერენციაში მიიღო მონაწილეობა და სად კითხულობდა ლექციებს.

პირი: დ. ლანგი.

1981 წ. 2 მაისი, ბირმინგემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

ბიბლიეიშვილი ცისანა

1410. კერძო ხასიათის.

პირი: ფ. ლეფორი, დ. პაპახრისანთუ, პ. ლემერლი, ეინო, [ვ. კრავარი], ბ. უტიე.

1988 წ. 7 ივლისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1411. კერძო ხასიათის. აქვს ფ. ლეფორის მინანური ფრანგულ ენაზე.

1988 წ. 9 აგვისტო, 1 ფ.

ბილმაიერი რ. (Bielmeier R.)

1412. მადლობას უხდის: ნიგნების გაგზავნისათვის. ულოცავს ახალ ნელს.

1977 წ. 21 დეკემბერი, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1413. მადლობას უხდის „უძველესი იადგარის“ გაგზავნისათვის.

1981 წ. 23 აპრილი, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

1414. აცნობებს, რომ მიიღო მის მიერ გაგზავნილი ნიგნები.

1987 წ. 20 მაისი, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1415. სწერს, რომ აინტერესებს ნიგნები ქართველური ენების შესახებ. აცნობებს, რომ მიუხედავად ი. ასფალგის 70 წლისთავისადმი მიძღვნილი კრებული.

1990 წ. 15 აგვისტო, ბერნი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1416. ბინსუ ნიკოლ (Binsu N.)

მადლობას უხდის ირმოლოგიონისათვის. სწერს, რომ „Oriens Christianus“-ში გაპარული კორექტურა მისი ბრალი არაა.

ტოპონიმი: პარიზი.

1972 წ. 1 აგვისტო, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1417. ბირერი ჟაკობ (Birrer Jacob)

სწერს, რომ მ. ნოზაძეს გამოატანა ნიგნები. აინტერესებს, მიიღო თუ არა.

პირი: თ. მგალობლიშვილი, ა. შინდლერი.

ტოპონიმი: ოქსფორდი, ერევანი.

1998 წ. 2 მარტი, ბადენ-ბადენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

ბოდერი ვინფრიდ (Boeder Winfried)

1418. მადლობას უხდის „უძველესი იადგარისთვის“.

1981 წ. 11 აპრილი, 1 ფ. 1 კ.

1419. მადლობას უხდის „ნევემირებული ძლისპირნის“ გაგზავნისათვის. სთხოვს აცნობოს, რა გამოცემები სჭირდება ხელნაერთა ინსტიტუტის ბიბლიოთეკას.

1982 წ. 18 ივლისი, ოლდენბურგი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1420. აცნობებს, რომ თებერვალში გამოუგზავნის მოხსენების ტექსტს.

1982 წ. 19 დეკემბერი, ოლდენბურგი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1421. მადლობას უხდის ხელნაერთა ინსტიტუტის გამოცემათა გაგზავნისთვის. სთხოვს შეატყობინოს, რა ნიგნები სჭირდება მას ან ინსტიტუტის ბიბლიოთეკას.

1983 წ. 23 თებერვალი, 1 ფ. 1 კ.

1422. მადლობას უხდის მიღებული სამი ნიგნისათვის. სთხოვს აცნობოს, რა ნიგნები სჭირდება მას.

1984 წ. 6 აპრილი, 1 ფ. 1 კ.

1423. აცნობებს, რომ ხელნაერთა ინსტიტუტიდან მიიღო ქართულ ხელნაერთა აღწერილობის ორი ნიგნი და ი. აბულაძის „შრომების“ IV ტომი.

1985 წ. 27 მაისი, ოლდენბურგი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1424. მადლობას უხდის ინსტიტუტის მიერ გამოცემული „ნიკოდიმოსის აპოკრიფული ნიგნის ქართული ვერსიის“ გაგზავნისათვის.

1985 წ. 1 სექტემბერი, 1 ფ.

1425. სწერს, რომ მიიღო ხელნაერთა ინსტიტუტის გამოცემები.

1986 წ. 10 მაისი, 1 ფ. 1 კ.

1426. სწერს, რომ აუცილებლად გამოუგზავნიან ჟურნალ „Revue“-ს.

1986 წ. 15 სექტემბერი, ოლდენბურგი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1427. მადლობას უხდის ნიგნების გაგზავნისათვის.

1987 წ. 9 იანვარი, ოლდენბურგი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1428. აცნობებს, რომ მიიღო ინსტიტუტის საჩუქარი (ძველი მეტაფრასული კრებულები, სექტემბრის საკითხავები) და მადლობას უხდის.

1987 წ. 30 მარტი, ოლდენბურგი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1429. მადლობას უხდის გულთბილი მიღებისათვის. სთხოვს „მარავალთავის“ მე-14 ტომის გაგზავნას.

პირი: ბ. გიგინეიშვილი.

1987 წ. 12 დეკემბერი, ოლდენბურგი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

1430. სწერს, რომ აინტერესებს სვანური საბუთები. იოსებ ფლავიუსის ენის გამოკვლევა და მ. სურგულაძის სტატია დროისა და სივრცის ფორმულათა შესახებ.

1988 წ. 15 იანვარი, ოლდენბურგი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

1431. მადლობას უხდის ნიგნების გაგზავნისათვის.

1989 წ. 16 აგვისტო, ოლდენბურგი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1432. სთხოვს აცნობოს, რა ნიგნები ესაჭიროება.

1989 წ. 18 დეკემბერი, ოლდენბურგი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1433. სწერს, რომ მიიღო ინსტიტუტის გამოცემები. აინტერესებს, მიიღო თუ არა მისი გამოგზავნილი ნიგნი.

1990 წ. 20 ივლისი, ოლდენბურგი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1434. კერძო ხასიათის.

1991 წ. 11 იანვარი, ოლდენბურგი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

ბრაუნი უ. მ. (Browne G. M.)

1435. სწერს, რომ 1984 წელს გამოაქვეყნა ფსევდოოქროპირის ჰომილიების ძველი ნუბიური თარგმანი. სთხოვს მიანოდოს ინფორმაცია ამ თხზულების ქართულ ვერსიაზე. სწერს, რომ უგზავნის თავისი შრომების ამონაბეჭდებს.

პირი: ვ. ჯობაძე.

1987 წ. 1 აპრილი, ურბანა(აშშ)-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1436. სწერს, რომ სჭირდება ახალი აღთქმა ქართულ ენაზე, თბილისში გამოცემული 1963 წელს.

1988 წ. 31 ოქტომბერი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

1437. ბურკჰარდტი ანა (Burkhardt Anna)

მადლობას უხდის მასპინძლობისთვის. სწერს, რომ მისი ქმრის ფრედერიკის ინფორმაციით, ბენინგტონის (კალიფორნია) უნივერსიტეტში ქართველოლოგიური მუშაობის პროგრამა არ არის.

1975 წ. 27 სექტემბერი, ბენინგტონი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

ბურჯანაძე შოთა

1438. კერძო ხასიათის.

პირი: კ. [გრიგოლია], შ. [გოზალიშვილი], ლ. [ქუთათელაძე], ჩ. [შარაშიძე].
1951 წ. 22 ივლისი, ოზჩა-თბილისი, 1 ფ.

1439. კერძო ხასიათის.

პირი: [კ.] გრიგოლია, [შ.] გოზალიშვილი, [ლ.] ქუთათელაძე,
მ. [ქიქოძე], ი. [ციციშვილი].
1952 წ. 20 აგვისტო, 2 ფ.

1440. კერძო ხასიათის.

პირი: თ. [ბრეგაძე], ლ. [ქაჯაია], ე. [მაჭავარიანი], ნ. [გოგუაძე],
ც. [აბულაძე], ნ. [ყანჩაველი].
ტოპონიმი: სტაეროპოლი.
1961 წ. 21 ივლისი, კისლოვოდსკი-თბილისი, 2 ფ.

1441. სთხოვს, აცნობოს სტამბაში გადაცემული „საძიებლების“ ბედი.

პირი: ი. საქარელი, [ი. აბულაძე], ც. [აბულაძე], ლ. [ქაჯაია], ც. ქურციკიძე,
ლ. ჯღამაია, ც. [ჭანკიევი], ლ. ქუთათელაძე, თ. [ბრეგაძე], თ. [ენუ-
ქიძე], ქ. [შარაშიძე], ნ. [ბაქრაძე], ლ. [მაჭავარიანი], შ. [გოზალიშვილი],
კ. [კლიშიაშვილი], მ. [ქავთარია], ზ. [ალექსიძე], ნ. [შოშიაშვილი], ჯ. [ოდი-
შელი, თ. [შარაშიძე], ც. [კიკვიძე], უ. [ცინდელიანი].
1963 წ. 15 აგვისტო, ოზჩა-თბილისი, 1 ფ.

ბუშჰაუზენი ჰელმუტ (Buschhausen Helmut)

1442. აცნობებს თავისი მუშაობის შესახებ ვენის ბიზანტინისტიკისა და ნეოგრეცისტისტიკის ინსტიტუტში, მხითარისტებთან დაცულ სომხურ და ერთ ქართულ ხელნაწერზე. გამოთქვამს A-648 და A-908 ხელნაწერების ნახვის სურვილს.

1978 წ. 15 მაისი, ვენა-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1443. ატყობინებს, რომ 1981 წელს ვენაში ტარდება ბიზანტინისტიკის კონგრესი, სადაც იწვევს ე. მეტრეველს.

1978 წ. 26 ივნისი, ვენა-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1444. ატყობინებს, რომ ერევანში ნაიკითხა მოხსენება სომხური და ქართული ნიგნის მხატვრობის შესახებ.

1981 წ. 10 აპრილი, ვენა-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1445. მადლობას უხდის გ. ჩუბინაშვილის ნაშრომის გაგზავნისათვის.

1981 წ. 22 ივნისი, ვენა-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1446. კმაყოფილებას გამოთქვამს, რომ ევხტერი თბილისში ჩავიდა ხელნაწერთა რესტავრაციასთან დაკავშირებით. სწერს, რომ იკვლევს სომხურ ხელნაწერებს.

1982 წ. 24 თებერვალი, ვენა-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1447. სწერს, რომ მისში მეუღლესთან ერთად აპირებს თბილისში ჩასვლას და კონგრესის მუშაობაში მონაწილეობას.

1982 წ. გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1448. კერძო ხასიათის.

1983 წ. 14 დეკემბერი, ვენა-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1449. კერძო ხასიათის.

1987 წ., გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1450. კერძო ხასიათის.

უთარილო, ვენა-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1451. იმედს გამოთქვამს, რომ შეხვედება ბიზანტიანისტიკის საერთაშორისო კონგრესზე.

უთარილო, ვენა-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

გარგანო ანტონიო (Gargano Antonio)

1452. სწერს, რომ აპირებენ „ტარიხ ი სისტანის“ ინგლისურ ენაზე გამოცემას. სთხოვს ცნობებს „ტარიხ ი სისტანის“ ეპიკურ ლეგენდებთან დაკავშირებით. სწერს, რომ უგზავნის ორიენტალისტიკის ინსტიტუტის გამოცემების ბოლო კატალოგს. სთავაზობს მისთვის საჭირო ნივთების გაცვლის წესით გაგზავნას.

პირი: ჯ. გიუნაშვილი, გ. სკარელი.

1971 წ. 1 ივნისი, რომი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1453. მადლობას უხდის გამოხმაურებისა და „ტარის ი სისტანის“ მიკროფირის გაგზავნისათვის.

1971 წ. 17 დეკემბერი, რომი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

გარიტი ჟერარ (Garitte Gerard)

1454. ულოცავს ნაშრომის „მასალები იერუსალიმის ქართული კოლონიის ისტორიისთვის“ გამოსვლას. სწერს, რომ ძალიან გამოადგება ეს გამოცემა.

1962 წ. 8 დეკემბერი, ლუვენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1455. მოხარულია, რომ ა. ბაქრაძისათვის გადაცემული წიგნები მიიღო. სთხოვს წმინდა მართას ცხოვრების მიკროფირს. ატყობინებს, რომ მიიღო ი. აბულაძის მიერ გაგზავნილი წიგნები.

1966 წ. 6 იანვარი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1456. სწერს, რომ შეანუხა ცნობამ ი. აბულაძის გარდაცვალების შესახებ. სთხოვს, მიანოდოს მისი ბიოგრაფიული მონაცემები და ბიბლიოგრაფია „Museum“-ში გამოსაქვეყნებლად.

პირი: კ. კეკელიძე, ა. შანიძე.

1968 წ. 14 ოქტომბერი, ლუვენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1457. სწერს, რომ მიიღო ი. აბულაძის ბიო-ბიბლიოგრაფია. სთხოვს ი. აბულაძის შრომების ნაწილს, განსაკუთრებით აინტერესებს „ძველი სომხური ენა“.

პირი: კ. კეკელიძე, ა. შანიძე.

1969 წ. 12 იანვარი, ლუვენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1458. ატყობინებს, რომ „Museum“-ისთვის შეადგინა ი. აბულაძის ბიბლიოგრაფია. „ბედი ქართლისას“-თვის კი ამზადებს ნეკროლოგს. ამონაბეჭდებს გამოუგზავნის. უგზავნის სტატიის ამონაბეჭდს „Museum“-დან.

1969 წ. 10 ივლისი, ლუვენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1459. კერძო ხასიათის.

პირი: ა. ჯაკობი.

1970 წ. 26 მარტი, ლუვენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1460. უდასტურებს ც. ქურციკიძის „ძველი ალექმის აპოკრიფების“ მიღებას. რადგან მას (ე. მეტრეველს) არა აქვს ვენის მხითარისტების ბიბლიოთეკის სომხური ხელნაწერი №224, ვენაში შეუკვეთა და გამოუგზავნის.

1970 წ. 26 ივნისი, ლუვენ-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1461. სთხოვს, A-1109-დან რამდენიმე სტრიქონი (მითითებულია რომელი) ხელით გადაუნეროს.

1971 წ. 8 ივნისი, ლუვენ-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1462. მადლობას უხდის A-1109-დან მისთვის გაუგებარი ფრაგმენტების ამოკითხვისთვის. სწერს, რომ გამოსაცემად ამზადებს ეზიხიუს იერუსალიმელის ჰომილიის ქართულ რედაქციას. ვერ დაადგინა, რას უნდა ნიშნავდეს ზმნა „იზომს“. სთხოვს დაუდგინოს A-95-ის გვერდი 402, სტრიქონი 3-4-ის მნიშვნელობა.

1971 წ. 28 ივლისი, ლუვენ-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1463. სთხოვს A-95 ხელნაწერის 330-335 გვერდების მიკროფირს.

1971 წ. 8 ოქტომბერი, პევერლე-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1464. კერძო ხასიათის.

1971 წ., საეზიხიტო ბარათი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1465. აცნობებს, რომ გაუგზავნა CSCO-ს ორი ტომი, რომლებშიც გამოქვეყნებულია მისი წერილი „იპოლიტზე“. სწერს, რომ A-95-ის ფოტოები ჯერ არ მიუღია. უგზავნის „Muscion“-ს თავისი სტატიით, რომლისთვისაც ფოტოები და ტრანსკრიფციები მან მიაწოდა.

პირი: ნ. ლეები

1972 წ. 14 იანვარი, ლუვენ-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1466. სწერს ბოდლეს ქართული სახარების ფრაგმენტის შესახებ, რომელიც ვერ დაუკავშირა ხელნაწერთა ინსტიტუტის ფონდების ვერცერთ სახარებას. სიამოვნებით რთავს ნებას, გამოაქვეყნოს ბ. უტიეს და მისი სტატია გრაციის ხანმეტ ლექციონარზე.

1979 წ. 30 აგვისტო, ლუვენ-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

1467. აცნობებს, რომ CSCO-ს ბიბლიოთეკის გამგე გამოუგზავნის მისთვის საინტერესო ლიტერატურის სიას, რომელსაც გაცვლის წესით მიიღებს. უგზავნის მინგანას კოლექციის რამდენიმე ფოტოს. სწერს, რომ გამოუნერა 1972 - 1973 წლების „Muscon“-ი.

1972 წ. 24 დეკემბერი, ლუვენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1468. უდასტურებს გაგზავნილი ნიგნების მიღებას.

1976 წ. 18 მაისი, ლუვენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1469. აცნობებენ, რომ ლუვენის კათოლიკურ უნივერსიტეტში შეიქმნა გრიგოლ ნაზიანზელის კორპუსის შემსწავლელი ცენტრი. სთხოვენ გრიგოლ ნაზიანზელის ქართული თარგმანების შემცველი ხელნაწერების მიკროფირებს. სანაცვლოდ სთავაზობენ ნიგნებს.

პირი: ჟ. მოსეი, გ. ლაფონტენი.

1980 წ. 10 ნოემბერი, ლუვენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1470. სთავაზობს პარიზიდან ბელგიაში ჩასვლას და მოხსენების წაკითხვას. ხარჯებს თავის თავზე იღებს ბელგიის მხარე. სწერს, რომ მ. ლაფონტენი ნოემბერში პარიზში იქნება და მუშაობის დეტალებს შეათანხმებენ.

პირი: ტ. ჰეკენსი.

1980 წ. 6 ნოემბერი, ჰევერლე-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1471. სთხოვს, გაუგზავნოს სტატია „Muscon“-ის საიუბილეო ნომრისთვის.

1985 წ. 25 აგვისტო, ლუვენი-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1472. იწვევს ლუვენ-ლა-ნევიში მოხსენების წასაკითხად და თანამშრომლობაზე მოსალაპარაკებლად.

უთარილო, ლუვენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1473. ჟ. გარიტის მეუღლის და შვილების წერილები

მადლობას უხდის თანაგრძნობისათვის. ახლავს ჟ. გარიტის ნეკროლოგი სტამბურად ნაბეჭდი.

ტოპონიმი: პუდენგ-გონიესი, რომი, ლუვენი, ვაშინგტონი, სინას მთა.

1990 წ., ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ. 1 კ.

1474. გასორი დ. – ლუერის საგანძურის მცველი

მადლობას უხდის ინსტიტუტში მიღებისათვის. სწერს, რომ უგზავნის M-13-ის აღწერილობას. აცნობებს, რომ ნ. ორლოვსაკაიასთვის მასალა ჯერ ვერ იშოვა. სთხოვს „ქართული ოქრომჭედლობის“ გაგზავნას.

პირი: თ. მგალობლიშვილი, ბ. უტიე, რ. გვარამია.

1977 წ. 23 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ.

გენი ბ. (Gain B.)

პატრისტიკული კვლევის საერთაშორისო ასოციაცია.

1475. აცნობებს, რომ გამოუგზავნა ბიულეტენის მისთვის საინტერესო ნომრები. სწერს, რომ ე. მეტრეველის ბიბლიოგრაფია უკვე გადაეცა ასოციაციის გენერალურ მდივანს.

1989 წ. 1 თებერვალი, შანტილი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1476. სთხოვს საზოგადოების სანევრო შესატანის და 1990 წლის შრომების სიის გაგზავნას. (ცირკულარული წერილი).

1990 წ. 13 ნოემბერი, მონტინ-ლე-მედ-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1477. აცნობებს, რომ უკვე გამოუგზავნეს პატრისტიკული საზოგადოების ბიულეტენი (№23), აწვდის ინფორმაციას 1994 წლის ბიულეტენის შესახებ.

1993 წ. 9 ნოემბერი, მონტინი-ლე-მედ-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, სტამბურად ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ. 1 კ.

1478. გეორგიევი ბორისლავ (Gueorguiev B.)

მადლობას უხდის საჩუქრისათვის. სწერს, რომ ზაფხულში ათონზე და საბერძნეთში იყო თემაზე სამუშაოდ. სიამოვნებით იხსენებს ე. მეტრეველის მოხსენებას ბიზანტინისტთა კონგრესზე. ეკითხება, აქვს თუ არა ბერძნულ ხელნაწერთა კატალოგი.

1982 წ. 29 სექტემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

გლენისონი ჟ. (Glenisson J.)

1479. მადლობას უხდის A-40 და A-70-ის მიკროფირების გაგზავნისათვის.

1970 წ. 13 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1480. აცნობებს, რომ უგზავნის ივირონის მისთვის საინტერესო ხელნაწერის მიკროფირს.

1973 წ. 22 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1481. აცნობებს, რომ უგზავნიან Iviron georgien №23, 45, 86 და 85-ის მიკროფირებს. სთხოვს, შეავსოს და დაუბრუნოს მოთხოვნის დამადასტურებელი ფურცლები.

პირი: ე. ბრაიერი.

1973 წ. 7 მაისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 5 ფ. 1 კ.

1482. „Potthast“-ის გამოცემასთან დაკავშირებით სთხოვს რიგი საკითხების დაზუსტებას.

1974 წ. 26 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1483. მადლობას უხდის ხელნაერთა ლიტერების შედარებისთვის.

1975 წ. 21 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1484. „Potthast“-ის ახალ გამოცემასთან დაკავშირებით სთხოვს ინფორმაციას ხელნაერთა ინსტიტუტში დაცულ ზოგ ხელნაერთზე.

1979 წ. 8 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1485. მადლობას უხდის „Potthast“-ის გამოცემისთვის მიწოდებული დაზუსტებისთვის.

1980 წ. 3 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1486. გოგეშვილი ა.

აინტერესებს მისი აზრი ძველი რუსული აკროსტიხის შესახებ, რადგან აპირებს განიხილოს „იგორის ლაშქრობა“.

1991 წ. 4 სექტემბერი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1487. კერძო ხასიათის.

1984 წ. 14 ივნისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1488. კერძო ხასიათის.

1984 წ. მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

გოლიშინა ვერა

1489. კერძო ხასიათის.

1981 წ. 24 დეკემბერი, მოსკოვი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1490. სწერს პენდიკოპლოვის ახალ გამოცემაზე და სთხოვს, წარუდგინოს იგი პარიზულ მეცნიერებს.

პირი: ვ. ვინოგრადოვი, ს. კოტკოვი, ო. ტრუბაჩოვი.

1982 წ. 19 მაისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1491. აინტერესებს, ქართულ ენაზე არსებობს თუ არა კოზმა ინდიკოპლოვის ტოპოგრაფია.

პირი: ი. კარაულოვი, ო. ტრუბაჩოვი.

1982 წ. 20 ივლისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

გოლტიცი ჰერმან (Goltz H.), მარტინ ლუთერის სახელობის უნივერსიტეტის თეოლოგიის ფაკულტეტი.

1492. კერძო ხასიათის.

პირი: ფ. [ლილიენფელდი].

1984 წ. 7 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1493. აცნობებს, რომ ინსტიტუტს გაუგზავნა ბერძნული გამოცემები. სთხოვს გაუგზავნონ მონვევა მას და მის მეგობარს ქ. შტეფანს.

პირი: ფ. ლილიენფელდი.

1985 წ. 27 იანვარი, ვიტენბერგი-თბილისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

1494. სწერს ლიტერატურის გაცვლის შესახებ.

პირი: ფ. [ლილიენფელდი], ქ. შტეფანი.

1985 წ. 10 ნოემბერი, პალე-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1495. კერძო ხასიათის.

პირი: დ. ნინუა. ფ. ლილიენფელდი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1496. სწერს, რომ მიიღო წერილი პატრისტიკის ბიბლიოგრაფიის გამომცემლის შნემელხერის, რომელიც აპირებს ხელნაწერთა ინსტიტუტს გაუგზავნოს ამ ბიბლიოგრაფიის ტომები.

პირი: ქ. პანიკი.

1986 წ. 21 აგვისტო, ვენეცია-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1497. სწერს, რომ მიიღო სტატიები. ბოდიშს უხდის წერილის დაგვიანებისათვის. სწერს, რომ მონაწილეობას იღებს ჟენევაში ევროპის მონასტრებისადმი მიძღვნილ კონფერენციაში.

პირი: ბ. გაგუა, ფ. ლილიენფელდი.

1991 წ. 22 ნოემბერი, ჟენევა-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1498. მადლობას უხდის, რომ კონტაქტი შეინარჩუნა და შემდგომშიც თანამშრომლობის იმედს გამოთქვამს.

პირი: ა. მაისნერი.

[1992 წ.] გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

გოტიე-ელიგულაშვილი დომინიკ

1499. სწერს, რომ უგზავნის „Revue des Etudes Georgiennes et Caucasiennes“-ის I ნომერს. სთხოვს, საქართველოდან გაგზავნილ ნერილებში ავტორებმა დაიცვან რედაქციის მიერ მოთხოვნილი ნორმები.

1986 წ. 23 სექტემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1500. კერძო ხასიათის.

პირი: ე. დიუმეზილი, ე. პეტერსი (გამომცემელი).

1987 წ. 27 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1501. ატყობინებს, რომ მიიღო დ. კლდიაშვილის სტატია და უახლოეს მომავალში გამოაქვეყნებს.

პირი: გ. შარაშიძე.

1989 წ. 21 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1502. გოშენ-გოტშტეინი მ. (Goschen-Gottstein M.)

სთხოვს ებრაული ხელნაწერების მიკროფირების გაგზავნას.

1974 წ. 18 ნოემბერი, იერუსალიმი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

გრანსტრემი ევგენია

1503. კერძო ხასიათის.

1965 წ. 26 დეკემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1504. კერძო ხასიათის.

1970 წ. 23 იანვარი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1505. კერძო ხასიათის.

1970 წ. 6 თებერვალი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1506. სწერს, რომ უგზავნის ამონაწერს გ. წერეთლის ნაკლებად ცნობილი სტატიიდან და იმ კრებულის დასახელებას, სადაც სტატია არის მო-

თავსებული. აცნობებს, რომ ამ სტატიით მისი დაინტერესება გამოწვეულია იმით, რომ იგი ადასტურებს ნ. მარის თეორიას ენების შესახებ.

1970 წ. 26 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 3 ფ. 1 კ.

1507. ნუსხს, რომ ვერ მოახერხა მათი საერთო სტატიის გამოგზავნა. სწერს, რომ არ იცის, დაიბეჭდება თუ არა იუგოსლავიაში 1969 წლის კონფერენციაზე წაკითხული მათი საერთო მოხსენება.

პირი: პატრინელასი, ჯ. სიმონსი, ლ. [ქაჯაია], მ. [შანიძე], ქ. მეტრეველი, ბ. მეტრეველი, დ. ლიხაჩოვი, ზ. სამოდუროვა.

1971 წ. 18 იანვარი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1508. კერძო ხასიათის.

პირი: მ. შანიძე, ბ. მეტრეველი, ა. ლიუბლინსკაია.

1971 წ. 10 თებერვალი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1509. მადლობას უხდის ამონაბეჭდების გაგზავნისა და მისი სტატიის დაბეჭდვისათვის. აცნობებს, რომ ს. კოეუხაროვმა გამოუგზავნა ბულგარული ხელნაწერების აღწერილობა.

პირი: პ. რიშარი, ა. ჯაკობი, ფ. გარიტი.

1971 წ. 18 ივლისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1510. სწერს, რომ ლ. [ქაჯაიას] სტატია გაგზავნა ბულგარეთსა და იუგოსლავიაში.

1971 წ. 1 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1511. სთავაზობს დახმარებას ბერძნული ჰიმნოგრაფიული ხელნაწერების წაკითხვაში.

პირი: ნ. მეშჩერსკი, დ. ლიხაჩოვი, ლ. ჟუკოვსკაია, ა. გამყრელიძე, ლ. ქაჯაია.

1971 წ. 4 ნოემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1512. სწერს, რომ გდრ-ში გაგზავნა სტატია კრებულისთვის. აცნობებს, რომ ამთავრებს წერილს ბენეშევიჩის შესახებ.

პირი: მ. [შანიძე], ლ. [ქაჯაია].

1972 წ. 5 მარტი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1513. კერძო ხასიათის.

პირი: მ. შანიძე, ლ. [ქაჯაია], პ. რიშარი, ნ. პოკროვსკი, ს. შმიდტი.

1972 წ. 25 აპრილი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1514. კერძო ხასიათის.

1972 წ. 5 სექტემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1515. სნერს, რომ უ. ვეილი დაინტერესდა პალეოგრაფიით და სთხოვს გაუგზავნონ ლ. [ქაჯაიას] სტატია. აცნობებს, რომ გდრ-ში იბეჭდება პ. რიშარის 65 წლისთავისადმი მიძღვნილი კრებული.

პირი: მ. შანიძე, ბ. მეტრეველი.

1972 წ. 28 ოქტომბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1516. სთხოვს აცნობოს, მუშაობს თუ არა ვინმე ეფრემ ასურის ქართულ თარგმანებზე. ეკითხება, იცნობს თუ არა ე. ვერემჟაგინის ახალ შრომებს ძველი რუსული მწერლობის თარგმანის ტექნიკის შესახებ.

1972 წ. 20. ნოემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1ფ. 1კ.

1517. კერძო ხასიათის.

1972 წ. 30 ნოემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1518. სნერს, რომ უგზავნის ბიბლიოგრაფიულ ცნობას მისთვის საინტერესო ნიგნის შესახებ და მისამართს, სადაც შეიძლება მისი დაკვეთა.

1973 წ. 6 თებერვალი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1519. კერძო ხასიათის.

1973 წ. 10 ივნისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1520. სნერს, რომ წაიკითხა მოხსენება „იოანე ოქროპირი XI-XIV საუკუნეების რუსულ ხელნაწერებში“.

პირი: ე. ვეილი, პ. რიშარი, ლ. [ქაჯაია], ბ. [ფონკიჩი].

1973 წ. 6 ნოემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

1521. სნერს, რომ უგზავნის თავის მოხსენებას და სთხოვს სწრაფად დაუბრუნოს.

პირი: დ. ლიხაჩოვი, მ. შანიძე.

1973 წ. 26 ნოემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1522. სთხოვს აცნობოს, აქვს თუ არა გ. წერეთლის სტატია ერმიტაჟის შესახებ.

პირი: დ. ლიხაჩოვი.

1974 წ. 2 ივლისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1523. კერძო ხასიათის.

1976 წ. 15 მაისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1524. კერძო ხასიათის.

პირი: ლ. კოვტუნი

1976 წ. 16 აგვისტო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1525. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. ორლოვსკაია, მ. შანიძე, ლ. ქაჯაია.

1976 წ. 28 სექტემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1526. აცნობებს, რომ შეუძლია გამოუგზავნოს მასალა იოანე ოქროპირ-რზე. სწერს, რომ უგზავნის კონფერენციის პროგრამას.

პირი: ლ. კოვტუნი, ბრაუნკოვი.

1977 წ. 6 აპრილი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1527. აცნობებს, რომ გამოსაცემად ამზადებს იოანე ოქროპირის ორი-გინალურ თხზულებებს. ჰპირდება, რომ მისი ჩამოსვლისთვის შეეცდება ქართულ ხელნაწერებზე ცნობების მოპოვებას.

პირი: დ. ლიხაჩოვი, ლ. კოვტუნი, ბ. ფონკიჩი, ვ. ლიხაჩოვა.

1978 წ. 24 მაისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1528. სწერს, რომ მუშაობს წიგნზე „Словяно-русские сочинения под именем златоуста в рукописях XI-XIV вв“.

პირი: ვ. შანდროვსკაია, ნ. ორლოვსკაია, ლ. კოვტუნი.

1977 წ. 19 ივნისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 3 ფ. 1 კ.

1529. სწერს, რომ იოანე ოქროპირის პირველი ნაწილი დაასრულა და დ. ლიხაჩოვი უბეჭდავს მისი შრომების 35-ე ტომში. მადლობას უხდის შეთავაზებისათვის, დაიბეჭდოს მისი ნაშრომი კ. კეკელიძისადმი მიძღვნილ კრებულში.

პირი: ნ. [ორლოვსკაია].

1977 წ. 10 დეკემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

1530. კერძო ხასიათის.

1979 წ. 15 აპრილი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1531. მადლობას უხდის წიგნისათვის. სწერს, რომ მალე დაუბრუნებს.

1979 წ. 14 ივნისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1532. კერძო ხასიათის.

პირი: ჩესტნიაკოვი, ნ. ცოფურაშვილი, ნ. ორლოვსკაია, ი. ლებედევა.

1979 წ. 6 ივლისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

1533. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. [ორლოვსკაია].

1979 წ. ნოემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1534. კერძო ხასიათის.

პირი: ი. ლებედევა, როზოვი.

1980 წ. 26 დეკემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1535. ატყობინებს ა. ლიუბლინსკაიას გარდაცვალების ამბავს.

პირი: ე. ბერნადსკაია, ნ. ორლოვსკაია.

[1980 წ.] რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1536. სნერს, რომ აპირებს თბილისში ჩასვლას. მოხარულია, რომ ე. მეტრეველი მიემგზავრება პოლანდიაში.

1981 წ. 26 მარტი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1537. კერძო ხასიათის.

1981 წ. 15 მაისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 6 ფ. 1 კ.

1538. აცნობებს, რომ მაკარის თვენის წიგნზე ე. ლიფშიცს ელაპარაკა.

პირი: მ. მომინა, კ. კრუმბახერი.

1981 წ. 8 ივლისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 3 ფ. 1 კ.

1539. სნერს, რომ მუშაობს ეფრემ ასურის შრომებზე. სთხოვს აცნობოს, აქვს თუ არა არქეოგრაფიული კომისიის ინსტრუქციების II ნაწილი.

პირი: ქ. ჰანიკი, მ. მომინა, ი. ლებედევა, დ. როსტოვსკი.

1981 წ. 6 სექტემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1540. აცნობებს, რომ უგზავნის შეპირებულ ტექსტს. სთხოვს შეატყობინოს, შეხვედრია თუ არა რომელიმე ტექსტში იოანე ასური.

პირი: პოტროვსკაია, ქ. ჰანიკი, ე. მეშჩერსკაია, ნ. ორლოვსკაია, დ. ლიხაჩოვი, ვ. შანდროვსკაია, ერნშტედტი.

1981 წ. 16 ნოემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1541. კერძო ხასიათის.

1982 წ. 14 მარტი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ.

1542. სნერს, რომ დანერა რეცენზია ვ. ლიხაჩოვას წიგნზე. („Византиское искусство“.)

პირი: ვ. შანდროვსკაია.

1982 წ. 4 ოქტომბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1543. სნერს, რომ უგზავნის დ. ლიხაჩოვის სტატიების კრებულს.

პირი: ლ. [ქაჯაია], ნ. ორლოვსკაია, ქ. მეტრეველი.

1985 წ. 17 ოქტომბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1544. კერძო ხასიათის.

პირი: ლ. [ქაჯაია].

1985 წ. 17 ნოემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1545. კერძო ხასიათის.

1986 წ. 25 მაისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1546. აცნობებს, რომ დანერა სტატია ალექსანდრე მაკედონელისა და მისი სამკურნალო ლოცვის შესახებ.

პირი: გერცმანი, ტახიოსი.

1986 წ. 3 ოქტომბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1547. კერძო ხასიათის.

1986 წ. 5 ოქტომბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1548. კერძო ხასიათის.

1986 წ. 25 დეკემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1549. სთავაზობს, თავისი ბიბლიოთეკის წიგნები საჩუქრად გადასცეს ხელნაწერთა ინსტიტუტს.

პირი: მ. შატკინი, ა. კაყდანი, დ. ლიხაჩოვი.

1987 წ. 1-3 თებერვალი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1550. სნერს, რომ უგზავნის რუსული და ლათინური წიგნების და ცნობარების სიას. სთხოვს, გადაათვალიეროს.

პირი: ლ. [ქაჯაია], გრ. ნერეთელი, ზ. უდალცოვა.

1987 წ. 17 აპრილი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი და ავტოგრაფი, 1 ფ. 1 კ.

1551. სნერს, რომ უგზავნის თავისი ბიბლიოთეკის სიას ხელნაწერთა ინსტიტუტისათვის წიგნების შესარჩევად.

პირი: მ. მომინა, ლ. ქაჯაია.

1987 წ. 23 მაისი - 4 ივნისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1552. კერძო ხასიათის.

1987 წ. 4 ივნისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1553. კერძო ხასიათის.

1987 წ. 22 დეკემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1554. კერძო ხასიათის.

1989 წ. 14 მაისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1555. აცნობებს, რომ მის სტატიკაში იოანე ოქროპირის შესახებ მოხსენიებულია ერხარდის მიერ შედგენილი პატრისტიკული ლიტურჯიკის ცნობარი. სწერს, რომ მისი შეკვეთა შეუძლიათ ბერლინის მეცნიერებათა აკადემიაში.

1990 წ. 19 აგვისტო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1556. კერძო ხასიათის.

1991 წ. 25 მარტი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1557. აცნობებს, რომ უგზავნის ერმიტაჟში გახსნილი ბიზანტიური გამოფენის კატალოგის სამივე ტომს. სწერს, რომ ზაფხულში „დუმბარტონ ოქსში“ ჩატარდება სიმპოზიუმი ლიტურჯიკის ხაზით. უგზავნის ქ. ვლადიმირში ჩატარებული „Чтения“-ს პროგრამას.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1558. სწერს, რომ უგზავნის თავისი კატალოგის მე-2 გამოცემას და სთხოვს, ა. ჯაკობს გაუგზავნოს მე-7 და მე-8 გამოცემის ამონაბეჭდები.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1559. სწერს, რომ უგზავნის რეცენზიას ი. ლებედევას ნიგნზე.

პირი: აფანასიევა, ს. შმიდტი, ე. ლიხაჩოვა, მოკრეცოვა, რომანოვა, მ. მომინა, ნ. ორლოვსკაია, ა. პროსვირნინი.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1560. ეკითხება, მიიღო თუ არა მალიშევისადმი მიძღვნილი ტომი და უნდა თუ არა ერმიტაჟში მონყობილი ყდების გამოფენის საცნობარო ფურცელი.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1561. აცნობებს, რომ უკვე გამოუგზავნა როზოვის ნიგნი.

პირი: მ. შანიძე, ლ. [ქაჯაია], ი. ლებედევა.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1562. აცნობებს თბილისში მისი ჩამოსვლის თარიღს.

პირი: ნ. ორლოვსკაია.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1563. სწერს, რომ უგზავნის თავისი სტატიის ამონაბეჭდს ბენეშევიჩის შესახებ. სთხოვს დაუსახელოს ძველი ქართული ლიტერატურის შესახებ ნაშრომები სლავისტიკისთვის მისანდომ ენაზე.

პირი: გ. ალიბეგაშვილი, ლ. ქაჯაია.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1564. აცნობებს, რომ უახლოეს დღეებში გაუგზავნის პიგულევსკაიას ნაშრომს („სირიული კულტურა“). სწერს, რომ ე. მექჩერსკაია ამზადებს წიგნს სირიული ხელნაწერების შესახებ.

პირი: ი. ლებედევა, ო. მალდენშტამი, ნ. [ორლოვსკაია], ქ. [მეტრეველი], სუ-რინი.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

1565. კერძო ხასიათის.

პირი: ქ. შანიკი, დ. ლიხაჩოვი.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1566. სწერს, რომ გვიან ბიზანტიური სულიერი ცხოვრების შესახებ სტატიის ავტორია მ. პოლიაკოვსკაია.

პირი: ც. აბულაძე.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1567. კერძო ხასიათის.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1568. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. ლიფშიცი, პ. დინევი, ბ. [ფონკიჩი], გ. უსპენსკი.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1569. კერძო ხასიათის.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1570. კერძო ხასიათის.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

გრანსტრემი მიხეილ

1571. აცნობებს, რომ იპოვა ბენეშევიჩის არქივის ნაწილი.

პირი: ნ. ყანჩაველი, მ. ქავთარია.

1991 წ. 23 მარტი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1572. კერძო ხასიათის.

1991 წ. 26 დეკემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1573. გრაუ ჟოზეფინა

მადლობას უხდის ვახტანგ VI „ძეგლისდების“ გაგზავნისათვის. სწერს, რომ აგრძელებს ქართულის სწავლას ი. ასფალგთან.

1981 წ. 30 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1574. გრეგორიანი ვართან, სტოუნი მიშელ

ინვევენ პენსილვანიის უნივერსიტეტში კონფერენციაზე „კლასიკური სომხური კულტურა V-VIII საუკუნეებში“.

1979 წ. 5 ოქტომბერი, ფილადელფია-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

გრიმო ივეტ (Grimaud Yvette)

1575. სთხოვს გაუგზავნოს მისთვის დამზადებული ფოტოები.

პირი: ი. აბულაძე.

1969 წ. 22 სექტემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1576. კერძო ხასიათის.

პირი: ე. ნერეთელი.

1972 წ. 24 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1577. კერძო ხასიათის.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1578. გრიპინი ჯონ (Greppin Jhon)

სთხოვს, მადლობა გადაუხადოს სპეციალისტებს, რომლებმაც მისთვის საინტერესო სომხურ ხელნაწერებზე ცნობები შეუგროვეს.

პირი: თ. გამყრელიძე.

1987 წ. 17 ოქტომბერი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

გრისპო რენატო

1579. მადლობას უხდის კონფერენციაზე მონაწილეთა. ანუდის საპას-პორტო მონაცემებს ვიზისთვის.

1989 წ. 11 იანვარი, რომი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1580. აცნობებს, რომ კონფერენციაზე ცოლთან ერთად ჩამოვა.

პირი: პ. თოდოროვი.

ტოპონიმი: მოსკოვი.

1989 წ., რომი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

გროვე რონ (Grove Ron)

1581. სწერს, რომ აღმოსავლური ლიტერატურის სპეციალისტია, დაინ-ტერესდა მისი „უძველესი იადგარი“. სურს საქართველოში ჩამოსვლა და ქართულის შესწავლა. ეკითხება, რა გზით შეიძლება ეს.

1985 წ. 3 აგვისტო, გოლეთა(აშშ)-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1582. აცნობებს, რომ აპირებს ქართული ლიტერატურის შესწავლას. სწერს, რომ სურს შეიძინოს „უძველესი იადგარი“.

1987 წ. 24 აპრილი, კუმამოტო-კენი(იაპონია)-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
1 ფ.

1583. მადლობას უხდის წერილისა და „უძველესი იადგარისათვის“. სწერს, რომ მისთვის საინტერესო წიგნებს აგვისტოში ოსაკაში მოძებნის, თუ ვერ იპოვის, კოლეგებს მისწერს ამერიკაში. აცნობებს, რომ ფ. ტამუშს კალიფორნიიდან სთხოვა ჩანეროს ე. მეტრეველი იოანე დამასკელის სა-ზოგადოებაში.

1987 წ. 29 ივნისი, კუმამოტო-კენი(იაპონია)-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

გულბეკიანი რობერტო (Gulbekian R.)

1584. სწერს, რომ უგზავნის თავის გამოკვლევას ქეთევან დედოფლის წამების შესახებ.

1982 წ. 21 მაისი, ლისაბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1585. მადლობას უხდის გულთბილი მიღებისათვის. უგზავნის თავის წამრომს, რომელშიც მითითებულია ხელნაწერთა ინსტიტუტში დაცული დოკუმენტები.

1985 წ. 18 ოქტომბერი, ლისაბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1586. მოხარულია, რომ ქართულად ითარგმნება მისი მონოგრაფია ქეთევან დედოფლის შესახებ. სწერს, რომ საბჭოთა კავშირის საელჩოს გზით აპირებს ლიტერატურის გამოგზავნას ხელნაწერთა ინსტიტუტისთვის. სთხოვს საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის გამოცემათა კატალოგს. ერთვის გამოსაგზავნი ლიტერატურის სია.

1985 წ. 17 დეკემბერი, ლისაბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ. 1 კ.

1587. სწერს, რომ უგზავნის ქეთევან დედოფლის წამების შესახებ თავისი ნაშრომის ამონაბეჭდს პორტუგალიურ ენაზე. სთხოვს, ერთი ეგზემპლარი გადასცეს აკადემიის ბიბლიოთეკას.

1986 წ. 27 თებერვალი, ლისაბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1588. აცნობებს, რომ უგზავნის მისთვის საინტერესო ლიტერატურას.

1986 წ. 4 მარტი, ლისაბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1589. აცნობებს, რომ ინდოეთის მთავრობამ გადაწყვიტა, გათხაროს იმ ეკლესიის ნანგრევები, სადაც დაფლული იყო ქეთევანის წმინდა ნაწილები. სწერს, რომ უგზავნის თავის გამოკვლევას.

1986 წ. 22 ივლისი, ლისაბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 7 ფ. 1 კ.

1590. სწერს, რომ რ. თაბუკაშვილმა გადასცა მისი წერილი. ისაუბრეს საქართველო-პორტუგალიის ურთიერთობებზე. აცნობებს, რომ თანახმაა „ქეთევანის წამება“ ქართულად დაიბეჭდოს, უარს ამბობს პონორარზე. ითხოვს ნიგნის 50 ეგზემპლარს.

1986 წ. 5 ნოემბერი, ლისაბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1591. აცნობებს, რომ მიიღო „ქეთევანის წამების“ 50 ეგზემპლარი და მადლობას უხდის.

1986 წ. 23 დეკემბერი, ლისაბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1592. კერძო ხასიათის.

1986 წ. 31 დეკემბერი, ლისაბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

- 1593.** სნერს, რომ ნიგნების მიღებას აცნობებს.
1987 წ. ლისაბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.
- 1594.** უდასტურებს „ქეთევანის ნამების“ 50 ეგზემპლარის მიღებას.
1988 წ. 23 თებერვალი, ლისაბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.
- 1595.** აცნობებს, რომ მიიღო „ქეთევანის ნამების“ 50 ეგზემპლარი.
1988 წ., ლისაბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.
- 1596.** კერძო ხასიათის.
1989 წ. 17 იანვარი, ლისაბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.
- 1597.** საახალწლო მილოცვა ღია ბარათზე.
1991 წ. 3 იანვარი, ინგლისურ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.
- დაგრონი ჟილბერ (Dagron Gilbert)**
- 1598.** მადლობას უხდის ლ. გუდიაშვილის ალბომის გაგზავნისთვის.
სნერს, რომ მისი ვიზიტი ძალიან სასარგებლო იყო.
1981 წ. 11 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.
- 1599.** კერძო ხასიათის.
პირი: ფ. ლეფორი, დ. პაპახრისანთუ.
1983 წ. 20 აპრილი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.
- 1600.** მადლობას უხდის ნიგნის გაგზავნისთვის.
1985 წ. 20 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.
- 1601.** კერძო ხასიათის.
1987 წ. 2 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.
- 1602.** კერძო ხასიათის.
1988 წ. 5 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.
- 1603.** კერძო ხასიათის.
1990 წ. 2 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.
- 1604.** კერძო ხასიათის.
1991 წ. 4 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1605. მადლობას უხდის „ათონის ივერთა მონასტრის საალაპე ნიგნის“ გაგზავნისათვის.

პირი: ფ. პ. მაე.

1997 წ. 11 მაისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1606. სთხოვს, ხელახლა მიიწვიონ შემოდგომისათვის.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1607. სთხოვს აცნობოს ჩასვლის თარიღი.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1608. დევიდსი ა. (Davids A.)

კერძო ხასიათის.

1981 წ. 6 მაისი, ნიჟეგენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 3 ფოტო, 1 კ.

1609. მადლობას უხდის ნიგნების გაგზავნისთვის.

პირი: მ. დვალი.

1981 წ. 21 ივლისი, ნიჟეგენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1610. დათიაშვილი ლეილა

მადლობას უხდის თანაგრძნობისა და დახმარებისათვის. სწერს, რომ უგზავნის თავისი ნაშრომების ამონაბეჭდებს.

1972 წ. 28 სექტემბერი, 1 ფ. 1 კ.

დოლდობანოვა ნინა

1611. სწერს, რომ უგზავნის ე. მეტრეველის სტატიას გასასწორებლად და ზოგიერთი შენიშვნისა და შეკითხვის დასაზუსტებლად.

პირი: ს. შმიდტი, ი. აბულაძე.

1984 წ. 19 ივნისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1612. აცნობებს, რომ გამომცემლობაში დაინყეს ე. მეტრეველის სტატიის რედაქტირება. სთხოვს, გადახედოს და დაამატოს, რასაც საჭიროდ ცნობს.

1985 წ. 19 ივნისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1613. დუმინი სტანისლავ

სთხოვს ცნობებს თურქესტანიშვილის გვარის სადაურობის შესახებ.

პირი: დ. გვრიტიშვილი.

1982 წ. 14 ივლისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ. 1 კ.

დუფრენი სუზი (Dufrenne Suzy)

1614. სნერს, რომ გამოუგზავნა თავისი ორი ნიგნი.

1980 წ. 1 ივნისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1615. სთხოვს გ. ვიოლეტისთვის, რომელიც დაინტერესებულია ქართული ხელნაწერებით, გაუგზავნოს ზოგი ქართული ხელნაწერის ფოტოასლი.

1982 წ. 25 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

ევანსი ჯ. (Evans J.)

1616. ატყობინებს, რომ წარდგენილია 1997 წლის ქალის ნომინაციაზე.

1997 წ. 7 ნოემბერი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ.

1617. სნერს, რომ ის (ე. მეტრეველი) წარდგენილია „ორიათასწლოვანი ღირსების ორდენის“ ნომინაციაზე. ახლავს ნომინანტის შესავსები ანკეტა.

1998 წ. 6 თებერვალი, ინგლისურ ენაზე, 1 ფ.

ევსევა ლ.

1618. სნერს, რომ გამოუგზავნა ბერძნულ-ქართული ხელნაწერების ფოტოპირები. სთხოვს გაუგზავნოს მინიატიურებიანი ორი ხელნაწერის (Q-920 და A-351) ფოტო და დიაპოზიტივი.

1977 წ. 2 ნოემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1619. სნერს, რომ უგზავნის ბერძნულ-ქართული ხელნაწერის ტექსტის ფოტოებს.

პირი: ბ. ფონკიჩი, ლ. შერვაშიძე.
უთარილო, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

ერნსტედტი ო. (Ernstedt)

1620. კერძო ხასიათის.

1969 წ. 13 დეკემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1621. მადლობას უხდის პაპირუსის მიკროფირის გაგზავნისთვის.

1981 წ. 11 თებერვალი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

ესბროეკი მიშელ ვან (Esbroeck Michel Van)

1622. სწერს, რომ მიიღო ნერილი და A-144 ხელნაწერის მიკროფირი.

1971 წ. 25 მაისი, ბრიუსელი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1623. ატყობინებს, რომ მიიღო გაგზავნილი ნიგნების ნაწილი. სთხოვს დახმარებას F-85 ხელნაწერის ტექსტთან დაკავშირებით.

პირი: პ. რიშარი.

1971 წ. 2 ივლისი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1624. მადლობას უხდის ნიგნების გაგზავნისათვის. აცნობებს, რომ პარიზიდან მიიღო ფოტოპირები.

1971 წ. 27 აგვისტო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

1625. შეკითხვებს უსვამს ირმოლოგიონთან დაკავშირებით.

პირი: თ. მგალობლიშვილი, ი. ვეკუა.

1972 წ. 18 თებერვალი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1626. სწერს, რომ უგზავნის ბელგიის სამეცნიერო კვლევათა ეროვნული ფონდის ქსეროასლებს. როგორც კი დააზუსტებს ჩამოსვლის თარიღს, აცნობებს.

1972 წ. 29 მარტი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1627. კერძო ხასიათის.

1972 წ. 5 აპრილი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1628. კერძო ხასიათის.

1972 წ. 21 აპრილი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1629. ატყობინებს, რომ კარგად იმგზავრა. მოსკოვში შეხვდა ბელგიის ატაშეს კულტურის სფეროში. ფიქრობს, რომ მისი საშუალებით მოახერხებს 2-3 თვით ჩამოსვლას.

1972 წ. 30 მაისი, ბერლინი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ., 1 კ.

1630. აცნობებს, რომ ე. წერეთელმა ბრიუსელში წაიკითხა ლექცია ქართულ მუსიკაზე, რასაც ასამდე ადამიანი ესწრებოდა. სწერს, რომ მიიღო საბას ლექსიკონი. იმედს გამოთქვამს, რომ საქართველოში ძველ ქართულს უკეთესად შეისწავლის.

პირი: თ. მგალობლიშვილი, მ. შანიძე, [ვ.] გვახარია, გ. მგალობლიშვილი,
პ. პეტერსი, ვ. ომესლაგენი.
ტოპონიმი: პარიზი, ბერლინი.
1972 წ. 27 ნოემბერი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1631. სნერს, რომ ვ. ომესლაგენმა აჩვენა თავისი ნაშრომი, რომელსაც გამოაქვეყნებს. აცნობებს, რომ უგზავნის იოანე ოქროპირის ცხოვრების 1613 წლის გამოცემის მიკროფირს და გამოკვლევას მიძინების ქართულ აპოკრიფებზე.

1973 წ. 25 იანვარი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.
1 კ.

1632. ატყობინებს, რომ მისი წერილის მიღებისთანავე შ. რენუს გადაუგზავნა ნიგნები და პალკინის ნაშრომი. მადლობას უხდის რ. გვარამიას ნიგნისათვის, რომელზედაც ვრცელ ანგარიშს გამოაქვეყნებს „ბედი ქართლისაში“. ატყობინებს, რომ ჟ. გარიტი ავად იყო, ამიტომ თავისი დისერტაცია წასაკითხად რამდენიმე კვირის წინ გადასცა. დრაგეს დაუკავშირდა ა. გამყრელიძის სტატიასთან დაკავშირებით. სთხოვს გაუგზავნოს ტ. გაბაშვილის „მიმოსვლა“.

პირი: ვ. ოფერმანი.

1973 წ. 8 სექტემბერი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1633. იმედოვნებს, რომ მიიღო წერილი და გაგზავნილი ლიტერატურა. ელოდება, ჟ. გარიტი როდის დაიბარებს დისერტაციასთან დაკავშირებით. ესუბრება გაბრიელ შეჰანელზე. ასკვნის, რომ შეჰანი არის მთა იერუსალიმში. სთხოვს ე. თაყაიშვილის რჩეულ ნაშრომებს.

პირი: რ. გვარამია, ს. ბროკი.

ტოპონიმი: იერუსალიმი

1973 წ. 23 სექტემბერი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1634. სნერს, რომ „უძველესი ქართული ჰომილეტიკური კრებულის“ გამოცემა ნელა მიდის ჟ. გარიტის ავადმყოფობის გამო. ა. გამყრელიძის ნაშრომის პუბლიკაციასთან დაკავშირებით საჭირო იქნება მათი ჩამოსვლა თბილისში და სთხოვს ჟ. გარიტს მისწეროს ამის შესახებ.

პირი: ს. ხადური.

1974 წ. 16 იანვარი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1635. სნერს, რომ უგზავნის თავისი შრომების სიას. აცნობებს, რომ ბეჭდავს სადისერტაციო ნაშრომს „უძველესი ქართული ჰომილეტიკური კრებული“. სთხოვს ი. აბულაძის სტატიას.

1974 წ. 17 ოქტომბერი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1636. სთხოვს გაუგზავნოს ფოტოები A-95 და A-1109 ხელნაწერებიდან. სნერს, რომ გახდა „Analecta Bollandiana“-ს სარედაქციო კოლეგიის წევრი.

პირი: [მ.] ბადრიძე, ა. განერელია.

1974 წ. 27 ნოემბერი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1637. აცნობებს, რომ მიიღო გაგზავნილი ლიტერატურა. სთხოვს გაგზავნოს A-1109 ხელნაწერიდან გვ. 62 –ის მიკროფირი. სნერს, რომ აკლია „მაცნეს“ IV ნომერი. სთავაზობს ლიტერატურას. სნერს, რომ ერთ თვეში გამოუგზავნის თავის სადოქტორო ნაშრომს.

1975 წ. 20 იანვარი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1638. კერძო ხასიათის.

1976 წ. 16 ნოემბერი, ერევანი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1639. კერძო ხასიათის.

პირი: გ. მაისურაძე, ლ. ჯანაშია, ბ. უტიე.

ტოპონიმი: ვარშავა, პოზნანი, ლიუბლიანა, კრაკოვი, პარიზი.

1977 წ. 2 თებერვალი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1640. კერძო ხასიათის.

პირი: თ. მგალობლიშვილი, ფ. ნორე, ი. ასფალგი, ბ. უტიე, ლ. ხევსურიანი, რ. გვარამია.

ტოპონიმი: ფრაიბურგი, მოუნხენი.

1977 წ. 22 დეკემბერი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1641. სნერს, რომ ამზადებს წერილს კ. კეკელიძის 100 წლისთავისადმი მიძღვნილი კრებულისათვის. აცნობებს, რომ მუშაობს შუშანიკის საგალობელზე.

1978 წ. 27 თებერვალი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1642. ულოცავს სინური ხელნაწერების კატალოგის გამოცემას. სწერს, რომ 15 სექტემბრიდან მიემგზავრება იერუსალიმში 2 კვირით.

პირი: ბ. უტიე, მ. დვალი, ც. ჭანკიევი, ლ. ხეუსურიანი.
1979 წ. 27 მარტი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 1 ფ. 1 კ.

1643. აცნობებს, რომ მიიღო მისი „ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან“. ამზადებს მოხსენებას 17 სექტემბრის კონფერენციისათვის დუბროვნიკში.

პირი: მ. მამაცაშვილი.
1979 წ. 25 აგვისტო, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1644. სთხოვს, შესაძლებლობის ფარგლებში დახმარება აღმოუჩინოს მ. მურიანოვს სტატიის პუბლიკაციასთან დაკავშირებით.

1983 წ. 13 თებერვალი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1645. მადლობას უხდის ჯ. ძიფერისთვის გაგზავნილი წერილისთვის. უდასტურებს, რომ მიიღო მის მიერ გაგზავნილი ნიგნები. აცნობებს მიმდინარე სამუშაოს შესახებ მაქსიმე აღმსარებელზე. ატყობინებს, რომ 1980 წელს მიდის იერუსალიმში და სინასაც მოიხილავს. სწერს, რომ მომავალი წლისთვის მოსკოვში იწვევენ.

პირი: ს. ხრომოვი, ი. შაპოვი, ნ. სინიციანა, თ. მგალობლიშვილი, მ. მამაცაშვილი, მ. ქავთარია, ჟ. პ. მაე.
1985 წ. 19 აგვისტო, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1646. აცნობებს, რომ ოქტომბერში იყო რომში.

პირი: მ. [მამაცაშვილი].
1985 წ. 25 ოქტომბერი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
მინანერი ქართულად, ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 1 ფ. 1 კ.

1647. კერძო ხასიათის.

პირი: ბ. უტიე, ი. ოვანესიანი, ი. აბულაძე, ვ. ბერიძე, ზ. ალექსიძე.
1986 წ. 29 მარტი, რომი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 4 ფ. 1 კ.

1648. აცნობებს, რომ მოხსენების ტექსტი გაუგზავნა ზ. სარჯველაძეს. მისი ქართველოლოგიური ნაშრომების სია აქვს თ. მგალობლიშვილს.

1987 წ. 25 მარტი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 1 ფ.

1649. უგზავნის 2 დოკუმენტს. სწერს ი. ასფალგის საიუბილეო კრებულის მზადების შესახებ. სთავაზობს სტატიის გაგზავნას.

1987 წ. 13 აპრილი, მოსკოვი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1650. კერძო ხასიათის.

პირი: ბ. უტიე.

1987 წ. 8 მაისი, მიუნხენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1651. აცნობებს, რომ მონაწილეობას მიიღებს სტამბოლის კონფერენციაში. აცნობებს ნასაკითხი მოხსენების თემას.

პირი: თ. [მგალობლიშვილი].

ტოპონიმი: პარიზი, მიუნხენი, სტამბოლი.

1987 წ. 11 მაისი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1652. უზიარებს თავის მოსაზრებას თორნიკეს დინასტიასთან დაკავშირებით მოხსენების შესახებ. სწერს ერევანში კონფერენციაზე ნასასვლელი ვიზის მიღებასთან დაკავშირებულ სირთულეებზე.

პირი: ა. მატეოსიანი, მ. ჯაპუკიანი.

ტოპონიმი: ბრიუსელი, მოსკოვი.

1987 წ. 15 მაისი, ერევანი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 3 ფ.

1653. კერძო ხასიათის.

პირი: ბ. [უტიე], თ. [მგალობლიშვილი].

ტოპონიმი: მიუნხენი, ბრიუსელი, სტამბოლი.

1987 წ. 25 სექტემბერი, ერევანი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1654. სწერს, რომ უგზავნის ქართული სენტენციების ბერძნულ ტექსტს.

პირი: ე. ხინთიბიძე, ი. ასფალგი, თ. მგალობლიშვილი.

ტოპონიმი: ვატიკანი, კრაკოვი.

1989 წ. 13 სექტემბერი, მიუნხენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 15 ფ. 1 კ.

1655. სწერს, რომ ნ. ტიერისაგან მიიღო მისი სტატიის ქართული ტექსტი და დაიწყო თარგმნა.

პირი: მ. ჟურარი, თ. [მგალობლიშვილი], დ. ნინუა, ზ. ალექსიძე.

ტოპონიმი: ბრიუსელი, მალინი.

1990 წ. 3 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1656. სწერს, რომ მიუნხენში ლინგვისტური კონფერენცია კავკასიის საკითხებზე წარმატებით ჩატარდა. სწერს თავისი სამეცნიერო საქმიანობის შესახებ.

პირი: გ. თოფურია.

1990 წ. 16 ნოემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1657. კერძო ხასიათის.

1993 წ. 7 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1658. სწერს, რომ უგზავნის თავის გამოქვეყნებულ და გამოსაქვეყნებლად მომზადებულ სტატიებს თ. ჭუმბურიძის ხელით. მოუთხოვს მიმდინარე სამუშაოებზე, ლექციებზე. წუხს, რომ საქართველოში მიმდინარე მოვლენების გამო ქართულის შესწავლის მსურველთა რიცხვმა იკლო.

პირი: გ. მამულია.

1993 წ. 22 ივნისი, მიუნხენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1659. აცნობებს, რომ აპირებს მოხსენების წაკითხვას იერუსალიმის ჯვრის მონასტერზე ქართული წყაროების მიხედვით. უგზავნის ამ მოხსენების ტექსტს.

პირი: გ. კუპნელი, თ. [მგალობლიშვილი].

1994-წ. 17 აპრილი, მიუნხენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1660. სწერს, რომ, მ. ჯაპუკიანის ცნობით, ერევნის კოლოკვიუმი ტარდება 1987 წლის 21-23 სექტემბერს. აწვდის თავისი პასპორტის ახალ მონაცემებს.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1661. კერძო ხასიათის.

უთარილო, მიუნხენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1662. უგზავნის კონფერენციაზე წასაკითხი მოხსენების ტექსტს. სთხოვს, გაუგზავნოს „Analecta Bollandiana“-ს იმ ნომრების სია, რაც აკლია. სთხოვს აცნობოს, რა პუბლიკაციების ჩამოტანა სურს.

პირი: თ. [მგალობლიშვილი], ც. [ბიბლეიშვილი].

უთარილო, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1663. ვაარდი ჟან

მისი თხოვნის პასუხად, აწვდის ცნობებს ევროპაში მოღვაწე ქართველოლოგების შესახებ.

პირი: ქ. ჰანიკი, ბ. უტიე.

1988 წ. 5 დეკემბერი, სენ მარტენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1664. ვაითი სინდი (White Cindy)

სნერს, რომ ე. მეტრეველი შეიყვანეს ამერიკის ბიოგრაფიის ინსტიტუტის მსოფლიო პერსონალის მე-7 გამოცემაში.

1998 წ. 24 ივლისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

ვასილიკი ვლადიმერ

1665. აცნობებს, რომ აგრძელებს ფსალმუნებზე მუშაობას. აპირებს საბერძნეთში წასვალს.

პირი: ა. ბელეცკი, თ. [მგალობლიშვილი].

1994 წ. 15 ივლისი, კიევი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1666. სნერს, რომ დისერტაციის დაცვის შემდეგ შეუდგება მუშაობას ჰიმნოგრაფიის საკითხებზე. სურს გამოსცეს ბერძნული პალიმფსესტი და იმედი აქვს, რომ იგი გაუნეცს კონსულტაციას.

პირი: ი. ლიუბარსკი, მ. მომინა, მ. ვ. ესბროკი, თ. მგალობლიშვილი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 3 ფ.

1667. სთხოვს რჩევას აღმოსავლური ქრისტიანობის ჰიმნოგრაფიის ზოგიერთ საკითხთან დაკავშირებით და წინასწარ უხდის მადლობას დახმარებისათვის.

პირი: ი. ლიუბარსკი, კ. აკენტიევი, ო. შმერლინგი, ე. გრანსტრემი, ბ. ფონკიჩი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1668. სნერს, რომ ეცდება გაუგზავნოს მისთვის საჭირო სტატიების ქსეროასლები. აცნობებს, რომ ერმიტაჟში მოისმინეს მოხსენებები ქართული ხელოვნების შესახებ.

პირი: მ. მომინა, თ. მგალობლიშვილი, ნოვაკოვსკაია, დნეპროვსკაია.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

1669. სთხოვს №127 ხელნაწერის ფოტოპირის გაგზავნას.

პირი: ბ. ფონკიჩი, ლ. ხევსურიანი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 4 ფ.

ვეილი ფ. (Weil)

1670. კერძო ხასიათის.

1973 წ. 22 იანვარი, ნანსი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

• 1671. კერძო ხასიათის.

პირი: ა. მ. გენი

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1672. ვეკუა ილია

მისალოცი ბარათი.

1975 წ. 8 ნოემბერი, 2 ფ. 1 კ.

ველიმიროვიჩი მილოშ (Velimirovic Milos)

1673. მადლობას უხდის მისი (ე. მეტრეველის) ნიგნის გაგზავნისათვის.

1972 წ. 14 სექტემბერი, მედიზონი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1674. მადლობას უხდის „უძველესი იადგარის“ გაგზავნისათვის. სწერს, რომ ქართული ენა არ იცის, მაგრამ, იმედოვნებს, რომ რუსული და ფრანგული რეზიუმეები დაეხმარება ნიგნის ძირითადი აზრის გაგებაში.

პირი: ბ. უტიე.

1981 წ. 19 მაისი, ვირჯინია-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

1675. იხსენებს მასთან შეხვედრას მოსკოვის ბიზანტიური სწავლების საერთაშორისო კონგრესზე. აცნობებს, რომ მისი სტატიები მიაწოდა პ. ჯეფერიმ.

1991 წ. 28 აგვისტო, შარლოტესვილე(ვირჯინია)-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1676. ველმანსი ტ. (Velmans T.)

სწერს, რომ ელაპარაკა გამომცემელს გელათის ხელნაწერის რუსულ-ფრანგულ ენებზე გამოცემის შესახებ. აცნობებს, რომ გრაბა გადაიღებს კარგი ხარისხის ფოტოებს და ეს მასალა უფასოდ გადაეცემა ინსტიტუტს. გამომცემელი ელის ე. მეტრეველის წინადადებას. ურთავს 1965-71 წლების თავისი პუბლიკაციების სიას.

1972 წ. 1 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 4 ფ. 1 კ.

1677. ვილკინსონი ჯონ

სწერს, რომ ტ. გაბაშვილის „მოგზაურობის“ თარგმნა კარგად წარმოაჩენს ქართულ-ებრაულ ურთიერთობებს.

პირი: მ. ებანოძე, ლ. კიკნაძე, თ. ცერაძე, თ. მგალობლიშვილი.

1997 წ. 12 აპრილი, ლონდონი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, 3 ფ. 1 კ.

ვინკლერი გაბრიელე (Winkler Gabriele)

1678. სწერს, რომ უგზავნის თავის სამ სტატიას და პუბლიკაციების სიას.

პირი: ნ. ლეები, ი. ასფალგი.

1975 წ. 15 ნოემბერი, მიუნხენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1679. აცნობებს, რომ მიიღო Sin-12-ის ფოტოკოპირი და ი. ასფალგთან ერთად იმუშავებს ამ ტექსტზე.

1976 წ. 18 იანვარი, ოქსფორდი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1680. სწერს, რომ პუბლიკაციების, სამეცნიერო ნაშრომების და ქართული ჰიმნოგრაფიის შესწავლისა და პოპულარიზაციისათვის განეული ნელილის გამო არჩეულია თიუბინგენის უნივერსიტეტის საპატიო დოქტორად. სთხოვს საზეიმო სხდომაზე დასასწრებად ჩასვლას.

1994 წ. 1 ივნისი, თიუბინგენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, იგივე ტექსტი ინგლისურად და ფრანგულად, ნაბეჭდი, 3 ფ.

1681. სწერს, რომ საპატიო ნოდებაზე წარსადგენ საბუთებს გამოუგზავნის ნოემბერში. იგონებს ვიზიტს თბილისში, სწერს თავისი საქმიანობის შესახებ.

1994 წ. 29 აგვისტო, თიუბინგენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1682. კერძო ხასიათის.

1999 წ. 9 ივნისი, თიუბინგენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1683. ვორპი კ. ა. (Worp K. A.)

ამსტერდამის არქეოლოგიურ-ისტორიული ინსტიტუტის პაპიროლოგიის დეპარტამენტი.

მადლობას უხდის Ross georg №42 ხელნაწერის ფოტოკოპირის გაგზავნისათვის.

პირი: ი. ფიხმანი.

1981 წ. 2 მარტი, ამსტერდამი-თბილისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1684. მადლობას უხდის ი. აბულაძის შესახებ გაგზავნილი სტატიის გამო, რომელსაც გადასცემს „Сюварь лингвистов“-ის რედაქციას.

1974 წ. 5 თებერვალი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1685. ზლატევა შინკა

სწერს, რომ უგზავნის თავისი სტატიის („Грузински жени“) ამონაჭერს ბულგარული გაზეთიდან „Работническо дело“.

1975 წ. 20 ოქტომბერი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

თავხელიძე ა.

1686. ულოცავს შობა-ახალ წელს.

2001 წ. 1 ფ. 1 კ.

1687. ულოცავს შობა-ახალ წელს.

2002 წ. ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 2 ფ.

1688. ულოცავს შობა-ახალ წელს.

2003 წ. ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 2 ფ. 1 კ.

1689. ულოცავს შობა-ახალ წელს.

უთარილო, 2 ფ. 1 კ.

1690. ულოცავს შობა-ახალ წელს.

უთარილო, ნაბეჭდი, 2 ფ. 1 კ.

თორდარსონი ფრიდრიხ (Thordarson)

1691. კერძო ხასიათის.

1971 წ. მაისი. 1 ფ. 1 კ.

1692. სწერს, რომ ცენტრალური ბიბლიოთეკიდან მიიღო წიგნები: „მრავალთაჲი“ I ტომი და ძველი ქართული აგიოგრაფიული ლიტერატურის ძეგლები III ტ.

პირი: ნ. ბაბუნაშვილი.

1971 წ. 27 ივნისი, ქართულ ენაზე, ხელმონერილი, 1 ფ. 1 კ.

იზარი მარტენ (Hisard Martin)

1693. მადლობას უხდის მინვევისა და ი. აბულაძის წიგნის გაგზავნისათვის.

პირი: კ. სალია, ა. ჯაკობი, ჯიბლაძე.

1982 წ. 10 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 1 ფ. 1 კ.

1694. მადლობას უხდის საქართველოში მასპინძლობისთვის. ესაუბრება თავის მიმდინარე სამუშაოებზე. სწერს, რომ ფ. ლეფორმა მოაწყო ივირონის მონასტრის დაარსების საკითხებისადმი მიძღვნილი სემინარების ციკლი.

პირი: კ. სალია, დ. პაპახრისანთუ.

1983 წ. 2 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1695. კერძო ხასიათის.

1989 წ. 6 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1696. იმნაიშვილი ვახტანგ

სწერს, რომ უგზავნის გამოკვლევას, რომლის ნაკითხვასაც აპირებს თბილისის საერთაშორისო კონგრესზე.

1989 წ. 20 სექტემბერი, 1 ფ.

ირიგუანი ჟან (Irigoin Jean)

1697. ატყობინებს, რომ ბიზანტინისტთა საერთაშორისო კონგრესს საორგანიზაციო კომიტეტმა წარუდგინა მისი მოხსენების სათაური. სთხოვს გაუგზავნოს რეზიუმე.

1990 წ. 13 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1698. სთხოვს 1991 წლის 8-15 აგვისტოს მოსკოვის ბიზანტინისტთა კონფერენციაზე წასაკითხი მოხსენების სათაურს და რეზიუმეს.

1990 წ. 10 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

იუზბაშიანი კარენ

1699. აცნობებს, რომ კავკასიის კაბინეტი შეერწყმება ახლო აღმოსავლეთის კაბინეტს და შეიქმნება ქრისტიანული აღმოსავლეთის ჯგუფი, სადაც ქართველოლოგია კვლავ არაა წარმოდგენილი. სთხოვს, მიხედოს ამ საკითხს.

პირი: გ. ალიბეგაშვილი, ი. პეტროსიანი, ბ. ფონკიჩი, პაიკოვი, ე. მემჩერსკაია, ელანსკაია, ჩერენცოვი, ხალიდოვი, ს. კაკაბაძე, რ. ორბელი, ვ. პიგულევსკაია.

1978 წ. 9 ნოემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1700. სწერს, რომ დაასრულა მუშაობა ხელნაწერი წიგნის შესახებ მასალების მოგროვებაზე. აკლია მხოლოდ ქართული განყოფილების მასალა, რომლის გარეშე ტომი არ შეიკვრება და შესავლის დაწერაც გაჭირდება. სთხოვს იღონოს რაიმე.

პირი: ლ. მიქიაშვილი.

1980 წ. 9 აპრილი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1701. ანვდის ქართულ-პალესტინური საზოგადოების შექმნის იდეას და სთავაზობს საყრდენ ინსტიტუტად ლენინგრადის განყოფილებასთან ერთად იყოს ხელნაწერთა ინსტიტუტიც.

1982 წ. 12 ივნისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1702. სნერს, რომ მათი მოსაზრებები პალესტინის საზოგადოების თაობაზე ერთმანეთს ემთხვევა. ფიქრობს, რომ სამივე სესიის თემატიკა საერთოა და უპასუხებს საზოგადოების ამოცანებს.

1982 წ. 27 ივლისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1703. იშჩენკო დიმიტრი (Ищенко Д.)

სნერს, რომ მუშაობს თეოდორე სტუდიელის სლავურ-რუსულ თარგმანებზე. სთხოვს აცნობოს, არსებობს თუ არა რუსულ ენაზე ცნობები მთანმინდელის ქართული თარგმანის შესახებ.

1978 წ. 19 ნოემბერი, ტირასპოლი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

კაბადაიევი ჟივკო (Kabadaiev Jivko)

1704. ატყობინებს მომავალი საერთაშორისო კონფერენციის პროგრამას. იწვევს ამ კონფერენციაზე და სთხოვს მოხსენების სათაურს.

1983 წ. 18 იანვარი, სოფია-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1705. აცნობებს, რომ СИБАЛ-ის სამდივნო იწვევს სოფიაში სამუშაოდ. სთხოვს დროულად აცნობოს, თანახმაა თუ არა მიიღოს მონაწილეობა აღმოსავლური ხელნაწერების შემსწავლელი კომისიის სხდომებში.

1987 წ. 16 ივნისი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1706. აცნობებს, რომ მიიღო ა. თავხელიძის თანხმობის წერილი 1989 წლის აპრილში СИБАЛ-ის კონფერენციის თბილისში ჩატარების შესახებ. სნერს, რომ უგზავნის მონაწილეთა სიას.

პირი: ი. პეტროსიანი.

1988 წ. 29 მარტი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ.

1707. მოხარულია, რომ კონფერენციისთვის მზადება წარმატებით მიმდინარეობს.

1988 წ. 10 ივნისი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1708. უგზავნის მოწვევას ოსმანური პალეოგრაფიის და დიპლომატიკის სემინარზე დასასწრებად.

1988 წ. 20 აგვისტო, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1709. უგზავნის კონფერენციის მონაწილეების გვარებს ბულგარეთიდან და თემების სათაურებს. სწერს, რომ იტალიიდან მონაწილეობას მიიღებს ნიკას კონსტანტინო ნეაპოლის უნივერსიტეტიდან და ვ. ფრიდმანი ჩრდილო კაროლინის უნივერსიტეტიდან. მიზანშეწონილად მიიჩნევს კონფერენციის ოფიციალური გახსნისთვის რ. გრისპოს მოწვევას.

პირი: ს. კენდროვა, ს. კოუხაროვი, ა. ორმანჯიანი, ნ. ტოდოროვი, ფ. იკონოშოვი, ი. პეტროსიანი.

1988 წ. 25 ოქტომბერი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1710. აწვდის ინფორმაციას კონფერენციის ბულგარულ მონაწილეთა შესახებ. სთხოვს გამოუგზავნოს მოწვევა ნ. კამენევა-ფუტკოევას.

1988 წ. 22 დეკემბერი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1711. კერძო ხასიათის.

1988 წ. 30 დეკემბერი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1712. სინანულს გამოთქვამს, რომ СИБАЛ-ის კონფერენცია ვერ ჩატარდა.

1989 წ. 5 მაისი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1713. კერძო ხასიათის.

1989 წ. 29 დეკემბერი, სოფია-თბილისი, ფ. კაბადაევის ხელმოწერით, 1 ფ.

1714. სთხოვს, დაუჯავშნოს 8 ადგილი 14-15 აპრილისთვის. მონაწილეთა სიაში შეიყვანოს ი. კარაიანოპულოსი. აწვდის მის საპასპორტო მონაცემებს.

[1989 წ.] სოფია-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1715. აცნობებს СИБАЛ-ის ხელნაწერთა კომისიის მორიგი სხდომის და დღის წესრიგის შესახებ. სწერს, რომ მივლინების ხარჯებს გაიღებს СИБАЛ-ი.

1991 წ. 16 აგვისტო, სოფია-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1716. კერძო ხასიათის.

უთაროდ, სოფია-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1717. აცნობებს ა. ორმანჯიანის და ვ. ფრიდმანის მოხსენებათა სათაურებს.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1718. კაესტლი ჟან (Kaestli Jean)

მიმართავს მ. ვ. ესბროკის რჩევით. სთხოვს ც. ქურციკიძის ნიგნს „აპოკრიფების ქართული ვერსიების შესახებ“.

1972 წ. 4 დეკემბერი, ჟენევა-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

კაჟდანი ა. (Kazhdan A.)

1719. მაღლობას უხდის ინფორმაციისთვის, რომ ქართველი კოლეგები მუშაობენ ოქსფორდის ბიზანტიური ლექსიკონის სტატიებზე.

პირი: რ. ტომსონი.

1987 წ. 25 ივლისი, ვაშინგტონი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1720. აცნობებს, რომ აპრილის კონფერენციაში ვერ მიიღებს მონაწილეობას, რადგან უკვე მინვეულია გერმანიაში და საფრანგეთში ლექციების კურსის ნასაკითხად.

პირი: გ. ლიტავრინი, ნოვოსელცევი.

1988 წ. 8 ივნისი, ვაშინგტონი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1721. აცნობებს, რომ მასალები გადასცა რ. ტომსონს. სწერს, რომ გასათვალისწინებელია ე. მეტრეველის ბევრი შენიშვნა, მაგრამ ლექსიკონი ერთგომეულია და კონსტანტინეპოლის ყველა პატრიარქს ვერ დაიტევს. სთხოვს თანხმობას მოიხსენიონ დამხმარეთა შორის.

1988 წ. 1 აგვისტო, ვაშინგტონი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1722. კარაგანოვი პ.

აცნობებს, რომ ბულგარეთის სახალხო ბიბლიოთეკის განყოფილების გამგე მონაწილეობას მიიღებს თბილისში 1989 წლის აპრილის კონფერენციაში. სწერს, რომ ის წარადგენს აღმოსავლური ხელნაწერების სანიმუშო გაერთიანებულ კატალოგს.

1988 წ. 28 ივლისი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1723. კარდონა ჯორჯო (Cardona J.)

შუამდგომლობას უწევს ჯ. ძიფერს, რათა იგი მიიწვიონ საქართველოში. კონვერტზე ე. მეტრეველის მინაწერი: „G. Ziffer-ის წერილი იტალიიდან.“

ითხოვს მონვევას. მიღებულია მაისში (1983 წ.) მ. ვ. ესბროკმა ჩამოიტანა. მისი მონაფეა".

წერილს ახლავს რ. კარდონას მიერ გაცემული ჯ. ძიფერის დახასიათება.

1983 წ. 8 აპრილი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ. 1 კ.

კატლერი ანტონ (Cutler Anthony)

1724. აცნობებს, რომ მუშაობას აპირებს თბილისის სახვითი ხელოვნების მუზეუმში. სთხოვს, რეკომენდაცია გაუწიოს ამ მუზეუმის დირექტორთან, რათა მიიღოს ფონდებში მუშაობის უფლება.

პირი: რ. ტომსონი.

1988 წ. 30 აპრილი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1725. მადლობას უხდის ოქსფორდის ბიზანტიური ლექსიკონის შედგენაში მონაწილეობისათვის.

პირი: თ. სანიკიძე.

1988 წ. 20 ივნისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

1726. კატში აბრაამ (Katsh Abraham)

სწერს, რომ სიამოვნებით იხსენებს ვიზიტს ხელნაწერთა ინსტიტუტში, სადაც გაეცნო ებრაულ მასალას. სთხოვს მიაწოდოს მიკროფირი ხელნაწერებისა NOs, Heb. 3,9,10,15,19,23,27. პირდება საჭირო ნივთების გამოგზავნას.

1973 წ. 11 სექტემბერი, ფილადელფია-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

კაუფჰოლდი ჰუბერტ (Kaufold Hubert)

1727. კერძო ხასიათის.

1979 წ. 6 ივნისი, არდავანი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1728. მადლობას უხდის ნივთების გაგზავნისთვის. სწერს, რომ მოინახულა ტაო-კლარჯეთის ქართული ძეგლები და უგზავნის იმხნის ფოტოს.

1977 წ. 24 აგვისტო, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 ფოტო, 1 კ.

1729. მადლობას უხდის გაგზავნილი ნივთებისათვის.

1977 წ. 5 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1730. მადლობას უხდის ქართული სამართლის ძეგლების გაგზავნისათვის. თავის მხრივ, სთავაზობს წიგნების გაგზავნას.

1978 წ. 19 თებერვალი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1731. მადლობას უხდის წიგნებისათვის. სთავაზობს გერმანულ გამოცემებს. ატყობინებს, რომ ი. ასფალგთან ქართული ენის კურსს გადის. მაისში ჩრდილოეთ თურქეთში მიდის ქართული არქიტექტურული ძეგლების დასათვალიერებლად.

1979 წ. 14 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1732. ატყობინებს, რომ მიემგზავრება ორიენტალისტების კონგრესზე. ნუხს, რომ ე. მეტრეველი და კ. ნერეთელი ვერ იღებენ მონაწილეობას.

1980 წ. 20 მარტი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1733. მადლობას უხდის წიგნებისათვის. სწერს, რომ უგზავნის ტაოკლარჯეთში მოგზაურობისას გადაღებულ დოლისყანის ფოტოს.

1980 წ. 1 ივნისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 ფოტო, 1 კ.

1734. კერძო ხასიათის.

პირი: ი. ასფალგი.

1982 წ. 24 მაისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1735. მადლობას უხდის ქართული წიგნების გაგზავნისათვის სამცხე-ჯავახეთის შესახებ.

პირი: ფ. ლილიენფელდი.

1983 წ. 6 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1736. მადლობას უხდის „მრავალთავის“ IX ტომის გაგზავნისათვის.

1984 წ. 14 აპრილი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1737. კერძო ხასიათის.

პირი: ფ. ლილიენფელდი, ი. ასფალგი.

1990 წ. 10 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1738. კაჭარავა ვილი

კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

კილურაძე ციალა

1739. სწერს, რომ სამუშაო წელი ტემპით მიმდინარეობს. აცნობებს, რომ სურთ გახსნან სარესტავრაციო ლაბორატორია და სთხოვენ წ თვით დარჩენას.

1970 წ. 9 თებერვალი, პავანა-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

1740. მუშაობს კუბის ნაციონალურ არქივში, სადაც უამრავი სარესტავრაციო სამუშაოა ჩასატარებელი.

[1970 წ.] პავანა-თბილისი, 1 ფ.

1741. კლოდინი (Claudine)

კერძო ხასიათის.

პირი: მ. [ქავთარია], ე. [სილოგავა], ბ. [უტიე].

1981 წ. 25 დეკემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

კნიაზევსკაია ტატიანა

1742. აცნობებს, რომ საბჭოთა კავშირის მეცნიერებათა აკადემიის მსოფლიო კულტურის ინსტიტუტის სამეცნიერო საბჭო ამზადებს დ. ლიხაჩოვის 75 წლისთავისადმი მიძღვნილ კრებულს. სთავაზობს მონაწილეობის მიღებას და აცნობს პირობებს.

1982 წ. 14 დეკემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

1743. სწერს, რომ ლ. ხაჩიძის სტატიას დაბეჭდავენ „ПКСО“-ს მორიგ ნომერში. სთხოვს, ინსტიტუტის თანამშრომლებმა ამ სერიას მიაწოდონ შრომები.

პირი: ვ. ბერიძე.

1983 წ. 1 აგვისტო, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

კოდი აელრედ (Cody Aelred)

1744. უგზავნის შეკითხვებს ქართულ ოქტოეხოსთან დაკავშირებით. სთხოვს ბიბლიოგრაფიას.

პირი: ბ. ფონკიჩი.

ტოპონიმი: მოსკოვი.

1978 წ. 14 იანვარი, რომი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ. 1 კ.

1745. მადლობას უხდის წერილისა და ამონაბეჭდისათვის, რომელშიც გაცემულია პასუხი მის შეკითხვებზე. უზიარებს მოსაზრებებს ბერძნულ და ქართულ „კანონებზე“.

1978 წ. 2 ივნისი, რომი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

კოვტუნი ლიდა (Ковтун Л.)

1746. კერძო ხასიათის.

1965 წ. 30 დეკემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1747. კერძო ხასიათის.

1979 წ. 12 აპრილი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1748. კერძო ხასიათის.

პირი: ე. [გრანსტრემი].

1981 წ. 22 მარტი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1749. კერძო ხასიათის.

1982 წ. მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1750. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

კოლი პ.

1751. მადლობას უხდის „ნევმირებული ძლისპირნის“ და ი. აბულაძის „შრომების“ III ტომის გაგზავნისათვის.

1982 წ. 13 ივლისი, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1752. სწერს, რომ თბილისში ჩატარებული სხდომა დაუვიწყარი იქნება მისთვის.

პირი: ფ. ლილიენფელდი, ი. ასფალგი.

1982 წ. 3 ნოემბერი, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1753. კოლინზი პ. (Collins H.)

სთავაზობს ABI-ის (American Biographical Institute) მრჩეველთა საბჭოს წევრობას. ახლავს მრჩეველთა საბჭოს წევრობისათვის შესავსები ანკეტა.

1998 წ. 23 იანვარი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1754. კომა ა. (Coma A.)

კერძო ხასიათის.

1970 წ. 19 მაისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ. 1 კ.

1755. კონსტანტინიდი ეფთალია

კერძო ხასიათის.

1978 წ. იანვარი, ათენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

კოჟუხაროვი სტეფანე (Кожухаров С.)

1756. პპირდება ველიმროვიჩის და ლაზარევიჩის შრომების ქსეროას-
ლების გაგზავნას.

1971 წ. 17 იანვარი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1757. კერძო ხასიათის.

[1977 წ.] ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

კოტერი ბონიფაციუს (Cotter B.)

1758. სთხოვს შრომებს „ბალავარიანის“ შესახებ.

პირი: ი. ასფალგი.

1985 წ. 5 თებერვალი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1759. მადლობას უხდის „ბალავარიანთან“ დაკავშირებით მიწოდებული
ცნობებისათვის. სწერს, რომ სამუშაოს გასაგრძელებლად აკლია კიევის
კრებული.

1986 წ. შეიერნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1760. სწერს, რომ აინტერესებს „ბალავარიანის“ ბერძნული ტექსტი.

ტოპონიმი: კიევი.

1986 წ. 25 მაისი, შეიერნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1761. კოფლერი ს. (Koffler)

სწერს, რომ ელოდება მის სტატიას ფოტოებით ინსტიტუტის ხელნაწერ-
თა ფონდების შესახებ.

1972 წ. 13 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1762. კოშმიდერი ე.

სთავაზობს, საეკლესიო მუსიკის შესახებ ნაშრომი გერმანულ ენაზე და-
ბეჭდოს.

1965 წ. 6 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

კოცევა ელენე

1763. აცნობებს, რომ ბულგარელი მეცნიერები ემზადებიან არქეოგრა-
ფიული კომისიის სესიისათვის, რომელზეც ე. მაჭავარიანმა უნდა წაი-
კითხოს მოხსენება ქართულ-ბულგარულ ხელნაწერთა ორნამენტულ
შემკვლობაზე.

პირი: დ. რაიკოვი.

1978 წ. 15 მარტი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1764. აცნობებს, რომ სწავლობს ბაჩკოვოს მონასტრის ხელნაწერთა კომპლექსს. უზიარებს თავის დასკვნებს.

პირი: რ. პიკო, კ. კუევი, დ. ლიხაჩოვი, გოლდბერგი.

1987 წ. 14 სექტემბერი, ბელგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 3 ფ.

1765. კრაუზე კენინგ

ატყობინებს, რომ ინსტიტუტიდან მიიღეს წიგნები.

1984 წ. 25 ივლისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

კული ბერნარ (Coulie B.)

1766. აცნობებს, რომ თ. ბრეგადის წიგნი საშობაოდ გამოვიდა. სწერს, რომ ე. მოსეისთან ერთად ინსტიტუტისათვის ამზადებს მოთხოვნილი სტატიების ასლებს.

1987 წ. 30 იანვარი, ლუვენი-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1767. მადლობას უხდის მოწვევისათვის და უგზავნის საანექტო მონაცემებს.

პირი: ე. მოსეი.

1988 წ. 27 ივლისი, ლუვენი-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1768. კერძო ხასიათის.

1988 წ. ოქტომბერი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1769. აცნობებს, რომ 1991 წელს დააზუსტებენ ე. მოსეისთან ერთად თბილისში გრიგოლ ნაზიანზელის ქართული კორპუსის გამოცემის დეტალებს.

პირი: თ. ოთხმეზური, ქ. ბეზარაშვილი, ბ. უტიე, გ. ლაფონტენი, ე. პ. მაე, მ. ვ. ესბროკი.

ტოპონიმი: მოსკოვი.

1989 წ. 22 მარტი, ლუვენი-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1770. კერძო ხასიათის.

1989 წ. 10 ივნისი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1771. ატყობინებს, რომ მიიღო მ. რაფაეას სტატია „Museum“-ისთვის. სწერს, რომ მიიღეს მოწვევის წერილი და აწვდის საპასპორტო მონაცემებს.

პირი: ჟ. მოსეი.

ტოპონიმი: ლიერნო, ბრიუსელი.

1989 წ. 3 აგვისტო, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1772. სნერს, რომ უგზავნის ნიგნებს და 300 დოლარს ქართული გამოცემის შესავალი ნაწილის ფრანგული თარგმანის დასაწყებად. ლუვენში სამუშაოდ იწვევს თ. ოთხმეზურს და ქ. ბეზარაშვილს.

პირი: მ. მაჭავარიანი, ჯ. კაშია.

1993 წ. 14 ნოემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1773. სნერს, რომ უგზავნის ფორმულარებს „INTAS“-ის პროექტის შესახებ. შევსება ხდება ინდივიდუალურად.

პირი: ზ. ალექსიძე, თ. ოთხმეზური, მ. მაჭავარიანი.

1994 წ. 4 ნოემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი,
1 ფ.

1774. სნერს, რომ აღფრთოვანებულია მიღებული მასალებით. ბედნიერად თვლის თავს, რომ „INTAS“-ს პროექტის წყალობით შესაძლებელია ამ ნაშრომების გაგრძელება.

პირი: სმიტი.

1995 წ. 17 თებერვალი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, 1 ფ.

1775. სნერს, რომ უგზავნის „INTAS“-ის ოფიციალურ პროექტს. სთხოვს, გაეცნოს და მოაწეროს ხელი მასალას და, რაც შეიძლება ჩქარა, გაუგზავნოს. მადლობას უხდის თანამშრომლობისათვის.

1995 წ. 31 მარტი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1776. უზიარებს თავის შეხედულებებს გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებების I ტომის შედგენილობის შესახებ.

პირი: თ. ბრეგაძე, ბ. უტიე, ჟ. მოსეი, ნ. მელიქიშვილი, თ. მარგიანი, ქ. ბეზარაშვილი, თ. ოთხმეზური.

1996 წ. 18 ოქტომბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე,
ნაბეჭდი, 2 ფ.

1777. ნერილი ეხება გრიგოლ ნაზიანზელის I ტომის ქართული ტექსტის დასაბეჭდად მომზადების საკითხს. გადმოცემულია ტომის შინაარსი. სნერს, რომ რამდენიმე დღეში გაუგზავნის კორექტურას.

პირი: ბ. უტიე, ნ. [მელიქიშვილი], თ. [მარგიანი].

1996 წ. 28 ოქტომბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

1778. სნერს, რომ უგზავნის ბ. უტიეს მიერ შესწორებული ეფრემის ტექსტის თარგმანის კორექტურას. სთხოვს, დროზე გაუგზავნოს ჩასწორებული მასალა.

1996 წ. 9 ნოემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1779. სნერს გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებათა I ტომის გამოცემასთან დაკავშირებულ საკითხებზე და „INTAS“-ის პროექტის ფინანსურ მხარეზე.

1996 წ. 21 ნოემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1780. კერძო ხასიათის.

უთარილო, 1 ფ.

1781. კურნუტოსი (Kournoutos)

კერძო ხასიათის.

უთარილო, ათენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე. 1 ფ. 1 კ.

ლაგა ს. (Laga C.)

1782. სთხოვს მაქსიმე აღმსარებლის ტექსტებს. სანაცვლოდ სთავაზობს „ბრეპოლსის“ გამოცემებს.

პირი: მ. ვ. ესბროკი.

1986 წ. 22 ოქტომბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ., 1 კ.

1783. აცნობებს, რომ მიიღო მიკროფირები, სანაცვლოდ მ. ვ. ესბროკს ატანს ნიგნებს. სთხოვს ქუთ. 14-ის მიკროფირს. წერილს ახლავს „Bibliotheca Patristica“-ს ანგარიში.

1987 წ. 13 თებერვალი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ., 1 კ.

1784. აცნობებს, რომ უგზავნის ნიგნს.

1988 წ. 19 ნოემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1785. ლაიუ ანგელიკი (Laiou Angeliki)

მადლობას უხდის, რომ მონაწილეობა მიიღო „დუმბარტონ ოქსის“ 1996-97 აკადემიური წლისთვის სტიპენდიატთა კანდიდატების შერჩევაში. ახლავს გრანტში მონაწილეთა სია.

1996 წ. 17 აპრილი, ვაშინგტონი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 3 ფ. 1 კ.

1786. [ლალაფარიანი სამსონ]

საახალწლო მილოცვა.

1870 წ. რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1787. ლანგი დავით

მადლობას უხდის წიგნების გაგზავნისათვის.

1962 წ. 15 დეკემბერი, ლონდონი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

ლაფონტენი გ. (Lafontaine G.)

1788. ბოდიშს უხდის, რომ სვიმეონ ახალ მესვეტეზე ნაშრომის ეგზემპლარი აღარ დარჩა და ჰპირდება ბიზანტიური ყდების შესახებ ნაშრომის გამოგზავნას.

[1970 წ.] ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1789. სწერს, რომ, როგორც გარიტის მონაწილე, სწავლობს ძველ სომხურს. აცნობს თავისი სადოქტორო ნაშრომის თემას. სწერს, რომ პარალელურად შეისწავლის ქართულ მასალას. აპირებს „Museum“-ში გამოაქვეყნოს სტატია.

პირი: მ. ვ. ესბროკი.

1975 წ. 11 დეკემბერი, ლიმელეტი (ბელგია)-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1790. აცნობებს, რომ მიიღო წერილში მითითებული 4 წიგნი. ეკითხება, თუ რა სახის ლიტერატურას ისურვებდა.

1976 წ. 12 თებერვალი, ლიმელეტი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1791. მადლობას უხდის წიგნებისათვის. სთავაზობს წიგნების გაგზავნას.

1976 წ. 2 აპრილი, ლიმელეტი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1792. მადლობას უხდის წიგნებისათვის.

1976 წ. 31 მაისი, ლიმელეტი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

1793. ატყობინებს, რომ დაინყო მუშაობა გრიგოლ ნაზიანზელის აღმოსავლურ რედაქციებზე. სთხოვს ქართული ხელნაწერების მონაცემების მინოდებას.

1978 წ. 15 თებერვალი, ოტიგინესი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1794. აცნობებს, რომ ლუვენის უნივერსიტეტში შეიქმნა გრიგოლ ნაზიანზელის შემსწავლელი ჯგუფი ფ. გარიტის ხელმძღვანელობით და მოსეის, ნორეს, ჰალოს, ანრის და მისი მონაწილეობით. აცნობებს სამუშაო გეგმას. სთხოვს ლიტერატურას და მინვევას.

1980 წ. 21 აპრილი, ტერმი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1795. სთხოვს ლიტერატურას გაცვლის ნესით.

1980 წ. 23 აპრილი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1796. მოხარულია იმის გამო, რომ გრიგოლ ნაზიანზელის ტექსტების გამოცემასთან დაკავშირებით თანამშრომლობაზე მოილაპარაკეს. ინვევს ლუვენში 25-27 აგვისტოს კოლოკვიუმზე.

პირი: ფ. მოსეი.

ტოპონიმი: პარიზი.

1981 წ. 15 იანვარი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1797. აცნობებს, რომ ნიგნები გამოუგზავნა ტ. ჰაკენსის ხელით. სწერს, რომ შეუდგენს ბიბლიოთეკას გრიგოლ ნაზიანზელის შესახებ. ინვევს გრიგოლ ნაზიანზელის სიმპოზიუმზე 1981 წელს.

1981 წ. 31 იანვარი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1798. აცნობებს, რომ მოსეისთან ერთად საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიაში გაგზავნა ოფიციალური წერილი ხელნაწერთა ინსტიტუტთან თანამშრომლობის შესახებ გრიგოლ ნაზიანზელის კვლევაში. მოხარულია, რომ ინსტიტუტში ჯგუფს ე. მეტრეველი უხელმძღვანელებს. აზუსტებს, როგორ უნდა ითანამშრომლონ მხარეებმა. მოხარულია, რომ მიდის კონფერენციაზე და სთხოვს ნებართვას, შეხვდეს ნიჟემგენში და მოილაპარაკონ თანამშრომლობაზე.

ტოპონიმი: ვაშინგტონი.

1981 წ. 11 მარტი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1799. ეპატიჟება გრიგოლ ნაზიანზელისადმი მიძღვნილ II საერთაშორისო სიმპოზიუმზე მოხსენების წასაკითხად. გზის და იქ ყოფნის ხარჯებს თავად იხდიან. თანხმობის შემთხვევაში, ჟ. გარიტთან ერთად ჩაატარებენ გ. ნაზიანზელის ქადაგებების ქართული ვერსიებისადმი მიძღვნილ სამუშაო სხდომას. სწერს, რომ უგზავნის სიმპოზიუმის პროგრამას.

პირი: ე. ხარაძე.

1981 წ. 8 მაისი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

1800. სთავაზობს სიმპოზიუმის შემდეგ რამდენიმე დღე ბელგიაში დარჩეს და განიხილოს თანამშრომლობის საკითხები. როგორც კი ჟ. მოსეი დაბრუნდება, პირდება ლიტერატურის გაგზავნას. სთხოვს, შეადგინონ გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებათა შემცველი ხელნაწერების ზუსტი სია და აღწერილობა.

პირი: ე. ხარაძე, ჟ. გარიტი.

1981 წ. 8 მაისი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ.

1801. აცნობებს, რომ გაეცნო გრიგოლ ნაზიანზელის ჯგუფის სამუშაო გეგმას და სიმპოზიუმის მონაწილეებსაც გააცნო.

პირი: ჟ. გარიტი, ჟ. მოსეი.

ტოპონიმი: მოსკოვი.

1981 წ. 1 ოქტომბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1802. ეკითხება გრიგოლ ნაზიანზელის ჯგუფის საქმიანობაზე, თანამშრომლობის სახეზე, რათა შეადგინოს ერთობლივი სამუშაო გეგმა. პირდება ნიგნების გაგზავნას უახლოეს მომავალში. სთხოვს ქართულ-ფრანგულ ლექსიკონს და თანამედროვე ქართული ენის გრამატიკას.

პირი: ჟ. გარიტი, ჟ. მოსეი.

ტოპონიმი: პარიზი, ბრიუსელი, მოსკოვი, ვენა.

1981 წ. 23 ნოემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

1803. კერძო ხასიათის.

პირი: ლევო

1981 წ. 3 დეკემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

1804. აცნობებს, რომ გრიგოლ ნაზიანზელის ჯგუფი ფ. გარიტის ხელმძღვანელობით მისი ნამოსვლის წინა დღეს შეიკრიბება და მოილაპარაკებენ.

პირი: კ. სალია.

ტოპონიმი: მოსკოვი, ბრიუსელი, კოპენჰაგენი, ენა, პარიზი.

1982 წ. 22 თებერვალი, ტერმი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 1 ფ. 1 კ.

1805. სწერს, რომ თბილისში მუშაობა ძალიან ნაყოფიერი იყო. შეეცდება საჭირო ნივთების გაგზავნას გრიგოლ ნაზიანზელის ჯგუფისთვის.

1982 წ. 13 ივლისი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 1 ფ. 1 კ.

1806. სწერს, რომ ამზადებს ქართველოლოგს. ატყობინებს, რომ მიიღო A-92 ხელნაწერის მიკროფირი და ნივთების ნაწილი.

1982 წ. 4 ოქტომბერი, ტერმი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 1 ფ. 1 კ.

1807. სთხოვს A-109 ხელნაწერის მიკროფირს და სხვა ნივთებს. სთხოვს, ფ. გარიტს გაუგზავნონ „Museum“-ში დასაბეჭდი მასალა. სთხოვს, შეახსენოს მ. შანიძეს, გაუგზავნოს ა. შანიძის გრამატიკა.

პირი: კ. სალია, ფ. გარიტი, თ. [მვალაობლიძევილი], ნ. მელიქიძევილი.

ტოპონიმი: პარიზი.

1983 წ. 8 იანვარი, ტერმი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 2ფ. 1 კ.

1808. აცნობებს, რომ მარტში გაუგზავნა ნივთები. სთხოვს დანაპირები ნივთების გაგზავნას. აინტერესებს, როგორ მიმდინარეობს მუშაობა გრიგოლ ნაზიანზელზე. ურჩევს, ნივთები შეიძინოს კ. სალიას დახმარებით.

1983 წ. 19 მაისი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 2 ფ. 1 კ.

ლებედევა ირინა

1809. კერძო ხასიათის.

1969 წ. 19 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1810. კერძო ხასიათის.

პირი: ე. გრანსტრემი.

1971 წ. 14 მაისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1811. სნერს, რომ გამოსაცემად ამზადებს „ვარლაამ და იოდასაფის“ ძველ რუსულ თარგმანს.

1974 წ. 9 იანვარი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1812. მადლობას უხდის ქრონოგრაფის გამოცემების საქმეში ჩართვისათვის.

პირი: მ. [შანიძე], მ. [ქაეთარია], ნ. [ორლოვსკაია], ე. [გრანსტრემი].
უთარილო, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1813. ლეკიშვილი ნიკო

მისალოცი ბარათი.

უთარილო, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

ლემერლი პოლ (Lemerle Paul)

1814. სნერს, რომ მიიღო „ბედი ქართლისას“ XVI ტომი. უზიარებს შთაბეჭდილებებს.

1983 წ. 1 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1815. სთხოვს ყუტლუმუშის აქტების ქართული ხელრთვების შემოწმებას.

პირი: ე. თაყაიშვილი, დ. ჯაფარიძე.

1985 წ. 1 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1816. მადლობას უხდის ყუტლუმუშის აქტების ხელრთვების შემოწმებისათვის.

პირი: ე. თაყაიშვილი, დ. ჯაფარიძე, ჟ. ლეფორი.

1985 წ. 25 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1817. მადლობას უხდის ქართული მინანქრის ალბომის გაგზავნისათვის.

1985 წ. 11 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1818. კერძო ხასიათის.

1987 წ. 2 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1819. ულოცავს ახალ წელს და უსურვებს გაგრძელდეს თანამშრომლობა „ივირონის აქტებზე“.

1988 წ. 12 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1820. მადლობას უხდის ქართული ფრესკების ალბომის გაგზავნისათვის.

1988 წ. 13 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1821. კერძო ხასიათის.

1988 წ. 26 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1822. [ლერნერი] კოტე სნერს, რომ მოხსენების წაკითხვის შემდეგ „ქრისტიანულმა საზოგადოებამ“ შესთავაზა პუბლიკაცია. სნერს, რომ ელოდება იერუსალიმში.

პირი: ამონი.

1990 წ. 13 ნოემბერი, 1 ფ.

1823. ლერუა შორის (Leroy Maurice)

კერძო ხასიათის.

პირი: მ. ნერეთელი, კ. სალია.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, სავიზიტო ბარათზე, 1 ფ. 1 კ.

ლუფორი ჟაკ (Lefort Jacques)

1824. კერძო ხასიათის.

1976 წ. 3 ოქტომბერი, ფრანგულ ენაზე, სადარბაზო ბარათი, 1 ფ.

1825. სნერს, თუ რა სახით წარმოუდგენია თანამშრომლობა „ივირონის აქტებზე“.

პირი: დ. [პაპახრისანთუ].

ტოპონიმი: ათენი.

1978 წ. 7 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1826. სნერს „ივირონის აქტების“ გამოცემასთან დაკავშირებით.

პირი: ფ. დაგრონი, დ. [პაპახრისანთუ].

1978 წ. 28 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1827. აცნობებს, რომ მონრეალში იკონომიდისტან ერთად 2 თვე იმუშავა „ივირონის აქტებზე“. მოხარულია, რომ დათანხმდა ჩავიდეს პარიზში 1979 წლის ოქტომბერში. სთხოვს ივირონის I ტომისთვის მოამზადოს მასალა „საალაპე ნიგნზე“. ჩამოთვლის საკითხებს, რომლებზეც ერთად უნდა იმუშაონ პარიზში.

1979 წ. 19 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1828. აცნობებს, რომ მომავალ წელს დენიზთან ერთად თბილისში ჩამოვა და ნაიკითხავს მოხსენებას.

პირი: ა. ჯაეახიშვილი, გ. ჯიბლაძე, ბ. მარტენი.

1982 წ. 16 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1829. მადლობას უხდის კომენტარების გაგზავნისათვის.

პირი: ბ. მარტენი.

1983 წ. 16 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1830. აცნობებს, რომ ოქტომბერში დ. პაპახრისანთუსთან ერთად თბილისში ჩამოდის და სთხოვს, რომ ამ დროისათვის „ივირონის აქტების“ I ტომი გამომცემლობაში იყოს გადაცემული. სთავაზობს დაახვედროს ქართული მასალა, რათა ერთად იმუშაონ „საალაპე ნიგნზე“.

1983 წ. 17 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1831. სწერს, რომ ელოდება პარიზში ერთობლივი სამუშაოს გასაგრძელებლად.

1983 წ. 10 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1832. სწერს, რომ ბევრი იმუშავა „ივირონის აქტებზე“. აკლია ივირონის ათონს გარეთ მდებარე მამულების აღწერა და წინამძღვართა სია. სთხოვს გაეცნოს შესავალს და უპასუხოს აშიებზე გაკეთებულ შეკითხვებს და შენიშვნებს.

პირი: დ. პაპახრისანთუ, ნ. იკონომიდისი, ც. ბიბილეიშვილი.

1984 წ. 23 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1833. მადლობას უხდის საინტერესო შენიშვნებისთვის ექვთიმეს სვინაქსართან დაკავშირებით. უგზავნის ახალ შეკითხვებს და სურს შემოდგომაზე ერთად იმუშაონ ივირონის II ტომზე. სთხოვს მიიწვიოს თბილისში. აცნობებს, რომ დენიზი ავადმყოფობის გამო ვერ წამოყვება.

1984 წ. 28 სექტემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1834. სწერს, რომ ქართული მასალის შესამოწმებლად კორექტურას გამოუგზავნის. წერილს ერთვის შეკითხვების სია.

პირი: დ. [პაპახრისანთუ], პ. ლემერლი, ც. [ბიბილეიშვილი].

1985 წ. 26 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1835. სნერს, რომ ელოდება მინვევის წერილს. სთხოვს გადახედოს კორექტურას.

პირი: დ. [პაპახრისანთუ], პ. ლემერლი, ც. [ბიბლიოფილი].

1985 წ. 3 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1836. მადლობას უხდის თბილისში ვიზიტისა და ნაყოფიერად მუშაობისთვის „ივირონის აქტების“ II ტომზე.

1985 წ. 13 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1837. სნერს, რომ უგზავნის ფ. დაგრონის მიერ სსრკ მეცნიერებათა აკადემიაში გაგზავნილი წერილის ასლს ე. მეტრეველის მინვევის თაობაზე.

დანართი: ფ. დაგრონის წერილი სსრკ მეცნიერებათა აკადემიის საგარეო ურთიერთობის განყოფილების გამგესთან ე. მეტრეველის პარიზში მინვევის თაობაზე.

1985 წ. 25 ნოემბერი, პარიზი-მოსკოვი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1838. აცნობებს, რომ „ივირონის აქტების“ I ტომი იანვარში გამოვა.

1985 წ. 21 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1839. სნერს, რომ ინვევენ პარიზში 1986 წლის ივნისში „ივირონის აქტების“ II ტომზე სამუშაოდ. აცნობს მინვევის პირობებს.

1985 წ. 23 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1840. აცნობებს, რომ გამოგზავნა „ივირონის აქტების“ I ტომის 7 ეგზემპლარი. სნერს II ტომზე მუშაობის შესახებ, უგზავნის წინამძღვართა სიას და ამასთან დაკავშირებულ შეკითხვებს.

პირი: ც. [ბიბლიოფილი], ე. [სილოგავა], ა. [ალექსიძე].

1986 წ. 14 აპრილი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1841. სნერს „ივირონის აქტების“ II ტომზე ჩასატარებელი სამუშაოს შესახებ. აცნობებს, რომ უგზავნის II ტომის დოკუმენტების ნაწილს ქართული დოკუმენტის ამოსაკითხად, მონასტრის წინამძღვართა სავარაუდო სიას, მინაწერთა სავარაუდო ტექსტს და შესავალ ნაწილში გამოყენებულ ათონის „სააღაპე წიგნის“ ნომრებს.

პირი: ც. ბიბილეიშვილი, პ. ლემერლი, ვ. სილოგავა.
1986 წ. 7 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 7 ფ.

1842. სნერს, რომ მიიღო ათონურ ხელნაწერთა კატალოგის I ტომი და
ვ. [სილოგავას] წერილი ქართული საბუთების შესახებ.

1987 წ. 15 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1843. მადლობას უხდის მასალის გაგზავნისათვის. სნერს, რომ ყველა-
ფერს გამზადებულს ჩამოიტანს, შესავალზე კი ერთად მოუწევთ მუ-
შაობა.

პირი: პელერი, ფედოსეევი, დ [პაპახრისანთუ], პ. ლემერლი, ც. [ბიბილეიშ-
ვილი].

1987 წ. 8 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1844. მადლობას უხდის მინვევისა და გაგზავნილი ლიტერატურისთვის.
აცნობებს „ივირონის აქტების“ II ტომზე მუშაობის შესახებ.

პირი: პელერი, ნ. ბელიაევი, ბ. ფლუზენი, ბ. მარტენი, დ. [პაპახრისანთუ],
პ. ლემერლი, ვ. [კრავარი], ც. [ბიბილეიშვილი], ა. ალექსიძე.

1987 წ. 19 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი,
ხელმოწერილი, 1 ფ.

1845. სთხოვს №52 დოკუმენტის მინაწერების კომენტარს.

პირი: ვ. [კრავარი], დ. [პაპახრისანთუ], პ. ლემერლი,
ც. [ბიბილეიშვილი], შ. ავეზუ.

ტოპონიმი: თბილისი, გარეჯა, თელავი, ქუთაისი, პარიზი.

1988 წ. 8 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1846. მადლობას უხდის გამოგზავნილი მასალისათვის.

პირი: ვ. კრავარი, ც. ბიბილეიშვილი.

1988 წ. 25 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1847. მადლობას უხდის „ივირონის აქტების“ II ტომზე განეული პრო-
მისათვის. ატყობინებს, რომ უკვე ფიქრობენ III ტომზე. აძლევს შეკი-
თხევებს II ტომთან დაკავშირებით.

პირი: დ. პაპახრისანთუ, პ. ლემერლი, ც. [ბიბილეიშვილი], გ. შარაშიძე.

1989 წ. 15 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

1848. აინტერესებს რამდენიმე საკითხი „ივირონის აქტების“ II ტომთან დაკავშირებით.

პირი: დ. [პაპახრისანთუ], პ. ლემერლი, ვ. [კრაეარი].
[1989 წ.] 27 ივლისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1849. აცნობებს, რომ მუშაობენ „პანტოკრატორის“ კორექტურაზე. მადლობას უხდის თბილისში მინვევისათვის. სწერს, რომ აპირებენ პ. ლემერლის პატივსაცემად კრებულის გამოცემას.

პირი: დ. [პაპახრისანთუ], ვ. [კრაეარი], ც. [ბიბილევილი].
ტომონიმი: თბილისი, მოსკოვი, ბიუზინია.
[1990 წ.] 25 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1850. სწერს, რომ იწყებენ „ივირონის აქტების“ III ტომზე მუშაობას. ეკითხება, რა ქართული მასალა გასათვალისწინებელი „ივირონის აქტების“ III ტომისთვის.

პირი: ვ. [კრაეარი], დ. [პაპახრისანთუ].
ტომონიმი: მოსკოვი.
1991 წ. 22 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1851. სთხოვს „ივირონის აქტების“ III ტომის ქართული მინანურების ტრანსკრიფციისა და თარგმანის გადამონმებას. აინტერესებს, ქართულ ნყაროებში არის თუ არა მასალა 1204-1329 წლებზე. ახლავს ე. მეტრეველის მინანური.

1992 წ. 10 თებერვალი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1852. მადლობას უხდის ესფიგმენუს აქტების ქართული ხელრთვების ამოკითხვისთვის.

1992 წ. 29 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1853. სწერს, რომ გამოაგზავნა ივირონის აქტების III ტომის რამდენიმე ეგზემპლარი. აცნობებს, რომ საჭირო აღაპები ბ. მარტინს ამოაკითხვინა.

პირი: ვ. [კრაეარი], ე. პ. შავ, შ. რენუ, დ. [პაპახრისანთუ], ც. [ბიბილევილი].
1994 წ. 12 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1854. სწერს, რომ „ივირონის აქტების“ IV ტომი სექტემბერში გამოვა და გამოგზავნის.

[1995 წ.] 30 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1855. კერძო ხასიათის. წერილს ერთვის ჟ. ლეფორის ბიოგრაფია ქართულ ენაზე და მისივე შრომების ბიბლიოგრაფია ფრანგულ ენაზე.

პირი: ც. [ბიბლიეიშვილი], პ. ლემერლი.

1996 წ. 13 თებერვალი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ.

1856. სწერს, რომ მისი არჩევა საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის უცხოელ წევრად მოულოდნელი და სასიამოვნო იყო. იგონებს შეხვედრებს და ერთობლივ მუშაობას ათენსა და თბილისში. აცნობს მიმდინარე სამუშაოს.

პირი: ა. თავხელიძე, დ. პაპახრისანთუ, ც. ბიბლიეიშვილი, თ. მგალობლიშვილი, ვ. კრავარი, ჟ. დაგრონი, ს. მორისონი.

1996 წ. 17 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

1857. ულოცავს ათონის საალაპე წიგნის გამოცემას. აწვდის ცნობას, რომ ბითვინის ოლიმპოზე ყველა ტექსტი, რომელიც ქართველებს მოიხსენიებს, ქართულია.

პირი: დ. [პაპახრისანთუ], ც. [ბიბლიეიშვილი], ვ. კრავარი, კ. ჟირო.

1998 წ. 1 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1858. კერძო ხასიათის.

1999 წ. პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1859. ულოცავს ათონის ივირონის მონასტრის საალაპე წიგნის გამოცემას. იგონებს ერთად მუშაობას. ატყობინებს, რომ მუშაობენ ვატოპედის აქტებზე.

პირი: დ. [პაპახრისანთუ], ც. [ბიბლიეიშვილი].

2000 წ. 26 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1860. აცნობებს პ. ლემერლის გარდაცვალების შესახებ.

პირი: ჟ. ლეფორი.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1861. კერძო ხასიათის.

პირი: პელერი, მ. ივანოვი.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1862. აცნობებს, რომ მონვევას აგზავნის ხელმეორედ ინსტიტუტის მისამართზე.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1863. ეკითხება, მიიღო თუ არა მონვევა და ურჩევს, სასწრაფოდ გააფორმოს საბუთები აკადემიაში.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1864. სწერს, რომ უგზავნის „ივირონის აქტების“ III ტომის შესავალს. სთხოვს აცნობოს თავისი აზრი.

პირი: დ. [პაპახრისანთუ], ვ. [კრავარი], ც. [ბიბილეიშვილი].

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

1 ფ. ხელნაწერი, 56 ფ. ნაბეჭდი. ტექსტი რუკებით და ცხრილებით.

1865. მადლობას უხდის თბილისში გატარებული დღეებისათვის. აცნობებს, რომ ამზადებენ ინსტიტუტთან ნიგნების გაცვლის პროექტს. სწერს „ივირონის აქტების“ II ტომზე მუშაობის შესახებ.

პირი: ფეიდო, ფ. დაგრონი, კ. სალია, პ. ლემერლი, ფ. პ. შაე, ბ. მარტენი, დ. პაპახრისანთუ, ც. [ბიბილეიშვილი].

13 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1866. ლივინგსტონი ე. ა. (Livingstone E. A.)

ეპატიყება ოქსფორდში მე-12 საერთაშორისო პატრისტიკულ კონფერენციაში მონაწილეობის მისაღებად. სთხოვს ამ კონფერენციაზე ორი ახალგაზრდა სპეციალისტის გაგზავნას.

პირი: რ. ტომსონი.

1995 წ. 28 თებერვალი, ოქსფორდი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

ლიზე ჰელმუტ (Liese Helmut)

1867. მადლობას უხდის გაგზავნილი ნიგნებისათვის და ატყობინებს, რომ თვითონაც გამოგზავნა ნიგნები ი. ასფალგის თხოვნით.

1871 წ. 30 ივნისი, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1868. სთხოვს კ. კეკელიძის ეტიუდების 8 ტომის გაგზავნას.

1971 წ. 10 აგვისტო, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1869. უდასტურებს ნიგნების მიღებას.

1979 წ. 6 სექტემბერი, ბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1870. სთავაზობენ გფრ-იდან ნიგნების გამოგზავნას ი. აბულაძის ლექსიკონის სანაცვლოდ.

1980 წ. 20 ოქტომბერი, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

ლილიენფელდი ფერი (Lilienfeld Fairy)

1871. სთხოვს, მონანილეობა მიიღოს ორიენტალისტთა ყრილობის მუშაობაში.

1971 წ. 27 სექტემბერი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1872. აცნობებს, რომ დაინყო ძველი ქართული ენის შესწავლა. სწერს, რომ ი. ასფალგისგან შეიტყო ქართული ხელოვნების სიმპოზიუმის გამართვის შესახებ. გამოთქვამს მონანილეობის სურვილს.

პირი: ვ. ბერიძე.

[1977 წ.] 8 მარტი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1873. აცნობებს, რომ მიიღო „იოანე დამასკელის დიალექტიკა“ და უგზავნის კატალოგს. ელოდება მის ჩასვლას გერმანიაში.

პირი: კრამეი, მოულერი, ი. ასფალგი.

1977 წ. 12 ივლისი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1874. კერძო ხასიათის.

1977 წ. 24 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1875. სწერს, რომ მუშაობს „მოქცევაჲ ქართლისაჲ“-ს ტექსტზე და მის კომენტარებზე. სთხოვს გაუგზავნოს „ქართლის ცხოვრების“ II ტომის ერთი ეგზემპლარი. სანაცვლოდ სთავაზობს „Theologische Realenzyklopedie“-ს.

პირი: ბატალდენი, მ. ჩხარტიშვილი.

[1977 წ.] ვამინგტონი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1876. კერძო ხასიათის.

1978 წ. 10 ივლისი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1877. სწერს, რომ სექტემბრისათვის გაუგზავნის გამომცემლობებისა და ფრანკფურტის ნიგნის ბაზრობის კატალოგებს.

1978 წ. 22 აგვისტო, ერლანგენი-თბილისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1878. პპირდება, რომ გამოუგზავნის ოფიციალურ წერილს რადეს მემუარების შესახებ ძველ თბილისზე. სწერს, რომ უგზავნის თავისი ბოლო ნაშრომის „ლაოდიკიის ეპისტოლეს“ ამონაბეჭდს.

1978 წ. 16 დეკემბერი, პეპმოფენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1879. სწერს, რომ ი. ასფალგთან აგრძელებს ქართული ენის შესწავლას. აცნობებს, რომ აინტერესებს „მოქცევა ქართლისაჲ“ და თარგმნის გერმანულ ენაზე.

პირი: მ. ბრიერი, პ. პეტჩი.

1979 წ. 3 აგვისტო, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 1 ფ. 1 კ.

1880. აცნობებს, რომ დანერა სტატია წმინდა წინოს შესახებ და სურს გააკეთოს „მოქცევა ქართლისაჲს“ მეორე რედაქციის ახალი თარგმანი.

პირი: ი. ასფალგი, გრილმაიერი, ჟ. დაგრონი, ბ. უტიე, სოხუმის ეპისკოპოსი ნიკოლოზი.

1980 წ. 14 სექტემბერი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 2 ფ. 1 კ

1881. აცნობებს, რომ ინგლისში ბირმინგემში ბიზანტინისტთა სიმპოზიუმზე მოხსენება წაიკითხა.

1981 წ. 26 მარტი, კარდიფი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1882. აცნობებს, რომ გერმანიაში ჩატარებულ ბიზანტიურ სიმპოზიუმზე წაიკითხა მოხსენება ბიზანტიურ და რუსულ სამონაზვნო ცხოვრებაზე. სწერს, რომ განსაკუთრებით მოეწონა მეიენდორფის მოხსენება. აცნობს თავის მომავალ სამოგზაურო გეგმებს.

1981 წ. 8 მაისი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 1 ფ. 1 კ.

1883. კერძო ხასიათის.

1981 წ. 30 აგვისტო, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1884. აცნობებს, რომ სურს ივირონის 1000 წლის აღსანიშნავ ზეიმზე თბილისში ჩამოსვლა და მაშინ მოახერხებს სინას ხელნაწერთა მიკროფირების გაცნობას.

1982 წ. 22 აპრილი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1885. სწერს, რომ მიემგზავრება დუმბარტონ ოქსში, შემდეგ კი - ოქსფორდში პატროლოგთა ყრილობაზე.

1983 წ. 28 თებერვალი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1886. სნერს, რომ თბილისში ჩამოიტანს მოხსენებას წმინდა ნინოზე.

პირი: ბ. უტიე, ო. ფონ ხოლბეკი, გ. რადე.

1983 წ. 26 ივნისი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1887. კერძო ხასიათის.

პირი: ე. ლეფორი, ო. ბიკოვა, დ. ნინუა, ლ. ხევსურიანი.

1983 წ. 20 სექტემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1888. კერძო ხასიათის.

1984 წ. 19 იანვარი, ნიურნბერგი-პარიზი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1889. სნერს, რომ დუმბარტონ ოქსშიც ვერაფერი აღმოაჩინა საქართვე-
ლოს შესახებ.

პირი: ე. პ. მაე, პ. პოლცი.

1985 წ. 25 ივნისი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი,
ხელმოწერილი, 1 ფ.

1890. აცნობებს, რომ მუშაობს წმინდა ნინოს ცხოვრებაზე „მოქცევაჲ
ქართლისაჲ“-ს შატბერდისა და ქელიშის რედაქციების მიხედვით.

პირი: რ. ტომსონი.

1986 წ. 24 ივლისი, კიევი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1891. სნერს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტისათვის შეიძინა „Bibliogra-
phika patristica“-ს მთელი კომპლექტი.

1986 წ. 1 ოქტომბერი, ვლადიმირი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1892. სნერს წიგნების გაგზავნის შესახებ.

პირი: ლ. [ხევსურიანი], დ. ნინუა.

1987 წ. 5 იანვარი, ნიურნბერგი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 2 ფ.

1893. სნერს, რომ „მოქცევაჲ ქართლისაჲს“ ორივე ვერსიის თარგმანის
და გამოცემის საქმე წელა მიდის. მაღლობას უხდის წიგნების გაგზა-
ვნისათვის.

პირი: დ. [ნინუა], ლ. [ხევსურიანი].

1987 წ. 20 იანვარი, პემპოფენ-ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.
1 კ.

1894. ეკითხება, აპირებს თუ არა დუმბარტონ ოქსში ქართლის მოქცე-
ვის საკითხებზე მოხსენების წაკითხვას.

1987 წ. 21 მარტი, ნიურნბერგი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1895. კერძო ხასიათის.

პირი: ე. ლეფორი, ი. ასფალგი, მ. ვ. ესბროკი, დ. [ლომიძე], ლ. [ხევსურია-ნი].

1987 წ. 4 აგვისტო, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1896. კერძო ხასიათის.

1987 წ. ოქტომბერი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1897. სწერს, რომ მუშაობს „მოქცევაჲ ქართლისაჲს“ გერმანულ თარგ-მანზე. სთხოვს წიგნებს და რამდენიმე ადგილის განმარტებას.

პირი: დ. [ნინუა], თ. [მგალობლიშვილი], ც. [ბიბილეიშვილი].

1989 წ. 16 ივნისი, ვაშინგტონი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1898. კერძო ხასიათის.

პირი: თ. მგალობლიშვილი, ც. ბიბილეიშვილი.

[1989 წ.] გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1899. კერძო ხასიათის.

1990 წ. 26 ოქტომბერი, ნიურნბერგი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1900. კერძო ხასიათის.

[1990 წ.] გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1901. კერძო ხასიათის.

1991 წ. 4 იანვარი, ბერლინი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1902. სთხოვს აცნობოს, ჩატარდება თუ არა თბილისში სიმპოზიუმი.

პირი: თ. [მგალობლიშვილი].

ტოპონიმი: ბერლინი.

1991 წ. 4 ივნისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1903. კერძო ხასიათის.

პირი: თ. მგალობლიშვილი.

1992 წ. 1 ივნისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 4 ფ. 1 კ.

1904. სწერს, რომ გამოსაქვეყნებლად უგზავნის სტატიას.

პირი: თ. მგალობლიშვილი, ზ. აღუქსიძე, მ. ვ. ესბროკი, თ. დოლიძე.

1993 წ. 5 იანვარი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1905. კერძო ხასიათის.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ი. ასფალგი, თ. მგალობლიშვილი, დ. [ნინუა],
ც. [ზობილეიშვილი], ზ. ალექსიძე.

1993 წ. 20 აგვისტო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1906. კერძო ხასიათის.

პირი: დ. პაიჭაძე, თ. მგალობლიშვილი, დ. [ნინუა], ც. [აბულაძე],
თ. დოლიძე, მ. დავლიანიძე.

1993 წ. 22 ოქტომბერი, კელნი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1907. კერძო ხასიათის.

1993 წ. 16 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1908. სწერს თავისი საქმიანობის და მომავალი სამეცნიერო გეგმების შესახებ.

პირი: დ. დოლიძე, თ. დოლიძე, ზ. ალექსიძე, ლ. ალექსიძე,
კ. ნურეთელი, ქ. ჰანიკი, ფ. პეიერი.

1996 წ. 15 იანვარი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი,
ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1909. სწერს, რომ საცხოვრებლად ვეტერანთა სახლში გადავიდა. იმედს არ კარგავს, რომ „მოქცევაი ქართლისაზე“ მუშაობა უფრო ინტენსიური გახდება. ეკითხება, მიიღო თუ არა მისი წერილი წმინდა ნინოზე.

პირი: პასტორი დელანგერი, ლ. ალექსიძე.

1997 წ. 14 მაისი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1910. კერძო ხასიათის.

1997 წ. 2 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1911. კერძო ხასიათის.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ბეტცი, დ. [ლომიძე], დ. და თ. დოლიძეები.

1995 წ. 16 თებერვალი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1912. სწერს, რომ მუშაობს „მოქცევაი ქართლისა“-ს თარგმანის კომენტარებზე.

პირი: რ. მაისურაძე, თ. მგალობლიშვილი.

1999 წ. 23 თებერვალი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი,
ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1913. კერძო ხასიათის.

უთარილო, გერმანულ ენაზე, 2 ფ.

1914. კერძო ხასიათის.

უთარილო, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1915. კერძო ხასიათის.

პირი: ბრინერი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1916. კერძო ხასიათის.

უთარილო, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1917. სწერს, რომ კიევში მიდის ქრისტიანობის მიღების 1000 წლისთავთან დაკავშირებით.

უთარილო, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1918. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1919. კერძო ხასიათის.

უთარილო, ნიურნბერგი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1920. კერძო ხასიათის.

უთარილო, მიუნხენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

ლიტავრინი გენადი (Литаврин Г.)

1921. ბიზანტინისტთა XVIII საერთაშორისო კონგრესის საორგანიზაციო კომიტეტის სახელით მადლობას უხდის საყურადღებო წინადადებების მიწოდებისთვის, რომლებიც სხდომაზე ზედმინევენით იქნება განხილული და გაანალიზებული.

[1988 წ.], რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1922. საორგანიზაციო კომიტეტის სახელით ატყობინებენ, რომ 1991 წელს მოსკოვში ჩატარდება ბიზანტინისტთა მე-18 საერთაშორისო კონგრესი. აცნობენ პირობებს და სთხოვენ მონაწილეობის მიღებას.

პირი: ი. ჩიჩუროვი.

1990 წ. 22 აგვისტო, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1923. ატყობინებენ, რომ ბიზანტინისტთა XVIII საერთაშორისო კონგრესის საორგანიზაციო კომიტეტმა მოიწონა მის მიერ წარმოდგენილი თემა. სთხოვენ სანეწრო შესატანის ჩარიცხვას. უგზავნიან მოხსენების რეზიუმეს შედგენის წესს.

უთარილო, [მოსკოვი-თბილისი], რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

1924. იწვევს 1994 წლის 24-26 მაისის კონფერენციაზე, რომელიც ეძღვნება „Византийский Временник“-სა და კონსტანტინოპოლში რუსული არქეოლოგიური ინსტიტუტის დაარსების 100 წლისთავს. აცნობს კონფერენციის პირობებს მომხსენებელთათვის.

[1994 წ.], ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

ლიუბლინსკაია ა.

1925. სწერს, რომ „პალეოგრაფიული კრებულის“ გამოსვლა გარკვეული მიზეზების გამო შეჩერდა. გამოსვლას შეატყობინებენ.

პირი: ე. [გრანსტრემი], ვ. რომანოვა.

1971 წ. 23 ივლისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1926. მოხარულია, რომ ინსტიტუტის თანამშრომლები აგზავნიან სტატიებს კრებულისათვის „პალეოგრაფიის პრობლემები“.

პირი: ვ. რომანოვა.

1972 წ. 29 აპრილი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1927. სთხოვს, წინადადებები პალეოგრაფიული კრებულის შედგენის თაობაზე, ვ. რომანოვას მიანოდოს.

1984 წ. 7 მაისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

ლიხაჩოვი დიმიტრი

1928. სწერს, რომ ავადმყოფობის გამო თბილისში კონფერენციაზე ვერ ჩამოდის.

1969 წ. 12 ნოემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1929. კერძო ხასიათის.

1974 წ. 16 აპრილი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1930. კერძო ხასიათის.

1974 წ. 21 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1931. სწერს, რომ მისი ნაშრომის საგამომცემლო გეგმიდან ამოღების შესახებ ელაპარაკა კომპეტენტურ პირებს და ფიქრობს, რომ საგანგებოდ უნდა აღინიშნოს გამოსაცემი ნაშრომის დიდი მნიშვნელობა, არა მარტო ქართული, არამედ ბერძნული მუსიკისა და ჰიმნოგრაფიის ისტორიისთვისაც, რადგან ის წარმოადგენს დაკარგული ბერძნული დედნის თარგმანს. ურჩევს, აგრეთვე, სათაურში გაიტანოს სიტყვა „უძველესი“ და სატიტულო ფურცლებზე აღინიშნოს კონკრეტულად რომელი ძეგლი ქვეყნდება. (იგულისხმება „უძველესი იადგარი“).

1977 წ. 18 ნოემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1932. კერძო ხასიათის.

1982 წ. 22 დეკემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1933. კერძო ხასიათის.

1983 წ. 23 დეკემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1934. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1935. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1936. [ლიხაჩოვა ვერა].

კერძო ხასიათის.

[1984 წ.] რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1937. ლორთქიფანიძე გივი.

კერძო ხასიათის. ახლავს ხანკოს გარნიზონის მიმართვა ბარონ ფონ მანერგეიმისადმი.

1942 წ. 2 ივლისი, რუსულ ენაზე, 4 ფ.

1938. ლორთქიფანიძე ვაჟა

შობა-ახალი წლის მისალმოცი ბარათი.

უთარილო, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. ყდით, 1 კ.

მაე ანი (Mahe A.)

1939. კერძო ხასიათის.

პირი: ანრი მაე

1980 წ. 5 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1940. სნერს, რომ უგზავნის ლიტერატურას. ატყობინებს გ. ლაფონტენის ჯანმრთელობის მდგომარეობას.

პირი: ფ. პ. მაე.

1984 წ. 30 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1941. კერძო ხასიათის.

1984 წ. 21 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1942. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. და კ. სალიები, ფ. პ. მაე.

1984 წ. 3 მაისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 3 ფ. 1 კ.

1943. აცნობებს, რომ უ. პ. მაე თავის ადგილს კათოლიკურ ინსტიტუტში მ. ვ. ესბროკს უთმობს. სწერს, რომ ხშირად დადის სალიებთან, სწერს მათ მძიმე მდგომარეობაზე. აქვს ე. მეტრეველის მინაწერი: „მე ანის ტელეფონზე ველაპარაკე ივნისის ბოლოს. ამის შემდეგ ხშირად დადის სალიებთან. როდისღა იყვნენ ნ. და კ. სალიები შვეიცარიაში?“.

პირი: დარბაშიანი, მარია (სალიების მოსამსახურე).

ტოპონიმი: ერევანი.

1984 წ. 8 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ.

1944. სწერს, რომ ბ. უტიე ყველაფერს აკეთებს ჟურნალის („ბედი ქართლისა“) გადასარჩენად.

პირი: ნ. და კ. სალიები, კ. პარი, დუმეზილი.

ტოპონიმი: მარსელი.

1984 წ. 16 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 6 ფ. 1 კ.

1945. სწერს, რომ ჟან პიერ მაე კვებეკშია. სწერს მის სამუშაოზე. კათოლიკურ ინსტიტუტში მას მ. ვ. ესბროკი ცვლის.

პირი: დ. ნინუა, კ. სალია.

1984 წ. 12 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1946. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. და კ. სალიები, უ. პ. მაე, დ. [ნინუა].

1984 წ. 20 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1947. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. და კ. სალიები, უ. პ. [მაე], პეეტერსი.

1985 წ. 29 იანვარი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1948. კერძო ხასიათის.

პირი: შ. რენუ, ს. ნერესიანი, მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე, ა. მაე, უ. პ. მაე, დელკური (სალიების ექთანი), მარია (სალიების მოსამსახურე), რ. ტომსონი, ნ. და კ. სალიები, პეეტერსი.

ტოპონიმი: მოსკოვი, დურნი, იაფა, ერევანი, ბრიუსელი.

1985 წ. 8 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ.

1949. ატყობინებს, რომ ნ. და კ. სალიების მდგომარეობა მძიმეა. სწერს, რომ უ. პ. მაე ეძებს მისთვის დანაპირებ ნიგანს.

პირი: ნ. და კ. [სალიები], დ. [ნინუა].

1986 წ. 27 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1950. მადლობას უხდის ნიგნების გაგზავნისთვის.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1951. კერძო ხასიათის.

პირი: რუსო, ფ. დაგრონი, ნ. და კ. სალიები, ფ. პ. მაე, ფ. ლეფორი, დიტო (სალიების მეგობარი), მარია (სალიების მოსამსახურე).

ტოპონიმი: პარიზი, მოსკოვი.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

მაე ჟან პიერ (Mahe Jean-Pierre)

1952. სნერს, რომ ფ. პარამელმა ტექსტების ინსტიტუტში დაცული სომხური და ქართული ლიტერატურის კატალოგის შედგენა სთხოვა. აცნობებს, რომ დისერტაციას სომხურ ლიტერატურაზე დანერს. 15 ოქტომბრიდან შ. მერსიეს შეცვლის.

პირი: ლ. ჯანაშია.

1977 წ. 16 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1953. აცნობებს, რომ უნივერსიტეტში სომხური ენის პროფესორად დაინიშნა. სნერს თავისი სამეცნიერო საქმიანობის შესახებ.

პირი: შ. მერსიე, ბ. უტიე, კ. სალია, მ. ვ. ესბროკი, ლ. ჯანაშია, ც. ჭანკიევი.

1977 წ. 28 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1954. სნერს, რომ შ. მერსიეს ასწავლის ქართულს, ნ. ტიერიმ სთხოვა რამდენიმე ქართული წარწერის ამოკითხვა. აცნობებს, რომ სწავლობს თანამედროვე ქართულ ენას.

1979 წ. 20 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1955. კერძო ხასიათის.

1979 წ. 12 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1956. ატყობინებს, რომ CNRS-მა მიიწვია 4-6 კვირით.

1979 წ. 17 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1957. მადლობას უხდის სინას ქართული ხელნაწერების აღწერილობის I ტომის გაგზავნისათვის.

1979 წ. 25 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1958. ეკითხება, არსებობს თუ არა ადამის ციკლის ამოკრიფების ქართული რედაქციის კრიტიკული გამოცემა. თუ არსებობს, სთხოვს გაუგ-

ზავნოს, თუ არა, სთხოვს მიკროფირს. ასევე სურს მიიღოს „შატბერდის კრებული“ და „მოქცევაჲ ქართლისაჲ“.

1980 წ. 19 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1959. ატყობინებს, რომ გრაფენი თანახმაა გამოაქვეყნოს „ადამის და ევას სამოთხიდან გაძევების“ ქართული რედაქციის მისეული თარგმანი და მისი პარალელური ქართული ტექსტი. სთხოვს ნებართვას.

პირი: მ. ბრიერი, ც. ქურციკიძე.

1980 წ. 15 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

:

1960. მადლობას უხდის გაგზავნილი ნიგნებისათვის. სწერს, რომ არსენის ტექსტი შეადარა გარიტის მიერ თარგმნილ ფრაგმენტებს და ბ. უტიესა და კ. სალიას შეთანხმებით თარგმნის მას „ბედი ქართლისაჲში“ გამოსაქვეყნებლად.

პირი: ი. ტაბალუა, ბერძოლი.

1980 წ. 3 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1961. სთხოვს რამდენიმე გვერდის ფოტოს ხელნაწერებიდან A-182 და A-266.

1980 წ. 23 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1962. კერძო ხასიათის.

1980 წ. 27 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1963. მადლობას უხდის ნიგნებისთვის.

პირი: კ. სალია.

1981 წ. 9 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1964. ატყობინებს, რომ მიიღო მისი მიწვევა 1981 წლის სექტემბრისთვის და ნიგნები აკადემიის ბიბლიოთეკიდან. აცნობს თბილისში მუშაობის გეგმას. ახლავს ა. მაეს წერილი ე. მეტრეველისადმი. ატყობინებს, რომ მიიღეს 3 შეკერა ნიგნები.

1981 წ. 28 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1965. კერძო ხასიათის.

1981 წ. 3 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1966. კერძო ხასიათის.

პირი: ბ. უტიე.

1981 წ. 10 აპრილი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1967. სნერს, რომ საქართველოში ჩამოსვლისას ნ. სალიას კაბინეტისთვის ჩამოიტანა პორტატული საბეჭდი მანქანა ფრანგული შრიფტით.

1981 წ. 11 სექტემბერი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1968. მადლობას უხდის დახმარებისა და ყურადღებისთვის. სნერს, რომ ნახა კ. სალია და ესაუბრა ნინოს კაბინეტის შესახებ. სნერს, რომ აპირებს რ. გულბეკიანის ნახვას ნიგნებთან დაკავშირებით. ატყობინებს, რომ ინტენსიურად განაგრძობს ქართულის შესწავლას.

პირი: ც. ქურციკიძე, ზ. ალექსიძე, დ. [ნინუა], გ. ასათიანი, მ. რაფაეა.

1981 წ. 20 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1969. აცნობებს, რომ რ. გულბეკიანი აპირებს ქეთევან დედოფლის შესახებ წერილის გამოქვეყნებას „ბედი ქართლისაში“.

1981 წ. 22 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

1970. სნერს, რომ სომხეთში მიდის კონფერენციაზე. მერე სამუშაოდ დარჩება მატენადარანში. სთხოვს ნებართვას, ერთი კვირით ჩამოვიდეს თბილისში „განძთა ქვაბზე“ სამუშაოდ.

1982 წ. 20 აპრილი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1971. აცნობებს, რომ ლექციები დაენყო. თარგმნა „მელქისედეკის გამოჩინება“. ელის, როდის დაიწყებს მუშაობას „განძთა ქვაბზე“. აცნობებს მისი ერევანში ყოფნის ვადებს. შემდეგ სურს თბილისში ჩამოვიდეს და ც. ქურციკიძესთან ერთად „განძთა ქვაბზე“ იმუშაოს. ესაუბრება თავის მონაფე ბ. ფლუზენზე.

პირი: ა. შაე, მ. ვ. ესბროკი.

1982 წ. 6 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1972. სნერს, რომ უნდა ჩამოვიდეს ერევნიდან თბილისში 11-23 ოქტომბერს ივირონის იუბილეზე.

1982 წ. პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1973. აცნობებს, რომ დაიწყო „განძთა ქვაბის“ ტექსტის შედარება მის მიერ გამოგზავნილ ხელნაწერთან. დაასრულა „ადამის ცხოვრების“ ქართულ-სომხური ვერსიების შედარება და გამოაქვეყნა წერილი „ბედი ქართლისაში“.

პირი: ბ. ფლუზენი, ც. [ქურციკიძე].

1983 წ. 28 იანვარი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1974. აცნობებს, რომ სურს CNRS-ში შეადგინოს ჯგუფი, რომელიც იმუშავებს ამიერკავკასიის ცივილიზაციის საკითხებზე ანტიკურ ხანასა და შუა საუკუნეებში.

1983 წ. 25 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ და ქართულ ენებზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 4 ფ.

1975. სწერს, რომ იყო კვიპროსში ლექციების წასაკითხად. მადლობას უთვლის ხელნაწერთა ინსტიტუტის გამოცემების გაგზავნისათვის.

პირი: ნ. ქაჯაია, მ. რაფაეა, ც. ქურციკიძე, ნ. და კ. სალიები.

1984 წ. 18 მაისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

1976. მადლობას უხდის წიგნების გაგზავნისათვის. აცნობებს, რომ კვებუიდან მიიღო „განძთა ქვების“ სირიული ვერსიების ქართული თარგმანი.

პირი: ნ. და კ. სალიები, მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე, ვ. თოროსიანი, ი. ქელეშიანი.

ტოპონიმი: იერუსალიმი, სოლემი.

1985 წ. 5 ივლისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

1977. აცნობებს, რომ მისმა კორეელმა მონაფემ გამოსაცემად მოამზადა „განძთა ქვების“ ორი სირიული რედაქცია. თვითონ კი – მელქისედეკის შესახებ ქართული იადგარის მასალების ორი რედაქცია.

პირი: ც. ქურციკიძე, ნ. ქაჯაია.

1987 წ. 1 იანვარი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1978. მადლობას უხდის წიგნების გაგზავნისთვის.

1987 წ. 6 იანვარი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1979. სწერს, რომ კმაყოფილია ამერიკაში მუშაობით. პარიზში ბევრი გაკვეთილი აქვს. აცნობებს, რომ დაასრულა „განძთა ქვების“ თარგმნა.

პირი: რ. ტომსონი, ბ. ფლუზენი, ც. ქურციკიძე, პალე.

1988 წ. 30 აპრილი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

1980. მადლობას უხდის წერილისა და დახმარებისთვის.

1988 წ. 29 ივნისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1981. სწერს, რომ დაასრულა „განძთა ქვების“ თარგმნა და წლის ბოლომდე დასაბეჭდად გადასცემს. აძლევს შეკითხვებს გამოცემასთან დაკავშირებით. მადლობას უხდის ც. ქურციკიძესთან შუამდგომლობისათვის.

პირი: ა. [მაე], ნ. ჭანიშვილი.

1988 წ. 20 სექტემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1982. სნერს ბიზანტინისტთა მომავალი კონგრესის თაობაზე.

პირი: ე. ირიგუანი, ც. ქურციკიძე.

ტოპონიმი: მოსკოვი.

1984 წ. 17 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1983. ულოცავს დაბადების 80 წლისთავს. მადლობას უხდის არაერთხელ გამოჩენილი ყურადღებისთვის.

პირი: ზ. ალექსიძე.

1997 წ. 12 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

1984. სთხოვს, პარიზში სსრკ-ს საელჩოს გაუგზავნონ აკადემიის მინვევის ტექსტი ვიზის გასაფორმებლად.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1985. მავროდინოვა ლ. (Mavrodinova L.)

უგზავნის საპასპორტო მონაცემებს და CIBAI-ის კონფერენციაზე ნა-საკითხი მოხსენების რეზიუმეს. სთხოვს შეატყობინოს კონფერენციის ზუსტი თარიღი.

უთარილო, სოფია-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

მონამი ქეთლინ (Monamee Kathleen)

1986. სნერს, რომ მუშაობს მარგინალურ ნოტებზე. ფიხმანისგან მიიღო ინფორმაცია, რომ მსგავსი ნიშნების შემცველი პაპირუსი ინახება თბილისში. სთხოვს ამ პაპირუსის შავ-თეთრი ფოტოს გაგზავნას.

1976 წ. 20 სექტემბერი, დერპეში (ჩრდილო კაროლინა)-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1987. მადლობას უხდის ხელნაწერის (P. Ross. Georg. I 15) ფოტოპირის გაგზავნისათვის. სნერს, რომ მას სჭირდება არა ამ ხელნაწერის, არამედ P. Ross. Georg. I 2 -ის ფოტოპირი. სთხოვს გაუგზავნოს.

1983 წ. 29 ოქტომბერი, მიჩიგანი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

მამაცაშვილი მაია

1988. კერძო ხასიათის.

1975 წ. 9 აგვისტო, მუხრანი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1989. კერძო ხასიათის.

1979 წ. 29 ივლისი, ესენტუკი-თბილისი, 2 ფ.

1990. კერძო ხასიათის.

[1980 წ.] მუხრანი-თბილისი, 2 ფ.

1991. კერძო ხასიათის.

პირი: ს. ორჯონიკიძე, ვ. [გიგინეიშვილი].

უთარილო, 1 ფ.

მანდრიკა ალექსანდრე (Мандрыка А.)

1992. სნერს, რომ მიიღო სამძიმრის დეკეშა რ. ორბელის გარდაცვალების გამოს.

სთხოვს რ. ორბელის მიერ მომზადებული ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობის წინასიტყვაობის ავტორობას. აცნობებს, რომ აპირებს რ. ორბელის არქივი და ბიბლიოთეკა ხელნაწერთა ინსტიტუტს გადასცეს საჩუქრად.

1985 წ. 14 მაისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1993. კერძო ხასიათის.

1988 წ. 3 თებერვალი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

მანფრედო მანფრედი (Manfredo Manfredi)

1994. სნერს, რომ მიმართავს ფიხმანის რჩევით. სთხოვს მისთვის საინტერესო პაპირუსის რამდენიმე გვერდის ფოტოს გაგზავნას.

1977 წ. 12 ოქტომბერი, ფლორენცია-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1995. მადლობას უხდის ხელნაწერის ფოტოპირის გაგზავნისთვის.

1978 წ. 7 თებერვალი, ფირენცი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1996. სთხოვს გაუგზავნოს გ. წერეთლის კოლექციიდან №12 და №13 პაპირუსების ფოტოები. ითხოვს მათი რეპროდუქციის უფლებას.

1984 წ. 7 აპრილი, ფლორენცია-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

მარტენ-იზარი ბერნადეტ (Martin)

1997. სნერს, რომ ამზადებს მოხსენებას ვენის კონგრესისათვის. ერთვის მიღებული ნიგნების სია.

პირი: ფ. დაგრონი.

1981 წ. 26 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1998. სწერს, რომ მიიღო გაგზავნილი ნიგნები. ულოცავს ახალ წელს.
1988 წ. 9 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1999. აცნობებს თავისი მიმდინარე სამუშაოს შესახებ.

პირი: ფ. დაგრონი, ფ. მ. მარტინი

ტოპონიმი: რომი.

1989 წ. 4 მაისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2000. კერძო ხასიათის.

პირი: ზ. სხირტლაძე.

2001 წ. 27 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2001. მეიენდორფი ი.

აცნობებს, რომ მიიღო „უძველესი იადგარი“. გამოხატავს თავის აღფრთოვანებას.

1981 წ. 1 მაისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2002. მენაბდე ლევან

სთხოვს აცნობოს თავისი აზრი „ვეფხისტყაოსნის“ რითმათა სიმფონიის შექმნის თაობაზე.

1969 წ. 27 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

მერსიე შარლ (Mercier Ch.)

2003. მადლობას უხდის ძველი ქართული ენის ლექსიკონის გაგზავნისთვის.

1973 წ. 31 ივლისი, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2004. მადლობას უხდის ც. ქურციკიძის „ძველი აღთქმის აპოკრიფების“ გაგზავნისთვის.

1973 წ. 13 აგვისტო, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2005. მადლობას უხდის „პალეოგრაფიული ალბომის“ გაგზავნისათვის. ატყობინებს, რომ, სამწუხაროდ, მხოლოდ ორი მოსწავლე ჰყავს ქართულში, ერთი – ავსტრიელი და ერთი-სომეხი.

1974 წ. 24 მარტი, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2006. მადლობას უხდის ინსტიტუტში მოწვევისათვის, ანუდის თავის CV-ს და შრომების სიას. სწერს, რომ მისი სტუდენტები იყვნენ გ. შარაშიძე და დოვსეტი.

პირი: პ. მარიესი, მ. ბრიერი, კ. სალია.

ტოპონიმი: პარიზი, ლიონი, ოქსფორდი.

1974 წ. 8 ივლისი, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2007. სთხოვს საჭირო ლიტერატურას თავისი სტუდენტებისათვის.

1974 წ. 12 აგვისტო, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2008. კერძო ხასიათის.

პირი: კ. სალია.

ტოპონიმი: მოსკოვი.

1974 წ. 22 სექტემბერი, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2009. კერძო ხასიათის.

პირი: გრაფენი, კ. სალია, მ. შანიძე, დ. [წინააღმდეგობა].

ტოპონიმი: პარიზი.

1974 წ. 19 ოქტომბერი, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2010. კერძო ხასიათის.

პირი: ბ. უტიე.

1975 წ. 4 იანვარი, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2011. აცნობებს, რომ უგზავნის „Patrologia Orientalis“-ის ორ ტომს. ორსაც გრაფენი გამოუგზავნის მისი სახელით. სწერს, რომ ქართულში ჰყავს ოთხი სტუდენტი.

1975 წ. 28 თებერვალი, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2012. აცნობებს, რომ მიიღო ზ. ალექსიძის ნაშრომი, რისთვისაც მადლობას უხდის. სწერს, რომ სწავლა განახლდება შუა ოქტომბრისთვის.

1975 წ. 18 აგვისტო, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2013. მადლობას უხდის მიღებული წიგნებისათვის.

პირი: ბ. უტიე.

ტოპონიმი: პარიზი.

1975 წ. 15 აპრილი, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2014. აცნობებს, რომ მიიღო ა. შანიძის „ქართული ენის გრამატიკა“.

1976 წ. 22 აგვისტო, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2015. მადლობას უხდის „მრავალთაეის“ გაგზავნისთვის. სწერს, რომ მო-
მავალ წელს საქართველოში ჩამოვა მისი მოწაფე ჟ. პ. მავ.

ტოპონიმი: ერევანი.

1976 წ. 28 ნოემბერი, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2016. კერძო ხასიათის.

1977 წ. 3 ივნისი, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

მერტენსი პ.

2017. სწერს, რომ დაინწყო პაპირუსების და თიხის ფირფიტების ფოტოე-
ბის შეკრება. არ იცნობს საქართველოში დაცულ კოლექციებს. სთხოვს
დახმარებას.

პირი: გ. ნერეთელი, მ. მაქსიმოვა.

1971 წ. 2 დეკემბერი, ლეჟი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2018. სწერს, რომ 1965 წლიდან აგროვებენ ცნობებს მსოფლიოში ცნო-
ბილი პაპირუსების შესახებ. მათთვის მიუწვდომელი აღმოჩნდა ხელ-
ნაწერთა ინსტიტუტში დაცული გ. ნერეთლის კოლექცია. სთხოვს გაუგ-
ზავნოს 14 პაპირუსის ფოტოპირი.

1984 წ. 2 ივლისი, ლეჟი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

მეტრეველი ბარბარა, პავლე (მშობლები)

2019. კერძო ხასიათის.

[1961 წ.] 2 ფ.

2020. კერძო ხასიათის.

უთარილო, {1961 წ.] 2 ფ. 1 კ.

მილნიკოვი ა.

2021. სთხოვს მისთვის საინტერესო ტექსტის მიკროფირის გაგზავნას.

1972 წ. 15 ნოემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2022. მადლობას უხდის მიკროფირის გაგზავნისათვის.

[1972 წ.] ლენინგრადი-თბილისი, 1 ფ.

2023. მიიღვიჩი პავლე

აცნობებს, რომ მიიღო ხელნაწერის მიკროფირი და ფოტო. მადლობას უხდის კარგი ფოტოპირებისათვის.

პირი: გორან ბაბიჩი

1977 წ. 2 ნოემბერი, ბელგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2024. მილოვანოვა ლ.

აცნობებს, რომ ბიზანტიის ისტორიის სექტორი აპირებს ინფორმაციის მინოდებას ბიზანტინისტთა საერთაშორისო ასოციაციის ბიულეტენისათვის და სთხოვს გაუგზავნოს ცნობები მისი შრომების შესახებ.

1983 წ. 11 ნოემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

მომინა მ.

2025. მადლობას უხდის „უძველესი იადგარის“ გაგზავნისათვის. სწერს, რომ უკვე შეუდგა მის გარჩევას ქართულ-ბერძნული პარალელების თვალსაზრისით და დაიწყო იადგარის სამარხვო ნაწილის თარგმნა.

1981 წ. 29 ივნისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2026. სწერს, რომ უგზავნის ორი წლის წინ შეპირებულ სტატიას.

პირი: ე. გრანსტრემი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2027. სწერს მარხვანის ქართული, ბერძნული და რუსული ტექსტების შესწავლის და გამოცემის შესახებ.

პირი: ე. გრანსტრემი, მ. არანცი, ფ. ტომსონი, მ. ქავთარია, ლ. [ხევსურია-ნი].

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, 2 ფ.

2028. სწერს, რომ აქვეყნებს წერილს ბერძნული ტრიოდის წარმოშობის შესახებ და დასამომხმებლად სჭირდება მისი ახლად გამოცემული წიგნი.

პირი: ე. გრანსტრემი.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

2029. სნერს, რომ უგზავნის თავის ნაპრომს. სნერს, რომ იყო ბულგარეთში პალეოსლავისტიკის კოლოკვიუმზე.

პირი: ე. გრანსტრემი, ქ. პანიკი, ლ. ხევსურიანი, თ. მგალობლიშვილი, ლ. ხაჩიძე.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2030. სნერს, რომ უგზავნის თავის სტატიას აკაფისტის შესახებ.

პირი: ვ. ფედერი, ე. გრანსტრემი, ბ. ფონკიჩი, ლ. ხევსურიანი, ლ. ხაჩიძე. უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2031. მონტებელო ფილიპ (Montebello Philippe)

სნერს, რომ კარგი იქნება, 1982 წელს პარიზსა და ნიუ-იორკში გამოიფინოს რამდენიმე ქართული ხელნაწერი.

პირი: დ. გაბორიტი, უ. უიქსონი.

1979 წ. 31 დეკემბერი, ნიუ-იორკი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 1 ფ. 1 კ.

2032. მონტევეკი ორსოლინა (Montevocchi)

სთხოვს პაპირუსის (P. ross. Georg. II 13) ფოტოს გ. ნერეთლის კოლექციიდან.

1986 წ. 11 სექტემბერი, მილანი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 1 ფ. 1 კ

მორიზი ფილბერტი (Morize Gilberte)

2033. მადლობას უხდის ალბომის გაგზავნისათვის. სნერს, რომ დაინტერესებულია იოანე ოქროპირის ქართული რედაქციებით.

პირი: აბატი რიშარი, დალმე.

ტოპონიმი: სალონიკი.

1973 წ. 25 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 2 ფ. 1 კ.

2034. სნერს იოანე ოქროპირის ბიბლიოგრაფიასთან დაკავშირებული სამუშაოს თაობაზე. უგზავნის ივირონის მასალას.

პირი: მ. მაჩხანელი, მაკ ლელანი, ფ. პარამელი, მ. ოლივიე, დ. პაპახრისან-თუ.

ტოპონიმი: თესალონიკი, პატმოსი.

1973 წ. 14 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 2 ფ. 1 კ.

მოსეი ჟუსტინ (Mossay Justin)

2035. სნერს, რომ სტატიებსა და წიგნებს მალე გაუგზავნის.

1980 წ. 20 დეკემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2036. სთხოვს ნებართვას, ინახულოს სასტუმროში, რათა მოაგვარონ ნიგნების გაცვლის და გ. ლაფონტენის თბილისში მივლინების საკითხები.

1981 წ. 8 ოქტომბერი, ვენა-ვენა, 1 ფ. 1 კ.

2037. იმედოვნებს, რომ გრიგოლ ნაზიანზელის ქართული კორპუსის კვლევა პროგრამის შესაბამისად მიმდინარეობს. აინტერესებს, არის თუ არა ინსტიტუტში დაცული გრიგოლ ნაზიანზელის ქადაგებების შემცველი ბერძნული ხელნაწერი.

პირი: ტ. პაკენსი.

1983 წ. 19 მაისი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2038. მოხარულია, რომ გრიგოლ ნაზიანზელზე მუშაობა წინ მიდის. თუ საჭირო იქნება, სთავაზობს დახმარებას. სწერს, რომ „Museon“-ის რედაქციისათვის პატივი იქნება მასთან თანამშრომლობა.

პირი: ე. გარიტი, გ. ლაფონტენი.

1984 წ. 30 სექტემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2039. სწერს, რომ „Museon“-ი ელის ქართულ ხელნაწერთა კატალოგს და სტატიებს.

პირი: ე. გარიტი, გ. ლაფონტენი, ბ. კული.

1984 წ. 28 ნოემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2040. მოხარულია, რომ ბ. კულის და გ. ლაფონტენის წიგნი მიიღო. ეკითხება „Sources Chretiennes“-ის რომელი ნომრები აკლია. ჰპირდება „Museon“-ის 1984 წლის ნომრებისა და გრანდ ასრის ნაშრომის გამოგზავნას. სთხოვს სტატიას „Museon“-ის საიუბილეო ნომრისთვის.

პირი: გარიტები, უ. ზანეტი.

ტოპონიმი: ვარშავა.

1985 წ. 7 აპრილი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2041. აცნობებს, რომ გამოუგზავნა „Sources Chretiennes“-ის ტომები და ბ. ვისის სტატიების ასლები. მადლობას უხდის „Museon“-ის საიუბილეო კრებულში მონაწილეობაზე თანხმობისთვის.

პირი: ბერნარდი, ე. გარიტი, გ. ლაფონტენი.

1985 წ. 7 ივლისი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2042. სწერს, რომ თანამშრომლობისთვის ითვლება მათი ორგანიზაციის წევრად.

1985 წ. 25 აგვისტო, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2043. სთავაზობს მონაწილეობას კრებულში და გრიგოლ ნაზიანზელის ქართულ ხელნაწერთა კატალოგის გამოქვეყნებას. მოხარულია, რომ საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმმა დაამტკიცა ლუვენის უნივერსიტეტსა და ხელნაწერთა ინსტიტუტს შორის თანამშრომლობა.

პირი: ე. ხარაძე, ფ. გარიტი, გ. ლაფონტენი, გრანდ-ანრი, ბ. კული, პალე.

1986 წ. 10 იანვარი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2044. კერძო ხასიათის.

1986 წ. 12 ივნისი, ლუვენ-ლა-ნევი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2045. მადლობას უხდის გრიგოლ ნაზიანზელის ქართულ ხელნაწერთა კატალოგის გაგზავნისთვის. სწერს, რომ შეეცდებიან სათანადო დონეზე დაბეჭდონ. ჰპირდება, რომ გამოუგზავნის შესავლის რედაქტირებულ ვერსიას.

1986 წ. 8 აგვისტო, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2046. სთხოვს „Museum“-ის საიუბილეო მეასე ტომისთვის გაუგზავნოს სტატია.

1986 წ. 5 სექტემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2047. აცნობებს, რომ 1987 წელს ითვალისწინებს თ. ბრეგადის ნაშრომის პუბლიკაციას. ულოცავს „ივირონის აქტების“ I ტომის გამოსვლას და მაღალ შეფასებას აძლევს მას.

პირი: თ. ოთხმეზური, გ. ლაფონტენი.

1986 წ. 31 დეკემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2048. აცნობებს, რომ მიიღო მისი სტატია „Museum“-ისთვის. უგზავნის ჟურნალის ამ ნომრის შინაარსს.

1987 წ. 10 თებერვალი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ. 1 კ.

2049. სწერს, რომ უგზავნის „Museum“-ის საიუბილეო ნომრიდან მისი სტატიის კორექტურას. აცნობებს, რომ [თ. ბრეგადის] „გრიგოლ ნაზიან-

ზელის ქართული ხელნაწერების სია" იბეჭდება „Corpus Christianorum“-ში.

პირი: ბ. კული.

1987 წ. 21 აგვისტო, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2050. კერძო ხასიათის.

1988 წ. 8 იანვარი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2051. აცნობებს, რომ გამოუგზავნა გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულება-თა I ტომის კორექტურა. სთხოვს თ. ბრეგაძესთან ერთად შეამონმოს, სტატიის ბოლოს მადლობა გადაუხადოს ბ. კულის თარგმანის რედაქტირებისათვის. თანახმაა ბ. კულისთან ერთად ჩამოვიდეს თბილისში და გადაჭრან რიგი საკითხები. სწერს, რომ უგზავნის სტატიის ამონაბეჭდს „Museum“-ის საიუბილეო ნომრიდან.

პირი: გ. ლაფონტენი, თ. ოთხმეზური.

1988 წ. 22 იანვარი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2052. მადლობას უხდის ყველას, ვინც მონაწილეობა მიიღო ფ. გარიტი-სადმი მიძღვნილი „Museum“-ის მე-100 ნომრის მომზადებაში.

1988 წ. 11 თებერვალი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2053. პპირდება ლუვენის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტის გამოცემების გამოგზავნას. კმაყოფილია თანამშრომლობით.

პირი: ფ. გარიტი თ. ბრეგაძე, ბ. კული.

1988 წ. 24 ოქტომბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2054. მადლობას უხდის თბილისში მიღებისათვის და ულოცავს ახალ 1990 წელს.

1990 წ. 6 იანვარი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2055. სწერს გრიგოლ ნაზიანზელზე ერთობლივი მუშაობის შესახებ. თ. ოთხმეზურს ულოცავს წიგნის გამოცემას. პპირდება წიგნების გამოგზავნას.

პირი: ე. ბეზარაშვილი, ზ. ალექსიძე, ბ. კული, ბ. ფონკიჩი.

1990 წ. 23 მაისი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2056. სნერს, რომ თ. ბრეგადის ნიგნის გამოცემა საქართველოში ბელ-
გიელი გამომცემლის ნებართვის გარეშე არ შეიძლება. აცნობებენ, რომ
სურთ გამოაქვეყნონ თ. ოთხმეზურის ნაშრომი ბასილ მინიმუსზე.

პირი: ქ. ბეზარაშვილი, ზ. ალექსიძე.

1990 წ. 29 ნოემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2057. მადლობას უხდის ხელნაწერთა ინსტიტუტისა და ლუვენის უნი-
ვერსიტეტის გრიგოლ ნაზიანზელის შემსწავლელი ჯგუფების თა-
ნამშრომლობისთვის.

პირი: თ. ოთხმეზური, ქ. ბეზარაშვილი, ბ. კული.

1990 წ. 30 ნოემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2058. კერძო ხასიათის.

პირი: ზ. ალექსიძე.

1991 წ. 6 მაისი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2059. ატყობინებს, რომ ბ. კულისთან და ორ ბერძენ თანამშრომელთან
ერთად ათონზე მიდის. უპირდება, რომ მიაწვდის ქართველებზე ყოველ
ახალ ცნობას.

1991 წ. 4 აგვისტო, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2060. კერძო ხასიათის.

1992 წ. 6 იანვარი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2061. იმედს გამოთქვამს, რომ მათი თანამშრომლობა მალე პუბლიკაციე-
ბით დადასტურდება. სნერს, რომ წერილს ატანს პ. კარლინ-პეიტერს.

1994 წ. 17 მაისი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2062. მადლობას უხდის სასარგებლო თანამშრომლობისთვის. აცნობებს,
რომ ამზადებს რეცენზიას „ივირონის აქტების“ III ტომისთვის.

პირი: [თ.] ოთხმეზური, [ქ.] ბეზარაშვილი.

1995 წ. 19 თებერვალი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2063. აღტაცებას გამოთქვამს ინსტიტუტთან თანამშრომლობით. აცნო-
ბებს, რომ სამუშაოს სამეცნიერო ხელმძღვანელობა ბ. კულის დაევალა.
სნერს, რომ გამოუგზავნა საჭირო ლიტერატურა.

პირი: ქ. [ბეზარაშვილი], თ. [ოთხმეზური].

1995 წ. 28 აპრილი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2064. აცნობებს, რომ ბ. კული „ინტასის“ პროგრამაზე მუშაობს. იმედოვნებს, რომ მათი თანამშრომლობა ნაყოფიერი იქნება საქართველოს ნვლილის წარმოსაჩენად.

1996 წ. 13 მარტი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2065. კერძო ხასიათის.

პირი: მ. მაჭავარიანი, მ. რაფავა.

1997 წ. 28 მარტი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2066. სნერს, რომ ნ. მელიქიშვილის და ქ. ბეზარაშვილის მივლინება დასრულდა. კმაყოფილია ამ თანამშრომლობით.

1998 წ. 15 ივლისი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2067. კერძო ხასიათის.

უთარილო, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2068. მადლობას უხდის მიკროფირის და წიგნების გაგზავნისთვის. მიიჩნევს, რომ ვ. სილოგავას რეცენზია ტენდენციურია და სურს საპასუხო წერილის „მაცნეში“ გამოქვეყნება.

1980 წ. 30 ოქტომბერი, ერევანი-თბილისი, 1 ფ.

2069. მურავიოვი ა.

ინვესს საერთაშორისო კონფერენციაში („ქრისტიანული აღმოსავლეთის ტრადიციები და მექვიდრეობა“) მონაწილეობის მისაღებად.

1994 წ. 11 აგვისტო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

2070. მურიკი დელა (Muriki)

სთხოვს ქართული მინანერის ამოკითხვას. აღუწერს ხატს, რომელსაც აქვს ეს მინანერი.

1987 წ. 29 აპრილი, ათენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2071. ნემენი-არნდტი

მადლობას უხდის წიგნის („Серебро древней Грузии“) გაგზავნისათვის.

1985 წ. 5 აგვისტო, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2072. ნერსესიანი მ.

სთხოვენ „მაცნეში“ გამოქვეყნებული მისი სტატიის „Историко-филологический журнал“-ში დაბეჭდვის თანხმობას.

1983 წ. 11 მარტი, ერევანი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2073. ნიკოლაძე რუსუდან

ულოცავს აკადემიის ნევრად არჩევას.

1974 წ. 7 აპრილი, 1 ფ.

2074. ნიკოლოზი, ცხუმ-აფხაზეთის მთავარეპისკოპოსი

სწერს, რომ ინგლისში საღვთისმეტყველო კონფერენციაზე ყოფნისას შეხვდა ფ. ლილიენფელდს, რომელმაც ბარათი გამოატანა მასთან.

1981 წ. 3 აპრილი, სოხუმი-თბილისი, ბლანკზე ნანერი, 1 ფ. 1 კ.

ნოზაძე ვიქტორ

2075. ულოცავს ახალ წელს, მადლობას უხდის ნიგნების („უძველესი რედაქციები ბასილ კესარიელისა“, „ძველი ქართული აგიოგრაფიული ძეგლები“) გაგზავნისთვის.

1965 წ. 20 იანვარი, 1 ფ.

2076. ულოცავს ახალ წელს.

1968 წ. 23 იანვარი, ციურიხი-თბილისი, 1 ფ.

ნორსი რობერტ (North Robert)

2077. მადლობას უხდის იმის გამო, რომ პ. ნობერს გაუგზავნა მ. რაფა-ვას, ც. ქურცუკიძის და ლ. ქაჯაიას ნიგნები.

1984 წ. 9 აპრილი, რომი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2078. მადლობას უხდის ნიგნების გაგზავნისათვის.

1987 წ. 5 მაისი, რომი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2079. კერძო ხასიათის.

1988 წ. 7 იანვარი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

იკონომიდესი ნიკოლას (Oikonomides N.)

2080. სწერს, რომ შეიტყო მისი მონაწილეობის შესახებ ათონის მთი-სადმი მიძღვნილ კონფერენციაში. ვარაუდობს, რომ ისაუბრებს „სააღა-პე ნიგნზე“. აწვდის დამატებით ინფორმაციას კონფერენციაზე. სთხოვს მოხსენების სათაურს.

პირი: რ. ტომსონი.

1986 წ. 22 ოქტომბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2081. იმედოვნებს, რომ ათონის მთისადმი მიძღვნილი სიმპოზიუმის დღის წესრიგი მისაღები იქნება მისთვის. ერთვის მიმართვა სიმპოზიუმის წევრებისადმი სიმპოზიუმის პირობებისა და მოთხოვნების შესახებ.

1986 წ. 10 ნოემბერი, მონრეალი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
(მიმართვა-ინგლისურ ენაზე), ნაბეჭდი, 2 ფ. 1 კ.

2082. შეახსენებს, რომ მიწვეულია დუმბარტონ ოქსში 1987 წლის ათონის მთისადმი მიძღვნილ სიმპოზიუმზე.

პირი: ა. კაუდანო.

1987 წ. 8 თებერვალი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2083. სთხოვს გაუგზავნოს დუმბარტონ ოქსში კონფერენციაზე წასაკითხი მოხსენების ტექსტი.

პირი: რ. ტომსონი.

1987 წ. 19 მარტი, ათენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2084. ომესლეგი ვან (Omimeslaeghe)

სწერს, რომ, როგორც მ. ვ. ესბროკისგან შეიტყო, ხელნაწერთა ინსტიტუტი აპირებს იოანე ოქროპირის აგიოგრაფიული ტექსტების შეგროვებას. გამოთქვამს მათთან თანამშრომლობის სურვილს.

უთარილო, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ. 1 კ.

2085. ორბელი იოსები

სთხოვს რედაქცია გაუკეთოს რ. ორბელის ნაშრომს „Грузинские рукописи института востоковедения“, რომელიც უნდა გამოიცეს 1960 წელს.

1959 წ. 3 აგვისტო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

ორბელი რუსუდან

2086. კერძო ხასიათის.

1958 წ. 8 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

2087. კერძო ხასიათის.

1958 წ. 17 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ

2088. მადლობას უხდის წიგნის გაგზავნისათვის. აცნობებს, რომ აპირებს მის მიერ მომზადებულ ქართულ ხელნაწერთა (ლენინგრადის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტის ფონდი) აღწერილობის ჩატანას თბილისში.

პირი: გ. შარაძე.

1972 წ. 2 თებერვალი, 2 ფ.

2089. კერძო ხასიათის.

1977 წ. 18 აგვისტო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2090. სნერს, რომ ს. კაკაბაძეს გამოუცემელი დარჩა „ქართლის ცხოვრება“. სთხოვს გაეცნოს მასალას, რადგან მისი ჩართვა ამ საქმეში დიდად წაადგება ნაშრომის გამოცემას.

1979 წ. 5.6 სექტემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

2091. ოსიპოვა კ.

აცნობებს, რომ ინსტიტუტი აწყობს ვ. ლიხაჩოვას ხსოვნისადმი მიძღვნილ სხდომას და სთხოვს, მიიღოს მონაწილეობა.

პირი: ვ. ბერიძე, გ. ალიბეგაშვილი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

პაპახრისანთუ დენის

2092. სნერს, რომ მ. ვ. ესბროკის ხელით უგზავნის ქართულ მინაწერებს. სთხოვს მათ ტრანსკრიფციას და თარგმანს. უგზავნის საჭირო მითითებებს.

1972 წ. 27 აპრილი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2093. სნერს, რომ უგზავნის ესფიგმენუს, პროტატონის და ივირონის საბუთების ფოტოებს. ესაუბრება დოკუმენტებზე გაკეთებულ შენიშვნებზე. პ. ლემერლის სახელით აცნობებს, რომ ფოტოები შეუძლია დაიტოვოს. მისი გამოქვეყნების სრულ უფლებას აძლევს.

პირი: ყ. მორიზი, ყ. ლეფორი, მ. ვ. ესბროკი.

ტაოინიმი: ბრიუსელი.

1972 წ. 3 მაისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

2094. მადლობას უხდის მიწოდებული ინფორმაციისათვის. იმედოვნებს, რომ უკვე მიიღებდა „ივირონის აქტების“ ქართულ მინაწერებს. აცნობებს, რომ ყ. ლეფორთან ერთად დაინყო ძველი დოკუმენტების გადაწერა.

პირი: პ. რიშარი, ყ. მორიზი.

1972 წ. 24 მაისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2095. სნერს, რომ ყ. ლეფორი მადლობას უხდის ესფიგმენუს ხელრთვების ამოკითხვისათვის და თანხმობისათვის – ამოკითხოს „ივირონის აქტების“ მინაწერები.

პირი: ყ. მორიზი, მ. ვ. ესბროკი.

1972 წ. 7 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2096. ატყობინებს, რომ ამ დღეებში გამოუგზავნიან ივირონის აქტების უკეთესი ხარისხის ფოტოს სამსტრიქონიანი ქართული მინანერით.

1972 წ. 20 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2097. კერძო ხასიათის.

1972 წ. 20 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2098. სნერს, რომ უგზავნის ესფიგმენუს აქტების 4 ფურცლის ასლს ქართული ხელრთვებით. სთხოვს თარგმანის და ტრანსკრიფციის შემომგებას. აცნობებს, რომ პროტატონის გამო ივირონზე მუშაობის დაწყება დაუგვიანდათ. იანვარში ფოტოებს დაალაგებენ და ქართულ მინანერებს გამოუგზავნიან.

1973 წ. 2 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2099. მადლობას უხდის „ივირონის აქტების“ ამოკითხვისათვის. ჰპირდება, რომ გაუგზავნის ესფიგმენის მინანერების უკეთეს ფოტოებს. აწვდის დამატებით ცნობებს დასამუშავებელ მასალასთან დაკავშირებით.

პირი: პ. ლემერლი, ფ. ლეფორი.

1973 წ. 20 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2100. მადლობას უხდის ქართული ანბანის და ტრანსკრიფციის გაგზავნისათვის.

პირი: ფ. ლეფორი.

1973 წ. 7 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2101. აცნობებს, რომ ესფიგმენუს აქტები გამომცემელს გადასცა. დაიწყეს ივირონზე მუშაობა. სნერს, რომ უგზავნის მინანერების ფოტოებს. ორი ბერძნული აქტის რეზიუმეს და განმარტებას, №42 აქტის სრულ ქართულ ტექსტს. მადლობას უხდის დახმარებისთვის.

პირი: ფ. ლეფორი, ფ. მორიზი.

1973 წ. 6 აპრილი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2102. აცნობებს, რომ მიიღო „Georgica“. სთხოვს ა. შანიძის ნაშრომს ტიპიკონებზე. აინტერესებს, არსებობს თუ არა „Georgica“-ს პროსპექტი ევროპულ ენებზე. მოხარულია, რომ ქართული აქტით დაინტერესდა და თუ სურს, ფ. ლეფორი გაუგზავნის მის აღწერილობას.

პირი: პ. ლემერლი.

1973 წ. 29 მაისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2103. სწერს, რომ დიდ იმედს ამყარებენ მასთან თანამშრომლობაზე ქართული მინანქრების ამოკითხვის საქმეში. აცნობებს, რომ უგზავნის XVI საუკუნის ქართული აქტის აღწერილობას.

პირი: ჟ. ლეფორი.

1973 წ. 24 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2104. კერძო ხასიათის.

პირი: ჟ. ლეფორი.

1973 წ. 18 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ.

2105. აცნობებს, რომ მუშაობს პროტატონის აქტების კორექტურაზე.

პირი: ჟ. ლეფორი.

1975 წ. 1 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2106. ეკითხება, მიიღო თუ არა პროტატონის აქტები.

1975 წ. 27 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2107. სწერს, რომ ჟ. ლეფორთან ერთად მუშაობს ივირონის X-XI საუკუნეების დოკუმენტებზე და მალე გამოუგზავნიან.

1977 წ. 28 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2108. კერძო ხასიათის.

პირი: ჟ. ლეფორი.

1979 წ. 7 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2109. სწერს, რომ გაუგზავნა ჟ. ლეფორის ვრცელი წერილი მათი ერთობლივი სამუშაოს შესახებ.

პირი: სვორონოსი, ჟ. დაგრონი.

1979 წ. 17 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2110. სწერს, რომ ელიან საფრანგეთში მის ჩასვლას. სთხოვს, სააღაპე ნიგნის გარდა, წაიღოს ყველა მასალა, რაც საჭიროა იბერიისა და ათონის ურთიერთობის კვლევისთვის. სთხოვს ქართული მინანქრების ფოტოებს.

პირი: ბ. უტიე, ჟ. ლეფორი.

1980 წ. 28 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2111. სწერს, რომ I ტომი 1983 წლის დეკემბერში უნდა წარადგინონ CNRS-ში. აცნობებს, რომ ჟ. ლეფორთან ერთად აკეთებს წინამძღვართა სიას, რომლის დასაზუსტებლად მისი იმედი აქვთ. მაღლობას უხდის იმისათვის, რაც გააკეთა და რასაც გააკეთებს „ივირონის აქტების“ გამო-

ცემისათვის. აცნობებს, რომ შესავალი წერილის გეგმას წლის ბოლომდე გაუგზავნიან.

პირი: პ. ლემერლი, ნ. იკონომიდესი.

1981 წ. 10 აპრილი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ.

2112. სწერს, რომ „ივირონის აქტებზე“ ენაში მოილაპარაკებენ. უგზავნის ლ. პოლიტიკის სტატიის ასლს.

პირი: ჟ. ლეფორი, ნ. იკონომიდესი.

1981 წ. 7 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2113. იმედოვნებს, რომ მიიღებდა მის წერილს ლ. პოლიტიკის სტატიით. აპირებს, გამოუგზავნოს ქართული ხელრთვები, რომლებზეც პარიზში იმუშავა. აცნობებს, რომ ჟ. ლეფორმა მიკროფირები მიიღო. უგზავნის CV-ს და შრომების სიას.

1981 წ. 17 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

2114. სწერს, რომ უგზავნის ვატოპედის მონასტრის 1325 და 1347 წ. წ. საბუთები ასლებს ქართული მინაწერებით. სთხოვს ამოკითხვას და ტრანსკრიფციის გაგზავნას.

პირი: ნ. იკონომიდესი, ჟ. ლეფორი.

ტოპონიმი: ვენა.

1981 წ. 15 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 4 ფ. 1 კ.

2115. სწერს, რომ უგზავნის ივირონის წინამძღვრების და მსახურების სიას და სთხოვს შეავსოს ქართული წყაროების მიხედვით. უგზავნის ზოგი აქტის ფოტოს. მოხარულია, რომ თბილისში შეხვედებიან ერთმანეთს.

პირი: ჟ. ლეფორი, ჟ. დაგრონი.

1982 წ. 28 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 7 ფ. 9 ფოტო.

2116. კერძო ხაისათის.

1982 წ. 4 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2117. სწერს, რომ მასალა ლავრის აქტებთან ერთად 2 კვირის წინ გამოგზავნა. როსიკონის კორექტურა დაასრულა, წლის ბოლოს წიგნი გამოვა. ჟ. ლეფორს გამოატანს XI-XIII საუკუნეების ივირონის მონასტრის წინამძღვრების სიას.

პირი: გ. ჯიბლაძე.

1982 წ. 12 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2118. ატყობინებს, რომ ფ. ლეფორს ატანს ივირონის წინამძღვართა სიის გაგრძელებას. იმედოვნებს, რომ ე. მეტრეველის დახმარებით სამუშაოს 1983 წელს დაასრულებენ.

1982 წ. 16 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2119. კერძო ხასიათის.

პირი: ფ. ლეფორი.

1983 წ. 25 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2120. კერძო ხასიათის.

1983 წ. პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2121. სწერს, რომ „ივირონის აქტების“ I ტომზე მუშაობა კარგად მიდის.

პირი: ფ. ლეფორი.

1984 წ. 16 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2122. ატყობინებს, რომ ქსენოფონის აქტებზე მუშაობა დაასრულა და გადასცა პ. ლემერლის. „ივირონის აქტების“ I ტომის გამოსვლის შემდეგ დაიწყებენ მის ბეჭდვას. სწერს, რომ ფ. ლეფორთან ერთად აკეთებს „ივირონის აქტების“ კორექტურას.

1985 წ. 30 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2123. კერძო ხასიათის.

პირი: ფ. [ლეფორი], ვ. ვალსკა.

1988 წ. 15 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2124. კერძო ხასიათის.

1988 წ. 3 მაისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2125. კერძო ხასიათის.

1988 წ. 25 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2126. კერძო ხასიათის.

1990 წ. 1 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2127. აცნობებს, რომ 1982 წელს [ივირონის] იუბილზე ის და ფ. ლეფორი ჩამოვლენ.

პირი: ფ. დავრონი.

უთარლო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2128. სნერს, რომ ბარათს ე. ბაკალოვას ატანს. აცნობებს, რომ უ. ლე-ფორმა გადასცა მისი ნიგნი.

უთარილო, ბარი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2129. იმედოვნებს, რომ ნოემბერში პარიზში შეხვედებიან ერთმანეთს და იმუშავენ ივირონის ნინამძღვრებზე.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2130. პაპინაშვილი პელო

კერძო ხასიათის.

1983 წ. 26 მაისი, 1 ფ.

პარამელი უ. (Paramelle)

2131. ატყობინებს, რომ თესალონიკში, პატრისტიკის ინსტიტუტში მიი-ღეს ივირონის მონასტრის ზოგი ქართული ხელნაწერის მიკროფირი. ჰპირდება, რომ გამოუგზავნის ასლებს.

პირი: მ. რიშარი, ოლივიე.

1972 წ. 26 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2132. სნერს, რომ უგზავნის გ. ნაზიანზელის შრომებს. ჰპირდება და-ნარჩენის გამოგზავნას.

ტოპონიმი: პარიზი.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

პარისი მიშელ (Parys M.)

2133. სთხოვს მაკარის ქართულ გამოცემას. იმედოვნებს, რომ მიიღო გაგზავნილი ნიგნები.

1983 წ. 11 მარტი, შვეეტონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2134. ულოცავს წმინდა მაკარი მეგვიპტელის ქართული რედაქციის გა-მოსვლას.

1983 წ. 28 აპრილი, შვეეტონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2135. პარნესი ვერა

კერძო ხასიათის.

1987 წ. 24 აპრილი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2136. პატელი კ. რ. (Patel K. R.)

მადლობას უხდის გაცვლითი წესით ნიგნების გაგზავნისთვის. სთხოვს ინგლისურ-ქართული და ქართულ-ინგლისური ლექსიკონის გაგზავნას. იმედოვნებს, რომ ამ პროგრამით მომავალშიც ითანამშრომლებენ.

1986 წ. 30 აგვისტო, ინგლისური ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2137. პეტერსი ე. გამომცემელი.

აცნობებს, რომ უგზავნის „Museon“-ის მისთვის საინტერესო ტომს.

პირი: გ. ლაფონტენი.

1983 წ. 22 მარტი, ლუვენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2138. პეტიტმენგინი პიერ (Petitmengin Pierre)

მოხარულია, რომ გაიცნო. ქართულად მკითხველი ცოტა პყავთ, მაგრამ მიაჩნია, რომ მაინც სასარგებლო იქნება ლექსიკონების, გრამატიკის, ეტიმოლოგიური და არქეოლოგიური ნაშრომების ქონა. უგზავნის თავისი ბიბლიოთეკის გაცვლითი ფონდის სიას. სთხოვს ქართულ გამოცემებს გაცვლის წესით.

პირი: ბ. ფლუზენი.

1987 წ. 27 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

პეტროსიანი იური

2139. ნერილი ეხება „СИБАЛ“-ის აღმოსავლურ ხელნაწერებზე მუშაობის გეგმებს.

1986 წ. 17 თებერვალი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი. 1 ფ.

2140. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2141. კერძო ხასიათის.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

პიგულევსკაია ნ.

2142. მადლობას უხდის თათბირის წარმატებით ჩატარებისათვის. ფიქრობს მომავალ ერთობლივ სამუშაოზე

1969 წ. 21 ნოემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, 1 ფ.

2143. კერძო ხასიათის.

1969 წ. 7 დეკემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2144. კერძო ხასიათის.

უთარილო, 1 ფ. 1 კ.

პლანტი ჯულიან (Julian G. Plante), მინესოტას წმ. იოანეს სახელობის უნივერსიტეტის სამონასტრო ხელნაწერთა საცავის აღმასრულებელი დირექტორი

2145. სწერს, რომ სურთ შეიძინონ მოსკოვის სახელმწიფო ისტორიულ მუზეუმში დაცული ბერძნული ხელნაწერის (სინოდალური 420) მიკროფირი. მათი თხოვნა ვერ მოხვდა ადრესატთან. სთხოვენ დახმარებას ამ ხელნაწერის დაცვის ადგილის დადგენასა და მათი შეკვეთის ადრესატთან მიტანაში.

პირი: ი. ჰავენერი, პოპოვი.

1984 წ. 17 დეკემბერი, მინესოტა-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2146. პოჯი ვინჩენცო (Poggi Vincenzo)

სწერს, რომ ინსტიტუტს გამოუგზავნა კატალოგი, რათა მიუთითონ, რა ნივთები ესაჭიროებათ. აცნობს ახალ ლიტერატურას.

პირი: სამირი, გრიფიტი.

1990 წ. 25 ივნისი, რომი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

პროსვირნინი ა. (Просвирнини А.)

2147. მაღლობას უხდის „დიდი სჯულის კანონის“ გაგზავნისთვის. სწერს, რომ ათონის პანტელეიმონის რუსული მონასტრის ხელნაწერებს სასწრაფოდ სჭირდებათ კონსერვაცია. სწერს, რომ უგზავნის „Богословские Труды“-ს მე-13 და მე-14 ნომრებს.

პირი: ე. გაბიძაშვილი, ვ. ბენეშევიჩი.

1976 წ. 7 ივნისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 3 ფ. 1 კ.

2148. აცნობებს, რომ რუსეთიდან წმ. პანტელეიმონის მონასტერში გაიგზავნა ცხრა ბერი და რომ ათონზე ქართველ ბერებსაც ელიან. სწერს, რომ სასწრაფო ზომებია მისაღები რუსული, ქართული და ბერძნული ხელნაწერების გადასარჩენად.

პირი: მიტროპოლიტი ზინობი.

1976 წ. 12 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2149. სწერს, რომ უგზავნის „Богословские труды“-ს მორიგ მე-17 ნომერს.

1977 წ. 17 ნოემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2150. კერძო ხასიათის.

1977/1978 წ.წ., რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2151. სწერს, რომ გამოსაცემად მოამზადა „თვენები“. აცნობებს, რომ შეხვდა საქართველოს პატრიარქ ილია II.

1978 წ. 8 მარტი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2152. კერძო ხასიათის.

1985 წ. 29 აპრილი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2153. სწერს, რომ მისი მივლინება თბილისში შემოდგომისთვის გადაიდო.

1986 წ. 7 ივლისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2154. აცნობებს, რომ ფოსტით უგზავნის „Богословские Труды“-ს კრებულებს.

პირი: ო. ჩერქეზია.

1986 წ. 23 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2155. მადლობას უხდის ნიგენების გაგზავნისთვის. აცნობებს ახალი სერიის – „საკითხავი თვენი“ დაარსებას.

1987 წ. 17 მარტი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2156. მადლობას უხდის ნიგენისთვის „ხახულის კარედი“. სწერს, რომ ძალზე განიცდიან აპრილის ტრაგიკულ მოვლენებს. იმედი აქვთ, რომ დაგეგმილი კონფერენცია თბილისში ჩატარდება.

1989 წ. 2 ივნისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2157. კერძო ხასიათის.

1991 წ. 3 სექტემბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2158. პროზორი გ.

ანდის კ. ტარანოვსკის ნაშრომის სათაურს.

1969 წ. 12 ნოემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

პუარიე პოლ-ჰუბერ

2159. მადლობას უხდის გაგზავნილი ლიტერატურისთვის. სწერს, რომ ძველ ქართულ ენას ასწავლიდა ჟ. პ. მაე, თანამედროვე ქართული ენის შესწავლას აპირებს გ. შარაშიძესთან. აცნობს თვის მიმდინარე სამუშაოს შესახებ. სთხოვს ახალ წიგნებს.

პირი: ბ. უტიე.

1978 წ. 26 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2160. სთხოვს გაუგზავნოს დამატებით 3 წიგნი, რომლებზეც ბ. უტიემ მიუთითა.

1979 წ. 17 აპრილი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2161. პუპარდი პოლ (Poupard Paul)

იმედს გამოთქვამს, რომ მიიღო მისი წინა წერილი სიმპოზიუმზე მინვევის შესახებ. სთხოვს მოხსენების სათაურს. უგზავნის მონაწილეთა სიას.

1991 წ. 24 ივლისი, ვატიკანი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ. 1 კ.

2162. პუცკო ვ. გ.

სწერს, რომ რაკი ალავერდის ოთხთავის ფოტოფირის დამზადება შეუძლებელია, სთხოვს დაუმზადონ მახარებელთა გამოსახულებების მიკროფირები და მინიატიურებისა და ილუსტრაციების ანაბეჭდები. ატყობინებს, რომ ამის გარეშე ვერ გადასცემს ნაშრომს დაცვისათვის.

1969 წ. 19 ნოემბერი, როსტოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

ჟანერასი სებასტია (Janeras Sebastia)

2163. სწერს, რომ მუშაობს აღმოსავლურ, კერძოდ, იერუსალიმურ ლიტურგიკაში. სთხოვს „უძველესი იადგარის“ ერთ ეგზემპლარს, სანაცვლოდ სთავზობს თავის პუბლიკაციებს.

1985 წ. 2 მაისი, ბარსელონა-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2164. ატყობინებს, რომ მიიღო „უძველესი იადგარი“ და წერილი. უგზავნის წიგნებს. სწერს, რომ პორტუგალიურ გამოცემებს არ იცნობს. ვარაუდობს, რომ არსებობენ ესპანელი ლინგვისტები, რომლებიც ქართველების და ბასკების საერთო წარმომავლობაზე მუშაობენ. სთხოვს ა. შანიძის „ძველი ქართული ენის გრამატიკას“.

1985 წ. 1 აგვისტო, ბარსელონა-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2165. გამოთქვამს იმედს, რომ მიიღო გამოგზავნილი ლიტერატურა. უგზავნის სტატიას და აცნობს თავის მიმდინარე სამუშაოს შესახებ. სთხოვს გაუგზავნოს ქართული ბიბლია.

1988 წ. 7 თებერვალი, ბარსელონა-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2166. სწერს, რომ გაუგზავნა თავისი ნაშრომი წითელი პარასკევის შესახებ, იმედია, მიიღო და გამოადგება. სთხოვს ბიბლიას ქართულ ენაზე და ა. შანიძის გრამატიკას.

1989 წ. 23 ივლისი, ბარსელონა-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2167. მადლობას უხდის წიგნების და თბილისში მინევეისთვის. სწერს, რომ თვალყურს ადევნებს საქართველოში მიმდინარე მოვლენებს. ესაუბრება თავის გეგმებზე.

პირი: ი. ასფალგი.

ტოპონიმი: პარიზი, მიუნხენი, კონსტანტინეპოლი, ათონის მთა.

1989 წ. 31 ოქტომბერი, ბარსელონა-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2168. ჟივოჯინოვიჩი შირიანა

სწერს, რომ უგზავნის ფოტოპირებს და ივირონის რამდენიმე წინამძღვრის ხელრთვის ფოტოებს. სთხოვს, ლათინური ასოებით დაუწეროს ეს ტექსტი.

პირი: ჟ. ლეფორი.

ტოპონიმი: მოსკოვი, ოხრიდა, ათონის მთა.

1992 წ. 26 თებერვალი, [ბელგრადი]-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

ჟუკოვსკაია ლუდმილა

2169. სწერს, რომ ე. გრანსტრემის თხოვნით გაუგზავნა სინოდალური საკრებულოს ხელნაწერთა აღწერილობა.

1971 წ. 14 თებერვალი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2170. სთხოვს, ხელახლა გამოსცეს ე. გრანსტრემის ბერძნული კატალოგი პონორარის გადახდით.

პირი: ს. შმიდტი, შალამანოვი.

1971 წ. 7 სექტემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2171. აცნობებს, რომ სლავისტების ყრილობასთან დაკავშირებით მისი ყოფილი ასპირანტი ბეჭდავს ნაშრომს, რომელსაც საფუძვლად უდევს ვ. ე. უშაკოვის ძველი რუსული ლექსიკონი.

1982 წ. 30 ნოემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2172. კერძო ხასიათის.

1983 წ. დეკემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

რენუ შარლ (Renoux Ch)

2173. აცნობებს, რომ უგზავნის ნიგნებს და თავადაც სთხოვს ლიტერატურას.

პირი: ბ. უტიე.

1983 წ. 14 ოქტომბერი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2174. მოხარულია, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტი მუშაობს ძველ ქართულ ლექციონარზე და ბ. უტიეც ჩაერთო ამ სამუშაოში. უგზავნის თავისი პუბლიკაციების სიას. ატყობინებს, რომ მატენადარანში იქნება 15 აგვისტო-სექტემბრის ბოლომდე.

1985 წ. 8 ივლისი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 9 ფ.

2175. სწერს, რომ მატენადარანში მუშაობს. თბილისში ვერ ჩამოვა, რადგან ბევრი სამუშაო აქვს.

პირი: ბ. ჩუკასიანი, ე. ხომტარია.

1985 წ. 3 სექტემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2176. მადლობას უხდის სინურ ხელნაწერთა კარტალოგის გაგზავნისათვის.

1985 წ. 7 ოქტომბერი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2177. მადლობას უხდის მისი ნაშრომისადმი გამოჩენილი ყურადღებისათვის. აცნობებს, რომ დაინტერესებულია ქართული ლექციონარით. ვარაუდობს, თბილისში ჩამოვიდეს 1987 წლის ოქტომბერში.

1986 წ. 21 აგვისტო, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2178. კერძო ხასიათის.

1986 წ. 29 დეკემბერი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2179. მადლობას უხდის ნიგნებისათვის. აცნობებს, რომ CNRS-ში გაკეთებულ განაცხადზე უთხრეს, რომ თუ ვინმე უარს იტყვის, მხოლოდ მა-

შინ შეძლებენ გამოუშვან თბილისსა და ერევანში. მომავალ წელს კვლავ შეიტანს განაცხადს.

1987 წ. 27 მაისი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2180. უგზავნის შეკითხვებს სომხურ ხელნაწერებთან დაკავშირებით.

1987 წ. 5 ოქტომბერი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

2181. კერძო ხასიათის.

1987 წ. 30 დეკემბერი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2182. მადლობას უხდის გაგზავნილი წიგნისთვის.

1988 წ. 14 იანვარი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2183. აცნობებს, რომ საელჩოში ნება დართო თბილისში მივლინებაზე და ელის მეცნიერებათა აკადემიის ნებართვას.

1988 წ. 5 აპრილი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2184. შეკითხვას აძლევს იადგარის მისამღერთან დაკავშირებით. აცნობებს, რომ დაინყო ქართულის შესწავლა, რადგან მიიჩნევს, რომ იადგარს და მის შესწავლას უდიდესი მნიშვნელობა აქვს მისი სამუშაოსთვის.

1988 წ. 6 დეკემბერი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2185. კერძო ხასიათის.

1989 წ. 31 იანვარი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2186. აცნობებს, რომ ლექციონარის ქართულ რედაქციებზე მნიშვნელოვანი არაფერი იბეჭდება ევროპაში. სწერს თავისი სამუშაო გეგმების შესახებ.

პირი: ლ. ხევსურიანი

ტოპონიმი: მოსკოვი, ერევანი.

1989 წ. 7 აპრილი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

2187. მადლობას უხდის მონვევისათვის. სწერს, რომ აფორმებს ვიზას.

1989 წ. 25 ივნისი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2188. მადლობას უხდის „ხახულის კარედის“ გაგზავნისათვის. აცნობებს, რომ მიიღო თბილისში წამოსასვლელი ვიზა.

პირი: ც. [ბიბლიეშილი].

ტოპონიმი: პარიზი, მოსკოვი.

1989 წ. 3 ივლისი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2189. ატყობინებს ნიგნების მიღებას.

ტოპონიმი: მოსკოვი.

1989 წ. 24 ივლისი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2190. აცნობებს, რომ მიიღო ნიგნები და მადლობის წერილი გამოგზავნა ინსტიტუტში. საუბრობს „ახალი აღთქმისა“ და „აუგაროზის წერილის“ კავშირზე.

პირი: ზ. ალექსიძე, ც. ბიბლიეშილი.

1989 წ. 15 ნოემბერი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2191. სწერს, რომ მიიღო შეტყობინება მის მიერ გამოგზავნილი ნიგნების მიღების შესახებ.

პირი: ბრეპოლსი.

1990 წ. 9 თებერვალი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2192. კერძო ხასიათის.

1991 წ. 1 იანვარი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2193. წუხს, რომ არსებული ვითარების გამო თბილისში კონფერენცია ვერ გაიმართება. სთხოვს კონფერენციაზე წარმოსადგენი მოხსენების „Museum“-ში დაბეჭდვის ნებართვას.

პირი: ბ. უტიე.

1992 წ. 3 სექტემბერი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2194. ეკითხება იადგართან დაკავშირებით. სწერს, რომ თუ თბილისში ნასაკითხ მოხსენებას ევროპაში გამოაქვეყნებს, მომავალი წლის კონფერენციისათვის სხვა მოხსენებას წარმოადგენს.

პირი: მ. [დიასამიძე].

1992 წ. 26 ოქტომბერი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2195. კერძო ხასიათის.

პირი: ც. [ბიბლიეიშვილი]

ტოპონიმი: პარიზი.

1994წ. 1 მარტი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ, 1 კ.

2196. აცნობებს, რომ უგზავნის ე. დუპლასის ნაშრომს. სწერს, რომ ამჟამად მუშაობს იადგარზე.

პირი: ც. [ბიბლიეიშვილი], მ. დოლაქიძე, ქაჯაია.

1994 წ. 15 დეკემბერი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2197. აცნობებს, რომ აპირებს ქართული და სომხური ჰიმნოგრაფიული ტექსტების თარგმნას ფრანგულად. აინტერესებს მისი აზრი.

პირი: მ. [დიასამიძე].

1996 წ. 30 დეკემბერი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2198. ატყობინებს, რომ მიიღო გ. ნაზიანზელის ქართული კორპუსის ტომი. სწერს, რომ ზოგი პრობლემის გადასაჭრელად თბილისში მოუწევს ჩამოსვლა.

პირი: ც. [ბიბლიეიშვილი].

ტოპონიმი: პარიზი.

1999 წ. 10 იანვარი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2199. რინალდი უმბერტო (Умберто Риналди)

სწერს, რომ იტალიური ენის სპეციალისტია. მუშაობს შედარებითი ენათმეცნიერების დარგში და ბოლო ხანებში დაინტერესდა ძველი ქართულით. ეკითხება, არსებობს თუ არა ქართული ენის სახელმძღვანელო ქრესტომათიით, ლექსიკონით და გრამატიკული ცნობებით, რომელიმე ევროპულ ენაზე. თუ არსებობს, სთხოვს აცნობოს, როგორ მოიპოვოს იგი.

1980 წ. 31 მაისი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

რიშარი მარსელ (Richard Marcel)

2200. ატყობინებს, რომ რამდენიმე დღის წინ მიიღო A-40 და H-70-ის მიკროფირები. სწერს, რომ უგზავნის ივირონის მიკროფირებს, თუ რაიმე არ ვარგა, სთხოვს შეატყობინოს და მომავალ ზაფხულს ივირონში ყოფნისას გადაუღებს.

პირი: ე. გარტი, ი. აბულაძე, ა. ვენჭერი.

1970 წ. 29 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2201. ნუხს, რომ საბერძნეთში ყოფნისას ივირონის ხელნაწერი ვერ გადაულო, მაგრამ აცნობებს, რომ წლის განმავლობაში ივირონის ყველა ქართულ ხელნაწერს გადაუღებს. აცნობებს, რომ გაზაფხულზე დაბრუნდება ივირონში. სთხოვს ინსტიტუტში დაცული ზოგი ხელნაწერის მიკროფირს. სწერს, რომ CNRS-ში პარამელი აირჩიეს.

პირი: მამა ანასტასი(ივირონში), მამა კალინიკოსი, ხრისტუ, ვ. ხრისოს, მ. ვ. ესბროკი, ჟ. გარიტი, ა. ალექსიძე, მამა ვენგერი, ჟ. დაგრონი.

ტოპონიმი: თესალონიკი

1971 წ. 4 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2202. მადლობას უხდის მ. ვ. ესბროკისთვის მიკროფირების გაგზავნისათვის. აცნობებს, რომ ათონზე ჯერ ვერ მიდის და ივირონის ქართული ხელნაწერის სიას ადგენს აღწერილობით, რომ ენის ცოდნის გარეშე იცნონ და დააღაგონ. სიას ივირონსა და თესალონიკში გაგზავნის.

პირი: ვ. ხრისოსი.

1971 წ. 24 მაისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2203. სწერს, რომ მიიღო მიკროფირები და სასწრაფოდ აცნობა მ. ვ. ესბროკს. A-144-ში აღმოაჩინეს მათთვის უცნობი ჰომილია.

1971 წ. 3 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2204. სწერს წმინდა იპოლიტის შრომების გამოცემასთან დაკავშირებულ პრობლემებზე.

პირი: ე. გრანსტრემი, ჟ. ლამერი, ბონვესტუი, შ. მერსიე, ე. ზიზიკას, ნ. მარი, ვ. ხრისოსი.

ტოპონიმი: ბერლინი.

1971 წ. 21 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2205. მადლობას უხდის წერილის და წიგნისათვის („ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“).

პირი: ირმსპერი, ო. სტრუნკი, ველიმეროვიჩი, ჟ. რაასტედი, ვ. ხრისოსი, ჟ. გარიტი, კ. ტრეუ, მ. ვ. ესბროკი.

ტოპონიმი: რომი, ლუკენი, თესალონიკი.

1972 წ. 22 იანვარი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2206. როზენგარტენი ჰ. (Rosengarten Helga) ფერდინანდ შიონინგის გამომცემლობა

აცნობებს, რომ ძველი მსოფლიო ისტორიისა და კულტურის კვლევის სერიით გამოვიდა გრიგოლ ნაზიანზელის II ტომი და გამოუგზავნეს. პპირდება ამონაბეჭდებს.

1983 წ. 18 ივლისი, პადებორნი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2207. როზე რიხარდ

სწერს, რომ უგზავნის თავისი შრომების სიას. აინტერესებს ინფორმაცია პალესტინაში ქართული კოლონიის შესახებ.

პირი: ი. ასფალგი, ვ. ჯობაძე, ლ. მენაბდე, რორბახერი.

1988 წ. კალიფორნია-თბილისი, ინგლისურ-ფრანგულ ენებზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2208. როთე ჰანს (Rothe Hans)

ატყობინებს, რომ გამოდის ივან დუიჩევისადმი მიძღვნილი საიუბილეო კრებული, რომლის ერთ ეგზემპლარსაც უგზავნის ორგანიზაცია „ინტერნაციონალის“ დახმარებით.

პირი: ს. დუფრენე.

1979 წ. 5 ოქტომბერი, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2209. რომანოვა ვ.

აცნობებს, რომ უმოკლეს ვადებში ელოდებიან მის სტატიას კრებული-სათვის „პალეოგრაფიის პრობლემები საბჭოთა კავშირში“.

1971 წ. 16 ოქტომბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

რუბანი ვ. (Рубан В.)

2210. სწერს, რომ საჩუქრად უგზავნის თავის ნაშრომს ბერჟეს ცხოვრებისა და შემოქმედების შესახებ.

1972 წ. 3 ივლისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2211. მადლობას უხდის მის შრომაზე გამომხაურებისათვის.

1972 წ. 30 ივლისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2212. რუფმანი (Ruffmann). ერლანგენის უნივერსიტეტის ისტორიის ინსტიტუტი

მადლობას უხდის, რომ დათანხმდა ფ. ლილიენფელდის საიუბილეო კრებულში მონაწილეობაზე.

პირი: რექსპოიზერი.

1982 წ. 25 მარტი, ერლანგენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, 1 ფ.

სალია კალისტრატე, ნინო

2213. მადლობას უხდის ნიგნის „ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანის“
გაგზავნიანათვის. სნერს, რომ აპირებს ამ ნაშრომზე რეცენზიის გამო-
ქვეყნებას ჟურნალის აპრილის ნომერში.

პირი: მ. ვ. ესბროკი.

1972 წ. 15 მარტი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2214. სნერს, რომ ნაიკითხა მისი წერილი „დიდი ეროვნული საუნჯე“ და
სურს დაიბეჭდოს „ბედი ქართლისაში“ ფრანგულ ენაზე.

პირი: ნ. სალია, ბ. უტიე, ი. ასფალგი, ჟ. გარიტი.

1972 წ. 2 აპრილი, 1 ფ.

2215. სნერს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტში დასაცავად გზავნიან მ. ნე-
რეთლის, მ. თარხნიშვილის და გ. რობაქიძის არქივის ნაწილს.

1972 წ. 9 აპრილი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

2216. სნერს, რომ ჟურნალი გამოვა 20 მაისს, სადაც იქნება თავისი ნე-
რილი ქართულ ლიტერატურაზე. სთხოვს გაუგზავნოს „ძველი ალექსის
აპოკრიფები“ და გვარჯალაძის ქართულ-ფრანგული სიტყვარი.

პირი: ბ. უტიე, მ. ვ. ესბროკი, ა. ჯაკობი, ა. [ბარამიძე].

1972 წ. 29 აპრილი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2217. სნერს, რომ ცალკე ნიგნად დაიბეჭდა „Notice sur la Georgie“ ე.
მეტრეველის ყველა შენიშვნის გათვალისწინებით და უგზავნის 5 ცალს.
სთხოვს მიანოდოს ა. გამყრელიძის წერილი ხელნაწერთა ინსტიტუტის
შესახებ.

პირი: ნ. გელეყვა, ა. ბარამიძე, ი. ვეკუა, ვ. ბერიძე, ო. ლორთქიფანიძე,
ნ. სალია, შ. მესხია, დ. ლანგი, ე. მაჭავარიანი, რ. გვარამია, მ. შანიძე,
ლ. ჯანაშია, ტამპლოერი, ი. აბაშიძე, ა. მეტრეველი

1972 წ. 1 ივნისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

2218. სთხოვს დააჩქაროს ა. გამყრელიძის სტატიის გაგზავნა. სნერს,
რომ აპირებს ე. მეტრეველის სტატიის დაბეჭდვას ჟვაროსნების შე-
სახებ და სთხოვს შემოკლებულ ვარიანტს. ატყობინებს, რომ სურს ინ-
გლისურად ათარგმნინოს „Notice sur la Georgie“, რადგან დიდი რეზო-
ნანსი ჰქონდა. აცნობებს, რომ ბ. უტიე საინტერესო წერილებს ამზადებს
„ბედი ქართლისათვის“. სთხოვს, წერილი მისწეროს მ. ვ. ესბროკს, რომ
გააგრძელოს მუშაობა ქართველოლოგიაში.

პირი: ნ. სალია, ა. განერელია, ს. თურნავა, გ. ბუაჩიძე, ნულაძე, ფ. გარიტი, ო. გიგინეიშვილი, ი. ტაბალუა, ა. ბარამიძე, ი. ვეკუა, ვ. ბერიძე, ა. შანიძე.
ტოპონიმი: პარიზი, დუინო, რუმინეთი.

1972 წ. 27 აგვისტო, 1 ფ. 1 კ.

2219. სნერს, რომ ამზადებს ჟურნალის მორიგ ნომერს და სთხოვს, დროზე გაუგზავნოს წერილები ხელნაწერთა ინსტიტუტის გამოცემათა ბიბლიოგრაფიის დართვით.

პირი: ი. ტაბალუა, მ. ვ. ესბროკი, ნ. სალია.

1972 წ. 19 აპრილი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2220. სნერს, რომ ელოდება ა. გამყრელიძის წერილს ხელნაწერთა ინსტიტუტზე ბიბლიოგრაფიით და ე. მეტრეველის წერილს ჯვაროსნებზე ჟურნალში გამოსაქვეყნებლად. მადლობას უხდის ნიგნების გაგზავნისთვის. სნერს, რომ უგზავნის ე. თაყაიშვილის წერილს ს. გოგოლაშვილისადმი და საქართველოდან განძის ნაღების ვრცელ ჩანაწერს.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე, შ. მერსიე, ა. ფალავა, ი. ტაბალუა,

მ. ლამბაშიძე-ნიკოლაძე, ი. აბაშიძე, ა. ბარამიძე.

ტოპონიმი: რომი.

1972 წ. 2 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2221. სნერს, რომ ელოდება „Revue“-სთვის ე. მეტრეველის მასალას. სთხოვს, ა. ბარამიძეს შეახსენოს, რომ ელოდება ლიტერატურის ინსტიტუტის გამოცემათა ბიბლიოგრაფიას და ა. მაგომეტოვისგან კავკასიის ერების შესახებ გამომცემულ შრომათა ბიბლიოგრაფიას. მადლობას უხდის გაგზავნილი ნიგნებისთვის.

პირი: ა. ბარამიძე, მ. ვ. ესბროკი, შ. მერსიე, ბ. უტიე, ი. ტაბალუა, ნ. სალია.

1972 წ. 16 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2222. მადლობას უხდის, რომ მიიღო ა. გამყრელიძის წერილი ინსტიტუტის გამოცემათა ბიბლიოგრაფიით. სთხოვს მიაწოდოს წერილი ჯვაროსნებზე ფრანგულ ენაზე, რათა მომდევნო ნომერში მოათავსოს. სნერს, რომ აპირებს „Notice sur la Georgie“ გამოსცეს ინგლისურ ენაზე.

პირი: გ. ბუაჩიძე, ი. ტაბალუა, ბ. უტიე, ნ. სალია.

1972 წ. 2 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2223. სნერს, რომ ა. გამყრელიძის წერილი უკვე სტამბაშია. სთხოვს აცნობოს, დასტურდება თუ არა რაიმე წყაროთი, რომ ქეთევან ნამებულმა კათოლიკობა მიიღო. ესაუბრება რ. გულბეკიანის პორტუგალიაში გამოსული ნიგნის ტენდენციურობაზე.

პირი: ნ. სალია.

ტოპონიმი: შირაზი.

1972 წ. 30 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2224. სწერს, რომ ა. გამყრელიძის წერილმა ჟურნალის 34 გვერდი დაიჭირა. სთხოვს გაუგზავნოს რამდენიმე საინტერესო ხელნაწერის ფოტოკოპირი. სთხოვს ცნობების მიწოდებას წყაროებიდან ქეთევან წამებულის შესახებ. მიიჩნევს, რომ ქეთევანს კათოლიკობა არ მიუღია. ეს აზრი შექმნა რ. გულბეგიანის წიგნმა.

პირი: ი. ვეკუა, ნ. სალია, ა. ბარამიძე.
1973 წ. 27 იანვარი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

2225. სწერს, რომ მიიღო ფოტოები ა. გამყრელიძის წერილისათვის. ატყობინებს, რომ ბ. უტიეს არ მისცეს კონგრესზე ე. მეტრეველის ჩაუსვლელობის შემთხვევაში მისი მოხსენების წაკითხვის ნებართვა.

პირი: უ. გარიტი, შ. წერეთელი, მ. ვ. ესბროკი, ი. ტაბალუა, ვ. ბერიძე, ე. თაყაიშვილი, მ. ნიკოლაძე-ღამბაშიძე, ნ. სალია, კ. პარი.
ტოპონიმი: ეგვიპტე.
1973 წ. 27 მარტი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2226. სწერს, რომ „ბედი ქართლისაში“ დაიბეჭდა ა. გამყრელიძის წერილი. ჰპირდება, რომ ჟურნალს გამოუგზავნის. აცნობებს, რომ ორიენტალისტების კონგრესზე გამორჩათ კავკასიური სექცია და ამის გამო თავმჯდომარის ოფიციალურ განმარტებას „ბედი ქართლისაში“ გამოაკვეყნებს.

პირი: უ. გარიტი, ბ. უტიე, ზაზაძეები, პ. ფოგტი, თ. შარაშენიძე, ი. ტაბალუა, ე. თაყაიშვილი, ნ. სალია.
ტოპონიმი: ლუვენი, ბეირუთი, სტამბოლი.
1973 წ. 9 მაისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2227. ნუხს, რომ ე. მეტრეველი ვერ ჩავიდა პარიზში ორიენტალისტთა კონგრესზე. ატყობინებს, რომ ბ. უტიემ შესანიშნავი მოხსენება წაკითხა. სთხოვს, ა. ბარამიძეს გადასცეს, რომ მის წერილს „ბედი ქართლისას“-თვის ფრანგულად გ. ბუაჩიძე თარგმნის.

პირი: ა. გამყრელიძე.
1973 წ. 19 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ქართულ-ფრანგულ ენებზე, 1 ფ. 1 კ.

2228. სწერს, რომ უგზავნის ამონაბეჭდებს „ბედი ქართლისადას“. სთხოვს სტატიის გაგზავნას ჟურნალის მომდევნო საიუბილეო ნომრისთვის.

პირი: [ა.] გამყრელიძე, გ. ბუაჩიძე, ა. ბარამიძე, ვ. ბერიძე, გ. ჩუბინიშვილი, ბ. უტიე, ჯ. პარო, რ. ლაფონი, ლ. ზურაბიშვილი, ი. ტაბალუა, ნ. სალია.
1973 წ. 28 ივლისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2229. სწერს, რომ მიიღო სამი წიგნი. ატყობინებს, რომ ამ წიგნებზე რეცენზიას წერს ბ. უტიე.

პირი: რ. გვარამია, ც. ქურციკიძე, ზაზაძეები, მ. ვ. ესბროკი, ი. ტაბალა, ლ. ტარდი, გ. ბუაჩიძე, ნ. სალია, ლ. ზურაბიშვილი.

ტოპონიმი: შვეიცარია, ლიბანი, სტამბოლი.

1973 წ. 22 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2230. სწერს, რომ აპირებს განსაკუთრებული ნომერი გამოსცეს „Revue“-ს 25-ე წლისთავზე. სთხოვს წერილს „ბედი ქართლისაში“ დასაბუთდად. სთხოვს, „ლიტერატურულ საქართველოში“ გამოაქვეყნონ „ბედი ქართლისა“-სა და „Revue“-ს მხარდასაჭერი წერილი.

პირი: ლ. ზურაბიშვილი, ნ. ცინცაძე, დ. ლანგი, კ. გამსახურდია, ი. ვეკუა, ი. აბაშიძე, ა. შანიძე, შ. ამირანაშვილი, ა. ბარაშიძე, ვ. ბერიძე, გ. ბუაჩიძე, ბ. უტიე, მ. ვ. ესბროკი, ზაზაძეები, რ. გვარამია.

ტოპონიმი: იტალია, შვეიცარია, ბეირუთი, სტამბოლი, პარიზი.

1973 წ. 6 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2231. ატყობინებს, რომ მ. ვ. ესბროკმა დაწერა ი. აბულაძის ლექსიკონის მიმოხილვა. წუხს, რომ კვლავ განაგრძობენ ბრძოლას ჟურნალ „ბედი ქართლისას“ წინააღმდეგ.

პირი: ბ. უტიე, დ. ლანგი, ქ. დადიანი, ნ. მდივანი, ვ. ხომერიკი, ი. ნონეშვილი, ე. პატარიძე, გ. სარჯველაძე, ლ. ზურაბიშვილი, ნ. ცინცაძე, ვ. ბერიძე, გ. ჩუბინაშვილი, ქ. შარაშიძე, თ. გამყრელიძე.

1973 წ. 3 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2232. კერძო ხასიათის.

პირი: ბ. უტიე, ა. რამიშვილი, ლ. ზურაბიშვილი.

1973 წ. 12 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2233. აცნობებს, რომ მ. ვ. ესბროკმა შესანიშნავი რეცენზია დაწერა რ. გვარამიას შრომაზე და ი. აბულაძის ლექსიკონზე. სთხოვს მიანოდოს ცნობები იკონოგრაფიასა და ჯვრის კულტზე საქართველოში, რომლითაც დაინტერესებულია ნ. ტიერი.

პირი: ნ. სალია, ბ. უტიე, რ. ლაფონი, დომეზილი, ფ. გარიტი, ე. მაჭავარიანი, დ. ლანგი, ი. მეგრელიძე, ი. ვეკუა, გ. ბუაჩიძე.

1974 წ. 11 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2234. სწერს, რომ მუშაობენ ჟურნალის მორიგი ნომრის კორექტურაზე. სთხოვს ახალი წიგნების გაგზავნას. ატყობინებს, რომ აპირებენ „ბედი ქართლისას“ 25 წლისთავის აღნიშვნას.

პირი: ბ. უტიე, ა. ფაღავა, ლ. ზურაბიშვილი, ნ. ცინცაძე, ვ. ჩუბინიძე, პ. სარჯველაძე, ვ. ხომერიკი, ვ. შუბლაძე, ქ. დადიანი, ე. ნოზაძე, ნ. ურუშაძე, ვ. [ბერიძე], ე. ხინთიბიძე, პომპიდუ.

1974 წ. 17 მარტი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2235. სნერს, რომ მიიღო „მრავალთავის“ II, III ტომები და ი. აბულაძის „ქართული წერის ნიმუშები“. სინანულს გამოთქვამს იმ თავდასხმების გამო, რომელსაც ჟურნალს უწყობენ პარიზელი ქართველები.

პირი: ბ. უტიე, ნ. ტიერი, ნ. სალია, შ. ბერიშვილი.

1974 წ. 20 მარტი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2236. სნერს, რომ მიიღო „ლიტერატურული საქართველო“. სნერს, რომ უგზავნის ნ. ტიერის შეკითხვებს.

პირი: ს. თურნავა, რ. ლაფონი, ა. შანიძე, ა. ჩიქობავა, ი. მეგრელიძე, გ. აბაშიძე.

ტოპონიმი: არკაშანი.

1974 წ. 21 მარტი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2237. სნერს, რომ ბერგამოს სიმპოზიუმზე ვერ წავა, რადგან იმავე დროს პარიზში ტარდება სამეცნიერო პრესის ინტერნაციონალური კავშირის ყრილობა. ერთი დღით მაინც ჩავა ბერგამეში ქართველების სანახავად.

პირი: შ. მერსიე, ბ. უტიე, ლ. [ზურაბიშვილი], მ. ვ. ესბროკი, ფ. გარიტი, ა. ბარამიძე, ვ. ბერიძე.

1974 წ. 12 ივნისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2238. სნერს, რომ მ. ვ. ესბროკი აპირებს რეცენზიის დანერას ხელნაწერთა ინსტიტუტიდან გაგზავნილ ნიგნებზე. სთხოვს გაუგზავნოს ცნობები (ისტორიული, გეოგრაფიული და სხვა) ჩრდილო კავკასიის შესახებ.

პირი: ნ. სალია, შ. მერსიე, ბ. უტიე, რ. ლაფონი, დიუმეზილი, ფ. გარიტი, მ. ვ. ესბროკი, ვ. [ბერიძე], ო. ლორთქიფანიძე, კ. მაჩაბელი, ა. კობახიძე, ლ. ზურაბიშვილი, ფ. გარიტი, პ. ფოგტი, შ. ძიძიგური, ა. ბარამიძე, ი. ვეკუა, ი. აბაშიძე, მ. ამირანაშვილი, ა. შანიძე.

ტოპონიმი: შვეიცარია, ესპანეთი, ბერგამო, საარბრიუკენი, ჩრდილო კავკასია.

1974 წ. 29 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2239. სნერს, რომ მიიღო მისი წერილი „ბედი ქართლისასთვის“. ატყობინებს შ. მერსიეს განზრახვას იმის შესახებ, რომ ბოლომდე აპირებს ქართულის სწავლებას კათოლიკურ ინსტიტუტში.

პირი: თ. მგალობლიშვილი, ბ. უტიე, გ. [ბუაჩიძე], ა. ჩიქობავა, მ. ვ. ესბროკი.

1974 წ. 26 დეკემბერი, შვეიცარია-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2240. აცნობებს, რომ გამოსაცემად მზად არის „ბედი ქართლისას“ ორი ნომერი. ნუხს, რომ შ. ამირანაშვილმა, ა. ბარამიძემ და ი. აბაშიძემ ვერ მოახერხეს „ფეფხისტყაოსნის“ მ. წერეთლისეული პროზაული თარგმანის გამოცემა გერმანულ ენაზე. ამით კი ისარგებლა ერთმა გერმანელმა

პოეტმა და ნანილ-ნანილ ბექდავს. სთხოვს, შეინახოს მ. წერეთლისეული თარგმანი. სწერს, რომ სჭირდება საქართველოს ისტორია რუსულ ენაზე.

პირი: გ. [ბუაჩიძე], ბ. უტიე, ე. ხინთიბიძე, ა. ჩიქობავა.

1975 წ. 14 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ-ქართულ ენებზე, 1 ფ. 1 კ.

2241. სწერს, რომ ნ. სალიას განზრახული აქვს, თავისი ბიბლიოთეკა და არქივი დაუტოვოს ხელნაწერთა ინსტიტუტს. აცნობებს, რომ მ. წერეთლის მიერ თარგმნილ „ვეფხისტყაოსანს“ ბექდავენ ლუვენში. სთხოვს, დაწეროს რეცენზია მ. ვ. ესბროკის ნაშრომზე.

პირი: ბ. უტიე, ო. გიგინეიშვილი, ა. ბარამიძე, თ. მგალობლიშვილი.

1975 წ. 18 აპრილი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2242. იმედოვნებს, რომ მიიღებდა წერილს ნ. სალიას ფონდის დაარსების შესახებ. სთხოვს, საქართველოში მიიწვიოს ბ. უტიე და მალე მიანოდოს ვრცელი რეცენზია მ. ვ. ესბროკის წიგნზე.

პირი: ნ. სალია, ი. აბულაძე.

1975 წ. 16 მაისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2243. სწერს „ბედი ქართლისას“ გაგზავნის შესახებ. აცნობებს, რომ აგვისტოს ბოლოს გამოვა მ. წერეთლის „ვეფხისტყაოსანი“.

პირი: ბ. უტიე, ი. ტაბალუა, მ. ვ. ესბროკი, ვებერიძე, ა. ბარამიძე, ა. ჩიქობავა, გ. წერეთელი, თ. გამყრელიძე, ე. ვეკუა, ა. შანიძე, ი. აბაშიძე, ბერბერიანი, ო. გიგინეიშვილი.

1975 წ. 5 ივნისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2244. სთხოვს გაუგრძელოს ბერნარ უტიეს თბილისში ყოფნის ვადა და გაარკვიოს ქეთევან ბაგრატიონის თბილისის უნივერსიტეტში მოწყობის საკითხი.

პირი: გ. ხუციშვილი, შ. ამირანაშვილი, ი. ტაბალუა, შ. ძიძიგური, ო. გიგინეიშვილი, გველესიანი.

1975 წ. 14 ივნისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2245. ეხება ბ. უტიეს სომხეთსა და საქართველოში გამგზავრების საკითხს. სწერს, რომ „ბედი ქართლისაზე“ მოთხოვნილება უფრო და უფრო იზრდება.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ი. ტაბალუა, თ. მგალობლიშვილი, ა. გომიამვილი, ვ. ხადური, ი. ოჩიაური, კ. გურული

1975 წ. 21 ივლისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2246. სწერს, რომ ცნობამ ნ. სალიას ფონდის დაარსების შესახებ, ძალიან გაახარა ორივე. სწერს, რომ ელის წერილს მ. ვ. ესბროკის წიგნზე.

პირი: ბ. უტიე, ნ.ჩიქოვანი.

1975 წ. 9 სექტემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2247. სნერს, რომ საქმე ეხება ქ. ბაგრატიონს, რომელსაც სწავლის გაგრძელება უნდა ქართულ უნივერსიტეტში. სთხოვს, ამ საქმის მოგვარებისათვის დაიხმაროს ო. გიგინეიშვილი. წერილს დართული აქვს ქ. ბაგრატიონის განცხადება თბილისის უნივერსიტეტის რექტორის სახელზე რუსულ და ფრანგულ ენებზე და ო. გიგინეიშვილის წერილი ქ. ბაგრატიონისადმი.

პირი: ი. ბაგრატიონი (ქ. ბაგრატიონის ბიძა).

1975 წ. 26 სექტემბერი, პარიზი-თბილისი, ქართულ და რუსულ ენებზე, ნაბეჭდი და ხელნაწერი, 4 ფ. 1 კ.

2248. სნერს, რომ ბ. უტიე მიემგზავრება ერევანში და სთხოვს გაუგზავნოს მონვევა თბილისში ჩასასვლელად.

პირი: მ. ვ. ესბროკი

1975 წ. 26 სექტემბერი, 1 ფ.

2249. აცნობებს, რომ ერთ თვეში გამოვა მ. წერეთლის მიერ თარგმნილი „ვეფხისტყაოსანი“ გერმანულ ენაზე, მზადაა ინგლისური თარგმანიც. აცნობებს, რომ მალე გამოვა „ბედი ქართლისას“ მორიგი ნომერი.

პირი: ბ. უტიე, ი. ასფალგი, გ. ბუაჩიძე, კ. გურული, ი. ოჩიაური, გ. ხუციშვილი, ი. ტაბალუა, ქ. ბაგრატიონი.

1975 წ. 14 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2250. სნერს თავისი საქმიანობის შესახებ და ნ. სალიას ბიბლიოთეკის გამოგზავნის თაობაზე. აცნობებს, რომ გამოვიდა მ. წერეთლის მიერ გერმანულად თარგმნილი „ვეფხისტყაოსანი“.

პირი: ბ. უტიე, ფ. გრაფენი, შ. მერსიე, ი. ვეკუა, მ. ვ. ესბროკი, გ. ბუაჩიძე, ა. ბარამიძე, თ. მგალობლიშვილი.

1975 წ. 30 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2251. სნერს, რომ უგზავნიან ბიბლიოთეკის წიგნების სიას. აცნობებენ, რომ მალე გამოვა „ვეფხისტყაოსნის“ ინგლისური თარგმანი.

პირი: ბ. უტიე, მ. ვ. ესბროკი, ს. სერებრიაკოვი, ზ. გაჩეჩილაძე, მ. შანიძე.

1976 წ. 15 მარტი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2252. სნერს, რომ გადაწყვიტა თავისი სამეცნიერო ბიბლიოთეკის ნაწილი (ქართველოლოგიური და ორიენტალისტური ლიტერატურა) გადასცეს ხელნაწერთა ინსტიტუტს. სთხოვს, მიიღონ ზომები წიგნების წასაღებად.

1976 წ. 19 მარტი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

2253. სნერს, რომ გამოუგზავნა ნ. სალიას ბიბლიოთეკის I ნაწილის წიგნების სია ოფიციალურ წერილთან ერთად. სთხოვს, დაწეროს რეცენზია მ. ვ. ესბროკის წიგნზე.

პირი: გ. ბუაჩიძე, ი. ვეკუა, ბ. უტიე.

1976 წ. 20 მარტი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2254. სნერს თავისი ბიბლიოთეკის ხელნაწერთა ინსტიტუტისათვის გადაცემის შესახებ.

1976 წ. 30 მარტი, პარიზი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2255. სნერს, რომ სასურველია ნ. სალიას ბიბლიოთეკა ივლისში წაიღოს თბილისში.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, [ბ. უტიე].

ტოპონიმი: ერევანი, ლენინგრადი, მოსკოვი.

1976 წ. 18 მაისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2256. სნერს, რომ ბ. უტიე მოელის ე. მეტრეველის წერილს მ. ვ. ესბროკის შრომაზე, რათა თარგმნოს.

პირი: ი. ასფალგი, ნ. სალია, ლ. ჯანაშია.

ტოპონიმი: სოლემი.

1976 წ. 8 ივნისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2257. სნერს ბიბლიოთეკის გადმოგზავნის შესახებ. აცნობებს, რომ თვის ბოლომდე გაუგზავნის „ბედი ქართლისას“.

პირი: ი. ასფალგი, მ. ვ. ესბროკი, ნ. სალია, ი. ვეკუა, თ. მგალობლიშვილი.

ტოპონიმი: სოლემი.

1976 წ. 13 ივნისი, ნიონი(შვეიცარია)-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2258. სნერს „ბედი ქართლისას“ XXXIV ტომის შინაარსის და ფოტოსურათების შესახებ. სთხოვს, დაანერინოს სპეციალისტს წერილი ს. ყაუხჩიშვილის 80 წლის იუბილესთან დაკავშირებით.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე, ი. იმნაიშვილი, გ. ბუაჩიძე, ე. ხინთიბიძე.

1976 წ. 22 ივნისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2259. სნერს, რომ ბ. უტიე თარგმნის მის სტატიას.

პირი: ნ. სალია.

1976 წ. 1 ივლისი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2260. სნერს, რომ ბიბლიოთეკის გამოგზავნა დროებით გადაიდო.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე, მ. მამაცაშვილი.

1976 წ. 9 ივლისი, პარიზი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2261. კერძო ხასიათის.

1976 წ. 4 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

2262. სნერს, რომ ბ. უტიეს მოუცლელობის გამო „ბედი ქართლისაში“ გამოსაქვეყნებელი მისი სტატია მ. ვ. ესბროკმა თარგმნა. ატყობინებს, რომ აპირებენ მ. ნერეთლის მიერ აღდგენილი „ვეფხისტყაოსნის“ გამოცემას.

პირი: ნ. სალია, ლ. ტარდი, მ. ნერეთელი, ლ. ფალავა, ლ. ზურაბიშვილი, ლ. ნაკაშიძე.

ტოპონიმი: სოლემი, შვეიცარია.

1976 წ. 6 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2263. ატყობინებს, რომ მისი ნერილის თარგმანი მზადაა. სნერს, რომ მ. ნერეთელი და გ. [რობაქიძე] გადაასვენეს ლევილის სასაფლაოზე.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე, ლ. [ჯანაშია].

1976 წ. 29 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2264. აცნობებს, რომ მისი ბიბლიოთეკა მზადაა გამოსაგზავნად. სნერს, რომ მიუნხენიდან და ჟენევიდან გადმოასვენეს და ლევილში დაკრძალეს [მ. ნერეთელი] და [გ. რობაქიძე].

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე.

1976 წ. 18 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2265. ნერილი ეხება ნ. სალიას ბიბლიოთეკის ნამოღებას. სთხოვს შეატყობინოს ლ. ჯანაშიას ჩასვლის თარიღი.

1976 წ. 19 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2266. კერძო ხასიათის.

1976-1983 წ. წ. დეკემბერი ფრანგულ ენაზე, 12 ფ.

2267. სთხოვს გაუგზავნოს მიღებული ბიბლიოთეკის ნივთების სია. სნერს, რომ ლ. ჯანაშიამ მათზე ძალიან კარგი შთაბეჭდილება მოახდინა.

1977 წ. 4 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2268. სნერს, რომ „ბედი ქართლისაში“ დაიბეჭდა ბ. უტიეს კრიტიკული რეცენზია ი. მოლიტორისა და დრაგეს ნაშრომებზე.

პირი: გ. აბაშიძე, მ. ვ. ესბროკი, მ. ნერეთელი, ი. ჯავახიშვილი, ლ. ჯანაშია.

1977 წ. 26 აპრილი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2269. სნერს, რომ გაუგზავნა „ბედი ქართლისა“ და ულტრა-იისფერი ნათურა გადასაღებად. ატყობინებს, რომ „ბედი ქართლისაში“ მოათავ-

სებს მ. ვ. ესბროკის ანგარიშს თბილისში ჩატარებულ საერთაშორისო სიმპოზიუმზე.

პირი: ი. ასფალგი, ვ. გვახარია, ე. ნერეთელი, ბ. უტიე, ლ. [ჯანაშია], თ. მგალობლიშვილი.

ტოპონიმი: შვეიცარია.

1977 წ. 22 ივნისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2270. სნერს მისი ბიბლიოთეკის II ნაწილის ხელნაწერთა ინსტიტუტისათვის გამოგზავნისა და ანდერძის შესახებ.

პირი: ი. ვეკუა, ლ. ჯანაშია.

1977 წ. 3 აგვისტო, 2 ფ.

2271. სნერს, რომ უგზავნის მ. ნერეთელის მიერ გამოცემულ „ვეფხისტყაოსანს“. სთხოვს შეატყობინოს, რა ნიგნები სჭირდება.

პირი: ბ. უტიე, ნ. სალია, ლ. ტარდი, დ. ლანგი, მ. ვ. ესბროკი, ვ. ბერიძე.

ტოპონიმი: შვეიცარია, ბელგია.

1977 წ. 9 სექტემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2272. სნერს, რომ ბიბლიოთეკის II ნაწილი გამოსაგზავნად მზად იქნება ერთ წელიწადში.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე, ვ. ბერიძე.

1977 წ. 10 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

2273. სნერს, რომ ნ. სალიას ბიბლიოთეკის II ნაწილის გამოსაგზავნად ამზადებენ ნიგნებს. ატყობინებს, რომ გამოსაცემად ამზადებს საქართველოს ისტორიას ილუსტრაციებით. სთხოვს გაუგზავნოს სამცხე-საათაბაგოს მმართველთა სწორი სია თარიღებით.

პირი: ი. ვეკუა, ი. ბაგრატიონი, მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე.

ტოპონიმი: შვეიცარია.

1977 წ. 16 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2274. კ. სალიას დეკემბერი ბიბლიოთეკის ხელნაწერთა ინსტიტუტისათვის გადაცემის თაობაზე.

1977-1984 წ. ნ. ფრანგულ ენაზე, 3 ფ.

2275. სთხოვს მიანოდოს საჭირო ნიგნების სია. ატყობინებს, რომ „ბედი ქართლისაზე“ მოთხოვნილება გაიზარდა.

პირი: ბ. უტიე, ნ. სალია.

1978 წ. 18 იანვარი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2276. სნერს, რომ ნ. სალიას ბიბლიოთეკა მზადაა წამოსაღებად და კარგი იქნება თუ 20 ივნისამდე წაიღებენ. აცნობებს, რომ გამოუგზავნა „ბედი ქართლისას“ მორიგი ნომერი.

პირი: ბ. [უტიე], ლ. [ჯანაშია].

1978 წ. 29 აპრილი, პარიზი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2277. სნერს, რომ კარგი იქნება, თუ 11 ივლისამდე წაიღებენ ბიბლიოთეკის II ნაწილს.

პირი: ბ. უტიე.

1978 წ. 29 მაისი, პარიზი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2278. აცნობებს, რომ უგზავნის ნიგნების საბოლოო სიას.

პირი: ბ. [უტიე].

1978 წ. 12 ივნისი, პარიზი-თბილისი, 14 ფ.

2279. სნერს, რომ ყველაფერი მზად არის ნ. სალიას-ბიბლიოთეკის II ნაწილის გამოსაგზავნად. ძველ სიას დაემატა ახალი ლიტერატურა. აცნობებს, რომ ბერნარ უტიე ამზადებს მოხსენებას „შუშანიკის ნამების“ 1500 წლის იუბილესათვის. სთხოვს „საქართველოს ისტორიისათვის“ გამოუგზავნოს ქართველი მეფეების, მწერლების, საზოგადო მოღვაწეების სურათები და რუკები.

პირი: ლ. [ჯანაშია], დ. კლდიაშვილი, გ. ბუაჩიძე.

1978 წ. 1 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

2280. სნერს, რომ ლ. ჯანაშიას ოქტომბერში ელიან. სთხოვს, გამოატანოს წერილი ჟურნალისთვის. სნერს, რომ მისი „საქართველოს ისტორია“ 400 გვერდამდეა და გამოვა მომავალი წლის დასაწყისში.

პირი: შ. მერსიე, მოლიტორი, ი. ასფალგი, მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე, ყ. პ. მაე.

1978 წ. 15 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2281. სნერს თავისი ბიბლიოთეკის II ნაწილის თბილისში ხელნაწერთა ინსტიტუტისათვის გამოგზავნის შესახებ.

1978 წ. 12 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2282. სნერს, რომ თავისი ნიგნი „საქართველოს ისტორია“ სექტემბერში გამოვა. აცნობებს, რომ ბ. უტიე ამ დროისათვის აპირებს თბილისში სამუშაოდ ჩამოსვლას. თბილისში ჩამოსვლა სურს ყ. პ. მავსაც მეუღლითურთ.

პირი: ლ. ჯანაშია.

1979 წ. 1 მარტი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

2283. სნერს, რომ გაუგზავნა „ბედი ქართლისას“ ახალი ნომერი. ატყობინებს, რომ მისი წიგნი ოქტომბერში გამოვა. კმაყოფილებას გამოთქვამს, რომ ლ. ჯანაშიასგან მიიღო კარგი რუკები.

პირი: ბ. უტიე, ნ. სალია, ფ. პ. მავ.

1979 წ. 28 აპრილი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2284. აცნობებს, რომ ბ. უტიემ კარგი ნერილი დანერა [საქართველოში] მოგზაურობის შესახებ. სნერს, რომ „ბედი ქართლისას“ მორიგი ნომერი აპრილის დამლევს გამოვა.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ნ. სალია, ლ. [ჯანაშია].

1979 წ. 17 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2285. სნერს, რომ გაუგზავნა ცნობები თავიანთი მოღვაწეობის შესახებ ენციკლოპედიისათვის. სთხოვს გაუგზავნოს მ. ბროსეს შრომების სია.

პირი: ბ. უტიე, ლ. ჯანაშია.

1980 წ. 23 იანვარი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2286. ეხება პ. ფენრიხის ნერილს ქართული ენის შესახებ, რომლის „ბედი ქართლისაში“ დაბეჭდვისაგან თავი შეიკავა მისი არაკვალიფიციურობის გამო.

1980 წ. 1 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, 2 ფ.

2287. სნერს, რომ გამოვიდა „საქართველოს ისტორია“. აცნობებს მ. ვ. ესბროკის, ბ. უტიეს და ფ. პ. მავს მომავლი ვიზიტების შესახებ.

პირი: ლ. [ჯანაშია].

1980 წ. 26 მარტი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2288. აცნობებს, რომ „საქართველოს ისტორიას“ მეცნიერებათა აკადემიის სხდომაზე პრემია მიენიჭა. ატყობინებს, რომ დაიბეჭდა ფ. პ. მავს ნერილის გადაკეთებული ვარიანტი „ქართული ნარწერები სომხეთში“. ა. შანიძემ გაილაშქრა არუთინოვა-ფიდანინის წინააღმდეგ გრიგოლ ბაკურიანთან დაკავშირებით.

პირი: ფ. ლეფორი, ლ. [ჯანაშია], ვ. სილოგავა, ი. ტაბალუა, პ. მურადიანი, ნ. ტიერი.

1980 წ. 2 ივნისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2289. სნერს, რომ ბ. უტიე მოდის თბილისში, იქიდან კი – ერევანში. სთხოვს გადასცეს ა. ბარამიძეს, რომ გაუგზავნის „საქართველოს ისტორიას“.

პირი: ლ. [ჯანაშია].

1980 წ. 23 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2290. აცნობებს, რომ მ. ვ. ესბროკი მონაწილეობს ВИП-ის სიმპოზიუმში. სწერს, რომ მის წიგნზე ჟ. პ. მაემ შესანიშნავი რეცენზია დაწერა. შეახსენებს, პარიზში წამოსვლისას თან წამოიღოს მონოგრაფია ვახუშტი ბატონიშვილზე.

პირი: ბ. უტიე, ნ. [სალია], ვ. [ჯობაძე], ლ. [ჯანაშია], ა. ბარამიძე, ს. თურნავა, ი. ტარდი, გ. ბუაჩიძე, ლ. გუდიაშვილი.

1980 წ. 12 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

2291. კერძო ხასიათის.

პირი: ჟ. ლეფორი, ბ. უტიე, ს. ტავეტიანი.

1980 წ. 15 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2292. აცნობებს, რომ CNRS-იდან მიიღებენ მისი ინიციატივით შერჩეულ წიგნებს, ასევე „კორპუს სკრიპტორიუმის“ იმ ნომრებს, რომლებიც არა აქვს ინსტიტუტს. სთხოვს გაუზავნონ „მაცნე“ და „საბჭოთა საქართველო“.

1981 წ. 20 იანვარი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2293. სწერს, რომ ქართული ანბანის გრაფიკის შესახებ წერილი დაუბრუნა ავტორს – მურავიოვს. სთხოვს გადასცეს თ. გამყრელიძეს, რომ მან ამ საკითხზე დაწეროს წერილი ფრანგულ ენაზე. აცნობებს, რომ ე. პეეტერსი უზავნის 36 წიგნს CSCO-ს ხაზით.

პირი: ე. მჭავარიანი, ლ. ხაჩიძე, ბ. უტიე, დ. ელიგულაშვილი, ჟ. პ. მაე, მ. თურნავა, ს. ყაუხჩიშვილი.

1981 წ. 4 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2294. აცნობებს, რომ წინო სალიას ფონდისათვის აგზავნის „ბედი ქართლისას“ II ტომს (ორ ეგზემპლარს ინსტიტუტის ბიბლიოთეკისათვის). სწერს, რომ ანდერძისათვის თადარიგი უკვე დაიჭირეს. ვრცლად ეხება მურავიოვის ინციდენტს.

პირი: ჟ. პ. მაე, ბ. უტიე, ჟ. დაგრონი, გ. ლაფონტენი, ს. მურავიოვი, ა. შანიძე, ა. ჩიქობავა, რ. თაბუკაშვილი.

1981 წ. 31 მაისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2295. სწერს, რომ მიიღო [ს. მურავიოვის] წერილი, რომლის ასლსაც უზავნის. აცნობებს, რომ „ბედი ქართლისას“ შესახებ კარგი გამოხმაურება მიიღო.

პირი: ჟ. პ. მაე, ა. შანიძე, ა. ჩიქობავა.

1981 წ. 3 ივნისი, პარიზი-თბილისი, 3 ფ. 1 კ.

- 2296.** აცნობებს, რომ სალიას ფონდისათვის ინსტიტუტი მიიღებს ქეთევან ბაგრატიონის მიერ დამზადებულ ქართული ხელნაწერების მიკროფირებს. პპირდება, რომ ინსტიტუტი მუდმივად მიიღებს ნიგნებს.
- პირი: ჟ. პ. მაე, ბ. უტიე, ველმანსი, მ. ვ. ესბროკი, ვ. ბერიძე, თ. ყაუხჩიშვილი.
- 1981 წ. 18 ივნისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.
- 2297.** აცნობებს, რომ აგზავნის ნიგნებს ნ. სალიას ბიბლიოთეკისათვის. ეხება ლუვენში ქართულ გამოცემათა საქმეს.
- პირი: მ. ვ. ესბროკი, ს. მურავიოვი.
- 1981 წ. 15 ივლისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.
- 2298.** სწერს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტი, ჟ. პ. მაეს წყალობით, 117 ნიგნს მიიღებს.
- პირი: ლ. ჯანაშია, ვ. [ბერიძე], ნ. სალია, ვ. სალია.
- 1981 წ. 27 ივლისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.
- 2299.** სთხოვს შეატყობინოს ნიგნების მიღების შესახებ. აცნობებს, რომ ჟ. პ. მაე და მისი მეუღლე მალე ესტუმრებიან საქართველოსა და სომხეთს.
- პირი: ნ. ტიერი, მ. ვ. [ესბროკი], ბ. უტიე.
- 1981 წ. 2 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.
- 2300.** აცნობებს, რომ ჟ. პ. მაე ჩამოდის თბილისში. სწერს, რომ „ბედი ქართლსა“ უზრუნველყოფილია გამოცემის სახსრების თვალსაზრისით.
- პირი: მ. ვ. ესბროკი, ი. ასფაღვი, ჟ. გარიტი, გ. ლაფონტენი, ჟ. დაგრონი, [ი.] ტაბალუა, ა. შანიძე.
- 1981 წ. 13 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.
- 2301.** სთხოვს გაამზადოს „უძველესი იადგარის“ შემოკლებული ვარიანტი, რომელსაც ბ. უტიე თარგმნის და დაბეჭდავენ „ბედი ქართლისას“ სპეციალურ ნომერში. სწერს, რომ „საქრთველოს ისტორიის“ ფრანგული ვერსიის II გამოცემა სტამბას უნდა გადასცეს და მომდევნო ნელს ინგლისურ ვერსიასთან ერთად დაიბეჭდება.
- პირი: ვ. ზაიფტი, თ. სანიკიძე, ჟ. პ. მაე, მ. ვ. ესბროკი, ი. აბულაძე, ლ. ჯანაშია, ბ. მარტინი.
- ტოპონიმი: ვენა, ბელგრადო, ენევა.
- 1981 წ. 6 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.
- 2302.** სწერს, რომ დიდი მასალა დაგროვდა დასაბეჭდად. აცნობებს, რომ შემდეგი ნომრისათვის მიიღო ლომოურის წერილი პეტრინონის მონასტერზე.

პირი: შ. რაფაევა, ფ. პ. მაე, რ. გულბეკიანი, ი. აბულაძე, მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე.

1981 წ. 22 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2303. აცნობებს, რომ კეთდება „ბედი ქართლისას“ კორექტურა. ნომერში იბეჭდება თბილისიდან გამოგზავნილი წერილები, მათ შორის ვ. ჯობაძისაც. სწერს, რომ ფ. პ. მაემ სთხოვა რ. გულბეკიანს წიგნები ნინოს ბიბლიოთეკისათვის.

პირი: ლ. [ჯანაშია], ბ. უტიე, მ. ვ. ესბროკი, ა. ბარამიძე.

1982 წ. 27 იანვარი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2304. აცნობებს, რომ „ბედი ქართლისას“ მისი ჩამოსვლისათვის დამთავრებული იქნება. სწერს, რომ მისი წერილი ბ. მარტენმა წაიკითხა და გაასწორა. სთხოვს ხელნაწერთა ინსტიტუტის „მომამბეში“ გამოქვეყნებულ აბულაძის წერილს.

პირი: ვ. ხადური ბ. უტიე, რ. გულბეკიანი, თ. სანიკიძე, ლაზოვიჩი, ლ. ჯანაშია, ი. ტაბალუა, ა. ბარამიძე.

1982 წ. 23 მარტი, პარიზი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2305. სთხოვს, მალე მიანოდოს გამოსაწერი წიგნების სია და მასალა „ბედი ქართლისაში“ გამოსაქვეყნებლად.

პირი: რ. სალია, მ. ჩიქოვანი, ა. შანიძე, ა. ზურაბიშვილი, ვ. სალია, ა. პა. რამიძე.

ტოპონიმი: სოხუმი.

1982 წ. 20 აპრილი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

2306. სწერს, რომ გამოგზავნა „ბედი ქართლისა“. კმაყოფილია, რომ გამოფენით დაინტერესდა ხალხი. სთხოვს მიანოდოს წერილი ა. ბარამიძის ოუბილესათვის.

პირი: ბ. უტიე, ფ. პ. მაე, მარტინი, ლ. [ჯანაშია], მ. რაფაევა, ლ. [ქაჯაია].

1982 წ. 30 მაისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2307. სწერს, რომ გამოფენის შესახებ პრესაში გამოჩნდა გამოხმაურება. სთხოვს წერილს ა. ბარამიძის ოუბილესათვის.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ბ. [უტიე], ფ. პ. მაე, ნ. სალია.

1982 წ. 26 ივნისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2308. სწერს, რომ მიიღო ორი წიგნი - „ნევმირებული ძლისპირნი“ და ი. აბულაძის შრომების III ტომი.

პირი: ლ. ქაჯაია, ე. პეტერსი ფ. პ. მაე ა. ბარამიძე, ვ. ბერიძე, ლ. [ჯანაშია].

1982 წ. 13 ივლისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2309. სწერს ქართული ხელოვნების ნიმუშთა გამოფენის შესახებ.

პირი: ლ. [ქაჯაია], თ. სანიკიძე, ფ. პ. მაე, ლ. ჯანაშია.

1982 წ. 16 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2310. სთხოვს, სასწრაფოდ გაუგზავნოს თავისი სურათი ჟურნალისათვის.

1982 წ. 24 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2311. აცნობებს, რომ „ბედი ქართლისაში“ პირველი ნერილი ეძღვნება საქართველოში ჩატარებულ სიმპოზიუმს, რომელმაც დიდი ინტერესი გამოიწვია.

პირი: ფ. ლეფორი, დ. პაპახრისანთუ, მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე, ფ. პ. მაე. კ. შმიდტი, თ. სანიკიძე, მ. შანიძე, თ. მგალობლიშვილი, ვ. ბოედერი, ბ. მარტენი.

1982 წ. 20 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2312. სწერს ნიგნების გამოგზავნის შესახებ.

პირი: ლ. და გ. [აბაშიძეები], ბ. უტიე, მ. ვ. ესბროკი, ა. მაე, ფ. პ. მაე, ბ. მარტენი.

1983 წ. 30 იანვარი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2313. სწერს, რომ მიიღეს ზომები, რათა მათი გარდაცვალების შემდეგ ბიბლიოთეკის სასარგებლოდ დატოვებული თანხა მოხმარდეს ნიგნების შეძენას ინსტიტუტის ბიბლიოთეკისთვის.

1983 წ. 30 იანვარი, 1 ფ. 1 კ.

2314. სწერს, რომ გამოდის „ბედი ქართლისას“ დიდი ნომერი, რომელშიც მოთავსდება საქართველოში ჩატარებული სიმპოზიუმის 13 მოხსენება და გამოფენის სურათები.

პირი: ნ. სალია, ა. მაე, ნ. ქაჯაია, მ. შანიძე, [ზ.] ალექსიძე, ბ. უტიე, ლ. [ჯანაშია], ფ. პ. მაე.

1983 წ. 4 მარტი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2315. სწერს, რომ მალე გამოვა „საქართველოს ისტორია“ ინგლისურ ენაზე და უგზავნიან იმ პირთა სიას, ვისაც უნდა გადასცეს ეს ნაშრომი.

პირი: ფ. დაგრონი, ფ. პ. მაე, ა. მაე, მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე, შ. მერსიე, ნ. მარი, ბ. გრაფენი, ი. ტაბალუა, გ. ჯიბლაძე, ე. ხინთიბიძე, გ. შარაშიძე, ე. ხარაძე, გ. აბაშიძე, ი. აბაშიძე, ვ. ბერიძე, რ. მეტრეველი, ა. ბარაშიძე, თ. სანიკიძე, ა. თურნავა.

1983 წ. 25 აპრილი, პარიზი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2316. ატყობინებს, რომ უკვე შერჩეულია შუამავალი მათსა და ბანკს შორის ნიგნების შესაძენ თანხასთან დაკავშირებით.

პირი: ბ. უტიე, ჟ. პ. მაე.

1983 წ. 18 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2317. სნერს, რომ უგზავნის ნიგნებს.

პირი: ჟ. პ. მაე, ბ. უტიე, ა. ალექსიძე, გ. ბუაჩიძე, ი. ტაბალუა.

1983 წ. 27 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2318. სნერს, რომ ელიან მის ჩასვლას პარიზში ფონდის საქმეებზე მოსალაპარაკებლად.

პირი: ლ. ჯანაშია, პ. პეეტერსი, ჟ. ლეფორი, ჟ. პ. მაე, ე. ხარაძე, ვ. ბერიძე.

1983 წ. 8 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2319. სთხოვს დახმარებას ნიგნების გამოგზავნასთან დაკავშირებით.

პირი: ე. სეხნიაშვილი ც. ქურციკიძე, ნ. ქაჯაია, ბ. უტიე, ჟ. ლეფორი, ი. აბაშიძე, მ. შანიძე, ა. შანიძე, ჟ. პ. მაე.

1983 წ. 19 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2320. აცნობებს, რომ უკვე გამოვიდა „საქართველოს ისტორიის“ II გამოცემა ფრანგულ ენაზე.

1983 წ. პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2321. ატყობინებს, რომ ჟურნალი გამოგზავნა 3 ოქტომბერს. სთხოვს უდებეშოს „Corpus Cristianorum“-ის რამდენი ტომი აკლია.

1983 წ. პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2322. აცნობებს, რომ „ბედი ქართლისას“ ერთ-ერთ ნომერში შეცდომა გაიპარა.

1984 წ. 17 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2323. კერძო ხასიათის.

უთარილო, სავიზიტო ბარათზე, 1 ფ. 1 კ.

2324. ატყობინებს, რომ აკადემიის პრეზიდენტს გაუგზავნა მადლობის დეპეშა.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2325. ატყობინებს, რომ მიიღებს „Patrologia Latina“-ს. სთხოვს, ჟურნალის ადრესატთა სიაში შეიტანოს რ. მეტრეველი. ნ. კაკაბაძის სტატია დაიბეჭდება „ბედი ქართლისაში“.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2326. სთხოვს აცნობოს, როდის გაუგზავნა ე. პეტერსმა ჟურნალი.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2327. ატყობინებს, რომ ე. პ. მაეს საშუალებით მიიღებს „Sources Chretiennes“-ის ბოლო ტომს.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2328. კერძო ხასიათის.

პირი: ფ. ლეფერი, დ. პაპახრისანთუ.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2329. სწერს, რომ მიიღო გაგზავნილი ხელნაწერი.

პირი: ე. სეხნიაშვილი.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2330. ატყობინებს, რომ მისი სტატია გვიან ჩამოვიდა და შემდეგ ნომერში დაიბეჭდება.

პირი: ლ. ჯანაშია, ა. ბარამიძე.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2331. კერძო ხასიათის.

უთარილო, 1 ფ. 1 კ.

სამინსკი ალექსანდრე

2332. წერილი ეხება ჯრუჭის ოთხთავის გამოცემის საკითხს (გ. ალიბეგაშვილის შესავლით).

1986 წ. 6 ივნისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2333. სწერს, რომ უგზავნის სტატიას კონსტანტინოპოლში XII-XIII სს. შექმნილი ქართული და ბერძნული ხელნაწერების შესახებ, რომლებიც დაინერა კრებულისათვის „Музей 10“.

პირი: ჯ. ანდერსონი.

1987 წ. 23 მარტი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

2334. მადლობას უხდის სურათების გადაღების ნებართვის მიცემისათვის. წერილს ერთვის გადასაღები მასალის სია-გელათისა და ვანის სახარებებიდან.

1989 წ. 10 აპრილი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, 2 ფ. 1 კ.

2335. თანაგრძნობას უცხადებს თბილისში მომხდარი ტრაგიკული ამბების გამო.

1989 წ. 12 მაისი, მოსკოვი-თბილისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2336. ბოდიშს უხდის ნაშრომის დაგვიანებისათვის.

1991 წ. 26 ივნისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

სამოდუროვა ზინა

2337. კერძო ხასიათის.

1965 წ. 27 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2338. სწერს, რომ უგზავნის წიგნების სიას ადრებიზანტიური ხანის შესახებ.

1966 წ. 21 თებერვალი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2339. კერძო ხასიათის.

1977 წ. 27 დეკემბერი, ტომილინო-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

სანდერსი ჟ. (Sanders J.)

2340. სწერს, რომ სურს ქართული მუსიკისა და სამონასტრო სისტემის შესწავლა. სთხოვს დახმარებას და სარეკომენდაციო წერილს ერევანში.

პირი: ვარსგენ I, ჟ. ვილბრანდსი.

ტოპონიმი: ერლანგენი.

1979 წ. 17 აგვისტო, ამსტერდამი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2341. საუბრობს რამდენიმე ბერძნული ტერმინის განმარტებაზე. სთხოვს გაუგზავნოს A-1101 ხელნაწერიდან 201-202 გვერდების ფოტო.

პირი: რ. გვარამია, ლ. [ქაჯაია].

ტოპონიმი: შვეეტონი, ერევანი.

1980 წ. 24 იანვარი, ამსტერდამი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2342. სთავაზობს, შეუკვეთოს ათონის საგანძურის II და III ტომები, რომელსაც ათენიდან მამა პოლ კარო გაუგზავნის.

1980 წ. 13 დეკემბერი, ამსტერდამი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

3 ლია ბარათი (წმინდა მიხის ყვავილებით), 1 ფ. 1 კ

2343. მაღლობას უხდის წიგნებისთვის. სწერს, რომ გამოუგზავნა ათონურ ხელნაწერთა აღწერილობის II და III ტომები, სთხოვს აცნობოს მიღება.

1981 წ. 3 მარტი, ამსტერდამი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2344. მადლობას უხდის ნიგნების გაგზავნისათვის. აცნობს თავის სამუშაოს გეგმებს. ეკითხება, მიიღეს თუ არა მისი სიროულ ხელნაწერთა აღწერილობა.

ტოპონიმი: ოქსფორდი, პარიზი.

1981 წ. 15 სექტემბერი, ამსტერდამი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2345. მადლობას უხდის ნიგნისთვის. მაღალ შეფასებას აძლევს მის ნაშრომს. ესაუბრება საგალობლებზე.

ტოპონიმი: იერუსალიმი.

1982 წ. 16 ნოემბერი, ამსტერდამი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2346. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

საყვარელიძე ნინო

2347. სწერს, რომ ამუშავებს ბალთაზარის ნიგნს, რომელიც ერთ-ერთ ფუნდამენტურ გამოკვლევას წარმოადგენს მაქსიმე აღმსარებელზე. აცნობებს, რომ დაესწრო ფ. ლილიენფელდის ლექციას ფლორენსკის შესახებ.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ნიკოლაუ პანჩენკო.

1994 წ. 30 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, 1 ფ.

2348. კერძო ხასიათის.

პირი: თ. შვალბლიშვილი.

უთარილო, მიუნხენი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2349. სვატიში ალექსი (Святиш А.)

მადლობას უხდის ლინოგრაფიურების გაგზავნისთვის.

1965 წ. 14 აპრილი, პრალა-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2350. სოფე ფ.

სწერს, რომ უგზავნის Vat. Gr. 2613-ის აღწერილობას. მადლობას უხდის გაგზავნილი ნიგნებისათვის.

პირი: რ. გვარამია.

1976 წ. 12 იანვარი, ვატიკანი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2351. სორლენი ირენ (Sorlin)

კერძო ხასიათის.

პირი: ჟ. დავრონი.

1978 წ. 15 სექტემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

სპათარაკისი იოანის (Spatharakis Ioannis)

2352. სთხოვს მინვევას ხელნაწერთა ინსტიტუტში.

1983 წ. 9 ივნისი, რეთიმნო-თბილისი, ინგლისურ ენაზე ნაბეჭდი, ახლავს ი. სპათარაკისის CV, 4 ფ. 1 კ.

2353. სთხოვს მინვევას ხელნაწერთა ინსტიტუტში.

1984 წ. 1 მარტი, რეთიმნო-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 1 ფ. 1 კ.

2354. სტათისი გრ. (Stathis)

კერძო ხასიათის.

1976 წ. 14 მაისი, ათენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2355. სტივენსონი რ.

მადლობას უხდის „ქილილა და დამანას“ ორტომეულის გაგზავნისათვის. სწერს, რომ ძალიან რთულია ქართული ნიგნების მოპოვება.

1962 წ. 17 დეკემბერი, ვალინგფორდი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 1 ფ. 1 კ.

სტოუნი მიშელ (Stone Michel)

2356. აცნობებს, რომ აპირებს ადამის აპოკრიფების სომხურ ვერსიაზე მუშაობას და სთხოვს ქართულ მასალას ამ საკითხებთან დაკავშირებით.

1972 წ. 30 აპრილი, ჰარვარდი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 1 ფ. 1 კ.

2357. სწერს, რომ მიიღო ნიგნი ქართული აპოკრიფების შესახებ და სთხოვს დამატებით მასალას ამ საკითხთან დაკავშირებით.

პირი: მ. ვ. ესბროკი.

1973 წ. 28 მარტი, იერუსალიმი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

2358. მადლობას უხდის ადამის აპოკრიფებთან დაკავშირებით მასალის გაგზავნისათვის. აცნობებს, რომ აპირებს სომხურ ვერსიასთან ერთად ქართული ვერსიის ინგლისურ ენაზე გამოქვეყნებას.

1973 წ. 8 ივლისი, იერუსალიმი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

2359. მადლობას უხდის ნიგნის გაგზავნისათვის.

1975 წ. 10 მაისი, იერუსალიმი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2360. მადლობას უხდის ნიკოდიმოსის სახარების ქართული ვერსიის გაგზავნისათვის.

1986 წ. 4 აპრილი, პოლანდია-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2361. სწერს, რომ ლემანთან ერთად მუშაობს სომხურ პალეოგრაფიულ ალბომზე.

პირი: ტ. კუნჯიანი.

1990 წ. 25 ოქტომბერი, ინგლისურ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2362. აცნობებს, რომ აპირებს ადამის და ევას აღმოსავლურენოვანი აპოკრიფების გამოცემას და ნაშრომში ქართული ვერსიის შესახებ ინფორმაციის ჩართვას.

პირი: ზ. ალექსიძე.

1990 წ. 20 დეკემბერი, იერუსალიმი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

სულთანიშვილი მიშა

2363. კერძო ხასიათის.

1988 წ. 1 ფ. 1 კ.

2364. კერძო ხასიათის.

1969 წ. 29 დეკემბერი, ბაქო-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2365. სურმანიძე რ.

სთხოვს რამდენიმე ხელნაწერის (H კოლექციიდან) ფოტოპირის გაგზავნას აჭარაში აღმოჩენილ ხელნაწერებთან და ზეპირსიტყვიერ მასალასთან შესადარებლად.

1974 წ. 4 ივნისი, ბათუმი-თბილისი, 1 ფ.

ტავიტიანი სედა (Tavitian Seda)

2366. კერძო ხასიათის.

პირი: ბ. [უტიე].

1980 წ. 23 დეკემბერი, პარიზი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2367. ულოცავს აკადემიკოსად არჩევას.

პირი: ბ. უტიე.

1983 წ. 13 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2368. ტალბოტი ალის მერი (Talbot Alice-Mary)

მადლობას უხდის ბიზანტიის ოქსფორდული ლექსიკონის ქართული მასალის მიმოხილვისათვის. სთხოვს ბიბლიოგრაფიის სრულ ციტაციას.

1988 წ. 11 ივლისი, ოქსფორდი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე,
ნაბეჭდი, 1 ფ.

ტარდი ლაიოშ

2369. სთხოვს მიანოდოს ზ. ჭუმბურიძის ნაშრომი ძველი ქართული ხელნაწერების შესახებ. ატყობინებს, რომ უგზავნის „Revue“-ს ახალ ნომერს.

1976 წ. 28 აპრილი, ბუდაპეშტი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2370. მადლობას უხდის ინსტიტუტის გამოცემათა შეთავაზებისთვის. სწერს, რომ გაუგზავნის „Revue“-ს ახალ ნომერს.

1978 წ. 19 მარტი, ბუდაპეშტი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2371. კერძო ხასიათის.

პირი: გ. შარაძე.

1980 წ. 12 ივლისი, ბუდაპეშტი-თბილისი, 1 ფ.

ტიგანოვა ლ.

2372. სწერს ხელოვნებათმცოდნეთა შორის მუშაობის პრინციპებისა და მეთოდების შესახებ ინფორმაციის ურთიერთგაცვლის თაობაზე.

პირი: ნ. მ. სიტირსკი, ი. ნევილინი.

1973 წ. 4 ივლისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2373. აცნობებს, რომ წიგნთმცოდნეთა II საკავშირო კონფერენცია შედგება მოსკოვში 1974 წელს, სადაც იმუშავენ ხელნაწერთა ისტორიის სექცია. სწერს, რომ გაუგზავნეს მონვევა.

[1973 წ. 26 სექტემბერი], მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

ტიერი ნიკოლ

2374. სთხოვს ა. შანიძის გრამატიკას გერმანულ ენაზე.

პირი: პ. ფეინრიხი, ფ. პ. მაე.

ტოპონიმი: პარიზი.

1982 წ. 13 დეკემბერი, ეტაპში-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. .

2375. სთხოვს მისთვის საინტერესო მასალის ფოტოპირებს.

პირი: ველმანი.

ტომონი: მცხეთა.

1985 წ. 28 ივლისი, ეტამპი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ.

2376. აცნობებს, რომ უგზავნის სტატიას სვანეთის შესახებ.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

ტიომკინი ე. (Темкин Э.)

2377. აცნობებს, რომ ვერ დაუმზადებენ P-3 ხელნაწერის მიკროფირს, რადგან ხელნაწერის მდგომარეობა არ იძლევა ამის საშუალებას.

1982 წ. 26 თებერვალი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2378. ტიხონი

სთხოვს დაეხმაროს ქართული სასულიერო ხასიათის ნიგნების მოძიებაში, განსაკუთრებით ისეთი ტექსტებითაა დაინტერესებული, რომელთა ბერძნული დედნები დაკარგულია.

1983 წ. 21 აგვისტო, ბრუკლინი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2379. ტკაჩი ქეთრინ ბრაუნი

სწერს, რომ ა. კაუდანის თხოვნით უგზავნის სტატიებს შესასწორებლად.

1987 წ. 17 ნოემბერი, დუმბარტონ ოქსი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 3 ფ.

2380. ტოდოროვი ნ.

კერძო ხასიათის.

[1991 წ.] სოფია-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

ტომსონი რობერტ (Thomson robert)

2381. მაღლობას უხდის ნიგნების გაგზავნისათვის. ულოცავს ახალ წელს.

1970 წ. 26 დეკემბერი, ბოსტონი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2382. სწერს, რომ მისი შრომა მოსე ხორენაცის შესახებ დაიბეჭდა პარვარდის უნივერსიტეტის არმენოლოგიურ სერიაში. ატყობინებს, რომ უგზავნის ამ სერიის II და III ტომებს და ჰპირდება შემდეგი ტომების გაგზავნას. სთხოვს ქართველი ისტორიკოსების შრომებს, რომლებიც შეეხება კლასიკური და შუა საუკუნეების კავკასიური კულტურის შესწავლას.

1978 წ. 20 ნოემბერი, კემბრიჯი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2383. მადლობას უხდის ძველი ქართული ლიტერატურის ტექსტების და გამოკვლევების მინოდებისათვის. აცნობებს, რომ ექვსი წლის ვადით დანიშნეს დუმბარტონ ოქსის დირექტორად.

1984 წ. 25 ივნისი, კემბრიჯი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2384. სწერს, რომ დაინტერესებულნი არიან კავკასიური კულტურის კვლევით. ეპატიჟება 3 თვით დუმბარტონ ოქსში სამუშაოდ. სთხოვს მოხსენების წაკითხვას ათონის მთის საერთაშორისო სიმპოზიუმზე ათონზე ქართველთა მოღვაწეობის შესახებ. სიმპოზიუმი დაგეგმილია 1987 წლის აპრილში და სთავაზობენ, მისი ვიზიტი ამ დროს დაამთხვიოს.

პირი: რ. ბლეიკი.

1985 წ. 26 ნოემბერი, ვაშინგტონი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2385. სწერს, რომ ელოდებიან დუმბარტონ ოქსში.

პირი: მ. ველიმიროვიჩი, ა. კაუდანი, ფედოუ, ნ. იკონომიდისი, რ. ბროუნინგი, ი. შვეჩენკო.

1986 წ. 29 იანვარი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2386. იწვევს 1987 წლის ათონის მთისადმი მიძღვნილ საერთაშორისო სიმპოზიუმზე დუმბარტონ ოქსში. სთხოვს, მოხსენება წარმოადგინოს ფრანგულ ენაზე.

1986 წ. 3 სექტემბერი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

2387. სწერს, რომ უგზავნის ვიზის მისაღებ საბუთს.

ტოპონიმი: მოსკოვი.

1986 წ. 3 სექტემბერი, ვაშინგტონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2388. სწერს, რომ ელოდება ათონის მთისადმი მიძღვნილ საერთაშორისო სიმპოზიუმზე დუმბარტონ ოქსში. უგზავნის თვითმფრინავის რეისების ვარიანტებს. სთხოვს აცნობოს მისთვის სასურველი ვარიანტი.

1987 წ. 16 იანვარი, ვაშინგტონი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2389. აცნობებს, რომ ათონისადმი მიძღვნილი კონფერენციის მონაწილეებმა სინანული გამოთქვეს მისი არყოფნის გამო. სთხოვს ი. აბულაძის „ქართლის ცხოვრების ძველ სომხურ თარგმანს“.

ტოპონიმი: ვენა.

1987 წ. 4 მაისი, ვაშინგტონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2390. მადლობას უხდის ი. აბულაძის წიგნის მიკროფირისთვის. სწერს, რომ ის უფრო სომხურის სპეციალისტია, მაგრამ როგორც ფ. გარიტის მონაფეს, ქართულიც აინტერესებს. ესაუბრება თავის საქმიანობაზე. აპირებს „ქართლის ცხოვრების“ თარგმნას ინგლისურ ენაზე.

1987 წ. 24 აგვისტო, ვაშინგტონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2391. მადლობას უხდის ინსტიტუტის პუბლიკაციების გაგზავნისათვის.

1989 წ. 29 ოქტომბერი, კემბრიჯი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2392. აცნობებს, რომ ივნისში თბილისში იქნება, ხელნაწერთა ინსტიტუტს 18 ივნისს დილით ენევა.

1990 წ. 15 აპრილი, კემბრიჯი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2393. კერძო ხასიათის.

ტოპონიმი: ქუთაისი.

1990 წ. 9 ივლისი, კემბრიჯი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2394. სინანულს გამოთქვამს, რომ დუმბარტონ ოქსში ვერ მიდის ე. მეტრეველი. სთხოვს, გაუგზავნოს მოხსენება, რომელსაც ნაიკითხავენ ათონის მთისადმი მიძღვნილ კონფერენციაზე.

უთარილო, 1 ფ.

ტრიიარსკი ედუარდ (Tryjarski Edward)

2395. მადლობას უხდის სიბალის კონფერენციაზე მიწვევისათვის და აცნობებს მოხსენების სათაურს.

1988 წ. 15 აგვისტო, ვარშავა-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2396. სწერს, რომ უგზავნის მოხსენების ტექსტს, რომელსაც კონფერენციაზე ნაიკითხავს ინგლისურ და რუსულ ენებზე.

1988 წ. 15 დეკემბერი, ვარშავა-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2397. თანაგრძნობას უცხადებს თბილისში მომხდარი ამბების გამო. მადლობას უხდის მონვევისათვის და წიგნების შეთავაზებისათვის.

1989 წ. 2 ივნისი, ვარშავა-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

ტროი კურტ (Treu K.)

2398. აცნობებს, რომ „იპოლიტეს ქრონიკების“ ახალი გამოცემისათვის გამოიყენებენ ი. აბულაძის ტექსტებსაც. ეთანხმება ტექსტის თარგმნის მის მიერ შეთავაზებულ ვარიანტს.

1969 წ. 31 მაისი, ბერლინი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2399. მადლობას უხდის „იპოლიტეს ქრონიკების“ ქართული ვერსიის გაგზავნისათვის და სთხოვს დაუზუსტოს ზოგი დეტალი.

პირი: ი. აბულაძე, ჯ. მარკვარტი.
1970 წ. 4 მაისი, ბერლინი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

უდალცოვა ზინა (Удалцова З.)

2400. აცნობებს, რომ 20-24 სექტემბერს სევასტოპოლში ტარდება სესია თემაზე „ბიზანტიური კულტურის პრობლემები“. სთხოვს მონაწილეობის მიღებასა და მოხსენების თეზისების გაგზავნას.

პირი: ა. ჩეკალოვა.
1983 წ. 23 იანვარი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ

2401. აცნობებს, რომ 1987 წლის მაისში კიევში ეწყობა ბიზანტინისტთა XII საკავშირო სესია თემაზე „ბიზანტიისა და სამხრეთ-აღმოსავლეთ ქვეყნების ურთიერთობა“. სთხოვს მონაწილეობის მიღებას.

1987 წ. 4 მარტი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2402. უსპენსკი ნ.

მადლობას უხდის წიგნის გაგზავნისათვის.

1972 წ. 5 თებერვალი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

უტიე ბერნარ (Outtier B.)

2403. სწერს, რომ ეფრემ ასურზე მუშაობამ ძველი ქართული ენის შესწავლის აუცილებლობამდე მიიყვანა. სთხოვს სულხან-საბას ლექსიკონსა და ი. აბულაძის „მამათა სწავლანს“. სთხოვს A-249 ხელნაწერის რამდენიმე ფურცლის მიკროფირს. აცნობებს, რომ მუშაობს Sin-97-ზე. სთავაზობს პარიზის ნაციონალური ბიბლიოთეკის „ქართული ლექციონარის“ მიკროფირებს.

პირი: ფ. გარიტი.
1971 წ. 12 აგვისტო, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2404. მადლობას უხდის წერილისა და სულხან-საბა ორბელიანის ლექსიკონისათვის. თავადაც უგზავნის ლიტერატურას. ატყობინებს, რომ ფ. გარიტი უგზავნის თავის სტატიებს. სწერს, რომ დაინტერესებულია A-249 ხელნაწერით. სთავაზობს პატერიკების კრებულის გაგზავნას. სთავაზობს ლიტერატურის სიას, რომელიც შეუძლია გაუგზავნოს.

პირი: პემენდინგერ-ილიადუ.

ტოპონიმი: პარიზი.

1971 წ. 2 ნოემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2405. სწერს, რომ ი. აბულაძის გამოცემულ „მამათა სწავლანს“ არაბული მოდელი დაუძებნა. სწერს, რომ ტექსტების ინსტიტუტში აქვთ ქართული ნიგნები, მაგრამ არ იციან, რა ნიგნებია. აცნობებს, რომ 2 თვეში გაუგზავნის Paris Geo. 3-ის მიკროფირს. სთხოვს A-1109-ს რამდენიმე გვერდის ფოტოს.

პირი: მ. ვ. ესბროკი.

ტოპონიმი: ვატიკანი.

1971 წ. 30 დეკემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2406. სწერს, რომ ლათინური საგალობლების შესწავლამ აღმოსავლეთამდე მიიყვანა. იმედოვნებს, რომ გაგზავნილი ნიგნები და Paris Geo. 3-ის მიკროფირი მიიღო.

პირი: პ. რიშარი.

ტოპონიმი: პარიზი.

1972 წ. 13 თებერვალი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2407. აცნობს მომავალი სამუშაოს გეგმას. სწერს, რომ „ბედი ქართლისაში“ დაიბეჭდა ინფორმაცია მისი ნიგნის („ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“) შესახებ.

პირი: ფ. გარიტი, სოფე.

1972 წ. 28 თებერვალი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ბოლონაკლული, 1 ფ.

2408. სწერს, რომ აბატმა ნება დართო, მონანილეობა მიიღოს ორიენტალისტთა საერთაშორისო კონგრესში, სადაც მოხსენებას წაიკითხავს. მასალას აგროვებს.

პირი: შ. შერსიე, ფ. გარიტი.

ტოპონიმი: ბრიუსელი, თბილისი.

1972 წ. 27 მარტი, სოლემი-[პარიზი], ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2409. სთხოვს გადახედოს თანდართული „სიტყვისგების“ ფრანგულ თარგმანს. ეკითხება, ამოიკითხა თუ არა ხანმეტი ფრაგმენტის მე-3 სტრიქონზე გადაშლილი სიტყვა. სწერს, რომ ბერძნულია. სააღდგომო საგალობლების სხვა გამოცემას ვერ მიაკვლია.

1972 წ. 31 მარტი, სოლემი-[პარიზი], ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

2410. სწერს, რომ დაპირებულ მიკროფირს მ. ვ. ესბროკს ატანს. აცნობებს, რომ ორიენტალისტთა მორიგ კონგრესზე მოხსენება წარადგინა.

პირი: ჟ. გარიტი, კ. სალია, პ. რიშარი.

1972 წ. 26 აპრილი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2411. მადლობას უხდის გაგზავნილი წიგნებისათვის. აცნობებს, რომ მის კოლეგას დ. ლელუარს უნდა ე. მეტრეველთან დაკავშირება. სწერს, რომ სწავლობს თანამედროვე ქართულს.

1972 წ. 23 მაისი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2412. სწერს, რომ უგზავნის „Museum“-ის მორიგ ნომერში გამოქვეყნებულ წერილს ქართლის მოქცევაზე. აცნობებს, რომ მიკროფირები მიიღო მ. ვ. ესბროკისგან. ეფრემის ქართული რედაქციების ბიბლიოგრაფია შეადგინა და შესამონმებლად უგზავნის.

პირი: ჟ. გარიტი, დოვსეტი.

1972 წ. 18 ივლისი, საბლე-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2413. სწერს, რომ აპირებს გაუგზავნოს ამონაბეჭდები „Museum“-დან. უზიარებს აზრს თავისი მიმდინარე სამუშაოს შესახებ. ეკითხება, მიიღო თუ არა რ. გვარამიამ Vat. Arab-71, თუ არა, შეეცდება უშოვოს.

პირი: მ. ვ. ესბროკი.

1972 წ. 18 აგვისტო, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2414. აცნობებს მიმდინარე სამუშაოზე. მიაჩნია, რომ A-56 Iv-9-ის ასლია, გარდა ბოლო ნაწილისა, ესაჭიროება დასაწყისის შედარება იოანე ოქროპირის ქადაგებასთან მარხვის შესახებ.

1972 წ. 31 აგვისტო, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2415. აძლევს შეკითხვებს „ადამისა და ევას სამოთხიდან განდევნის“ ქართულ რედაქციასთან დაკავშირებით. სწერს Paris geo.-5-ზე ჩატარებული მუშაობის შესახებ. ესაუბრება ირმოლოგიონზე. აცნობებს, რომ

შ. მერსიე პენსიაზე გადის და შესთავაზა თავისი ლექციების ნაკითხვა, მაგრამ მონასტრის წინამძღვარი არ დათანხმდა.

1972 წ. 21 სექტემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 4 ფ. 1 კ.

2416. მადლობას უხდის მიღებული ლიტერატურისათვის. აცნობებს, რომ ფ. გარიტი თანახმაა, გაცვლის წესით გაუგზავნოს CSCO –ს ნომერი. სწერს, რომ მიაკვლია Sin-49-ის უცნობ ფურცლებს.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, რ. ბლეიკი, კ. სალაა.

1972 წ. 2 ნოემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2417. ურჩევს დაუკავშირდეს ჰუსმანს და გაუგზავნოს „ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“.

პირი: ი. ტაბალუა.

1972 წ. 21 ნოემბერი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2418. აცნობებს, რომ გამოუგზავნა ჰუსმანის სტატიის ამონაბეჭდი და Paris 30-ის მიკროფირი. თუ კონგრესზე ჩავა, სთავაზობს მოხსენების ფრანგული ტექსტის გადახედვას. მადლობას უხდის „მაცნეში“ გამოქვეყნებული მისი სტატიის თარგმანისთვის.

პირი: თ. მგალობლობილი, ფ. გარიტი, ოლივიე, კ. სალაა, მ. ვ. ესბროკი.

ტოპონიმი: ლენინგრადი.

1972 წ. 3 დეკემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2419. სწერს, რომ ვატიკანიდან ჯერაც არ მიუღია Sin-49-ის ფრაგმენტების მიკროფირი. სწერს, რომ სასურველია „იადგარი“-ს გამოცემა, რადგან ბიზანტინისტიებისთვის მეტად მნიშვნელოვანია.

პირი: ი. ტაბალუა, ჰუსმანი, თ. მგალობლობილი.

ტოპონიმი: პარიზი, ლუვენი.

1973 წ. 14 იანვარი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

2420. სწერს, რომ დაიწყო ღვთისმშობლის საგალობლების იდენტიფიცირება. ე. მეტრეველის გამოცემის 85 პარალელს მიაკვლია ბერძნულად. აწვდის ორლანდისგან მიღებულ ინფორმაციას კირილეს თხზულებების კოპტურ ვერსიასთან დაკავშირებით. ატყობინებს, რომ ტექსტების კვლევის ინსტიტუტს გააჩნია Ivirou-25-ის მიკროფირი კირილეს ტექსტებით.

პირი: ი. ტაბალუა, ჰუსმანი.

ტოპონიმი: პარიზი, ვენა.

1973 წ. 13 თებერვალი, [სოლემი]-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2421. სნერს, რომ მინანერში რამდენიმე ასო ვერ ამოიკითხა და სთხოვს ამოიკითხვას. აპირებს თარგმნოს თ. აბულაძის „მრავალთავში“ დაბეჭდილი სტატია და თანხმობის შემთხვევაში, ტექსტების კვლევის ინსტიტუტის ჟურნალში გამოაქვეყნებს. სნერს, რომ ოქტომბერში მიწვეულია ლიბანში კონფერენციაზე. ფიქრობს, რომ წავა.

პირი: ოლივიე, პუსმანი, ი. ტაბალუა, კ. სალია.

ტოპონიმი: პარიზი, იერუსალიმი.

1973 წ. 12 მარტი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 ფოტოპირი, 1 კ.

2422. ანვდის ცნობებს კირილე იერუსალიმელის სომხური ვერსიის შესახებ. შემდეგი წერილით მიაწვდის „განძთა ქვაბის“ ნაბუქოდონოსორთან დაკავშირებული ფრაგმენტის რეზიუმეს. სნერს ტექსტების ინსტიტუტში Theotokia-ს მოძიების შესახებ. მადლობას უხდის ლექსიკონისთვის და მისი სტატიის თარგმნისთვის. მიიჩნევს, რომ კარგი იქნება ევროპულ ენაზე გამოიცეს ძველი ქართული ენა, კარგი გრამატიკა და ლექსიკონი, რაც სტიმულს მისცემდა ქართულის შემსწავლელთ.

პირი: ა. შანიძე, ი. იმნაშვილი.

ტოპონიმი: იერუსალიმი.

1973 წ. 24 მარტი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2423. აცნობებს, რომ, როგორც შეიტყო, ლიბანში დაცულ ორ სომხურ ხელნაწერს თავფურცლად ქართული ხელნაწერის ფურცლები აქვს, რომელსაც იმედოვნებს, ლიბანში ყოფნისას შეისწავლის. ნებართვას ითხოვს, თ. ბრეგაძის სტატია ეფრემ მცირეზე თარგმნოს ფრანგულად და გამოაქვეყნოს.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, მ. დვალი, მ. შანიძე, კ. სალია, შ. მერსიე.

1973 წ. 8 მაისი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ. 1 კ.

2424. მოუთხრობს თავის მიმდინარე სამუშაოებზე. სთხოვს A-1104-დან მიანოდოს ეფრემის ქადაგების სათაურები და დასაწყისები.

პირი: მ. შანიძე, კ. სალია.

1973 წ. 25 მაისი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2425. ესაუბრება ეფრემის №9 ტექსტზე. ეკითხება, რას გულისხმობს, როცა წერს, რომ აქვს იერუსალიმის ფრაგმენტების ფოტოები. აინტერესებს, უნახავს თუ არა სტამბოლის ხელნაწერები.

პირი: პუსმანი, მ. შანიძე, პ. რომარი.

ტოპონიმი: დამასკო, იერუსალიმი, სტამბოლი, საბლე.

1973 წ. 13 აგვისტო, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2426. ატყობინებს, რომ მიდის ლიბანში, დამასკოში და, თუ შესაძლებელი იქნება, იერუსალიმში. აწვდის კატალოგის ნომრებს და თუ რომელიმე ნომერი აკლია, სთხოვს სასწრაფოდ შეატყობინოს. მოხარულია ინსტიტუტის ახალი გამოცემებით. სწერს, რომ დამასკოში შეისწავლის ძლისპირნის სირიულ ხელნაწერებს.

ტოპონიმი: რომი, სტამბოლი.

1973 წ. 11 სექტემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2427. სწერს, რომ რომში მიაკვლია ხელნაწერის ფრაგმენტებს. ლიბანში ხელნაწერებამდე მიღწევა რთულია. აცნობებს, რომ კონფერენციამ კარგად ჩაიარა.

პირი: პ. გრაფენი, ე. ჰაშემი, რ. გვარამია, ა. ჯაკობი, ფ. სოფე, ნიკოლოპულოსი.

ტოპონიმი: დამასკო, ალეპო, მალულა, ტრიპოლი, იერუსალიმი, კაზლიკი, ათენი, ვატიკანი.

1973 წ. 21 ნოემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2428. სწერს, რომ მუშაობს ეფრემის სამტომეულის კორექტურაზე. მოხარულია, რომ უცხოელები გვერდს ვერ უვლიან ქართულ მასალას. კმაყოფილია ლიბანში ყოფნით. უყვება მიღებულ შთაბეჭდილებებზე.

პირი: კ. კეკელიძე, მ. შანიძე.

ტოპონიმი: თბილისი, იერუსალიმი, ბაალბეკი, პარიზი.

1973 წ. 14 დეკემბერი, მანსი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2429. ნუსხს, რომ ავადმყოფობის გამო გრაცის ფსალმუნზე მუშაობას ვერ შეძლებს. ჰპირდება, რომ გამოუგზავნის ამონაბეჭდებს. აწვდის ცნობებს იოანეს გამოცემის შესახებ.

პირი: მ. შანიძე, ა. ჯაკობი, ნიკოლოპულოსი.

1974 წ. 6 თებერვალი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2430. აცნობებს, რომ მიიღო წერილი და პალეოგრაფიული აღბომი. ასრულებს ლიბანში წასაკითხ მოხსენებას და მუშაობს „ბედი ქართლისას“ კორექტურაზე. მადლობას უხდის მისი სტატიის შეფასებისთვის და „მაცნეში“ გამოქვეყნებისათვის. აძლევს შეკითხვებს პალეოგრაფიულ აღბომთან დაკავშირებით.

პირი: ნიკოლოპულოსი, კ. სალია.

1974 წ. 30 მარტი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ. 1 კ.

2431. ანედის დამატებით ინფორმაციას „მრავალთავი“ II-ში გამოქვეყნებულ ე. გიუნაშვილის სტატიასთან დაკავშირებით. სწერს, რომ ამუშავებს ლიბანში მიკვლეული ლექციონარის ფრაგმენტებს და გამოაქვეყნებს „ბედი ქართლისას“ მომავალ ნომერში.

1974 წ. 19 აპრილი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2432. სწერს, რა მასალას ამზადებს „ბედი ქართლისას“ მომავალი ნომრისთვის. აცნობს მომავალი სამუშაოების გეგმებს. აცნობს ახალგაშობულ ლიტერატურას. სწერს, რომ მუშაობს ლექციონარის ფრაგმენტებზე. სთხოვს მესტია-635 ხელნაწერის ფრაგმენტის მიკროფირს.

პირი: ბეკი, სამირ ხალილი, ნიკოლოპულოსი.

ტოპონიმი: დამასკო.

1974 წ. 12 ივნისი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2433. აცნობებს, რომ მიიღო მისთვის გაგზავნილი ნიგნები, რისთვისაც მადლობას უხდის. მიუთითებს A ფონდის ხელნაწერების აღწერილობისთვის გასათვალისწინებელ შენიშვნებზე, რაც შესაძლოა, სხვა ნაკვეთებისთვის გამოადგეთ.

პირი: ე. გარიტი, მ. ვ. ესბროკი.

1974 წ. 21 ივნისი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2434. სწერს, რომ ინსტიტუტის მისამართზე გამოუგზავნა ამონაბეჭდები. აცნობებს, რომ, სამწუხაროდ, მ. ვ. ესბროკი აპირებს, რომ თავი დაანებოს ფილოლოგიას.

1974 წ. 8 ივლისი, ლემანსი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2435. მოხარულია, რომ ირმოლოგიონზე ითანამშრომლებენ. აინტერესებს, რა სახის იქნება A-603-ზე მუშაობა. შეეცდება AII-მნ-ის ფოტოფირი უშოვნოს. ესაუბრება პაპირუსზე დანერილი ჰიმნების კრებულზე. აცნობებს, რომ ეფრემთან დაკავშირებით ბევრი მასალა მოაგროვა. მსჯელობს ეფრემის ქართულ რედაქციაზე. ესაუბრება ლატალის ლექციონარზე. უგზავნის CV-ის და შრომების სიას.

პირი: ოლივიე, შ. მერსიე, ტიშენდორფი, ლ ხევსურიანი, მ. ვ. ესბროკი,
ნიკოლოპულოსი.

1974 წ. 23 აგვისტო, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 5 ფ. 1 კ.

2436. სნერს, რომ მიიღო "პავლენი".

1974 წ. 26 აგვისტო, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2437. სნერს, რომ სოლემში დაბრუნებისთანავე მოამზადებს ინფორმაციას „ბედი ქართლისასთვის“ „მრავალთავი“ II და III-ის შესახებ.

პირი: კ. სალია, მ. შანიძე.

1974 წ. 16 დეკემბერი, იურა-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2438. მოუთხრობს მიმდინარე სამუშაოზე. სთხოვს ლიტერატურას და იმ პარიზულ-ქართული ხელნაწერების სიას, რომელთა ასლებიც არ აქვთ.

პირი: ნ. [სალია], მ. რაფაეა, გ. ლორთქიფანიძე.

1975 წ. 16 იანვარი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაწილობრივ ქართულად, ე. მეტრეველის მინაწერით, 2 ფ. 1 კ.

2439. სნერს, რომ საქართველოსა და სომხეთში სამოგზაუროდ წინამძღვრის ნებართვა მიიღო. აპირებს სექტემბერ-ოქტომბერში ჩამოსვლას. შ. მერსიე კმაყოფილია საქართველოში ყოფნით, მადლობას უხდის მისთვის გამოტანებული საჩუქრებისათვის. აცნობებს, რომ სწავლობს ქართული ენის თვითმასწავლებლით. სნერს, რომ მუშაობს ეფრემზე. აცნობებს, რომ თარგმნის თ. ბრეგადის სტატიას და ნერს ე. მეტრეველისა და სხვათა სტატიების რეზიუმეებს „ბედი ქართლისათვის“. უგზავნის ირმოლოგიონის რეზიუმეს ნიმუშს.

პირი: შ. მერსიე, კ. სალია.

ტოპონიმი: ეჩმიაძინი, თბილისი.

1975 წ. 15 თებერვალი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2440. აცნობებს, რომ მიიღო გაგზავნილი ლიტერატურა. სნერს, რომ მ. ვ. ესბროკმა ბრწყინვალედ დაიცვა დისერტაცია.

პირი: ფ. გარიტი, მ. ვ. ესბროკი.

1975 წ. 28 მარტი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2441. აცნობებს, რომ შემოდგომაზე აპირებს ჩამოსვლას. ნუხს, რომ მ. დოლაქიძის ნიგნი უკეთესად ვერ გამოიცა. პპირდება ლიტერატურის გაგზავნას. ესაუბრება მიმდინარე სამუშაოებზე.

პირი: მ. ვ. ესბროკი.

ტოპონიმი: პარიზი, ლუვენი.

1975 წ. 21 აპრილი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2442. აცნობებს, რომ შეუძლია სექტემბრის ბოლოს ან ოქტომბრის დასაწყისში ჩამოსვლა. ეკითხება, იცის თუ არა, რომ სტრასბურგში არის XIX ს. ერთი ქართული ხელნაწერი ლოცვანი.

1975 წ. 7 მაისი, [სოლემი-თბილისი], ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2443. სწერს, რომ დამასკოში ვერ ნახა ქართული და სომხური ხელნაწერები. აცნობებს, სად შეიძლება იყოს ქართული ხელნაწერები და ჰპირდება სტრასბურგის ხელნაწერის მიკროფირის ჩამოტანას.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ა. მათეოსიანი, ლ. ხაჩიაკიანი.

ტოპონიმი: პარიზი, ბუქარესტი, კოპენჰაგენი, კრაკოვი, სოფია, ერევანი.

1975 წ. 21 მაისი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ. 1 კ.

2444. ატყობინებს, რომ მიიღო ოფიციალური მიწვევა ინსტიტუტში სამუშაოდ და საქართველოს უცხოეთთან თანამშრომლობის საზოგადოების მიერ გაგზავნილი წიგნები. ორ კვირაში აცნობებს ჩამოსვლის თარიღს.

1975 წ. 28 მაისი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2445. ატყობინებს, რომ სექტემბრის ბოლოს ერევანში მიდის რამდენიმე დღით. თბილისში ოქტომბრის ბოლოს იქნება. ფიქრობს, რომ ი. ტაბალუა დაეხმარება ვიზის გაგრძელებაში. ესაუბრება მიმდინარე სამუშაოზე. ეკითხება ერევნის სომხურ ხელნაწერებში თავფურცლად გამოყენებულ ქართულ ფურცლებზე.

1975 წ. 21 ივლისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2446. სწერს, რომ ტექსტების ინსტიტუტი გამოუგზავნის Vatgrec №2613 ხელნაწერის ფოტოპირს. მადლობას უთვლის წიგნებისთვის.

პირი: სოფე.

ტოპონიმი: ერევანი.

1975 წ. 25 სექტემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2447. კერძო ხასიათის.

პირი: თ. მაგალობლიძეილი, მ. ქავთარია.

1975 წ. 18 ნოემბერი, მოსკოვი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2448. სწერს, რომ „ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“-ს რეზიუმე იბეჭდება „Museum“-ში. შ. მერსიესგან გადასცემს მადლობას ფოტოების-

თვის. აცნობებს, რომ ელოდება ბიბლიოგრაფიას ქართულ ტექსტებზე ისლამის შესახებ.

პირი: მ. დვალი, რ. [გვარამია], კ. სალია, მ. ვ. ესბროკი, თ. [მგალობლი-
შვილი].

ტოპონიმი: მოსკოვი, პარიზი, ლონდონი.

1975 წ. 25 ნოემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2449. სნერს, რომ ბევრს მუშაობს კლას ლექციონარზე. ეკითხება, აპირებენ თუ არა მ. ბროსეს 100 წლისთავის აღნიშვნას. ესაუბრება მი-
მდინარე სამუშაოებზე. ატყობინებს, რომ ნიგნები მიიღო. სნერს მ. ვ. ესბროკსა და გ. ლაფონტენზე. აცნობებს, რომ ნ. სალიას ფონდს გამო-
საგზავნად ამზადებენ.

პირი: ე. დაგრონი, ე. თაყაიშვილი, მ. დვალი.

1976 წ. 19 თებერვალი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2450. მადლობას უხდის მიკროფირებისა და ნიგნებისათვის. უპირდება, რომ გაუგზავნის პარიზის ქართული ხელნაწერების მიკროფირებს. სნერს თავისი სამეცნიერო საქმიანობის შესახებ. ატყობინებს, რომ ელოდებიან ე. მეტრეველის რეცენზიას „Revue“-სთვის.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ი. აბულაძე, მ. ნერეთელი, ლ. ქაჯაია.

ტოპონიმი: ეგვიპტე, იორდანია, სირია, დამასკო.

1976 წ. 15 მარტი, სოლემი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2451. მადლობას უხდის გაგზავნილი ნიგნებისათვის. აცნობებს, რომ გა-
მოუგზავნა მისი სტატიის 20 ამონაბეჭდი.

პირი: მ. ვ. ესბროკი.

1976 წ. 30 მარტი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2452. მადლობას უხდის მიკროფირებისა და ფოტოსურათების გაგზავნი-
სათვის. სნერს, რომ 28-ე ფრამენტი ინახება მატენადარანის მუზეუმში
და იქ გადაწერა.

1976 წ. 10 აპრილი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2453. მადლობას უხდის გაგზავნილი ნიგნებისათვის. სთხოვს გაუგზა-
ვნოს სათარგმნი სტატია.

პირი: გ. ლორთქიფანიძე.

1976 წ. 21 მაისი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2454. სნერს, რომ მ. ვ. ესბროკმა დაასრულა მისი ანგარიშის თარგმნა.
ესაუბრება თავის მიმდინარე სამუშაოებზე.

პირი: კ. სალია, ლ. [ჯანაშია], მ. მაისურაძე.

1976 წ. 2 აგვისტო, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2455. სწერს გაგზავნილი და მიღებული ლიტერატურის თაობაზე.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, რ. გვარამია, თ. მგალობლიშვილი,

მ. დვალი, გ. კიკნაძე, ლ. ჯანაშია,

1976 წ. 16 ნოემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2456. სწერს ხელნაწერ A-737-ის ერთი ადგილის გაგების შესახებ. სწერს, რომ იმუშავებს ძველ ლექციონარზე.

პირი: მ. [ქავთარია], მ. ვ. ესბროკი.

1976 წ. 24 ნოემბერი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2457. ვარაუდობს, რომ ერთ თვეში ინსტიტუტი მიიღებს ნ. სალიას ბიბლიოთეკას. მაღლობას უხდის გაგზავნილი წიგნებისათვის.

პირი: გ. ლორთქიფანიძე, მ. დვალი, მ. ვ. ესბროკი.

ტოპონიმი: ატენი.

1976 წ. 17 დეკემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2458. სწერს, რომ ვერ ჩამოდის სიმპოზიუმზე. აცნობებს, რომ მისი ნაშრომი A-24 ხელნაწერის შესახებ გამოქვეყნდება „Revue“-ს შემდეგ ნომერში.

1977 წ. 14 იანვარი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2459. აცნობებს, რომ ჟ. პ. მაემ შ. მერსიე უნდა შეცვალოს კათოლიკურ ინსტიტუტში. სწერს, რომ სურს ლატალის ლექციონარის ნახვა.

პირი: ლ. [ქაჯაია], ლ. [ჯანაშია], მ. ვ. ესბროკი, პ. პუარიე.

ტოპონიმი: მესტია, ერევანი.

1977 წ. 23 თებერვალი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაწილი ქართულად, 1 ფ. 1 კ.

2460. სწერს, რომ უგზავნის „ბედი ქართლისაში“ დასაბეჭდი ე. მეტრეველის ნერილის კორექტურის ფურცლებს.

პირი: გ. კიკნაძე.

1977 წ. 9 აპრილი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2461. ულოცავს ნ. სალიას ფონდის მიღებას. სწერს თავისი საქმიანობის შესახებ.

პირი: ჟ. პ. მაემ, შ. მერსიე, პ. პუარიე, მ. თარხნიშვილი, მ. ვ. ესბროკი.

1977 წ. 3 მაისი, სოლემი-თბილისი, 3 ფ. 1 კ.

2462. ნუხს, რომ ვერ დაესწრო ქართული ილუსტრირებული ხელნაწერების გამოფენას. სწერს, რომ კარგად იცნობს მისთვის საინტერესო მატენადარანის სომხური ხელნაწერების თავფურცლებად გამოყენებულ ქართულ ხელნაწერთა მიკროფირებს. ეს თავფურცლები ნახა მატენადა-

რანში გამოფენის ოთახში. აცნობებს, რომ მალე გამოაგზავნის პარიზის სირიულ ხელნაწერთა აღწერილობას. სწერს, რომ მუშაობს ტერმინ „ფარაფთონზე“.

პირი: რ. [გვარამია], მ. [დვალი], ც. აბულაძე, მ. [რაფაეა], ჟ. გარიტი.
1977 წ. 15 ივნისი, სოლემი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2463. აცნობებს, რომ ჟ. პ. მაე სწავლობს ქართულ ენას. სწერს, რომ ბერძნულთან შედარების საფუძველზე, ეთანხმება „ფარაფთონის“ მისეულ გაგებას. ეკითხება, როგორ გამოიყენოს A-249 ხელნაწერი.

პირი: ჟ. პ. მაე, პ. ლემერლი, მ. დვალი, თ. მგალობლიშვილი, მ. ვ. ესბროკი.

ტოპონიმი: სურამი.

1977 წ. 2 სექტემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2464. აცნობებს, რომ მინეულია ერლანგენის სიმპოზიუმზე. სთხოვს, თანხმობა შეატყობინოს.

1977 წ. 7 სექტემბერი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2465. აცნობებს, რომ ერლანგენში ვერ მიდის, მაგრამ იმედოვნებს, რომ მას მიუნხენში შეხვდება.

პირი: ნ. და კ. სალოები.

ტოპონიმი: შვეიცარია, პარიზი.

1977 წ. 5 ოქტომბერი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2466. სწერს, რომ, მისი აზრით, ნ. სალიას ფონდის ნიგნების სიას ორი ნიგნი აკლია.

პირი: პ. ლემერლი.

1977 წ. 17 ნოემბერი, სოლემი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2467. მაღლობას უხდის გაგზავნილი ნიგნებისათვის. სწერს თავისი საქმიანობის შესახებ.

1977 წ. 5 დეკემბერი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2468. ურჩევს, მატენადარანის ქართული მასალა გადაიღონ და კატალოგი შეადგინონ. აცნობებს, რომ დე ჰალო ქართულით დაინტერესდა.

პირი: ლ. [ტერ პეტროსიანი], ვ. ბერიძე, კ. სალია, ლ. [ჯანაშია].

ტოპონიმი: თბილისი, სოლემი.

1977 წ. 15 დეკემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ქართული მინაწერით, 1 ფ. 1 კ.

2469. სთხოვს გაუგზავნოს „პაელენი“ და „სინური მრავალთავი“.

პირი: უ. პ. მავ, პ. პუარიე, ვ. ბოუდერი, ი. ვეკუა, მ. ვ. ესბროკი, უ. ლე-ფორი.

1998 წ. 10 იანვარი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2470. სნერს, რომ გამოუგზავნა წერილი კ. კეკელიძის კრებულისათვის.

1978 წ. 16 იანვარი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ.

2471. სნერს, რომ ჯერ არ მიუღია აკადემიის 1978 წლის საგამომცემლო გეგმა. უგზავნის ძირითადი შრომების სიას. სთხოვს, მოწვევა გაუგზავნოს უ. პ. მავს მისამართზე.

1978 წ. 18 იანვარი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2472. სნერს, რომ „მრავალთავი“ VII-თვის წერილი გამოუგზავნა.

პირი: უ. გარიტი, მ. ვ. ესბროკი, რ. გვარამია.

1978 წ. 10 თებერვალი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2473. მადლობას უხდის Sin-35 ხელნაწერის შესახებ დანერილი სტატიის შესწორებისათვის. სნერს თავისი მუშაობის შესახებ.

პირი: უ. გარიტი, ლ. ჯანაშია, თ. მგალობლიშვილი, ნ. და კ. სალიები, უ. პ. მავ.

1978 წ. 3 მარტი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2474. ესაუბრება თავის შთაბეჭდილებებზე Iviron-17-ის ზოგ ციტაციასთან დაკავშირებით. სნერს, რომ პ. პუარიე კარგად სწავლობს ქართულ ენას.

პირი: მ. მამაცაშვილი.

ტოპონიმი: ატენი.

1978 წ. 12 აპრილი სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2475. სნერს, რომ მიაგნო ჭილ-ეტრატის იადგარის ბერძნულ დედნებს.

პირი: პ. პუარიე, ნ. [სალია].

1978 წ. 17 მაისი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2476. იმედს გამოთქვამს, რომ მიიღო „ბედი ქართლისას“ ახალი ტომი. სნერს, რომ ოქტომბერში ჩამოსვლას აპირებს მ. ვ. ესბროკთან ერთად და მოხსენების ნაკითხვას ჭილ-ეტრატის იადგარზე.

1978 წ. 6 ივნისი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2477. კერძო ხასიათის.

პირი: ლ. ჯანაშია, გ. ლორთქიფანიძე.

1978 წ. 19 ივლისი, სოლემი-თბილისი, ავტოგრაფი, 1 ფ. 1 კ.

2478. ატყობინებს, რომ მაკარის ხელნაწერთა მოპოვება სოლემში შეუძლებელია. პპირდება, რომ მიკროფირს გადაიღებს პარიზში და გამოუგზავნის. სწერს, რომ სიამოვნებით წაიკითხა მისი წერილი „სამშობლოში“ ხელნაწერთა ინსტიტუტის შესახებ.

1978 წ. 18 აგვისტო, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2479. აცნობებს, რომ ე. მეტრეველის წერილი ტერმინ „ფარაფთონის“ შესახებ „ბედი ქართლისას“ მორიგ ნომერში დაიბეჭდება.

პირი: გ. ლორთქიფანიძე, ლ. ჯანაშია.

1978 წ. 12 სექტემბერი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2480. აცნობებს, რომ დაასრულა მისი სტატიის თარგმნა. სწერს, რომ „ბედი ქართლისაში“ იბეჭდება ჭილ-ეტრატის იადგარის ბერძნული დედნების სია.

პირი: ლ. [ჯანაშია], ლ. ხევსურიანი, პ. პუარიე.

1978 წ. 10 ნოემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ქართული მინაწერით, 1 ფ. 1 კ.

2481. კერძო ხასიათის.

პირი: ლ. [ჯანაშია].

1978 წ. 6 დეკემბერი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2482. აცნობებს, რომ ე. მეტრეველის სტატია იბეჭდება „ბედი ქართლისაში“. სწერს, რომ ამზადებს ინფორმაციას ჭილ-ეტრატის იადგარზე და აცნობს თავის მოსაზრებებს. მადლობას უხდის ნიგნებისთვის.

პირი: ფ. ლეფორი, ფ. პ. მაე, ლ. [ჯანაშია], მ. ვ. ესბროკი.

ტოპონიმი: მესტია, პარიზი.

1978 წ. 21 დეკემბერი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2483. აცნობებს, რომ „მაცნეში“ აქვეყნებს პატარა წერილს „მცა“ ნაწილაკის შესახებ. სთხოვს მ. სურგულაძის წიგნის გაგზავნას. სთხოვს აცნობოს, აქვს თუ არა წერილი „ბედი ქართლისას“ მომდევნო ნომრისთვის.

1979 წ. 5 იანვარი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2484. სწერს, რომ ჯერ ჩამოვა თბილისში, შემდეგ კი ერევანში გაემგზავრება ლექციონარის ფრაგმენტების სანახავად.

1979 წ. 23 თებერვალი, 1 ფ. 1 კ.

2485. იმედოვნებს, რომ მიიღო მისი და კ. სალიას მიერ გაგზავნილი წიგნები. რეკომენდაციას უწევს სორბონის უნივერსიტეტის პროფესორს ორიენტალისტს ფ. ჟინუსს, რომელიც თბილისში აპირებს ჩამოსვლას.

პირი: კ. სალოა, მ. მამაცაშვილი, ლ. ჯანაშია, ვ. ბერიძე.
1979 წ. 2 მარტი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2486. აინტერესებს, მიიღო თუ არა „ფარაფთონის“ თარგმანი და „უძველესი იადგარის“ რეცენზია. სწერს, რომ მოუთმენლად ელის სინას მთის იადგარების აღწერილობას.

1979 წ. 7 მარტი, 2 ფ. 1 კ.

2487. სწერს, რომ მიიღო სინური იადგარების აღწერილობა.

პირი: ლ. [ხევსურიანი], ფ. ჟინუ.

1979 წ. 28 მარტი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2488. სწერს, რომ მოიპოვა სინას მთის აღწერილობის კიდევ ერთი მოდელი. ატყობინებს, რომ კ. კეკელიძის იუბილესათვის თბილისში ჩამოვა.

პირი: ფ. ჟინუ, ვ. სლოგაეა.

1979 წ. 24 აპრილი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2489. მოხარულია, რომ მოენონა მისი რეცენზია ჭილ-ეტრატიის იადგარზე. სწერს, რომ მოსკოვიდან ელის პასუხს საქართველოში ჩამოსვლის შესახებ. აინტერესებს, არსებობს თუ არა მესტიის ხელნაწერთა აღწერილობა.

პირი: ნ. და კ. სალიები.

1979 წ. 19 მაისი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2490. სწერს, რომ მიიღო მისი წერილი და „შატბერდის კრებული“. აცნობებს, რომ ნ. და კ. სალიები შვეიცარიაში არიან.

პირი: ნ. ცოფურაშვილი.

1979 წ. 16 აგვისტო, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2491. ატყობინებს, რომ მისი მოხსენება ქართული ლექციონარების შესახებ, იბეჭდება „ბედი ქართლისაში“.

პირი: ლ. [ჯანაშია], ფ. ლეფორი, დ. პაპახრისანთუ, მ. ვ. ესბროკი.

1979 წ. 10 დეკემბერი, სოლემი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2492. სწერს, რომ ბევრი სამუშაო აქვს მონასტერში. ცოტას მუშაობს ლექციონარზე. ამზადებს რეცენზიებს „ბედი ქართლისასთვის“. აცნობებს, რომ მალე გამოვა კ. სალიას „ქართველი ერის ისტორია“. სწერს, რომ ფ. ლეფორს გადასცა ათონის მასალები და საჭიროა ე. მეტრეველის ჩასვლა პარიზში.

პირი: ლ. [ჯანაშია], შ. ვ. ესბროკი, ფ. პ. მაე, თ. [მგალობლიშვილი], ფ. ლე-
ფორი, ლ. [ხევსურიანი], ლ. [ქაჯაია], ვ. [სილოგაეა].
1980 წ. 24 იანვარი, სოლემი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2493. კერძო ხასიათის.

პირი: შ. ვ. ესბროკი, ლ. ჯანაშია.
1980 წ. 2 აპრილი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2494. სწერს, რომ მუშაობს პაემეტ ლექციონარზე.

პირი: ლ. ჯანაშია, გ. ბუაჩიძე, დავითიანი.
ტოპონიმი: ერევანი.
1980 წ. 14 აგვისტო, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ.

2495. წუხს, რომ აეროპორტში ვერ დახვდა. სწერს, რომ ს. ტავიტიანი
მასთან სოლემში ჩაიყვანს. აცნობებს, რომ პუსმანი პარიზშია.

პირი: კ. სალია.
ტოპონიმი: პარიზი, შარტრი, ლემანსი.
1980 წ. 12 ნოემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2496. კერძო ხასიათის.

1981 წ. 10 ნოემბერი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2497. სწერს, რომ ძალიან საინტერესო ჩანს კალის ლექციონარის II
ნაწილი, რომელიც უცნობი იყო მ. თარხნიშვილისთვის.

1980 წ. 12 დეკემბერი, 1 ფ. 1 კ.

2498. აცნობებს, რომ გამოვიდა J. Hourant-ის ნაშრომის ახალი გამოცემა,
რომელშიც დასახელებულია სხვადასხვა წყარო საქართველოს შესახებ.

პირი: ნ. და კ. სალიები, ლ. ხევსურიანი.
1980 წ. 16 დეკემბერი, 1 ფ. 1 კ.

2499. სწერს, რომ შეხვდა შ. რენუს და ისაუბრეს ლექციონარის გამო-
ცემაზე. სთხოვს კალას ლექციონარის მიკროფირის გაგზავნას.

[1980 წ.] ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2500. მაძლობას უხდის მისი წერილის „მაცნეში“ გამოქვეყნებისთვის.
აცნობებს, რომ ამზადებს მორიგ წერილს „მრავალთავისათვის“. სწერს,
რომ პარიზის ქართული ხელნაწერი №5 უკვე დაუკვეთა. მაძლობას
უხდის A-98-ის მიკროფირის გაგზავნისთვის.

პირი: ლ. [ჯანაშია].
1981 წ. 18 თებერვალი, სოლემი-თბილისი, 2 ფ.

2501. აცნობებს, რომ მიიღო მის მიერ გაგზავნილი წერილი და წიგნების ორი აშანათი. სწერს, რომ პოლანდიის სიმპოზიუმზე იხილავს.

პირი: მ. ვ. ესბროკი.

1981 წ. 13 მარტი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2502. აცნობებს, რომ ქართველი მეგობრების წყალობით, გახსნა კავ-კასიური ბიბლიოთეკა. „ბედი ქართლისა“ ორ კვირაში გამოვა. სწერს, რომ „უძველესი იადგარის“ ერთ ეგზემპლარს შ. რენუს გადაუგზავნის. გამოაქვეყნებს ინფორმაციას ამ წიგნზე.

1981 წ. 8 მაისი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ქართული მინანურით, 1 ფ. 1 კ.

2503. აცნობებს, რომ გამოსაცემად ამზადებს კატალოგს. ურთავს იმ წიგნების სიას, რომელიც სჭირდება გამოცემისათვის.

პირი: გ. ლაფონტენი, ნ. და კ. სალიები, ს. ტავიტაიანი.

1981 წ. 17 ივნისი, სოლემი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2504. მადლობას უხდის წიგნებისათვის. სწერს, რომ ფრანგულიდან თარგმნა არსენის ეპისტოლე, რომელიც დაიბეჭდება კრებულში მაკარის და ამონიასის ეპისტოლეებთან ერთად.

პირი: ფ. პ. შაე.

1981 წ. 8 სექტემბერი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2505. იმედს გამოთქვამს, რომ „ბედი ქართლისას“ მორიგ ნომერში გამოქვეყნდება „კავკასიის ბიბლიოთეკის“ ქართული წიგნების სია.

პირი: ლ. [ჯანაშია].

1981 წ. 10 ნოემბერი, სოლემი-თბილისი, 2 ფ.

2506. აცნობებს, რომ მიიღო ნ. ლომოურის წიგნი. სწერს, რომ საგარეო საქმეთა სამინისტროში განაცხადი გააკეთა საქართველოში ჩამოსვლის თაობაზე. პასუხი გაზაფხულზე ეცოდინება.

1981 წ. 30 ნოემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2507. მადლობას უხდის ხელნაწერ A-98-ის მიკროფირის გაგზავნისთვის. სწერს, რომ სიმპოზიუმისთვის ამზადებს მოხსენებას ქართული პატერი-კების შესახებ.

პირი: თ. [ბარამიძე], მ. ვ. ესბროკი.

ტოპონიმი: რომი, ბრიუსელი.

1981 წ. 24 დეკემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2508. სწერს, რომ მიიღო მ. ველიმიროვიჩის წერილი. სთხოვს ინფორ-მაციას ოქტოების შესახებ. სთავაზობს იადგარის ტექსტის თარგმნას. იმედი

აქვს, რომ ივირონის იუბილესთვის ჩამოვა. ესაუბრება „ბედი ქართლი-საზე“. აცნობს, თავის დაკვირვებას ზმნაზე „ფხანა“. აცნობებს, რომ სურს იმუშაოს ჰაემეტ კანონზე. ახლავს ა. უტიეს (ბერნარის მამა), მ. ტ. უტიეს (ბერნარის და) წერილები.

პირი: კ. სალია, ლ. ხევსურიანი, მ. დვალი, ჟ. პ. მაე, პ. პუარიე,
ტოპონიმი: ვენა, ერევანი, ბაქო, მოსკოვი.

1982 წ. 13 იანვარი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ და ქართულ ენებზე, 3 ფ. 1 კ.

2509. სწერს, რომ აპირებს ჩამოსვლას და თეოფილეს პატერიკონზე მუშაობას. აცნობებს, რომ მომავალ კვირას პარიზში მოხსენება აქვს სვანეთის შესახებ. იმედოვნებს, რომ თ. მგალობლიძე იქნება ქსეროასლები მიიღო. ითხოვს ი. აბულაძის „ქართლის ცხოვრების“ ძველ სომხურ თარგმანს.

პირი: ს. [ტავიტიანი].

ტოპონიმი: პარიზი.

1982 წ. 5 მარტი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2510. სწერს, რომ ცნობა „უძველეს იადგარზე“ დაიბეჭდება „Revue Etudes Gregoriciennes“-ში. მიაჩნია, რომ კარგი იქნებოდა იადგარის თარგმნა. აინტერესებს, შეუძლია თუ არა ჩამოვიდეს შემოდგომაზე. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა აღწერილობა არ მიუღია. სწერს, რომ გასულ კვირას პარიზში ჰქონდა მოხსენება საქართველოზე, ჟ. დიუმევილიც ესწრებოდა.

პირი: ნ. სალია, ს. [ტავიტიანი].

ტოპონიმი: ქუთაისი, პარიზი.

1982 წ. 22 მარტი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ე. მეტრეველის მინანქრებით, 1 ფ. 1 კ.

2511. სწერს, რომ უგზავნის პ. კრაუსის მისამართს. ატყობინებს, რომ მიიღო მიკროფირები და ამზადებს მოხსენებას ივირონ-17-ის ასკეტური კრებულის შესახებ.

პირი: ლ. ქაჯაია, გ. ჯიბლაძე, მ. [დვალი], მ. ხუბულოვა.

1982 წ. 19 ივნისი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2512. სწერს, რომ მიიღო ი. აბულაძის შრომების III ტომი და „ნევმი-რებული ძლისპირნი“. სწერს, რომ საჭირო იქნება ვრცელი გამოკვლევა იადგარისა და ძლისპირნის შესახებ.

1982 წ. 9 ივლისი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2513. კერძო ხასიათის.

პირი: ლ. [ჯანაშია], კ. სალია.

ტოპონიმი: მოსკოვი.

1982 წ. 22 სექტემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2514. სწერს ახალი CNRS-ის შესახებ. სწერს, რომ მუშაობს ქართულ ბიბლიურ ხელნაწერებზე.

პირი: დ. [წინაა], თ. [მგალობლიშვილი], ნ. ქაჯაია.

1983 წ. 3 მარტი, 2 ფ.

2515. კერძო ხასიათის.

პირი: რ. თაბუკაშვილი, მ. ვ. ესბროკი.

1983 წ. 30 აპრილი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2516. ულოცავს აკადემიის ნამდვილ წევრად არჩევას.

პირი: თ. [მგალობლიშვილი], ნ. [ქაჯაია], ნ. და კ. სალიები.

1983 წ. 8 ივნისი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2517. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. ქაჯაია, ფ. პ. შაე.

1983 წ. 31 აგვისტო, სოლემი-თბილისი, 1 ფ.

2518. სწერს, რომ მზადდება „ბედი ქართლისას“ ახალი ტომი. აქვე ფ. სანდერსის წერილი ე. მეტრეველისადმი, კერძო ხასიათის.

1983 წ. 9 სექტემბერი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2519. სწერს თავისი სამეცნიერო მუშაობის შესახებ.

პირი: ლ. [ქაჯაია], თ. [მგალობლიშვილი], ნ. ქაჯაია, ე. [ხოშტარია], ვ. [სილოგავა], ც. [აბულაძე].

1983 წ. 13 დეკემბერი, 1 ფ. 1 კ.

2520. მადლობას უხდის ინსტიტუტის ახალი გამოცემების გაგზავნისათვის. სწერს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტისათვის შეუკვეთა არაბული ხელნაწერების მიკროფირები.

1984 წ. 4 აპრილი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2521. სწერს კ. სალიას ავადმყოფობის შესახებ. ჟურნალის საქმეებში ახლა ბ. მარტენი ეხმარება. აღფრთოვანებულია „ხანმეტი ტექსტების“ გამოცემით. უგზავნის მ. შანიძისათვის გადასაცემ წერილს.

1984 წ. 21 აპრილი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2522. აწვდის სალიების მისამართს შეეიცარიაში და აცნობს მათ მდგომარეობას. აცნობებს, რომ ე. მეტრეველი 1985 წლის 30 აგვისტოს

მინვეულია საერთაშორისო მრგვალი მაგიდის მუშაობაში მონაწილეობის მისაღებად. თემა: „ბიბლიის ძველი ხელნაწერები“.

პირი: ბ. მარტენი.

1984 წ. 25 ივნისი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2523. აცნობებს, რომ გამოვიდა „ბედი ქართლისა“ და არ იცის, რა სა-
თაურით გამოვა შემდგომში.

პირი: ნ. და კ. სალიები, პ. პეტერსი.

1984 წ. 30 ივლისი, 1 ფ. 1 კ.

2524. აცნობებს, რომ სალიებთან მდგომარეობა უცვლელია. სწერს, რომ
ჟურნალის გაგრძელების შესახებ პარიზში კრებას მოინვევენ. შემოდგო-
მაზე თბილისში ჩამოიტანს თეოფილეს პატერიკების შესავალს.

პირი: ჟ. პ. მაე, მ. ვ. [ესბროკი].

1984 წ. 20 სექტემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2525. სწერს, რომ ელოდება მის ჩასვლას. აცნობებს, რომ საჭიროა ერ-
თად მუშაობა ლექციონარებსა და პატერიკებზე.

პირი: კ. [სალია], მ. რენუ, ს. ტავიატიანი

1985 წ. 8 იანვარი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ.

2526. სწერს, რომ ისრაელში მუშაობს კორექტურაზე, აპირებს ბაქოში
გამგზავრებას. სურს თბილისში ჩამოსვლაც.

1985 წ. 7 ივნისი, 1 ფ.

2527. აცნობებს, რომ დიჟონის ახლოს იყიდა სახლი, სადაც მოათავსებს
„კავკასიურ ბიბლიოთეკას“. სწერს, რომ გადაიღო სომხურ ხელნაწერებ-
ში თავფურცლებლად გამოყენებული ძველი ქართული ხელნაწერების
ფრაგმენტები. სურს მუშაობა CNRS-ში, სადაც ძალიან ძნელია მოწყობა
და ამიტომ სთხოვს გაუწიოს რეკომენდაცია მის დირექტორთან.

პირი: ნ. და კ. სალიები.

1985 წ. 7 დეკემბერი, 3 ფ. 1 კ.

2528. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. და კ. სალიები.

1986 წ. 10 აპრილი, პარიზი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ. 1 ფოტო.

2529. კერძო ხასიათის.

1986 წ. 26 მაისი, 1 ფ. 1 კ.

2530. აცნობებს კ. სალიას გარდაცვალებას.

1986 წ. ივლისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2531. აცნობებს, რომ უკვე ითხოვა ვიზა საბჭოთა საელჩოში. მადლობას უხდის ნიგნების გაგზავნისათვის.

1986 წ. 17 აგვისტო, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2532. ატყობინებს, რომ ინსტიტუტიდან მიიღო ახალი გამოცემები. სწერს, რომ შემოდგომაზე ერთი კვირით ჩამოვა თბილისში ქრისტიანსთან ერთად. სურს, საჩქაროდ დაამთავროს ძველი ალთქმის რედაქტირება.

პირი: დ. ლანგი, ა. რიჟინაშვილი, ა. შანიძე.

1987 წ. 16 მაისი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2533. სწერს A-1342 ხელნაწერის გამოცემის თაობაზე. ქ. ლომთათიძეს გამოუგზავნის „ბედი ქართლისას“. სთხოვს, ზ. სარჯველაძეს გადასცეს „ბედი ქართლისას“ ქართული სერიის ნომრები.

პირი: მ. დვალი.

1987 წ. 27 ოქტომბერი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2534. აცნობებს, რომ მალე გახსნის ბიბლიოთეკას, მომავალ წელს ტურისტებს ჩამოიყვანს თბილისში და სთხოვს ინსტიტუტში მიყვანის ნებართვას. უგზავნის მიღებული ლიტერატურის სიას.

1988 წ. 18 იანვარი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2535. სწერს, რომ მიიღო „იოანე მინჩხის პოეზია“ და „გრიგოლ ნაზიანზელის ხელნაწერთა აღწერილობა“. აცნობებს, რომ მომავალ წელს სორბონაში აღმოსავლური ქრისტიანობის კათედრაზე წაიკითხავს ლექციებს ქართული ლექციონარის სტრუქტურის შესახებ.

პირი: თ. [მგალობლიშვილი], ც. [ბიბილეიშვილი].

1988 წ. 11 ივლისი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2536. ატყობინებს, რომ „ბედი ქართლისა“ გადაიტანეს საქართველოს ისტორიულ არქივში. საჭიროა, მიმართოს ზ. ჟვანიას. CNRS-დან შეატყობინეს, რომ მიიღეს სამუშაოდ. ეკითხება, როგორ ჩაირაშ. რენუს ვიზიტმა. ელის ცნობებს სინას ექსპედიციის შესახებ.

1988 წ. 7 ოქტომბერი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2537. აცნობებს, რომ აპირებს თბილისში ჩამოსვლას. სწერს, რომ სორბონაში ლექციები წაიკითხა.

პირი: თ. [მგალობლიშვილი], შ. რენუ.

1988 წ. 20 დეკემბერი, სოლემი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2538. თანაგრძნობას უცხადებს აპრილის ტრაგედიის გამო. სწერს, რომ თბილისში ზდანევიჩის ჯგუფთან ერთად ჩამოდის სიბალის სიმპოზიუმზე. აინტერესებს, რამდენიმე ხელნაწერი და მათი აღწერილობა.

1989 წ. 28 აპრილი, ლაგო-თბილისი, 1 ფ.

2539. სწერს, რომ ამზადებს ლექციონარის მასალას. აცნობებს, რომ აღმოაჩინა ახალი X საუკუნის ფრაგმენტი, რომელიც თავისებურებით ხასითდება.

პირი: ზ. [ალექსიძე].

1989 წ. 27 დეკემბერი, 1 ფ. 1 კ.

2540. აინტერესებს, მიიღო თუ არა სინას მთის ბერძნული ხელნაწერების სია.

პირი: ლ. [ხევსურიანი], თ, [მგალობლიშვილი].

1990 წ. დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2541. კერძო ხასიათის.

1993 წ. 1 ფ. 1 კ.

2542. აცნობებს, რომ მზადდება „ივირონის აქტების“ IV ტომი.

1995 წ. 17 იანვარი, ლაგო-თბილისი, 1 ფ.

2543. სწერს, რომ ამზადებს ძველი ქართული ენის გრამატიკის კურსს ფრანგულ ენაზე. აცნობებს, რომ სურს დანეროს ბ. მარტენ-იზარის სტატიის რეცენზია.

პირი: ც. [ბიბილეიშვილი].

1995 წ. 20 აგვისტო, სოლიო-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2544. კერძო ხასიათის.

1997 წ. 7 ივნისი, 1 ფ. 1 კ.

2545. ულოცავს დაბადების 80 წლისთავს.

1997 წ. 8 დეკემბერი, 1 ფ.

2546. ულოცავს შობა-ახალ წელს.

1999 წ. 1 ფ.

2547. აცნობებს, რომ თარგმნის ეფრემის ტექსტს „კლარჯული მრავალთავიდან“.

პირი: ნ. [უტიე].

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2548. სნერს, რომ ივირონის იუბილეზე მოხსენებით ჩამოვა. აცნობა მ. ვ. ესბროკსაც.

უთარილო, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2549. კერძო ხასიათის.

პირი: კ. [სალია].

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2550. ფალავა კოტე

კერძო ხასიათის

1977 წ. 26 დეკემბერი, 1 ფ. 1 კ.

ფეინრიხი პანც

2551. აცნობებს, რომ კ. სალიას თხოვნით უგზავნის სამ წერილს. ერთვის ეს წერილები:

1. რ. ლაფონის ა. რამიშვილს. კ. სალიას იცავს შემოტყვევებისგან. ხაზს უსვამს „ბედი ქართლისას“ მნიშვნელობას.

2. ა. რამიშვილისა და დ. ლანგის ღია წერილი „ბედი ქართლისას“ შესახებ. იცავენ კ. სალიას ლ. ზურაბიშვილის თავდასხმისგან.

3. რ. ლაფონის წერილი კ. სალიას დასაცავად.

1974 წ. 15 იანვარი, იენა-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 4 ფ. 1 კ.

2552. მადლობას უხდის ინსტიტუტიდან მიღებული წიგნების გამო.

1988 წ. 6 იანვარი, იენა-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2553. მადლობას უხდის წიგნების გაგზავნისთვის.

1988 წ. 7 იანვარი, იენა-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

ფილონენკო მარკ (Philonenko M.). ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა სახლის წარმომადგენელი სტრასბურგში

2554. სურს ინსტიტუტთან კავშირის დამყარება. სთხოვს, 1988-89 წ. წ. მიიწვიოს მოხსენების წასაკითხად.

1987 წ. 8 დეკემბერი, სტრასბურგი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2555. მადლობას უხდის მონვევისთვის. აცნობებს, რომ ჩამოვა 1989 წლის ოქტომბერში 15 დღით.

1988 წ. 31 მარტი, სტრასბურგი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2556. სნერს, რომ ჩამოსვლას ვერ ახერხებს. ვიზიტს გადადებს შემდეგი წლისთვის.

პირი: ფ. მამედოვა.

1989 წ. 17 მაისი, სტრასბურგი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

ფიქსი დევიდ. „კურიერ იუნესკოს“ პასუხისმგებელი მდივანი

2557. სნერს, რომ „კურიერ იუნესკოს“ რუსული რედაქცია ატყობინებს პ. კოფლერის წერილის შინაარსს, რომელშიც იგი სთხოვს ე. მეტრეველს, მოამზადოს სტატია ძველი ქართული მინიატიურების შესახებ დეკემბრის ნომერში დასაბეჭდად.

1972 წ. 4 ივლისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2558. სნერს, რომ ელიან მის სტატიას ხელნაწერებზე ფოტოებით. მა-
დლობას უხდის თანამშრომლობისთვის.

1972 წ. 19 ივნისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

ფიხმანი ი.

2559. სნერს, რომ პაპირუსის მიკროფირი შესანიშნავი ხარისხის აღმოჩ-
ნდა და ატყობინებს, რომ ფოსტით უგზავნის თავის ნაშრომს ეგვიპტის
სოციალურ-ეკონომიკური ისტორიის შესახებ.

1981 წ. 30 მარტი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2560. აცნობებს, რომ ტოსკანას მეცნიერებათა აკადემია გამოსაცემად
ამზადებს ბერძნული და ლათინური პაპირუსების კორპუსს. სთხოვს
ხელნაწერთა ინსტიტუტში დაცული პაპირუსის (Ros I, 16) ფოტოპირს.

პირი: მ. მანფრედი.

1983 წ. 28 მაისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2561. სნერს, რომ დანერა სტატია გ. წერეთლის შესახებ. სურს ამ წე-
რილის თბილისში დაბეჭდვა. სთხოვს დახმარებას.

1987 წ. 17 აპრილი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2562. სნერს, რომ ელოდება თავისი სტატიის მეორე კორექტურას.

1987 წ. 17 მაისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2563. სნერს, რომ უგზავნის სტატიას გ. წერეთლის შესახებ. აინტერე-
სებს ახალი მასალები გ. წერეთლის არქივიდან.

1987 წ. 2 ნოემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2564. კერძო ხასიათის.

1987 წ. 5 ნოემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2565. სნერს, რომ სურს ჩამოსვლა გ. ნერეთლის არქივის გასაცნობად.

პირი: ი. ა. [პეტროსიანი], პ. ვ. ერნშტედტი, ო. კრიუგერი, დ. ხაგედორნი.

1988 წ. 1 მარტი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2566. ნერილი ეხება გ. ნერეთლის შესახებ დანერილი სტატიების პუ-ბლიკაციას.

1988 წ. 21 ნოემბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2567. მადლობას უხდის თბილისში მონვევისათვის.

1990 წ. 23 თებერვალი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2568. აცნობებს, რომ ფლორენციის პაპიროლოგიული ინსტიტუტის დირექტორს სურს ურთიერთობის დამყარება ხელნაწერთა ინსტიტუტთან.

პირი: ნ. [ყანჩაველი].

1994 წ. 22 აპრილი, ფლორენცია-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

ფლუზენი ბ. (Flusin B.)

2569. სთხოვს A-95, A-382, A-511 და A-643 ხელნაწერების ფოტოებს. აცნობებს, რა ტექსტებზე აპირებს მუშაობას.

პირი: ა. მაე, ფ. პ. მაე, მ. ვ. ესბროკი.

ტოპონიმი: მოსკოვი.

1982 წ. 27 სექტემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

2570. მადლობას უხდის ნერილისა და A-95 ხელნაწერის მიკროფირებისთვის. სთავაზობს ორ საბეჭდ მანქანას. უგზავნის ხელნაწერთა მიკროფირების კატალოგს.

პირი: ფ. გლენისონი, ფ. პ. მაე.

1983 წ. 24 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი,

ხელმოწერილი, 1 ფ.

2571. მადლობას უხდის გაგზავნილი წიგნებისათვის. სნერს, რომ თავადაც გამოუგზავნა წიგნები. სთხოვს პეტრე იბერის ცხოვრების ბიბლიოგრაფიას.

1984 წ. 16 აპრილი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2572. მადლობას უხდის გაგზავნილი ლიტერატურისთვის. სნერს, რომ თავადაც უგზავნის წიგნებს.

პირი: ჟ. პარამელი.

1987 წ. 9 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

ფლური ლეა

2573. სნერს, რომ უგზავნის კ. ჩხენკელის ორ ტომს.

პირი: რ. ნოიკომი, ი. მარშევა.

1969 წ. 2 აპრილი, ციურიხი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2574. სთხოვს გაუგზავნოს ხელნაწერთა ინსტიტუტის მისთვის საინტერესო გამოცემები.

პირი: რ. ნოიკომი, ი. მარშევა.

1969 წ. 30 აგვისტო, ციურიხი-თბილისი, 1 ფ.

2575. სნერს, რომ მიიღო მისი წერილი და წიგნები. სთხოვს გაუგზავნოს გივი მიქაძის წიგნი.

1969 წ. 30 ოქტომბერი, ციურიხი-თბილისი, 1 ფ.

2576. სნერს, რომ მიიღეს წიგნები. სთხოვს „ქართლის ცხოვრების“ I ტომის გაგზავნას.

პირი: რ. ნოიკომი.

1970 წ. 10 იანვარი, ციურიხი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2577. მადლობას უხდის „ძველი აღთქმის აპოკრიფების ქართული ვერსიების“ გაგზავნისთვის.

1970 წ. 14 სექტემბერი, ციურიხი-თბილისი, 1 ფ.

2578. სთხოვს ა. შანიძის გრამატიკას.

1975 წ. 11 ნოემბერი, ციურიხი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2579. მადლობას უხდის წიგნების გაგზავნისთვის.

1976 წ. 20 დეკემბერი, ციურიხი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

ფოგტი პანს

2580. კერძო ხასიათის.

1968 წ. 17 ოქტომბერი, ოსლო-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2581. აცნობებს, რომ „REA“-ს რეგულარულად გამოუგზავნის.

პირი: ი. აბულაძე, ფ. თორდარსონი.

1971 წ. 17 თებერვალი, ოსლო-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2582. მადლობას უხდის ნიგნის („ქართული ხელნაწერები“) გაგზავნისათვის და სთხოვს შეატყობინოს, „REA“-ს რომელი ტომები აკლია.

1971 წ. 22 აპრილი, ოსლო-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

ფონკიჩი ბორის

2583. მადლობას უხდის მისი წერილის „მაცნეში“ გამოქვეყნებისთვის. აცნობებს, რომ დასაბეჭდად ამზადებს სტატიას „ივირონის ბიბლიოთეკა X-XVII ს. ს.-ში“.

პირი: ს. ყაუხჩიშვილი.

1970 წ. 24 სექტემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2584. აცნობებს, რომ 15 აპრილიდან ითვლება მსოფლიო ისტორიის ინსტიტუტის თანამშრომლად.

1971 წ. 20 აპრილი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2585. სწერს, რომ დაასრულა მუშაობა „ვარლაამ და იოდასაფზე“.

პირი: ნ. [ორლოვსკაია], მ. შანიძე, [ლ. ქაჯაია], [მ. ქავთარია].

1971 წ. 9 აგვისტო, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2586. აცნობებს, რომ ლენინგრადში მაისის ბოლოს ეწყობა კონფერენცია, რომელზეც ე. გრანსტრემი კითხულობს მოხსენებას ბენეშევიჩის შესახებ. სწერს, რომ გდრ-ში სტატიას ამზადებს პ. რიშარისადმი მიძღვნილი კრებულისთვის. სთხოვს დაუზუსტონ, რამდენი ბერძნული ხელნაწერი ინახება ინსტიტუტში.

პირი: ლ. [ქაჯაია], მ. [ქავთარია].

1972 წ. 28 მარტი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 3 ფ. 1 კ.

2587. სთხოვს, გაუგზავნოს „ვარლაამ და იოდასაფის“ აღმოსავლური ვერსიების შესახებ ფრანგული ნიგნის სათაური.

1972 წ. 25 ივლისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2588. მადლობას უხდის დ. გამარეტის ნიგნის გაგზავნისათვის. აცნობებს, რომ თავის სტატიას და გამარეტის ნიგნს ერთად გამოუგზავნის. სთხოვს დაწეროს რეცენზია მის ნაშრომზე.

1972 წ. 15 აგვისტო, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2589. სწერს, რომ უგზავნის თავის სტატიას და ელოდება გამოხმაურებას.

პირი: ლ. [ქაჯაია], მ. [ქავთარია].

1972 წ. 22 აგვისტო, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2590. მადლობას უხდის მისი სტატიის განხილვის და შენიშვნებისთვის.

პირი: ლინგერი.

1972 წ. 11 სექტემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2591. სწერს, რომ აპირებს „ვარლაამ და იოდასაფის“ შესახებ თავისი ნაშრომის I ნაწილის პუბლიკაციას რუსულ ენაზე თბილისში ხელნაწერთა ინსტიტუტის გრიფით. სთხოვს შეატყობინოს, თანახმაა თუ არა მისი ნაშრომის დაბეჭდვაზე და როდის იქნება ეს შესაძლებელი. აცნობებს, რომ კიევში აღმოჩნდა უცნობი ხელნაწერი - პეტრინონის მონასტრის ტიპიკონი (ახალ ბერძნულ ენაზე).

პირი: ლ. [ქაჯაია], ნ. [ორლოვსკაია], მ. [შანიძე], მ. [ქავთარია].

1972 წ. 24 ოქტომბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2592. მადლობას უხდის „მაცნესთვის“ სტატიის დაწერის შეთავაზების გამო.

1972 წ. 1 დეკემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2593. აცნობებს, რომ ა. კაჟდანთან ერთად ამზადებს სტატიას წმინდა ათანასეს ლავრის აქტების ახალი გამოცემის შესახებ.

1973 წ. 24 იანვარი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2594. სთხოვს კორიდეტის სახარების ბერძნული მინაწერების ფოტოპირებას.

1973 წ. 29 ივნისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2595. აცნობებს, რომ მიიღო „მაცნეში“ დაბეჭდილი მისი სტატიის ამონაბეჭდი „მცირე ნომოკანონი“ და კორიდეტის სახარების ბერძნული მინაწერების ფოტოები. სწერს, რომ უგზავნის თავისი სტატიის ამონაბეჭდს „Anal. Bolc“-იდან.

პირი: ე. გრანსტრემი, ვ. [სილოგავა], ლ. [ქაჯაია], მ. [ქავთარია].

1973 წ. 14 აგვისტო, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2596. აცნობებს, რომ მუშაობს XVI-XVII საუკუნეების ბერძნულ სიგელებზე და კვლევასას საქართველოსთვის საინტერესო დოკუმენტებიც აღმოაჩინა.

პირი: ე. გრანსტრემი.

1973 წ. 19 ნოემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2597. წერილი ეხება მისი და მ. [მარჩხანელის] ერთობლივ სამუშაოს იოანესა და ექვთიმეს ცხოვრების ბერძნულ რედაქციებზე.

პირი: ე. გრანსტრემი, ზ. უდალცოვა, ა. კაჟდანი.

1974 წ. 25 მარტი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2598. სწერს, რომ აპირებს ერთობლივი ნაშრომი იოანესა და ექვთიმეს ცხოვრების ბერძნულ რედაქციაზე, მიუძღვნას ივირონის 1000 წლისთავს.

პირი: პ. რიშარი, ლ. [ქაჯაია], ლამბროსი.

1974 წ. 31 მაისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2599. სწერს, რომ ერევანში აპირებს ლექციების წაკითხვას პალეოგრაფიაში. შემდეგ სურს თბილისში ხელნაწერებზე მუშაობა.

პირი: ე. გრანსტრემი.

1975 წ. 2 მარტი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2600. სწერს ათენის ბიზანტინოლოგთა კონგრესის შესახებ, რომელიც უნდა გამართულიყო 1976 წლის გაზაფხულზე.

პირი: ს. ყაუხჩიშვილი, ე. ხინთიბიძე, პ. დევო, გ. სტატისი, მ. მაჩხანელი.

1975 წ. 26 ნოემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2601. კერძო ხასიათის.

პირი: მ. [მაჩხანელი].

1976 წ. 21 იანვარი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2602. სწერს, რომ გამოსაცემად ამზადებს ნაშრომს რუსეთში დაცულ XV-XVII საუკუნეების ბერძნულ ხელნაწერებზე.

1976 წ., მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2603. კერძო ხასიათის.

1977 წ. 5 მარტი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2604. აცნობებს, რომ ე. ვრანუსიმ გამოუგზავნა პატმოსის ქართული მასალების ფოტოები და სთხოვს თარგმნას და დათარიღებას.

პირი: ზ. უდალცოვა, ა. კაჟდანი, დ. ლიხაჩოვი, მ. [დოლაქიძე], ლ. [ქაჯაია], მ. [ქავთარია].

1978 წ. 14 დეკემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2605. სთხოვს „მაცნეში“ გამოუქვეყნოს წერილი გადამწერებზე. სწერს, რომ მე-15 საუკუნის ისტორიკოსთა თხზულებებში აღმოაჩინა ავტოგრაფები.

პირი: მ. [დოლაქიძე].

1980 წ. 31 მარტი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

2606. ულოცავს ახალი წიგნის გამოსვლას და აცნობებს, რომ ისიც გამოსცემს ნაშრომს „Греческие рукописи советских хранилищ“.

პირი: ე. ვრანუსი, გ. სტატილი.

1981 წ. 9 მარტი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2607. აცნობებს, რომ მისი მოხსენება ნაიკითხეს ვენაში პროგრამის გარეშე და გადაწყვიტეს მისი დაბეჭდვა. სწერს ივირონის 1000 წლისთავთან დაკავშირებით და სთხოვს, ნაიკითხონ ორი მოხსენება.

1982 წ. 11 იანვარი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2608. სთხოვს, პარიზში გაფრენამდე შეხვედეს მოსკოვში და ურჩიოს, რომელი მოხსენება ნაიკითხოს ივირონის 1000 წლისთავისადმი მიძღვნილ კონფერენციაზე.

პირი: მ. [დოლაქიძე],

1982 წ. 29 მარტი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2609. სწერს, რომ უგზავნის მოხსენებას თემაზე: „Греция и Россия в XVII в“. თვითონ ვერ ახერხებს ჩამოსვლას.

1982 წ. 6 ოქტომბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2610. ბოდიშს უხდის, რომ ვერ გაუგზავნა თავისი ნაშრომი ექვთიმე ივერიელზე. სწერს, რომ ელოდება თავისი სტატიის ამონაბეჭდს „An. Boll“-დან, რის საფუძველზეც საბოლოო რედაქციას გაუკეთებს თბილისის კონფერენციაზე წასაკითხ მოხსენებას.

1982 წ. 18 დეკემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2611. სწერს, რომ ლიტავრიანის წიგნს მიანვდის ვ. [ლიხაჩოვას]. სთხოვს, გაუგზავნოს ე. ხინთიბიძის ახალი წიგნი ათონის ქართული ლიტერატურული სკოლის შესახებ.

1983 წ. 28 აპრილი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2612. აცნობებს, რომ აპირებს 1984 წელს ლექციების წასაკითხად თბილისში ჩამოსვლას. სწერს თავისი სტატიების შესახებ.

პირი: ფ. ლილიენფელდი, დ. შაპახრისანთუ, ყ. ლეფორი,

ვ. გოლიშენკო, მ. [დვალი].

1983 წ. 29 სექტემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2613. სწერს, რომ უგზავნის ნ. კავრუსის რეფერატს.

პირი: ფ. [ლილიენფელდი].

1984 წ. 14 მარტი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2614. აცნობებს, რომ დ. ლიხაჩოვისადმი მიძღვნილი კრებული სათვით ამზადებს ნერილს დიონისე ივირელის შრომაზე „რუსეთის ისტორია“ და კვირდება, რომ გამოუგზავნის ქსეროასლს. სთხოვს, საშუალება მისცეს ნაიკითხოს ინსტიტუტში 5-7 ლექცია ბერძნული კოდიკოლოგიის შესახებ.

პირი: მ. მომინა, დ. ლიხაჩოვი, ს. შმიდტი, ზ. უდალცოვა, ჟ. ლეფოროი.
1985 წ. 29 ივლისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2615. სნერს, რომ უგზავნის სტატიის პირველ ნაწილს. სთხოვს, გამოუგზავნოს „ბედი ქართლისას“ 1983 წლის № 41 გამოქვეყნებული მისი სტატია.

პირი: ა. სამინსკი.
1986 წ. 18 აპრილი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2616. სნერს, რომ გაიარა ატესტაცია. სთხოვს, გაუგზავნოს „ბედი ქართლისაში“ დაბეჭდილი მისი სტატია.

პირი: დ. ლიხაჩოვი, ს. შმიდტი, ო. კნიაზევსკაია.
1976 წ. 24 ივლისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2617. სნერს, რომ გადავიდა არქეოგრაფიულ კომისიაში. აცნობებს, რომ ა. მურავიოვის ნერილში არის ცნობები ათონის შესახებ.

პირი: ზ. უდალცოვა, დ. ლიხაჩოვი, ს. შმიდტი, ნ. პოკროვსკი.
1988 წ. 1 იანვარი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2618. მადლობას უხდის აპრილის კონფერენციაზე მონაწილეთა და აცნობს მოხსენების სათაურს: „ხელნაწერთა ინსტიტუტის ბერძნული ხელნაწერები“.

1988 წ. 7 აგვისტო, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2619. სნერს, რომ უგზავნის თავის ნაშრომს მოსკოვის საპატრიარქოს 400 წლისთავთან დაკავშირებით.

პირი: მ. ვ. ესბროკი.
1988 წ. 12 ოქტომბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2620. იმედოვნებს, რომ სექტემბერში ჩამოვა თბილისში ბიზანტინისტთა კონფერენციაზე.

პირი: ე. ფოლიერი.
1990 წ. 14 იანვარი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2621. სნერს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტს უგზავნის თავის ნაშრომს მოსკოვის სინოდალური ბიბლიოთეკის ბერძნული ხელნაწერების შესახებ.

პირი: უ. ლეფორი, ჩ. ალანდი, ნ. ვაჩნაძე, ფ. ფონკიჩი, ქ. პ. ხანიკი.

1994 წ. 26 მაისი, სანკტ-პეტერბურგი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2622. აცნობებს, რომ პ. ლემერლის „ლავრის ახალ აქტებში“ არის ექვთიმე მთანმინდელის ორი ბერძნული წარწერა. სწერს, რომ ბარლამის XI საუკუნის ხელნაწერი დანერილი უნდა იყოს წმინდა ათანასეს ლავრაში.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2623. აცნობებს, რომ უგზავნის თავის სტატიას და სთხოვს, ყურადღება მიაქციოს მცირე ტექსტს ბოლო გვერდზე (ეპიგრამას იოანე ივერზე) და ასევე მასალებს აბესალომის შესახებ.

პირი: ა. გამყრელიძე, ნ. [ორლოვსაქია], ბ. [ვარაძული].

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2624. კერძო ხასიათის.

პირი: ფ. ლილიენფელდი.

უთარილო, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2625. კერძო ხასიათის.

უთარილო, 1 ფ.

ფრიდმანი ვიქტორ (Friedman Victor)

2626. მადლობას უხდის СИБАЛ-ის კონფერენციაზე მიწვევისათვის.

1988 წ. 11 ნოემბერი, კაროლინა-თბილისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2627. კერძო ხასიათის.

1988 წ. 23 დეკემბერი, 1 ფ.

2628. წერილი ეხება ვ. ფრიდმანის მონაწილეობას კონფერენციის მუშაობაში.

1989 წ. 28 თებერვალი, კაროლინა-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2629. სწერს, რომ აპირებს თბილისში დაგეგმილ სიმპოზიუმზე ჩამოსვლას და უგზავნის თავისი მოხსენების თეზისებს.

1989 წ. 2 ნოემბერი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

2630. ფუჯი მარია სერენა (Funghi M. S.)

მადლობას უხდის P. Ross. | 16 ხელნაწერის ფოტოკოპირების გაგზავნისათვის.

1983 წ. 2 სექტემბერი, ფლორენცია-თბილისი, იტალიურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2631. ქოქბერნი ქლერ (Cockburn Claire)

ენციკლოპედიური ლექსიკონისათვის „მუსიკა და მუსიკოსები“ სთხოვს შავ-თეთრ ფოტოებს მიქაელ მოდრეკილის „იადგარიდან“. აგრეთვე სთხოვს ნებართვას, გამოიყენოს ადრე მისგან მიღებული ფოტოები საენციკლოპედიო სტატიისთვის „ქართული სარიტუალო მუსიკა“.

1979 წ. 4 იანვარი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

ქოჭენი ამნონ. ბენ-ცვის მემორიალის პალესტინის კვლევის დირექტორი

2632. სნერს პალესტინის კვლევის ინსტიტუტსა და ხელნაწერთა ინსტიტუტს შორის ურთიერთთანამშრომლობის თაობაზე. სთხოვს ერთ-ერთი თურქული ხელნაწერის ორი ფურცლის ფოტოპირს.

1988 წ. 2 დეკემბერი, იერუსალიმი-თბილისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2633. მადლობას უხდის ინსტიტუტში დაცული თურქული ხელნაწერის ფოტოპირის გაგზავნისათვის. იმედს გამოთქვამს, რომ ბენ-ცვის მემორიალის პალესტინის კვლევის ინსტიტუტსა და ხელნაწერთა ინსტიტუტს შორის ურთიერთთანამშრომლობა კვლავაც გაგრძელდება.

1989 წ. 19 სექტემბერი, იერუსალიმი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2634. [ყუფუნია] ვილი

კერძო ხასიათის.

1974 წ. 25 აპრილი, 1 ფ.

2635. შანდროვსკაია ვალია

კერძო ხასიათის.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2636. შატკინი შარგარეტ

მადლობას უხდის იოანე ოქროპირის ქართული ვერსიის მიკროფირისთვის. სწერს, რომ ამზადებს თხზულების კრიტიკულ გამოცემას და ქართული ვერსიის თავისებურება, ავთენტურობის თვალსაზრისით, მის განსაკუთრებულ ინტერესს იმსახურებს.

პირი: ვ. ასათიანი, ე. გრანსტრემი, რ. ტომსონი.

1987 წ. 9 ნოემბერი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2637. შაძიდაკისი მ. (Chatzidakis M.)

მადლობას უხდის ბიზანტინისტთა XV საერთაშორისო კონგრესზე ნა-საკითხი მოხსენების ტექსტის გაგზავნისათვის.

1976 წ. 20 დეკემბერი, ათენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2638. შახბუდაგოვი ალექსანდრე

კერძო ხასიათის.

პირი: 6. [ორლოვსაკია].

1980 წ. 4 მარტი, ბაქო-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

შევარდანაძე ედუარდ

2639. ულოცავს დაბადების 80 წლისთავს და მადლობას უხდის მოლ-ვანეობისათვის.

1997 წ. 18 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2640. ულოცავს მესამე ათასწლეულის დადგომას და შობის ბრწყინვალე დღესასწაულს.

[2000 წ.], ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2641. ულოცავს ახალ წელს.

[2001 წ.], ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2642. ულოცავს 2002 წელს.

2002 წ., 1 ფ. 1 კ.

2643. ულოცავს ახალ 2003 წელს.

2003 წ., ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2644. აღნიშნავს მის დამსახურებას ქვეყნის წინაშე.

უთარილო, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

შიოლაშვილი (საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქი ილია II)

2645. მადლობას უხდის წიგნების გაგზავნისათვის.

1973 წ. 15 სექტემბერი, 1 ფ.

2646. მადლობას უხდის „მრავალთავის“ გაგზავნისათვის. კმაყოფილებას გამოთქვამს ინსტიტუტში მიმდინარე ინტენსიური და ნაყოფიერი მუშაო-ბის გამო.

1974 წ. 16 თებერვალი, სოხუმი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2647. სნერს, რომ „მრავალთავში“ მისი ყურადღება მიიპყრო კირიონის წერილებმა. ატყობინებს, რომ მის ოჯახში ინახება წიგნად აკინძული კირიონის წერილები ტარასი კანდელაკთან და საჭიროების შემთხვევაში გადასცემს ხელნაწერთა ინსტიტუტს.

ეს წერილები ამჟამად ინახება ხელნაწერთა ინსტიტუტში კირიონის არქივში.

1974 წ. 30 მარტი, სოხუმი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2648. აცნობებს, რომ არქიმანდრიტ აბელის მეშვეობით შესაძლებელი გახდება ათონის ივერიის მონასტრის ხელნაწერების გაცნობა. უგზავნის თესალონიკის უნივერსიტეტის პროფესორ ა. ნ. ტახიასის წერილის ასლს ათონის ივერთა მონასტრის მდგომარეობის შესახებ.

1975 წ. 18 აგვისტო, სოხუმი-თბილისი, 3 ფ. 1 კ.

2649. აცნობებს, რომ გამოსაცემად მზადდება ქართული ბიბლიის ტექსტი. სთხოვს, ილუსტრირებისათვის გამოსაქვეყნებლად მისცენ საჭირო მინიატიურების სლაიდები ლაფსყალდის ოთხთავიდან და სხვა ხელნაწერებიდან.

1987 წ. 28 დეკემბერი, 1 ფ. 1 კ.

2650. სთხოვს დაესწროს თბილისის სასულიერო აკადემიის საზემო გახსნას სიონის საკათედრო ტაძარში.

1988 წ. 27 სექტემბერი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2651. შიხმანი ი.

სთხოვს Ros. Georg №11 ხელნაწერის ფოტოპირს.

1981 წ. 18 აპრილი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2652. შკოლნიკი ირინა

სწერს, რომ მუშაობს V-XII საუკუნეების ბიზანტიურ სტიქარონებზე. სურს, მიიღოს ცნობები ძველი ქართული ხელნაწერებიდან. სთხოვს დახმარებას.

პირი: მ. მომინა.

1993 წ. 29 ნოემბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

შმიდტი კარლ ჰორსტ (Schmidt Karl Horst)

2653. სთხოვს, ფოტოპირებს და მიკროფირებს ძველი ქართული ტექსტებიდან ენათმეცნიერული მუშაობისათვის.

1960 წ. 25 აგვისტო, გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

- 2654.** ინვეეს ბონში მოხსენების („ქართული მოხატული ხელნაწერების როლი ქართულ-ბიზანტიური კულტურული ურთიერთობის შესწავლაში“) ნასაკითხად.
 პირი: ფ. ლილიენფელდი.
 1977 წ. 14 სექტემბერი, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.
- 2655.** სთხოვს, დათანხმდეს ბონში მოხსენების წაკითხვაზე.
 პირი: შნემელზერი, ტრაპი.
 1977 წ. 20 სექტემბერი, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.
- 2656.** მადლობას უხდის წერილისა და წიგნების გაგზავნისათვის.
 პირი: კნობლოზი, რ. ბილმაიერი.
 1977 წ. 20 დეკემბერი, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.
- 2657.** მადლობას უხდის წიგნების გაგზავნისათვის.
 1978 წ. 31 მაისი, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.
- 2658.** მადლობას უხდის წიგნების გაგზავნისათვის.
 1978 წ. 13 ივნისი, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.
- 2659.** სთხოვს აცნობოს, რა გამოცემები სჭირდება.
 პირი: რ. ბილმაიერი.
 1979 წ. 23 იანვარი, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.
- 2660.** მადლობას უხდის სინას მთის კოლექციის ქართული ხელნაწერების აღწერილობის I ტომის გაგზავნისთვის.
 პირი: რ. ბილმაიერი.
 1979 წ. 2 მაისი, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.
- 2661.** აცნობებს, რომ მეცნიერთა სახლში მოეწყო ბეჭდვითი პროდუქციის გამოფენა, რომელზეც ხელნაწერთა ინსტიტუტი იყო წარმოდგენილი.
 1980 წ. 19 იანვარი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

2662. მადლობას უხდის ნიგნებისათვის. სწერს, რომ მასაც გამოუგზავნის საჭირო ნიგნებს.

პირი: რ. ბილმაიერი.

1980 წ. 6 აგვისტო, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2663. ატყობინებს, რომ ათონის 1000 წლის იუბილეზე წასაკითხი მოხსენება გ. ჯიბლაძის მისამართზე გამოგზავნა.

1982 წ. 10 ნოემბერი, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2664. უგზავნის ათონის იუბილესთან დაკავშირებით „ბედი ქართლისა-ში“ გამოსაქვეყნებელი თავისი სტატიის იმ გვერდებს, სადაც ქართული წარმომავლობის ტოპონიმები და საკუთარი სახელები დაზუსტებასა და ტრანსკრიფციას მოითხოვს.

1982 წ. 25 ნოემბერი, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ. 1 კ.

2665. მადლობას უხდის ნიგნების გაგზავნისათვის.

პირი: რ. ბილმაიერი.

1984 წ. 2 მაისი, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2666. აცნობებს, რომ გაუგზავნის რამდენიმე ამონაბეჭდს ქართულ-სომხური ურთიერთობების შესახებ. სწერს, რომ რ. ბილმაიერმა მიიღო ნიკოდიმოსის აპოკრიფული ნიგნის ქართული ვერსია.

1985 წ. 6 აგვისტო, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2667. სწერს, რომ მიიღო ნიგნები, რომელიც გადასცა ბონის უნივერსიტეტის ენის ინსტიტუტს.

1986 წ. 21 იანვარი, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2668. მადლობას უხდის „მრავალთავის“ სამი ნიგნის გაგზავნისათვის.

1986 წ. 30 აპრილი, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2669. მადლობას უხდის გაგზავნილი ნიგნებისათვის. სწერს, რომ სექტემბერში აპირებს თბილისში ჩამოსვლას.

1987 წ. 22 აპრილი, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2670. კერძო ხასიათის.

1987 წ. 1 ოქტომბერი, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2671. სნერს, რომ მიიღო მისალოცი ბარათი და შვიდი წიგნი. აცნობებს,
რომ რამდენიმე წიგნი გადასცა თავისი ინსტიტუტის ბიბლიოთეკას.

1988 წ. 20 იანვარი, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2672. კერძო ხასიათის.

პირი: გ. თოფურია, მ. ვ. ესბროკი.

1988 წ. 21 ოქტომბერი, ბონი-თბილისი, 1 ფ.

2673. მადლობას უხდის ხელნაწერთა ინსტიტუტის გამოცემების გაგზავნისთვის.

პირი: რ. ბილმაიერი, რ. შტემპელი.

1989 წ. 29 აგვისტო, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2674. კერძო ხასიათის.

1991 წ. 5 ნოემბერი, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2675. კერძო ხასიათის.

1996 წ. 10 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2676. კერძო ხასიათის.

1999 წ. 19 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2677. კერძო ხასიათის.

2002 წ. 25 ივნისი, მეკენაიმი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2678. კერძო ხასიათის.

უთარილო, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

2679. საშობაო მისალოცი ბარათი.

უთარილო, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

2680. ულოცავს ახალ წელს.

უთარილო, ბორნაიმი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

შმიდტი სიგურდ (Шмидт С.)

2681. ულოცავს საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის ნევრ-კორეს-პონდენტად არჩევას.

1974 წ. 10 აპრილი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2682. სთავაზობს, კონფერენციაზე გაიტანოს თავისი მოხსენება ქართული ხელნაწერების საზღვარგარეთული კოლექციების შესახებ.

პირი: ს. ტიხვინსკი, ლ. ხაჩიკიანი, ა. ლიუბლინსკაია.
1976 წ. 3 ივლისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2683. სწერს, რომ მის სტატიას სინას მთის ექსპედიციის შესახებ სია-მოვლებით დაბეჭდავენ.

პირი: ი. ლიხტენშტეინი, დ. ლიხაჩოვი, პ. ფედოსეევა.
1977 წ. 20 ნოემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2684. კერძო ხასიათის.

1984 წ. რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2685. ულოცავს ახალ წელს.

[1988 წ.] რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2686. მეცნიერებათა აკადემიის არქეოგრაფიული კომისიის სახელით ულოცავს ახალ წელს.

1989 წ. 27 დეკემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2687. შნემელხერი ვ. [Schneemelcher W.]

პირდება, რომ თესალონიკში ყოფნისას ეცდება მოიპოვოს ივირონის ქართულ ხელნაწერთა მიკროფირები.

პირი: კ. შმიდტი.
1978 წ. 15 თებერვალი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2688. შრამაიერი [Шрамайер]

სწერს, რომ უგზავნის ნიგნს იემენის შესახებ. სთხოვს აცნობოს, რა სჭირდება ინსტიტუტს – ფოტოაპარატი ხელნაწერთა გადასაღებად, თუ ფოტომასალები და კომპიუტერი.

1987 წ. დეკემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

შტიხელი რ.

2689. უგზავნის „Bibliographic Patristica“-ს 18 ტომს. სთხოვს, მიღება შეატყობინოს.

1986 წ. 27 აგვისტო, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

2690. სწერს, რომ ქართული ხელოვნების საერთაშორისო სიმპოზიუმზე სურს ნაიკითხოს მოხსენება გელათის სახარებაზე. აინტერესებს მისი აზრი, ეს ის ხელნაწერი ხომ არაა, რომელიც, კონდაკოვისა და ბაქრაძის აზრით, გიორგი მთანმინდელს უნდა ეკუთვნოდეს.

1977 წ. 1 თებერვალი, რომი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2691. შულცი რეგინა

აცნობებს, რომ ი. ასფალგის 70 წლის იუბილესთან დაკავშირებით გამოდის კრებული და სთხოვენ სტატიის გაგზავნას.

1989 წ. 10 მარტი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 1 ფ.

შურლაია გაგა

2692. აცნობებს, რომ ჟურნალი „Studi Syll Oriente Cristiano“-ს რედაქტორი აპირებს ე. მეტრეველის 80 წლისთავისთვის გამოსცეს ჟურნალის სპეციალური ნომერი. უგზავნის ამ ნომრის პროგრამას. სწერს თავისი საქმიანობის შესახებ.

პირი: გ. პასარელი.

1998 წ. 10 თებერვალი, რომი-თბილისი, ნაბეჭდი 3 ფ.

2693. აცნობებს, რომ რომში გამოვიდა მისი საიუბილეო კრებულის პირველი ტომი (გამოკვლევები ქრისტიანულ აღმოსავლეთზე). საჩუქრად უგზავნის შვიდ ეგზემპლარს. სწერს, რომ მეორე ნომერში დაიბეჭდება მ. არანცის და მ. ვ. ესბროკის გამოკვლევები.

პირი: ნ. ქიქერიძე.

2000 წ. 19 სექტემბერი, რომი-თბილისი, ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 1 ფ. 1 კ.

2694. შჩაპოვი ი. (Щапов И.)

სთხოვს აცნობოს, ქართველ ისტორიკოსთაგან ვინ მუშაობს რელიგიის ისტორიაზე, შუა საუკუნეების ქართული სამართლის ძეგლებზე, ბიზანტიურ და კანონიკურ სამართალზე.

1988 წ. 16 იანვარი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 1 ფ. 1 კ.

ჩადა ვიჯაი

2695. სთხოვს თანამშრომლობას. აცნობებს ჟურნალ „Macedonian studies“-ის თემატიკას.

1981 წ. 10 დეკემბერი, დელი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

2696. სთხოვს, ინგლისურ ენაზე გაუგზავნოს თავისი შრომები საილუსტრაციო მასალით ათონის შესახებ ჟურნალში გამოსაქვეყნებლად. სთავაზობს მეცნიერულ თანამშრომლობას.

1982 წ. 2 თებერვალი, დელი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2697. სწერს, რომ არ მიუღია შეპირებული სტატია ბიზანტიურ-ქართული ურთიერთობის შესახებ, კერძოდ, ივირონის მონასტრის ისტორიისა და ათონის X-XI საუკუნეების ხელნაწერების შესახებ. ამ სტატიის გამოქვეყნებას აპირებენ ჟურნალში „Macedonian Studies“.

1982 წ. 12 ნოემბერი, დელი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2698. სთხოვს სტატიის გაგზავნას ათონის მთის ხელნაწერებსა და ბიზანტიურ - ქართული კულტურული ურთიერთობის შესახებ.

1983 წ. 5 დეკემბერი, დელი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2699. ჩაფიძე ნელი

ულოცავს ახალ წელს.

პირი: გ. ჩანტლაძე, ზ. ბაბუნაშვილი, კ. ბედოიძე, ლ. ბერიაშვილი, გ. გასიტაშვილი.

1997 წ., 2 ფ. 1 კ.

ჩიქობავა არნოლდ

2700. სწერს, რომ მიიღო ინსტიტუტის გამოცემები (სინის მთის ხელნაწერთა აღწერილობის ორი ტომი და კ. კეკელიძისადმი მიძღვნილი „მრავალთავი“ VII ტომი). ატყობინებს, რომ შეიძინა „შატბერდის კრებული“.

1980 წ. 4 აპრილი, 1 ფ. 1 კ.

2701. კერძო ხასიათის.

1980 წ. 6 აპრილი, 1 ფ. 1 კ.

2702. კერძო ხასიათის.

1983 წ. 10 იანვარი, 1 ფ. 1 კ.

2703. ჩიჯავაძე შოთა

კერძო ხასიათის.

1977 წ. 30 დეკემბერი, 1 ფ.

ჩუბინაშვილი გიორგი

2704. აცნობებს, რომ ხელოვნების ინსტიტუტის სესიაზე წაკითხული ერთ-ერთი მოხსენება ეხებოდა ნალენჯიხის ხატის წარწერაში მოხსენიებულ შერგილ დადიანს. ფიქრობს, რომ ეს ცნობა დააზუსტებს 102 და 186 ალაპების თარიღს.

1963 წ. 23 მარტი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2705. სწერს, რომ ხამანი მაკლინმა მარბურგში შეადგინა ქართულ ილუმინირებულ ხელნაწერთა სია, რომელიც გამოგზავნა ხელნაწერთა ინსტიტუტში ცალკეული საკითხების დასაზუსტებლად.

პირი: ვ. სტასოვი.

1966 წ. 10 მარტი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2706. ჩუბინაშვილი ნიკო

კერძო ხასიათის.

1989 წ. რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2707. ჩუკაზიანი ბაბკენ

კერძო ხასიათის.

1991 წ. 23 დეკემბერი, ერევანი-თბილისი, 1 ფ.

2708. ჩხაიძე ვ.

კერძო ხასიათის.

პირი: ფ. ლილიენფელდი.

1977 წ. 17 ოქტომბერი, მიუნხენი-თბილისი, 3 ფ.

ჩხატარაშვილი ელენე

2709. კერძო ხასიათის.

1968 წ. 13 დეკემბერი, 1 ფ.

2710. კერძო ხასიათის.

პირი: დ. კოტორაშვილი.

1973 წ. 3 ივნისი, მოსკოვი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2711. სწერს, რომ საკავშირო აკადემიის სტილისტიკისა და მხატვრული ლიტერატურის სექციაზე წაკითხა ქართველი პოეტების მის მიერ

თარგმნილი ლექსები და მოხსენება ქართულ პოეზიაზე. მოხსენებამ კარგად ჩაიარა და რეკომენდაცია მისცეს „მაცნეში“ დასაბეჭდად.

პირი: ბ. ახმადულაძე, ვ. პარნესი.

1973 წ. 25 ივლისი, მოსკოვი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2712. კერძო ხასიათის.

უთარილო, ახმეტა-თბილისი, 3 ფ.

2713. ცაგარეიშვილი ელენე

კერძო ხასიათის.

პირი: დ. კაციტაძე, შ. რენუ.

2000 წ. 29 სექტემბერი, 1 ფ.

ცერაძე თინა

2714. სწერს, რომ გრიგოლ ნაზიანზელის ფრაგმენტი Ier-157 წარმოადგენს ამავე კოლექციის Ier-8-ის გაგრძელებას.

პირი: გ. ნინუაშვილი.

1997 წ. 4 თებერვალი, იერუსალიმი-თბილისი, 3 ფ.

2715. სწერს იერუსალიმში მის მიერ ჩატარებული მუშაობის შესახებ. უპასუხებს ე. მეტრეველის კითხვებს.

პირი: გ. გრიგოლია, გ. კუნელი, ზ. ალექსიძე.

1997 წ. 27 აპრილი, იერუსალიმი-თბილისი, 4 ფ.

2716. ცისკარიძე ვიოლეტა

კერძო ხასიათის.

1980 წ. 21 მარტი, 1 ფ.

ძიფერი ჯორჯო (Ziffer Giorgio)

2717. კერძო ხასიათის.

პირი: შ. ვ. ესბროკი.

1983 წ. 11 ივლისი, რომი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2718. სწერს, რომ შესთავაზეს „ვეფხისტყაოსნის“ იტალიურად თარგმნა და სურს საქართველოში ჩამოსვლა.

პირი: შ. ვ. ესბროკი, ლ. მენაბდე.

ტოპონიმი: გენუა, მოსკოვი, მილანი.

1985 წ. 23 მარტი, რომი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2719. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რომი-თბილისი, 1 ფ.

2720. კერძო ხასიათის.

უთარილო, ნაბეჭდი, 1 ფ.

წერეთელი ელენე

2721. სწერს, რომ დაეხმარება სამეცნიერო წიგნების შეძენაში, თუ შეატყობინებს, რა უნდა. მადლობას უხდის წიგნის („შოთა რუსთაველი“) გაგზავნისთვის. სწერს, რომ ამ კრებულში ინტერესით წაიკითხა ე. მეტრეველის გამოკვლევა „მეხელისა“ და „მეხურის“ გაგებისათვის.

1973 წ. 22 ოქტომბერი, ბრიუსელი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2722. კერძო ხასიათის.

1973 წ. 28 დეკემბერი, 1 ფ.

2723. სწერს, რომ დიდი სიხარული მიანიჭა ი. აბულაძის „პალეოგრაფიულმა ალბომმა“. აცნობებს, რომ გაუგზავნის მ. ველიმროვიჩის წერილის ფოტოპირს. ატყობინებს, რომ მისი ნაშრომი ქართული სასულიერო და საერო მუსიკის შესახებ მალე გამოვა.

1974 წ. 12 მაისი, ბრიუსელი-თბილისი, 1 ფ.

2724. სთხოვს გაუგოს, იშოვება თუ არა მ. ასლანიშვილის „აღმოსავლეთ საქართველოს ხალხური სიმღერის ორი დიალექტი“, რომლის ხელნაწერი ინახება ისტორიის ინსტიტუტის ქართული მუსიკალური ფოლკლორის განყოფილების არქივში. სწერს, რომ 1974 წელს ორი მოხსენება წაიკითხა ქართული მუსიკის შესახებ.

1974 წ. 27 ნოემბერი, ბრიუსელი-თბილისი, 1 ფ.

2725. მადლობას უხდის მ. ასლანიშვილის წიგნის გაგზავნისთვის. სწერს, რომ დაესწრო მ. ვ. ესბროკის დისერტაციის დაცვას.

1975 წ. 21 ივნისი, ბრიუსელი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2726. კერძო ხასიათის.

1975 წ. 30 ივნისი, ბრიუსელი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2727. სწერს, რომ უგზავნის ი. რასტიდის და ა. გალოს წიგნების ქსეროასლს.

პირი: მ. ველიმროვიჩი.

1975 წ. 16 ოქტომბერი, ბრიუსელი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2728. ნერეთელი კონსტანტინე

კერძო ხასიათის.

უთარილო, 1 ფ.

წინუაშვილი გერმონ

2729. სწერს, რომ მუშაობს იერუსალიმის ებრაული უნივერსიტეტის ბენ-ცვის ინსტიტუტში. სთხოვს ხელნაწერთა ინსტიტუტის გამოცემებს.

1973 წ. 2 იანვარი, იერუსალიმი-თბილისი, 1 ფ.

2730. სწერს, რომ უგზავნის ინსტიტუტისთვის საინტერესო ლიტერატურის ჩამონათვალს.

პირი: ც. ქურციკიძე, რ. სტოუნი.

1974 წ. 17 იანვარი, იერუსალიმი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2731. სწერს, რომ უგზავნის „ვეფხისტყაოსნის“ ებრაულ თარგმანს. ატყობინებს, რომ აპირებს „ქართლის ცხოვრების“ ებრაულ ენაზე თარგმნას.

პირი: ლ. ხუჭუა, რ. სტოუნი.

1974 წ. 25 მაისი, იერუსალიმი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2732. აცნობებს, რომ გაუგზავნა ებრაულ ენაზე თარგმნილი „ვეფხისტყაოსანი“. სთხოვს გაუგზავნოს ი. აბულაძის „სომხური გრამატიკის“ ქსეროასლი და მიკროფირი.

პირი: რ. სტოუნი.

1974 წ. 25 ივლისი, იერუსალიმი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2733. სწერს, რომ იერუსალიმის ებრაული უნივერსიტეტის ხელნაწერთა ფონდში აღმოაჩინა პერგამენტზე ნუსხურით შესრულებული ქართული ხელნაწერი, რომელიც სომხურ ხელნაწერთა შორის აღმოჩნდა. დაინყო ძველი სომხურის შესწავლა. მუშაობს „ქართლის ცხოვრების“ თარგმანზე.

1974 წ. 15 ნოემბერი, იერუსალიმი-თბილისი,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2734. სწერს, რომ მიიღო მის მიერ გაგზავნილი ი. შილაკაძის „ახალი სომხური ენის გრამატიკა“. აცნობებს, რომ რ. სტოუნი დაინტერესდა ამ წიგნით და მას გადასცა.

1974 წ. 21 ნოემბერი, იერუსალიმი-თბილისი, 1 ფ.

2735. წუხს, რომ ი. აბულაძის ნაშრომის მიკროფირი გზაში დაიკარგა. აცნობებს, რომ გამოუგზავნა წიგნები. სთავაზობს, გოშენ-გოტშტეინს

ინსტიტუტის ებრაული ხელნაწერების მიკროფირები გაუცვალოს წიგნებში. სწერს, რომ უგზავნის ებრაულ ლიტერატურას და ხელნაწერებში არსებულ ქარაგმათა სიას.

1975 წ. 13 მარტი, იერუსალიმი-თბილისი, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2736. სწერს, რომ შეუდგა ახლად აღმოჩენილი ქართული ხელნაწერის გაშიფვრას.

1975 წ. 23 ნოემბერი, იერუსალიმი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2737. სთხოვს შეატყობინოს ბერძნული კატალოგის ბიბლიოგრაფიული მონაცემები.

პირი: ო. გიგინეიშვილი.

1983 წ. 16 სექტემბერი, იერუსალიმი-თბილისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2738. ატყობინებს, რომ ფრანცისკანელთა მონასტერში დაცულია გამოუქვეყნებელი დოკუმენტები, რომლის გამოგზავნასაც ვერ ახერხებს. სანაცვლოდ სთავაზობს მათ ადეკვატურ ფრანგულ თარგმანებს.

1984 წ. 1 ოქტომბერი, იერუსალიმი-თბილისი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

2739. აცნობებს, რომ მიიღო „მრავალთავის“ სამი ტომი და ხელნაწერთა აღწერილობები.

პირი: თ. მგალობლიშვილი, ზ. კიკნაძე, ც. აბულაძე, ო. გიგინეიშვილი.

1985 წ. 23 ივლისი, იერუსალიმი-თბილისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2740. აცნობებს, რომ გამოგზავნა იცხაკ დავიდის ნაშრომები და „ახალი ალექსა“.

1985 წ. 23 დეკემბერი, იერუსალიმი-თბილისი, 1 ფ.

2741. სწერს ბენ-ცვის მემორიალის პალესტინის კვლევის ინსტიტუტისა და ხელნაწერთა ინსტიტუტის ერთობლივი მუშაობის პერსპექტივის შესახებ. აცნობებს, რომ გამოუგზავნა მოსეს „ხუთნიგნულის“ I და II ტომები.

პირი: ა. აფაქიძე, გ. ლამბაძიძე, ო. სალამე.

1989 წ. 11 მაისი, იერუსალიმი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2742. სწერს, რომ დაიდო შეთანხმება ბენ-ცვის მემორიალის პალესტინის კვლევის ინსტიტუტისა და ქართველი მეცნიერების დელეგაციას შორის. ჰპირდება იერუსალიმის რუკის გამოგზავნას. წერილს ერთვის საქართველოში გამოგზავნილი წიგნების სია.

პირი: ა. ქოპენი, ც. აბულაძე, თ. მგალობლიძევილი, ე. გიუნაშვილი, უ. ცინ-
დელიანი.

1989 წ. 20 სექტემბერი, იერუსალიმი-თბილისი, 3 ფ.

2743. სთხოვს, დახმარება აღმოუჩინოს თელ-ავივის მუზეუმის თა-
ნამშრომლებს რ. რაბელს და ლ. მაგალის, რომელთაც სურთ მასალის
შერჩევა საქართველოს ებრაელთა ისტორიისა და კულტურის ამსახველი
გამოფენისათვის.

1989 წ. 6 დეკემბერი, იერუსალიმი-თბილისი, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2744. სწერს, რომ უგზავნის იერუსალიმის ბერძნული საპატრიარქოს ბი-
ბლიოთეკაში დაცული ერთ-ერთი ქართული ხელნაწერის დანვრილებით
აღწერილობას.

1989 წ. 6 დეკემბერი, იერუსალიმი-თბილისი, 4 ფ.

2745. სწერს ინსტიტუტის მიერ მოწყობილი სიმპოზიუმის ზოგი პერიპე-
ტიის შესახებ. აცნობებს, რომ სიმპოზიუმის თემატიკაში ჩართო ე. მე-
ტრეველის მოხსენება „პალესტინაში ქართველთა მოღვაწეობის რუკა“.

პირი: გ. ღამბაშიძე, ა. აფაქიძე, ილია II.

1990 წ. 12 ოქტომბერი, 1 ფ. 1 კ.

2746. წუხს, რომ ე. მეტრეველი სიმპოზიუმს ვერ დაესწრო. სთხოვს
გაუგზავნოს სიმპოზიუმზე წასაკითხი მოხსენების თეზისები. წერილს
ახლავს ე. მეტრეველის მოხსენების თეზისები.

პირი: თ. მგალობლიძევილი, გ. ღამბაშიძე, ი. ბენ არიე, ამონი.

1990 წ. 24 დეკემბერი, იერუსალიმი-თბილისი, 2 ფ.

2747. სწერს, რომ უგზავნის ისრაელის პრესაში მოპოვებულ მასალებს
ჯვრის მონასტრის შესახებ.

1991 წ. 20 თებერვალი, იერუსალიმი-თბილისი, 1 ფ.

2748. ჭიჭინაძე სირა

ულოცავს დაბადების 60 წლისთავს.

1977 წ. 13 ნოემბერი, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2749. [ხარაშვილი] დათო

კერძო ხასიათის.

უთარილო, 1 ფ.

2750. ხარაშვილი რუსუდან

კერძო ხასიათის.

1984 წ. ივნისი, 1 ფ. 1 კ.

ხაჩიკიანი ლეონ

2751. აცნობებს, რომ მიიღეს ი. აბულაძის ლექსიკონის ორი ეგზემპლარი და უგზავნიან სომხური ხელნაწერების კატალოგის VI ტომს.

პირი: მ. ვარაზაშვილი.

1973 წ. 18 მაისი, ნაბეჭდი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2752. ულოცავს ახალ წელს.

1976 წ. 22 დეკემბერი, ერევანი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 1 ფ. 1 კ.

2753. სწერს, რომ ფიქრობენ შეზღუდონ ხელნაწერების მიკროფირების გაცემა და თითოეული მოთხოვნა განიხილონ მატენადარანის სამეცნიერო საბჭოზე.

პირი: ფ. გარიტი, გ. ლაფონტენი.

1980 წ. 29 ოქტომბერი, ერევანი—თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 1 ფ.

2754. ულოცავს ახალ წელს.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ბარათი სომხური ხელნაწერის მინიატიურებით.

2755. ულოცავს ახალ წელს.

უთარილო, ერევანი-თბილისი, 1 ბარათი სომხური ხელნაწერის მინიატიურებით.

2756. ხაჩიძე ლელა

კერძო ხასიათის.

1981 წ. 30 დეკემბერი, 1 ფ.

2757. ხახუტაიშვილი დ.

კერძო ხასიათის.

უთარილო, ნაბეჭდი, 1 ფ.

ჯაკობი ანდრე

2758. სწერს, რომ თ. გამყრელიძეს უგზავნის ამონაბეჭდებს. ურჩევს, თავად მისწეროს წერილი ვატიკანის ბიბლიოთეკას ინსტიტუტთან წიგნების გაცვლის თაობაზე.

პირი: ა. რაესი, ე. [სილოგავა], ც. [ჭანკიევი], პ. კვიციანი, მ. შანიძე, მ. [ქავთარია], გ. [ოთხმეზური], რ. [გვარამია], მ. [სურგულაძე], დ. [ცლენტი], თ. [შვალბაძე], ლ. [ხვესურიანი], ც. [ქურციკიძე], ლ. [მესხიშვილი], დ. [ნინუა], ე. [გაბიძაშვილი], ბ. გიგინეიშვილი, ე. [ქავთარაძე].

ტოპონიმი: კალაერო, ვატიკანი.

1970 წ. 5 აგვისტო, რომი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ. 1 კ.

2759. აცნობს თავის სამუშაოს გეგმებს.

1972 წ. 11 ივლისი, რომი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2760. ესაუბრება რომის უნივერსიტეტში ქართული ენის სწავლების შესახებ. სწერს, რომ მიიღო H-531 ხელნაწერის მიკროფირი და სხვა ლიტერატურა. სთხოვს რჩევებს ქართულ ენაში ნასაკითხ ლექციებთან დაკავშირებით.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ლ. ტარდი, მ. [ქავთარია], ე. [სილოგავა], მ. [შანიძე], ც. [ჭანკიევი].

1972 წ. 14 ივნისი, რომი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2761. კერძო ხასიათის.

1973 წ. 4 ოქტომბერი, რომი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი,
ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2762. ჯანაშია ლაშა

კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. სალია, ლ. ქაჯაია.

1979 წ. 8 ნოემბერი, 1 ფ.

ჯანელიძე ნიკოლოზ

2763. კერძო ხასიათის.

1977 წ. 7 ოქტომბერი, ერლანგენი-თბილისი 1 ფ.

2764. მადლობას უხდის წიგნების გავზავნისთვის.

უთარილო, 1 ფ.

2765. ჯონკოვსკი რომან

სწერს, რომ ტულის რაიონის სოფელ დუბკიში ძველ სასაფლაოზე აღმოჩნდა წარწერა (შავ მარმარილოს ქვაზე), რომლის თანახმად იქ დამარხული უნდა იყოს თავადის ქალი ბაგრატიონი. აცნობებს, რომ შეისწავლა ლიტერატურა პეტრე ბაგრატიონის შესახებ, მაგრამ ვერაფერი დაად-

გინა. ურჩიეს, მიემართა ხელნაწერთა ინსტიტუტისათვის, რადგან ერთ-ერთ ხელნაწერში შემონახული ცნობის თანახმად, პ. ბაგრატიონის დამაბავო ეკლესია. სთხოვს, მოიძიონ ეს ხელნაწერი და შეატყობინონ პასუხი.

1988 წ. 9 ნოემბერი, ტულა-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2766. ჯეფრი პიტერ (Jeffry Peter)

სწერს, რომ დელევერის უნივერსიტეტის მუსიკის საერთაშორისო საზოგადოება უნგრეთში, პეკსში აწყობს კონფერენციას. მეცნიერებს სთავაზობს მონაწილეობის მიღებას.

პირი: დობეი.

1990 წ. 25 იანვარი, ნიუტონი (მასაჩუსეტის შტატი)-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

2767. ჯიქია სერგი

კერძო ხასიათის.

პირი: ც. [აბულაძე].

1980 წ. 1 მარტი, 1 ფ. 1 კ.

ჯობაძე ვახტანგ

2768. აცნობებს, რომ ივიროსში მთლიანად გადაიღო №17, 21, და 84 ხელნაწერები და ანდერძი, რომელიც შეიცავს სვიმონის დედის მართას ცხოვრებას. სწერს, რომ ათონის ბერები საქართველოს და ათონელებს დიდი პატივით იხსენიებენ. აცნობებს, რომ მალე აპირებს სელევკიაში წასვლას გათხრების დასაწყებად. ეჭვის ქვეშ აყენებს კ.კეკელიძის აზრს, რომ VI საუკუნეში ქართული ეკლესია მონოფიზიტური იყო.

პირი: კ. კეკელიძე

1963 წ. 12 მაისი, 1 ფ.

2769. აცნობებს, რომ კონკორდატი უკვე მიიღო. სთხოვს შეატყობინოს, რომელი ხელნაწერების ნახვა სჭირდება ათონზე. ატყობინებს, რომ შეუდგა ანტიოქიაში მოპოვებული მასალის დამუშავებას, მაგრამ უჭირს გრაფიკის ამოკითხვა. გზავნის ერთი წარწერის ნიმუშს და სთხოვს ზოგიერთი ადგილის განმარტებას.

პირი: ვ. ცინცაძე, პ. პეტერსი.

1963 წ. 10 დეკემბერი, 1 ფ.

2770. კერძო ხასიათის.

პირი: პ. მეტრეველი.

1964 წ. 2 იანვარი, კონსტანტინეპოლი-თბილისი, 1 ფ.

2771. სთხოვს სხვადასხვა ხელნაწერიდან რამდენიმე ადგილის განმარტებას. სთხოვს ნიკონ შავმთელის შესახებ ცნობებს.

პირი: ი. [აბულაძე], ლ. [ჯავახიშვილი].

1964 წ. 9 იანვარი, 1 ფ.

2772. სწერს, რომ სირიიდან დაბრუნდა ანტიოქიაში, სადაც აპირებს ზაფხულში დარჩენას და მუშაობას.

პირი: გ. [ჩუბინაშვილი], ი. [აბულაძე].

1964 წ. 10 აპრილი, სტამბოლი-თბილისი, 2 ფ.

2773. სწერს, რომ ათონზე ვერ წავიდა და ძლისპირები ვერ გადაიღო.

1964 წ. 5 აგვისტო, სალონიკი-თბილისი, 1 ფ.

2774. აცნობებს, რომ უგზავნის ათონის გალობათა კრებულს და ტილარდის ნოემბრის სტიქარონებს. ჰპირდება ირმოლოგიონის ასლების გამოგზავნას.

პირი: ი. [აბულაძე].

1964 წ. 15 ნოემბერი, სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2775. სწერს, რომ სექტემბრის გალობების ასლები გადააღებინა და უგზავნის. აცნობებს, რომ გერმანიაში იბეჭდება ბიზანტიური ხელოვნების ენციკლოპედია, რომლისთვისაც სურს სომხური და ანტიოქიური ხელოვნების შესახებ სტატიის დაწერა. სთხოვს წყაროებიდან მიაწოდოს ცნობები სომხური ხელოვნების მდგომარეობის შესახებ არაბობის ხანაში. ეხება ოშკის დათარიღების საკითხს.

პირი: რ. ბლეიკი, ნერსესიანი, გ. [ჩუბინაშვილი].

1965 წ. 1 იანვარი, სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი, 2 ფ, 1 კ.

2776. სწერს, რომ ამოსაკითხად უგზავნის ანტიოქიაში მიკვლეული ლაპიდარული წარწერების ფოტოებს. სთხოვს, საჩქაროდ აცნობოს ამოკითხვის შედეგი და ფოტოებიც დაუბრუნოს კლიშეების გასაკეთებლად.

პირი: თ. ბარნაველი, ს. ბარნაველი.

1965 წ. 12 იანვარი, სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი, 1 ფ, 1 კ.

2777. სთხოვს აცნობოს, კიდევ აინტერესებს თუ არა ივირონის ძლისპირები, რადგან საბერძნეთში აპირებს წასვლას და ათონზეც ავიდოდა. სთხოვს რენე შმერლინგს გადასცეს, რომ ვაშინგტონში ელიან დანაპირებს სამ ფოტოს.

1965 წ. 8 მაისი, სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი, 1 ფ, 1 კ.

2778. აცნობებს, რომ ბარლაამის ტექსტის ინგლისური თარგმანით გამოცემის შემდეგ აპირებს მუშაობის გაგრძელებას სვიმეონის მონასტერში ქართველთა ეკლესიის ნაშთის მოსაძებნად.

1965 წ. 19 დეკემბერი, სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2779. სთხოვს გაიგოს, რა საბუთით ათარილებს გ. ჩუბინაშვილი ოშკის მშენებლობის დამთავრებას 964 წლით.

1965 წ. 23 დეკემბერი, სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2780. სწერს, რომ მიუხედავად „მართას ცხოვრების“ გარიტისეული პუბლიკაციისა, აპირებს ამ ტექსტის გამოცემას, რადგან მას აქვს მეტი მასალა, ზუსტი აღწერილობა და კარგი ხარისხის ფოტოები. გამოთქვამს ვარაუდს, რომ ათონის ეკლესია ჯიბისძის აგებული უნდა იყოს.

პირი: ვ. დენ გენი, მესერიანი, პ. პეტერსი, რ. ბლეიკი, ჩალენკო, სეირიკი.
1966 წ. 13 თებერვალი, 2 ფ. 1 კ.

2781. სწერს, რომ გაუგზავნის მოხსენებას ბარლაამის და სვიმეონის შესახებ. პპირდება ფერად, გამჭირვალე სურათებს გამოფენისთვის.

პირი: ი. ასფალგი, თ. [ჯობაძე], ი. [აბულაძე].
1966 წ. 20 მაისი, სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი 2 ფ. 1 კ.

2782. ატყობინებს, რომ დაასრულა ქართველთა მონასტრის რეკონსტრუქცია და ინყებს ნიგნზე მუშაობას.

პირი: თ. [ჯობაძე].
1966 წ. 27 ივნისი, სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2783. სწერს, რომ უგზავნის სვიმეონის მონასტრის სამ ფერად ფოტოს.

1966 წ. 6 ივლისი, სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი. 2 ფ. 1 კ.

2784. სწერს, რომ უგზავნის თავის მოხსენებას. აცნობებს, რომ დაამთავრა ქართული ეკლესიის რეკონსტრუქცია.

პირი: თ. ჯობაძე.
1966 წ. 22 ივლისი. 1 ფ.

2785. კერძო ხასიათის.

1966 წ. 16 აგვისტო, ბერკლი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2786. სწერს, რომ ბარლაამის მონასტრიდან დამატებით ხუთი წარწერა წამოიღო, დაამატებს მესერიანის მიერ მოპოვებულ წარწერებს და ერთად განიხილავს მოხსენებაში, რომელსაც პრინსტონის უნივერსიტეტში

დაბეჭდავს. სთხოვს განუმარტოს, რას უნდა ნიშნავდეს გიორგი ათონელის ცხოვრებაში მოხსენიებული „დორია“.

1967 წ. 1 მაისი. სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2787. კერძო ხასიათის.

1967 წ. 3 ივნისი, სალტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი, 1 ფ.

2788. აცნობებს, რომ მიიღო ჟორდანია „ქრონიკების“ III ტომი.

1967 წ. 21 სექტემბერი, სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2789. მადლობას უხდის წარწერის სწორად წაკითხვაში დახმარებისათვის. აცნობებს, რომ აპირებს ჯიბისძის ხელნაწერის ორი ნიმუშის გამოქვეყნებას. სთხოვს აღმოსავლური ხელნაწერების კატალოგის გაგზავნას.

1968 წ. 18 მარტი. სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2790. სწერს, რომ ეჩქარება წიგნის დამთავრება. სთხოვს, დაეხმაროს ძველი ტექსტებიდან ზოგიერთი ქართული სიტყვის გაგებაში.

პირი: ყ. დოსენი.

1968 წ. 25 აპრილი. სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი, 2 ფ. 1 კონვერტი

2791. კერძო ხასიათის.

1968 წ. 25 მაისი, სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2792. მადლობას უხდის წიგნების გაგზავნისათვის.

1968 წ. 9 აგვისტო, სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2793. სწერს, რომ უგზავნის Ier-75 და Ier-2 ხელნაწერების ქსეროასლს.

პირი: თ. [ჯობაძე].

1968 წ. 23 აგვისტო. სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი, 1 ფ. 1 კონვერტი.

2794. სთხოვს მისწეროს როგორ ესმის „გიორგი მთაწმინდელიდან“ ფრაზა „ხუცესი სემეონი სუეტსა ზედა გასრული იყო“.

პირი: პ. პეტერსი, ვ. ბერიძე.

1968 წ. 13 ოქტომბერი. ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2795. აცნობებს, რომ ნაშრომი დაამთავრა, დარჩა შესავალი, შემდეგ დასაბეჭდად გაგზავნის პრინსტონში, ან გერმანიაში.

პირი: ვესელო, დ. ლანგი. მესერიანი, სირიგი.

1969 წ. 23 იანვარი. ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 2 ფ.

2796. სნერს, რომ ნიგნი კარგა ხანია დაასრულა და გამომცემლობას შეუთანხმდა შესამონმებლად ელ. მეტრეველს გაუგზავნონ. სთხოვს მიანოდოს შიომღვიმის კანკელის კარგი ფოტოები.

პირი: ლ. [ჯავახიშვილი], [ნ. ჩუბინაშვილი].

1969 წ. მარტი, 2 ფ. 1 კ.

2797. აცნობებს, რომ მისი ანგარიშების გამოქვეყნება ვერ მოხერხდა. სნერს, რომ აქვს ქართული ანდერძების მეორე ტექსტიც.

პირი: ფ. გარიტი, რ. ბლეიკი, პ. პეეტერსი, ი. ასფალგი, ი. მოლიტორი, დ. ლანგი.

1969 წ. 23 ივნისი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2798. სნერს, რომ ხელნაწერს რედაქცია გაუკეთა, გამართა ინგლისური თარგმანიც. სთხოვს გადახედოს ზოგ ანდერძს და ბიბლიოგრაფიას. ანუდის შესამონმებელ მასალას.

1969 წ. 9 ოქტომბერი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 3 ფ. 1 კ.

2799. სნერს, რომ უგზავნის თავის შრომას და სთხოვს ჩაასწოროს. ატყობინებს, რომ შრომა ზაფხულში შეამოკლა და რედაქცია გაუკეთა. ჰპირდება, რომ საბოლოო რედაქციას ისევ გაუგზავნის.

პირი: თ. ჯობაძე.

[1969] წ.

2800. სნერს, რომ მისი შრომის გამოცემა ვერ მოხერხდა უფულობის გამო.

პირი: თ. [ჯობაძე].

1970 წ. 19 ივნისი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი. 1 ფ.

2801. სთხოვს, დახმარება აღმოუჩინოს პროფესორ როჯერსს, აჩვენოს მუზეუმი და ხელნაწერები.

1970 წ. 27 სექტემბერი, სიეტლი-თბილისი. 1 ფ.

2802. აცნობებს, რომ იუტის უნივერსიტეტში ინიშნება სრულ პროფესორად. ჰპირდება ნიგნების გაგზავნას. სნერს, რომ ზოსიმეს 979 წელს გადაწერილი ხელნაწერი მოიპარეს, ხელნაწერები ივირონიდანაც იკარგება.

პირი: როჯერსი, ბეკატი, ი. ასფალგი, პ. კრაუსი, ნ. მარი, ფერაძე, კ. ვე-სელი.

1970 წ. 28 ოქტომბერი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი. 4 ფ. 1 კ.

2803. სნერს, რომ ვაშინგტონის უნივერსიტეტიდან მიიღო ოფიციალური მინვევა სიეტლში ლექციების წასაკითხად. ჰარვარდში შეჰპირდნენ

ანტიოქიის გათხრების მასალის დაბეჭდვას. ატყობინებს, რომ აირჩიეს „BZ“-ის მუდმივ ნევრად.

პირი: თ. ჯობაძე, ე. ჯობაძე.

1971 წ. 7 იანვარი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2804. სნერს, რომ პარვარდიდან აცნობეს მისი ნაშრომის გამოცემის ამბავი. სთხოვს, გადასცეს სპეციალისტებს, გაუგზავნონ თავიანთი გამოკვლევები „BZ“-ის რედაქციას. სთხოვს, გაუგზავნოს მასალები ქართული ასტრონომია-ასტროლოგიის შესახებ.

პირი: [გ.] ალიბეგაშვილი, ს. პორმანი, თ. ჯობაძე,

1971 წ. 27 მარტი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2805. მადლობას უხდის ნიგნების და ხელნაწერ A-65 ფოტოების გაგზავნისათვის.

პირი: თ. ჯობაძე.

1971 წ. 7 მაისი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 1 ფ.

2806. სნერს შავ მთაზე საგულეებელ ქართულ მონასტრებზე. ფიქრობს, რომ მოსხის ქართულ რედაქციაში შეიძლება რაიმე ცნობა აღმოჩნდეს. გამოთქვამს აზრს, რომ საჭიროა ძველი კედლის მხატვრობის კონსერვაცია და არა რესტავრაცია-შეესება.

პირი: როჯერსი, თ. [ჯობაძე], რ. [მეფისაშვილი], რ. გოგიტიძე.

1971 წ. 8 ივლისი, სიეტლი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2807. სნერს, რომ მიიღო სამთავისის მხატვრული დეტალების სურათები, რომლებიც, მისი აზრით, ენათესავება ანტიოქიის „ძელი ცხოვრების“ ნამუშევრებს. ატყობინებს, რომ სრულ პროფესორად მიიწვიეს სიეტლის უნივერსიტეტში.

პირი: თ. ჯობაძე.

1971 წ. 31 აგვისტო, სიეტლი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ. ახლავს 1 ფოტო.

2808. კერძო ხასიათის.

პირი: თ. [ჯობაძე], რ. [მეფისაშვილი], ზურაბ.

1971 წ. 18 ნოემბერი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2809. კერძო ხასიათის.

1972 წ. 6 მაისი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2810. კერძო ხასიათის.

პირი: კ. ოტო დორნი, რ. [მეფისაშვილი].

1973 წ. 3 იანვარი, ბევერლი ჰილსი-თბილისი, 1 ფ.

2811. სწერს სვიმეონის მონასტერში ჩატარებულ გათხრებზე. აცნობს მომავალი მუშაობის გეგმებს და მარშრუტს. უწონებს ძლისპირებისადმი მიძღვნილ ნაშრომს, განსაკუთრებით წერის სტილს.

პირი: გ. ლაფონტენი, პ. პეტერსი.

1973 წ. 29 აპრილი, ბევერლი ჰილსი-თბილისი, 3 ფ.

2812. სწერს ანტიოქიაზე თავისი ნაშრომის გამოცემის შესახებ.

პირი: ბეკი, შ. ამირანაშვილი, ო. პარასკივიჩი, ბელტინგი.

1973 წ. 15 მაისი, ბევერლი ჰილსი-თბილისი, 2 ფ.

2813. სწერს ანტიოქიასა და თურქეთში მოგზაურობის შედეგებზე. აცნობებს, რომ მისი მთავარი მიზანი ქართული ძეგლების წინასწარი დაზვერვა იყო.

პირი: პავლე ინგოროყვა, ბეკი, დაიხმანი, ვახტანგ ბერიძე, თინა ჯობაძე,

ე. დარეჯანაშვილი, ა. ფარეშიშვილი, რ. გაგუა, თ. შარაშენიძე

ტოპონიმთა: სტამბოლი, ტრაპიზონი, ანტიოქია, დიარბაკირი (ამიდა), ტურაბდინი, ერზერუმი, ახტამარი, ანისი, თორთუმი, ვაჩეგორი, ართვინი, არტანუჯი, შავშეთი, ბორჩხა, ხოფა, სამსუნი, ანგორა, მაკედონია, ოუგოსლავია, სტობი, აესტრია, მიუნხენი, კრონახი, რავენა.

1973 წ. 17 სექტემბერი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, ავტოგრაფული

მინანური, ბევერლი-ჰილსი-თბილისი, 4 ფ. 1 კ.

2814. სწერს, რომ ართვინის ეკლესიების აღწერას და შესწავლას მრავალი ექსპედიციის მუშაობა სჭირდება. ქართული ძეგლები ილუშება. აცნობებს, რომ ბევრი ეკლესია გაზომა, მიაკვლია ფრესკებს, წარწერებს, გადაიღო ფოტოები. ართვინიდან თორთუმში გადავიდა, ოშკში უცნობ წარწერებს წააწყდა, დაადგინა ოშკის აშენების საბოლოო თარიღი (958-961 წწ.)

პირი: კ. ოტო დორნი.

1973 წ. 3 ნოემბერი, ართვინი-თბილისი, 5 ფ.

2815. ულოცავს საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის წევრად არჩევას. „შეჰანთან“ დაკავშირებით ურჩევს, ტოპოგრაფ წერსესიანს მიმართოს, დაუკავშირდეს, აგრეთვე, კალიფორნიის ახალგაზრდა პროფესორს, ჯორჯო ბუეკლატის და მის მეუღლეს, რომლებიც იკვლევენ აქედურ არქეოლოგიას.

პირი: ს. სალერი,

1974 წ. 29 ივლისი, ბევერლი-ჰილსი-თბილისი, 2ფ. 1 კ.

2816. სწერს „შეჰანის“ მდებარეობის შესახებ. ეთანხმება, რომ ჯიბისძე სწორედ ანტიოქიის ეკლესიაში მოხსენიებული ჯიბისძეა. სწერს, რომ ეძებს ნიგნის გამომცემელს. სთხოვს, შეახსენოს რუდას, გაუგზავნოს

ე. თაყაიშვილის ნერილი თორთუმის შესახებ. სწერს, რომ რამდენიმე დღეში გაუგზავნის შეკითხვებს და ელის მისგან პასუხს.

პირი: ნ. მარი, მაცულევიჩი, რ. [მეფისაშვილი], ნ. ტიერი, ლ. [ჯავახიშვილი], ჯაფარიძე, ვ. გოგუაძე, ა. ჩუბინიშვილი.

1974 წ. 7 სექტემბერი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, ნფ.

2817. სთხოვს გაუგზავნოს ანტიოქიაში გადაწერილი ხელნაწერების (ჩაწოთელის ცხრა ხელნაწერს) ანდერძების ფოტოები. აცნობებს, რომ ანტიოქიის არქეოლოგიური მასალების გამოცემა დაინწყება დომბარტონ ოქჯ პეპერში. სწერს, რომ კელავ აპირებს თურქეთში წასვლას ქართულ ძეგლებზე სამუშაოდ.

პირი: ბეკი, ვინფილდი, ბრაიერი, რ. [მეფისაშვილი],

1975 წ. 26 იანვარი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი,

ნაბეჭდი, აქვს ხელით მინანერიც, 1 ფ. 1 კ.

2818. სწერს, რომ არ მიუღია ხელნაწერთა ანდერძების ასლები.

1975 წ. 11 მარტი, ბევერლი ჰილსი-თბილისი,

ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 1 ფ. 1 კ.

2819. სწერს, რომ მოუთმენლად ელის შეპირებული ხელნაწერების ასლებს.

პირი: ნ. მარი, სულაქველიძე

1975 წ. 25 აპრილი, ბევერლი ჰილსი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2820. სასურველად მიიჩნევს, დავით კურაპალატზე დაინეროს სტატია და დაიბეჭდოს „BZ“-ში ან „Byzantion“-ში. სწერს, რომ დასაბეჭდად გადასცა სამი შრომა (ბარლაამის მონასტრისა და ოშკის რელიეფების შესახებ).

პირი: რ. [მეფისაშვილი], ჯაფარიძე, [მ.] ლორთქიფანიძე.

1975 წ. 3 მაისი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2821. კერძო ხასიათის.

1975 წ. 18 ივნისი, სან-ფელიპე-თბილისი. 1 ფ.

2822. სთხოვს დახმარებას ოშკის კარიბჭის წარწერის გააზრებაში. აცნობებს, რომ მალე გამოვა მისი ორი ნაშრომი, ერთი – ოშკის შესახებ.

პირი: რ. [მეფისაშვილი], მ. ვ. ესბროკი, ლ. [ჯავახიშვილი], ი. [ჯობაძე].

1975 წ. 5 ივლისი, ბევერლი ჰილსი-თბილისი,

ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 1 ფ. 1 კ.

2823. სწერს, რომ უგზავნის ტაო-კლარჯეთში მოპოვებული წარწერების 14 ფოტოს და სთხოვს მათ ამოკითხვას. სთხოვს გაუგზავნოს ოპიზის

საერთო ხედის სურათი ვ. ბერიძის ნიგნიდან. აცნობებს, რომ მასალები და ფოტოები შეაგროვა და მალე შეუდგება ტაო-კლარჯეთის ეკლესია-მონასტრების შესახებ წერას.

პირი: რ. [მეფისაშვილი], ლ. [ჯავახიშვილი],
1976 წ. 9 თებერვალი, ბევერლი პილსი-თბილისი. 1 ფ.

2824. კერძო ხასიათის.

1976 წ. ივნისი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2825. აცნობებს, რომ მალე გამოიცემა ის ანდერძები, რომელთა ამოკითხვაში მას დიდი წვლილი მიუძღვის.

პირი: კ. ზდანევიჩი, თ. [ჯობაძე], ლ. [ჯავახიშვილი],
1976 წ. 8 სექტემბერი, ბევერლი პილსი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2826. სწერს, რომ უგზავნის ანტიოქიური წარმომავლის დაზიანებულ წარწერას და სთხოვს მის გაშიფვრას.

1976 წ. 17 ნოემბერი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2827. სთხოვს, ეპიგრაფიკის მცოდნეს აჩვენოს ანტიოქიური წარმომავლის წარწერები.

პირი: თ. [ჯობაძე], რ. [მეფისაშვილი], ლ. [ჯავახიშვილი],
1976 წ. 19 ნოემბერი, ბევერლი პილსი-თბილისი.
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2828. აცნობებს, რომ ანდერძები ცალკე ნიგნად გამოიცა, ხოლო ანტიოქიის შესახებ მასალები ინგლისში დაიბეჭდება.

პირი: რ. [მეფისაშვილი], [შ.] ამირანაშვილი, გ. წერეთელი, ი. [ჯავახიშვილი],
ლ. [ჯავახიშვილი],
1976 წ. 14 დეკემბერი, ბევერლი პილსი-თბილისი.
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ. 1 კ.

2829. მადლობას უხდის „მრავალთავის“ და ტაო-კლარჯეთის სურათების გაგზავნისათვის. სწერს, რომ ნაიკითხა მისი შრომა შეჰანის შესახებ.

პირი: ი. [ჯავახიშვილი], ვ. [ბერიძე], ი. [ჯობაძე].
1977 წ. 7 თებერვალი, ბევერლი პილსი-თბილისი.
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2830. აცნობებს, რომ მასალა ანტიოქიის შესახებ მზადაა, ხოლო ტაოს ძეგლები ბოლომდე არაა დამუშავებული. სთხოვს დაუზუსტოს საიკითხები მოხსენებისთვის.

პირი: თ. [ჯობაძე], ი. [ჯობაძე],
1977 წ. 18 მარტი, ბევერლი პილსი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2831. კერძო ხასიათის.

პირი: ვ. გოგავა, ლ. ჯანაშია, ფ. ლილიენფელდი.

1977 წ. 2 ივლისი, ბევერლი-ჰილსი-თბილისი. ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2832. სნერს, რომ იყო ოლთისის, ართვინისა და არტანუჯის არეებში და ინახულა მრავალი ქართული ძეგლი.

1978 წ. 1 ფ.

2833. სნერს, რომ ანტიოქიის გათხრების მასალები მოიწონეს და დომ-ბარტონ ოქსში გადაწყდა მისი დაბეჭდვა.

პირი: ვ. სილოგავა, მ. ვ. ესბროკი

1980 წ. 17 აპრილი, 4 ფ.

2834. სნერს, რომ ანტიოქიაში ნაპოვნი ქართული საბეჭდავი იმაზე მეტყველებს, რომ ბარლაამის მონასტერს ქართველები ფლობდნენ.

პირი: ლ. [ჯავახიშვილი], თ. [ჯობაძე]

1980 წ. 12 სექტემბერი, 1 ფ. 1 კ.

2835. აცნობებს, რომ დაასრულა ბერთის ჩრდილოეთით მდებარე ეკლესიების გეგმის მოხაზვა. სთხოვს, დახმარება გაუწიოს თეოლოგ ა. ფედ-ვიგს, მინაოდოს მისთვის საჭირო ლიტერატურა.

პირი: თ. [ჯობაძე], ი. [ჯობაძე].

1981 წ. 5 იანვარი, 3 ფ.

2836. აცნობებს, რომ მიემგზავრება ათენში მცირე მეტროპოლიის ეკლესიის მოსანახულებლად. შემდეგ კი კვიპროსსა და ლალიასაც მოინახულებს.

1981 წ. 13 ივლისი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი 1 ფ. 1 კ.

2837. სნერს, რომ იყო კვიპროსზე, სადაც მიაკვლია აოხრებულ ლალიას მონასტერს და აღმოაჩინა ქართული წარწერა.

1981 წ. 23 ივლისი, 1 ფ. 1 კ.

2838. აცნობებს, რომ სვიმეონის მონასტრის მთავარი სამების ეკლესია XI საუკუნის ბოლოს შეუკეთებიათ და აღუდგენიათ იატაკის მოზაიკა წარწერით, რომლის მიხედვით, ეკლესია რესტავრირებული ყოფილა გრიგოლ ბაკურიანის ძის მიერ.

პირი: არუთინოვა-ფიდანიანი, ერემიანი, ედიშერ ხოშტარია, [ლ.] ჯანაშია, ც. [ქურციკიძე], ნ. ქაჯაია, ე. გიუნაშვილი.

1981 წ. 18 დეკემბერი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 2 ფ.

2839. სწერს, რომ იმოგზაურა ჰავაის კუნძულებზე. აცნობებს, რომ დაასრულა ბასილი დიდის შრომების ქართული თარგმანების კატალოგის დიდი ნაწილი, რაც ტაო-კლარჯეთის მასალებზე მუშაობის გაგრძელების საშუალებას აძლევს.

პირი: ე. გიუნაშვილი, ნ. [ზაქარაია], [ლ.] ჯანაშია, ლ.[ჯავახიშვილი].

1982 წ. 24 სექტემბერი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2840. სწერს, რომ უნივერსიტეტი სთავაზობს „ტაო-კლარჯეთის“ გამოცემას. აცნობებს, რომ სიმპოზიუმზე ვერ ჩამოდის.

1982 წ. 23 დეკემბერი, 1 ფ.

2841. სწერს, რომ განზრახული აქვს 1985 წელს ბოსტონში მოანყოს შუა საუკუნეების ქართული კულტურის სამდღიანი სიმპოზიუმი. ფიქრობს, მიინვიოს შვიდი-რვა ქართველი მეცნიერი, მათ შორის ელ. მეტრეველი.

პირი: ვ. [ბერიძე], ლ. [ჯავახიშვილი].

1983 წ. 23 თებერვალი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, ნაბეჭდი. 1 ფ. 1 კ.

2842. სთხოვს განუმარტოს გრიგოლ ხანძთელის ცხოვრების ერთი ადგილი.

1983 წ. 15 მარტი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2843. ულოცავს საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის წევრად არჩევას. სწერს, რომ აპირებს სტამბოლში გერმანულ არქეოლოგიურ ინსტიტუტში ორი თვით სამუშაოდ წასვლას.

პირი: ლ. [ჯავახიშვილი].

1983 წ. 24 ივლისი, კრონახი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2844. სწერს, რომ ტაო-კლარჯეთიდან დაბრუნდა. აცნობებს, რომ უგზავნის ჯორჯ ბუკელატის 1983 წლის 18 აპრილის მიმართვას კოლეგებისადმი ჟურნალის („ქართული და კავკასიური ძიებანი“) სარედაქციო კოლეგიის წევრად მინვევის შესახებ. სთხოვს აცნობოს, სურს თუ არა მიიღოს ეს წინადადება.

1983 წ. ნოემბერი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 4 ფ. 1 კ.

2845. სწერს, რომ ექსპედიცია ტაო-კლარჯეთში ნაყოფიერი გამოდგა. აცნობებს, რომ მიაკვლია დღემდე უცნობ ეკლესიას, უნიკალურ კედლის მხატვრობას და რამდენიმე წარწერას.

1984 წ. 18 დეკემბერი, ბევერლი-პილს-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2846. სწერს, რომ განაგრძობს ტაო-კლარჯეთის ძეგლებზე მუშაობას. აცნობებს, რომ უგზავნის თავის ორ ნაშრომს.

1985 წ. 7 მარტი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 1 ფ.

2847. კერძო ხასიათის.

პირი: ვ. ბერიძე, არუთინოვა-ფიდანინი, რ. ტომსონი, კ. თუმანიშვილი, ჯ. ახმეტელი, მეიენდორფი, მ. ველიმიროვიჩი.
1985 წ. 28 მარტი ბევერლი-ჰილსი-თბილისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2848. სთხოვს განუმარტოს მისთვის გაუგებარი ტექსტი, გაუგზავნოს ქართული ხელოვნების სიმპოზიუმზე წაკითხული ნიებერ ედიტის მოხსენების ქსეროასლი და რამდენიმე ფოტოანაბეჭდი უვაროვას სურათებიდან.

1985 წ. 2 აპრილი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2849. სწერს, რომ გერმანიაში იბეჭდება მისი ვრცელი წერილი ტაო-კლარჯეთის არქიტექტურული სკულპტურის შესახებ.

პირი: ჯორჯო, დ. ჩხარტიშვილი, ო. [გიგინეიშვილი].
1985 წ. აგვისტო. ლოს-ანჯელესი-თბილისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1. კონვერტი

2850. კერძო ხასიათის.

1985 წ. ლოს-ანჯელესი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2851. აცნობებს, რომ მიწისძვრამ დააზიანა ბანა და ოშკი.

პირი: თ. [ჯობაძე], ს. [ყაუხჩიშვილი].
1986 წ. 22 ივლისი, ბევერლი-ჰილსი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2852. სწერს 1983 წელს ბანას ეკლესიაში მიკვლეული მხატვრობის და წარწერის შესახებ. აცნობებს, რომ აუცილებლად ჩავა დუმბარტონ ოქს-ში სიმპოზიუმზე.

პირი: ი. ასფალგი, ა შანიძე, ა. კაჟდანი, მანგო.
1986 წ. 21 ოქტომბერი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 3 ფ. 1 კ.

2853. ეკითხება, სურს თუ არა წაიკითხოს მოხსენება ინგლისურ ენაზე ქართულ-სომხური ლიტერატურული ურთიერთობების შესახებ.

პირი: კ. თუმანიშვილი.
1986 წ. 18 ნოემბერი, ბევერლი-ჰილსი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2854. კერძო ხასიათის.

1986 წ. 15 დეკემბერი, ბევერლი-ჰილსი-თბილისი. 1 ფ. 1 კონვერტი.

2855. სწერს, რომ უგზავნის ცნობას ანტიოქიის გათხრებზე და ნაშრომს ტაო-კლარჯეთის არქიტექტურული სკულპტურის შესახებ.

პირი: ე. ხომტარია, თ. [ჯობაძე].

1987 წ. 1 მაისი, ბევერლი-პილსი-თბილისი, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2856. სნერს, რომ უგზავნის ოშკში მიკვლეული კედლის მხატვრობის ფოტოს. სთხოვს ნიგნების გაგზავნას.

პირი: დ. კლდიაშვილი, ლ. [ჯავახიშვილი], ე. [ხომტარია].

1987 წ. 28 ოქტომბერი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2857. კერძო ხასიათის.

1988 წ. 15 იანვარი, ბევერლი-პილსი-თბილისი, 1 ფ.

2858. კერძო ხასიათის.

1988 წ. იანვარი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2859. სთხოვს გაუგზავნოს ოთხთავის ქსეროასლი

1988 წ. 10 თებერვალი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი. 1 ფ. 1 კონვერტი

2860. აცნობებს, რომ დუმბარტონ ოქსში ნაიკითხა მოხსენება გრიგოლ ხანძთელის ცხოვრების შესახებ.

პირი: ფიდანანი, ა. [გამყრელიძე].

1988 წ. 14-23 ივლისი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2861. სნერს, რომ მიიღო ნიგნი.

პირი: ლ. [ჯავახიშვილი].

1988 წ. 24 დეკემბერი, ბევერლი-პილსი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2862. სნერს, რომ შმიდტისგან მიიღო ვიდეოკასეტა და ქალაღდის სიმეჯისგან დასაცავი სითხის ბალონი.

პირი: გ. ლორთქიფანიძე.

1989 წ. 20 თებერვალი, ბევერლი-პილსი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2863. აცნობებს, რომ ტაო-კლარჯეთის მასალების გამომცემელი უკვე შეარჩია. სნერს, რომ ოშკთან დაკავშირებულ სტატიამში ყველა შეცდომა გაასწორა.

პირი: ზაზა ალექსიძე, პოლგეტი, ნინო ლოლობერიძე,

რუდა [მეფისაშვილი], ილია II, ლალი [ჯავახიშვილი].

1989 წ. 6 აგვისტო, ბევერლი-პილსი-თბილისი, 3 ფ.

2864. სნერს, რომ დაარსდა პოლგეტის მუზეუმი მეცენატური საქმიანობის ფილიალით და ცდილობენ სხვადასხვა ქვეყნის სიძველეთა დაცვას. ურჩევს ამ მუზეუმთან კავშირის დამყარებას.

1989 წ. 24 აგვისტო, ბევერლი-პილსი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2865. სწერს ოშკის კვლევის შედეგებზე. სთხოვს აცნობოს, რა იცის ნათესაური კავშირის შესახებ ჯოჯიკის, ფარსისა და თევდატის შორის.

პირი: ნ. ტიერი, ლ. [ჯავახიშვილი].

1989 წ. 13 დეკემბერი, ბევერლი-ჰილსი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2866. სწერს ოშკის წარწერის შესახებ.

[1989], ნაბეჭდი, 1 ფ.

2867. მადლობას უხდის ოშკის წარწერის დაზუსტებისთვის.

პირი: ო. [ლორთქიფანიძე], ა. [შანიძე].

1990 წ. 12 აპრილი, 1 ფ.

2868. სწერს, რომ სურს გათხრების შედეგად მოპოვებული მასალა საქართველოში გამოგზავნოს.

პირი: ვ. ჯაფარიძე, ლ. ჯავახიშვილი, ნ. ჯავახიშვილი

1990 წ. 1 ივლისი, კარსლბადი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2869. აცნობებს, რომ ანტიოქიის გათხრების მასალები ნინო ჯავახიშვილს გადასცა თბილისში გამოსაგზავნად. (ოთხი მუყაოს ყუთი, ნახაზები, რუკები და სხვა). ატყობინებს, რომ მიიღო ცნობა საისტორიო საზოგადოების საპატიო წევრად არჩევის შესახებ.

პირი: რ. ტომსონი, ვ. გურგენიძე, ნ. [ალადაშვილი], [ლ.] ხუსკივაძე, ა. [აფაქიძე], ა. ბაქრაძე, ლ. [ჯავახიშვილი], რ. გაგუა, ნ. ლოლობერიძე.

1990 წ. 22 აგვისტო, კარსლბადი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2870. კერძო ხასიათის.

პირი: დ. ჩხარტიშვილი, ლ. [ხუსკივაძე], ნ. [ალადაშვილი],

ზ. [ალექსიძე], ვ. გურგენიძე, რ. ხუროძე.

1990 წ. 27 სექტემბერი, კარსლბადი-თბილისი, 3 ფ.

2871. სწერს, რომ სლაიდებსა და სურათებს ვერ გამოუგზავნის.

1990 წ. 4 დეკემბერი, კარსლბადი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2872. კერძო ხასიათის.

1991 წ. 30 აგვისტო, ლაგო მაჯორე-თბილისი, 1 ფ.

2873. აცნობებს, რომ უგზავნის არუთინოვა-ფიდანიალის და მესერიანის ნიგნებს.

1991 წ. 20 ოქტომბერი, კარსლბადი-თბილისი, 2 ფ.

2874. აცნობებს, რომ ტაო-კლარჯეთზე დანერილი მონოგრაფიის ილუსტრაციები უკვე დაიბეჭდა. ნუხს საქართველოში შექმნილი მდგომარეობის გამო.

პირი: ზ. [ალექსიძე], ლ. ჯავახიშვილი, ე. შევარდნაძე.
1991 წ. 12 ნოემბერი, კარლსბადი-თბილისი, 2 ფ.

2875. სწერს, რომ საბოლოოდ შეასწორა მონოგრაფია ტაო-კლარჯეთის შესახებ. სთხოვს, ოშკზე დანერილი მისი სტატიის პონორარი გადასცენ გაჭირვებულთა დახმარების ფონდს.

პირი: თ. [ჯობაძე], ბოჭორიშვილი.
1991 წ. 15 ნოემბერი, 4 ფ.

2876. წერილი ეხება ტაო-კლარჯეთზე დანერილი მონოგრაფიის გამოცემის საკითხებს.

პირი: თ. [ჯობაძე], დ. ჩხარტიშვილი.
1992 წ. 5 ივლისი, კარლსბადი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2877. სწერს „ტაო-კლარჯეთის“ გამოცემისა და ილუსტრაციების ხარისხის შესახებ. აცნობებს, რომ ერთი თვით ევროპაში იყო. ნუხს საქართველოში შექმნილი მდგომარეობის გამო.

პირი: ი. ასფალგი, მ. ვ. ასბროკი, ე. შევარდნაძე, [ზ.] სხირტლაძე, ლ. ჯავახიშვილი, [დ.] ჩხარტიშვილი, ლ. [მესხი], გ. საბატინი
1992 წ. 10 სექტემბერი, კარლსბადი-თბილისი, 4 ფ.

2878. ეხება „ტაო-კლარჯეთის“ ილუსტრაციებს. სწერს, რომ ი. ასფალგისთვის ამთავრებს წერილს ხანძთის შესახებ.

Pers. ლ. ჯავახიშვილი.
1992 წ. 24-30 სექტემბერი, კარლსბადი-თბილისი, 4 ფ.

2879. სწერს ბიზანტიის ძეგლებისა და დასავლეთის ხელოვნების სლaidების გამოგზავნის თაობაზე. აცნობებს, რომ უგზავნის თარხნიშვილის და ვიქტორ ნოზაძის წერილებს.

პირი: გ. ზალდასტანიშვილი, ი. ასფალგი, ე. შევარდნაძე, ა. ჩიკვაძე, გ. ბაგრატიონი, ლ. ჯავახიშვილი, მ. თარხნიშვილი, ნ. ჯავახიშვილი.
1992 წ. 15 ნოემბერი, კარლსბადი-თბილისი, 4 ფ. 1 კ.

2880. აცნობებს, რომ მისი მონოგრაფია ტაო-კლარჯეთის შესახებ დაიბეჭდა. ნუხს საქართველოში შექმნილი ვითარების გამო.

პირი: ე. შევარდნაძე, ზ. გამსახურდია, ბეიკერი, გენშერი, ი. ასფალგი, ზ. ალექსიძე, მ. სალირაშვილი.
[1992], 2 ფ.

2881. ნერილი ეხება ტაო-კლარჯეთის შესახებ გამოცემული მონოგრაფიის თბილისში გამოგზავნის საკითხს და იმ შეცდომებს, რომლებიც გაიპარა ნაშრომში.

პირი: ა. გამყრელიძე, ლ. ჯავახიშვილი, პ. ზაქარაია.

1993 წ. 5 მარტი, 1 ფ. 1 კ.

2882. სნერს, რომ ძალიან უჭირს ტაო-კლარჯეთის შესახებ გამოცემული ნიგნის საქართველოში გამოგზავნა.

პირი: რ. გამყრელიძე, ლ. თორაძე, ი. [ასფალგი], ვ. ნოზაძე, ზ. ალექსიძე, რ. გოგიტიძე, [ვ.] გურგენიძე, ბ. ყლენტი.

1993 წ. 9 მარტი, კარლსბადი-თბილისი, 3 ფ. 1 კ.

2883. აცნობებს, რომ მონოგრაფია ტაო-კლარჯეთის შესახებ გამოუგზავნა ხელნაწერთა ინსტიტუტს და სახელმწიფო უნივერსიტეტს. სნერს, რომ ზაზა ალექსიძეს უგზავნის სომხური წარწერების ფოტოებს.

პირი: ა. სულხანიშვილი, მარგველაშვილი, ე. შევარდნაძე, ა. ჩიკვაძე, ლ. ჯავახიშვილი, ი. და ე. ჯობაძეები.

1993 წ. 5 მაისი, კარლსბადი-თბილისი, 3 ფ. 1 კ.

2884. კერძო ხასიათის.

პირი: ი. ასფალგი.

1993 წ. 10 ნოემბერი, კარლსბადი-თბილისი, 1 ფ.

2885. სნერს, რომ უგზავნის სტატიას ხანძთის მონასტრის შესახებ და მისთვის გაგზავნილი მიხეილ თარხნიშვილის, მიხაკო ნერეთლის და ვიქტორ ნოზაძის წერილებს.

პირი: გ. ზალდასტანიშვილი, თ. [ჯობაძე], ლ. ჯავახიშვილი.

1993 წ., 1 ფ.

2886. სნერს თავისი საქმიანობის შესახებ. ურჩევს, ნაშრომები გამოაქვეყნოს ინგლისურ ენაზე. სთავაზობს დახმარებას.

პირი: მ. პისარი.

1994 წ. 1 იანვარი, კარლსბადი-თბილისი, 1 ფ.

2887. ურჩევს ათონის შესახებ დაწეროს მონოგრაფია და ქართულთან ერთად უცხო ენაზეც გამოაქვეყნოს. აღუთქვამს ფინანსურ დახმარებას.

1995 წ. 30 მარტი, 2 ფ.

2888. სნერს, რომ ფრაიბურგის უნივერსიტეტის ხელოვნების ისტორიის კათედრის გამგეს და ჰამბურგის უნივერსიტეტის რექტორს მოელაპარაკა ამ უნივერსიტეტებში ქართული ხელოვნების ძეგლთა ფოტოგამო-

ფენის მონყობის თაობაზე. ურჩევს ნაშრომი ათონის შესახებ თარგმნოს რომელიმე ევროპულ ენაზე.

პირი: კ. ოტო დორნი, ბ. უტიე, ლ. ჯავახიშვილი, თ. [ჯობაძე].
1997 წ. 21 იანვარი, კარსლბადი-თბილისი, 6 ფ. 1 კ.

2889. აცნობებს, რომ შეადგინა ანდერძი ბიბლიოთეკისა და არქივის საქართველოში ჩამოტანის შესახებ. უგზავნის ნერილის ქსეროასლს, რომლის მიხედვითაც ბიბლიოთეკას გადასცემს უნივერსიტეტს, ხოლო არქივს ხელნაწერთა ინსტიტუტს.

პირი: ლ. ჯავახიშვილი, პ. ზაქარაია.
1997 წ. 7 მარტი, კარსლბადი-თბილისი, 4 ფ. 1 ფოტო, 1 კ.

2890. სთხოვს აცნობოს, რა ხელნაწერები იპოვა ზაზა ალექსიძემ სინას მონასტერში.

პირი: ვ. ყაუხჩიშვილი, თ. მგალობლიშვილი, ქ. [მეტრეველი], თ. [ჯობაძე].
1997 წ. 9 სექტემბერი, კარსლბადი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2891. აცნობებს, რომ წერს პატარ-პატარა სტატიებს ანტიოქიის მონასტრებისა და ტაო-კლარჯეთის კედლის მხატვრობის შესახებ. ურჩევს ითარგმნოს ინგლისურ ენაზე „ნარკვევები ათონის კულტურულ საგან-მანათლებლო კერის ისტორიიდან“.

პირი: ე. პრივალოვა, ლ. [ჯავახიშვილი], თ. [მგალობლიშვილი].
1997 წ. 12 დეკემბერი, კარსლბადი-თბილისი, 1 ფ.

2892. საჭიროდ მიიჩნევს ლალი ჯავახიშვილის შრომები და ელ. მეტრეველის ნაშრომი ათონის შესახებ ითარგმნოს ევროპულ ენებზე.

პირი: ლ. [ჯავახიშვილი], თ. [მგალობლიშვილი].
1998 წ. 12 მარტი, კარსლბადი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2893. აცნობებს, რომ ტაო-კლარჯეთსა და ანტიოქიაში გადაღებულ სურათებს გამოფენს ჯერ მაინცისა და ჰამბურგის უნივერსიტეტებში, 1999 წლის დეკემბერში კი - ვენის მეცნიერებათა აკადემიაში.

პირი: ზ. ალექსიძე, თ. მგალობლიშვილი, ლ. ჯავახიშვილი, ე. შევარდნაძე, მ. ნერეთელი, ს. რაპში, კ. თუმანოვი, თ. [ჯობაძე].
1998 წ. 5 მაისი, 3 ფ. 1 კ.

2894. კერძო ხასიათის.

1998 წ. 25 ნოემბერი, კარსლბადი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2895. აცნობებს, რომ ადგენს ქართული ხუროთმოძღვრების ძეგლების კატალოგს.

[1998 წ.], 1 ფ. 1 კ.

2896. სწერს, რომ არ ეთანხმება პეტერსის ვარაუდს, რომ სომეხმა ბერმა თავისი ხელნაწერის დიდი ნაწილი ბარლაამის მონასტერში გადაწერა. მიიჩნევს, რომ სომხეთის კვალი არც შავ მთაზე ჩანს და არც ბარლაამის მონასტერში.

[1999 წ.] 6 მარტი, 2 ფ. 1 კ.

2897. უგზავნის ვენის კავკასიური სიმპოზიუმის პროგრამას. სწერს, რომ ქართული ხუროთმოძღვრების სურათების გამოფენამ ჰამბურგისა და მაინცის უნივერსიტეტებში წარმატებით ჩაიარა.

პირი: კ. თუმანოვი, ლ. ჯავახიშვილი, დ. თუმანიშვილი, დ. ხოშტარია.

1999 წ. 27 მარტი, კარლსბადი-თბილისი, 7 ფ. 1 კ.

2898. სწერს, რომ ქართული კულტურის საერთაშორისო ასპარეზზე გატანა აუცილებელია.

1999 წ. 1 აგვისტო, კარლსბადი-თბილისი, 4 ფ.

2899. სთხოვს აცნობოს გვარები მკვლევართა, რომლებიც მონაწილეობას მიიღებენ 1999 წლის დეკემბერში ავსტრიაში დაგეგმილი კავკასიაში ქრისტიანობისადმი მიძღვნილი სიმპოზიუმის მუშაობაში.

პირი: ლ. ჯავახიშვილი, ზ. ავალიშვილი, პეშლოვი.

[1999 წ.], 3 ფ.

2900. სწერს, რომ ვენის სიმპოზიუმზე წაიკითხა მოხსენება და მოაწყობა საუკუნეების ქართული ხუროთმოძღვრების ფოტოგამოფენა. აცნობებს, რომ დაასრულა მოგონებების წერა.

პირი: ლ. [ჯავახიშვილი], თარი [ო. გიგინეიშვილი], ვ. საიბი, ლ. მიქელაძე.

2000 წ. 12 მარტი, კარლსბადი-თბილისი, 4 ფ.

2901. სწერს, რომ ჩრდილოეთ კალიფორნიაში წაიკითხა მოხსენება ანტიოქიის ქართული კოლონიის შესახებ.

2000 წ. 25 მაისი, 1 ფ.

2902. სწერს ჩრდილო კალიფორნიაში პროფესორ სპეროს ვრიონისის კვლევით ცენტრში ბარლაამის მონასტრის შესახებ წაიკითხული მოხსენების მთავარ თეზისებზე. აცნობებს, რომ გამოუგზავნა საგამოფენო სურათები.

პირი: ლ. ჯავახიშვილი, თ. ყაუხჩიშვილი.

[2000 წ. ივნისი], 3 ფ. 1 კ.

2903. სწერს, რომ რედაქციას უგზავნის ბარლაამის მონასტრის შესახებ წერილს ფოტოებით და ნახაზებით.

პირი: პ. პეტერსი, ზ. [ალექსიძე], ჯ. აფციაური, მელიქიშვილი, ლ. [ჯავახიშვილი], თარი [ო. გიგინეიშვილი], დ. ხომტარია, კ. გამსახურდია.
2000 წ. 10 აგვისტო, 5 ფ.

2904. აცნობებს, რომ ანტიოქიაში ბარლაამის სახელობის ორი ეკლესიაა.

2000 წ. 2 ნოემბერი, 2 ფ.

2905. აცნობებს, რომ დანერა „ჩემი თავგადასავალი“. ეკითხება, გაუგზავნოს თუ არა ეს მოგონებანი. სწერს, რომ ანტიოქიის შესახებ მისი წერილის გამოქვეყნება უნებართვოდ არ შეიძლება.

პირი: ლ. ჯავახიშვილი.

2000 წ. 28 დეკემბერი.

2906. სწერს, რომ უგზავნის ბარლაამის ცხოვრების ოდნავ გავრცობილ რედაქციას. აცნობებს, რომ დაადგინა ბარლაამის ცხოვრების შექმნის დრო და ადგილი.

პირი: ე. შევარდნაძე, ლ. მდივანი, ა. მდივანი.

2001 წ. მაისი, 2 ფ. 1 კონვერტი.

2907. აცნობებს, რომ იყო ათენში ბიზანტიური ხელოვნების გამოფენაზე. პპირდება, რომ საგანგებოდ წავა ივირონში მისთვის საჭირო ძლისპირების გადასაღებად.

პირი: გ. ჩუბინაშვილი, რ. შმერლინგი.

უთარილო, 1 ფ.

2908. სწერს, რომ გ. ჩუბინაშვილს სთხოვა ფოტოები თავისი ნიგნისათვის. აცნობებს, რომ „ძელი ცხოვრებისა“ უკვე მზად აქვს გადასაბეჭდად.

უთარილო, 1 ფ.

2909. უკვირს, რომ აქამდე სათანადოდ არ არის შესწავლილი და საფუძვლიანად დამუშავებული მართლმადიდებელ ქალკედონიტ სომეხთა ურთიერთობა ქართველებთან. აცნობებს, რომ ნიგნი დასასრულს უახლოვდება.

პირი: ვაიცმანი, რ. [შმერლინგი], ლ. ბარნაბიშვილი, გ. ვაჩნაძე.

უთარილო, იუტა-თბილისი, 3 ფ. 1 კ.

2910. სწერს, რომ აპირებს მოხსენების ნაკითხვას საქართველო-ბიზანტიის ურთიერთობების შესახებ და სთხოვს სათანადო მასალების მიწოდებას.

პირი: პ. პეტერსი, მესერიანი, ა. კაქვანი.

უთარილო, 2 ფ. 1 კ.

2911. სთხოვს, საჩქაროდ გაუგზავნოს ივირონის ანდერძების ტექსტის შესწორებები.

უთარილო, 1 ფ.

2912. სწერს, რომ „საალაპე ნიგში“ კარაკალუსის მონასტრის შემწირველთა რიგს აკლია კახეთის მეფე ლევანი. ამავე მეფის შეწირულობით აღუდგენიათ (1539-40 წწ.) ფილოთეოსის მონასტრის დიდი ნაწილი.

პირი: თ. [მგალობლიშვილი].

უთარილო, 2 ფ.

2913. აცნობებს, რომ ათონის მახლობლად, ერისოში, ქართველებს ჰქონიათ მამული.

პირი: რ. გოგიტიძე.

უთარილო, 1 ფ.

2914. სწერს, რომ ადგენს თავისი არქივის კატალოგს. აცნობებს, რომ ვრიონისმა მიწნვია მოხსენების ნასაკითხად კონფერენციაზე.

პირი: [ვ.] ფიდანია.

უთარილო, 2 ფ.

2915. აცნობებს, რომ იენისიდან სექტემბრამდე იქნება ვაშინგტონის უნივერსიტეტში.

უთარილო, 1 ფ.

2916. სწერს, რომ უგზავნის კითხვებს, რომლებზეც პასუხს ელოდება. აცნობებს, რომ აქვს ანტიოქიის გათხრების დროს მოპოვებული ქართული წარწერების ანაბეჭდები. სურს, ეს მასალა, გათხრების ფოტოები და ხელნაწერები გამოავაზნოს საქართველოში. სთხოვს, მისი მასალები, ტაო-კლარჯეთის ნახაზები და ფოტოები გადასცენ შესაფერის დანესებულებას.

პირი: მ. წერეთელი, ლ. ჯავახიშვილი, გ. ნარიძე, ბუკელატები (ამერიკელი არქეოლოგები), ვ. გურგენიძე.

უთარილო, კარლსბადი-თბილისი, 13 ფ. 1 კ.

2917. სწერს, რომ თუ ტაო-კლარჯეთის მასალები მის გამომცემლობას ჯერ არ გადმოუგზავნია ჩვეულებრივი ფოსტით, მაშინ ნ. კარსიძის საშუალებით მიანვდის ფრანკფურტიდან. აცნობებს, რომ მისი არქივის დიდი ნაწილი ვ. გურგენიძესთან მოხვდა.

უთარილო, 1 ფ.

2918. მადლობას უხდის ნიგნების გაგზავნისათვის. აცნობებს, რომ 4 აგვისტოს ვაშინგტონში ბიზანტინისტთა კონგრესზე კითხულობს მოხსენებას, შემდეგ მიემგზავრება გერმანიაში, იტალიაში, ავსტრიაში და ბულგარეთში, იქიდან კი – თბილისში. სწერს მისი ნაშრომების გამოცემის თაობაზე.

უთარილო, 1 ფ.

2919. სწერს, რომ მთელი ზაფხული კავკასიის მთაზე გაატარა. უგზავნის Tillyard-ის ნოემბრის გალობათა სტიქარონს. ატყობინებს, რომ ათონზე წასვლა ვერ მოახერხა. კპირდება, რომ მომავლ წელს გადაუღებს იქაურ ძლისპირებს.

უთარილო, 1 ფ.

2920. მადლობას უხდის მას და თ. ბარნაველს წარწერის წაკითხვაში დახმარებისათვის. სწერს, რომ აპირებს ანტიოქიაში სამუშაოდ წასვლას.

უთარილო, 1 ფ.

2921. სწერს ქართული ხელნაწერების მიკროფირების გაგზავნის თაობაზე.

უთარილო, 1 ფ.

2922. სწერს, რომ ოშკის შესახებ წერილს გადახედავს, შეასწორებს და გამოუგზავნის დასაბეჭდად.

უთარილო, თავნაკლული, 2 ფ.

2923. სთხოვს ივირონის მონასტრის ნიგნთსაცავში გადაღებული წმინდა მართას და წმინდა ბარლაამის ცსოვრების ფოტოპირების გაგზავნას.

უთარილო, 1 ფ.

2924. სწერს, რომ ნ. მარის ნიგნი და სურათები ჯერ არ მიუღია. სთხოვს აცნობოს, რა მისამართით და როდის გაგზავნა.

უთარილო, 1 ფ.

2925. კერძო ხასიათის.

უთარილო, 1 ფ.

2926. კერძო ხასიათის.

უთარილო, 1 ფ.

2927. კერძო ხასიათის.

უთარილო, 1 ფ. 1 კ.

2928. ნერილების ფრაგმენტები.

პირი: დ. თუმანიშვილი, დ. ხომტარია, ზ. ალექსიძე.

უთარილო, 4 ფ.

2929. ჯორბენაძე სერგო

ულოცავს მთავრობის ჯილდოს მიღებას.

1977 წ. 5 იანვარი, უნივერსიტეტის ბლანკზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

ჯუროვა აქსინია. სლავურ-ბიზანტიური კვლევის სამეცნიერო ცენტრის დირექტორი.

2930. მადლობას უხდის გაგზავნილი წიგნებისთვის. სწერს, რომ სლავურ-ბიზანტიური სამეცნიერო ცენტრის ბიბლიოთეკა რეგულარულად გაუგზავნის ხელნაწერთა ინსტიტუტს თავის გამომცემებს.

1987 წ. 30 დეკემბერი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2931. მადლობას უხდის წიგნებისათვის. უგზავნის ცენტრის გამომცემათა სიას.

1988 წ. 7 მარტი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2932. მადლობას უხდის იმის გამო, რომ მიიღო გადამწყვეტილება, ესტუმროს. სლავურ-ბიზანტიური კვლევის ცენტრს.

1988 წ. 2 აგვისტო, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2933. მადლობას უხდის თბილისის კონფერენციაზე მინვეციასთვის. აცნობებს, რომ თვითონ ვერ შეძლებს თბილისში ჩასვლას და ცენტრის სახელით რეკომენდაციას უწევს ლ. მავროდინოვას.

1988 წ. 29 აგვისტო, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2934. სწერს, რომ სლავურ-ბიზანტიური ცენტრი სიამოვნებით მიიღებს ხელნაწერთა ინსტიტუტის თანამშრომლებს ქ. ბეზარაშვილს და თ. ოთხმეზურს სტიპენდიატებად. სთავაზობს სტუმრად ჩასვლას 15 დღით ლექციების წასაკითხად.

1989 წ. 27 ივნისი, სოფია-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2935. სთხოვს მიიღოს მათი ცენტრის თანამშრომელი ო. ლიპოვსკი, რომელიც მუშაობს თემაზე: „ტერატოლოგიური მოტივები XIII-XIV საუკუნეების სლავურ ხელნაწერებში“.

1990 წ. 6 აპრილი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2936. კერძო ხასიათის.

უთარილო, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

პალო ანდრე

2937. სწერს, რომ იწყებს ძველი ქართული ენის შესწავლას. ეკითხება, რა ნიგნების მიღება სურს.

1977 წ. 6 დეკემბერი, ლუვენ-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2938. აცნობებს, რომ ფ. გარიტი საპატიო პროფესორი გახდება და მას გ. ლაფონტენი შეცვლის პროფესორის თანამდებობაზე.

1978 წ. 1 ივლისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

ჰანიკი ქრისტიან (Hannick Chritian)

2939. სთხოვს გაუგზავნოს „ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“. ჰპირდება თავისი ნაშრომის გამოგზავნას.

1973 წ. 26 ივნისი, მიუნსტერი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2940. სწერს, რომ უგზავნის თავისი ნაშრომის ასლს.

1976 წ. 24 აპრილი, მიუნსტერი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2941. მადლობას უხდის ნიგნების გაგზავნისთვის. სწერს, რომ უგზავნის ქსეროასლებს.

ტოპონიმი: ათენი.

1977 წ. 24 მაისი, მიუნსტერი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2942. მადლობას უხდის ნიგნების გაგზავნისათვის. სთავაზობს სანაცვლო ლიტერატურას.

1977 წ. 3 დეკემბერი, მიუნსტერი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2943. ჰპირდება გარდნერის ნაშრომის გაგზავნას. სთხოვს, დ. ალანდს გაუგზავნოს „პავლენი“, მას კი - „ეზეკიელი“. სწერს, რომ უგზავნის თა-

ვისი მოხსენების ტექსტს ძველი სლავური მუსიკის შესახებ, რომელიც ნაიკითხა ზაგრებში სლავისტთა საერთაშორისო კონფერენციაზე.

პირი: თ. შვალაბლიძე.

ტოპონიმი: ვენა.

1978 წ. 20 ნოემბერი, მიუნსტერი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე (ნერილი),
დანართი – გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, 8 ფ.

2944. სნერს, რომ ვენის უნივერსიტეტში დაინიშნა სლავური ფილოლოგიის დოცენტად, პარალელურად მუშაობს მიუნსტერშიც. სომხეთში და საქართველოში ვერ ჩამოდის, რადგან საბჭოთა მთავრობის ნებართვა ჯერ არა აქვს. მოხარულია, რომ მალე გაეცნობა „უძველეს იადგარს“. აცნობებს, რომ ახლახან გადასცა გამომცემლობას ვრცელი ნაშრომი XIV საუკუნის სლავურ ჰომილეტიკაზე, რისთვისაც ძალიან გამოადგამ. ვ. ესბროკის ნიგნი ქართულ ჰომილეტიკაზე.

1980 წ. 31 იანვარი, მიუნსტერი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2945. მადლობას უხდის „ნეემირებული ძლისპირის“ გაგზავნისთვის. აცნობებს, რომ რამდენიმე კვირაში თბილისში ჩამოვა ხელნაწერებზე სამუშაოდ.

პირი: ლ. ხევსურიაძე, გ. კიკნაძე.

1982 წ. 29 ივლისი, ტრიერი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2946. ესაუბრება ნეემირებული ქართული ხელნაწერის შესახებ. ჰპირდება ლიტარატურის გაგზავნას.

პირი: დე შალე, პ. პოლცი.

1985 წ. 9 აპრილი, ტრიერი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2947. სნერს ქართული ჰიმნოგრაფიის საკითხებზე თავისი მუშაობის შესახებ.

1988 წ. 28 მარტი, ტრიერი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2948. სნერს, რომ თბილისის კონფერენციაზე ჩამოსასვლელად ვიზა უკვე მიიღო.

1989 წ. 22 თებერვალი, ტრიერი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2949. ნუხს, რომ თბილისში კონფერენცია ვერ შედგა. მადლობას უხდის „ხახულის კარედის“ გაგზავნისთვის. აცნობებს, რომ შეუძლია გამოუგ-

ზავნოს თავისი მოხსენების ტექსტი ქართულ ნომოკანონზე. სთხოვს, უშოვოს ი. აბულადის ნიგნი „ქართულ-სომხური ლიტერატურული ურთიერთობები IX-X ს. ს...“.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ა. გოგეშვილი, ზ. ალექსიძე.
1989 წ. 12 ივლისი, ტრიერი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2950. მადლობას უხდის ქართული ბიბლიის პირველი ტომის გაგზავნი-სათვის.

1989 წ. 4 სექტემბერი, ტრიერი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2951. კერძო ხასიათის.

1989 წ. 21 დეკემბერი, ტრიერი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2952. აცნობებს, რომ მისი მოხსენების თემა იქნება სლავური სჯულის კანონი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

ჰაუპტმანი პეტრე

2953. მადლობას უხდის საეკლესიო კალენდრის (1977 წლის) და ძველი ქართული ენის ლექსიკონის გაგზავნისთვის.

1977 წ. 15 დეკემბერი, მოუნსტერი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2954. სთხოვს, მიუნსტერის უნივერსიტეტის ახალი აღთქმის კვლევის ინსტიტუტს გაუგზავნოს Gr-28 ხელნაწერის ორი გვერდის ფოტო.

1984 წ. 16 ივლისი, ვერტენბურგი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2955. პელერი კ.

კერძო ხასიათის.

1987 წ. 7 აპრილი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

ჰილბერათი ბერნდ (Hilberath Bernd)

2956. აცნობებს, რომ კათოლიკური თეოლოგიის ფაკულტეტის 27 მაისის სხდომაზე გადაწყდა ე. მეტრეველის საპატიო დოქტორად არჩევა. ამით პატივი მიეგება მის მეცნიერულ შრომას და ღვაწლს, რომელსაც განსაკუთრებული მნიშვნელობა აქვს თეოლოგიისთვის. სთხოვენ საზეიმო სხდომაზე ჩასვლას.

1994 წ. 16 მაისი, თიუბინგენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2957. აცნობებენ, რომ საზეიმო სხდომა, რომელზეც საპატიო დოქტორის ნოდებას მიანიჭებენ, 1994 წლის 17 ნოემბერს დაინიშნა. სთხოვენ დასწრებას.

1994 წ. 16 ივნისი, თიუბინგენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

პიუიტი ჯორჯ

2958. სწერს, რომ აინტერესებს ინსტიტუტის ახალი გამოცემები.

პირი: პ. ბელი, ლ. [ქაჯაია].

1978 წ. 5 აპრილი, კემბრიჯი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2959. მადლობას უხდის ხელნაწერთა ინსტიტუტის გამოცემების შეთავაზებრსთვის.

პირი: მ. [შანიძე], პ. ბელი, შ. აფრიდონიძე, ს. [ყაუხჩიშვილი].

1978 წ. 1 ივლისი, კემბრიჯი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2960. სთხოვს დაუხმაროს რამდენიმე სიტყვის ამოკითხვაში. სწერს, რომ ელოდება მისთვის საჭირო წიგნებს.

პირი: პ. ბელი.

1978 წ. 12 აგვისტო, კემბრიჯი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2961. კერძო ხასიათის.

1978 წ. 21 აგვისტო, კემბრიჯი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2962. ვარაუდს გამოთქვამს, რომ ივირონის წიგნთსაცავის ქართული ხელნაწერების ფონდში შესაძლოა იყოს ახალი, ბლექისათვის უცნობი მასალა.

1978 წ. 6 სექტემბერი, 1 ფ.

2963. აცნობებს, რომ მიიღო „ქართლის ცხოვრების“ II და IV ტომები. სწერს, რომ მოეწონა მ. თამარაშვილზე გამოქვეყნებული მისი წერილი.

პირი: მ. [შანიძე].

1979 წ. 10 იანვარი, 1 ფ.

2964. სწერს, რომ ინსტიტუტისთვის მოაქვს ათონის ხელნაწერის მიკროფირი. აცნობებს ინსტიტუტისათვის გამოგზავნილი წიგნების შესახებ.

პირი: მ. შანიძე, პ. ბელი, რ. ბლექი.

1979 წ. 9 მარტი, კემბრიჯი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2965. კერძო ხასიათის.

1979 წ. 9 მაისი, ოჩამჩირე-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2966. მადლობას უხდის „შატბერდის კრებულისა“ და „მუშანიკის წამების“ გაგზავნისთვის. სწერს, რომ მიიღო თბილისში ჩამოსვლის ნებართვა.

1979 წ. 29 აგვისტო, კემბრიჯი-თბილისი, 1 ფ.

2967. ულოცავს აკადემიის ნამდვილ წევრად არჩევას. სთხოვს „მრავალთავის“ ტომებს და მცხეთური ხელნაწერის II ტომს.

პირი: ბერძოლი.

1983 წ. 11 ივნისი, 1 ფ.

2968. აცნობებს, რომ მისთვის შეუკვეთა საინტერესო ხელნაწერების მიკროფირები. სწერს, რომ დ. ლანგის პენსიაზე გასვლის შემდეგ უსახსრობის გამო დაიხურება ქართული ენის კურსი.

პირი: ც. ქურციკიძე.

1984 წ. 10 მაისი, ინგლისურ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2969. სწერს, რომ მიიღო „მრავალთავის“ IX ტომი. ატყობინებს, რომ უგზავნის თავისი წერილის ორ ამონაბეჭდს. სწერს სინას მთაზე აღმოჩენილი ხელნაწერების შესახებ.

პირი: თ. გამყრელიძე, ფ. ლილოენფელდი, ა. შანიძე, ლ. ხევსურიანი.

1984 წ. 6 აგვისტო, 1 ფ.

2970. ჰორანდნერი ვ. (Horandner W.)

აცნობებენ მოხსენების მიწოდების ვადას და პირობებს.

1981 წ. 30 დეკემბერი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

2971. უცნობი პირი (ეთერი)

სწერს, რომ ასრულებს მის დავალებას და უგზავნის ლაფსყალდის ოთხთავის ანდერძიდან იმ ნაწილის გადანერილ ტექსტს, რომელიც მას აინტერესებს.

პირი: ა. კვიციანი.

1961 წ. 11 აგვისტო, მესტია-თბილისი, 3 ფ.

2972. სომხეთის მეცნიერებათა აკადემიის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტის დირექტორი და თანამშრომლები ულოცავენ ახალ წელს.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

IV

სხვადასხვა

2973. ილია სიხარულიძის ლექსები მიძღვნილი პავლე გრიგოლის ძე მეტრეველისადმი დაბადებიდან 60 წლისთავის აღსანიშნავად.

1950 წ. 1-2 მაისი, თბილისი, 2 ფ.

2974. დონალდ ვინგის (Donald Wing) წერილი ი. აბულაძეს.

სთავაზობს თანამშრომლობას და სამეცნიერო გამოცემების გაცვლას. სინანულს გამოთქვამს, რომ არ ჰყავთ ქართული ენის მცოდნე.

პირი: რ. ჯეკსონი.

1961 წ. 6 დეკემბერი, 1 ფ.

2975. პავლე გრიგოლის ძე მეტრეველის გარდაცვალების მოწმობა.

1963 წ. 25 დეკემბერი, თბილისი, 1 ფ.

2976. პროფესორ დ. კ. ალანდის (D. K. Aland) წერილი ხელნაწერთა ინსტიტუტის თანამშრომლებისადმი.

ითხოვს ხელნაწერთა ინსტიტუტში დაცული პაპირუსების შესახებ ცნობების მინოდებას. ახლავს რუსული თარგმანი.

1969 წ. 3 ივნისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2977. მარსელ რიშარის წერილი ილია აბულაძეს.

სთხოვს A-40 (გვ. 1-282) და A-70 (გვ. 264-278) ხელნაწერების მიკროფირის გაგზავნას.

1969 წ. 17 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2978. პარიზის ნაციონალური ბიბლიოთეკით სარგებლობის წესები და ტარიფები.

1972 წ. 16 თებერვალი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ.

2979. პ. ლევოს წერილი მ. ვ. ესბროკს.

აცნობებს, რომ თბილისში მივლინებისთვის გამოეყო 30000 ფრანკი.

1972 წ. 29 მარტი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

2980. ა. ბარამიძის და ი. ტაბალუას მიმართვა მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდენტს ი. ვეკუას.

სთხოვენ, აღძრას შუამდგომლობა, რომ „ბედი ქართლისა“ საქართველოში გამოიწერონ ბიბლიოთეკებმა და ცალკეულმა სპეციალისტებმა.

1974 წ. თებერვალი, 3 ფ.

2981. პავლე მეტრეველის გარდაცვალების მონობა.

1976 წ. 23 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

2982. პანს ფოგტის წერილი ხელნაერთა ინსტიტუტს.

მადლობას იხდის „დიდი სჯულის კანონის“ და „მრავალთავი“ IV-ს გაგზავნისთვის.

1976 წ. 26 მაისი, ოსლო-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2983. გამომცემლობა „Astir“-ის (ათენი) პროსპექტი მათეს სახარების ფოტოტიპური გამოცემის შესახებ.

1977 წ. ბერძნულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

2984. პენსილვანიის უნივერსიტეტის ხელოვნებისა და მეცნიერების ფაკულტეტის შეტყობინება ხელნაერთა ინსტიტუტის დირექტორის მოადგილის ა. გამყრელიძის სახელზე.

აცნობებენ, რომ აარსებენ სერიას, რომელიც შეისწავლის კლასიკურ და შუა საუკუნეების სომხურ კულტურას.

1978 წ. 2 ივნისი, ფილადელფია-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2985. ბრუს მეტგერის წერილი სახელმწიფო მუზეუმის დირექტორის სახელზე.

სთხოვს ბერძნული კოლექციიდან კორინდეთის ოთხთავის (Gr-28) ერთი გვერდის (67v.) ფოტოს.

1978 წ. 14 ოქტომბერი, პრისტონი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2986. ბერნარ უტიეს წერილი ლაშა ჯანაშიას.

კერძო ხასიათის.

პირი: ე. მეტრეველი, მ. შანიძე, მ. დვალი, ი. იმნაიშვილი.
1978 წ. 10 ნოემბერი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ.

2987. კათოლიკური უნივერსიტეტის სლავიანური ფილოლოგიის კათედრის მიმართვა საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიას.

აცნობებენ, რომ ხელნაერთა ინსტიტუტის თანამშრომელი მანანა დვალი მიწვეულია სიმპოზიუმზე.

1979 წ. 30 ნოემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

2988. ბარბარე მეტრეველის გარდაცვალების მონაშობა.

1980 წ. 25 თებერვალი, 1 ფ.

2989. ვ. ბოდერის წერილი ხელნაერთა ინსტიტუტს.

მადლობას იხდის წიგნების გაგზავნისთვის.

1980 წ. 1 ივნისი, 1 ფ.

2990. ჰაიდე და ჰელმუტ ბუშჰაუზენების წერილი ლ. ჯანაშიას.

კერძო ხასიათის.

1980 წ. 10 დეკემბერი, ვენა-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2991. ალექსანდრე გლოუბის წერილი ს. ჯანაშიას სახელობის სახელმწიფო მუზეუმის დირექტორის სახელზე.

სთხოვს ბერძნული ხელნაერთების (Gr-27 და Gr-28) მიკროფირებს.

1981 წ. 3 ივნისი, ვანკუვერი(კანადა)-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2992. ბიზანტინისტთა XVI საერთაშორისო კონგრესის პროგრამა და საინფორმაციო ფურცელი.

პირი: რ. ვალტერი, ვ. პორანდნერი.

1981 წ. 1 სექტემბერი, ვენა-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2993. პანს ფოგტის წერილი ხელნაერთა ინსტიტუტს.

მადლობას იხდის ი. აბულაძის შრომების გაგზავნისთვის.

1982 წ. 27 ივლისი, ოსლო-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2994. ჟ. დაგრონის წერილი რ. ფოსიესთან.

უხასიათებს ჟ. პ. მაეს პიროვნებას და საქმიანობას.

პირი: ფეიდი, ბ. მარტენ-იზარი, ბ. ფლუზენი, მ. მერსიე.

1983 წ. 21 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

2995. პელმუტ ბუმპაუზენის ნერილი ლ. ხევსურიანს.

მადლობას უხდის ი. იმნაიშვილის წიგნის გაგზავნისთვის და, თავის მხრივ, სთავაზობს საჭირო წიგნებს.

1983 წ. 10 ნოემბერი, ვენა-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2996. კლიველენდის უნივერსიტეტის გრანტების კომიტეტის ხელმძღვანელის ჯონ გრიპინის მიმართვა კავკასიოლოგებს.

მიმართვაში, რომელიც ეგზავნება ხელნაწერთა ინსტიტუტის დირექციას, ნათქვამია, რომ დ. ლანგის შემდეგ დიდ ბრიტანეთში შეწყდა კვლევა კავკასიოლოგიის სფეროში.

1984 წ. 21 აგვისტო, კლიველენდი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ. 1 კ.

2997. ს. ლაგას ნერილი მ. ვ. ესბროკს.

აცნობებს, რომ მაქსიმე აღმსარებლის თხზულებათა გამოცემასთან დაკავშირებით სურს ბერძნული ხელნაწერის შედარება სლავურთან და ქართულთან. სთხოვს დახმარებას.

1986 წ. 11 სექტემბერი, ლუვენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 4 ფ.

2998. ვიქტორ ხომერიკის პასუხი ამირან ავალიანის ნერილზე, რომელიც ეხება საქართველოს ეროვნული მთავრობის არქივის დაკარგვა-გასხვისების საკითხს. აქვეა ხელშეკრულება არქივის შენახვის შესახებ და ზურაბ ჟვანიას სტატია არქივის სამშობლოში დაბრუნების თაობაზე. ამონაბეჭდები გაზეთიდან (1988 წ.)

1986-1988 წ. ფრანგულ და ქართულ ენებზე, 10 ფ.

2999. კავკასიოლოგიის IV კოლოკვიუმის ცირკულარი, რომელიც ეძღვნება ჟორჟ დუმეზილის 90 წლისთავს და ანკეტა სასტუმროს დასაჯავშნად.

პირი: გ. შარაშიძე, კ. პარისი.

1987 წ. 20 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ. 1 კ.

3000. ამიერკავკასიის კულტურის საკითხებისადმი მიძღვნილი კონფერენციის ორგანიზატორთა ცირკულარული ნერილი თხოვნით, მიანოდონ წინადადებები და მოხსენების სათაურები. საორგანიზაციო კომიტეტის სახელით ხელს აწერს ნინა ყაუხჩიშვილი.

1987 წ. 10 ოქტომბერი, ბერგამო-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

3001. დეპეშა ნ. კახნიაჰვილისადმი (საქართველოს მეცნიერებათა აკადემია). ეხება ნ. და კ. სალიების ქონებას და ნ. სალიას ანდერძს. გამოგზავნილია მოსკოვიდან ბულიაევის მიერ.

პირი: ზ. გელეყვა

1987 წ. 18 ნოემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

3002. „დუმბარტონ ოქსი“ ათონის მთისადმი მიძღვნილი 1987 წლის ბიზანტინისტთა სიმპოზიუმის პროგრამა.

1987 წ. ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 7 ფ.

3003. საგარეო საქმეთა სამინისტროს მიმართვა ჯ. პატიაშვილს ოუნესკოს სამდივნოს თანამშრომლის ზ. გელეყვას მოხსენებითი ბარათის შესახებ. მოხსენებითი ბარათი ეხება ნ. სალიას ფონდის შექმნას.

1988 წ. 29 ნოემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 3 ფ.

3004. ზ. ალექსიძის საშვიმრის დეპეშა ჟ. გარიტის მეუღლეს ჟ. გარიტის გარდაცვალების გამო.

1990 წ. 7 სექტემბერი, 1 ფ.

3005. ჟ. მოსეის წერილი პეტერსს.

სწერს, რომ აუცილებლად ესაჭიროება მოსკოვის საისტორიო მუზეუმში დაცული გრიგოლ ნაზიანზელის ბერძნულ ხელნაწერთა გაცნობა.

1990 წ. 30 ნოემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ.

3006. ჟ. მოსეის წერილი საზოგადოება „როსიას“ პრეზიდენტს ვ. ევსტიგნიევს.

სთხოვს ნებართვას მოსკოვის ისტორიულ მუზეუმში დაცული გრიგოლ ნაზიანზელის ტექსტების შემცველი ბერძნული ხელნაწერების შესასწავლად.

1990 წ. 30 ნოემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

3007. კავკასიოლოგიის ევროპული საზოგადოების V კავკასიური კოლოკიუმის მუშაობის გეგმა.

1990 წ. ლონდონი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 3 ფ. 1 კ.

3008. მეცნიერებისა და ტექნიკის სამინისტროს სწავლულ ექსპერტთა გადანყვეტილება ხელნაწერთა ინსტიტუტის სამეცნიერო ხარისხების

მიმნიჭებული სამეცნიერო საატესტაციო საბჭოს რეგისტრაციაში გატარების შესახებ.

1993 წ. 1 აპრილი, ნაბეჭდი, 2 ფ.

3009. ქართული ეკლესიის ისტორიის კვლევის ფონდის წესდება.

1993 წ. ნაბეჭდი, 10 ფ.

3010. გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებათა გამოცემასთან დაკავშირებული პროექტის შინაარსი.

1997 წ. 3 ოქტომბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 3 ფ.

3011. ივირონის წინამძღვრებისა და ბერების სია.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ე. მეტრეველის და ჟ. ლეფორის მიწვევებით, 4 ფ.

3012. ამონარიდები ი. დუიჩევის წერილიდან ბულგარულ-ქართულ ურთიერთობებზე. აშიებზე ე. მეტრეველის კომენტარები.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 10 ფ.

3013. ვახტანგ ჯობაძე – The life of Grigol Hanteli asa Source for the Study of the Monasteries of Tao-Klarjeti.

უთარილო, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 25 ფ.

3014. საეიზიტო ბარათები (ნ. და კ. სალიების, ჟ. ვეილის, რ. ტომსონის, დ. პაპახრისანთუს, დ. ალენის).

უთარილო, 13 ფ.

3015. გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებათა შემცველი ქართული ხელნაწერების აღწერილობა. თ. ოთხმეზურის ავტოგრაფი.

უთარილო, 68 ფ.

3016. გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებათა გამოცემის პროექტის ბიბლიოგრაფია.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 7 ფ.

3017. ე. ხარაძის დეპეშა გ. ლაფონტენს.

აცნობებს, რომ მეცნიერებათა აკადემია მიესალმება ხელნაწერთა ინსტიტუტის გრიგოლ ნაზიანზელის შრომების პუბლიკაციის საერთაშორისო სამეცნიერო პროგრამაში თანამშრომლობას.

უთარილო, ინგლისურ ენაზე, ასლო, 1 ფ.

3018. გამომცემლობა „სერფის“ სარეკლამო ფურცელი ექსევი კესარიელის „ეკლესიის ისტორიის“ IV ტომისათვის.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ.

3019. ბ. უტიეს ბიოგრაფია და შრომების სია.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 3 ფ.

3020. საინფორმაციო ბიულეტენი CIBAL-ის განვითარების პერსპექტივების შესახებ.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 3 ფ.

3021. გ. ლაფონტენის CV და შრომების სია.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 4 ფ. 1 კ.

3022. მხარგრძელების გენეალოგია.

უთარილო, 1 ფ.

3023. მცხეთის ჯვრის ადარნერსე ვიპატოსის და სტეფანოზ ქართლის პატრიკიოსის წარწერების ფოტოები.

უთარილო, 8 ფოტო.

3024. ქალკედონური ეპარქიები ბიზანტიის აღმოსავლეთ თემის საზღვრებზე. XI საუკუნე. რუკა.

უთარილო, 1 ცალი.

3025. ნ. აკინიანი – თორნიკიანთა განშტოებათა აღწერა. სომხურიდან თარგმნა ე. ცაგარეიშვილმა.

უთარილო, ე. ცაგარეიშვილის ავტოგრაფი, 47 ფ.

3026. სომხური ნევემირებული ტექსტები, ე. მეტრეველს გადმოსცა შ. რენუმ.

უთარილო, ნაბეჭდი, 5 ფ.

3027. პერლაშეზის სასფლაოს გეგმა.

უთარილო, ნაბეჭდი, 1 ფ.

3028. ვ. ჯობაძე – საქართველო-ანტიოქიის ურთიერთობები X საუკუნის მიწურულიდან XIV საუკუნემდე.

უთარილო, თარგმნილი ქართულ ენაზე, ხელნაწერი, 36 ფ.

3029. ისტორიული საბუთების პუბლიკაციის წესი.

უთარილო, ნაბეჭდი, 17 ფ.

3030. სომხური და ქართული წყაროების მნიშვნელობა ლიტურგიის შესწავლაში.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 5 ფ.

3031. კავკასიური ქრისტიანობისა და წმინდა მიწის შესწავლის გეგმა.

უთარილო, ნაბეჭდი, 4 ფ.

3032. იაკობ ვარძიელის პირადი დოკუმენტები.

უთარილო, ქართულ და რუსულ ენებზე, 40 ფ. 6 ფოტო.

3033. თესალონიკის პატრისტოკული ინსტიტუტის მიერ გადაღებული ათონის ივირონის მონასტრის ბიბლიოთეკის ხელნაწერების სია.

უთარილო, ბერძნულ ენაზე, ნაბეჭდი, 94 ფ.

3034. აკაკი ბაქრაძე – ემანუელ ტესტა. ებრაულ-ქრისტიანული სიმბოლიზმი.

უთარილო, ავტოგრაფი, 4 ფ.

3035. ე. მეტრეველის საოჯახო ფოტოალბომი.

19 ფოტო.

3036. ე. მეტრეველის ნათესავეების ფოტოები გადაღებული ა. მიხაილოვის (ქუთაისი), ბ. მ. კოზაკის (თბილისი) და სხვა ფოტოსტუდიაში.

7 ფოტო

3037. ე. მეტრეველის ნათესავეების (დისშვილები) ფოტოები.

11 ფოტო.

3038. ვახტანგ ჯობაძის ფოტოები.

1993 წ. 2 ოქტომბერი, 3 ფოტო.

3039. ი. აბულაძის ფოტოები.

20 ფოტო.

3040. ი. ჯავახიშვილის ფოტო.

1 ფოტო

3041. ლუარსაბ ანდრონიკაშვილის ფოტო.

1 ფოტო

3042. ირაკლი ლორთქიფანიძის ფოტო.

1 ფოტო

3043. ნათელა კეჭყემაძის ფოტო.

2 ფოტო

3044. მარი ბროსეს პორტრეტი.

1 ფოტო

3045. მიხეილ მუსხელიშვილის ფოტო.

1 ფოტო

3046. მიხეილ თამარაშვილის ფოტოები.

4 ფოტო

3047. ნიკო მარის ფოტო.

1 ფოტო

3048. ვარლამ დონდუას ფოტო.

1 ფოტო.

3049. ილია აბულაძის და აკაკი შანიძის ფოტო.

1 ფოტო.

3050. თამარ და ელენე მაჭავარიანების ფოტო.

1 ფოტო

3051. ჯგუფური ფოტო (ფოტოზე: ა. შანიძე, მ. შანიძე, ი. იმნაიშვილი, კ. წერეთელი და სხვები).

1 ფოტო

3052. ჯგუფური ფოტო (ფოტოზე: ი. აბულაძე, გ. ჩუბანიშვილი, რ. მეფისაშვილი, ვ. ცინცაძე).

1 ფოტო

3053. ჯგუფური ფოტო (I რიგში: ი. აბულაძე, გ. ჩიტაია, ვ. ბარდაველიძე, ს. ყაუხჩიშვილი, შ. მესხია, გ. ჩხიკვაძე, ი. მეგრელაძე, შ. ძიძიგური, მ. ჩიქოვანი, ნ. ყიასაშვილი, ს. ჯიქია, ე. ვირსალაძე, პ. გუგუშვილი, ვ. თოფურია, ა. ბარამიძე).

1 ფოტო

- 3054.** პანს ფოგტის ფოტო.
1 ფოტო
- 3055.** ბერნარ უტიეს ფოტო.
1975 წ. 2 ოქტომბერი, 1 ფოტო
- 3056.** ფ. ლილიენფელდის ფოტო ცალკე და ჯგუფურ ფოტოზე.
2 ფოტო
- 3057.** მ. ვ. ესბროკისა და ი. ასფალგის ფოტო.
1994 წ. 13 აგვისტო, 1 ფოტო
- 3058.** მ. ვ. ესბროკისა, ი. ასფალგის და ქ. სპიტალერის ფოტო.
1989 წ. 6 მაისი, 1 ფოტო
- 3059.** ბერნარ უტიესა და ლაშა ჯანაშიას ფოტო.
1 ფოტო
- 3060.** ჯგუფური ფოტო. აქვს მინანერი: „ოდენკუმის ქართველები.
1931 წ.“
[1931 წ.], 1 ფოტო
- 3061.** ჯგუფური ფოტო. II გვერდზე აქვს მინანერი: „გადაღებულია 20
აგვისტოს 1914 წელს. ქ. ახალციხე საფარის მონასტერში ამ კომპანიით
წასვლის გამო“.
1 ფოტო.
- 3062.** თანამშრომლების ფოტო ხელნაწერთა ინსტიტუტის აივანზე.
1 ფოტო.
- 3063.** შეჰანის ფოტოები. გადაღებული ნიკა ჩერქეზიშვილის მიერ
1979 წელს.
1979 წ. 4 ფოტო
- 3064.** ოშკისა და ბანას დეტალების ფოტოები.
15 ფოტო
- 3065.** ქართული ეკლესია-მონასტრების ფოტოები.
14 ფოტო

3066. ივირონის ქართველთა მონასტრის გეგმა. ფოტო.

3 ფოტო

3067. ტაო-კლარჯეთის რუკა შედგენილი ვახტანგ ჯობაძის მიერ.
ფოტო.

2 ფოტო

3068. ქვათახევის მონასტრის წარწერების სლაიდები.

4 ცალი.

3069. სამშვილდის ეკლესიის წარწერის ფოტო.

1 ფოტო.

3070. დამასკოს ეროვნულ მუზეუმში თბილისის სახელმწიფო უნივერ-
სიტეტის სემიტოლოგიის კათედრის ასპირანტის მარიკა ჩაჩიბაიას მიერ
მიკვლეული ქართული ხელნაწერის ფრაგმენტების ფოტოპირები.

22 ფოტო.

საქივლეზი

პირთა საქივლეზი

- აბაშიძე გრიგოლ 2236, 2268, 2315
აბაშიძე ირაკლი 2217, 2220, 2230,
2243, 2315, 2319
აბრამიშვილი ელისო 866, 872
აბულაძე ბ. 1255
აბულაძე თამარ 130, 2421
აბულაძე ილია 243, 245, 269, 778, 873,
874, 883, 1123, 1126, 1243, 1288,
1289-1291, 1293, 1295, 1326,
1353, 1357, 1359, 1441, 1575,
1611, 1647, 2200, 2242, 2301,
2302, 2450, 2974, 3039
აბულაძე ცისანა 1106, 1272, 1440,
1441, 1566, 1906, 2462, 2519
აგატე ელისაბედ 1273
ადონცი მ. 1151
ავალიანი ამირან 2998
ავალიანი ლალი 57
ავეზუ შარლ 1845
ათანელიშვილი ლილი 623
ათასევე ნურთენ 1275
აკენტიევი კ. 1667
აკინიანი 113
აკობია ჯემალ 21
ალადაშვილი ნათელა 1151, 1176,
1185
ალანდი დ. 41, 1230, 2943, 2976
ალასანია გიული 1205
ალდამაძე თ. 1276
ალექსანდროვი ა.პ. 36
ალექსევი ა. 1277
ალექსიძე ალექსანდრე 1057, 1174,
1840, 1844, 2201, 2317
ალექსიძე გურამ 607, 1279
ალექსიძე ზაზა 182, 211, 212, 216,
225, 244, 262, 550, 996, 1195,
1198, 1208, 1213, 1219, 1441,
1647, 1655, 1773, 1904, 1905,
1908, 1968, 1983, 2012, 2055,
2056, 2058, 2190, 2314, 2362,
2539, 3004
ალექსიძე ლელა 1908, 1909
ალიბეგაშვილი გაიანე 72, 1563, 1699,
2091
ამირანაშვილი შალვა 1010, 1219,
2230, 2238, 2244
ამფუ ქრისტეან 1280
ანასტასი, მამა 2201
ანდერსონი ჯ. 1399, 2333
ანდრონიკაშვილი ლუარსაბ 3041
ანდრონიკაშვილი მ. 1295
არანცი მიგელ 608, 609, 1282, 2027
ანჯელატოს ფოკას 1281
არევატიანი სენ 211, 610, 849, 850,
1285
ასათიანი გ. 1138, 1139, 1968
ასათიანი იკა 674, 1207, 1208
ასტრისი 678
ასტრიუკ-მორიზი უ. 612, 613, 1039,
1286
ასფალგი იულიუს 180, 614-638, 761,
763, 828, 829, 834, 840, 1129,
1171, 1188, 1191, 1193, 1218,
1266, 1288, 1573, 1640, 1654,
1678, 1731, 1734, 1737, 1752,
1758, 1878, 1889, 1895, 1905,

- 2167, 2207, 2249, 2256, 2280, 2300
- აფანასიევა 1559
- აფაქიძე ანდრია 151, 162, 181, 1107, 1188, 1191, 1193
- აფრიდონიძე შუქია 2959
- ახობაძე ლია 1007
- აჯამიანი ბ. 1365
- აჯიაშვილი ჯემალ 1107
- ბაბინი გორან 2023
- ბაბუნაშვილი ნელი 1692
- ბაგრატიონი ირაკლი 1366, 2247, 2273
- ბაგრატიონი ქეთევან 639, 1367
- ბარამიძე ალექსანდრე 57, 91, 226, 249, 621, 1310, 1313, 2216, 2217, 2220, 2221, 2224, 2228, 2230, 2237, 2241, 2243, 2250, 2290, 2303, 2304, 2305, 2308, 2315, 2330, 2980
- ბარამიძე თამაზ 49, 1441, 2507
- ბაიერი ჯ. 1369
- ბაკალოვა ელვა 640-642, 1370, 2128
- ბარეტი დავიდ 1377
- ბარნაველი თემო 1116
- ბარნაველი სარა 1117
- ბარტელინსკი 56
- ბატალდენი 1875
- ბაქრაძე აკაკი 3034
- ბაქრაძე ა., არქიტექტორი 76
- ბაქრაძე ა. 1441
- ბახმანი ვ. 1379
- ბეზარაშვილი ქეთევან 477, 769, 913, 916, 922, 1769, 1772, 2055-2057, 2062, 2063, 2066, 2934
- ბეკი 1113, 2432
- ბეილი ჰ. 1381, 2958-2960, 2964
- ბელიაევი ნ. 1844, 3001
- ბელეცკი მ. 1665
- ბელტინგი ჰ. 1383
- ბენაშვილი გურამ 198
- ბერეშევიჩი 924, 1571, 2147
- ბერბერიანი 2243
- ბერიშვილი შ. 2235
- ბერიძე ვახტანგ 756, 964, 1033, 1036, 1151, 1163, 1166, 1357, 1872, 2091, 2217, 2218, 2228, 2230, 2231, 2234, 2237, 2238, 2243, 2271, 2272, 2296, 2298, 2308, 2315, 2318, 2468, 2485
- ბერლოვსკაია ლ. 13, 1384
- ბერნანდსკაია ე. 1535
- ბერუე 2210
- ბერძოლი ნევილე 643, 644, 1403, 1959, 2967
- ბენუკელი ვახტანგ 883
- ბიბლიეშვილი ცისანა 130, 263, 270, 790, 791, 798, 799, 801, 803, 807, 808, 811, 815, 818, 822, 826, 840, 914, 923, 983, 1052, 1060, 1409, 1662, 1832, 1834, 1840, 1841, 1843-1847, 1849, 1853, 1855, 1856, 1857, 1859, 1864, 1865, 1889, 1905, 2188, 2190 2196, 2198, 2535, 2543
- ბიესინგერი ალბერტო 184
- ბიკოვა ო. 1887
- ბილმაიერი რ. 1299
- ბინსუნ 1416
- ბირერი ფ. 1417
- ბლეიკი რობერტ 180, 562, 645, 944, 1000, 1109, 2384, 2416, 2964
- ბოგდანოვი ი. 1370
- ბოგვერაძე ანრი 756
- ბოედერი ვინფრიდ 646-648, 1037, 1418, 2311, 2469, 2989
- ბორისოვი ი. 223
- ბრაგინსკი ი. 13
- ბრაუნიკოვი 1526
- ბრაუნი 986
- ბრეგაძე თამარ 769, 723, 877, 922, 923, 1019, 1440, 1441, 1776, 2051, 2053
- ბრეპოლსი 2191
- ბრიერი მ. 1142, 1879, 1959, 2006
- ბრიერი 1959, 2006
- ბრინერი 1915

ბროკი ს. 711, 1632, 1633
ბროუნინგი რ. 2385
ბუაჩიძე გ. 2218, 2222, 2228, 2229,
2230, 2233, 2239, 2249, 2249,
2253, 2258, 2279, 2290, 2317,
2494
ბუაჩიძე ი. 136
ბურკჰარდტი პ. 1437
ბუსე გ. 1290, 1291
ბუზოლი ნატალია 266
ბუკელატი გ. 94
ბურჯანაძე მ. 1438-1441
ბუშპაუზენი პელმუთ 649, 650, 1442,
2990

გაბაშვილი ც. 1167
გაბიძაშვილი ე. 2147
გაბორიტი დ. 2031
გაბროვსკაია ს. 1204
გაბუნია გ. 84
გაბუნია ლ. 147, 160, 205
გაგლოვა 866
გაგუა ბ. 1497
გამსახურდია კ. 2230
გამყრელიძე ალექსანდრე 619, 707,
711, 713, 777, 960, 1383, 1407,
1511, 2217, 2220, 2227, 2984
გამყრელიძე ვალერიან 45
გამყრელიძე თამაზ 94, 1578, 2231,
2243, 2969
გარგანო ა. 1452
გარიტი ჟერარ 62, 70, 71, 180, 562,
651-666, 706, 708, 714-715, 719,
768, 777, 780, 869-898, 907, 908,
922, 963, 1012, 1030, 1037, 1039,
1040, 1045, 1106, 1118, 1142,
1206, 1245, 1299, 1408, 1454,
1469, 2038-2043, 2053, 2200,
2201, 2205, 2218, 2225, 2226,
2230, 2233, 2237, 2238, 2403,
2404, 2407, 2408, 2410, 2416,
2418, 2433, 2439, 2462, 2472,
2473
გაფრინდაშვილი მ. 761

გაჩეჩილაძე ზ. 2251
განერულია აკაკი 720, 961, 1636,
2218
გეიკო ანა 667
გელეჟვა ზურაბ 142, 668, 1052, 1060,
2217, 3003
გენი ა. 1671
გენი ბ. 140, 165, 669
გეორგიევი ბ. 1478
გერცმანი 1546
გვარამია რუსუდან 710, 713, 719, 722,
833, 873, 895, 898, 906, 1009,
1019, 1021, 1023, 1133, 1174,
2217, 2229, 2230, 2350, 2413,
2427, 2448, 2455, 2462, 2472
გვარჯალაძე 2216
გვახარია ალექსანდრე 194, 878
გვახარია ვაჟა 1630
გველესიანი 2244
გეინჩიძე ოთარ 873
გერიტიშვილი დავით 1613
გიგინეიშვილი ბაქარ 1023, 1429
გიგინეიშვილი ვანო 883, 884, 1261,
1263, 1268, 1991
გიგინეიშვილი ოთარ 22, 54, 72, 94,
101, 551, 1213, 1214, 2218, 2241,
2243, 2244
გილაშვილი ქავლე 40
გიუნაშვილი ჯემშიდ 1452
გლენისონი ე. 670, 671, 786, 1479,
2570
გლოუზი ალექსანდრე 2991
გოგეშვილი ა. 1486
გოგუაძე ნ. 1440
გოზალიშვილი მ. 1438, 1439, 1441
გოლდბერგი 1764
გოლიშენკო ვერა 672, 1478
გოლტცი პ. 1492
გომიაშვილი ა. 2245
გორო ს. 1338
გოტიე-ელიგულაშვილი დომინიკ 114,
673-677, 1499, 2293
გომენ-გოტშტეინი მ. 1502
გრაბა 1676

გრანსტრემი ევგენია 16, 642, 678-688, 893, 993, 1015, 1069, 1503-1570, 1567, 1748, 1810, 1812, 2026-2030, 2169, 2204, 2586

გრაუ ჟოზეფინა 1573

გრაუე ს. 632, 1342, 1344, 1347

გრაფენი ფ. 1959, 2009, 2250, 2315, 2427

გრეგორიანი ვართან 1574

გრიგოლია გ. 865, 1031, 1098

გრიგოლია კ. 1438, 1439

გრილმაიერი 1880

გრიმო ივეტ 1575

გრიპინი ჯონ 118, 1578, 2996

გრისპო რენატო 689, 690, 1579, 1580, 1709

გრიფიტი 2146

გროვე რონ ბ91, 694, 1581-1583

გუდიაშვილი ლ. 2290

გულბეკიანი რობერტო ბ95-702, 857, 1584-1597, 2303, 2304

გუმბარიძე გივი 167

გურგენიძე ვ. 1198, 1199

გურული კ. 2245, 2249

დაგრონი უ. 51, 59, 106, 154, 703, 799, 800, 801, 803, 807, 809, 814, 826, 900, 942, 945, 952, 1598-1607, 1826, 1837, 1951, 1997, 1999, 2109, 2115, 2127, 2201, 2294, 2300, 2315, 2351, 2449

დადიანი ქ. 2231, 2234

დავლიანიძე მოსე 1906

დათიაშვილი ლეილა 1610

დალმე 2033

დარბაშიანი 1943

დევიდსი ა. 56, 1608, 1609

დელანგერი (პასტორი) 1909

დვალი მანანა 912, 1008, 1015, 1017, 1033, 1036, 1038, 1039, 1609, 1642, 2423, 2448, 2449, 2455, 2457, 2462, 2463, 2508, 2511, 2533, 2986, 2987

დვალი რ. 1270

დიაკონოვი ი. 11

დიასამიძე მ. 2194, 2197

დინევი პ. 1568

დიონისე (არქიმანდრიტი) 1106

დიუმეზილი ჟორჟ 114. 673, 1500, 1944, 2233, 2238, 2510

დნეპროვსკაია 1668

დობსზეი ლასზლო 704

დოვსეტი 2412

დოლაქიძე მანანა 715, 884, 2196, 2441,

დოლდობანოვა ნინა 705, 1611, 1612

დოლიძე დალი 1908, 1911

დოლიძე ზ. 160

დოლიძე თინა 1906, 1908, 1911

დოლიძე ი. 633, 1252

დრაგე ი. 1332

დუინო 2218

დუმინი სტანისლავ 1613

დუფრენი სუზი 1614, 2208

დულაშვილი ნუნუ 176

ებანოიძე თამილა 130

ებანოიძე მზია 1677

ებრალიძე მამია 269, 876

ევანსი ჯ. 1616, 1617

ევსეევა ლ. 1618, 1619

ელანსკაია 1699

ენუქიძე თ. 1441

ენუქიძე ნინო 130

ერნშტედტი ო. 1540, 1620, 1621

ერნშტედტი პ. 2565

ესბროკი მიშელ ვან 62, 288, 654, 656,

681, 776, 849, 850, 856, 857, 923,

941, 989, 1010-1013, 1030-1034,

1036, 1040-1042, 1045, 1053,

1055, 1059, 1099, 1142, 1145,

1158, 1222, 1225, 1352, 1357,

1359, 1895, 1904, 1905, 1911,

1943, 1945, 1948, 1953, 1971,

1976, 2084, 2092, 2098, 2095,

2201, 2202, 2203, 2205, 2213,

2216, 2218, 2219, 2220, 2221,

2225, 2229, 2230, 2237, 2239,

2243, 2245, 2248, 2259, 2251,
2255, 2257, 2258, 2260, 2263,
2264, 2271, 2272, 2273, 2280,
2284, 2297, 2299, 2300, 2273,
2280, 2284, 2296, 2299, 2300,
2301, 2303, 2307, 2311, 2315,
2347, 2357, 2405, 2410, 2412,
2413, 2416, 2418, 2423, 2433-
2435, 2440, 2441, 2443, 2448,
2449-2451, 2454-2457, 2459,
2461, 2463, 2469, 2472, 2476,
2482, 2491-2493, 2501, 2507,
2515, 2524, 2548, 2997

ეტლინგერი ლ 47

ვაარდი ჟან 1663
ვათეიშვილი ჯუშუბერ 88, 1036
ვაითი სინდი 1664
ვაილი კრისტოფ 119, 126, 735
ვალდშტეინი ვ. 1381
ვალსკა ვ. 2123
ვალტერი რ. 60
ვარაზაშვილი მ. 31
ვარძიელი იაკობ 3032
ვარსგენ I 2340
ვარძიელი იაკობ 3032
ვასილიკი ელადიმერ 1665-1669
ვედერი 56
ვეილი ჟ 1029, 1520, 1670, 1671
ვეტნერი ვ. 1279
ვეკუა ილია 31, 32, 34, 37, 72, 190,
249, 720, 1036, 1248, 1370, 1625,
1672, 2217, 2218, 2224, 2230,
2243, 2250, 2253, 2257, 2270,
2273, 2980
ველიმიროვიჩი მილოშ 738, 1000,
1123, 1673-1675, 2205, 2385,
2508
ველკოვსკა ე. 760
ველმანსი 736, 737, 1676, 2296
ვენგერი, მამა 2201
ვენჟური ა. 2200
ვილიბრანტსი, კარდინალი 254
ვილკინსონი ჯონ 1677

ვინგი დონალდ 2974
ვინკლერი გაბრიელე 739, 1347, 1361,
1678-1682
ვინოგრადოვი ვ. 1490
ვინფრიდი 1142
ვისტი ი. 208
ვორპი კ. 1683, 1684
ვრაუნსი 1072

ზაზაძეები 2226, 2229, 2230
ზაიფტი ვ. 2301
ზალდასტანიშვილი გ. 1191, 1199,
1200, 1205
ზალცვედელი ე. 119
ზანდლერი ბ. 1361
ზანეტი უ. 2040
ზარიანი ი. 1285
ზაუდერი გ. 119
ზაქარია ნ. 1202, 1269
ზიზიკასი ე. 2204
ზინობი, მიტროპოლიტი 2148
ზინოფინონოვიჩი მ. 814
ზლატევა მინკა 1685
ზურაბიშვილი ა. 2305
ზურაბიშვილი ლ. 2228, 2234, 2237,
2238, 2262, 2551
ზურაბიშვილი ს. 917

თაბუკაშვილი რეზო 62, 232, 699,
1515, 1590, 2294
თავეხელიძე ა. 81, 117, 131, 181, 188,
205, 217, 227, 811, 1686-1690,
1706, 1856
თარგამაძე ნანა 537
თარხნიშვილი ე. 83
თარხნიშვილი მ. 180, 1113, 1198,
1202, 2461
თაყაიშვილი ექვთიმე 2225, 2226,
2449
თოდოროვი პ. 1580
თორდარსონი ფრიდრიხ 1691, 1692,
2581
თოროსიანი ვ. 1976

თუმანიშვილი დ. 1199, 1205, 1218,
1219

თურნავა ს. 160, 2218, 2236, 2290,
2293, 2315

ივანოვი მ. 1861

იზარი მარტენ 740

იკონომიდიისი ნ. 743, 752, 786, 817,
947, 1001, 1827-1832, 2385, 2080-
2083, 2111, 2112, 2114, 2385

იკონომოვი ე. 1709

იმნაიშვილი ვახტანგ 1696

იმნაიშვილი ივანე 654, 1008, 1012,
1304, 1356, 1359, 2258, 2422,
2986

იმნაიშვილი მ. 962, 965

იმნაძე თამარ 102

ინაიშვილი ა. 13

იოსელიანი დ. 65

ირიგუანი ჟან 741, 742, 1697, 1698,
1982

ირმსპერი 2205

იშენკო დიმიტრი 1703

იუზბაშიანი კარენ 744, 745, 1699-
1702

კაბადაიევი ჟივკო 746-750, 1704-
1717

კადაცივეი ჟ. 13

კაესტლი ჟან 1718

კაკაბაძე საურმაგ 1699

კაკაბაძე ნოდარ 119

კალანდაძე ს. 866

კალინიკოსი, მამა 2201

კამენევა-ფუტკოევა ნ. 749, 1710

კაჟდანი ალექსანდრე 687, 752-756,
841, 1549, 1719-1721, 2082,
2385

კარაგანოვი პ. 1722

კარაიანოპულოსი ი. 757, 1714

კარანაძე მია 130

კარაულოვი ი. 1491

კარგამანოვი ვ. 13

კარდონა რ. 1723

კარდონა ჯორჯო 1723

კარსიძე ნ. 1192

კატლერი ანტონ 1724, 1725

კატში აბრაამ 1726

კაუფოლდი ჰუბერტ 630, 631, 632,
633-635, 841, 1327, 1333, 1336,
1337, 1345, 1347, 1353, 1355,
1727-1737

კაშია ჯანრი 768, 861, 917, 983, 1772

კაჭარავა ვილი 38, 233, 1738

კახნიაშვილი ნ. 118, 125, 1190, 3001

კეკელიძე კორნელი 72, 243, 570,
1247, 1255, 1456, 1457, 2428

კელი ჯ. 607

კენდეროვა ს. 1709

კეცხოველი ნ. 1253, 1255

კეჭყაძე ნ. 878

კვარაცხელია გუჩა 201

კვარაცხელია ვ. 167

კვაჭაძე მანანა 130

კვიციანი აკაკი 2971

კიკეიძე ც. 872, 1441

კიკნაძე გულნაზ 72, 369, 1033, 1232,
2455, 2460, 2945

კიკნაძე ე. 880

კიკნაძე ლია 1677

კილაძე ნინო 130

კილურაძე ციალა 1739, 1740

კლდიაშვილი დარეჯან 130, 675, 676,
924, 2279

კლიშიაშვილი კ. 1441

კლიშიაშვილი რ. 814

კლოდინი 1741

კნიაზევსკაია ტატიანა 55, 751, 1742,
1743

კნობლოხი 1095

კობახიძე ა. 2238

კოდი აელრედ 1744, 1745

კოვტუნნი ლიდა 1524, 1526-1528,
1746-1750

კოზაკი ბ. 3036

კოლი პელმუთ 1751, 1752

კოლინზი 1753

კომა ა. 1754

- კონსტანტინიდი ეფთალია 1755
კონსტანტინო ნიკას 1709
კოპალიმეილი ნანა 130
კოპალიანი ვ. 1201
კოჟუხაროვი სტეფან 640, 641, 758-760, 1372, 1709, 1756, 1757
კორინთელი 1175
კოტერი ბონიფაციუს 761, 762, 1333, 1758-1760
კოტკოვი ს. 1490
კოფლერი 1761
კოცევა ელენე 760, 1763, 1764
კოშმიდერი ე. 616, 621, 763, 1310, 1762
კრავარი ვასილიკი 740, 764, 765, 807-809, 814-817, 1410, 1844-1846, 1848-1850, 1853, 1857, 1864
კრამეი 1873
კრაუზე კენინგ 1765
კრაუსი პ. 617, 1130, 1302, 2511
კრიუგერი ო. 2565
კრიუგერი პ. 180
კრუმბახერი კ. 1538
კუევი კ. 1764
კულაკოვი 51
კული ბერნარ 139, 766-776, 861, 908, 910, 913, 915, 923, 1053, 1766-1780, 2039, 2040, 2043, 2049, 2051, 1053, 2055, 2057, 2059, 2063, 2064
კურნუტოსი 1781
კუჭუხიძე ი. 1343
კუჰნელი გ. 1659
ლაგა ს. 775, 1782-1784, 2997
ლაზოვიჩი 2304
ლაიუ ანგელიკი 1785
ლალაფარიანი სამსონ 1786
ლამური ჟ. 2204
ლანგი დავით 180, 493, 1342, 1409, 1787, 2217, 2230, 2231, 2233, 2271, 2532, 2968
ლანდია ნ. 67, 1148
ლაფარიანი ს 13
ლაფორი რ. 1018, 2228, 2233, 2236, 2238
ლაფორტენი გ. 61, 62, 68, 70, 71, 663, 772, 776, 777-782, 845, 895, 897, 907, 908, 1045, 1469, 1940, 2036, 2038-2043, 2047, 2051, 2137, 2294, 2300, 2449, 2503, 3021
ლაშქარაძე დავით 119
ლებანიძე ვლადიმერ 76
ლებედევა ირინა 1534, 1539, 1561, 1564, 1809-1812
ლეები ნ. 1041, 1233, 1465, 1678
ლეო პ. 1803, 2979
ლეკიშვილი ნიკო 1813
ლელანი მაკ 783, 2034
ლელუარი დ. 2411
ლემერლი პოლ 239, 743, 784, 785, 799, 800, 807, 812, 813, 824, 862, 936, 951, 1151, 1410, 1847-1849, 1855, 1860, 1865, 1814-1865, 2093, 2099, 2102, 2111, 2122, 2463, 2466
ლერნერი კოტე 166, 1096
ლეფორო ჟაკ 106, 125, 239, 285, 315, 357, 740, 785-826, 833, 900, 936, 939, 940, 942-944, 946, 956, 990, 991, 1037, 1039, 1048, 1057, 1410, 1599, 1694, 1887, 1895, 1951, 2093, 2094, 2095, 2099, 2100-2105, 2107-2110, 2117-2119, 2122, 2129, 2291, 2311, 2318, 2319, 2469, 2482, 2491, 2492, 2495
ლიდოვი ა. 175
ლივინგსტონი ე. 1866
ლიზე პელმუტ 1305, 1867-1870
ლილიენფელდი ფერი 13, 628, 629, 631, 632, 634, 636, 721, 755, 827, 841, 1048, 1320, 1322, 1327, 1330, 1336, 1338, 1341, 1342, 1348, 1355, 1356, 1492-1495, 1497, 2074, 2212
ლიპოვსკი ო. 2935
ლიტავრინი გ. 844, 1720, 1921-1924

ლიუბარსკი ი. 1666, 1667
ლიუბლინსკაია ა. 16, 1535, 1925-
1927
ლიფშიცი ე. 687, 1538
ლიფშიცი ნ. 1568
ლიხაჩოვი დიმიტრი 13, 55, 685, 687,
868, 1096, 1507, 1511, 1521,
1522, 152701540, 1549, 1565,
1764, 1928-1998
ლიხაჩოვა ვერა 1527, 1559,
1936, 2091
ლიხტენშტეინი 1096
ლომთათიძე გ. 1219
ლომთათიძე ქეთევან 2533
ლომიძე დოდო 130, 1895
ლომიძე თ. 1904, 1906, 1908, 1911
ლომნიცკი ტ. 1399
ლომოური ნოდარ 94
ლორთქიფანიძე გივი 1059, 1937,
2438, 2453, 2457, 2477, 2479
ლორთქიფანიძე ვაჟა 1938
ლორთქიფანიძე მარიამ 262, 1117
ლორთქიფანიძე ოთარ 238, 1224,
2217, 2238
ლორთქიფანიძე ჯ. 155
მაე ანი 103, 780, 845, 854, 862, 1939-
1950, 1964, 1971, 1981
მაე ანრი 178, 780
მაე ჟან პიერ 62, 103, 114, 610, 632,
721, 780, 840, 845, 846, 849, 850-
852, 855, 859, 861, 923, 946, 992,
1043, 1042, 1045, 1048, 1049,
1055, 1057, 1059, 1089, 1605,
1645, 1769, 1940, 1942, 1943,
1945,-1948, 1951, 2015, 2159,
2280, 2283, 2293, 2294, 2295,
2296, 2301, 2302, 2306, 2307-
2309, 2311, 2314-2319, 2374,
2459, 2461, 2463, 2469, 2471,
2473, 2482, 2492, 2504, 2508,
2517, 2524, 2569, 2570
მავროდინოვა ლ, 846, 1985

მათევოსიანი ა. 2443
მაისნერი ა. 1498
მაისურაძე ა. 865
მაისურაძე გ. 1639
მაისურაძე მანანა 130, 2454
მაისურაძე რუსუდან 1912
მაღღენშტამი ოსიპ 1564
მაძაცაშვილი მაია 866, 1643, 1645,
1646, 1988-1991, 2260, 2474,
2485
მარგენი ფ. 1280
მამედოვა ფ. 2556
მამულაშვილი მ. 130
მამულია გურამ 1658
მანდრიკა ალექსანდრე 885, 1992,
1993
მაფრედი 886
მანელაშვილი ა. 79
მანფრედო მანფრედი 1994-1996
მარგაიანი თამარ 477, 1776, 1777
მარიესი პ. 2006
მარკვარტი ჯ. 2399
მარტენ-იზარი ბერნადეტ 114, 794,
814, 817, 1003, 1202, 1693-1695,
1828, 1829, 1844, 1997-2000,
2521, 2522, 2543
მარშევა ი. 2573, 2574
მატევოსიანი ა. 1652
მატეუა მ. 888
მატიუ 1154
მაქსიმოვა მ. 2017
მაჩაბელი კ. 2238
მაჩხანელი მ. 783, 894, 2034
მაჭავარიანი ელენე 96, 267, 649,
1116, 1138, 1440, 1441, 1763,
2217, 2233, 2293
მაჭავარიანი მაია 477, 1772, 1773
მაღლობლიშვილი თამილა 261, 674,
706, 709, 721, 722, 811, 840, 983,
1013, 1017, 1033, 1040, 1106,
1417, 1474, 1625, 1630, 1640,
1645, 1646, 1648, 1651, 1653-
1655, 1665, 1666, 1668, 1677,
1856, 2239, 2241, 2245, 2250,

- 2257, 2311, 2348, 2418, 2473,
2492, 2514, 2516, 2519, 2535,
2537, 2540, 2943
- მდივანი ნ. 2231
- მეგრელიძე იოსებ 160, 2233, 2236
- მეიენდორფი 1000, 2001, 2385
- მელიქიშვილი გიორგი 94, 108, 865,
923, 1338
- მელიქიშვილი ნინო 447, 770, 772,
1776, 1777, 2066
- მენაბდე ლევან 187, 226, 2002, 2207
- მერსიე მ. 889, 1018
- მერსიე შარლ 1954, 2003-2016, 2220,
2221, 2237, 2238, 2250, 2280,
2315, 2408, 2415, 2423, 2435,
2439, 2448, 2459, 2461
- მერტენსი პ. 2017-2018
- მესერიანი 1113, 1198., 1202
- მეხია შ. 2217
- მესხიშვილი ლალი 49, 875
- მეტრეველი ა. 13
- მეტრეველი ბარბარე 1507, 1508,
1515, 2019, 2020, 2988
- მეტრეველი პავლე 2019, 2020, 2975
- მეტრეველი როინ 103, 160, 180, 1203,
1219, 1361, 2315
- მეტრეველი ქეთევან 212, 268, 884,
1507, 1543, 1564
- მეფისაშვილი რ. 1120, 1132, 1137,
1139, 1176, 1200, 1218
- მეშერესკაია ე. 1540, 1564, 1699
- მეშერესკი ნ. 687., 1511
- მეძგერი ბრუს 2985
- მიოვიჩი პავლე 2023
- მილნიკოვი ა. 2021, 2022
- მილო მ. 185, 192, 892
- მილოვანოვა ლ. 2024
- მინზი 1012
- მირაბელი ს. 20
- მირაბელი ფ. 51
- მიულერი 1873
- მიქაბერიძე ა. 1281
- მიქელაძე ლ. 1209, 1213
- მიქიაშვილი ლ. 1700
- მიხაილოვი ა. 3036
- მოას ფ. 1280
- მოკრეცოვა 1 559
- მილიტორი იოსებ 616, 623, 1319,
2280
- მოში იციკ 153
- მომინა მაია 893, 1277, 1538, 1539,
1559, 1666, 1668, 2025-2030
- მონამი ქეთლინ 1986, 1987
- მონტებულო ფილიპ 2031
- მონტეკუკი ორსლანა 2032
- მორეზე გ. 783, 928
- მორიზი ფილბერ – 2033, 2034, 2093-
2095, 2101
- მორისონი 790, 791, 794
- მოსეი უსტინ 61, 68, 70, 71, 139, 210,
767, 772, 782, 1053, 1469, 1769,
1771, 1776, 1794, 1796, 1798,
1800-1802, 2035-2068. 3005,
3006
- მოშიაშვილი ა. 130
- მურავიოვი ა. 2069
- მურავიოვი ს. 2294, 2297
- მურიანოვი მ. 1644
- მურიკი დ. 924, 2070
- მუსხელიშვილი ნ. 72, 1261
- ნაკაშიძე ილია 82
- ნაკაშიძე ლ. 2262
- ნევეროვი 1999
- ნევილინი ი. 2372
- ნემენი არნდტი 2071
- ნერესიანი მ. 850, 1948, 2072, 2775
- ნიკულაუ 2347
- ნიკოლაძე რუსუდან 2073
- ნიკოლოზი, ცხუმ-აფხაზეთის მთავარ-
ეპისკოპოსი 1880, 2074
- ნიკოლოპოლუსი 1021, 2427, 2429,
2330, 2432
- ნინუა გულნარა 26, 840, 855, 877,
1039, 1049, 1055, 1495, 1655,
1887, 1892, 1893, 1897, 1905,
1906, 1945, 1946, 1949, 1968,
2009, 2514

ნიონი 2257

ნობერი პეტერ 927, 2077

ნოვაკოვსკაია 1668

ნოვოსელცევი 1720

ნოზაძე ვიქტორ 1198, 1199, 2075,
2076, 2234

ნოიკომი რ. 925, 1065, 2573, 2574,
2576

ნონევილი იოსებ 2231

ნორე ფ. 1640, 1794

ნორსი რობერტ 927, 2077-2079

ნუცუბიძე შ. 1247

ოდპელი ჯუმბერ 1288-1291, 1295,
1298, 1353, 1362, 1441

ოვანესიანი ი. 1647

ოთხმეზური გიორგი 130

ოთხმეზური თამარ 130, 210, 477,
768, 769, 1769, 1772, 1773, 1776,
2052, 2057, 2062, 2063, 2934

ოთხმეზური მ. 710

ოლივიე მ. 2034, 2131, 2418-2421,
2435

ოლივიერი 671, 955, 1013

ომესლაგენი ვან 1630, 1631, 2084

ორბელი იოსებ 8, 2085

ორბელი რუსუდან 68, 86, 1699, 1992,
2085-2090

ორლოვსკაია ნატალია 1525, 1528,
1529, 1532, 1533, 1535, 1540,
1543, 1559, 1562, 1564, 1812,
2585

ორმანჯიანი ა. 177, 1709

ორჯონიკიძე ს. 1991

ოსიპოვა კ. 2091

ოფერმანი ვ. 1632

ოჩიაური ი. 2245, 2249

პავლიკი პ. 30 1241

პაიკოვი 1699

პაიჭაძე გ. 1265

პაიჭაძე დავით 1906

პანტელეიმონი, თესალონიკეს
მიტროპოლიტი 1083

პანჩენკო 2347

პაპახრისანთუდენის 62, 328, 785-789,
794, 799, 800, 807-809, 814-819,
822, 826, 928, 991, 1039, 1040,
1410, 1599, 1694, 1826, 1828,
1832-834, 1843-1845, 2034, 2092,
2129, 2311., 2328, 2491

პაპინაშვილი პელო 2130

პარამელი ფ 703, 814, 925, 955, 1063,
1286, 1952, 2034, 2131, 2132,
2201, 2572

პარი კ. 1944, 2225, 2228

პარისი მიშელ 2133

პარნესი ვ. 2135

პატარაია გურამ 166, 1105, 1163

პატარიძე ე. 2231

პატარიძე ზურაბ 74

პატარიძე რ. 868

პატელი კ. 2136

პატრინელასი 1507

პეეტერსი ე. 673, 1055, 2308

პეეტერსი პ. 103, 114, 826, 849, 859,
1113, 1118, 1122, 1371, 1500,
1630, 1947, 1948, 2318, 2523

პეტიტიმენგინი პ. 2138

პეტროსიანი ი. 747, 1699, 706, 1709,
2139-2141

პეტროსიანი ლეონ 2468

პეტჩი პ. 1879

პიგულევსკაია ნ. 1699, 2142-2144

პიკარდი რ. 63

პიკიო რ. 1764

პიოტროვსკაია 1540

პიოტროვსკი ბ. 55, 865

პლანტი ჯ. 2145

პოზდნეევა ი. 1230

პომპიდუ 2234

პოპოვი 2145

პოჯი ვინჩენცო 263, 2146

პოკროვსკი ნ. 1513

პრივალოვა ე. 1219

პროკოფიევი 868

პროსვირინი ა. 259, 268, 786, 958,
1559, 2147-2157

პროსტი რ. 177
პროხოროვი გ. 687, 2158
პუარიე პოლ-პუბერ 859, 1034, 1035,
1040, 2159, 2160, 2459, 2461,
2469, 2475, 2480, 2508
პუპარი პოლ 170, 171, 2161
პულცკოვ 2162

ჟანერასი ს. 966, 2163-2167
ჟერარი მ. 1655
ჟუანია ზურაბ 204, 2536, 2998
ჟივოჯინოვიჩი მარიანა 2172
ჟინუ ფ. 1410, 2485, 2487, 2488
ჟირო კ. 1857
ჟუკოვი ე. 16
ჟუკოვსკაია ლ. 13, 16, 1511
ჟღენტი დავით 133

რაასტედი ჟ. 2205
რადე გ. 1886
რაიკოვი დ. 1763
რამიშვილი ა. 2232
რამიშვილი გურამ 119
რამიშვილი ი. 867
რაფაეა მია 477, 770, 853, 923, 1968,
1975, 2065, 2077, 2138, 2302,
2306, 2438, 2462

რეგინი ო. 972
რენუ შარლ 270, 713, 824, 850, 973,
1013, 1049, 1051, 1053, 1632,
1853, 2173-2199, 2499, 2502,
2525, 2537, 3026

რექსპოიზერი 221
რიბაკოვი ბ. 55
რინალდი უმბერტო 2199
რიჟინაშვილი ალა 2532
რიშარი, აბატი 2033
რიშარი მარსელი 783, 928, 938, 941,
951, 955, 985, 1013, 1015, 1029,
1083, 1088, 1130, 1623, 2205,
2131, 2977

რიშარი პიერ 656, 678, 687, 706, 733,
783, 1509, 1513, 1515, 1520,
2094, 2406, 2410, 2425

როზე რიხარდ 2207
როზერგარტენი პ. 2206
როზოვი 687, 1534
როთე პ. 2208
როკე ჟ. 1280
რომანოვა ვ. 16, 1559, 1925-1927,
2209

რორბახერი 2207
როსტოვსკი დ. 1539
როჯესი 1129
რუბანი ვ. 2210, 2211
რუსო მ. 988, 1951
რურუა ი. 1105
რუფმანი 2212
რუხაძე ი. 8
რუხაძე ო. 72
რუხაძე ტრ. 1266
რჩეულიშვილი ლ. 1154

საიბტი ვ. 1696
სალაია ვ. 2298, 2305
სალაია კ. 779, 828, 845, 849, 850, 853-
856, 859, 862, 989, 1021, 2032,
1038-1041, 1045, 1055, 1057,
1059, 1310, 1313, 1326, 2410,
2416, 2418, 2421-2424, 2430,
2437, 2439, 2454, 2465, 2468,
2473, 2485, 2495, 2498, 2503,
2508, 2513, 2521-2523, 2525,
2527-2528, 2530

სალაია ნინო 223, 628, 697, 849, 850,
854, 856, 857, 862, 988, 1036,
1040, 1041, 1059, 1326, 2214,
2217-2219, 2222-2230, 2235,
2238, 2242, 2256, 2257, 2259,
2271, 2275, 2283, 2290, 2298,
2307, 2314, 2438, 2465, 2473,
2475, 2498, 2503, 2510, 2516,
2522, 2523, 2537

სალაია ნ. და კ. 22, 62, 64., 89, 114, 160,
224, 232. 621, 709, 718, 722, 779,
1693, 1694, 1804, 1807, 1808,
1865, 1943-1949, 1951, 1953,

1959, 1967, 1968, 1975, 1976,
2006-2008
სალია ო. 160
სალია რ. 2305
სამადბეგიშვილი დ. 130
სამინსკი ალექსანდრე 2333-2336
სამირი 2146
სამირ ხალილი 2432
სამოდუროვა ზ. 993, 1507, 2337-
2339
სანდერსი უ. 1048, 2340-2346, 2518
სანიკიძე თენგიზ 1725, 2301, 2304,
2309, 2311, 2315
სანიკიძე ლევან 136
სარალიძე ბ. 84
სარქისიანი გ. 87, 161, 172, 199
სარქისიანი ფ. 199
სარჯველაძე გ. 2231
სარჯველაძე ზურაბ 1648, 2533
სარჯველაძე პ. 2234
საყვარელიძე ნინო 2347, 2348
სენჭენკო ნ. 762
სერდიუჩენკო 1132
სერებრიაკოვი ს. 2251
სეხნიაშვილი ე. 2319, 2329
სვატიში ალექსი 2349
სვირონოსი 2109
სოლოგავა ვ. 268, 1145, 1148, 1151,
1153, 1372, 1840, 1841, 2068,
2288, 2488, 2492, 2519
სიმონსი ჯ. 1507
სინიცინა ნ. 1645
სირაძე რევაზ 226
სიტირსკი მ. 2372
სიჩერლი ბ1
სიხარულიძე ილია 2973
სკარელი გ. 1452
სმიტი მ. 1279, 1774
სნეჟინსკი 1283, 1284
სოკოლოვი თ. 223
სოჟე უ. 608, 1012, 2350, 2407, 2427,
2446
სორლენი ირენ 2351
სპათარაკისი იოანის 2352, 2352

სტატისი 2354
სტივენსონი რ. 2355
სტოუნი მიშელ 166, 994, 1098, 1103-
1105, 1107, 1108, 1574, 2356-
2362
სტრუნკი ო. 2205
სულთანისპილი მიხეილ 2363, 2364
სუმბაძე ლონგინოზ 33
სურინი 1564
სურმანიძე რ. 2365
სხირტლაძე ზაზა 163, 817, 1189,
2000
ტაბალუა ილია 160, 697, 1015, 1025,
1959, 2218-2222, 2225, 2226,
2228, 2229, 2243, 2245, 2249,
2288, 2300, 2304, 2315, 2317,
2417, 2420, 2480
ტავიტიანი სედა 2291, 2366, 2367,
2503, 2509, 2510, 2525
ტალბოტი ალის-მერი 998, 2368
ტამპლიერი 2217
ტამუში ფ. 1583
ტანგე ა. 1292
ტარდი ლ. 23, 990, 2229, 2262, 2271,
2290, 2369-2371
ტარკოვსკი ა. 1390
ტახიოსი 1546
ტეხოვი ბ. 866
ტიგანოვა ლ. 2372, 2373
ტიერი ნიკოლ 114, 231, 999, 1054,
1163, 1174, 1205, 1655, 1954.,
2299, 2374-2376
ტიომკინი ე. 2377
ტიშენდორფი 2435
ტიხომიროვი 868
ტიხონი 2378
ტკაჩი ქეთრინ ბრაუნი 2379
ტოდოროვი ნ. 1709, 2380
ტომსონი რობერტ 743, 752, 753, 755,
756, 1000, 1719, 1721, 1724,
1866, 1948, 1979, 2080, 2083,
2381-2394
ტომსონი ფ. 2027

ტონი 780, 782

ტრეუ ქ. 2205

ტრიიარსკი ედუარდ 157, 2395-2397

ტროი კურტ 2398

ტრუბაჩოვი ო. 1490, 1491

უდალცოვა ზინა 97, 687, 1550, 2400, 2401

უღიაშვილი გ. 607

უიქსონი უ. 2031

ურუშაძე ნ. 2234

უსპენსკი გ. 1568

უსპენსკი ნ. 2402

უტიე ა. (ბ. უტიეს მამა) 2508

უტიე ბ. 59, 62, 114, 166, 235, 655-657, 709, 722, 847, 849, 850, 855-857, 859, 860, 923, 942, 984, 988, 990, 992, 1007, 1053, 1233, 1327, 1338, 1405, 1410, 1474, 1674, 1769, 1776-1778, 1886, 1948, 1953, 1959, 1966, 1976, 2010, 2013, 2110, 2159, 2160, 2273, 2174, 2193, 2216, 2220-2222, 2226, 2228, 2230-2235, 2237-2241, 2243, 2246, 2249-2251, 2271-1273, 2275-2278, 2280, 2283, 2285, 2290, 2291, 2293, 2294, 2296, 2299, 2303, 2304, 2306, 2307, 2311, 2314-2317, 2319, 2366, 2367, 2403-2549, 3019

უტიე მ. (ბ. უტიეს და) 2508

უტიე ნათელა (ბ. უტიეს შვილი) 2547

უჩანეიშვილი ლ. 209

ფასიე 72

ფაცაცია ო. 1218

ფალავა ა. 2220, 2234, 2262

ფალავა კოტე 2550

ფალავა ლევან 21

ფედერი ვ. 2030

ფედოსევი 228, 1089, 1096, 1843

ფეილო 1865

ფეინრიხი ჰანც 1341, 2374, 2551-2553

ფიდანია 1187

ფილიოზა ფ. 29

ფილონენკო მარკ 2554-2556

ფიქსი დევიდ 2557, 2558

ფიშერი ვ. დ. 48. 829

ფიხმანი ი. 1683, 1986, 1994, 2559-2568

ფიხმანი მ. 887

ფლუზენი ბერნარ 807, 814, 845, 862, 956, 957, 1062, 1286, 1844, 1971, 1973, 1979, 2569-2572

ფლური ლეა 1065, 2573-2579

ფოგტი ჰანს 180, 1066, 1255, 2226, 2238, 2580-2582, 2982

ფონჩიკი ბორის 13, 642, 687, 688, 993, 1069, 1370, 1371, 1520, 1527, 1568, 1619, 1667, 1669, 1699, 1744, 2030, 2583-2625

ფრიდმანი ვიქტორ 1076, 1709, 1717, 2626-2629

ფროსიე 862

ფუჯი მარია სერენა 2630

ქავთარაძე ეთერ 130, 2758

ქავთარია მიხეილ 550, 649, 855, 962, 967, 1171, 1441, 2027, 2447, 2456, 2585

ქაჯაია ლამარა 74, 76, 102, 685, 1023, 1440, 1441, 1507, 1510-1513, 1515, 1520, 1525, 1543, 1544, 1550, 1551, 1561, 1563, 2306-2309, 2314, 2319, 2450, 2459, 2492, 2511, 2519, 2958

ქაჯაია ნინო (ცოფურაშვილი) 160, 1532, 1975, 1977, 2490, 2514, 2516, 2517, 2519

ქელეშინი ი. 1976

ქემერტელიძე ე. 93, 238

ქიქოძე მ. 1439

ქრიზოსი 955

ქოქბერნი ქლერ 2631

ქოპენი ამონ 2632, 2633

ქუთათელაძე ლ. 1438, 1439, 1441

ქურციკიძე ციალა 104, 710, 840, 853,
861, 863, 923, 1441, 1959, 1968,
1973, 1979, 1981, 1982, 2004,
2077, 2229, 2319, 2968

ღამბაშიძე-ნიკოლაძე მ. 2220, 2225

ყანჩაველი ნანა 873, 1440, 1571,
2568

ყაუხჩიშვილი თ. 2296

ყაუხჩიშვილი სიმონ 710, 928, 2293,
2583, 2959

ყუბანეიშვილი სოლომონ 243

ყუფუნია ვილი 2634

შათირიშვილი ლელა 130

შაკე ა. 1078

შალამოვი 2170

შანდროვსკაია ვალია 1528, 1540,
1542, 2635

შანიძე აკაკი 622, 633, 1017, 1113,
1247, 1263, 1266, 1322, 1341,
1343, 1356, 1359, 1456, 1457,
2218, 2230, 2236, 2238, 2243,
2294, 2295, 2300, 2305, 2319,
2422, 2532, 2969

შანიძე მზექალა 18, 49, 222, 710,
1019, 1031, 1282, 1507, 1508,
1513, 1515, 1521, 1525, 1561,
1630, 1812, 2009, 2217, 2251,
2311, 2314, 2319, 2423-2425,
2428, 2429, 2437, 2584, 2963,
2964, 2986

შაპოვი ი. 1645

შარაშიძე გიორგი 114, 673, 674, 677,
857, 1079, 1165, 1501, 1848,
2315

შარაშიძე ქრისტინე 72, 1438, 1441,
2231

შარაძე გურამ 160, 2088, 2371

შარაძენიძე თინა 2226

შატბერაშვილი გ. 160

შატკინი მარგარეტ 1549, 2636

შაშიდაკისი მ. 2637

შაბხუდაგოვი ალექსანდრე 2638

შევარდნაძე ედუარდ 207, 565, 636,
1080, 1192, 1199, 1218, 2639-
2644

შევჩენკო ი. 2385

შენგელია ი. 1288-1291, 1294, 1295,
1298, 1362

შერვაშიძე ლ. 1619

შიოლაშვილი ილია, საქართველოს
კათოლიკოს პატრიარქი ილია II
248, 1082, 1284, 2151, 2645-
2650

შიხმანი ი. 2651

შკოლნიკი ირინა 2652

შმერლინგი თ. 1121, 1123, 1125, 1205,
1667

შმიდტი კარლ ჰორსტ 13, 47, 636,
1093, 1352, 2311, 2653-2680

შმიდტი სიგურდ 16, 18, 25, 143, 678,
687, 1085, 1175, 1513, 1559,
1611, 2170, 2681-2686

შნემელხერი 1095, 2687

შოშიაშვილი ნოდარ 244, 1441

შრაშიერი 1097, 2688

შტეფანი ქ. 1494

შტიხელი რ. 2689, 2690

შუბლაძე ვ. 2234

შულცი რეგინა 2691

შურლაია გაგა 214, 2692, 2693

შჩაპოვი ი. 2694

ჩადა ვიჯაი 2695-2698

ჩაფიძე ნელი 2699

ჩაჩანიძე ვ. 74

ჩაჩიბაია მარიკა 3070

ჩეკალოვა ა. 2400

ჩერენცოვი 1699

ჩერუპინი ლ. 16

ჩერქეზია ოთარ 74, 2154

ჩიკვაიძე ა. 1192, 1199

ჩიკვატია ნანა 130.

ჩიქობავა არნოლდ 72. 77, 1246, 1249,
1252, 2236, 2239, 2240, 2243,
2294, 2295, 2700-2702

- ჩიქოვანი მიხეილ 243, 2305
 ჩიქოვანი ნ. 2246
 ჩიჩუროვი ი. 1922
 ჩიჯავაძე შოთა 2703
 ჩოლოყაშვილი ნ. 1109
 ჩუბარიანი ა. 16
 ჩუბინაშვილი გიორგი 72, 1116, 1125,
 1127, 1132, 1133, 1205, 1307,
 2228, 2231, 2704, 2705
 ჩუბინაშვილი ნიკო 212, 1198, 1205,
 2706
 ჩუბინიძე ვ. 2234
 ჩუქასიანი ბაბუკენ 2175, 2707
 ჩხაიძე ვ. 2708
 ჩხარტიშვილი დ. 1189
 ჩხარტიშვილი ლ. 884
 ჩხარტიშვილი მ. 1875
 ჩხატარაშვილი ელენე 2709-2712
 ჩხეიძე პ. 1199, 1342
 ჩხენკელი მათა 130
 ჩხიკვაძე ნესტან 130
- ცაგარეიშვილი ე. 870, 872, 873, 880,
 2713, 3025
 ცაიშვილი ს. 150
 ცერაძე თინა 1677, 2714, 2715
 ცვოლანეკი რ. 1327
 ცინდელიანი უ. 1441
 ცინცაძე ნ. 2230, 2231, 2234
 ცისკარიძე ვიოლეტა 2716
 ციციშვილი გიორგი 103, 104, 160,
 181
 ციციშვილი ი. 1439
- ძიფერი ჯორჯო 1099, 1645, 1723,
 2717-2720
 ძიძიგური შოთა 96, 110, 2238, 2244
 ძონენიძე გიორგი 6
- ნერეთელი გიორგი 72, 1205, 1245,
 1263, 2017, 2243
 ნერეთელი გრიგოლ 1263, 1550
 ნერეთელი ე. 710, 1100, 1576, 1630,
 2721-2727
- ნერეთელი კონსტანტინე 47, 251,
 627, 636, 1322, 1347, 1732, 1908,
 2728
 ნერეთელი მ. 2225, 2262, 2268, 2450
 ნინუაშვილი გერშონ 101, 995, 1098,
 1103, 2729-2747
 ნულაძე 2218
- ჭანიშვილი ნ. 1981
 ჭანკიევი ცაცა 685, 965, 1079, 1441,
 1642, 1953
 ჭელიძე ედიშერ 477, 756, 772, 1206
 ჭითანავა მ. 1188
 ჭიჭინაძე სირა 2748
 ჭუმბურიძე თამარ 130, 649, 841,
 1658
- ხაგედორნი 2565
 ხადური ს. 1634, 2244, 2304
 ხალიდოვი 1699
 ხარაული გ. 4
 ხარაშვილი დათო 2749
 ხარატიშვილი რუსულან 2750
 ხარაძე ევგენი 61, 68, 70, 71, 80, 85,
 98, 114, 223, 232, 857, 1799,
 1800, 2043, 2315, 2318, 3017
 ხარაძე ე. 35
 ხაჩიკიანი ლეონ 13, 16, 228, 1111,
 2443, 2751-2755
 ხაჩიძე ლელა 1743, 2029, 2030, 2293,
 2756
 ხახუტაიშვილი დ. 2757
 ხევსურიანი ლილი 52, 270, 649, 981,
 984, 1024, 1042, 1640, 1642,
 1669, 1892, 1893, 1895, 2027,
 2029, 2030, 2186, 2435, 2480,
 2487, 2492, 2498, 2508, 2540,
 2945, 2969
 ხეჩინაშვილი 874
 ხინთიბიძე ელგუჯა 1202, 1203, 1654,
 2234, 2240, 2257, 2315
 ხობლექი ო. ფ. 1886
 ხომერიკი ვიქტორ 2231, 2234, 2998

ხომტარია დ. 1198, 1199, 1200, 1208,
1218

ხომტარია ედიშერ 76, 116, 610, 1089,
2175, 2519

ხრისტერნი 56

ხრომოვი ს. 1645

ხუბულოვა მ. 2511

ხუციშვილი გ. 2244, 2249

ხუციშვილი ნიკო 130

ჯავახიშვილი ივანე 2268, 3040

ჯავახიშვილი ლალი 212, 264, 1122,
1148, 1149, 1153, 1158, 1159,
1163, 1176, 1187, 1189, 1195,
1199, 1200-1202, 1205, 1208,
1211, 1213, 1214, 1225, 1828,
2771, 2834, 2861

ჯავახიშვილი ნ. 1157, 1159, 1160,
1222

ჯაკობი ანდრე 62, 613, 657, 960, 1021,
1299, 1459, 1509, 1558, 1693,
2216, 2427, 2429, 2758-2761

ჯანაშია ლაშა 786, 819, 989, 990, 992,
1034, 1059, 1329, 1639, 1952,
1953, 2217, 2256, 2263, 2268,
2270, 2276, 2279, 2282, 2284,
2285, 2287-2290, 2298, 2301,
2303, 2304, 2306, 2308, 2309,
2314, 2318, 2330, 2454, 2455,
2459, 2468, 2473, 2477, 2479-
2482, 2485, 2491-2494, 2500,
2505, 2513, 2742, 2986

ჯანბერიძე ნ. 1191, 1196, 1199, 1200,
1201, 1218

ჯანელიძე ნიკოლოზ 251, 2763, 2764

ჯაფარიძე ლ. 1202

ჯაფარიძე ს. 160

ჯაჭუკიანი მ. 1652, 1660

ჯეკსონი რ. 2974

ჯეფური პიტერ 704, 1675, 2766

ჯიბლაძე გიორგი 1693, 1828, 2117,
2315, 2511

ჯიქია სერგი 1152, 2767

ჯობაძე ვახტანგ 50, 78, 94, 212, 623,
632, 635, 834, 1112, 1435, 2207,
2290, 2768-2928, 3013, 3028,
3038

ჯობაძე თინა

264, 878, 1119, 1121, 1125, 1127, 1129,
1133, 1135, 1137, 1158, 1159,
1176, 1192, 1198, 1201, 1208,
1215, 1222, 1225

ჯობაძე ნ. 76

ჯობაძე ი. 1214

ჯობაძე მ. 1214

ჯონკოვსკი რომან 2765

ჯუროვა ა. 111, 137, 2930-2936

ჯღამაია ლ. 1040, 1041

პადერლაინი 1344, 1347

პაენერი ი. 2145

პაქენსი ტ. 782, 1470, 1797, 2037

პალკინი ფ. 711, 713, 1226

პალე 1979, 2043

პალო ანდრე 1036, 1794, 2937, 2938

პანიკი ქრიატიან 1228, 1496, 1539,
1540, 1565, 1663, 1908, 2029,
2939-2952

პარასოვიჩი ო. 1235

პაუპტმანი პეტრე 2953, 2954

პაშეში ე. 2427

პელერი კ. 804, 1238, 1843, 1844,
1861, 2955

პემენდინგერ-ილიადუ 2404

პილბერათი ბერნდ 2956, 2957

პიუიტი ჯორჯ 1239, 2958-2969

პოლცი პ. 1889

პორანდნერი ვ. 60, 2970, 2992

პოფმანი 41

პუნგერი პ. 60

პუსმანი 2417-2421, 2425

გეომგრაფიულ სახელთა საძიებელი

ადის-აბება 1242	ბორჯომი 1243, 1244, 1246, 1256,
აესტრია 2813	1266-1269
ათენი 51, 1755, 1781, 1825, 2070,	ბოსტონი 2381
2083, 2354, 2427	ბრიუსელი 917, 1226, 1227, 1622-
ათონის მთა 2167, 21685	1628, 1630-1636, 1639-1648,
ალეპო 2427	1651-1653, 1662, 1655, 1770,
ამერიკა 50, 641	1771, 1788, 1802, 1804, 2084,
ამსტერდამი 1287, 1683, 2340-2345	2093, 2408, 2507
ანგორა 2813	ბრუკლინი 2378
ანგულემი 185, 192, 892	ბუდაპეშტი 2369-2371
ანისი 2813	ბუქარესტი 2443
ანტიოქია 2813	
არდაგანი 1727	გაგრა 879, 1259, 1260-1265
ართვინი 2813	გოლეთა (აშშ) 1581
არკაშანი 2236	გორი 83
არტანუჯი 2813	
ატენი 1362, 2457, 2474	ღამასკო 2425-2427, 2432, 2450
აშაუ 1311, 1360	ღიარბაკი 2813
ასტამარი 2813	ღერკემი 1986
	ღიჟონი 2527
ბაალბეკი 2428	ღუბროვნიკი 1643
ბადენ-ბადენი 1417	ღურნი 973, 975-983, 1948, 2173,
ბათუმი 2365	2174, 2176-2180, 2184, 2185,
ბარი 2128	2188, 2196, 2197,
ბარსელონა 968, 970, 971, 2163, 2164-	
2166	ეგვიპტე 276, 678, 2225, 2450
ბაქო 2508, 2526, 2364	ერევანი 87, 95, 161, 172, 199, 211,
ბევერლი-ჰილსი 1177	734, 850, 851, 863, 1285, 1417,
ბეირუთი 2226, 2230	1638., 1652, 1653, 1660, 1948,
ბელგია 1629, 1642, 2271	2015, 2068, 2072, 2186, 2341,
ბელგრადი 1764, 2023, 2301	2443, 2445, 2446, 2459, 2494,
ბენინგტონი 1437	2538, 2528,
ბერგამო 2238	ერზერუმი 2813
ბერლინი 1629, 1901, 2398	ერლანგენი 827, 837, 838, 843, 1871-
ბერნი 1415	1873, 1876, 1877, 1880, 1882,
ბითვინია 1849	1884-1886, 1889, 1893, 1908,
ბირმინგემი 1881	1909., 1911, 1912, 2212, 2340,
ბონი 19, 61, 1412, 1413, 1751, 1752,	2464, 2465
1867-1870, 2071, 2208	ესენტუკი 1989
ბორჩხა 2813	ესპანეთი 2238
	ეტამპი 999, 2374, 2375

ენციკლოპედია 2439

ვალინგფორდი 2355

ვანკუვერი 2991

ვარშავა 1639, 2040, 2395-2397

ვატიკანი 170, 171, 1654, 2405, 2419, 2350

ვაჩეგორი 2813

ვამინგტონი 122, 163, 754, 998, 1000, 1001, 1003, 1005, 1279, 1383, 1473, 1719-1721, 1785, 1798, 1897, 2384, 2387-2390

ვენა 60, 74, 632, 1442, 1443, 1444-1446, 1448, 1450, 1451, 1802, 1804, 2036, 2114, 2301, 2389, 2420, 2508

ვენეცია 1496

ვერნონი 2003-2005, 2007-2016

ვერტენბურგი 2954

ვილაჩი 1369

ვირჯინია 1674

ვისბადენი 1235-237

ვიტენბურგი 1493

ვლადიმირი 1557, 1891

ზალცბურგი 257

თბილისი 741, 778, 782, 800, 805

თოუბენგენი 184, 1680-1682, 1956, 2957

თორთუმი 2813

იაფა 1948

იერუსალიმი 164, 166, 969, 996, 1109, 1110, 1222, 1502, 1633, 1642, 1645, 1976, 2345-2357, 2358, 2359, 2362, 2421, 2422, 2425, 2426-2428

იორდანია 2450

იტალია 2230

იუგოსლავია 2813

იურა 2437

კაზლიკი 2427

კალიფორნია 1583, 2207

კანადა 50, 610, 641, 855

კარდიფი 1881

კარლსბადი 212

კელნი 1906

კემბრიჯი 1381, 1382, 2382, 2383, 2391-2394, 2958-2961, 2964, 2966

კეპბეკი 1945

კვიპროსი 1975

კიევი 762, 915, 1665, 1760, 1890

კისლოვოდსკი 1440

კოლპას მთა 786

კონსტანტინოპოლი 2167

კომენჰაგენი 1804, 2443

კრაკოვი 1639, 1654, 2443

კრონახი 2813

კუმამოტო-კენი (იაპონია) 1582, 1583

ლაგო 2538, 2542

ლაიფციგი 1379, 1380

ლემანი 2428, 2495

ლენინგრადი 12, 86, 679, 681, 859, 885, 1503-1570, 1620, 1621, 1699-1702, 1746, 1748, 1757, 1811, 1928, 1929, 1931, 1929, 1993, 2202, 2022, 2015, 2027, 2028, 2085, 2089, 2090, 2139, 2141, 2142, 2143, 2255, 2333, 2377, 2402, 2418

ლუჟი 2117, 2118

ლიბანი 2229, 2423, 2426-2428, 2431

ლიერნო 1771

ლიმელეტი (ბელგია) 1789-1792

ლიონი 2005

ლისაბონი 695-701, 1584-1597

ლონდონი 1273, 1274, 1677, 1787, 2448

ლოძი 1385-1387

ლუბლიანა 1639

ლუვენი 67, 666, 768, 775, 776, 778, 1454, 1456-1459, 1460-1462,

- 1465-1469, 1471-1473, 2137,
2205, 2441, 2937
- ლუკენ-ლა-ნევი 61, 68, 70, 665, 778,
896, 899, 900, 901, 905-912, 914,
916, 917, 919, 923, 1766, 1767,
1769, 1771-1779, 1782-1784,
1795-1803, 1805, 1808, 2037-
2052, 2054-2067
- მაკედონია 2813
- მალინი 1655
- მალულა 2427
- მარსელი 1944
- მედიზონი 1673
- მესტია 1247, 2459, 2482, 2971
- მილენი 2032
- მინესოტა 2145
- მიუნსტერი 2938-2944, 2953
- მიუნხენი 1288, 1289-1293, 1295-1299,
1300-1310, 1313, 1318-1321,
1326, 1338-1353, 1355, 1356,
1358, 1359, 1361, 1573, 1640,
1650, 1651, 1653-1655, 1656-
1659, 1661, 1678, 1728-1737,
1920, 2167, 2347, 2348, 2813
- მიჩიგანი 987
- მონრეალი 2081
- მონტინი-ლე-მედ 165, 174, 1476,
1477
- მოსკოვი 7, 17, 18., 25, 28, 55, 97,
119, 126, 143, 158, 168, 175, 679,
741, 762, 778. 782, 794, 815, 915,
1072, 1097, 1374, 1488-1491,
1580, 1613, 1618, 1619, 1629,
1645, 1649, 1652, 1675, 1684,
1742, 1743, 1749, 1763, 1769,
1801, 1802, 1804, 1849, 1850,
1887, 1922, 1923, 1932, 1933,
1948, 1951, 1982, 2008, 2135,
2147, 2172, 2186, 2188, 2189,
2209-2211, 2255, 2333, 2335,
2336, 2372, 2373, 2387, 2401,
2447-2449, 2489, 2508
- მუხრანი 1990
- მცხეთა 1362, 2375
- ნანსი 1670
- ნიემეგენი 56, 1609
- ნიუ-იორკი 2031
- ნიურნბერგი 1888, 1892, 1894, 1899,
1919
- ნიუ-ჯერსი 1281
- ობჩა 1438, 1441
- ოდესა 915, 1388-1394, 1397
- ოლდენბურგი 1419, 1420, 1423, 1426,
1427, 1430
- ოლიმპო 786
- ოსაკა 1583
- ოსლო 105, 2582
- ოტოგნიესი 1793
- ოქსფორდი 61, 174, 185, 377, 1378,
1417, 1679, 1866, 2005, 2344,
2368
- ოჩაშირე 2965
- ობრიდა 2168
- პარიზი 20, 29, 51, 54, 58, 63, 68, 89,
109, 154, 173, 174, 178, 231, 610,
612, 673-677, 697, 741, 765, 789-
791, 793-799, 800, 802, 805-812,
814-816, 818, 821-824, 826, 830,
846-848, 851, 855, 856, 859, 863,
895, 896, 900, 936, 948, 953, 956,
957, 990, 1060, 1061, 1238, 1280,
1286, 1366, 1410, 1416, 1474,
1478-1485, 1500, 1501, 1575-
1577, 1598-1607, 1615, 1639,
1651, 1676, 1693-1695, 1697,
1698, 1754, 1761, 1796, 1802,
1804, 1807, 1847, 1849, 1850,
1853, 1854, 1856, 1857-1885,
1888, 1939-1946, 1948-1966,
1968-1984, 1997-2000, 2213,
2215-2228, 2230-2236, 2238,
2240-2247, 2249-2256, 2258,

2260-2265, 2267-2269, 2271-
2312, 2314-2322, 2324-2330,
2344, 2351, 2366, 2367, 2374,
2419-2421. 2428, 2441, 2443,
2448, 2458, 2465, 2528, 2540,
2955

პადებორნი 2206

პატმოსი 2034

პოზნანი 1639

პრალა 2349

პრისტონი 2985

რეთიშნო 2352, 2353

ვენევა 1497, 1718, 2301

რავენა 2813

რომი 23, 138, 214, 690, 1099, 1282-
1284, 1452, 1453, 1473, 1579,
1646, 1744, 1745, 2078, 2146,
2220, 2426, 2427, 2507

როსტოვი 2162

რუმინეთი 2218

საარბრუკენი 2238

საბლე სურ სართ 2412, 2417, 2429

სალონიკი 757, 2034, 2131, 2201,
2205, 2773

სამთავისი 1362

სანკტ-პეტერბურგი 1277

სამსუნე 2813

სანსი 59

სარო 244

საქარა 1254

სენ-მარტენი 1663

სევანეთი 2509

სინა 1222, 1473, 1645, 1651

სინოპი 258

სირია 2450

სოლემი 59, 856, 1976, 2403-2411,
2413-2416, 2418-2427, 2430-
2433, 2446. 2448-2457, 2459-
2481, 2483-2496, 2500-2512,

2515-2517, 2520-2522, 2524,
2525, 2531, 2532, 2535, 2548

სოლიო 2543

სოფია 111, 137, 746, 748, 750, 758,
864, 923, 1371-1373, 1375, 1685,
1704-1716, 1722, 1756, 2199,
2380, 2443, 2930-2936

სოხუმი 1084, 2074

სტავროპოლი 1440

სტამბოლი 1275, 1651, 1653, 2226,
2229, 2230, 2425, 2426, 2772,
213

სტობი 2813

სტრასბურგი 2442, 2443, 2555, 2556

სურამი 2463

ტაო-კლარჯეთი 1728

ტერმი 1794, 1806, 1807

ტომილინო 2339

ტრაპიზონი 2813

ტრიერი 2945-2951

ტრიპოლი 2427

ტურაბდინი 2813

ტურნპოუტი 177

ურბანა (აშშ) 1435

ფილადელფია 1222, 1726

ფირენცი 1995

ფლორენცია 1994, 1996

ფრაიბურგი 1640

ფრანკფურტი 1877

ქუთაისი 1272. 2393

შავშეთი 2813

შანტილი 140, 156, 1475

შარლოტესვილე (ვირჯინია) 1675

შარტრი 59, 2495

შევეტონი 2133, 2134, 2341

შეიერნი 762, 1759, 1760

შეპანი 1109

შვეიცარია 2229, 2230, 2238, 2239,
2257, 2262, 2257, 2262, 2465,
2490, 2522
შირაზი 2223

ჩიკაგო 611
ჩრდ. კაროლინა (აშშ) 1077

ციურხი 2076

ხანკო 1937
ხარკოვი 1271

ხაშური 243
ხიზაბაურა 245
ხოფა 2813

ჰავანა 1739, 1740
ჰალე 1494
ჰარვარდი 2356
ჰევერლე 1463-1470
ჰემპოფენი 1878, 1893
ჰოლანდია 1536, 2360, 2501
ჰუდენგ-გონიესი 1473

თემატური საკითხავლი

აგიოგრაფია 56, 174, 564, 719, 1009,
1026, 1039, 1041, 1866, 2084,
2860

არქეოგრაფია 12, 15, 16, 18, 53, 61,
74, 109, 124, 143, 148, 173, 368-
392, 505-507, 511, 520, 521, 525,
563, 616, 617, 625, 629, 631, 643,
645, 671, 678, 706, 712, 733, 885,
893, 955, 956, 958, 965, 987,
1027, 1050, 1073, 1078, 1084,
1085, 1088, 1105, 1106, 1109,
1128-1130, 1153, 1186, 1202,
1203, 1222, 1239, 1240, 1256,
1328, 1365, 1466, 1992, 2169,
2333, 2373, 2598, 2648, 2700,
2733, 2814, 2815, 2817, 2818,
2825, 2977, 2997

არქეოლოგია 2768, 2769, 2778, 2803,
2811, 2833, 2855, 2868, 2869

არქეიტომცოდნეობა 21, 22, 38, 54,
102, 108, 204, 224, 232, 1082,
1180-1183, 1189-1192, 1195,
1197, 1199, 1204-1205, 1208,
1219, 2879, 2889, 2914, 2998

ალმოსაულეთმცოდნეობა 11, 29, 48,
95, 1020, 1327, 1342, 1452, 1453,
1708

ბალკანისტიკა 864, 996, 1006, 1076,
1077, 1231, 1706, 1707, 1709,
1712, 1714, 1715, 1720, 1722,
1985, 2139, 2395-2396, 2618,
2626, 2628-2629, 2933

ბიბლიოლოგია 132, 237, 568, 653,
710, 854, 963, 969, 971, 972, 997,
1237, 1277, 1280, 1302, 1306,
1332, 1350, 1351, 1958, 1959,
2522, 2649

ბიზანტინოლოგია 51, 60, 61, 97, 122,
124, 125, 137, 154, 158, 191, 278-
367, 608, 633, 650, 703, 764, 784,
785, 787, 789-791, 793-803, 808-
810, 814-819, 822-824, 826, 830,
831, 844, 853, 928-954, 1052,
1083, 1151, 1159, 1160, 1165,
1168, 1169, 1173, 1185, 1187,
1201, 1211, 1221, 1229, 1442,
1443, 1478, 1480-1485, 1698,

- 1815, 1816, 1819, 1825-1854, 1857, 1859, 1864, 1865, 1882, 1884, 1923, 2024, 2062, 2092-2103, 2105-2107, 2110-2118, 2122, 2129, 2131, 2168, 2388, 2400, 2401, 2419, 2637, 2694, 2696, 2697, 2698, 2910, 2918, 2991, 2992, 3002
- დიპლომატიკა 504, 1092, 1430, 1708, 2596
- ენათმეცნიერება 151, 201, 209, 962, 1415, 1656, 2653
- ისტორიოგრაფია 45, 51, 101, 1104, 1142, 1144, 1875, 1879, 1893, 1909, 2090, 2288, 2412, 2704, 2765
- კავკასიოლოგია 94, 149, 162, 611, 647, 1074, 1218, 1381, 1699, 2384, 2502, 2527, 2996, 2999, 3000, 3031
- კულტუროლოგია 55, 170, 171, 560
- ლექსიკოლოგია 159, 622-624, 644, 679, 715, 754, 756, 965, 998, 1136, 1237, 1311-1317, 1320, 1324, 1326, 1719, 1721, 1725, 2136, 2368, 2631
- ლიტერატურათმცოდნეობა 57, 104, 110, 181, 187, 501, 503, 509, 510, 515, 519, 528-535, 925, 926, 1099, 1104, 1343, 2002, 2216, 2711, 2718
- ლიტურგია-პიმნოგრაფია 23, 24, 30, 226, 417-471, 539, 541, 542, 650, 704, 717, 718, 738, 763, 783, 973, 976, 984, 995, 1012, 1015, 1019, 1023, 1024, 1038, 1042, 1043, 1044, 1047, 1049, 1051, 1056, 1071, 1096, 1097, 1101, 1113, 1123, 1143, 1159, 1228, 1232, 1233, 1241, 1273, 1274, 1557, 2174, 2177, 2186, 2480, 2482, 2499, 2535, 2631, 2721, 2775
- მუსიკათმცოდნეობა 704, 738, 1046, 1071, 1100, 1380, 1630, 2340, 2724, 2766, 2943
- პალეოგრაფია 16, 18, 25, 96, 1073, 1118, 1119, 1174, 1179, 1217, 1297, 1318, 1515, 1708, 1925, 2205, 2209, 2599, 2769, 2776, 2786, 2789, 2823, 2826, 2827, 2852, 2866
- პაპიროლოგია 886, 1683, 1986, 1987, 1994, 1995, 1996, 2017, 2018, 2032, 2559-2568, 2976, 2985
- ჟურნალისტიკა 55, 637, 647, 650, 673, 677, 855, 857, 1054, 1275, 2521, 2523, 2524, 2536, 2551, 2692, 2695
- სამუზეუმო საქმე 145, 160, 947, 1117, 1118, 1120, 2031
- სლავისტიკა 168, 888, 958, 1071, 1090, 1277, 1486, 1563, 1703, 2029, 2171, 2614, 2944, 2987
- ფილოსოფია 95, 278-367, 393-484, 508, 1211
- ხელოვნებათმცოდნეობა 41, 47, 569, 639, 649, 729, 737, 852, 853, 1035, 1091, 1113-1115, 1117, 1118, 1120, 1121, 1125, 1127, 1131, 1137, 1139, 1147, 1148, 1150, 1155, 1162, 1163, 1166-1168, 1175-1178, 1193, 1198, 1201, 1204, 1208, 1216, 1220, 1285, 1319, 1334, 1367, 1370, 1371, 1379, 1380, 1618, 1676,

1763, 1788, 1817, 1820, 2162,
2233, 2372, 2557, 2649, 2690,
2704, 2782, 2784, 2806, 2807,
2830, 2832, 2835, 2836, 2838,
2841, 2845, 2846, 2849, 2852,
2855, 2856, 2875-2878, 2880,
2881, 2885, 2888, 2891, 2895,
2896-2898, 2900, 2902, 2907,
2908, 2916, 2922

კომპლექტია 61, 67, 70, 71, 421, 472-
484, 646, 652, 654, 663, 707,
720, 721, 729, 742, 768-772, 776,
777-780, 782, 783, 887, 895-897,
900-905, 908, 909, 913, 915, 916,
919-922, 1039, 1299, 1462, 1469,
1579, 1580, 1645, 1769, 1774,
1776, 1777, 1779, 1782, 1793,
1794, 1796-1805, 1808, 2037,
2038, 2043, 2045, 2049, 2051,
2055, 2057, 2061, 2132, 2206,
2347